

Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks
Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales



No 1/2005

Date de publication: 10 février 2005

Publication Date: February 10, 2005

Fecha de publicación: 10 de febrero de 2005

Nos 838979 - 839219



ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 838979 à 839219

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 1^{er} janvier et le 7 janvier 2005

Date de publication: 10 février 2005

Genève - 10^e année - N^o 1/2005



WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 838979 to 839219

renewals and modifications recorded in the International
Register between January 1 and January 7, 2005

Publication date: February 10, 2005

Geneva - 10th year - No. 1/2005



Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros N^{os} 838979 a 839219

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 1 de enero y el 7 de enero de 2005

Fecha de publicación: 10 de febrero de 2005

Ginebra - 10^o año - N^o 1/2005

SOMMAIRE

	Pages		Pages
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun; autres informations générales; taxes individuelles	6	Notifications de refus	195
Formulaires officiels et facultatifs établis par le Bureau international dans le cadre des procédures en vertu du Système de Madrid	9	Notifications de refus provisoires*	196
I. Enregistrements	29	Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	-
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	153	Décisions finales	-
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire	205
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)	155	Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque	236
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3)	-	Déclarations d'octroi de la protection	238
VI. Renouvellements	157	Invalidations	241
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		X. Inscriptions diverses (règles 20, 20bis, 21, 21bis, 23, 27.4) et 27.5))	243
Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b))	167	XI. Rectifications	245
Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))	174	XII. Reproductions en couleur	263
Désignations postérieures issues d'une conversion (règle 24.7)	-		
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-		
Transmissions	179		
Cessions partielles	183		
Fusions d'enregistrements internationaux	-		
Radiations			
Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25	184		
Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22	184		
Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34.3)	184		
Renoncations	185		
Limitations	186		
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	189		
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	193		

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1^{er} avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages		Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks	10	IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations; general information; individual fees	15	Notifications of refusals	195
Official and Optional forms established by the International Bureau for Operations under the Madrid System	18	Notifications of provisional refusals*	196
I. Registrations	29	Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	153	Final Decisions	-
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-	Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	205
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	155	Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark	236
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	-	Statements of grant of protection	238
VI. Renewals	157	Invalidations	241
VII. Changes affecting the international registration		X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 20bis, 21, 21bis, 23, 27(4) et 27(5))	243
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	167	XI. Corrections	245
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	174	XII. Color reproductions	263
Subsequent designations resulting from Conversion (Rule 24(7))	-		
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-		
Transfers	179		
Partial assignments	183		
Mergers of international registrations	-		
Cancellations			
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	184		
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	184		
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the non payment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	184		
Renunciations	185		
Limitations	186		
Change in the name or address of the holder	189		
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	193		

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Common Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

	Página		Página
Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas	19	IX. Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones	
Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Común; información general; tasas individuales	24	Notificaciones de denegación	195
Formularios oficiales y opcionales establecidos por la Oficina internacional para los procedimientos en virtud del Sistema de Madrid	27	Notificaciones de denegación provisional*	196
I. Registros	29	Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso	-
II. Registros internacionales que no han sido objeto de renovación	153	Decisiones finales	-
III. Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c)	-	Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) confirmando o retirando una denegación provisional	205
IV. Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)	155	Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca	236
V. Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)	-	Declaraciones de concesión de protección	238
VI. Renovaciones	157	Invalidaciones	241
VII. Modificaciones que afectan el registro internacional		X. Inscripciones varias (Reglas 20, 20bis, 21, 21bis, 23, 27.4) y 27.5))	243
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)	167	XI. Correcciones	245
Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)	174	XII. Reproducciones en color	263
Designaciones posteriores resultante de una transformación (Regla 24.7)	-		
Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento	-		
Transmisiones	179		
Cesión parcial	183		
Fusión de registros internacionales	-		
Cancelaciones			
Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25	184		
Cancelaciones efectuadas tras una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22	184		
Cancelaciones efectuadas respecto de una Parte Contratante designada por no haber efectuado el pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3)	184		
Renuncias	185		
Limitaciones	186		
Cambio en el nombre o en la dirección del titular	189		
VIII. Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16)	193		

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (<http://www.OMPI.int/>) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;
- x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG	Antigua-et-Barbuda (P)	KP	République populaire démocratique de Corée (A & P)
AL	Albanie (A & P)	KR	République de Corée (P)
AM	Arménie (A & P)	KZ	Kazakhstan (A)
AN	Antilles néerlandaises (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche (A & P)	LR	Libéria (A)
AU	Australie (P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaïdjan (A)	LT	Lituanie (P)
BA	Bosnie-Herzégovine (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique (A & P)	LV	Lettonie (A & P)
BG	Bulgarie (A & P)	MA	Maroc (A & P)
BT	Bhoutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques*	MD	République de Moldova (A & P)
BY	Bélarus (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
CH	Suisse (A & P)	MN	Mongolie (A & P)
CN	Chine (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibie (A & P)
CY	Chypre (A & P)	NL	Pays-Bas (A & P)
CZ	République tchèque (A & P)	NO	Norvège (P)
DE	Allemagne (A & P)	PL	Pologne (A & P)
DK	Danemark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algérie (A)	RO	Roumanie (A & P)
EE	Estonie (P)	RU	Fédération de Russie (A & P)
EG	Égypte (A)	SD	Soudan (A)
EM	Communauté européenne (P)	SE	Suède (P)
ES	Espagne (A & P)	SG	Singapour (P)
FI	Finlande (P)	SI	Slovénie (A & P)
FR	France (A & P)	SK	Slovaquie (A & P)
GB	Royaume-Uni (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GE	Géorgie (P)	SM	Saint-Marin (A)
GR	Grèce (P)	SY	République arabe syrienne (A & P)
HR	Croatie (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hongrie (A & P)	TJ	Tadjikistan (A)
IE	Irlande (P)	TM	Turkménistan (P)
IR	Iran (République islamique d') (A & P)	TR	Turquie (P)
IS	Islande (P)	UA	Ukraine (A & P)
IT	Italie (A & P)	US	Etats-Unis d'Amérique (P)
JP	Japon (P)	UZ	Ouzbékistan (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirghizistan (A & P)	YU	Serbie-et-Monténégro (A & P)
		ZM	Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) Données concernant l'enregistrement/le renouvellement

Date de l'enregistrement/du renouvellement

(151) Date de l'enregistrement

(156) Date du renouvellement

Numéros d'enregistrement connexes

(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé

(171) Durée prévue de l'enregistrement

(176) Durée prévue du renouvellement

(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/du renouvellement

(200) Données relatives à la demande

(270) Langue(s) de la demande

(300) Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine

(320) Date de dépôt de la première demande

(350) Indication de revendication d'ancienneté d'une ou de plusieurs marque(s) antérieure(s)

(500) Informations diverses

Produits ou services

(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification

Indications relatives à l'utilisation de la marque

(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque

(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation

(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)

(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard

(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque

(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs

(561) Translittération de la marque

(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque

(571) Description de la marque

(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)

(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement

(750) Adresse pour la correspondance

(791) Nom et adresse du preneur de licence

(793) Indication des conditions ou restrictions prévues dans la licence

(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant

(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux

(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile

(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

(821) Demande de base

(822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid

(832) Désignations selon le Protocole de Madrid

(833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

(841) État dont le titulaire est ressortissant

(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

(851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

(861) Refus total de protection

(862) Refus partiel de protection

(863) Décisions finales confirmant le refus de protection

(864) Autres décisions finales

(865) Invalidation partielle

(866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international

(872) Numéros des enregistrements internationaux fusionnés

(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion

(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article

4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)

- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
 - (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion
- Données concernant les désignations postérieures
- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

- Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).
- Re: code INID (350)
Ancienneté: Etat membre de l'organisation contractante, suivi par (a) Numéro de l'enregistrement; (b) Date de l'enregistrement; (c) Date de dépôt; (d) Date de priorité, le cas échéant. Lorsque l'ancienneté d'un enregistrement international est revendiquée, le code du pays de l'Etat membre ou des Etats membres sera précédé des lettres WO.
- Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.
- Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de

l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

- Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).
- Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renoncements, des limitations et des radiations partielles.
- Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.
- Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.
- Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.
- Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun*

I.

**a) Article 5.2)b) du Protocole
(extension à 18 mois du délai de refus)**

Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Iran, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turquie, Turkménistan, Ukraine.

b) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après le délai de 18 mois)

Australie, Chine, Chypre, Danemark, États-Unis d'Amérique, Estonie, Finlande, Iran, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Ukraine.

c) Article 8.7)a) du Protocole (taxes individuelles)

Arménie, Australie, Bélarus, Benelux, Bulgarie, Chine, Communauté européenne, Cuba, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kirgizstan, Norvège, Pays-Bas (à l'égard du territoire des Antilles néerlandaises), République de Corée, République de Moldova, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan, Ukraine.

d) Article 9^{quater} de l'Arrangement et du Protocole (Office commun de plusieurs États contractants)

Belgique, Luxembourg, Pays-Bas.

e) Article 14.2)d) de l'Arrangement (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu de l'Arrangement avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Aucune.

f) Article 14.5) du Protocole (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu du Protocole avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Estonie, Namibie, Turquie.

g) Règle 7.1), telle qu'en vigueur avant le 4 octobre 2001 (présentation d'une désignation postérieure par l'intermédiaire de l'Office d'origine)

Suède.

h) Règle 7.2) (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

États-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni, Singapour.

i) Règle 17.5)d) (nonobstant le fait que toutes les procédures devant l'Office peuvent ne pas être achevées, notification au Bureau international de décisions relatives à un refus)

Espagne, Géorgie, Islande, Slovaquie.

j) Règle 17.5)e) (un refus provisoire d'office n'est pas susceptible de réexamen devant l'Office)

Chine.

k) Règle 20bis.6)a) (la législation applicable ne prévoit pas l'inscription de licences, de sorte que l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Allemagne, Australie.

l) Règle 20bis.6)b) (la législation applicable prévoit l'inscription de licences, mais l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kirgizstan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova, Singapour.

m) Règle 34.2)b) (l'Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes au Bureau international)

Arménie, Australie, Benelux, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Mongolie, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse, Viet Nam.

n) Règle 34.3)b) (taxe individuelle payable en deux parties)

Cuba, Japon.

II.

Dates auxquelles le Bureau international sera fermé au public en 2005:

2005: 21 janvier; 25 et 28 mars; 5 et 16 mai; 8 septembre; 26, 27 et 30 décembre.

*Ces informations sont aussi publiées sur le site Internet de l'OMPI.

De plus amples informations sur les déclarations mentionnées ci-dessus figurent dans le *Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid* (Publication de l'OMPI No. 455). Ce Guide peut également être consulté sur le site Internet de l'OMPI : <http://www.wipo.int/madrid/fr/guide/index.htm>

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	245	pour trois classes
	25	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	350	pour trois classes
	25	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	310	pour une classe
	155	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	929	pour une classe
	465	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	2855	pour trois classes
	609	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	5595	pour trois classes
	1218	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	353	pour trois classes
	141	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	197	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	214	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	292	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	456	pour chaque classe
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle

Grèce	185	pour une classe
	46	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	924	pour une classe
	231	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	Première partie:	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Kirghizistan	340	pour une classe
	160	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	423	pour une classe
	35	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	564	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	pour trois classes
	136	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	400	pour trois classes
	71	pour chaque classe additionnelle

		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	730	pour trois classes
	71	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes

lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:

	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	620	pour une classe
	310	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	3502	pour trois classes
	761	pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:

	7308	pour trois classes
	1523	pour chaque classe additionnelle
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	272	quel que soit le nombre de classes

lorsque la marque est une marque collective:

	341	quel que soit le nombre de classes
Etats-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe
Finlande	266	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:

	384	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	185	pour une classe
	46	pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:

	924	pour une classe
	231	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:

	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle

lorsque la marque est une marque collective:

	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	1724	pour chaque classe

Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	339	pour chaque classe
République de Moldova	353	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>
	423	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	429	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	141	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales".

Formulaires officiels et facultatifs établis par le Bureau international dans le cadre des procédures en vertu du Système de Madrid

Demandes internationales :	Formulaires
(a) Demande internationale relevant exclusivement de l'Arrangement	MM1
(b) Demande internationale relevant exclusivement du Protocole	MM2
(c) Demande internationale relevant à la fois de l'Arrangement et du Protocole.....	MM3
 Désignations postérieures :	
(d) Désignation postérieure issue d'une conversion	MM16
(e) Toute autre désignation postérieure	MM4
 Autres procédures :	
(f) Demande d'inscription d'un changement de titulaire.....	MM5
(g) Demande d'inscription d'une limitation de la liste des produits et services	MM6
(h) Demande d'inscription d'une renonciation	MM7
(i) Demande d'inscription d'une radiation	MM8
(j) Demande d'inscription d'une modification du nom ou de l'adresse du titulaire	MM9
(k) Demande d'inscription d'une modification du nom ou de l'adresse du mandataire.....	MM10
(l) Demande de renouvellement d'un enregistrement international	MM11
(m) Communication distincte relative à la constitution d'un mandataire	MM12
(n) Demande d'inscription d'une licence	MM13
(o) Demande de modification de l'inscription d'une licence	MM14
(p) Demande de radiation de l'inscription d'une licence	MM15
(q) Revendication d'ancienneté (Communauté Européenne)	MM17
(r) Déclaration d'intention d'utiliser la marque (États-Unis d'Amérique).....	MM18
(s) Demande d'inscription d'une restriction du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international.	MM19

Note: Les formulaires (k), (l), (m) et (s) sont facultatifs.

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;
- (x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter “A”; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter “P”; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by “A & P”.

AG	Antigua and Barbuda (P)	KP	Democratic People's Republic of Korea (A & P)
AL	Albania (A & P)	KR	Republic of Korea (P)
AM	Armenia (A & P)	KZ	Kazakhstan (A)
AN	Netherlands Antilles (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Austria (A & P)	LR	Liberia (A)
AU	Australia (P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaijan (A)	LT	Lithuania (P)
BA	Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgium (A & P)	LV	Latvia (A & P)
BG	Bulgaria (A & P)	MA	Morocco (A & P)
BT	Bhutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Benelux Trademark Office*	MD	Republic of Moldova (A & P)
BY	Belarus (A & P)	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
CH	Switzerland (A & P)	MN	Mongolia (A & P)
CN	China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibia (A & P)
CY	Cyprus (A & P)	NL	Netherlands (A & P)
CZ	Czech Republic (A & P)	NO	Norway (P)
DE	Germany (A & P)	PL	Poland (A & P)
DK	Denmark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algeria (A)	RO	Romania (A & P)
EE	Estonia (P)	RU	Russian Federation (A & P)
EG	Egypt (A)	SD	Sudan (A)
EM	European Community (P)	SE	Sweden (P)
ES	Spain (A & P)	SG	Singapore (P)
FI	Finland (P)	SI	Slovenia (A & P)
FR	France (A & P)	SK	Slovakia (A & P)
GB	United Kingdom (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GE	Georgia (P)	SM	San Marino (A)
GR	Greece (P)	SY	Syrian Arab Republic (A & P)
HR	Croatia (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hungary (A & P)	TJ	Tajikistan (A)
IE	Ireland (P)	TM	Turkmenistan (P)
IR	Iran (Islamic Republic of) (A & P)	TR	Turkey (P)
IS	Iceland (P)	UA	Ukraine (A & P)
IT	Italy (A & P)	US	United States of America (P)
JP	Japan (P)	UZ	Uzbekistan (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kyrgyzstan (A & P)	YU	Serbia and Montenegro (A & P)
		ZM	Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) Data concerning the registration/renewal

Date of the registration/renewal

(151) Date of the registration

(156) Date of the renewal

Related registration numbers

(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration

(171) Expected duration of the registration

(176) Expected duration of the renewal

(180) Expected expiration date of the registration/renewal

(200) Data concerning the application

(270) Language(s) of the application

(300) Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin

(320) Date of filing of the first application

(350) Indication of seniority claimed from earlier mark(s)

(500) Various information

Goods and/or services

(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto

Indications regarding the use of the mark

(526) Disclaimer

(527) Indications regarding use requirements

(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)

(541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters

(550) Indication relating to the nature or kind of mark

(558) Mark consisting exclusively of one or several colors

(561) Transliteration of the mark

(566) Translation of the mark or of words contained in the mark

(571) Description of the mark

(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)

(591) Information concerning colors claimed

(700) Information concerning parties concerned with the application/registration

(732) Name and address of the holder of the registration

(750) Address for correspondence

(791) Name and address of the licensee

(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license

(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

(811) Contracting State of which the holder is a national

(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment

(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile

(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.

Data concerning the basic application or the basic registration

(821) Basic application

(822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

(831) Designations under the Madrid Agreement

(832) Designations under the Madrid Protocol

(833) Interested Contracting Parties

Various information

(841) State of which the holder is a national

(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

(851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

(861) Total refusal of protection

(862) Partial refusal of protection

(863) Final decisions confirming the refusal of protection

(864) Other final decisions

(865) Partial invalidation

(866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

(871) Number of the assigned part of the international registration

(872) Numbers of the international registrations which have been merged

(873) Number of the international registration resulting from the merger

(874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)

- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger
- Data concerning subsequent designations
- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

- Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).
- Re: INID code (350)
Seniority: Member State of Contracting Organization, followed by (a) Registration number; (b) Registration date; (c) Filing date; (d) Date of priority, where applicable. Where the seniority is claimed from an international registration, the country code of the Member State or States will be preceded by the letters WO.
- Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.
- Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations

(code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

- Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).
- Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.
- Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.
- Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.
- Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.
- Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations*

I.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Iran, Ireland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (extension to 18 months of the refusal period)

Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Iran, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, United Kingdom, Singapore, Sweden, Ukraine, United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (possible notification of refusals based on an opposition after the 18-month time limit)

Armenia, Australia, Belarus, Benelux, Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Netherlands (with respect to the territory of the Netherlands Antilles), Norway, Republic of Korea, Republic of Moldova, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(d) Article 9^{quater} of the Agreement and Protocol (Common Office of several Contracting States)

Belgium, Luxembourg, Netherlands.

(e) Article 14(2)(d) of the Agreement (in respect of international registrations effected under the Agreement prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)

None.

(f) Article 14(5) of the Protocol (in respect of international registrations effected under the Protocol prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)

Estonia, Namibia, Turkey.

(g) Rule 7(1), as in force before October 4, 2001 (presentation of subsequent designations through the Office of origin)

Sweden.

(h) Rule 7(2) (declaration of intention to use the mark)

Ireland, Singapore, United Kingdom, United States of America.

i) Rule 17(5)(d) (notwithstanding the fact that all procedures before the Office may not have been completed, notification to the International Bureau by the Office of decisions concerning refusals)

Georgia, Iceland, Slovakia, Spain.

j) Rule 17(5)(e) (ex officio provisional refusals not open to review before the Office)

China.

k) Rule 20bis(6)(a) (recording of licenses not provided for in the domestic law, so that the recording of licenses in the International Register has no effect)

Australia, Germany.

l) Rule 20bis(6)(b) (recording of licenses provided for in the domestic law, but the recording of licenses in the International Register has no effect)

China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyzstan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore.

m) Rule 34(2)(b) (the Office accepts to collect and forward fees to the International Bureau)

Armenia, Australia, Benelux, China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom, Viet Nam.

n) Rule 34(3)(b) (individual fee payable in two parts)

Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau will not be open to the public in 2005:

2005: January 21; March 25 and 28; May 5 and 16; September 8; December 26, 27 and 31.

*This information is published on WIPO's website.

More detailed information on the above mentioned declarations may be found in the *Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol* (WIPO Publication No. 455). This guide is also available on WIPO's website at: <http://www.wipo.int/madrid/en/guide>

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Netherlands	283	for three classes
Antilles	29	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	436	for each class
Belarus	600	for three classes
	50	for each additional class
Benelux	245	for three classes
	25	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	350	for three classes
	25	for each additional class
Bulgaria	251	for one class
	15	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>		
	502	for one class
	30	for each additional class
China	310	for one class
	155	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	929	for one class
	465	for each additional class
Cuba	First Part:	
	353	for three classes
	141	for each additional class
	Second Part:	
	197	irrespective of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	214	for one class
	68	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	292	for one class
	68	for each additional class
European Community	2,855	for three classes
	609	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	5,595	for three classes
	1,218	for each additional class
Finland	236	for three classes
	88	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	340	for three classes
	88	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class

Greece	185	for one class
	46	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	924	for one class
	231	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	372	for one class
	106	for each additional class
Italy	112	for one class
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	373	independent of the number of classes
Japan	First Part:	
	226	for one class
	171	for each additional class
	Second Part:	
	754	for one class
	754	for each additional class
Kyrgyzstan	340	for one class
	160	for each additional class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	297	for each class
Republic of Moldova	423	for one class
	35	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	564	for one class
	71	for each additional class
Singapore	200	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	for three classes
	136	for each additional class
United Kingdom	386	for one class
	107	for each additional class
United States of America	456	for each class

2. Renewal

Netherlands	283	for three classes
Antilles	29	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	291	for each class

Belarus	700	independent of the number of classes	Italy	75	for one class
Benelux	400	for three classes		37	for each additional class
	71	for each additional class	<i>where the mark is a collective mark:</i>		
<i>where the mark is a collective mark:</i>				224	independent of the number of classes
	730	for three classes	Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes
	71	for each additional class	Japan	1724	for each class
Bulgaria	196	independent of the number of classes	Norway	394	for three classes
<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>				113	for each additional class
	392	independent of the number of classes	Republic of Korea	339	for each class
China	620	for one class	Republic of Moldova	353	for one class
	310	for each additional class		71	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes	<i>where the mark is a collective mark:</i>		
Denmark	487	for three classes		423	for one class
	124	for each additional class		71	for each additional class
Estonia	272	independent of the number of classes	Singapore	141	for each class
<i>where the mark is a collective mark:</i>			Sweden	243	for one class
	341	independent of the number of classes		121	for each additional class
European Community	3,502	for three classes	Switzerland	600	for two classes
	761	for each additional class		50	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>			Turkmenistan	274	for one class
	7,308	for three classes		137	for each additional class
	1,523	for each additional class	Ukraine	680	independent of the number of classes
Finland	266	for three classes	United Kingdom	429	for one class
	140	for each additional class		107	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>			United States of America	544	for each class
	384	for three classes			
	140	for each additional class			
Georgia	239	for one class			
	95	for each additional class			
Greece	185	for one class			
	46	for each additional class			
<i>where the mark is a collective mark:</i>					
	924	for one class			
	231	for each additional class			
Iceland	271	for one class			
	54	for each additional class			
<i>where the mark is a collective mark:</i>					
	307	for one class			
	54	for each additional class			
Ireland	380	for one class			
	190	for each additional class			

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks".

Official and Optional forms established by the International Bureau for Operations under the Madrid System

International Applications:

Forms

- | | |
|---|------------|
| (a) International application governed exclusively by the Agreement | MM1 |
| (b) International application governed exclusively by the Protocol | MM2 |
| (c) International application governed by both the Agreement and Protocol | MM3 |

Subsequent Designations:

- | | |
|--|-------------|
| (d) Subsequent designation resulting from conversion | MM16 |
| (e) Any other subsequent designation | MM4 |

Other Operations:

- | | |
|---|-------------|
| (f) Request for the recording of a change in ownership | MM5 |
| (g) Request for the recording of a limitation of the list of goods and services | MM6 |
| (h) Request for the recording of a renunciation | MM7 |
| (i) Request for the recording of a cancellation | MM8 |
| (j) Request for the recording of a change in the name or address of the holder | MM9 |
| (k) Request for the recording of a change in name or address of representative | MM10 |
| (l) Request for renewal of an international registration | MM11 |
| (m) Separate communication relating to appointment of representative | MM12 |
| (n) Request for the recording of a license | MM13 |
| (o) Request for the modification of a recording of a license | MM14 |
| (p) Request for the cancellation of a recording of a license | MM15 |
| (q) Claim of seniority (European Community) | MM17 |
| (r) Declaration of intention to use the mark (United States of America) | MM18 |
| (s) Request for the recording of a restriction of holder's right of disposal | MM19 |

Note: Forms (k), (l), (m) and (s) are optional.

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscritas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional¹; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2a) a c) del Protocolo.

¹Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

- i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;
- ii) la dirección para la correspondencia;
- iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";
- iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);
- v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;
- vi) una descripción de la marca;
- vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindica que el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;
- viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);
- ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;
- x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;
- xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;
- xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificación al registro.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15. Abreviaturas

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG	Antigua y Barbuda (P)	KP	República Popular Democrática de Corea (A & P)
AL	Albania (A & P)	KR	República de Corea (P)
AM	Armenia (A & P)	KZ	Kazajstán (A)
AN	Antillas Holandesas (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Austria (A & P)	LR	Liberia (A)
AU	Australia(P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaiyán (A)	LT	Lituania (P)
BA	Bosnia y Herzegovina (A)	LU	Luxemburgo (A & P)
BE	Bélgica (A & P)	LV	Letonia (A & P)
BG	Bulgaria (A & P)	MA	Marruecos (A & P)
BT	Bhoután (A & P)	MC	Mónaco (A & P)
BX	Oficina de Marcas del Benelux*	MD	República de Moldova (A & P)
BY	Belarús (A & P)	MK	Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
CH	Suiza (A & P)	MN	Mongolia (A & P)
CN	China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibia (A & P)
CY	Chipre (A & P)	NL	Países Bajos (A & P)
CZ	República Checa (A & P)	NO	Noruega (P)
DE	Alemania (A & P)	PL	Polonia (A & P)
DK	Dinamarca (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Argelia (A)	RO	Rumania (A & P)
EE	Estonia (P)	RU	Federación de Rusia (A & P)
EG	Egipto (A)	SD	Sudán (A)
ES	España (A & P)	SE	Suecia (P)
EM	Comunidad Europea (P)	SG	Singapur (P)
FI	Finlandia (P)	SI	Eslovenia (A & P)
FR	Francia (A & P)	SK	Eslovaquia (A & P)
GB	Reino Unido (P)	SL	Sierra Leona (A & P)
GE	Georgia (P)	SM	San Marino (A)
GR	Grecia (P)	SY	República Árabe Siria (A & P)
HR	Croacia (A & P)	SZ	Swazilandia (A & P)
HU	Hungría (A & P)	TJ	Tayikistán (A)
IE	Irlanda (P)	TM	Turkmenistán (P)
IR	Irán (República Islámica del) (A & P)	TR	Turquía (P)
IS	Islandia (P)	UA	Ucrania (A & P)
IT	Italia (A & P)	US	Estados Unidos de América (P)
JP	Japón (P)	UZ	Uzbekistán (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirguistán (A & P)	YU	Serbia y Montenegro (A & P)
		ZM	Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "Identificación Numérica Internacionalmente acordada en materia de Datos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) Datos relativos al registro/renovación

Fecha del registro / la renovación

(151) Fecha del registro

(156) Fecha de la renovación

Números de registro relacionados

(161) Número o números de registro anterior del registro renovado

(171) Duración prevista del registro

(176) Duración prevista de la renovación

(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) Datos relativos a la solicitud

(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen

(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(350) Indicación de la reivindicación de antigüedad de marcas anteriores

(500) Información diversa

Productos y/o servicios

(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella

Indicaciones relativas a la utilización de la marca

(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos

(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización

(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)

(541) Reproducción de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados

(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca

(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores

(561) Transcripción de la marca

(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca

(571) Descripción de la marca

(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)

(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro

(732) Nombre y dirección del titular del registro

(750) Dirección para envío de correspondencia

(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)

(791) Nombre y dirección del licenciataria

(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo

Datos relativos a la legitimación

(811) Estado contratante del que es nacional el titular

(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo

(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular

(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional

Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base

(821) Solicitud de base

(822) Registro de base

Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio

(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid

(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid

(833) Partes Contratantes afectadas

Información diversa

(841) Estado del que es nacional el titular

(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica

Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios

(851) Limitación de la lista de productos y servicios

Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones

(861) Denegación total de la protección

(862) Denegación parcial de la protección

(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección

(864) Otras decisiones finales

(865) Invalidación parcial

(866) Cancelación parcial

Datos relativos a un cambio en el registro internacional

(871) Número de la parte cedida de un registro internacional

(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado

(873) Número del registro internacional resultante de la fusión

(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular

Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión

(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional y Parte Contratante afectada (Artículo 4bis del Arreglo de Madrid y Artículo 4bis del Protocolo)

(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división

(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro

Notas explicativas

- Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.
- Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.
- Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).
- Ref.: Código INID (350)
Antigüedad: Estado Miembro de la Organización Contratante, seguido de: (a) el número de registro; (b) la fecha de registro; (c) la fecha de presentación; (d) la fecha de prioridad, cuando proceda. Cuando se reivindique la antigüedad de un registro internacional, el código de país del Estado o Estados miembros estará precedido por las letras WO.
- Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca
- Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.
- Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciarios.
- Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.
- Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.
- Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).
- Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.
- Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renunciaciones, limitaciones y cancelación parcial.
- Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.
- Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.
- Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.
- Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Comun*

I.

a) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación extendido a 18 meses)

Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irán, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía, Ucrania.

b) Artículo 5.2)c) del Protocolo (posibilidad de notificar una denegación basada en una oposición después de la expiración del plazo de 18 meses)

Australia, China, Chipre, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irán, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Ucrania.

c) Artículo 8.7)a) del Protocolo (tasas individuales)

Armenia, Australia, Belarús, Benelux, Bulgaria, China, Comunidad Europea, Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Noruega, Países Bajos (con respecto a las Antillas neerlandesas), Reino Unido, República de Corea, República de Moldova, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Ucrania.

d) Artículo 9^{quater} del Arreglo y del Protocolo (Oficina común de varios Estados contratantes)

Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos.

e) Artículo 14.2)d) del Arreglo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Arreglo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Ninguna.

f) Artículo 14.5) del Protocolo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Protocolo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Estonia, Namibia, Turquía.

g) Regla 7.1), tal como estaba en vigor antes del 4 de octubre de 2001 (presentación de la designación posterior a través de la Oficina de origen)

Suecia.

h) Regla 7.2) (declaración de intención de utilizar la marca)

Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido, Singapur.

i) Regla 17.5)d) (no obstante el hecho de que todos los procedimientos ante la Oficina pueden no haber terminado aún, la Oficina notifica a la Oficina Internacional las decisiones relativas a las denegaciones)

Eslovaquia, España, Georgia, Islandia.

j) Regla 17.5)e) (la denegación provisional de oficio no está sujeta a revisión ante dicha Oficina)

China.

k) Regla 20bis.6)a) (la ley nacional no prevé la inscripción de licencias, por tanto la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efecto)

Alemania, Australia.

l) Regla 20bis.6)b) (la ley nacional prevé la inscripción de licencias, pero las inscripciones de licencias en el Registro Internacional no surten efecto)

China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova, Singapur

m) Regla 34.2)b) (la Oficina acepta percibir y transferir las tasas a la Oficina Internacional)

Armenia, Australia, Benelux, China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Reino Unido, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza, Viet Nam.

n) Regla 34.3)b) (tasa individual a pagarse en dos partes)

Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional estará cerrada al público en 2005:

2005: 21 de enero; 25 y 28 de marzo; 5 y 16 de mayo; 8 de septiembre; 26, 27 y 31 de diciembre.

*Esta información aparece publicada en el sitio Web de la OMPI.

Se puede obtener información detallada acerca de las declaraciones y notificaciones ahí mencionadas en la *Guía para el Registro Internacional de Marcas según el Arreglo y el Protocolo de Madrid* (publicación de la OMPI Nº. 455). La Guía también está disponible en el sitio Web de la OMPI: <http://www.wipo.int/madrid/es/guide/index.htm>.

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid (en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Antillas	283	por tres clases
Holandesas	29	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	436	por cada clase
Belarús	600	por tres clases
	50	por cada clase adicional
Benelux	245	por tres clases
	25	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	350	por tres clases
	25	por cada clase adicional
Bulgaria	251	por una clase
	15	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:</i>		
	502	por una clase
	30	por cada clase adicional
China	310	por una clase
	155	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	929	por una clase
	465	por cada clase adicional
Comunidad Europea	2855	por tres clases
	609	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	5595	por tres clases
	1218	por cada clase adicional
Cuba	Primera parte:	
	353	por tres clases
	141	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	197	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	214	por una clase
	68	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	292	por una clase
	68	por cada clase adicional
Estados Unidos de América	456	por cada clase
Finlandia	236	por tres clases
	88	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	340	por tres clases
	88	por cada clase adicional

Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	185	por una clase
	46	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	924	por una clase
	231	por cada clase adicional
Irlanda	372	por una clase
	106	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	112	por una clase
	37	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	373	independientemente del número de clases
Japón	Primera parte:	
	226	por una clase
	171	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	754	por una clase
	754	por cada clase adicional
Kirguistán	340	por una clase
	160	por cada clase adicional
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	297	por cada clase
República de Moldova	423	por una clase
	35	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	564	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	386	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	200	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	por tres clases
	136	por cada clase adicional

2. Renovación

Antillas	283	por tres clases
Holandesas	29	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	291	por cada clase

Belarús	700	independientemente del número de clases	Italia	75	por una clase
Benelux	400	por tres clases		37	por cada clase adicional
	71	por cada clase adicional	<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>	224	independientemente del número de clases
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>	730	por tres clases	Japón	1724	por una clase
	71	por cada clase adicional	Kirguistán	500	independientemente del número de clases
Bulgaria	196	independientemente del número de clases	Noruega	394	por tres clases
<i>cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:</i>				113	por cada clase adicional
	392	independientemente del número de clases	República de Corea	339	por cada clase
China	620	por una clase	República de Moldova	353	por una clase
	310	por cada clase adicional		71	por cada clase adicional
Comunidad Europea	3502	por tres clases	<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>	423	por una clase
	761	por cada clase adicional		71	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>	7308	por tres clases	Reino Unido	429	por una clase
	1523	por cada clase adicional		107	por cada clase adicional
Cuba	423	independientemente del número de clases	Singapur	141	por cada clase
Dinamarca	487	por tres clases	Suecia	243	por una clase
	124	por cada clase adicional		121	por cada clase adicional
Estonia	272	independientemente del número de clases	Suiza	600	por dos clases
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>				50	por cada clase adicional
	341	independientemente del número de clases	Turkmenistán	274	por una clase
Estados Unidos de América	544	por cada clase		137	por cada clase adicional
Finlandia	266	por tres clases	Ucrania	680	independientemente del número de clases
	140	por cada clase adicional			
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>	384	por tres clases			
	140	por cada clase adicional			
Georgia	239	por una clase			
	95	por cada clase adicional			
Grecia	185	por una clase			
	46	por cada clase adicional			
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>					
	924	por una clase			
	231	por cada clase adicional			
Irlanda	380	por una clase			
	190	por cada clase adicional			
Islandia	271	por una clase			
	54	por cada clase adicional			
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>					
	307	por una clase			
	54	por cada clase adicional			

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (<http://www.OMPI.int>) en la página "Marcas Internacionales"

Formularios oficiales y opcionales establecidos por la Oficina internacional para los procedimientos en virtud del Sistema de Madrid

Solicitudes Internacionales:

Formularios

- | | |
|---|------------|
| (a) Solicitud internacional regida exclusivamente por el Arreglo | MM1 |
| (b) Solicitud internacional regida exclusivamente por el Protocolo | MM2 |
| (c) Solicitud internacional regida tanto por el Arreglo como por el Protocolo | MM3 |

Designaciones Posteriores:

- | | |
|--|-------------|
| (d) Designacion posterior resultante de una transformación | MM16 |
| (e) Cualquier otra designación posterior | MM4 |

Otros Procedimientos:

- | | |
|--|-------------|
| (f) Peticion de inscripción de un cambio en la titularidad | MM5 |
| (g) Peticion de inscripción de una limitación de la lista de productos y servicios | MM6 |
| (h) Peticion de inscripción de una renuncia | MM7 |
| (i) Peticion de inscripción de una cancelación | MM8 |
| (j) Peticion de inscripción de un cambio en el nombre o dirección del titular | MM9 |
| (k) Peticion de inscripción de un cambio en el nombre o dirección del mandatario | MM10 |
| (l) Peticion de renovación de un registro internacional | MM11 |
| (m) Comunicación independiente relativa al nombramiento de un mandatario | MM12 |
| (n) Peticion de inscripción de una licencia | MM13 |
| (o) Peticion de modificación de una inscripción de una licencia | MM14 |
| (p) Peticion de cancelación de una inscripción de una licencia | MM15 |
| (q) Reivindicación de antigüedad (Comunidad Europea) | MM17 |
| (r) Declaración de la intención de utilizar la marca (Estados Unidos de América) | MM18 |
| (s) Peticion de inscripción de una restricción del derecho de titular a disponer del
registro internacional | MM19 |

Nota: Los formularios (k), (l), (m) y (s) son opcionales.

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS / REGISTROS

Nos 838 979 à / to / a 839 219

(151) **08.06.2004** **838 979**

(180) **08.06.2014**

(732) QIDONG SENETSU FOODS CO., LTD
Development District Lusi Town
Qidong Jiangsu (CN).



(531) **VCL(5)**

20.5; 28.3.

(561) QIAN HE WU.

(566) / "F" means many, much; "" means cranes, which are the symbol of luck, our factory is located in lusi, and also the cranes' city is another name of it; "" means factory; we translate the mark as "chitsuruya", which means much luck and good wishes; we hope that we can give much luck and good wishes to the people all over the world. / "F" significa mucho; "" significa grullas, las cuales son símbolo de suerte, la fábrica se encuentra en lusi, también llamada ciudad de las grullas; "" significa fábrica; la marca se traduce como "chitsuruya", lo cual significa mucha suerte y mejores deseos; se espera traer suerte y dar los mejores deseos a las personas de todo el mundo.

(511) **NCL(8)**

29 Algues comestibles; varech; cacahuètes préparées; fruits à coque préparés; mets à base de poisson.

29 Edible seaweed; kelp (laminaria augustata); peanuts, processed; nuts, prepared; foods prepared from fish.

29 Algas comestibles; kelp (laminaria augustata); cacahuètes preparados; nueces preparadas; platos a base de pescado.

(822) CN, 21.07.1997, 1061074.

(832) AU, GB, JP, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **28.05.2004** **838 980**

(180) **28.05.2014**

(732) OMS INVESTMENTS, INC.,
een DELAWARE CORPORATION
824, Market Street Mall,
Suite 102-A
WILMINGTON, DELAWARE (US).

(812) BX

EXACT

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

1 Produits fertilisants.

(821) BX, 26.05.1998, 916621.

(822) BX, 26.05.1998, 630686.

(831) RU.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **23.09.2004** **838 981**

(180) **23.09.2014**

(732) Plus Warenhandels-gesellschaft mbH
Wissollstrasse 5-43
D-45478 Mülheim (DE).

(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande

Bravour

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

(822) DE, 30.08.2004, 304 12 794.9/03.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GR, LT, TR.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) **29.10.2004** **838 982**

(180) **29.10.2014**

(732) Dipl.Ing. Fust AG
Buchental 4
CH-9245 Oberbüren (CH).

Primotecq

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

7 Appareils électroménagers (compris dans cette classe) à savoir, lave-vaisselle, lave-linge, aspirateurs, trancheuses, moulins à café, ouvres-boîtes électriques, hachoirs, mixeurs, machines à coudre, machines à repasser, nettoyeurs à vapeur et à haute pression,essoreuses à linge.

9 Appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son et des images; disques compacts (CD), machines à

calculer, photocopieuses, appareils de traitement de l'information et ordinateurs, appareils photographiques et caméras, fers à repasser électriques, balances de cuisine, pèse-personnes, logiciels et matériel informatique (hardware).

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, y compris radiateurs électriques, réchauds électriques, chauffe-plats, friteuses électriques, cafetières électriques, toasteurs, cuisinières, réfrigérateurs, congélateurs, ventilateurs, sècheurs de linge électriques, hottes aspirantes de cuisine, sèche-cheveux, appareils et machines à glace, appareils de cuisson pour les oeufs, appareils de cuisson à micro-ondes, appareils de climatisation, sècheurs d'air, fours, éviers, grils, gaufriers, humidificateurs, radiateurs à l'huile, solariums, appareils et installations sanitaires, y compris baignoires, cabines de douche, armatures de douche, lavabos.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(822) CH, 17.09.2003, 527202.

(831) DE.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 24.03.2004

838 983

(180) 24.03.2014

(732) PARIS SAINT GERMAIN FOOTBALL

24, rue du Commandant Guilbaud

F-75016 PARIS (FR).

(842) Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Les lettres P et G sont écrites en blanc dans des rectangles bleus de chaque côté de la lettre S; la lettre S est écrite en blanc dans un rectangle rouge surélevé; la dénomination PARIS SAINT-GERMAIN est écrite en lettres blanches dans un rectangle noir. / The letters P and G are written in white in blue rectangles on each side of the letter S; the letter S is written in white on a raised red rectangle; the denomination PARIS SAINT-GERMAIN is written in white letters in a black rectangle.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Abonnements à des journaux, des revues, des chaînes de télévision et de radio, des cassettes, des vidéocassettes; abonnements à des supports audiovisuels, leurs appareils, instruments et accessoires.

39 Distribution de journaux.

41 Education et divertissement; éducation, formation, divertissement; activités sportives et culturelles; institutions d'enseignement; édition de livres, de revues; location de supports audiovisuels, leurs appareils, instruments et accessoires; prêts de livres; dressage d'animaux, divertissements, spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de spectacles, de films, d'émissions télévisées, débats; agence pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissements; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; production de téléfilms, de cassettes; camps de perfectionnement sportif; organisation de compétitions sportives; location d'équipements pour la pratique des sports; location de stades, clubs.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.

35 Subscriptions to newspapers, magazines, television and radio stations, cassettes, video cassettes; subscriptions to audiovisual carriers, their appliances, instruments and accessories.

39 Newspaper delivery.

41 Education and entertainment; education, training, entertainment; sporting and cultural activities; educational institutions; publication of books, magazines; rental of audiovisual carriers, their appliances, instruments and accessories; book lending; animal training, entertainment, shows; radio or television entertainment; production of shows, films and television programmes, debates; booking agencies; rental of films, phonographic recordings and cinematographic projection apparatus and accessories for theatre sets; organisation of educational or entertainment competitions; organisation and holding of colloquiums, conferences and conventions; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; production of programmes, debates and press reports; production of telefilms, cassettes; sports camp services; organisation of sports competitions; rental of sports equipment; rental of stadium facilities, clubrooms.

(822) FR, 04.03.1992, 92 408 592.

(832) JP, US.

(527) US.

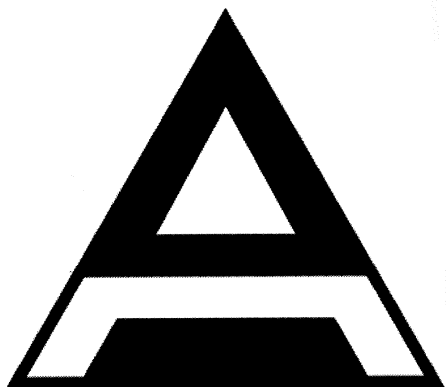
(851) JP. - Liste limitée aux classes 25, 35, 39 et 41. / List limited to classes 25, 35, 39 and 41.

(270) français / French

(580) 20.01.2005

(151) 04.05.2004**838 984****(180) 04.05.2014**

(732) ANGELINI FINANZIARIA S.P.A.
Viale Amelia, 70
I-00181 Roma (IT).

**(531) VCL(5)**

26.3; 27.5.

(571) La marque figurative est constituée par l'image d'une lettre "a" majuscule représentée par un triangle foncé à l'intérieur duquel il a un triangle clair et une lettre "u" claire à l'envers. / *The figurative trademark consists of the image of an uppercase letter "a" represented by a dark triangle inside which there is a light triangle and a light upside-down letter "u".* / La marca figurativa se compone de la imagen de una letra "a" mayúscula representada por un triángulo oscuro en cuyo interior se inscribe un triángulo claro y una letra "u" clara al revés.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire-extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products; sanitary products for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); printing type; printing blocks.*

17 *Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials not included in other classes; products made of semi-processed plastics; packing, stopping and insulating materials; non-metallic flexible tubes.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services.*

43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation.*

44 *Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.*

1 Productos químicos destinados a la industria, la ciencia, la fotografía, así como a la agricultura, la horticultura y la silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o el hogar; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y verduras en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levadura, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y verduras frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales; malta.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y programas informáticos; servicios jurídicos.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

44 Servicios médicos; servicios veterinarios; cuidados de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de agricultura, horticultura y silvicultura.

(822) IT, 04.05.2004, 928087.

(300) IT, 10.11.2003, MI2003C 011021.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, EG, HR, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, TM, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 08.04.2004

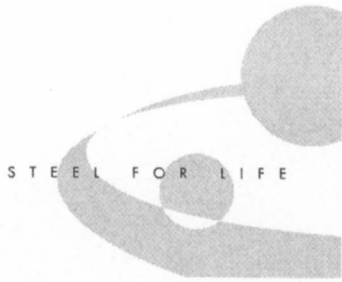
838 985

(180) 08.04.2014

(732) ARCELOR FCS COMMERCIAL société anonyme

19 avenue de la Liberté

L-2930 Luxembourg (LU).

(842) société anonyme, Luxembourg**(531) VCL(5)**

1.13; 26.1; 26.11.

(511) NCL(8)

2 Dépôts organiques, à savoir résines naturelles ou huile anticorrosion pour le revêtement des aciers.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, notamment aciers; aciers chromés, aciers revêtus, fonte et fer blanc, matériaux de construction métalliques laminés ou profilés, tels que profilés lourds, poutrelles, palplanches, armatures métalliques pour béton, plaques métalliques de revêtement pour la construction, planchers métalliques, cloisons métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées et notamment rails et accessoires; câbles et fils métalliques non électriques, notamment fils à souder, fil machine, fils barbelés; tubes et tuyaux métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques, notamment grilles et grillages métalliques, clôtures métalliques, treillis et toiles métalliques revêtus ou non, ressorts métalliques; produits métalliques de tréfilerie, de clouterie et de boulonnerie non compris dans d'autres classes; minerais bruts ou préparés; produits métalliques non compris dans d'autres classes, notamment ferrailles, tôles sandwich, produits métalliques multicouches, blindages, châssis métalliques, conteneurs métalliques, boîtes métalliques, réservoirs en métal, emballages en métal, moules métalliques pour la fonderie, et plus généralement tous produits sidérurgiques métalliques non compris dans d'autres classes, tels que billettes, tôles, plaques, feuillards, cylindres, frettes, bobines, bandes, profilés, barres, poutrelles, billes, brames, tôles et pièces oxygénées hyper-lourdes, ainsi que matériaux métalliques et pièces métalliques forgés, moulés, fondus, matricés, emboutis, soudés ou usinés et pièces de forme utilisés dans et pour toutes industries; constructions et pièces de construction métalliques.

9 Appareils et instruments de mesure, de contrôle, d'analyse et d'inspection de la qualité des matériaux, plus particulièrement des produits sidérurgiques et des aciers; équipement pour le traitement de l'information, tels que logiciels, plus particulièrement pour des produits sidérurgiques et d'aciers, supports optiques et magnétiques d'images et de son.

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton, à savoir affiches, brochures, albums, catalogues, cartes de vœux; journaux, livres, lettres, enveloppes, revues; bulletins d'information; imprimés; articles pour reliures, photographies, papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

21 Bouteilles, récipients à boire; boîtes en verre; flacons (non en métal précieux); boîtes non métalliques, à savoir boîtes à biscuits, boîtes à casse-croûte, boîtes à pain, boîtes à savon et boîtes à thé (non en métaux précieux); aérosols et parties composantes d'aérosols (boîtiers métalliques destinés à la projection d'aérosols), à savoir chapiteaux, coupelles et valves, non à usage médical.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'abonnement à des journaux; aide à la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; consultation pour la direction des affaires; expertises d'affaires;

informations d'affaires; renseignements d'affaires; conseils en organisation et direction des affaires; agences d'informations commerciales; agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, journaux, échantillons); distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, journaux, échantillons); location d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; publication de textes publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courrier publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; publicité; publicité en ligne sur un réseau informatique; publicité par correspondance; promotion des ventes (pour des tiers); reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques; recherches d'informations dans des fichiers informatiques.

38 Messagerie électronique, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, dans le domaine des aciers et de leurs applications; transmission d'informations par voie télématique accessibles par code d'accès ou par terminaux et relatives aux aciers et à leurs applications.

40 Traitement de matériaux et plus particulièrement de minerais et de métaux, tels que revêtement métallique, tout traitement des métaux et toute transformation mécanique, thermo-mécanique ou chimique des propriétés et caractéristiques des métaux, trempe des métaux, finissage de surfaces de métaux, brasage, chromage, nickelage, étamage, galvanisation, laminage, blindage, découpage, polissage, magnétisation, placage, emboutissage, décapage, soudage des métaux, recyclage de produits métalliques; traitement de matériaux au cours du processus de fabrication de produits métalliques, tels que travaux de forgeage, de presse, d'ébavurage, de laminage et de mise en forme des métaux; traitement sous vide et nitruration; assemblage de profilés métalliques [pour des tiers].

41 Education et formation technique et non technique; édition de livres, revues, brochures, manuels d'instruction ou d'enseignement; production de films, de clips et de bandes vidéo; montage de programmes radiophoniques et audiovisuels; publication de livres, revues, brochures et manuels d'instruction ou d'enseignement; organisation et conduite de colloques, conférences, séminaires, jeux, concours.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données dans le domaine des aciers et de leurs applications [services informatiques]; services clientèle, à savoir conseils techniques pour améliorer la qualité des produits et des services dans le domaine des aciers et de leurs applications; expertises et travaux d'ingénierie dans le domaine des aciers et de leurs applications; conseils en matière de choix et d'utilisation des aciers, recherches techniques et industrielles; conception, élaboration de logiciels, plus particulièrement pour la sidérurgie.

2 *Organic deposits, namely natural resins or anti-corrosion oil for coating steels.*

6 *Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys, particularly steels; chrome-plated steels, coated steels, cast iron and tinplate, laminated or shaped metal building materials, such as heavy sections, joists, sheet piles, reinforcing metal materials for concrete, metal plates for lining for building purposes, metal floors, metal partitions; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks and particularly rails and accessories; non-electrical metal cables and wires, particularly soldering wire, drawing stock, barbed wire; metal tubes and pipes; locksmithing goods and metal hardware, particularly metal grates and screens, metal fences, wire mesh and cloths, coated or not, metal springs; metal wire drawing, bolt and nail industry products not included in other classes; crude or processed ores; goods of common metal not included in other classes, particularly scrap iron, multi-layered sheet metals, multi-layered metal products, armor plating, frames of metal, metal containers, metal boxes, metal tanks, packings of metal, foundry molds of metal, and more generally all metallic iron and steelworks products not included in other classes, such as*

billets, sheet metal, plates, strips, cylinders, hoops, coils, bands, form parts, bars, joists, balls, slabs, extra-heavy oxygen-cut sheet metals and pieces, as well as forged, molded, cast, drop-forged, stamped, welded or machined metal materials and metal parts and shaped pieces used in and for all industries; metal constructions and construction parts.

9 *Measuring, quality control, testing and inspection apparatus and instruments for materials, specifically for iron and steelworks products and for steels; data processing equipment, such as computer software, specifically for iron and steelworks products and for steels, magnetic and optical sound and image media.*

16 *Paper, cardboard, paper or cardboard goods, namely posters, brochures, albums, catalogs, greeting cards; newspapers, books, letters, envelopes, magazines; news bulletins; printed matter; bookbinding material, photographs, stationery; instructional or teaching material (except apparatus).*

21 *Bottles, drinking vessels; boxes of glass; small bottles (not made of precious metal); non-metallic boxes, namely cookie jars, lunch boxes, bread bins, soap boxes and tea caddies (not of precious metal); aerosols and components of aerosols (housings of metal for aerosol spraying), namely finials, cups and valves, for non-medical use.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; arranging newspaper subscriptions; business management assistance; business organization and management consultancy; business management consultancy; expert business reports; business information; business inquiries; business organization and management consultancy; commercial information agencies; advertising agencies; dissemination of advertisements; distribution of samples; distribution of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, newspapers, samples); dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter, newspapers, samples); rental of advertising space; rental of access time to communication means of all kinds for advertising; publishing of advertising texts; dissemination of advertisements; advertising mailing; updating of advertising material; advertising; on-line advertising on a computer network; advertising by mail order; sales promotion (for others); document reproduction; computer file management; computer file information retrieval.*

38 *Electronic messaging, computer-aided transmission of messages and images, relating to steels and their use; transmission of information by computer communication means accessible by access codes or terminals regarding steels and their use.*

40 *Treatment of materials and more specifically of ores and metals, such as metal coating, all treatments of metals and all mechanical, thermo-mechanical or chemical transformations of the properties and characteristics of metals, metal tempering, finishing of metal surfaces, soldering, chromium plating, nickel plating, tin plating, galvanization, laminating, armor plating, cutting, polishing, magnetization, plating, punching, stripping finishes, metal soldering, recycling of metal goods; treatment of materials during manufacturing of metal goods, such as metal forging, pressing, deburring, machining, lamination and forming work; vacuum treatment and nitrogen hardening; assembly of metal shapes [for third parties].*

41 *Education and technical and non-technical training; editing of books, magazines, brochures, instruction or teaching manuals; production of films, video clips and videotapes; production of radio and audiovisual programs; publication of books, magazines, brochures and instruction or teaching manuals; arranging and conducting of colloquiums, conferences, seminars, games, competitions.*

42 *Leasing access time to a database server center relating to steels and their use [computer services]; customer services, namely technical advice for improving quality of goods and services relating to steels and their use; expert opinions and engineering work relating to steels and their use;*

advice regarding choice and use of steels, technical and industrial research; design, development of computer software, specifically for iron metallurgy.

2 *Depósitos orgánicos, a saber, resinas naturales o aceite anticorrosión para el revestimiento de los aceros.*

6 *Metales comunes brutos o semielaborados y sus aleaciones, en particular aceros; aceros cromados, aceros revestidos, fundición y hojalata, materiales de construcción metálicos laminados o perfilados, tales como perfiles pesados, viguetas, tablestacas, armaduras metálicas para hormigón, placas metálicas de revestimiento para la construcción, suelos metálicos, tabiques metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas y, en particular, raíles y accesorios; cables e hilos metálicos no eléctricos, en particular hilos para soldar, fermachín, alambre de espino; tubos y tuberías metálicas; cerrajería y ferretería metálica, en particular rejas y rejillas metálicas, vallas metálicas, entramados y telas metálicas revestidos o no, resortes metálicos; productos metálicos de trepillería, clavos y pernos no comprendidos en otras clases; minerales en bruto o elaborados; productos metálicos no comprendidos en otras clases, en particular chatarra, chapas "sandwich", productos metálicos multicapa, blindajes, armazones metálicos, contenedores metálicos, cajas metálicas, depósitos metálicos, embalajes metálicos, moldes para la fundición metálicos y, en general, todo tipo de productos siderúrgicos metálicos no comprendidos en otras clases, como palanquillas, chapas, placas, flejes, cilindros, abrazaderas, bobinas, bandas, perfilados, barras, viguetas, bolas, desbastadores, chapas y piezas hiperpesadas obtenidas por oxicorte, así como piezas metálicas y materiales metálicos forjados, vaciados, fundidos, estampados, embutidos, soldados o mecanizados y piezas refractarias para todo tipo de industrias; construcciones y piezas de construcción metálicas.*

9 *Aparatos e instrumentos de medida, de control, de análisis y de inspección de la calidad de materiales, en particular de los productos siderúrgicos y de los aceros; equipos para el tratamiento de la información, como programas informáticos, en particular para productos siderúrgicos y aceros, soportes ópticos y magnéticos de sonido y de imágenes.*

16 *Papel, cartón, artículos de papel o de cartón, a saber, carteles, folletos, álbumes, catálogos, tarjetas de felicitación; periódicos, libros, caracteres tipográficos, sobres, revistas; boletines informativos; impresos; artículos de encuadernación, fotografías, papelería; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos).*

21 *Botellas, recipientes para beber; cajas de cristal; frascos (que no sean de metales preciosos); cajas no metálicas, a saber, cajas para galletas, fiambreras, paneras, jaboneras y cajas de té (que no sean de metales preciosos); aerosoles y piezas de aerosoles (fundas metálicas destinados a proyectar aerosoles), a saber, cabezales, recipientes y válvulas, que no sean para uso médico.*

35 *Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; servicios de suscripción a periódicos; asistencia en la dirección de negocios; asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios; consultas relativas a la dirección de negocios; peritajes de negocios; servicios de información comercial; información en materia de negocios; asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios; agencias de informaciones comerciales; agencias de publicidad; difusión de anuncios publicitarios; difusión (distribución) de muestras; difusión de material publicitario (folletos, prospectos, impresos, periódicos, muestras); distribución de material publicitario (folletos, prospectos, impresos, periódicos, muestras); alquiler de espacios publicitarios; alquiler de tiempo de publicidad en cualquier medio de comunicación; publicación de textos publicitarios; difusión de anuncios publicitarios; correo publicitario; actualización de material publicitario; publicidad; publicidad en línea a través de una red informática; publicidad por correspondencia; promoción de ventas (por cuenta de terceros); reproducción de documentos; gestión de ficheros informáticos; búsquedas de información en archivos informático.*

38 *Mensajería electrónica, transmisión de mensajes y de imágenes asistida por ordenador, en el ámbito de los aceros y de sus aplicaciones; transmisión de informaciones por vía telemática accesibles mediante código de acceso o por terminales y relativos a los aceros y sus aplicaciones.*

40 Tratamiento de materiales y, en particular, de minerales y de metales, como revestimientos metálicos, todo tipo de tratamiento de metales y de transformación mecánica, termomecánica o química de las propiedades y características de los metales, temple de metales, acabado de superficies metálicas, soldadura, cromado, níquelado, estañado, galvanización, laminado, blindaje, recorte, pulido, magnetización, chapado, embutición, decapado, soldadura de los metales, reciclaje de productos metálicos; tratamiento de materiales durante el proceso de fabricación de productos metálicos, tales como trabajos de forjatura, de prensado, de desbarbado, de mecanizado, de laminado y de conformación de los metales; tratamiento al vacío y nitruración; montaje de perfilados metálicos (por cuenta de terceros).

41 Educación y formación técnica y de otra índole; publicación de libros, revistas, folletos, manuales de instrucción o de enseñanza; producción de películas, videoclips y cintas de vídeo; montaje de programas radiofónicos y audiovisuales; publicación de libros, revistas, folletos y manuales de instrucción o de enseñanza; organización y dirección de coloquios, conferencias, seminarios, juegos, concursos.

42 Alquiler de tiempo de acceso a un centro servidor de bases de datos en el ámbito de los aceros y de sus aplicaciones (servicios informáticos); servicios de atención al cliente, a saber, asesoramiento técnico para mejorar la calidad de los productos y los servicios en el ámbito de los aceros y de sus aplicaciones; peritajes y trabajos de ingeniería en el ámbito de los aceros y de sus aplicaciones; asesoramiento en materia de selección y utilización de los aceros, investigación técnica e industrial; concepción y elaboración de programas informáticos, en particular para la siderurgia.

(821) BX, 14.11.2003, 1043993.

(822) BX, 24.03.2004, 746751.

(300) BX, 14.11.2003, 746751.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 22.06.2004

838 986

(180) 22.06.2014

(732) TRESSERRA COLLECTION, S.L.

C. de Josep Bertrand, 17

E-08021 Barcelona (ES).

(842) Sociedad Limitada, España

TRESSERRA
C O L L E C T I O N



(531) VCL(5)

26.1; 26.11; 27.5.

(571) Deux mots inscrits l'un sous l'autre, le premier dans des caractères de taille et de grosseur supérieures à celles des caractères du second; sous ces deux vocables figure au centre une forme circulaire à l'intérieur de laquelle sont représentés trois traits horizontaux parallèles. / Two words written one below the other and with the first larger in size and thickness than the second; below both, centrally positioned, is a circular figure within which three horizontal and parallel lines are represented. / Dos vocablos escritos uno debajo del otro y con el primero de mayor tamaño y grosor que el segundo; debajo de ambos se dispone centrada una

figura circular en cuyo interior se representan tres trazos horizontales y paralelos.

(566) COLLECTION TRESSERRA / TRESSERRA COLLECTION / COLECCIÓN TRESSERRA

(511) NCL(8)

6 Objets d'art, statues et statuettes en métaux communs; garnitures et roulettes de meubles métalliques; perches métalliques.

8 Articles de coutellerie, fourchettes et cuillers; outils et instruments à main entraînés manuellement.

11 Lampes d'éclairage.

14 Métaux précieux et leurs alliages, horloges, instruments chronométriques, cendriers en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux.

16 Articles de bureau compris dans cette classe; instruments d'écriture, écritoirs; objets d'arts gravés ou lithographiés; cadres (peintures); chemises pour documents; statuettes et figurines en papier cartonné.

18 Articles en cuir et en imitations de cuir (compris dans cette classe); boîtes en cuir ou en carton-cuir; sacoches (chemises), porte-documents, mallettes pour documents, cordons, courroies et lanières de cuir; garnitures de cuir pour meubles et revêtements de meubles en cuir.

19 Monuments en pierre naturelle et artificielle; objets d'art, statues et à statuettes en pierre, béton ou marbre; bois d'oeuvre, bois façonnés.

20 Meubles, miroirs, cadres, produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Objets d'art, statues et figurines en céramique, porcelaine fine, cristal, terre cuite et faïence, chandeliers non en métaux précieux; articles de verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage (compris dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques; housses de protection pour meubles, revêtements de meubles en matières textiles et plastiques, ainsi que tissus d'ameublement; tentures murales en matières textiles; tissus imitant la peau d'animaux.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

34 Cendriers pour fumeurs non en métaux précieux.

35 Services de vente au détail dans des magasins et/ou par le biais de réseaux informatiques mondiaux de tous types d'articles pour la décoration d'intérieurs, de tous types de meubles et accessoires de meubles, de revêtements et tentures pour meubles, sols et murs, de lampes, de produits en matières textiles à usage domestique, d'articles de bureau, d'horloges, de produits en métaux précieux, d'articles de maroquinerie et d'ustensiles à usage domestique.

42 Services de créateurs de meubles, d'articles de décoration, de lampes, d'articles de bureau ainsi que d'articles de maroquinerie; décoration d'intérieurs.

6 Works of art, statues and statuettes of common metals; metal fittings and furniture castors; poles of metal.

8 Cutlery (knives, forks and spoons); hand tools and implements (hand-operated).

11 Lamps.

14 Precious metals and their alloys, clocks, chronometric instruments, ashtrays of precious metal, candlesticks of precious metal.

16 Office articles included in this class; writing instruments, inkstands; engraved or lithographed works of art; picture frames (paintings); jackets for papers; statuettes and figurines of paper board.

18 Articles of leather and imitation leather (included in this class); boxes of leather or leather board; school bags, document holders, attaché cases, laces, leashes and straps of leather; leather trimmings for furniture and furniture coverings of leather.

19 *Monuments of natural and artificial stone; works of art, statues and statuettes of stone, concrete or marble; wood for making household utensils, manufactured timber.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames, goods, (not included in other classes), of wood, cork, cane, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham, substitutes for all these materials, or of plastics.*

21 *Works of art, statues and figurines made of ceramic, fine porcelain, crystal, terracotta and earthenware, candelabra, not of precious metal; objects made of glass, porcelain and earthenware for household purposes (included in this class).*

24 *Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers; curtains of textile or plastic; loose covers for furniture, furniture coverings of textile and plastic, and upholstery fabric; wall hangings of textile; fabric of imitation animal skins.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile).*

34 *Ashtrays, not of precious metal, for smokers.*

35 *Services of retail sales in stores, and/or by means of global computer networks, of all types of items for household decoration, all types of furniture and accessories therefor, linings and furniture upholstery, floor carpeting and wall tapestries, lamps, textile goods for household purposes, office articles, clocks, articles of precious metal, leatherware articles and household utensils.*

42 *Design services for furniture, decorative objects, lamps, office articles and leatherware articles; interior decorators.*

6 *Objetos de arte, estatuas y estatuillas de metales comunes; guarniciones y ruedecillas de muebles metálicas; perchas metálicas.*

8 *Cuchillería, tenedores y cucharas; herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente.*

11 *Lámparas de alumbrado.*

14 *Metales preciosos y sus aleaciones, relojes, instrumentos cronométricos, ceniceros de metales preciosos, candelabros de metales preciosos.*

16 *Objetos de escritorio incluidos en esta clase; instrumentos para escribir, escribanías; objetos de arte grabados o litografiados; cuadros (pinturas); carpetas para documentos; estatuillas y figuritas de papel cartón.*

18 *Objetos de cuero e imitaciones de cuero (de los incluidos en esta clase); cajas de cuero o de cartón cuero; carteras (carpetas), porta-documentos, maletines para documentos, cordones, correas y tiras de cuero; guarniciones de cuero para muebles y revestimientos de muebles en cuero.*

19 *Monumentos de piedra natural y artificial; objetos de arte, estatuas y estatuillas de piedra, hormigón o mármol; maderas para fabricar utensilios domésticos, maderas trabajadas.*

20 *Muebles, espejos, marcos, productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.*

21 *Objetos de arte, estatuas y figuritas de cerámica, porcelana fina, cristal, terracota y loza, candelabros que no sean de metales preciosos; objetos de vidrio, porcelana y loza para el hogar (incluidos en esta clase).*

24 *Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa; cortinas de materias textiles o de materias plásticas; fundas de protección para muebles, revestimientos de muebles de materias textiles y plásticas, y tela para muebles; tapizados murales de materias textiles; tejidos que imitan la piel de animales.*

27 *Alfombras, felpudos, esteras, linoleum y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.*

34 *Ceniceros para fumadores que no sean de metales preciosos.*

35 *Servicios de venta al detalle en comercios, y/o mediante las redes mundiales informáticas, de toda clase de artículos para la decoración del hogar, de toda clase de muebles y accesorios para los mismos, revestimientos y tapizados para muebles, suelos y paredes, lámparas, productos textiles para el hogar, objetos de escritorio, relojes,*

artículos de metales preciosos, artículos de marroquinería y utensilios para el hogar.

42 *Servicios de diseñadores de muebles, objetos de decoración, lámparas, artículos de escritorio y artículos de marroquinería; decoradores de interiores.*

(822) ES, 17.05.2004, 2.573.738.

(300) ES, 24.12.2003, 2.573.738.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, IE, JP, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) *espagnol / Spanish / español*

(580) 20.01.2005

(151) 30.11.2004

838 987

(180) 30.11.2014

(732) TECMATE INTERNATIONAL S.A./N.V.

Sint-Truidensesteenweg 252

B-3300 Tienen (BE).

(842) NV/SA

TecMate

(541) *caractères standard / standard characters / caracteres estándar*

(511) NCL(8)

9 *Appareils électroniques pour le contrôle, le diagnostic et le réglage de moteurs hors-bord, de motocyclettes et de véhicules similaires, chargeurs de batteries et appareils pour tester les batteries.*

9 *Electronic apparatus for control, diagnosis and adjustment of outboard motors, motorcycles and similar vehicles, battery chargers and apparatus for testing batteries.*

9 *Aparatos electrónicos para el control, el diagnóstico y la regulación de motores fuera bordo, de motocicletas y de vehículos similares, cargadores de baterías y aparatos para probar baterías.*

(821) BX, 25.06.2004, 1057772.

(822) BX, 10.11.2004, 757446.

(300) BX, 25.06.2004, 1057772.

(831) VN.

(832) AU, JP, SG.

(527) SG.

(270) *français / French / francés*

(580) 20.01.2005

(151) 10.11.2004

838 988

(180) 10.11.2014

(732) NIKO, naamloze vennootschap

Industriepark-West 40

B-9100 Sint-Niklaas (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de*

signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduction, la distribution, la conversion, le stockage, le règlement et le contrôle de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

42 Etablissement de plans et conseils en matière de construction; services d'architectes d'intérieur, d'architectes et d'ingénieurs; programmation pour ordinateurs; location d'appareillage de traitement de l'information.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating and controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers; calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

42 *Drawing up of plans and advice with regard to construction; services of interior designers, architects and engineers; computer programming; rental of data processing equipment.*

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la conversión, el almacenamiento, la regulación y el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras; máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

42 Elaboración de planos y asesoramiento en el ámbito de la construcción; servicios de arquitectos de interiores, de arquitectos y de ingenieros; programación para ordenadores; alquiler de aparatos para el tratamiento de la información.

(821) BX, 03.06.2004, 1056519.

(822) BX, 10.11.2004, 756868.

(300) BX, 03.06.2004, 1056519.

(832) NO.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 18.06.2004

(180) 18.06.2014

(732) Heilerde-Gesellschaft Luvos

Just GmbH & Co.

Otto-Hahn-Strasse 23

D-61381 Friedrichsdorf (DE).

838 989

(842) Germany

LUVOS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits pour soins du corps et soins de beauté, lotions capillaires; produits pour bains de bouche et dentifrices; cosmétiques; préparations pour le bain, notamment huiles étherées et essences ainsi que sels de bain non à usage médical, compris dans cette classe; serviettes, coton hydrophile et bâtonnets ouatés à usage cosmétique ainsi que serviettes et coton hydrophile imprégnés de lotions cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits hygiéniques pour le domaine de l'hygiène; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical; compléments alimentaires à usage médical; substances diététiques à usage non médical, se composant essentiellement de vitamines, dérivés de vitamines, enzymes, acides aminés, dérivés d'acides aminés, minéraux et/ou oligoéléments; compléments alimentaires à usage non médical, se composant essentiellement de vitamines, dérivés de vitamines, de minéraux et/ou d'oligoéléments; désinfectants; fongicides, herbicides; sels de bain et préparations pour le bain à usage médical et thérapeutique; confiseries médicamenteuses, pain pour diabétiques; boissons et boissons diététiques à usage médical, résidus du traitement des grains de céréales à usage médical, boissons à base de lait malté à usage médical, compléments alimentaires minéraux et eaux minérales à usage médical.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, products for the body and beauty care, hair lotions; mouth washes and dentifrices; cosmetics; bath preparations, especially ethereal oils and essences as well as bath salts not for medical purposes, included in this class; tissues, cotton wool and swabs for cosmetic purposes as well as tissues and cotton wool impregnated with cosmetic lotions.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations as well as sanitary preparations for hygienic purposes; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use; nutritional additives for medical purposes; dietetic substances for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, vitamin derivatives, enzymes, amino acids, amino acid derivatives, minerals and/or trace elements; nutritional additives for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, vitamin derivatives, minerals and/or trace elements; disinfectants; fungicides, herbicides; bath salts and bath preparations for medical and therapeutic purposes; medicated confectionery, diabetic bread; beverages and dietetic beverages for medical purposes, by-products of the processing of cereals for medical purposes, malted milk beverages for medical purposes, mineral food-supplements and mineral water for medical purposes.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, productos de belleza y para el cuidado del cuerpo, lociones para el cabello; enjuagues bucales y dentífricos; cosméticos; preparaciones para el baño, en especial aceites etéreos y esencias, así como sales para el baño que no sean para uso médico, comprendidas en esta clase; pañuelos de papel, algodón y bastoncillos de algodón para uso cosmético, así como pañuelos de papel y algodón impregnados de lociones cosméticas.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios así como productos higiénicos para la higiene; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico; complementos nutricionales para uso médico; sustancias

dietétiques que ne soient pour usage médical, principalement à base de vitamines, dérivés de vitamines, enzymes, acides aminés, dérivés de acides aminés, minéraux et/ou oligoéléments; compléments nutritionnels qui ne soient pour usage médical, principalement à base de vitamines, dérivés de vitamines, minéraux et/ou oligoéléments; désinfectants; fongicides, herbicides; sels pour le bain et préparations pour le bain pour usage médical et thérapeutique; confiserie médicale, pain pour diabétiques; boissons et boissons diététiques pour usage médical, résidus du traitement des grains de céréales pour usage médical, lait malté pour usage médical, suppléments minéraux et eaux minérales pour usage médical.

(822) DE, 17.06.2004, 303 66 873.3/05.

(300) DE, 18.12.2003, 303 66 873.3/05.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.07.2004

838 990

(180) 30.07.2014

(732) RACKHAM

44, rue de Lagny

F-93100 MONTREUIL (FR).

(842) société à responsabilité limitée, France

CRY HAVOC

(511) NCL(8)

6 Objets d'art en métaux communs à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; statues ou figurines en métaux communs représentant des personnages, objets ou éléments à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction.

9 Supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques ou optiques, disquettes souples; logiciels de jeux à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction, logiciels de jeux de rôles.

16 Produits de l'imprimerie; photographies; clichés à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; albums, livres, journaux; prospectus ou brochures à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; affiches, cartes ou calendriers à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; objets d'art gravés, lithographies ou dessins à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; boîtes en carton ou en papier, sacs et sachets pour l'emballage en papier ou en matières plastiques à motif ou thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction.

28 Jeux de rôles; jouets; jeux de cartes ou de table à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction.

41 Publication de livres à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; production de films à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction sur bande vidéo; services proposés en ligne de jeux de rôles ou de jeux à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; publication électronique en ligne de livres et de périodiques à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction.

42 Conception et développement de logiciels de jeux de rôles à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; recherche et développement de nouveaux produits liés aux thèmes fantastiques, héroïco-fantastiques ou de science-fiction; élaboration, installation, maintenance, mise à jour ou location de logiciels à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction; programmation pour ordinateur afférente à ces logiciels; services de dessinateurs d'arts graphiques à thème fantastique, héroïco-fantastique ou de science-fiction.

6 Works of art of common metal with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; statues or figurines of common metal featuring human figures, objects or elements with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes.

9 Magnetic recording media, sound recording disks or optical disks, floppy disks; computer-gaming software with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes, software for role-playing games.

16 Printed matter; photographs; printing blocks with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; albums, books, newspapers; prospectuses or brochures with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; posters, cards or calendars with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; engraved works of art, lithographs or graphic prints with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; cardboard or paper boxes, paper or plastic bags and sachets for packaging purposes with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction motifs or themes.

28 Role-playing games; toys; playing cards or board games with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes.

41 Publication of books with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; production of films with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes on video tape; services provided on line for role-playing games or games with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; electronic on-line publishing of books and periodicals with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes.

42 Design and development of software for role-playing games with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; research and development of new products in connection with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; development, installation, maintenance, updating or rental of software with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes; computer programming in connection with the aforesaid computer software; graphic arts design services with fantasy, fantasy-heroism or science-fiction themes.

6 Objetos de arte de metales comunes de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; estatuas o estatuillas de metales comunes que representan personajes, objetos o elementos fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción.

9 Soportes de grabación magnéticos, discos acústicos u ópticos, disquetes flexibles (floppys); programas de juegos de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción, programas de juegos de rol.

16 Productos de imprenta; fotografías; clichés de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; álbumes, libros, diarios; prospectos o folletos de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; carteles, tarjetas o calendarios de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; objetos de arte grabados, litografías o dibujos de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; cajas de cartón o de papel, bolsas y saquitos para embalaje de papel o de materias plásticas con motivos fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción.

28 Juegos de rol; juguetes; naipes o juegos de mesa de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción.

41 Publicación de libros de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; producción de películas de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción en cintas de vídeo; servicios en línea de juegos de rol o de juegos de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; publicación electrónica en línea de libros y periódicos de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción.

42 Diseño y desarrollo de programas de juegos de rol de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; investigación y desarrollo de nuevos productos relativos a temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; elaboración, instalación, mantenimiento, actualización o alquiler de software de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción; programación informática correspondiente a dichos software; servicios de diseñadores de artes gráficas de temas fantásticos, heroico-fantásticos o de ciencia ficción.

(821) FR, 09.06.2004, 04 3 296 562.

(300) FR, 09.06.2004, 04 3 296 562.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **28.06.2004** **838 991**(180) **28.06.2014**

(732) Casale Chemicals S.A.

Via Giulio Pocobelli 6

CH-6900 Lugano-Besso (CH).

(732) Ammonia Casale S.A.

Via Giulio Pocobelli 6

CH-6900 Lugano-Besso (CH).

(732) Urea Casale S.A.

Via Giulio Pocobelli 6

CH-6900 Lugano-Besso (CH).

(732) Methanol Casale S.A.

Via Giulio Pocobelli 6

CH-6900 Lugano-Besso (CH).

(750) Casale Chemicals S.A., Via Giulio Pocobelli 6,

CH-6900 Lugano-Besso (CH).

CASALE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à l'agriculture; engrais pour les terres.

7 Machines et installations pour l'industrie chimique, en particulier machines pour la synthèse de l'urée et leurs parties, comprises dans cette classe.

9 Appareils de chimie et leurs pièces, y compris réacteurs pour l'industrie chimique (destinés à la recherche, des expériences ou pour la synthèse de produits chimiques).

11 Echangeurs de chaleur; condenseurs, colonnes de distillation et autres appareils semblables pour la séparation de liquides et/ou de vapeurs.

37 Conseils techniques en matière d'installation technique.

42 Conception de machines, d'installations et de processus pour l'industrie, en particulier pour l'industrie chimique; services d'ingénieurs, à savoir gestion technique d'installations et de processus pour l'industrie chimique.

(822) CH, 10.07.2001, 492871.

(822) CH, 06.04.2004, 523071.

(831) CN, RU.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **15.07.2004** **838 992**(180) **15.07.2014**

(732) Villeroy & Boch AG

D-66693 Mettlach/Saar (DE).

Boch Frères

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

11 Articles d'installations sanitaires, à savoir baignoires, récepteurs de douche, lavabos, cabinets de toilette, bidets, urinoirs; armatures pour conduites d'eau; lampes murales.

19 Matériaux de construction non métalliques; carreaux non métalliques; plaques de travail de cuisine non métalliques.

21 Verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe); récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); accessoires pour la salle de bains non métalliques, à savoir porte-savons, porte-savons muraux, porte-serviettes, gobelets pour brosses à dents; porte-brosse à dents avec gobelet, poignées de portes en porcelaine, supports pour rouleaux de papier toilette, supports de brosses de toilettes.

(822) DE, 10.09.2001, 300 88 778.7/11.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **17.09.2004** **838 993**(180) **17.09.2014**

(732) ZHONGSHANSHI XIQU FUDA XIEHANG

93-94ka, Dixia,

Xiqu Xiaoshangpinshichang,

Zhongshanshi

Guangdong 528400 (CN).

乔斯莎洛

(531) **VCL(5)**

28.3.

(561) ZHONGSHANSHI XIQU FUDA XIEHANG.

(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, chaussettes, cravates, layettes, maillots de bain, chaussures de football, chaussures, chapellerie, gants (habillement), ceintures (habillement).

(822) CN, 21.03.2003, 3027200.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **12.11.2004** **838 994**(180) **12.11.2014**

(732) Megarent AG

Tobelhofstrasse 344

CH-8044 Zürich-Gockhausen (CH).

MEGARENT

(531) **VCL(5)**

27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques, photographiques et cinématographiques; trépieds pour appareils photographiques; appareils d'enregistrement, de retransmission et de reproduction de son et d'images; enregistreurs magnétiques; machines à calculer, appareils pour le traitement de données, ordinateurs; publications électroniques téléchargeables; tableaux d'affichage électroniques; installations électriques de télécommande pour usage industriel; films avec enregistrement audio; lecteurs de CD; puces (circuits intégrés); appareils de chromatographie pour laboratoires; codeurs (pour le traitement des données); disques compacts (ROM, mémoire morte); disques compacts (son, images); ordinateurs; programmes informatiques

enregistrés, logiciels enregistrés, programmes de gestion informatisée enregistrés; périphériques d'ordinateurs; claviers d'ordinateurs; supports de données magnétiques; supports de données optiques; unités de stockage de l'équipement de traitement de données; appareils de traitement de données; appareils récepteurs (son, images); téléviseurs; télécommandes; films exposés; films cinématographiques exposés; dispositifs pour le montage des films cinématographiques; dessins animés; caméras; appareils de coupe de films; lecteurs de cassettes; coupleurs (traitement des données); coupleurs acoustiques; lentilles de correction (optique); lasers à des fins non médicales; lanternes magiques; enregistreurs magnétiques (traitement des données); supports de données magnétiques; écrans (matériel informatique); écrans (pour programmes informatiques); objectifs (optique); appareils et instruments optiques; supports de données optiques; fibres optiques (guides de lumière); disques optiques (pour le traitement des données); appareils de projection; enregistreurs vidéo; scanners (pour le traitement des données); viseurs (photographie); enregistreurs sonores; appareils de transmission du son; amplificateurs du son; reproducteurs sonores; bandes vidéo; écrans vidéo; caméras vidéo.

35 Gestion des affaires commerciales; commerce de détail de produits en tous genres, en particulier d'appareils et instruments électriques, photographiques, cinématographiques et audiovisuels, trépieds pour appareils photographiques, appareils d'enregistrement, de retransmission et de reproduction de son et d'images, enregistreurs magnétiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de données, ordinateurs, publications électroniques téléchargeables, tableaux d'affichage électroniques, installations électriques de télécommande pour usage industriel, films avec enregistrement audio, lecteurs de CD, puces (circuits intégrés), appareils de chromatographie pour laboratoires, codeurs (pour le traitement de données), disques compacts (ROM, mémoire morte), disques compacts (son, images), ordinateurs, programmes informatiques enregistrés, logiciels enregistrés, programmes de gestion informatisée enregistrés, périphériques d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs, supports de données magnétiques, supports de données optiques, unités de stockage de l'équipement de traitement des données, appareils de traitement de données, appareils récepteurs (son, images), téléviseurs, télécommandes, films exposés, films cinématographiques exposés, dispositifs pour le montage des films cinématographiques, dessins animés, caméras, appareils de coupe de films, lecteurs de cassettes, coupleurs (pour le traitement des données), coupleurs acoustiques, lentilles de correction (optique), lasers à des fins non médicales, lanternes magiques, enregistreurs magnétiques (pour le traitement des données), supports de données magnétiques, écrans (matériel informatique), écrans (pour programmes informatiques), objectifs (optique), appareils et instruments optiques, supports de données optiques, fibres optiques (guides de lumière), disques optiques (pour le traitement des données), appareils de projection, enregistreurs vidéo, scanners (pour le traitement des données), viseurs (photographie), enregistreurs sonores, appareils de transmission du son, amplificateurs du son, reproducteurs sonores, bandes vidéo, écrans vidéo, caméras vidéo; commerce de détail via le réseau électronique mondial (Internet); gestion informatisée de fichiers; recueil et systématisation de données dans des banques de données informatisées; publicité; publicité télévisée; conseils en traitement des données.

37 Réparation et entretien de marchandises.

39 Location de véhicules.

40 Traitement de matériaux; traitement de films; développement de films photographiques; tirages photographiques; location de générateurs.

41 Formation; divertissement; activités culturelles; location de machines, d'appareils et d'accessoires dans les domaines du film, de la télévision, de l'audiovisuel, du théâtre, des événements, du divertissement, de la documentation et de l'information; location de projecteurs; production de films et

d'oeuvres audiovisuelles; services de location de films (location de films cinématographiques); exploitation de cinémas; montage (traitement) de bandes vidéo; production de spectacles; location de bandes vidéo; location de cassettes vidéo; réalisation de reportages filmés; enregistrement de bandes vidéo.

42 Mise à jour de logiciels; services de conseil pour ordinateurs; conception de logiciels; location de logiciels; récupération de données informatiques; entretien de logiciels informatiques; analyses de systèmes informatiques; location d'équipements pour le traitement de l'information et d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; location d'appareils de traitement de données; recherche technique; recherches dans le domaine de la construction de machines; planification pour la construction; planification de projets techniques; gérance de droits d'auteur; location d'ordinateurs dans les domaines du film, de la télévision, de l'audiovisuel, du théâtre, des événements, du divertissement, de la documentation et de l'information.

(822) CH, 14.05.2004, 523514.

(300) CH, 14.05.2004, 523514.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **22.07.2004** **838 995**

(180) **22.07.2014**

(732) Sato Schneidsysteme

Anton Hubert e.K.

Boettger Str. 8

D-41066 Mönchengladbach (DE).

SATO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Machines à souder, comprises dans cette classe.

7 *Welding machines, included in this class.*

7 Máquinas para soldar comprendidas en esta clase.

(822) DE, 08.06.2004, 304 24 537.2/07.

(300) DE, 29.04.2004, 304 24 537.2/07.

(831) CH, CN, HR, RU, UA.

(832) KR, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **21.06.2004** **838 996**

(180) **21.06.2014**

(732) profine GmbH

Mülheimer Straße 26

D-53840 Troisdorf (DE).

KÖMAPLAC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

17 Plaques ou dalles en matières plastiques; plaques à trois couches ou dalles à trois couches en matières plastiques; plaques à trois couches ou dalles à trois couches comportant des couches de revêtement extérieur en polychlorure de vinyle (PVC) et une couche intermédiaire; plaques à trois couches ou dalles à trois couches comportant des couches de revêtement

extérieur rigides en polychlorure de vinyle (PVC) et une couche intermédiaire en mousse synthétique; tous les produits précités sous forme de produits semi-finis.

19 Plaques ou dalles en matières plastiques; plaques à trois couches ou dalles à trois couches en matières plastiques; plaques à trois couches ou dalles à trois couches comportant des couches de revêtement extérieur en polychlorure de vinyle (PVC) et une couche intermédiaire; plaques à trois couches ou dalles à trois couches comportant des couches de revêtement extérieur rigides en polychlorure de vinyle (PVC) et une couche intermédiaire en mousse synthétique; tous les produits précités en tant que matériaux de construction.

17 *Plates or slabs of plastics; sandwich plates or sandwich slabs of plastics; sandwich plates or sandwich slabs with outer covering layers of polyvinyl chloride (PVC) and an intermediate layer; sandwich plates or sandwich slabs with hard outer covering layers of polyvinyl chloride (PVC) and an intermediate layer of synthetic foam; all aforesaid goods as semi-finished products.*

19 *Plates or slabs of plastics; sandwich plates or sandwich slabs of plastics; sandwich plates or sandwich slabs with outer covering layers of polyvinyl chloride (PVC) and an intermediate layer; sandwich plates or sandwich slabs with hard outer covering layers of polyvinyl chloride (PVC) and an intermediate layer of synthetic foam; all aforesaid goods as building materials.*

17 Placas o losas de materias plásticas; placas multicapa o losas multicapa de materias plásticas; placas multicapa o losas multicapa con capas de revestimiento exterior de policloruro de vinilo (PVC) y una capa intermedia; placas multicapa o losas multicapa con capas duras de revestimiento exterior de policloruro de vinilo (PVC) y una capa intermedia de espuma sintética; todos los productos mencionados como productos semiacabados.

19 Placas o losas de materias plásticas; placas multicapa o losas multicapa de materias plásticas; placas multicapa o losas multicapa con capas de revestimiento exterior de policloruro de vinilo (PVC) y una capa intermedia; placas multicapa o losas multicapa con capas duras de revestimiento exterior de policloruro de vinilo (PVC) y una capa intermedia de espuma sintética; todos los productos mencionados como materiales para la construcción.

(822) DE, 27.05.2004, 30415837.2/19.

(300) DE, 18.03.2004, 30415837.2/19.

(831) AT, CU, ES, PT.

(832) GR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 12.07.2004

838 997

(180) 12.07.2014

(732) MEGIUS S.P.A.

Via Torino, 16

I-35035 MESTRINO (PADOVA) (IT).



(531) VCL(5)

26.1; 27.5.

(571) La marque se compose d'une inscription comportant le libellé fantaisie MEGIUS, en caractères fantaisie, disposé à côté d'une figure circulaire composée de trois ellipses de différentes tailles. / *The mark consists of a sign composed of the fancy wording MEGIUS, in fancy characters, placed together with a circular figure composed of three ellipses of various sizes.* / La marca

consiste en la inscripción de la palabra imaginaria MEGIUS, escrita en caracteres de fantasía, situada junto a una figura circular que se compone de tres elipses de tamaños distintos.

(511) NCL(8)

11 Cabines ou box de douches métalliques et non métalliques; salles de douches cloisonnées; box entièrement équipés et multifonctions pour: douches, bains turcs ou bains à vapeur, pour hydromassages, massage plantaire, douches alternant le chaud et le froid, pour la chromothérapie, la musicothérapie, l'aromathérapie; appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

11 *Metal and non-metal shower cubicles or enclosures; shower stalls; fully equipped and multifunction enclosures for: shower, turkish bath or steam bath, hydro massage, plantar massage, alternately hot and cold shower, chromo therapy, music therapy, aroma therapy; apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

11 Cabinas de ducha metálicas y no metálicas; compartimentos de ducha; cabinas multiuso y completamente equipadas para: duchas, baños turcos o baños de vapor, hidromasajes, masaje plantar, duchas de chorros de agua fría y caliente alternados, cromoterapia, musicoterapia, aromaterapia; aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

(822) IT, 12.07.2004, 933720.

(300) IT, 27.04.2004, PD2004C 000359.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(851) CN, GB, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

11 Cabines ou box de douches métalliques et non métalliques; salles de douches cloisonnées; box entièrement équipés et multifonctions pour: douches, bains turcs ou bains à vapeur, pour hydromassages, massage plantaire, douches alternant le chaud et le froid, pour la chromothérapie, la musicothérapie, l'aromathérapie; douches, portes de douches, pulvérisateurs de pommes de douche, jupes d'entourage de bains turcs portatives, lavabos en tant que parties d'installations sanitaires, éviers, baignoires, installations de bain pour saunas, chauffe-eau, sèche-cheveux, chaudières de chauffage, générateurs de vapeur, robinets.

11 *Metal and non-metal shower cubicles or enclosures; shower stalls; fully equipped and multifunction enclosures for: shower, turkish bath or steam bath, hydro massage, plantar massage, alternately hot and cold shower, chromo therapy, music therapy, aroma therapy; showers, shower doors, shower head sprayers, portable turkish bath cabinets, wash-hand basins being parts of sanitary installations, sinks, bath tubs, sauna bath installations, hot water heaters, hair driers, heating boilers, steam generators, taps or faucets.*

11 Cabinas de ducha metálicas y no metálicas; compartimentos de ducha; cabinas multiuso y completamente equipadas para: duchas, baños turcos o baños de vapor, hidromasajes, masaje plantar, duchas de chorros de agua fría y caliente alternados, cromoterapia, musicoterapia, aromaterapia; duchas, puertas de duchas, alcachofas de duchas con función de vaporizador, cabinas transportables para baños turcos, lavabos que forman parte de instalaciones sanitarias, fregaderos, bañeras, instalaciones de sauna, calentadores de agua, secadores de pelo, calderas de calefacción, generadores de vapor, grifos o espitas.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 20.09.2004

838 998

(180) 20.09.2014

(732) Oporto Holdings Pty Ltd

Level 10

1 Market Street

SYDNEY NSW 2000 (AU).

(842) Australian proprietary company limited by shares, New South Wales Australia

BONDI BURGER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; volailles (crues, marinées, préparées pour la cuisson, cuites ou apprêtées d'une autre manière) notamment poulet, hamburgers de poulet, escalopes de poulet façon viennoise et hamburgers d'escalope de poulet façon viennoise; poulet au chile; paquets de poulet et frites; paquets de poulet, frites et légumes et/ou salade; saucisses; salades de fruits; salades de légumes; gelées; légumes (cuits, séchés et conservés) notamment légumes préparés avec du sauces.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; poultry (whether uncooked, marinated, prepared for cooking, cooked or otherwise) including chicken, chicken burgers; chicken schnitzel and chicken schnitzel burgers; prepared chilli chicken; chicken and chips packs; chicken, chips and vegetable and/or salad packs; sausages; fruit salads; vegetable salads; jellies; vegetables (cooked, dried and preserved) including vegetables prepared with sauces and dressing.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; aves (ya sean sin cocinar, marinadas, preparadas para cocinar, cocinadas o de otro tipo), en particular pollo, hamburguesas de pollo; escalope de pollo y hamburguesas de escalope de pollo; confecciones de patatas y pollo; confecciones de pollo, patatas, verduras y/o ensalada; salchichas; ensaladas de frutas; ensalada de verduras; jaleas; legumbres en conserva, secas y cocidas, en particular legumbres preparadas con salsas y aliño.

(821) AU, 02.09.2004, 1018718.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 29.12.2003

838 999

(180) 29.12.2013

(732) Joseph Enterprises, Inc.

425 California Street, Suite 1300

San Francisco, California 94104 (US).

(842) Corporation, United States of America

CHIA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Jeux vidéo, ainsi que télécommandes portatives interactives de jeux vidéo pour jouer à des jeux électroniques.

21 Coffrets se composant d'une tasse et soucoupe en matière plastique, d'un milieu de culture et d'animaux en argile utilisés comme cache-pots, ainsi que répliques de plantes en argile utilisées comme cache-pots.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment chemises, shorts, pantalons, sweat-shirts, tee-shirts, chapeaux, casquettes, vestes, sous-vêtements, chaussettes, cravates, écharpes et chandails.

28 Jouets en peluche; marionnettes; jouets, notamment jouets multi-activités pour bébés, jouets pour le bain, jouets pour lits d'enfant, jouets pour le premier âge, cotillons de fête sous forme de petits jouets, jouets sous forme de personnages en matières plastiques, blocs de construction, mobiles, ballons de basket, balles de base-ball, ballons de plage, ballons de football, balles rebondissantes en caoutchouc, ballons de sport, ainsi que ballons de volley; jeux, notamment jeux de plateau, jeux de cartes, jeux de fêtes.

9 *Video games, and video game interactive hand held remote controls for playing electronic games.*

21 *Kit comprising plastic cup and saucer, growing medium, and clay animals used as planters, and clay replicas of plants used as planters.*

25 *Clothing for men, women and children, namely shirts, shorts, pants, sweatshirts, tee shirts, hats, caps, jackets, underwear, socks, ties, scarves and sweaters.*

28 *Plush toys; puppets; toys, namely baby multiple activity toys, bath toys, crib toys, infant toys, party favors in the nature of small toys, plastic characters toys, building blocks, mobiles, basket balls, baseballs, beach balls, foot balls, rubber action balls, sport balls, and volley balls; games, namely board games, card games, party games.*

(821) US, 04.06.2002, 76416852.

(822) US, 25.10.1994, 1859361.

(822) US, 19.08.1997, 2090156.

(832) JP, KR.

(270) anglais / English

(580) 20.01.2005

(151) 16.06.2004

839 000

(180) 16.06.2014

(732) ANTICA MURRINA VENEZIANA S.r.l.

Via Selvanese, 10,

Fraz. Olmo

Martellago (VE) (IT).

(842) société à responsabilité limitée, Italie



ANTICA MURRINA
VENEZIA

(531) VCL(5)

18.3; 27.5.

(571) La marque est formée par les mots "ANTICA MURRINA VENEZIA" en caractères majuscules, associés à un double fer de gondole. / *The trademark is formed by the words "ANTICA MURRINA VENEZIA" in upper-case type, associated with a double gondola prow.* / La marca se compone de las palabras "ANTICA MURRINA VENEZIA" escritas en caracteres

mayúsculos, situadas junto a un doble peine de hierro de proa de góndola.

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, aussi en verre et en cristal, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques; objets de bijouterie, perles, pendants, boucles d'oreilles, colliers, bracelets, anneaux, broches en verre ou en cristaux.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), verrerie, cristaux, porcelaine et faïence; objets et bibelots; bonbonnières non en métaux précieux, verres à boire, bouteilles, assiettes non en métaux précieux, pots, tesselles pour mosaïques et mosaïques en verre non pour la construction, verroterie, plaques de verre colorées en général, aussi sous forme de boutons et boucles.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class, jewellery, also made of glass and crystal, precious stones, timepieces and chronometric instruments; fashion jewellery items, pearls, pendants, earrings, necklaces, bracelets, rings, brooches made of glass or crystal.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), glassware, crystals, porcelain and earthenware; trinkets and ornaments; candy boxes, not of precious metal, drinking glasses, bottles, table plates, not of precious metal, jars, tesseras for mosaics and mosaics of glass, not for building, small glass articles, coloured sheets of glass in general, also in the form of buttons and buckles.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado, comprendidos en esta clase, joyería, bisutería, también de vidrio y de cristal, piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos; objetos de joyería y bisutería, perlas, colgantes, pendientes, collares, brazaletes, anillos, broches de vidrio o de cristales.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados), cristalería, cristales, porcelana y loza; objetos y figuritas; bomboneras que no sean de metales preciosos, vasos para beber, botellas, platos que no sean de metales preciosos, botes, teselas para mosaicos y mosaicos de vidrio que no sean para la construcción, abalorios de vidrio, placas de vidrio coloreadas en general, también en forma de botones y hebillas.

(822) IT, 16.06.2004, 932225.

(300) IT, 31.12.2003, BS2003C000520.

(831) CN, ES, FR.

(832) JP.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 09.08.2004 839 001

(180) 09.08.2014

(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.

bb, Pančevačka

YU-23101 ZRENJANIN (YU).

LOPION

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Médicaments, produits chimiques et hygiéniques à usage médical, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, matériel pour pansements, produits pour la destruction des plantes et des animaux nuisibles, désinfectants.

(822) YU, 10.09.1981, 25719.

(831) AL, BA, HR.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 09.08.2004

839 002

(180) 09.08.2014

(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.

bb, Pančevačka

YU-23101 ZRENJANIN (YU).

VISIREN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Médicaments, produits chimiques et hygiéniques à usage médical, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, matériel pour pansements, produits pour la destruction des plantes et des animaux nuisibles, désinfectants.

(822) YU, 10.09.1981, 25722.

(831) AL, BA, HR.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 09.08.2004

839 003

(180) 09.08.2014

(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.

bb, Pančevačka

YU-23101 ZRENJANIN (YU).

OBYTIN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Médicaments, produits chimiques et hygiéniques à usage médical, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, matériel pour pansements, produits pour la destruction des plantes et des animaux nuisibles, désinfectants.

(822) YU, 10.09.1981, 25723.

(831) AL, BA, HR.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 09.08.2004

839 004

(180) 09.08.2014

(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.

bb, Pančevačka

YU-23101 ZRENJANIN (YU).

TOLYCAR

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Médicaments, produits chimiques et hygiéniques à usage médical, drogues pharmaceutiques.

(822) YU, 10.09.1981, 25724.

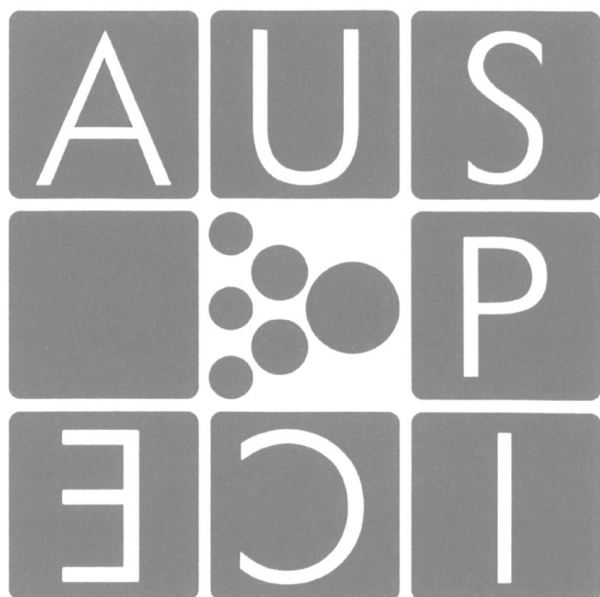
(831) AL, BA, HR.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 19.10.2004**839 005****(180) 19.10.2014**

(732) OMEGA food technology Ges.m.b.H.
Marokkanergasse 17
A-1030 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à la conservation des aliments; produits pour la maturation de la viande, des saucisses et saucissons et de la viande salée; produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir produits pour salaisons, notamment pour le procédé et le processus de salaison; sels de conservation non destinés aux produits alimentaires; additifs chimiques pour produits alimentaires pour influencer la couleur, notamment pour le rougissement, pour influencer la maturation et la stabilisation de la couleur, de la consistance et du goût et pour aider à hacher et malaxer; émulsifiants pour viande, saucisses et saucissons; produits chimiques pour attendrir et ramollir la viande et les légumes et produits pour fumer la viande, les saucisses et les saucissons.

5 Produits pour saler la viande et agents pour salaisons, notamment pour le procédé et le processus de salaison, à savoir acide ascorbique.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; herbes fines séchées, gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, confiserie; glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; assaisonnements pour la fabrication de la viande, de saucisses, de saucissons et de salaisons; agents pour saler la viande et produits pour aider à la salaison, notamment pour le procédé et le processus de salaison, à savoir sucre de raisins destiné à l'alimentation; sels pour salaison et sels de conservation pour produits alimentaires; additifs pour produits alimentaires, à savoir liants à base d'amidon ou de fécule, destinés à l'alimentation; épices, aromates d'assaisonnement, produits pour aromatiser des produits alimentaires et des boissons; mélanges d'épices, notamment épices tout préparés, essences et extraits d'assaisonnement; herbes fines et huiles comestibles aromatisées non comprises dans d'autres classes; épices, mélanges d'épices, sels aromatisés et sels de table;

assaisonnements, moutarde, vinaigre, poivre, sauces, non comprises dans d'autres classes; glace à rafraîchir.

(822) AT, 06.10.2004, 220 511.**(300)** AT, 18.05.2004, AM 3526/2004.**(831)** BA, BG, BY, CZ, DE, HR, HU, KZ, MK, RO, RU, SI, UA, YU.**(270)** français**(580)** 20.01.2005**(151) 04.06.2004****839 006****(180) 04.06.2014****(732)** Sto AG

Ehrenbachstrasse 1

D-79780 Stühlingen (DE).

StoColor Climasan

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

2 Peintures murales d'intérieur et d'extérieur.

2 *Exterior and interior wall paints.*

2 Pinturas para paredes interiores y muros exteriores.

(822) DE, 01.07.2003, 303 27 805.6/02.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** TR.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 16.02.2004****839 007****(180) 16.02.2014****(732)** Mr MATHLOUTHI Taoufik

114, av Gabriel Péri

F-93450 St Ouen (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

26.1; 27.5; 28.1; 29.1.

(561) MECCA-COLA.**(511) NCL(8)**

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; papier, carton, notamment boîtes en carton ou en papier; affiches, albums, cartes, livres, journaux, aquarelles, patrons pour la couture, dessins, mouchoirs de poche en papier, serviettes de toilette en papier, linge de table en papier, papier hygiénique, couches en papier ou en cellulose (à jeter), sacs et sachets (enveloppes, pochettes) en papier pour

l'emballage, sacs à ordures en papier, matériel pour les artistes, notamment instruments de dessin, pinceaux, photographies encadrées ou non, clichés.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir; farine et préparations faites de céréales, notamment pain, sandwiches, pizzas, crêpes (alimentation), biscottes; pâtisserie, notamment biscuiterie, gâteaux; confiserie, notamment sucreries et chocolat; boissons à base de cacao, de café ou de thé.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; boissons non alcooliques, à savoir limonades, nectars de fruits, sodas, apéritifs sans alcool.

16 *Printed matter; bookbinding material; photographs; articles of stationery; adhesives for stationery or household purposes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); printers' type; paper, cardboard, in particular boxes of cardboard or paper; posters, albums, cards, books, newspapers, watercolours, stitching patterns, designs, paper handkerchiefs, face towels of paper, table linen of paper, toilet paper, disposable nappies of paper or cellulose, packaging bags, pouches, envelopes, small bags made of paper, paper garbage bags, artists' materials, including drawing instruments, paintbrushes, mounted and/or unmounted photographs, printing blocks.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ices for refreshment; flours and cereal preparations, in particular bread, sandwiches, pizzas, pancakes, rusks; pastries, in particular cookies and biscuits, cakes; confectionery, in particular sugar confectionery and chocolate; beverages made with cocoa, coffee or tea.*

32 *Beers; mineral and carbonated waters; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; non-alcoholic beverages, namely lemonades, fruit nectars, sodas, non-alcoholic aperitifs.*

(822) FR, 14.08.2002, 02 3 179 746.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, EE, FI, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) français / French

(580) 20.01.2005

(151) 22.10.2004

839 008

(180) 22.10.2014

(732) GREAT WALL GROUP, s.r.o.
Legerova 64
CZ-120 00 Praha 2 (CZ).



(531) VCL(5)

26.2; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures.

(822) CZ, 19.10.2000, 227523.

(831) CN, PL, SK.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 11.11.2004

839 009

(180) 11.11.2014

(732) Maniro GmbH

Wydenmösslistrasse 20

CH-8280 Kreuzlingen (CH).

MANIRO

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Renseignements d'affaires commerciales; agences d'import-export; consultation professionnelle d'affaires et d'organisation; services d'achats pour des tiers, en particulier entremise de contrats de publicité et de promotion pour des tiers, entremise concernant la conclusion et la mise en oeuvre de contrats d'utilisation de services; évaluation de prix pour des marchandises et des services; réalisation de délocalisations d'entreprises; recueil d'articles de presse thématiques; représentation d'intérêts économiques vis-à-vis de décideurs politiques et d'autres personnes; publicité radiophonique, promotion des ventes (sponsoring) sous forme de publicité, expédition d'articles de publicité, distribution d'échantillons à but publicitaire, distribution de matériel de publicité, démonstration de marchandises et de services à but publicitaire et de démonstration, brochures publicitaires, planification et organisation de mesures publicitaires, publicité pour des tiers par le biais d'un réseau informatique mondial (Internet), entremise et conclusion de transactions commerciales, aussi dans le cadre du commerce électronique (e-commerce); entremise d'adresses, de contacts commerciaux, aussi via un réseau informatique mondial (Internet).

36 Affaires bancaires, en particulier la promotion financière par des prêts pour des biens de consommation, l'émission de prêts, allocation de crédits d'acompte, financements, affaires d'investissements; services immobiliers, services de préparation financière de projets de construction.

(822) CH, 05.09.2003, 515377.

(831) AT, DE, KG.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 02.09.2004

839 010

(180) 02.09.2014

(732) Microshield Chemicals GmbH

Industriestrasse 1

CH-9462 Montlingen (CH).

MICROSHIELD

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

1 Additifs chimiques pour laques destinés à la finition de surfaces.

2 Couleurs et laques.

42 Consultation dans le domaine de l'entretien pour des aéronefs.

- (822) CH, 07.12.1999, 474488.
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL.
 (270) français
 (580) 20.01.2005

(151) **27.10.2004** **839 011**

- (180) **27.10.2014**
 (732) EUROPIG
 Z.I. de la Belle Alouette
 F-56120 JOSSELIN (FR).
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

EUROPIG

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 29 Viande; volaille (viande); gibier; extraits de viande; plats cuisinés conservés à base de viande et/ou de légumes; viande conservée; saucisses; saucissons; charcuterie; saucisserie; jambon; lard; rillettes.
 30 Pâtés à la viande; pâtés (pâtisserie).
 (822) FR, 08.10.2004, 04 3 289 577.
 (300) FR, 04.05.2004, 04 3 289 577.
 (831) BY, KZ, RU, UA.
 (270) français
 (580) 20.01.2005

(151) **18.11.2004** **839 012**

- (180) **18.11.2014**
 (732) "AGROTIME" Ltd.
 63, oulitsa "Vasil Levski"
 BG-7400 ISPERIH (BG).



- (531) **VCL(5)**
 26.3; 26.11; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cornets de papier; cartonnages; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques).
 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.
 (822) BG, 18.11.2004, 49 485.
 (300) BG, 03.06.2004, 71753.
 (831) MA, MK.
 (270) français
 (580) 20.01.2005

(151) **09.11.2004**

839 013

- (180) **09.11.2014**
 (732) EuroTel Bratislava, a.s.
 Vajnorská 100/A
 SK-831 03 Bratislava (SK).



- (531) **VCL(5)**
 24.15; 25.3; 26.4; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 16 Matières d'emballage en papier; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).
 35 Publicité pour des services de liaisons radiotéléphoniques.
 38 Services de liaisons radiotéléphoniques; services de communications téléphoniques; services de communications par téléphones portables.
 (822) SK, 09.11.2004, 207 704.
 (300) SK, 03.06.2004, 1832-2004.
 (831) AT, CZ, HU.
 (270) français
 (580) 20.01.2005

(151) **24.11.2004**

839 014

- (180) **24.11.2014**
 (732) Interel Public Relations & Public Affairs,
 en abrégé "Interel PR & PA",
 société anonyme
 Avenue de Tervuren 402
 B-1150 Woluwe-Saint-Pierre (Bruxelles) (BE).

INTEREL

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, consultation professionnelle d'affaires, expertises en affaires, informations d'affaires, investigations pour affaires, recherches pour affaires, renseignements d'affaires, direction professionnelle des affaires, estimations en affaires commerciales, agences d'import-export, agences d'informations commerciales, location de machines et d'appareils de bureau, étude de marché; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; recueil de données dans un fichier central; systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers informatiques; recherche de marché; sondage d'opinion; prévisions économiques; analyse du prix de revient; promotion des ventes (pour des tiers); relations publiques; recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers); information statistique, transcription de communications et services d'informations s'y rapportant.
 36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; analyses financières; estimations financières (assurances, banques, immobilier) et services d'informations s'y rapportant.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires et de symposiums;

organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services d'informations s'y rapportant.

(821) BX, 19.11.2004, 1066153.

(822) BX, 22.11.2004, 757536.

(300) BX, 19.11.2004, 757536.

(831) CZ, FR, SK.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 27.10.2004

839 015

(180) 27.10.2014

(732) Academic Software Zurich GmbH

Militärstrasse 76

CH-8004 Zürich (CH).

CITAVI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs), programmes d'ordinateurs (enregistrés et logiciels téléchargeables), logiciels (programmes enregistrés), supports de données magnétiques, supports de données optiques.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), manuels.

42 Conception et développement de logiciels, mise à jour de logiciels, consultation en matière d'ordinateurs et de logiciels, installation de logiciels, élaboration (conception) de logiciels, location de logiciels informatiques, maintenance de logiciels d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, conception de systèmes informatiques, conversion de données et de programmes informatiques (autre que conversion physique).

9 *Recorded computer operating programs, computer programs (recorded and downloadable software), recorded computer software, magnetic data carriers, optical data carriers.*

16 *Instructional or teaching material (except apparatus), manuals.*

42 *Design and development of software, software updating, computer and software consultancy, software installation, software development, rental of computer software, maintenance of computer software, computer programming, computer system design, data conversion of computer programs and data (not physical conversion).*

9 Programas de sistemas operativos grabados (para ordenadores), programas informáticos (grabados y (programas informáticos descargables), programas informáticos (programas grabados), soportes de datos magnéticos, soportes de datos ópticos.

16 Material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos), manuales.

42 Diseño y desarrollo de programas informáticos, actualización de programas informáticos, asesoramiento en materia de ordenadores y de programas informáticos, instalación de programas informáticos, elaboración (diseño) de programas informáticos, alquiler de programas informáticos, mantenimiento de programas informáticos, programación para ordenadores, diseño de sistemas informáticos, conversión de datos y programas informáticos (excepto conversión física).

(822) CH, 01.09.2004, 527061.

(300) CH, 01.09.2004, 527061.

(832) EM, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Programmes du système d'exploitation enregistrés pour ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés et

logiciels téléchargeables pour usage dans la maintenance des données, programmes d'ordinateurs enregistrés pour usage dans la maintenance des données.

42 Elaboration de logiciels informatiques, programmation pour ordinateurs ou maintenance de logiciels informatiques, mise à jour de logiciels informatiques, consultation dans le domaine de l'élaboration, la sélection, la réalisation et l'usage des ordinateurs et des systèmes logiciels pour des tiers, installation de logiciels informatiques, location de logiciels informatiques, conversion de données et de programmes informatiques, autre que conversion physique.

9 *Recorded computer operating programs, computer programs such as recorded and downloadable software for use in database management, recorded computer software for use in database management.*

42 *Computer software design, computer programming or maintenance of computer software, updating of computer software, consulting services in the field of design, selection, implementation and use of computer hardware and software systems for others, installation of computer software, rental of computer software, data conversion of computer program data conversion of computer, not physical conversion.*

9 Programas de sistemas operativos grabados para ordenadores, programas informáticos grabados y programas informáticos descargables destinados a la conservación de datos, programas informáticos grabados destinados a la conservación de datos.

42 Elaboración de programas informáticos, programación para ordenadores o mantenimiento de programas informáticos, actualización de programas informáticos, asesoramiento en el ámbito de la elaboración, la selección, la realización y la utilización de ordenadores y sistemas informáticos para terceros, instalación de programas informáticos, alquiler de programas informáticos, conversión de datos y de programas informáticos, (excepto conversión física).

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) 06.07.2004

839 016

(180) 06.07.2014

(732) FRESCO MOLINA, Alberto

C/ Sicilia 143, bajos

E-08013 BARCELONA (ES).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(591) Bleu clair et bleu foncé. / *Light blue and dark blue.* / Azul claro y azul oscuro.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage

médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

1 *Chemicals for use in industry, science, photography, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry; silicones.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

1 *Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria; siliconas.*

5 *Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para moldes dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.*

10 *Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.*

(822) ES, 24.06.2004, 2.576.714.

(300) ES, 21.01.2004, 2.576.714.

(831) CH, MA, RU.

(832) AU, NO, TR, US.

(527) US.

(851) AU, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

10 Produits à base de gel polymère pour la podologie et l'orthopédie.

10 *Polymer gel products for podology and orthopaedics.*

10 Productos de gel polímero para podología y ortopedia.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 20.01.2005

(151) 03.09.2004

(180) 03.09.2014

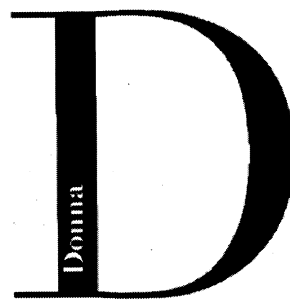
(732) Gruppo Editoriale L'Espresso S.p.A.

Via Po, 12

I-00198 Roma (IT).

839 017

(842) Société par Actions, Italie



Donna

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, CD-ROM.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, distributing, converting, storing, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers, CD-ROMs.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); printers' type; printing blocks.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.*

9 *Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas de calcular, equipo para el tratamiento de la información y los ordenadores; extintores, CD-ROM.*

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

41 Educación; formación; diversiones; actividades deportivas y culturales.

(822) IT, 03.09.2004, 936897.

(300) IT, 10.05.2004, RM2004C002729.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, RO, RU, SD, SL, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 23.07.2004

839 018

(180) 23.07.2014

(732) Project Business Ltd

Trident Chambers,

Wickhams Cay 1,

P.O. Box 146

Road Town

Tortola (VG).

(812) RU

(750) Project Business Ltd, Pokrovka Street, bld. 28/2, RU-105062 Moscow (RU).



(531) VCL(5)

2.1; 26.1; 27.5.

(571) Ce logo représente une marque combinée, placée sur un fond noir, et il comprend: 1. des mots, à savoir la combinaison "RED DEVIL" en alphabet latin, les mots "RED" et "DEVIL" étant situés de manière à former entre eux un angle de 90 degrés, c'est-à-dire que "RED" est situé horizontalement et "DEVIL", verticalement, la lettre "D" formant à la fois la dernière lettre de "RED"

et la première de "DEVIL"; 2. une image représentant un homme (tête et épaules) dont les traits principaux sont des cornes sur la tête, un visage anguleux, une cape au col pointu relevé, une image d'un masque avec des cornes étant représentée sur la poitrine de l'homme. /

Logo is a combined trademark located on a black background and consists of: 1. words: word combination "RED DEVIL" in Latin alphabet; words "RED" and "DEVIL" located at an angle of 90 degree to each other as follows: "RED" is horizontal, "DEVIL" is vertical, "D" is the last letter of "RED" and the first letter of "DEVIL"; 2. image: pictured image of a man (head and shoulder) whose main features are horns on the head, strong face, cloak with pointed upright collar, an image of a mask with horns on a chest of the man. /

La marca representa un logo combinado situado sobre un fondo negro, que consiste en: 1. dos palabras, a saber, la combinación de palabras "RED DEVIL" escritas en caracteres latinos; las palabras "RED" y "DEVIL" forman entre ellas un ángulo de 90 grados, es decir, la palabra "RED" está escrita de derecha a izquierda, la palabra "DEVIL", de arriba abajo, y la letra "D" corresponde a la última letra de "RED" y la primera de "DEVIL"; 2. una imagen, a saber, el dibujo del busto de un hombre cuyas características principales son: dos cuernos sobre la cabeza, rasgos marcados, una capa cuyo cuello termina en punta hacia arriba, y la figura de una máscara con cuernos impresa sobre su pecho.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

25 Clothing, footwear, headgear.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) RU, 15.01.1997, 149189.

(831) BX, CN, FR, KP.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

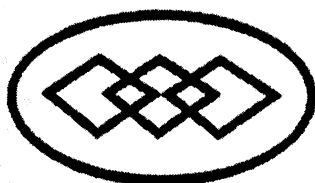
(580) 20.01.2005

(151) 22.07.2004**(180) 22.07.2014****(732) ZHEJIANG PUJIANG TRI-RHOMB**

LOCK MFG CORP.

No. 16 Banban Road

Pujiang Zhejiang 322200 (CN).



tri-rhomb

(531) VCL(5)

26.1; 26.4.

(511) NCL(8)

6 Clés de cadenas, clefs de remontage, serrures métalliques (autres qu'électriques), serrures à ressort, verrous (serrure), serrures métalliques pour véhicules, fermetures métalliques pour sacs.

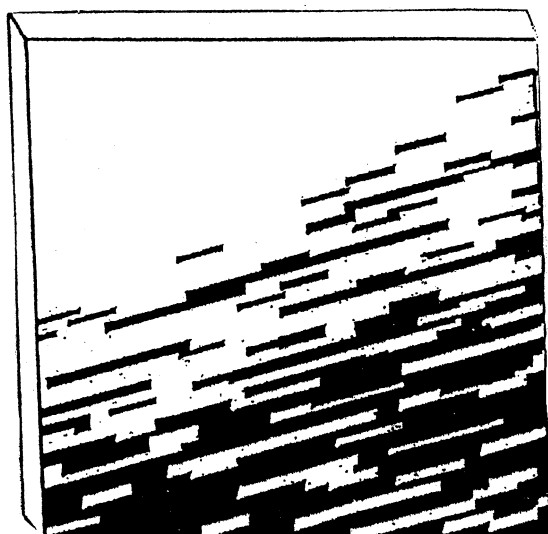
6 *Padlocks keys, winding keys of metal, locks (other than electric) of metal, spring locks, bolts (Lock-), locks of metal for vehicles, locks of metal for bags.*

6 Llaves para candados, llaves para dar cuerda, cerraduras metálicas (que no sean eléctricas), cerraduras de golpe, pestillos de cerraduras, cerraduras metálicas para vehículos, cierres metálicos para bolsos.

(821) CN, 10.05.2004, 4057014.**(832) TR.****(270) anglais / English / inglés****(580) 20.01.2005****(151) 10.06.2004****(180) 10.06.2014****(732) Dana Technology Inc.**

8000 Yankee Road

Ottawa Lake, Michigan 49267 (US).

(842) Michigan, USA**(531) VCL(5)**

26.11; 26.15.

839 019**(511) NCL(8)**

6 Joints métalliques utilisés dans les moteurs à combustion interne ainsi que vis d'assemblage et écrous borgnes métalliques utilisés dans les moteurs à combustion interne.

7 Éléments de moteurs à combustion interne, non destinés aux véhicules terrestres, à savoir, raccords et garnitures pour tuyaux flexibles, bagues de pistons, roulements à aiguilles, roulements à rouleaux coniques; filtres à huile, à air, à carburant, filtres hydrauliques, de transmission et de refroidissement pour moteurs.

12 Pièces pour véhicules terrestres, à savoir, paliers, ressorts, bagues de roulement, arbres et jeux de boulons pour éléments de transmission de véhicules; éléments de suspension de véhicules, à savoir biellettes, bras de suspension, embouts de barres d'accouplement, manchons et cales; manches de cames; arbres à cames; tiges-poussoirs, chaînes, valves, pistons et bagues de pistons, notamment vitesses, arbres, paliers, pommeaux de levier de vitesse, carters, couvercles de paliers, brides de pompes, garnitures de fixations et bras de renvoi; ponts à une et deux vitesses, carters d'essieux, boîtes de vitesses intermédiaires et transmissions; arbres de transmission, assemblages d'arbres de transmission et matériel correspondant, à savoir, embouts, glissements, rotules de centrage, soudures, tuyaux, fourches, blocs de bobinage et pivots centraux; joints universels, paliers de joints universels et couvercles de paliers, joints homocinétiques.

17 Joints non métalliques utilisés dans les moteurs à combustion interne.

6 *Metal gaskets for use in internal combustion engines and metal cap screws and nuts for use in internal engines.*

7 *Parts of internal combustion engines, not for land vehicles, namely, hose couplings and fittings, piston rings, needle bearings, tapered roller bearings; oil, air, fuel, hydraulic and transmission and cooling filters for motors and engines.*

12 *Parts for land vehicles, namely, bearings, springs, bushings, shafts and bolt sets for vehicle driveline components; vehicle suspension components, namely, links, arms, tie rod ends, sleeves and shims; cams-shafts, crank-shafts, push rods, chains, valves, pistons and piston rings, namely, gears, shafts, bearings, shift covers, housings, bearing caps, pump flanges, mounting caps and idler shafts; one and two speed axles, axle carrier housings, transfer cases and transmissions; drive-shafts, drive-shaft assemblies and associated hardware, namely, ends, slips, balls, welds, tubes, yokes, yoke assemblies and center bearings; universal joints, universal joint bearings and bearing caps, constant velocity joints.*

17 *Non-metal gaskets for use in internal combustion engines.*

6 Juntas metálicas para ser utilizadas en motores de combustión interna y cabezas metálicas para tuercas y tornillos para ser utilizadas en motores de combustión interna.

7 Partes de motores de combustión interna, que no sean para vehículos terrestres, a saber, empalmes y accesorios para tubos, anillos de pistón, cojinetes de agujas, cojinetes de rodillos cónicos; filtros de aceite, de aire, de gasolina, hidráulicos, de transmisión y de enfriamiento para motores y máquinas.

12 Piezas para vehículos terrestres a saber, cojinetes, muelles, bornes, varillas y juegos de pernos para componentes de dirección de vehículos; componentes de suspensión de vehículos, a saber, conexiones, brazos, topes para barras de acoplamiento, manguitos y cuñas; ejes de distribución, árboles de manivela, varillas impulsoras, cadenas, válvulas, pistones y anillos de pistones, a saber, engranajes, varillas, cojinetes, fundas para la palanca de cambios, bastidores, sombreretes de cojinetes, bridas para bombas, casquillos de montaje y ejes locos; ejes de una y dos velocidades, cajas de ejes, cajas de transferencia y transmisiones; ejes conductores, conjuntos de ejes conductores y componentes relacionados, a saber, puntas, cuñas, bolas, soldaduras, tubos, horquillas, conjuntos de horquillas y cojinetes centrales; juntas universales, cojinetes de juntas y sombreretes de cojinetes de velocidad constante.

839 020

- 17 Juntas no metálicas para ser utilizadas en motores de combustión interna.
(822) US, 28.09.1999, 2282199.
(832) AU, CH, HU, IE, IR, JP, KR, MA, NO, PL, RO, RU, SG, SI, SK, TR, UA.
(527) IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 20.01.2005

- (151)** 02.08.2004 **839 021**
(180) 02.08.2014
(732) Olof E.W. van der Zwan
 Schiestraat 90
 2201 AT Noordwijk (NL).

BULDOG

- (541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

38 Télécommunications; transmission d'informations depuis des sites Web et autres sources par le biais de services de télécommunication; communications et transferts électroniques de données, par Internet et autres sources; télécommunications interactives; mise à disposition de connexions de télécommunications pour l'accès à des bases de données et sites Web; fourniture d'accès à des bases de données en ligne.

41 Éducation et divertissement, notamment par le biais du réseau Internet et autres réseaux comparables; fourniture de divertissements érotiques par le biais de la télécommunication; fourniture d'informations, notamment d'images, ayant trait au divertissement (érotique) par le biais de transferts de données électroniques, par Internet et depuis d'autres sources.

38 *Telecommunications; transmission of information from websites and other sources through telecommunication services; electronic data transfer and communication, via the Internet and other sources; interactive telecommunications; providing telecommunication connections necessary for accessing databases and websites; providing of access to online-databases.*

41 *Education and entertainment, namely through the Internet and other comparable networks; providing of erotic entertainment by means of telecommunications; providing of information such as images, namely within the field of (erotic) entertainment through electronic data transfer, via the Internet and other sources.*

38 Telecomunicaciones; transmisión de información desde sitios web y otras fuentes a través de servicios de telecomunicación; comunicación y transferencia electrónicas de datos vía Internet y otras fuentes; telecomunicación interactiva; facilitación de conexiones de telecomunicación para el acceso a bases de datos y sitios web; facilitación de acceso a bases de datos en línea.

41 Educación y entretenimiento, en especial a través de Internet y otras redes similares; facilitación de entretenimiento erótico por medio de la telecomunicación; facilitación de informaciones, tales como imágenes, en especial en el campo del entretenimiento (erótico), a través de la transferencia electrónica de datos vía Internet y otras fuentes.

- (821)** BX, 25.06.2004, 1057768.
(300) BX, 25.06.2004, 1057768.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 20.01.2005

(151) 23.12.2003

839 022

(180) 23.12.2013

- (732)** WS International a.s.
 Perunská 2
 CZ-695 01 Hodonín (CZ).

VITAL CENTER

- (541)** caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

7 Appareils électromécaniques à usage domestique; appareils électriques utilisés pour couper, mélanger, remuer, pétrir, presser, râper, fouetter, hacher, extraire par pression, réduire en pulpe et émulsionner des produits alimentaires, des ingrédients, des fruits et des légumes; ouvre-boîtes et ouvre-bouteilles électriques; machines et appareils pour le nettoyage à sec, à l'eau et à la vapeur de matières textile notamment de textiles d'intérieur, de revêtements de sols et de couvertures de sols en tous genres; aspirateurs; machines et appareils pour le shampouinage de tapis et moquettes; machines électriques pour le battage de revêtements de sols et textiles; machines, appareils et outils (en tant que parties de machine) pour le dépoussiérage à sec et à l'eau; machines, appareils et outils (en tant que parties de machines) pour le cirage, le polissage et autres travaux d'imprégnation de sols en tous genres, comprenant tous des pièces, telles que bacs à poussière, bacs pour produits de nettoyage, tuyaux flexibles et buses correspondantes de formes et d'usages divers; dispositifs pour la pulvérisation d'arômes et d'antiseptiques en aérosols; filtres anti-poussière et anti-bactériens en tant que parties de machines; machines de repassage;essoreuses; machines à laver le linge; aspirateurs à main non électriques.

11 Appareils et produits utilisés pour cuire, cuire au four, frire, réchauffer, en particulier poêles à un ou deux compartiments; cuisinières, ainsi que leurs combinaisons; grille-pain, récipients de cuisson au four, récipients de cuisson au four à un ou deux compartiments; grils et leurs combinaisons ainsi que leurs composants et pièces; appareils et machines électriques et électromécaniques pour le nettoyage d'air, hottes d'aspiration, générateurs d'air chaud, appareils et machines pour le refroidissement d'air; ventilateurs, se composant tous de pièces et composants tels que bacs à poussière, dispositifs de pulvérisation d'arômes et d'antiseptiques en aérosols, filtres antipoussière et antibactériens; appareils et machines de refroidissement et de réfrigération; appareils pour la production de vapeur.

21 Petits appareils, outils et équipements portatifs à usage culinaire et ménager en métal, aluminium, matières plastiques et autres matières; petits appareils utilisés pour couper, mélanger, remuer, pétrir, presser, râper, fouetter, hacher, extraire, réduire en pulpe, émulsionner compris dans cette classe; appareils, outils et matériel utilisés pour cuire, cuire au four et frire, à savoir plats à rôtir, poêles; matériel de nettoyage, batteurs à tapis et textiles, appareils manuels pour le shampouinage et fouets mécaniques, dispositifs mécaniques pour le nettoyage, outils en forme de cloche en tant que parties d'instruments de nettoyage, porte-savons, tampons à récuser, balais, pelles, chiffons pour nettoyer et laver, éponges de lavage, balais à franges, supports pour papier hygiénique, brosses et peignes fins y compris électriques à l'exception de brosses en tant que parties de machines; cirseuses non électriques à usage domestique.

7 *Electromechanical appliances for household; electrical appliances for cutting, mixing, stirring, kneading, pressing, grating, whipping, chopping, squeezing out, pulping and emulsifying foodstuff, ingredients, fruit and vegetables; electrical openers of tins and bottles; machines and appliances for dry, wet and steam cleaning of textile including indoor textile, floors and floorings of all kinds; vacuum cleaners; machines and apparatus for carpet shampooing; electrical beating machines for floorings and textile; machines, appliances and tools (as parts of machines) for dry and wet*

clearing dust away; machines, appliances and tools (as parts of machines) for polishing, burnishing and other impregnation of floors of all kinds, all including parts, such as bins for dust, bins for cleaning preparations, hoses and attaching spouts of various shapes and purposes; aroma and antiseptic aerosol sprinklers; dust and antibacterial filters as parts of machines; ironing appliances; spin dryers; washing machines; non-electric manual vacuum cleaners.

11 Appliances and products for cooking, baking, frying, heating up, especially unilateral and bilateral pans; cookers, including their combination; toast-makers, baking forms, baking unilateral and bilateral pans; grills and their combination including their components and parts; electrical and electromechanical appliances and machines for cleaning air, steam exhausters, air heaters, appliances and machines for air cooling; ventilators, all including parts and components like bins for dust, aroma and antiseptic aerosol sprinklers, dust and antibacterial filters; appliances and machines for cooling and refrigerating; appliances for steam making.

21 Small portable appliances, tools and equipment for kitchen and household made from metal, aluminium, plastics and other materials; small appliances for cutting, mixing, stirring, kneading, pressing, grating, whipping, chopping, squeezing out, pulping, emulsifying included in this class; appliances, tools and equipments for cooking, baking and frying, namely roasts, pans; cleaning equipments, textile and carpet beaters, manual apparatus for shampooing and mechanical whisks, mechanical cleaners, bell-shaped tools as parts of cleaning instruments, soap holders, scourers, brooms, scoops, rags for cleaning and washing, washing sponges, mops, hygienic toilet receptacles, brushes and tooth combs including electrical except brushes as machine parts; non-electrical polishing machines for household.

(822) CZ, 23.12.2003, 260155.

(300) CZ, 24.06.2003, 193073.

(831) AT, BG, BX, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English

(580) 20.01.2005

(151) **24.07.2003** **839 023**

(180) **24.07.2013**

(732) NIHONSHOKKEN KABUSHIKI KAISHA

3, Tomitasinkou 1-chome,

Imabari-shi

Ehime 799-1582 (JP).

(842) Company Limited

NIHON SHOKKEN CO., LTD.

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

29 Viande de consommation; produits à base de poisson et coquillages (à l'exception des poissons et coquillages vivants); viandes transformées; produits de la pêche transformés; haricots en grains conservés, à savoir haricots en grains transformés, haricots en grains séchés, haricots en grains au four; légumes transformés et fruits transformés; fruits congelés; légumes congelés; oeufs; oeufs transformés; produits laitiers; huiles de friture; curry, ragoûts ou bouillons; flocons d'algues séchées pour le thé et le riz cuit; protéines pour la cuisine.

30 Assaisonnements, à savoir sauce barbecue coréenne, sauce pour anguilles grillées, sauce barbecue, sauce

pour steaks, sauce aux piments, sauce au gingembre, sauce barbecue pour le poulet grillé, sauce pour le soukiyaki, sauce de soja, vinaigres, sauces à salade; épices; produits transformés à base de graines, boulettes farcies à la viande de porc hachée; sandwiches; entremets chinois cuits à la vapeur et composés de pâte à pâtisserie fourrée d'une pâte à mélange de crevettes et de légumes (Shao-mai); sushi; gâteaux ronds japonais, cuits au four, à base de pâte comprenant des légumes en petits morceaux et du poulpe haché; petits pains fourrés à la viande et cuits à la vapeur; hamburgers; pizzas; boîtes-repas, à savoir plat prêt à consommer, placé dans une boîte-repas, mets préparés placés dans une boîte-repas, mélanges emballés de légumes cuits et riz cuit, de viande cuite et riz cuit, de viande cuite, légumes cuits et riz cuit, de poulet cuit et riz cuit, de poulet cuit, légumes cuits et riz cuit, de poisson cuit et riz cuit, de poisson cuit, légumes cuits et riz cuit; hot-dogs; pâtés à la viande; raviolis; confiserie; poudre pour glaces comestibles, notamment mélanges pour crèmes glacées; crèmes glacées instantanées se composant de lait en poudre, sucre en poudre et épices comestibles; poudres pour glaces comestibles, notamment mélanges pour sorbets; sorbets instantanés se composant de fruits en poudre, sucre en poudre et épices comestibles; assaisonnements instantanés utiles en tant que garniture à saupoudrer sur du riz cuit.

29 Meat for food; fish and shellfish products (except alive and shellfish); processed meat; processed fishery products; preserved beans, namely processed beans, dried beans, baked beans; processed vegetables and processed fruits; frozen fruits; frozen vegetables; eggs; processed eggs; dairy products; cooking oils; curry, stew or soup stock; dried seaweed flakes for tea and cooked rice; protein for cooking.

30 Seasonings, namely Korean barbecue sauce, sauce for broiled eels, barbecue sauce, steak sauce, Chili sauce, ginger sauce, barbecue sauce for grilled chicken, sauce for sukiyaki, soy sauce, vinegar, salad dressings; spices; grain processed products, dumplings stuffed with minced pork; sandwiches; Chinese steamed desserts consisting of pastries stuffed with shrimp and vegetables mixed paste (Shao-mai); sushi; Japanese spherical baked cakes consisting of dough with bits of vegetables and chopped octopus; steamed meat buns; hamburgers; pizzas; box lunches, namely ready-meal in a lunch box, prepared meals in a lunch box, packaged combinations of cooked vegetables and cooked rice, of cooked meat and cooked rice, of cooked meat, cooked vegetables and cooked rice, of cooked chicken and cooked rice, of cooked chicken, cooked vegetables and cooked rice, of cooked fish and cooked rice, of cooked fish, cooked vegetables and cooked rice; hot dogs; meat pies; ravioli; confectionery; powder for edible ices, namely ice cream mix; instant ice cream consisting of powdered milk, powdered sugar and edible spices; powder for edible ices, namely sherbet mix; instant sherbet consisting of powdered fruits, powdered sugar and edible spices; instant seasonings used as toppings for sprinkling on cooked rice.

(821) JP, 17.04.2003, 2003-36954.

(300) JP, 17.04.2003, 2003-36954.

(832) AU, BX, CN, DE, FR, GB, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / English

(580) 20.01.2005

(151) 30.04.2004**839 024****(180) 30.04.2014****(732) PROXIMA CENTAURI S.R.L.**

Via Michelangelo 10

I-10121 Torino (IT).

**(531) VCL(5)**

2.9; 26.3; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot ORATIO en caractères d'imprimerie originaux majuscules en trait plein, soutenant une empreinte triangulaire vide entourée d'un trait plein, contenant la représentation d'un oeil; le tout sur fond vide. / *The trademark consists in the word ORATIO in original full-line upper-case type, supporting a triangular imprint framed with a full line, and containing a representation of an eye; all on an empty background.* / La marca consiste en la palabra ORATIO, escrita en caracteres originales en mayúscula y trazo negro que sostiene un triángulo vacío con trazo negro y dentro del cual se aprecia el dibujo de un ojo; todo ello sobre fondo blanco.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

38 Télécommunications.

42 Services scientifiques et technologiques comme services de recherche et développement; services d'analyse industrielle et recherche industrielle; conception et développement de matériel informatique et de programme informatique; conception, création et réalisation sur commande de page web sur Internet; fourniture d'informations en matière informatique à partir d'une banque de données informatisée ou d'Internet; conception et maintenance de site Internet; services de développement de logiciels basés sur Internet; services de développement de logiciels web pour les experts comptables, pour la gestion d'entreprise sur Internet, offrant des services de comptabilité sur Internet, pour la gestion d'entreprises de production manufacturière sur Internet.

9 *Scientific and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media,*

sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded computer programs.

38 *Telecommunications.*

42 *Scientific and technological services including development and research services; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; design, creation and production to order of internet web pages; provision of information concerning computing from a computerised database or from the internet; design and maintenance of internet sites; development of internet-based software; development of web software for public accountants, for company management by internet, offering accounting services via internet for management of manufacturing companies via the internet.*

9 Aparatos e instrumentos científicos y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; programas informáticos grabados.

38 *Telecomunicaciones.*

42 Servicios científicos y tecnológicos, como servicios de investigación y desarrollo servicios de análisis e investigación industriales; diseño y desarrollo de material informático y de programas informáticos; concepción, creación y realización, por encargo, de páginas Web en Internet; facilitación de informaciones en materia informática desde un banco de datos informatizado o desde Internet; concepción y mantenimiento de sitios en Internet; servicios de desarrollo de software basado en Internet; servicios de desarrollo de software Web para expertos contables, para la gestión de empresas de Internet que ofrecen servicios en Internet, para la gestión de empresas de producción manufacturera en Internet.

(822) IT, 30.04.2004, 927676.**(300)** IT, 12.02.2004, TO 2004 C 000 383.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** GB, LT, TR.**(527)** GB.**(270)** français / French / francés**(580)** 20.01.2005**(151) 28.07.2004****839 025****(180) 28.07.2014****(732) THE A.R.T. COMPANY B & S, S.A.**

Polígono de Moreta, s/n

E-26570 Quel (La Rioja) (ES).

(842) Sociedad Anónima, ESPANA**(531) VCL(5)**

24.17; 27.5.

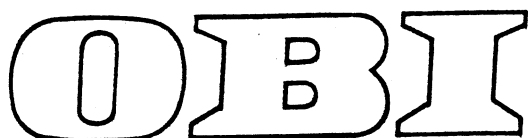
(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures (à l'exclusion de chaussures orthopédiques), produits de chapellerie.

25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headwear.*

- 25 Vestidos, calzados (excepto ortopédicos), sombrerería.
 (822) ES, 23.06.2004, 2.579.003.
 (300) ES, 04.02.2004, 2.579.003.
 (831) BY, CH, CN, DZ, HR, KP, LI, MA, MC, RU, VN, YU.
 (832) AU, IS, NO, TR.
 (270) espagnol / Spanish / español
 (580) 20.01.2005

- (151) **23.12.2003** **839 026**
 (180) **23.12.2013**
 (732) OBI Bau- und Heimwerkermärkte GmbH & Co. Franchise Center KG.
 Albert-Einstein-Strasse 7
 D-42929 Wermelskirchen (DE).
 (842) GmbH & Co. KG, Germany



- (531) VCL(5)
 27.5.

- (511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; produits chimiques utilisés dans le bâtiment (compris dans cette classe); acides de batterie, agents antigel; sel de déverglacage; engrais; substrats végétaux, terreau de jardinage; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; matières plastiques à l'état brut; résines artificielles à l'état brut; adhésifs à usage industriel; adhésifs pour le bâtiment; colles; colle à papier peint; colle à chaussures.

2 Peintures, vernis, laques; produits antirouille; produits pour la protection du bois, produits contre la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; agents de nettoyage et d'entretien de l'eau pour piscines; savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; produits de soins corporels et produits d'embellissement; cosmétiques.

4 Huiles et graisses industrielles; gaz propane, pétrole lampant; cirages pour chaussures; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, trousse de premiers soins garnies ou oreillers; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; insecticides; fongicides, herbicides.

6 Matériaux de construction métalliques, matériaux de couverture métalliques; constructions transportables métalliques; serres transportables métalliques; portes et fenêtres métalliques; escaliers et rambardes métalliques; échelles et échafaudages métalliques; structures d'avants; marquises et toitures de protection en métal; volets, auvents et stores métalliques; écrans en grillages métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment et petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; produits métalliques (compris dans cette classe); portes de garage, corbeilles à papier en métal; boîtes à outils en métal (vides); statues en métal, à l'exception de métal précieux; coffres-forts; bidons d'essence en métal; cages, nichoirs et

structures pour enclos à l'air libre (compris dans cette classe); espaliers, tuteurs pour plantes, contenants et articles de décoration en métal; grilles métalliques; bouteilles de gaz.

7 Machines et machines-outils; outils motorisés pour travaux de construction, de jardinage et d'artisanat; dispositifs motorisés pour le jardinage et l'agriculture; machines pour le mélange de peintures; machines de construction; lave-vaisselle, machines à laver le linge; aspirateurs; sacs pour aspirateurs; pompes (machines), pompes pour systèmes de chauffage, bassins et aquariums; compresseurs (machines), machines pour l'application de peinture, pistolets et pompes pour l'application de peintures, mastics et autres produits visqueux; pièces de moteur pour automobiles, à savoir bougies d'allumage, silencieux, filtres à gaz, à huile et à air, cylindres; commandes mécaniques de volets; éleveurs.

8 Outils à main entraînés manuellement; instruments entraînés manuellement destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, ainsi qu'à la technologie du bâtiment; dispositifs de pulvérisation sous pression entraînés manuellement; pistolets entraînés manuellement pour l'application de peintures, mastics et autres produits visqueux; formes de bottier; couverts de table, ensembles de couverts de table en plastique ou métal; argenterie (couverts de table).

9 Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); matériel d'installation électrique (compris dans cette classe); câbles électriques et lignes électriques; détecteurs de tension; appareils de brasage électriques; appareils de soudure électrique; dispositifs de commande pour le volets, minuteriers (autres que pour mécanismes d'horlogerie), systèmes électroniques de sécurité, notamment détecteurs de mouvement, détecteurs de gaz, de fumée et de monoxyde de carbone, émetteurs et récepteurs radio pour la commande de lumières, systèmes d'alarme, systèmes de portiers phoniques, antivol électroniques pour véhicules; dispositifs terminaux téléphoniques et répondeurs téléphoniques; autoradios, lecteurs de CD, antennes et accessoires (compris dans cette classe); récepteurs et antennes satellite, accessoires audio, vidéo et Hi-Fi (compris dans cette classe); disques vierges, DVD, CD, films vidéo; ordinateurs de bicyclettes; capteurs solaires pour la production de courant; batteries, appareils pour la charge de batteries; appareils de mesure; outils de mesure; thermostats; thermomètres; fers à repasser électriques; balances de cuisine; pese-personnes; enseignes lumineuses; vêtements de protection (compris dans cette classe); casques antichoc pour cyclistes; protections matelassées pour les bras, genoux et poignets, extincteurs; commandes électriques de volets.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur et de cuisson, de grill, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, de purification d'air, d'humidification d'air, d'alimentation d'air chaud et d'approvisionnement en eau, ainsi que dispositifs et systèmes pour le secteur sanitaire, accessoires pour piscines (compris dans cette classe); toilettes mobiles; robinetterie, mécanismes de chasse; installations pour saunas; capteurs solaires pour la production de chaleur; systèmes de chauffage, fourneaux, foyers ouverts, poêles; dispositifs d'éclairage et de filtration pour aquariums; lampes pour vélos; lampes torches; cuisinières à gaz; numéros de maison lumineux.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; luges (véhicules), accessoires d'automobiles (compris dans cette classe); accessoires de bicyclettes (compris dans cette classe); remorques pour automobiles; diables et chariots.

13 Feux d'artifice.

14 Horlogerie et instruments chronométriques, horloges-lanternes et horloges murales, horloges de table; perles de bijouterie; articles de bijouterie fantaisie.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; périodiques, calendriers, nappes en papier, serviettes de table en papier; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; fournitures de bureau (comprises dans cette classe); articles d'artisanat (compris dans cette classe); matériaux d'emballage en matière

plastique (compris dans cette classe), pâte à modeler; adhésifs et rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux et rouleaux pour la peinture; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); aquariums d'appartement et couvercles pour aquariums; panonceaux en carton ou en papier; sacs-poubelle.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme et produits en ces matières (compris dans cette classe); films pour l'horticulture et l'agriculture, bâches plastiques et feuilles en matières plastiques pour bassins (autres que pour l'emballage); moyens de colmatage, substances d'étanchéification (compris dans cette classe); matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, rubans adhésifs (compris dans cette classe), mastics de jointolement (compris dans cette classe), tuyaux flexibles (non métalliques), mousses de polyuréthane (comprises dans cette classe).

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; sacs à dos; sacoches à outils et coffres à outils en cuir (vides); parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie; laisses, colliers sous forme de lanières ou de chaînes en cuir ou nylon pour animaux.

19 Matériaux de construction (non métalliques); pierres, matériaux en vrac, terres (comprises dans cette classe), mortier; plâtre; bois de construction, liteaux (non métalliques), lattes (pour le bâtiment); planches (bois de construction); fenêtres et portes (non métalliques), comprises dans cette classe); toitures (non métalliques); portes de garages, escaliers et rampes, non métalliques; carreaux (non métalliques), stratifiés, parquets, planches pour planchers en bois massif, panneaux; pierre; verre de construction; profilés (non métalliques) pour le bâtiment; planches en bois pour le bâtiment; échelles et échafaudages (non métalliques, compris dans cette classe); auvents et toitures de protection (non métalliques); volets, auvents et stores (ni en métal, ni en matières textiles); structures d'auvents (non métalliques); écrans grillagés (non métalliques); tuyaux (non métalliques) pour la construction; valves (ni en métal ni en plastique) pour tuyaux d'écoulement et conduites d'eau; asphalte, poix et bitume; constructions transportables (non métalliques); serres transportables (non métalliques); statues en pierre, en béton ou en marbre; argile, terre à potier; sable (à l'exception de sables de moulage) et gravier pour aquariums et bassins; boîtes aux lettres en maçonnerie; cages et structures pour enclos à l'air libre (comprises dans cette classe); nichoirs (non métalliques).

20 Meubles; meubles métalliques, de camping et de jardin; miroirs, cadres; matelas (compris dans cette classe), caillebotis (non métalliques), matelas à air (non à usage médical); éléments d'ameublement de salle de bains et de cuisine (compris dans cette classe); éléments d'ameublement pour ateliers (compris dans cette classe), en particulier établis et systèmes de rangement; échelles (comprises dans cette classe); tables pour l'encollage de papier-peint; valves en matière plastique pour tuyaux d'écoulement et conduites d'eau; chevilles, charnières, serrures (autres qu'électriques), garnitures, profilés, crochets, targettes, poignées et boutons (non métalliques, non destinés à la construction, compris dans cette classe); roulettes de meubles (non métalliques); chemins de roulement et accessoires pour draperies (non métalliques, compris dans cette classe); produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; bidons d'essence (non métalliques); statues en bois, en cire, en plâtre ou en matière plastique; panonceaux en bois ou en plastique; articles de décoration en matière plastique; numéros de maisons (ni lumineux, ni métalliques); boîtes aux lettres, rouleaux destinés à contenir des journaux, ni en métal ni en maçonnerie; sacs de couchage pour le camping; meubles à racler, coussins et corbeilles pour chiens et chats.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); ustensiles de cuisine, batteries de cuisine; assiettes en carton; tasses en plastique; étendoirs à linge; planches à repasser; peignes et

éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); brosses et peignes pour chiens, chats et petits animaux; balais; matériel de nettoyage; corbeilles à papier (non métalliques); paille de fer pour le nettoyage; embauchoirs; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe); enseignes en verre ou porcelaine; statues en porcelaine, argile ou verre; poignées et boutons de portes en porcelaine; nains de jardin; accessoires de salles de bain et de cuisine (compris dans cette classe); boîtes réfrigérantes (non électriques), cages; pots à fleurs et cache-pots décoratifs en matière plastique, argile ou céramique; pots en plastique pour plantes.

22 Fils (compris dans cette classe); fibres libériennes; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs et sacoches (compris dans cette classe); filets pour chats, filets pour bassins; bandoulières (non métalliques) pour le transport de charges; persiennes en matières textiles, stores en matières textiles et auvents en matière plastique ou en matière textile.

23 Fils et filés à usage textile (compris dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); tissus textiles, feutre (compris dans cette classe); matières à doubler pour chaussures, rideaux, stores de fenêtres, coussins (également pour meubles de jardin et de camping); linge de maison, linge de table, literie (linge), nappes (toiles cirées); rideaux de douche en matière textile ou en film plastique; papiers peints en matières textiles.

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie, à utiliser également sur des chantiers de construction ou dans le cadre d'activités de jardinage; semelles, plaques protectrices de talon et talons pour chaussures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets de chaussures; plumes (accessoires d'habillement); boutons (compris dans cette classe), crochets (articles de mercerie) et oeillets, aiguilles (comprises dans cette classe); articles de mercerie (à l'exception de fils); fleurs artificielles.

27 Tapis, carpettes, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; papiers peints (compris dans cette classe).

28 Jeux, jouets, cartes à jouer; articles pour la construction de maquettes; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); matériel et accessoires de pêche (compris dans cette classe); lignes pour la pêche et soie pour la pêche, hameçons pour la pêche et oeillets pour la pêche; bassins pour enfants, piscines transportables; décorations pour arbres de Noël, supports pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glaces alimentaires, glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ainsi que semences et autre matériel de multiplication (compris dans cette classe), bois brut; semences, plantes et fleurs naturelles; fleurs et plantes séchées (non textiles); animaux vivants; fruits et légumes frais, aliments pour animaux, malt; graines pour les oiseaux.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières); vin.

35 Services d'intermédiaires portant sur des contrats de travaux d'artisan, services de photocopies.

37 Construction de bâtiments; réparation de dégâts sur des bâtiments; travaux d'installation; travaux de peinture, peinture de maisons et travaux de pose de papiers peints; collage de bordures; réparation de chaussures; installation et maintenance de systèmes de chauffage; installation de téléphones; assemblage d'éléments de construction; location de machines de construction et d'outils et dispositifs pour la construction; conseil en matière de construction de bâtiments; maintenance de bassins et aquariums.

39 Location de remorques pour automobiles; emballage, stockage, transport et livraison de marchandises.

40 Traitement de matériaux; services de reproduction de clés; gravure; aiguisage et meulage; découpe sur mesure de bois, plaques, cadres et tissus; couture de rideaux; mélange de peintures; découpe de filets de vis.

42 Services d'architectes et de décorateurs d'intérieurs; conseil en matière d'architecture.

44 Services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture; entretien de pelouses et soin d'animaux.

45 Ouverture de serrures de sécurité; services de sécurité pour la protection d'objets et de particuliers.

1 Chemicals used in industry, photography, agriculture, horticulture and forestry; chemical products for building purposes (included in this class); battery acid, antifreezing agents; thawing salt; fertilizers; plant substrates, garden mold; fire-extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; unprocessed plastics; unprocessed artificial resins; adhesives used in industry; adhesives for building purposes; glues; wallpaper glue; shoe glue.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust; preservatives for the preservation of wood, preservatives against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cleaning and water care agents for pools; soaps; perfumeries; essential oils; body care products and beauty aid products; cosmetics.

4 Industrial oils and greases; propane gas, lamp oil; shoe polish; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit) and illuminants; candles and wicks for illumination purposes.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, filled first-aid boxes or pillows; disinfectants; preparations for destroying vermin; insecticides; fungicides, herbicides.

6 Metal building materials, roofing material of metal; transportable buildings of metal; transportable greenhouses of metal; doors and windows of metal; stairs and railings of metal; ladders and scaffolding of metal; awning constructions; canopies and protective roofs of metal; shutters, awnings and blinds of metal; wire-mesh screening of metal; non-electric cables and wires of metal; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; goods of metal (included in this class); garage doors, waste-paper baskets of metal; toolboxes of metal (empty); statues of metal, except precious metal; safes; petrol cans of metal; cages, birdhouses and open-air enclosure structures (included in this class); espaliers, climbing aids for plants, holders and decorative articles of metal; gratings of metal; gas bottles.

7 Machines and machine tools; power tools for construction, gardening and handicraft purposes; power-driven gardening and agricultural devices; paint-mixing machines; construction machinery; dishwashing machines, washing machines; vacuum cleaners; bags for vacuum cleaners; pumps (machines), pumps for heating systems, ponds and aquaria; compressors (machines), paint-applying machines, guns and pumps for the application of paint, putty and other viscous products; motor parts for automobiles, namely spark plugs, mufflers, gas, oil and air filters, cylinders; mechanical shutter drives; elevators.

8 Hand-operated tools; hand-operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, as well as in construction technique; hand-operated pressure-spraying devices; hand-operated guns for the application of paint, putty and other viscous products; shoemaker's lasts; cutlery, sets of cutlery of plastic or metal; silverware (cutlery).

9 Electric apparatus and instruments (included in this class); electric installation material (included in this class), electric cables and electric lines; voltage detectors; electric soldering devices, electric welding devices; control devices for shutters, time switches (not for clockworks), electronic safety systems, namely motion detectors, gas, smoke

and carbon monoxide detectors, radio transmitters and receivers for the control of light, alarm systems, door intercom systems, electronic anti-theft devices for vehicles; telephone terminal devices and answering machines; car radios, CD players, antennae and accessories (included in this class); satellite receivers and antennae, audio, video and HiFi accessories (included in this class); recording discs, DVDs, CDs, videos; bicycle computers; solar collectors for the generation of current; batteries, battery-charging devices; measuring devices; measuring tools; thermostats; thermometers; electric flat irons; kitchen scales; bathroom scales; illuminated signs; protective clothing (included in this class); crash helmets for bicyclists; protective coverings for arms, knees and wrists, fire-extinguishing apparatus; electrical shutter drives.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, grilling, refrigerating, drying, ventilating, air-conditioning, air purification, air humidifying, hot air supply and water supply purposes, and devices and systems for sanitary purposes, pool accessories (included in this class); transportable toilets; fittings, flushing devices; sauna installations; solar collectors for heat generation; heater systems, stoves, open firesides, chimney stoves; illumination and filtering devices for aquaria; bicycle lamps; flashlights; gas cookers; illuminated house numbers.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; sledges (vehicles), automobile accessories (included in this class); bicycle accessories (included in this class); automobile trailers; sack-barrows and push carts.

13 Fireworks.

14 Horological and chronometric instruments, long-case clocks and wall clocks, table clocks; jewellery pearls; costume jewellery.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; periodicals, calendars, table cloths of paper, paper napkins; bookbinding material; photographs; stationery; office requisites (included in this class); articles for handicraft purposes (included in this class); packing material of plastic (included in this class), modelling paste; adhesives and adhesive tapes for stationery or household purposes; artists' material; paint brushes and paint rolls; instructional and teaching material (except apparatus); indoor aquaria and covers for aquaria; signs of paper or cardboard; trash bags.

17 Rubber, gutta-percha, gum and goods made from these materials (included in this class); films for horticultural and agricultural purposes, plastic sheeting and plastic sheets for ponds (not for packaging purposes); sealings, sealing substances (included in this class); packing, stopping and insulating materials, adhesive tapes (included in this class), putties (included in this class), flexible pipes (nonmetallic), PU foams (included in this class).

18 Leather and imitations of leather and goods made from these materials (included in this class); animal skins and hides; trunks and travelling bags; knapsacks; tool bags and tool cases made of leather (empty); umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; leashes, collar bands or collar chains from leather or nylon for animals.

19 Building materials (non-metallic); stones, bulk materials, earths (included in this class), mortar; plaster; building timber, battens (non-metallic), laths (for building purposes); planks (building timber); windows and doors (non-metallic, included in this class); roofing (non-metallic); garage doors, stairs and rails, non metallic; tiles (non-metallic), laminate, parquet, floorboards of massive wood, panels; stone; glass for building purposes; profiles (non-metallic) for building purposes; wooden planks for building purposes; ladders and scaffolding (non-metallic, included in this class); canopies and protective roofs (non-metallic); shutters, awnings and blinds (not of metal and not of textile material); awning constructions (non-metallic); wire-mesh screening (non-metallic); pipes (non-metallic) for building purposes; valves (not of metal or plastic) for drainage pipes and water pipes; asphalt, pitch and bitumen; transportable

buildings (not of metal); transportable greenhouses (not of metal); statues of stone, concrete or marble; clay, potter's clay; sand (except molding sand) and gravel for aquaria and ponds; letter boxes of masonry; cages and open-air enclosure structures (included in this class); birdhouses (non-metallic).

20 Furniture; metal, camping and garden furniture; mirrors, frames; mattresses (included in this class), gratings (not of metal), air mattresses (not for medical purposes); bathroom and kitchen furnishings (included in this class); workshop furnishings (included in this class), particularly workbenches and storage systems; ladders (included in this class); paper hanger's benches; valves of plastic for drainage pipes and water pipes; dowels, hinges, locks (except electrical locks), fittings, profiles, hooks, bolts, handles and knobs (non-metallic, not for building purposes, included in this class); furniture castors (non-metallic); drapery tracks and accessories (non-metallic, included in this class); goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes or of plastics; petrol cans (non-metallic); statues of wood, wax, plaster or plastic; signs of wood or plastic; decorative articles of plastic; house numbers (not illuminated, not of metal); letter boxes, newspaper holding rolls, not of metal or masonry; sleeping bags for use in camping; scraping furniture, cushions and baskets for dogs and cats.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or plated); cooking utensils, pots and pans; paper plates; plastic cups; laundry drying racks; ironing boards; combs and sponges; brushes (except paint brushes); brushes and combs for dogs, cats and small animals; brooms; articles for cleaning purposes; waste-paper baskets (not of metal); steelwool for cleaning purposes; shoe trees; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class); signs made of glass or porcelain; statues of porcelain, clay or glass; door handles and knobs of porcelain; garden dwarfs; bathroom and kitchen accessories (included in this class); refrigeration boxes (not electric), cages; flowerpots and decorative outer pots of plastic, clay or ceramics; plastic pots for plants.

22 Yarns (included in this class); bast; ropes, string, nets, tents, awnings, sails, sacks and bags (included in this class); cat nettings, pond nettings; shoulder straps (non-metallic) for carrying loads; shutters of textiles, blinds of textiles and awnings of plastic or textile material.

23 Yarns and threads for textile use (included in this class).

24 Textiles and textile goods (included in this class); textile tissues, felt (included in this class); lining materials for shoes, curtains, windows shades, cushions (also for garden and camping furniture); household linen, table linen, bedding (linen), tablecloths (oilcloth); shower curtains of textile material or plastic film; textile wallpaper.

25 Clothing, footwear, headgear, also for use at construction sites or during gardening activities; soles, protective heel plates, and heels for shoes.

26 Lace and embroidery, ribbons and shoe strings; feathers (clothing accessories); buttons (included in this class), hooks (notions) and eyes, needles (included in this class); notions (except yarns); artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats, linoleum and other materials for covering existing floors; wallpaper (included in this class).

28 Games, playthings, playing cards; model-construction articles; gymnastics and sporting articles (included in this class); fishing tackles and accessories (included in this class); fishing lines and fishing silk, fishing hooks and fishing eyelets; paddling pools, transportable pools; Christmas-tree decoration, Christmas-tree stands.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, edible ices, refreshing ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products as well as seeds and other propagation material (included in this class), rough timber; seeds, natural plants and flowers; dried flowers and plants (not of textile material); living animals; fresh fruit and vegetables, foodstuffs for animals, malt; bird seed.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers); wine.

35 Intermediary services for the contracting of handicraftsmen's work, photocopying services.

37 Building construction; repair of damage on buildings; installation work; painting, house painting and wallpaper hanging work; edge gluing; shoe repair; installation and maintenance of heating systems; installation of telephones; mounting of constructional elements; rental of construction machines and construction tools and devices; counseling in the sectors of building construction; maintenance of ponds and aquaria.

39 Rental of automobile trailers; packaging, storage, transport and delivery of goods.

40 Treatment of materials; key-duplicating service; engraving; sharpening and grinding; cutting-to-size of wood, plates, frames and tissues; sewing of curtains; mixing of paints; cutting of screw threads.

42 Services of an architect and interior designer; counseling in the sectors of architecture.

44 Services in agriculture, horticulture and forestry; lawn care and animal care.

45 Opening of security locks; security services for the protection of objects and individuals.

(822) DE, 23.12.2003, 303 32 520.8/37.

(300) DE, 28.06.2003, 303 32 520.8/37.

(831) AT, CH, CN, CZ, HR, HU, IT, LV, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) EE, LT, TR.

(270) anglais / English

(580) 20.01.2005

(151) 30.07.2004

839 027

(180) 30.07.2014

(732) Scooter Planet

2620 Regatta Drive,

Suite 102,

Las Vegas, Nevada 89128 (US).

(842) Corporation, Nevada

SCOOTER PLANET

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

35 Services de franchise, à savoir, offres de direction d'entreprise et assistance technique dans la création et/ou l'exploitation de magasins et boutiques de location; services de franchise, à savoir, transfert de savoir-faire en matière commerciale; services de vente au détail dans le domaine des cycles, motocycles, vélomoteurs, scooters et véhicules tout terrain.

39 Services de location dans les domaine des cycles, motocycles, vélomoteurs, scooters et véhicules tout terrain.

35 Franchise services, namely, offering business management and technical assistance in the establishment and/or operation of rental stores and shops; franchise services, namely, the transfer of business know-how; retail sales services relating to cycles, motorcycles, motor bikes, scooters and all terrain vehicles.

39 *Rental services in the field of cycles, motorcycles, motor bikes, scooters and all terrain vehicles.*

35 Servicios de franquicia, a saber, dirección de negocios y asistencia técnica en el establecimiento y/o explotación de tiendas y negocios de alquiler; servicios de franquicia, a saber, transferencia de "know-how" en materia comercial; servicios de venta al por menor relativos a bicicletas, motocicletas, motos, "scooters" y vehículos todo terreno.

39 Servicios de alquiler relativos a bicicletas, motocicletas, motos, "scooters" y vehículos todo terreno.

(821) US, 18.02.2004, 78/370197.

(300) US, 18.02.2004, 78/370197.

(832) AU.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 21.10.2004

839 028

(180) 21.10.2014

(732) MG S.P.A.

Via F. Franchi, 154

I-25045 CASTEGNATO (BRESCIA) (IT).



(531) VCL(5)

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Calibres, appareils de mesurage et d'inspection.

9 *Calipers, measuring and inspection apparatus.*

9 Calibres, aparatos de medida y de inspección.

(822) IT, 06.05.2004, 928621.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, IR, KP, MA, MK, MN, RO, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, JP, KR, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 04.06.2004

839 029

(180) 04.06.2014

(732) GAMMA

70, rue Jean Bleuzen

F-92170 VANVES (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE



(531) VCL(5)

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

16 Papier et carton bruts ou mi-ouvrés ou pour la papeterie; produits de l'imprimerie; almanachs; imprimés, journaux, magazines et périodiques, revues professionnelles, livres, articles pour reliures; photographies; fiches en papier ou en carton illustrées; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et sachets; stylos et crayons; autocollants et décalcomanies (articles de papeterie); caractères d'imprimerie; clichés; calendriers; cavaliers pour fiches; écussons (cachets en papier); marques pour livres; serre-livres; photogravures; cartes à gratter sécurisées en papier ou en carton; cartes postales; représentations et reproductions graphiques.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences de publicité; diffusion d'annonces publicitaires; services d'abonnement à des journaux et à des publications en général (pour des tiers); aide et conseils en organisation et direction des affaires et des entreprises commerciales ou industrielles; expertises en affaires; estimations en affaires commerciales; mise à jour de documentation publicitaire; reproduction de documents; études de marché; gestion de fichiers informatiques; location d'espaces publicitaires; location de machines et d'appareils de bureau; reproduction par héliographie; distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation ou la direction d'une entreprise commerciale; gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central; systématisation de données dans un fichier central; agences d'informations commerciales; informations d'affaires et investigations pour affaires; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de foires à buts commerciaux ou de publicité; direction professionnelle des affaires artistiques; relations publiques; recrutement de personnel; sondage d'opinion, transcription de communications.

38 Agences de presses et d'informations (nouvelles); télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; communications et transmission d'informations, de données, de sons, d'images et de textes par tous moyens téléinformatiques et plus généralement quel qu'en soit le moyen, connu ou non; communications par réseaux de fibres optiques; transmission et diffusion de programmes multimédias (mise en forme informatique de texte et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non, à usage interactif ou non); services de messagerie électronique; transmission d'informations par voie télématique; transmission de messages; communications radiophoniques, télévisuelles, par câble et par satellite, transmission d'images et de messages assistée par ordinateur; transmission d'informations contenues dans une banque de données; transmission de données, sons, images et textes par et sur l'Internet et sur tout réseau local ou mondial.

41 Services d'enseignement, d'éducation, de formation, de divertissement ou de récréation; édition de cédéroms et de CD-I; organisation et conduite de stages et de cours, de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires et de symposiums; production, postproduction et montage de programmes cinématographiques, radiophoniques et de télévision; organisation de concours, de loteries et de jeux en tous genres, radiophoniques, télévisés et sur l'Internet; production, montage, location et édition de films, de films sur bandes vidéo, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de texte et/ou d'images fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non, à usage interactif ou non), de disques et de compilations musicales sur tout support, y compris les supports numériques, cédéroms et CD-I; services de réservation de places pour les spectacles; planification de réceptions (divertissement); production, organisation et

représentation de spectacles; divertissements radiophoniques, télévisés et sur l'Internet, prêt de livres; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; reportages et activités de critiques; services de reporters; reportages photographiques.

16 *Paper and cardboard, unprocessed, semi-processed or for stationery use; printing products; almanacs; printed matter, newspapers, magazines and periodicals, professional journals, books, bookbinding material; photographs; illustrated paper or cardboard index cards; stationery, adhesives for stationery or household purposes; instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging, namely bags and sachets; pens and pencils; stickers and transfers (stationery); printing type; printing blocks; calendars; tags for index cards; shields (paper seals); bookmarkers; bookends; photo-engravings; secure paper or cardboard scratch cards; postcards; graphic representations and reproductions.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; advertising agencies; dissemination of advertisements; subscriptions to newspapers and publications in general (for third parties); assistance and advice regarding business organization and management and organization and management of industrial or commercial companies; efficiency experts; evaluations relating to commercial matters; updating of advertising material; document reproduction; market studies; computer file management; rental of advertising space; rental of office machines and apparatus; photocopying; dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples); services provided by a franchiser, namely assistance in running or managing a commercial venture; computer file management; compilation of information into computer databases; systemization of information into computer databases; commercial information agencies; business information and business investigations; sales promotion (for others); organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; professional management of art-related affairs; public relations; personnel recruitment; opinion polling, transcription of communications.*

38 *News agencies; telecommunications; communications by computer terminals; communications and transmission of information, data, sounds, images and texts by all computer communication means and more generally by any means, known or not; communications via fiber-optic networks; transmission and dissemination of multimedia programs (computer editing of text and/or of fixed or animated images and/or of sounds, musical or not, for interactive or other use); electronic messaging services; information transmission via computer communication; message transmission; radio, television, cable and satellite communications, computer-aided transmission of messages and images; transmission of information stored in a data bank; transmission of data, sounds, images and texts via and on the Internet and on all local or global networks.*

41 *Teaching, education, training, entertainment or leisure services; release of CD-ROM and CD-I; organization and running of placements and courses, colloquiums, conferences, conventions, seminars and symposiums; production, post-production and editing of cinematographic, radio and television programs; organization of competitions, lotteries and games of all types, on radio, on television and on the Internet; production, editing, rental and release of films, films on videotapes, audiovisual and multimedia programs (computer editing of text and/or of fixed or animated images and/or of sounds, musical or not, for interactive or other use), of records and of music compilations on all media, including digital media, CD-ROM and CD-I; reservation of seats for shows; party planning (entertainment); production, organization and presentation of shows; entertainment on radio, on television and on the Internet, book lending; organization of exhibitions for cultural or educational*

purposes; critics' reports and activities; news reporters services; photographic reporting.

16 *Papel y cartón en bruto o semielaborado o para la papelería; productos de imprenta; almanaques; impresos, periódicos, revistas y publicaciones periódicas, revistas profesionales, libros, artículos de encuadernación; fotografías; fichas de papel o de cartón ilustradas; papelería, adhesivos (pegamentos) para la papelería o el hogar; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje, a saber, bolsas y bolsitas; bolígrafos y lápices; pegatinas y calcomanías (artículos de papelería); caracteres de imprenta; clichés; calendarios; soportes para fichas; escudos (sellos de papel); señales para libros; sujetalibros; fotograbados; tarjetas para rascar protegidas de papel o de cartón; tarjetas postales; reproducciones y representaciones gráficas.*

35 *Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; agencias de publicidad; difusión de anuncios publicitarios; servicios de subscripción a periódicos y a publicaciones en general (para terceros); asistencia y asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios y empresas comerciales o industriales; peritajes sobre negocios; estimaciones de negocios comerciales; actualización de documentación publicitaria; reproducción de documentos; estudios de mercado; gestión de ficheros informáticos; alquiler de espacios publicitarios; alquiler de máquinas y aparatos de oficina; reproducción por heliografía; difusión de material publicitario (folletos, prospectos, impresos, muestras); servicios prestados por un franquiciador, a saber, asistencia en la explotación o dirección de una empresa comercial; gestión de ficheros informáticos; compilación de datos en un ordenador central; sistematización de datos en un ordenador central; agencias de información comercial; informaciones de negocios e investigaciones para negocios; promoción de ventas (para terceros); organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; dirección profesional de negocios artísticos; relaciones públicas; contratación de personal; sondeos de opinión, transcripción de comunicaciones.*

38 *Agencias de prensa y de información (noticias); telecomunicaciones; comunicaciones por terminales de ordenador; comunicación y transmisión de informaciones, datos, sonidos, imágenes y textos por cualquier medio teleinformático y, de manera general, con independencia del medio utilizado, sea éste conocido o no; comunicaciones por redes de fibras ópticas; transmisión y difusión de programas multimedia (conversión informática de textos, imágenes fijas o animadas y de sonidos, musicales o no, para uso interactivo o no); servicios de correo electrónico; transmisión de informaciones por vía telemática; transmisión de mensajes; difusión de programas radiofónicos, televisivos, por cable y por satélite, transmisión de imágenes y mensajes asistida por ordenador; transmisión de informaciones contenidas en un banco de datos; transmisión de datos, sonidos, imágenes y textos por Internet y por cualquier otra red local o mundial.*

41 *Servicios de enseñanza, educación, formación, esparcimiento o recreativos; edición de CD-ROM y de CD-I; organización y dirección de cursillos, cursos, coloquios, conferencias, congresos, seminarios y simposios; producción, postproducción y montaje de programas cinematográficos, radiofónicos y de televisión; organización de concursos, loterías y de juegos de todo tipo, radiofónicos, televisivos y por Internet; producción, montaje, alquiler y edición de películas en cintas de video, de programas audiovisuales y multimedia (conversión informática de textos, imágenes fijas o animadas y de sonidos, musicales o no, para uso interactivo o no), de discos y compilaciones musicales en todo tipo de soporte, incluidos los soportes digitales, CD-ROM y CD-I; servicios de reserva de entradas para espectáculos; planificación de recepciones (entretenimiento); producción, organización y representación de espectáculos; programas recreativos radiofónicos, televisivos y por Internet, préstamo de libros; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; reportajes y críticas; servicios de reporteros; reportajes fotográficos.*

(822) FR, 01.12.2003, 03 3 260 274.

(831) AT, BX, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) **15.11.2004** **839 030**(180) **15.11.2014**

(732) M. DE MASSY Christian

11, rue Louis Aurégli

MC-98000 MONACO (MC).

**MONTE-CARLO LIFESTYLE/LIFE
STYLE**(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(511) **NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie.

18 Malles et valises, parapluies.

20 Meubles.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

35 Regroupement pour le compte de tiers de produits divers permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics.*14 *Jewellery, precious stones, timepieces.*18 *Trunks and suitcases, umbrellas.*20 *Furniture.*25 *Clothing, footwear, headgear.*35 *Assorting (for others) of a variety of goods to enable consumers to examine them and buy them conveniently.*

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos.

14 Joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería.

18 Baúles y maletas, paraguas.

20 Muebles.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

35 Reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad.

(822) MC, 08.07.2003, 03.23710.

(831) CN, IT, RU.

(832) KR.

(851) KR. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) **23.08.2004** **839 031**(180) **23.08.2014**

(732) Plockmatic International AB

Box 10025

SE-121 26 Stockholm-Globen (SE).

PLOCKMATIC(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(511) **NCL(8)**

7 Raffineuses (graphisme) (à usage industriel) pour sélectionner, assortir, piquer, plier et relier le papier.

16 Raffineurs (graphisme) (pour travaux de bureau) pour sélectionner, assortir, piquer, plier et relier le papier.

7 *Graphical finishing machines (for industrial purposes) for picking, assorting, stitching, folding and binding of paper.*16 *Graphical finishing apparatus (for office purpose) for picking, assorting, stitching, folding and binding of paper.*

7 Máquinas gráficas de acabado (para uso industrial) para seleccionar, clasificar, coser, doblar y encuadernar papel.

16 Máquinas gráficas de acabado (para la oficina) para seleccionar, clasificar, coser, doblar y encuadernar papel.

(822) SE, 02.11.2001, 349 705.

(832) BX, CN, DE, FR, GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **01.07.2004****839 032**(180) **01.07.2014**

(732) CHINA FOREIGN TRADE CENTER (GROUP)

117 Liuhua Road,

Guangzhou

Guangdong Province, 510014 (CN).

(842) Enterprise, People's Republic of China

(531) **VCL(5)**

1.15; 27.5; 28.3.

(561) Guang Jiao Hui

(571) La marque constitue la translittération de l'appellation communément employée pour évoquer la Foire des articles chinois d'exportation (ou Foire de Canton) organisée par le déposant et qui se tient, tous les ans, en avril et octobre depuis 1957; "Guang Jiao Hui" représente la translittération de l'appellation communément employée en chinois; le dessin de la marque indique le statut de numéro 1 de la Foire de Canton et son attitude d'ouverture. / *The mark is a transliteration of the unique byname of Chinese Export Commodities Fair, which is organized by the applicant and held every April and October since 1957; "Guang Jiao Hui" is the byname's Chinese form/word; the design of the mark indicates Canton Fair's status "China NO. 1 fair" and its opening attitude.* / La marca consiste en la transliteración de la Feria que comúnmente se conoce con el nombre de Feria de Productos Chinos de Exportación, que está organizada por el solicitante y se celebra cada mes de abril y de octubre, desde 1957; "Guang Jiao Hui" representa la transliteración del nombre de la Feria en caracteres chinos; en la marca se indica el rango de la Feria de Productos Chinos de Exportación o Feria de Cantón, la feria más importante de China, así como su carácter abierto.

(566) La Foire de Canton / *Canton Fair* / LA FERIA DE CANTON(511) **NCL(8)**

9 Caméscopes; appareils photographiques; disques compacts (audio-vidéo); logiciels d'ordinateur (enregistrés);

ordinateurs; tableaux d'affichage électroniques; enseignes au néon; photocopieurs (photographiques, électrostatiques et thermiques); téléphones portables; distributeurs de billets.

16 Porte-affiches en papier ou en carton; sacs (enveloppes et pochettes) d'emballage en papier ou en plastique; cartes; articles de bureau (à l'exception des meubles); papier; imprimés; publications imprimées; instruments d'écriture; cahiers.

35 Publicité; services d'agences de publicité; consultations professionnelles d'affaires; information commerciale; compilation d'informations dans des bases de données; systématisation de données dans un fichier central; organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires; agences d'import-export; organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; reproduction de documents.

38 Émissions télévisées; communication par terminal informatique; communications téléphoniques; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; location de télécopieurs; location d'appareils pour la transmission de messages; location d'équipements de télécommunication; location de téléphones; services télex.

39 Organisation de voyages; courtage de fret; services d'expédition; dépôt de marchandises; location de conteneurs d'entrepôt; réservation de transports; réservation de voyages; visites touristiques; agences de tourisme (à l'exception de la réservation d'hôtels); transport.

41 Exploitation de salles de jeux; organisation et animation de conférences; organisation et animation de congrès; organisation et animation de séminaires; publication de livres; services éducatifs; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation de spectacles (services d'imprésarios); location de décors de spectacles; traduction.

42 Programmation informatique; location d'ordinateurs; conception de logiciels; maintenance de logiciels; conseils en propriété intellectuelle; décoration intérieure; dessin industriel; services de dessinateurs pour emballages; travaux d'ingénieurs.

43 Agences de logement (hôtels, pensions); cafés-restaurants; cantines; réservation hôtelière; services hôteliers; location de chaises, tables, linge de table, articles en verre; location de salles de réunion; services de restaurants.

9 *Camcorders; cameras (photography); compact discs (audio-video); computer software (recorded); computers; electronic notice boards; neon signs; photocopiers (photographic, electrostatic, thermic); portable telephones; ticket dispensers.*

16 *Advertisement boards of paper or cardboard; bags (envelopes, pouches) of paper or plastics, for packaging; cards; office requisites, except furniture; paper; printed matter; printed publications; writing instruments; writing or drawing books.*

35 *Advertising; advertising agencies; professional business consultancy; business information; compilation of information into computer databases; systemization of information into computer databases; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; import-export agencies; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; document reproduction.*

38 *Television broadcasting; communications by computer terminals; communications by telephone; computer aided transmission of messages and images; electronic mail; rental of facsimile apparatus; rental of message sending apparatus; rental of telecommunication equipment; rental of telephones; telex services.*

39 *Arranging of tours; freight brokerage; freight forwarding; storage of goods; rental of storage containers; transport reservation; travel reservation; sightseeing (tourism); tourist offices (except for hotel reservation); transport.*

41 *Providing amusement arcade services; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of congresses; arranging and conducting of seminars;*

publication of books; educational services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization of shows (impresario services); rental of show scenery; translation.

42 *Computer programming; computer rental; computer software design; maintenance of computer software; intellectual property consultancy; design of interior decor; industrial design; packaging design services; engineering.*

43 *Accommodation bureaux (hotels, boarding houses); cafés; canteens; hotel reservation; hotels; rental of chairs, tables, table linen, glassware; rental of meeting rooms; restaurants.*

9 *Cámaras de vídeo; aparatos fotográficos; discos compactos (audio-video); programas de ordenador (grabados); ordenadores; tabloneros de anuncios electrónicos; tubos luminosos para la publicidad; fotocopadoras (fotográficas, electrostáticas, térmicas); teléfonos móviles; distribuidores de billetes.*

16 *Carteleros de papel o cartón; saquitos (sobres, bolsitas) de papel o materias plásticas para embalaje; tarjetas; artículos de oficina, excepto muebles; papel; productos de imprenta; publicaciones impresas; instrumentos para escribir; cuadernos.*

35 *Publicidad; agencias de publicidad; consultas profesionales de negocios; informaciones de negocios; compilación de datos en un ordenador central; sistematización de datos en un ordenador central; organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios; agencias de importación-exportación; organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; reproducción de documentos.*

38 *Difusión de programas de televisión; comunicaciones por terminales de ordenador; comunicaciones telefónicas; transmisión de mensajes y de imágenes asistida por ordenador; correo electrónico; alquiler de aparatos de fax; alquiler de aparatos para la transmisión de mensajes; alquiler de aparatos de telecomunicación; alquiler de teléfonos; servicios de télex.*

39 *Organización de excursiones; corretaje de fletes; servicios de envío; depósito de mercancías; alquiler de contenedores de almacenaje; reservas para el transporte; reservas para los viajes; visitas turísticas; agencias de turismo (excepto reserva de hoteles y de pensiones); transporte.*

41 *Explotación de salas de juegos; organización y dirección de conferencias; organización y dirección de congresos; organización y dirección de seminarios; publicación de libros; educación; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; organización de espectáculos (servicios de empresarios); alquiler de decorados de espectáculos; traducción.*

42 *Programación para ordenadores; alquiler de ordenadores; diseño de programas informáticos; mantenimiento de programas informáticos; asesoramiento en propiedad intelectual; decoración de interiores; diseño industrial; servicios de diseñadores para embalajes; ingeniería.*

43 *Agencias de alojamiento (hoteles, pensiones); cafés; cantinas; reserva de hoteles; hoteles; alquiler de sillas, mesas, ropa de mesa, cristalería; alquiler de salas de reunión; restaurantes.*

(822) CN, 14.10.2003, 3085714.

(822) CN, 14.09.2003, 3085708.

(822) CN, 07.09.2003, 3085689.

(822) CN, 07.09.2003, 3085686.

(822) CN, 07.09.2003, 3085685.

(822) CN, 14.12.2003, 3085683.

(822) CN, 07.11.2003, 3085229.

(822) CN, 21.10.2003, 3085228.

(831) BX, CH, DE, EG, ES, FR, IT, KE, PL, RU, VN.

(832) AU, GB, JP, KR, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 11.08.2004**(180) 11.08.2014****(732) DCN**

2, rue Sextius Michel

F-75015 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE**839 033****DINNA****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Appareils, instruments et dispositifs de communication et de télécommunication composés notamment de logiciels; commutateurs; logiciels (programmes enregistrés), logiciels d'administration et de supervision; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction ou le traitement des données, des sons ou des images; stations d'administration, à savoir stations informatiques équipées de logiciels permettant de configurer et de superviser des équipements organisés en réseaux; appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); machines à calculer; équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; équipements de sécurité informatique, pare-feu; dispositifs de protection personnelle contre les accidents; câbles à fibres optiques (multimodes et monomode), câbles coaxiaux, câbles électriques, gaines pour câbles électriques, manchons de jonction pour câbles électriques; supports d'enregistrement magnétiques; appareils et instruments informatiques pour l'hébergement de services télématiques (serveurs); paires torsadées, à savoir câblages informatiques; baies, à savoir bâtis électroniques contenant des appareils et des équipement de réseaux; senseurs, à savoir dispositifs et appareils de prise d'information, radars, caméras; routeurs de réseaux, à savoir équipements d'interconnexion pour l'optimisation de la transmission des données; appareils et instruments de cryptage; passerelles, à savoir équipements d'interconnexion reliant des réseaux ayant des conventions différentes et leur permettant de communiquer entre eux; réseaux sur courant porteur en ligne; réseaux multimédia; réseaux multiservices permettant de faire communiquer des dispositifs de combat, de plateforme, de conduite, d'information, de commandement et de communication; dispositifs de gestion de combat, à savoir équipement et logiciels permettant la mise en oeuvre d'armes en fonction des informations reçues par les senseurs; dispositifs pour armes, à savoir dispositifs permettant de connecter les différents systèmes d'armes d'un navire; dispositifs de navigation aérienne et maritime, à savoir dispositifs de positionnement par triangulation satellitaire, centrale inertielle; manuels d'instruction ou d'enseignement sur supports informatiques; documentation technique, manuels d'utilisation, de maintenance, de réparation et d'instructions techniques sur supports informatiques.

16 Papier, carton, produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes, livres, journaux, prospectus, brochures, manuels d'instruction ou d'enseignement, documentation technique, manuels d'utilisation, de maintenance, de réparation et d'instruction technique.

38 Services de télécommunication, de communication, de transmission de messages et de données; services de radiomessagerie; informations en matière de télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de fibres optiques ou par satellites; communications radiophoniques ou téléphoniques; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial ou local; services de communication entre ordinateurs.

41 Education; formation; publication de livres; formation et entraînement dans le domaine des logiciels et matériels associés, des commutateurs et des logiciels d'administration, de supervision, de transmission, de stockage et d'enregistrement de données; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires ou symposiums; publication électronique de livres et de périodiques en ligne.

42 Expertises (travaux d'ingénieurs), études, expertises, évaluations, estimations et recherches dans les domaines scientifiques et technologiques rendues par des ingénieurs et en particulier dans le domaine des télécommunications; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; élaboration (conception), installation, maintenance, mise à jour ou location de logiciels; programmation pour ordinateurs; consultations en matière d'ordinateur; conversion de données et de programmes informatiques, (autre que conversion physique); études de projets techniques; recherche et développement de nouveaux produits (pour des tiers); études d'architecture de réseaux de communication et de télécommunication; services d'études d'intégration, d'essais, de tests de validation et de maintenance en relation avec tous les produits et services précités.

9 *Communication and telecommunication apparatus, instruments and devices particularly consisting of software; commutators; computer software (recorded programs), administration and supervision software; apparatus for recording, transmitting, reproducing or processing data, sounds or images; administration stations, namely computer workstations equipped with software used for configuring and supervising networked equipment; scientific (other than medical), nautical, surveying, photographic, optical, measuring, signaling, monitoring (inspection), emergency (life-saving) apparatus and instruments; calculating machines; data processing and computer equipment; computer peripheral devices; computer security elements, fire walls; protection devices for personal use against accidents; fiber-optic cables (multi-mode and single-mode cables), coaxial cables, electric cables, sheaths for electric cables, junction sleeves for electric cables; magnetic recording media; computer apparatus and instruments for hosting telematic services (servers); twisted pairs, namely computer wiring; housings, namely electronic chassis containing apparatus and equipment for networks; sensors, namely information gathering devices and apparatus, radars, cameras; network routers, namely interconnection equipment for optimizing data transmission; apparatus and instruments for encryption; gateways, namely interconnection equipment linking networks with different protocols and enabling them to communicate; on-line carrier current networks; multimedia networks; multiservice networks used for establishing communication between combat, platform, conducting, information, control and communication devices; combat management devices, namely equipment and software used for operating weapons on the basis of information received from sensors; devices for weapons, namely devices used for connecting different weapon systems of a ship; air and sea navigation devices, namely satellite triangulation positioning devices, inertial navigation unit; instruction or teaching manuals on data media; technical documentation, user, maintenance, repair and technical instruction manuals on data media.*

16 *Paper, cardboard, printed matter, instructional or teaching material (except apparatus), cards, books, newspapers, prospectuses, brochures, instruction or teaching manuals, technical documentation, user, maintenance, repair and technical instruction manuals.*

38 *Telecommunication, communication, transmission of messages and data; radio-paging services; information on telecommunications; communications by computer terminals, fiber-optic networks or satellites; radio or telephone communications; provision of access to a global computer network or to a local computer network; communication between computers.*

41 *Education; training; publication of books; training and practical training in the field of computer software and hardware related thereto, commutators and data administration, supervision, transmission, storage and recording software; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions, seminars or symposiums; online electronic publishing of books and periodicals.*

42 *Surveying (engineer's services), studies, surveys, evaluations, estimates and research in the fields of science and technology provided by engineers and in particular in the field of telecommunications; computer and software design and development; development (design), installation, maintenance, updating or rental of software; computer programming; computer consultancy services; conversion of data and computer programs (other than physical conversion); engineering project studies; research and development of new products (for third parties); studies regarding communication and telecommunication network architecture; integration studies, testing, validation and maintenance tests in connection with all the aforesaid goods and services.*

9 Aparatos, instrumentos y dispositivos de comunicación y de telecomunicación compuestos, en particular, por software; conmutadores; software (programas grabados), software de administración y supervisión; aparatos para el registro, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; estaciones de administración, a saber, estaciones informáticas dotadas de software para configurar y supervisar equipos organizados en redes; aparatos e instrumentos científicos (que no sean para uso médico), náuticos, geodésicos, fotográficos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento); máquinas calculadoras; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; periféricos de ordenador; equipos de seguridad informática, cortafuegos; dispositivos de protección personal contra accidentes; cables de fibra óptica (multimodo y monomodo), cables coaxiales, cables eléctricos, fundas para cables eléctricos, manguitos de unión para cables eléctricos; soportes de grabación magnéticos; aparatos e instrumentos informáticos para albergar servicios telemáticos (servidores); pares retorcidos, a saber, cableados informáticos; bastidores, a saber, bastidores electrónicos que contienen aparatos y equipos de redes; sensores, a saber, dispositivos y aparatos de recopilación de información, aparatos de radar, cámaras; enrutadores de redes, a saber, equipos de interconexión para la optimización de la transmisión de datos; aparatos e instrumentos de cifrado; pasarelas, a saber, equipos de interconexión y comunicación de redes con convenciones diferentes; redes a través de corriente eléctrica (powerline networking); redes multimedia; redes multiservicio para la comunicación de dispositivos de combate, de plataforma, de conducción, de información, mando y de comunicación; dispositivos de gestión de combate, a saber, equipos y software para la ejecución de armas en función de las informaciones recibidas por los sensores; dispositivos para armas, a saber, dispositivos que permiten conectar diferentes sistemas de armas de una nave; dispositivos de navegación aérea y marítima, a saber, dispositivos de posicionamiento mediante triangulación por satélite, central inercial; manuales de instrucciones o de enseñanza en soportes informáticos; documentación técnica, manuales de utilización, mantenimiento, de reparación y de instrucciones técnicas en soportes informáticos.

16 Papel, cartón, productos de imprenta, material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos), tarjetas, libros, diarios, prospectos, folletos, manuales de instrucciones o de enseñanza, documentación técnica, manuales de utilización, de mantenimiento, de reparación y de instrucción técnica.

38 Servicios de telecomunicaciones, de comunicación, de transmisión de mensajes y de datos; servicios de radiobúsqueda; informaciones en materia de telecomunicaciones; comunicaciones por terminales de ordenador, por redes de fibras ópticas o por satélites; comunicaciones radiofónicas o telefónicas; facilitación de acceso a una red informática mundial o local; servicios de comunicaciones entre ordenadores.

41 Educación; formación; publicación de libros; formación y entrenamiento en materia de software y de los equipos informáticos correspondientes, de conmutadores y software de administración, supervisión, transmisión,

almacenamiento, y grabación de datos; organización y dirección de coloquios, conferencias, congresos, seminarios o simposios; publicación electrónica de libros y periódicos en línea.

42 Peritajes (trabajos de ingenieros), estudios, peritajes, evaluaciones, evaluaciones, estimaciones e investigaciones realizadas por ingenieros en los ámbitos científico y tecnológico, y en particular en el ámbito de las telecomunicaciones; diseño y desarrollo de ordenadores y software; elaboración (diseño), instalación, mantenimiento, actualización o alquiler de software; programación para ordenadores; consultas en materia de informática; conversión de datos y de programas informáticos (no conversión física); estudio de proyectos técnicos; investigación y desarrollo de nuevos productos para terceros; estudios de arquitectura de redes de comunicación y de telecomunicación; servicios de estudios de integración, de ensayo, de pruebas de validación y de mantenimiento relacionado con todos los productos y servicios mencionados anteriormente.

(822) FR, 30.07.2004, 04 3 274 583.

(300) FR, 18.02.2004, 04 3 274 583.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 29.10.2004

839 034

(180) 29.10.2014

(732) PERNOD RICARD

12, place des Etats-Unis

F-75016 PARIS (FR).

(842) Société anonyme

SHAAZ

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

33 Vins, liqueurs, eaux-de-vie, spiritueux et toutes boissons, préparations et cocktails contenant de l'alcool.

33 *Wines, liqueurs, eaux-de-vie (brandy), spirits and all beverages, preparations and cocktails containing alcohol.*

33 Vinos, licores, aguardientes, bebidas espirituosas y todo tipo de bebidas, preparaciones y cócteles que contienen alcohol.

(822) FR, 29.10.2004, 04 3 293 227.

(300) FR, 18.05.2004, 04 3 293 227.

(831) AM, BA, CH, CN, HR, MC, MK, RU, YU.

(832) AU, EM, JP, KR, NO, SG, US.

(527) SG, US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 18.10.2004 839 035**(180) 18.10.2014****(732) KREATTIVA ADVERTISING d.o.o.**

Kopališko Nabrežje 5

SI-6000 Koper (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, blanc et gris.**(511) NCL(8)**

12 Fourgonnettes commerciales, véhicules de livraison, véhicules à moteur, remorques pour véhicules, véhicules poids lourds.

39 Location de véhicules poids lourds, location de véhicules, courtage de transport, transport par des poids lourds.

(822) SI, 21.04.2004, 200470801.**(300) SI, 21.04.2004, Z-200470801.****(831) IT.****(270) français****(580) 20.01.2005****(151) 05.11.2004 839 036****(180) 05.11.2014****(732) Caffè Domenico Gioia S.r.l.**

Via Apollo XI, 59/61

I-84025 Eboli, Salerno (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie**(531) VCL(5)**

1.15; 27.5.

(511) NCL(8)

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

(822) IT, 05.11.2004, 943328.**(831) IR, RU.****(832) US.****(527) US.****(851) US.**Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

30 Café, thé, cacao, succédanés du café, sucre.

30 *Coffee, tea, cocoa, artificial coffee, sugar.*

30 Café, té, cacao, sucedáneos del café, azúcar.

(270) français / French / francés**(580) 20.01.2005****(151) 09.11.2004 839 037****(180) 09.11.2014****(732) Performances Sàrl**

Avenue de Chailly 1

CH-1012 Lausanne (CH).

**(531) VCL(5)**

14.1; 27.5.

(511) NCL(8)

38 Fourniture d'accès à des forums de discussion sur le réseau dit Internet.

(822) CH, 27.06.2004, 527360.**(300) CH, 27.06.2004, 527360.****(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.****(270) français****(580) 20.01.2005****(151) 01.10.2004 839 038****(180) 01.10.2014****(732) Deutsche Telekom AG**

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Magenta et gris. / Magenta and grey. / Magenta y gris.**(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique

(hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

41 Éducation; formation; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication de livres, magazines et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont cd-rom et cd-i).

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systemisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

41 *Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 *Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección) o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.*

16 *Productos de imprenta, en especial tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).*

35 *Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos; recopilación y sistematización de la información.*

36 *Negocios financieros; negocios inmobiliarios.*

38 *Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular para la difusión de programas de radio y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de*

datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

41 *Educación; formación; esparcimiento; organización de eventos deportivos; publicación de libros, revistas y otros productos impresos, así como los soportes electrónicos correspondientes (incluidos CD-ROM y CD-I).*

42 *Programación informática; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudios de proyectos y servicios de planificación relacionados con equipos de telecomunicación.*

(822) DE, 18.05.2004, 304 19 070.5/38.

(300) DE, 06.04.2004, 304 19 070.5/38.

(831) BA, HR, HU, SI, YU.

(832) TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 18.10.2004

839 039

(180) 18.10.2014

(732) Stell GmbH

Raiffeisenring 35-37

D-46395 Bocholt (DE).

SIGN-PROJECTS

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

6 *Panneaux, en particulier pour identifier des installations, notamment panneaux enfichables, panneaux sérigraphiés, panneaux gravés, panneaux pour feuilles en films, éléments à symboles, notamment pour panneaux enfichables; plaquettes; supports de panneaux; tous les produits en métal, tous les produits précités également phosphorescents.*

20 *Panneaux, notamment pour identifier des installations, notamment panneaux enfichables, panneaux sérigraphiés, panneaux gravés, panneaux pour feuilles en films; éléments à symboles, notamment pour panneaux enfichables; plaquettes; supports de panneaux, tous les produits précités ni en métal ni en carton ou papier, mais de préférence en matières plastiques; tous les produits précités compris dans cette classe, également phosphorescents.*

37 *Installation et montage de moyens d'identification d'installations, notamment de panneaux, de supports de panneaux, de bandes adhésives et de rubans adhésifs.*

42 *Études de projets techniques, notamment en ce qui concerne les identifications d'installations; études de projets techniques; services d'ingénieurs; expertises techniques; conseils techniques, également pour l'affichage d'installations technologiques.*

(822) DE, 08.07.2004, 304 23 922.4/20.

(300) DE, 30.04.2004, 304 23 922.4/20.

(831) CH.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

839 040

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile multimedia netcard

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systemisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección) o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, en especial tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos; recopilación y sistematización de la información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular para la difusión de

programas de radio y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación informática; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudios de proyectos y servicios de planificación relacionados con equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 509.4/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 509.4/38.

(831) HR, MK, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 01.10.2004

839 041

(180) 01.10.2014

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

T-Hravatski Telekom

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

41 Éducation; formation; divertissement; organisation d'événements sportifs et culturels; publication de livres, magazines et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont cd-rom et cd-i).

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching*

material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.

41 Education; training; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el procesamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, tarjetas impresas y/o estampadas por encargo de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina, excepto muebles.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

41 Educación; formación; esparcimiento; organización de eventos deportivos y culturales; publicación de libros, revistas y otros productos de imprenta así como medios electrónicos correspondientes (incluidos CD-ROM y CD-I).

42 Programación para ordenadores; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos en materia de equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 508.6/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 508.6/38.

(831) BA, HR, HU, SI, YU.

(832) TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile Jukebox

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques,

électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématization d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.

36 Financial affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.

42 Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el procesamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, tarjetas impresas y/o estampadas por encargo de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina, excepto muebles.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber,

839 042

alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación para ordenadores; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos en materia de equipos de telecomunicación.

(822) DE, 10.05.2004, 304 18 467.5/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 467.5/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

839 043

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile Sound Allert

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el procesamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, tarjetas impresas y/o estampadas por encargo de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina, excepto muebles.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos informatizada; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación para ordenadores; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos en materia de equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 516.7/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 516.7/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

839 044

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

t-finder

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données;

services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systemisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección) o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, en especial tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos; recopilación y sistematización de la información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular para la difusión de programas de radio y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación informática; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudios de proyectos y servicios de planificación relacionados con equipos de telecomunicación.

(822) DE, 10.05.2004, 304 18 462.4/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 462.4/38.

(831) HR, MK, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

839 045

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).

t-search

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systemisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección) o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, en especial tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos; recopilación y sistematización de la información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular para la difusión de programas de radio y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación informática; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudios de proyectos y servicios de planificación relacionados con equipos de telecomunicación.

(822) DE, 10.05.2004, 304 18 464.0/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 464.0/38.

(831) MK, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

839 046

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

t-maps

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des

bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systemisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección) o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, en especial tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos; recopilación y sistematización de la información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular para la difusión de programas de radio y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación informática; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudios de proyectos y servicios de planificación relacionados con equipos de telecomunicación.

(822) DE, 07.05.2004, 304 18 461.6/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 461.6/38.

(831) MK, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004**839 047****(180) 30.09.2014****(732)** Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).**T-Mobile news express****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systemisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección) o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para

aparatos de previo pago; equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, en especial tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos; recopilación y sistematización de la información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular para la difusión de programas de radio y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación informática; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudios de proyectos y servicios de planificación relacionados con equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 518.3/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 518.3/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004**839 048****(180) 30.09.2014****(732)** Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).**T-Mobile screen styles****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control (inspección) o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el tratamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, en especial tarjetas timbradas y/o impresas de cartón o plástico; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de una base de datos; recopilación y sistematización de la información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular para la difusión de programas de radio y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación informática; servicios de alquiler relacionados con equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; estudios de proyectos y servicios de planificación relacionados con equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 515.9/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 515.9/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile Media Album

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématization d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el procesamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, tarjetas impresas y/o estampadas por encargo de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina, excepto muebles.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

839 049

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación para ordenadores; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos en materia de equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 514.0/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 514.0/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **24.08.2004** **839 050**

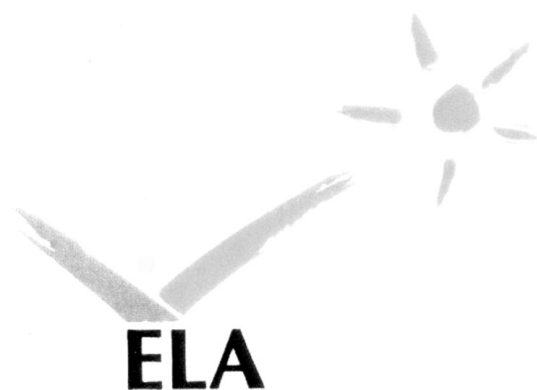
(180) **24.08.2014**

(732) ASSOCIATION EUROPEENNE CONTRE
LES LEUCODYSTROPHIES E.L.A.

53, Cours Léopold

F-54005 NANCY Cedex (FR).

(842) Association Loi 1901, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

1.3; 29.1.

(591) Gris, orange. Trait oblique gris - trait oblique orange surmonté de la représentation stylisée d'un soleil de couleur orange.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; lunettes, lunettes de soleil, montures de lunettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); cassettes audio, vidéo; disques compacts, disques, consoles de jeux vidéo; agendas électroniques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, à savoir: linge de table en papier, cartonnages, tubes en carton, papiers à lettres, sacs, sachets, enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier, produits de l'imprimerie; articles pour reliures, photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage;

matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes), à savoir sacs, sachets, films et feuilles; caractères d'imprimerie; clichés, peintures (tableaux) encadrées ou non; aquarelles, lithographies, objets d'art lithographiés, dessins, gravures, photographies; brochures, livres, journaux, journaux de bandes dessinées; revues, calendriers.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport à l'exception des vêtements, chaussures et tapis; décorations pour arbres de Noël.

(822) FR, 10.06.2003, 03 3229753.

(831) CH, MC.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **30.09.2004**

839 051

(180) **30.09.2014**

(732) Deutsche Telekom AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile multimedia experience

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el procesamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, tarjetas impresas y/o estampadas por encargo de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina, excepto muebles.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación para ordenadores; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos relativos a equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 510.8/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 510.8/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.09.2004

839 052

(180) 30.09.2014

(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile instant email

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique

(hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el procesamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, tarjetas impresas y/o estampadas por encargo de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina, excepto muebles.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos informatizada; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación para ordenadores; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos en materia de equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 511.6/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 511.6/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 20.01.2005

(151) **30.09.2004** **839 053**

(180) **30.09.2014**

(732) Deutsche Telekom AG
 Friedrich-Ebert-Allee 140
 D-53113 Bonn (DE).

T-Mobile Sound Alarm

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, équipements pour le traitement des données et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; affaires immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; location d'équipements de traitement de données et d'ordinateurs; étude et planification de projets relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely rental of access time to a data base; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, la transmisión, el procesamiento y la reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

16 Productos de imprenta, tarjetas impresas y/o estampadas por encargo de cartón o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina, excepto muebles.

35 Publicidad y gestión de negocios comerciales; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.

36 Negocios financieros; negocios inmobiliarios.

38 Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempo de acceso a una base de datos; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.

42 Programación para ordenadores; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos en materia de equipos de telecomunicación.

(822) DE, 22.04.2004, 304 18 517.5/38.

(300) DE, 02.04.2004, 304 18 517.5/38.

(831) AT, BX, CZ, HR, HU, MK, PL, RU, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **25.10.2004**

839 054

(180) **25.10.2014**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
 Wittelsbacherplatz 2
 D-80333 München (DE).

SF65

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Téléphones, téléphones portables, accumulateurs, batteries, accessoires pour téléphones portables, à savoir supports, postes téléphoniques "main-libre", câbles de charge, chargeurs, stations de charge, écouteurs, souris, cartes à puce; logiciels; dispositifs optiques, appareils photographiques.

9 *Telephones, mobile phones, accumulators, batteries, accessories for mobile phones, that is supports, hands-free sets, charging cables, charging units, charging stations, headsets, mouse devices, chip cards; software; optical devices, cameras.*

9 Teléfonos, teléfonos móviles, acumuladores, baterías, accesorios para teléfonos móviles, a saber, soportes, kits de manos libres, cables de carga, unidades de carga, estaciones de carga, auriculares, ratones, tarjetas inteligentes; software; dispositivos ópticos, cámaras.

(822) DE, 28.09.2004, 304 41 545.6/09.

(300) DE, 16.07.2004, 304 41 545.6/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 27.10.2004

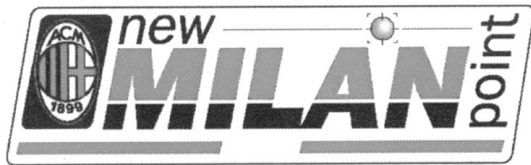
839 055

(180) 27.10.2014

(732) A.C. Milan S.p.A.

Via Filippo Turati 3

I-20121 MILANO MI (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

24.13; 26.11; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir, blanc. / Red, black, white. / Rojo, negro, blanco.

(571) La marque se compose d'un dispositif rectangulaire à angles arrondis, contenant les éléments suivants: un élément rectangulaire aux angles arrondis et à fond noir contenant un élément ovale divisé en trois parties par une circonférence; ACM écrit dans la partie supérieure, dans une police de caractères noirs spéciaux sur fond blanc, la date 1899 écrite dans la partie inférieure, en caractères noirs sur fond blanc; la partie médiane étant coupée en deux par un cercle; une croix rouge stylisée, soulignée d'une bordure noire et sur fond noir, située dans la partie de droite du cercle, tandis que la partie de gauche comprend cinq bandes verticales successives rouges et noires; le mot NEW écrit en caractères minuscules fantaisie; une ligne horizontale et un cercle en dégradé de rouge, entouré de petits traits; la mot MILAN écrit en caractères fantaisie dont la partie supérieure est en rouge, la partie médiane en blanc et la partie inférieure en noir; le mot POINT, écrit en caractères minuscules fantaisie et placé verticalement par rapport à l'autre élément composant ce logo; une ligne horizontale rouge tracée avec une coupure dans sa partie centrale. / The trademark consists in a blunt angled rectangular device containing the following elements; a blunt angled rectangular device on a dark background including an oval device divided into three parts by a circumference; ACM is written with a special black font on a white background in the upper part, in the lower one appears the date 1899 with black characters on white background; the middle part is halved by a circle; a stylized red cross, with black contour line and background, is positioned on the right side, while the left parts is composed by five red and black vertical bands put one after the other; the word NEW is written in small fancy characters; a horizontal line with a shading red circle rounded by small lines; the word MILAN written in fancy characters, with red upper part, white middle and black lower part; the word POINT, written in small fancy character and

placed upright with respect to the other element composing the label; horizontal red line cut off in the middle part. / La marca consiste en un rectángulo de ángulos redondeados que contiene lo siguiente: un rectángulo de ángulos redondeados sobre fondo negro con una figura oval dividida en tres partes por una circunferencia; las letras ACM están escritas en color negro especial sobre fondo blanco en la parte superior y en la inferior figura el año 1899, escrito en negro sobre fondo blanco; la parte del medio está dividida por un círculo; en la parte derecha hay una cruz roja con contorno negro y en la parte izquierda hay cinco franjas verticales, rojas y negras, intercaladas; la palabra NEW está escrita en pequeñas letras de fantasía; una línea horizontal con un círculo rojo sombreado y rodeado por pequeñas líneas; la palabra MILAN escrita en caracteres de fantasía, de color rojo en la parte superior y negro en la parte inferior; la palabra POINT escrita en pequeñas letras de fantasía y en posición vertical, al contrario que los demás elementos; una línea roja cortada en el centro.

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(822) IT, 27.10.2004, 942087.

(300) IT, 04.10.2004, MI2004C009754.

(831) CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 19.11.2004

839 056

(180) 19.11.2014

(732) The National Restaurant Association

Educational Foundation

175 W. Jackson Boulevard, Suite 1500

Chicago, IL 60604-2702 (US).

(842) CORPORATION, IL

EVERY PERSON.
EVERY MEAL. EVERY
DAY.

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

16 Livrets, manuels, livres et magazines utilisés dans le cadre des enseignements et tests pratiqués dans le domaine de la gestion des services de restauration, de la manipulation des aliments, de l'industrie de la restauration et du nettoyage des établissements de restauration.

16 Booklets, manuals, books and magazines for the purpose of education and testing in the field of food service management, food handling and food services and restaurant sanitation.

16 Cartillas, manuales, libros revistas para educación y comprobaciones en el ámbito de la gestión de servicios de

restauración, manipulación de alimentos y servicios de comidas así como servicios de sanidad en restaurantes.

(821) US, 02.12.2003, 76562645.

(832) AU, BX, CN, EM, IS, JP, KP, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **22.11.2004** **839 057**

(180) **22.11.2014**

(732) Apple Computer, Inc.

1 Infinite Loop

Cupertino, CA 95014 (US).

(842) CORPORATION, CA

ITUNES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels conçus pour l'auteurisation, le téléchargement, la transmission, la réception, l'édition, l'extraction, le codage, le décodage, la lecture, la sauvegarde et l'organisation de données audio.

9 *Computer software for use in authoring, downloading, transmitting, receiving, editing, extracting, encoding, decoding, playing, storing and organizing audio data.*

9 Software informático para su uso en la creación, descarga, transmisión, recepción, edición, extracción, codificación, decodificación, reproducción, almacenamiento y organización de datos de audio.

(821) US, 09.01.2001, 76193469.

(822) US, 26.11.2002, 2653465.

(832) AG, AL, AM, BG, BT, BY, CU, CY, GE, HR, IR, IS, KE, KG, LS, MA, MN, MZ, NA, RO, SL, SZ, TM, UA, YU, ZM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **22.11.2004** **839 058**

(180) **22.11.2014**

(732) Power Pilates, Inc.

136 E. 57th Street

New York, NY 10022 (US).

(842) CORPORATION, NY

POWER PILATES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(526) PILATES. / *PILATES.* / PILATOS.

(511) **NCL(8)**

9 Bandes vidéo préenregistrées présentant des entraînements et cours de fitness et exercice physique.

16 Livres, brochures, dépliants, prospectus, manuels, circulaires, matériel pédagogique imprimé, tous les produits précités étant consacrés aux cours de fitness et exercice physique ainsi qu'à la formation des moniteurs de fitness et exercice physique; affiches.

25 Chemises, tee-shirts, débardeurs, bains de soleil, chemises molletonnées, polos, sweat-shirts, pantalons.

41 Cours de fitness et exercice physique, formation des moniteurs de fitness et exercice physique.

9 *Prerecorded video tapes featuring exercise and fitness training and instruction.*

16 *Books, brochures, leaflets, pamphlets, manuals, newsletters, printed instructional, educational, and teaching materials, all of the foregoing in the fields of exercise and fitness instruction and the training of exercise and fitness instructors; posters.*

25 *Shirts, T-shirts, tank tops, halter tops, fleece shirts, polo shirts, sweatshirts, pants.*

41 *Exercise and fitness instruction, training of exercise and fitness teachers.*

9 Cintas de vídeo pregrabadas que ofrecen formación y entrenamiento en materia de mantenimiento y ejercicio físico.

16 Libros, folletos, prospectos, panfletos, manuales, boletines informativos, materiales impresos de instrucción, educación y enseñanza, todos los productos mencionados en los ámbitos de la formación en materia de mantenimiento y ejercicio físico y la formación de los instructores de mantenimiento y ejercicio físico; pósters.

25 Camisas, camisetas de manga corta, camisetas de tirantes, tops sin espalda ni mangas, forros polares, polos, sudaderas, pantalones.

41 Instrucción en materia de mantenimiento y ejercicio físico, formación de profesores de mantenimiento y ejercicio físico.

(821) US, 02.06.2000, 76061683.

(822) US, 04.02.2003, 2684255.

(821) US, 07.11.2003, 78324826.

(832) DE, ES, FR, GB, IT, PL.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **15.11.2004**

839 059

(180) **15.11.2014**

(732) Gruppo Nadine

di Alberto Halfon & C. S.a.S.

Galleria Passarella, 2

I-20122 MILANO (MI) (IT).

(842) limited partnership, Italy

NADINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

25 Articles vestimentaires, chaussures, articles de chapellerie.

25 *Clothing articles, footwear, headgear.*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 09.12.2003, 921910.

(831) FR, PT, RU, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **10.11.2004**

839 060

(180) **10.11.2014**

(732) ELATA SALVATORE NICOLAZZO S.R.L.

Via Matino, 66

I-73042 CASARANO (IT).

(842) S.R.L.: LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

ELATA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (822) IT, 10.11.2004, 943660.
 (831) BX, CN, ES.
 (832) AU, GB, JP.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **05.11.2004** **839 061**
 (180) **05.11.2014**
 (732) ARIA S.r.l.
 Via Calamandrei, 3
 I-42048 RUBIERA (Reggio Emilia) (IT).
 (842) Limited Liability Company, ITALY

IO AÏSHTI

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (571) La marque se compose du libellé IO AÏSHTI susceptible d'être reproduit dans tous types de caractères. / *The mark consists of the wording IO AÏSHTI which may be reproduced in any character.* / La marca consiste en los términos IO AÏSHTI, que pueden reproducirse en cualquier tipo de letra.
 (511) NCL(8)
 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, chaussures, produits de chapellerie.
 25 *Clothing for men, women and children, footwear, headgear.*
 25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño, calzado, sombrerería.
 (822) IT, 05.11.2004, 943321.
 (300) IT, 06.08.2004, MO2004C000497.
 (831) AT, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, PL, PT, RU, SI, SK.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, SE.
 (527) GB, IE.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **20.07.2004** **839 062**
 (180) **20.07.2014**
 (732) s REAL Immobilienvermittlung GmbH
 Landstraßer Hauptstraße 60
 A-1030 Wien (AT).

SREAL

- (541) caractères standard
 (511) NCL(8)
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à

l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

(822) AT, 20.07.2004, 218 821.

(300) AT, 14.05.2004, AM 3417/2004.

(831) CZ, DE, HR, HU, SI, SK.

(270) français

(580) 20.01.2005

- (151) **05.11.2004** **839 063**
 (180) **05.11.2014**
 (732) HTM SPORT SPA
 Via Nome di Maria, 1
 I-31010 MASER (TV) (IT).
 (842) Joint Stock Company, Italy

FXP

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 28 Cordages pour raquettes de tennis.
 28 *Strings for tennis racquets.*
 28 Cuerdas de raquetas de tenis.
 (822) IT, 05.11.2004, 943330.
 (300) IT, 06.10.2004, RM2004C005555.
 (831) DE, FR.
 (832) JP, US.
 (527) US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **25.08.2004** **839 064**
 (180) **25.08.2014**
 (732) EASY CASH
 Parc d'Activité,
 12, avenue Henri Becquerel
 F-33700 MERIGNAC (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

35 Gestion des affaires commerciales d'un réseau de franchises dans le domaine des biens d'occasion; vente aux enchères y compris par le moyen d'un réseau informatique de télécommunications; aide à la direction des affaires dans le cadre d'un réseau de franchises.

36 Prêt sur gages, estimation du prix de biens d'occasion.

35 *Business management of a network of franchises in the field of used goods; auctioneering including via a computing telecommunications network; business management assistance as part of a network of franchises.*

36 *Pledge loans, price appraisals for used goods.*

35 Gestión de negocios comerciales de una red de franquicias en el ámbito de los bienes usados; ventas en pública subasta, también a través de una red informática de telecomunicaciones; asistencia en la dirección de negocios en el marco de una red de franquicias.

36 Préstamo con prenda, evaluación del precio de bienes usados.

(822) FR, 16.07.2004, 00 3 065 379.

(831) CH, CN, MA, RO, RU.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 09.07.2004

(180) 09.07.2014

(732) STEP TWO, S.A.

Méndez Núñez, 26

E-50003 ZARAGOZA (ES).

839 065

(842) Sociedad Anónima, España

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc et bleu. / *White and blue.* / Blanco y azul.

(511) NCL(8)

16 Papier et articles en papier, non compris dans d'autres classes, cartons et cartonnages, non compris dans d'autres classes, produits imprimés, publications (périodiques, revues ou livres), articles pour reliures, photographies, articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie et clichés, matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); livres, contes, bandes dessinées, fournitures scolaires, cahiers, boîtes de peinture, matériel pour les artistes, chevalets de peintre, pinceaux et matériaux pour le modelage.

28 Jeux et jouets, poupées, cartes à jouer, articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.

35 Services de vente au détail dans des magasins et/ou par le biais de réseaux informatiques mondiaux de toutes sortes de jeux, jouets, jeux de jardin, sacs à dos, fournitures scolaires, contes et articles de papeterie, articles de confiserie et prêt-à-porter pour enfants, lunettes et jumelles, jeux électroniques, ordinateurs et leurs accessoires et jeux d'ordinateur; services de publicité, de conseil et d'assistance à la direction des affaires ou d'entreprises; services d'assistance à la direction d'une entreprise commerciale en régime de franchise; services d'importation et d'exportation, de recherche et d'analyse de marchés.

16 *Paper and goods made from paper, (not included in other classes), cardboard and cardboard articles, (not included in other classes), printed matter, publications (newspapers, magazines or books), bookbinding material, photographs, stationery, adhesives for stationery or household purposes, paintbrushes, typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus), printers' type and printing blocks, plastic packaging materials (not included in other classes), books, storybooks, comics, school supplies, writing books, paint boxes, artists' materials, painters' easels, paintbrushes and modelling materials.*

28 *Games and toys, toys, dolls, playing cards, gymnastic and sports articles not included in other classes, Christmas tree decorations.*

35 *Services of retail sales in stores and/or via global computer networks of all types of games, toys, garden games, rucksacks, school supplies, storybooks and stationery, confectionery and childrenswear, spectacles and binoculars, electronic games and computers and accessories therefor and computer games; services of advertising, consulting and assistance for business or company management; services of assistance for the operation of commercial companies as franchises; import and export, research and market study services.*

16 Papel y artículos de papel, no incluidos en otras clases, cartón y artículos de cartón, no incluidos en otras clases, productos de imprenta, publicaciones (periódicos, revistas o libros), artículos de encuadernación, fotografías, papelería, materias adhesivas para papelería o la casa, pinceles, máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles), material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos), caracteres de imprenta y clichés, materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases), libros, cuentos, tebeos, material escolar, cuadernos, cajas de pinturas, material para artistas, caballetes de pintura, pinceles y materiales para moldear.

28 Juegos y juguetes, muñecos, naipes, artículos de gimnasia y deporte no comprendidos en otras clases, decoraciones para árboles de Navidad.

35 Servicios de venta al detalle en comercios y/o a través de redes informáticas mundiales de todo tipo de juegos, juguetes, juegos de jardín, de mochilas, de material escolar, de cuentos y de artículos de papelería, de artículos de confitería y confección infantil, de gafas y de prismáticos, de juegos electrónicos y de ordenadores y de accesorios para los mismos y de juegos par ordenador; servicios de publicidad, de asesoría y asistencia para la dirección de negocios o empresas; servicios de ayuda a la explotación de una empresa comercial en régimen de franquicia; servicios de importación y exportación y de investigación y estudio de mercado.

(822) ES, 09.07.2004, 2.581.246.

(300) ES, 17.02.2004, 2.581.246.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 20.01.2005

(151) 06.09.2004

839 066

(180) 06.09.2014

(732) Sano-Moderní výživa zvířat
spol. s r.o.

Npor. O. Bartoška 15

CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Sanicin

(511) NCL(8)

31 Aliments secs pour animaux.

31 *Dry animal feed.*

31 Alimentos secos para animales.

(822) CZ, 06.09.2004, 265810.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) 06.09.2004

839 067

(180) 06.09.2014

(732) Sano-Moderní výživa zvířat
spol. s r.o.

Npor. O. Bartoška 15

CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Profisan

(511) NCL(8)

31 Aliments secs pour les animaux.

31 *Dried foodstuffs for animals.*

31 Alimentos secos para animales.

(822) CZ, 06.09.2004, 265809.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) 06.09.2004

839 068

(180) 06.09.2014

(732) Sano-Moderní výživa zvířat
spol. s r.o.

Npor. O. Bartoška 15

CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Prenata

(511) NCL(8)

31 Aliments secs pour les animaux.

31 *Dried foodstuffs for animals.*

31 Alimentos secos para animales.

(822) CZ, 06.09.2004, 265808.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) 15.09.2004

839 069

(180) 15.09.2014

(732) KdB ISOLATION

2, rue Fernand Pelloutier

F-44300 NANTES (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

KdB ISOLATION

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

6 Feuilles d'aluminium, bandes à lier métalliques, tendeurs de bandes métalliques, étriers de tension, matériaux à bâtir métalliques, matériaux de construction métalliques, feuilles métalliques pour emballage et empaquetage, lambris métalliques, liens métalliques à usage agricole, couvertures de toits métalliques.

17 Bandes isolantes; produits calorifuges, matières pour empêcher le rayonnement de la chaleur, matières pour empêcher le rayonnement de la chaleur dans les chaudières, garnitures d'étanchéité, feuilles métalliques isolantes, feutre pour l'isolation, tissus en fibres de verre pour l'isolation, fibres de verre pour l'isolation, matières filtrantes (matières plastiques ou mousses mi-ouvrées), gants isolants, compositions isolantes contre l'humidité dans les bâtiments, matières pour l'insonorisation, papier isolant, feuilles métalliques isolantes, matières isolantes, isolants, rubans isolants, tissus isolants, isolateurs, écorces pour l'isolation acoustique, laine de verre pour l'isolation, laine minérale (isolant), pellicules en matières plastiques autres que pour l'emballage, matières plastiques mi-ouvrées, matières pour empêcher le rayonnement de la chaleur, rubans adhésifs autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage.

19 Matériaux à bâtir non métalliques, enduits de ciments pour l'ignifugation, matériaux de construction non métalliques, couvertures de toits non métalliques, feutre pour la construction, verre isolant (construction), revêtements de murs (construction) non métalliques, revêtements de parois (construction) non métalliques, matériaux réfractaires, revêtements (construction) non métalliques, couvertures de toits non métalliques, enduits bitumineux pour toitures, verre isolant (construction).

6 *Aluminium foils, wrapping or binding bands of metal, metal band stretchers, tension links, building materials of metal, metallic construction materials, foils of metal for wrapping and packaging, metal wainscoting, binding thread of metal for agricultural purposes, roof coverings of metal.*

17 *Insulating tape; non-conducting materials for retaining heat, compositions to prevent the radiation of heat, boiler composition to prevent the radiation of heat, waterproof packings, metal foil for insulation, insulating felt, fibreglass fabrics for insulation, fibreglass for insulation, filtering materials (semi-processed foams or plastic materials), insulating gloves, substances for insulating buildings against moisture, soundproofing materials, insulating paper, metal foil for insulation, insulating materials, insulants, insulating tape, insulating fabrics, insulators, bark coverings for sound insulation, glass wool for insulation, mineral wool (insulator), plastic film other than for wrapping, semi-processed plastics, compositions to prevent the radiation of heat, adhesive tapes other than for medical, stationery or household purposes.*

19 *Building materials, not of metal, coated with cements for fireproofing, non-metallic construction materials, roof coverings, not of metal, felt for building, insulating glass (construction), non-metallic wall claddings (for building), non-metallic wall linings (for building), refractory products, non-metallic coverings, linings and surfacings for building use, non-metallic roof coverings, bituminous coatings for roofing, insulating glass (construction).*

6 Hojas de aluminio, tiras metálicas para atar, tensores de bandas metálicas, estribos de tensión, materiales de construcción metálicos, materiales de construcción metálicos, láminas metálicas para embalaje y empaquetado, zócalos metálicos, sogas metálicas para uso agrícola, cubiertas de tejados metálicas.

17 Bandas aislantes; productos calorífugos, materias para impedir la irradiación del calor, materias para impedir la irradiación del calor en calderas, guarniciones de estanqueidad, hojas metálicas aislantes, fieltro para aislamiento, tejidos de fibras de vidrio para aislamiento, fibras de vidrio para aislamiento, materias filtrantes (materias plásticas o espumas semielaboradas), guantes aislantes, composiciones aislantes contra la humedad en edificios, materias para la insonorización, papel aislante, composiciones aislantes contra la humedad en edificios, hojas metálicas

aislantes, materias aislantes, aislantes, cintas aislantes, tejidos aislantes, aisladores, cortezas para aislamiento acústico, lana de vidrio para aislamiento, lana mineral (aislante), películas de materias plásticas que no sean para embalaje, materias plásticas semielaboradas, materias para impedir la irradiación del calor, cintas adhesivas que no sean para la medicina, la papelería o la casa.

19 Materiales de construcción no metálicos, enlucidos de cemento para la ignifugación, materiales de construcción no metálicos, cubiertas de tejados no metálicos, fieltro para la construcción, vidrio aislante (construcción), revestimientos de muros (construcción) no metálicos, revestimientos de paredes (construcción) no metálicos, materiales refractarios, revestimientos (construcción) no metálicos, cubiertas de tejados no metálicos, enlucidos bituminosos para tejados, vidrio aislante (construcción).

(822) FR, 18.05.2001, 01 3 101 091.

(832) US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 22.09.2004

839 070

(180) 22.09.2014

(732) GIBAUD

73, rue de la Tour

F-42000 SAINT ETIENNE (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

MANUGIB

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; bandes et bandages médicaux, bandes pour pansements, ceintures hygiéniques, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture, orthèses et prothèses, articles orthopédiques et de soutien, de contention ou de maintien des articulations, des muscles, des organes ou de toute partie du corps humain, ceintures orthopédiques pour articulations, bandes et ceintures orthopédiques de maintien et de contention, ceintures articulaires, ceintures chirurgicales, corsets d'immobilisation vertébrale, ceintures de soutien lombaire, genouillères, coudières, chevillères, épaulières, colliers cervicaux, ceintures herniaires, serre-poignet, coudières pour épicondylalgie, bandoulières à bretelle, poignets de maintien protecteurs de l'avant-bras, bracelets de tennis, à savoir bracelets pour les douleurs des coudes et de l'avant-bras, bandages amortisseurs des vibrations au niveau du tendon, du coude, protège-tibias, bas, collants, chaussettes de maintien et de contention, alèses, alèses imperméables et anti-escarres, coussins d'hygiène, coussins lombaires, coussins trapèzes, talonnières, coudières anti-escarres; bandes à varices.

5 *Pharmaceutical products, hygienic products for medicine, dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; medical strips and bandages, bandages for dressings, sanitary belts, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants.*

10 *Surgical, medical and dental apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials, orthoses and prostheses, orthopaedic articles and articles for support, compression and maintenance of joints, muscles, organs or any part of the human body, orthopaedic belts for joints, orthopaedic bandages and belts for support and compression, joint belts,*

surgical belts, vertebral immobilisation corsets, lumbar support belts, knee pads, elbow pads, ankle guards, shoulder braces, neck braces, hernia bandages, wristband, elbow protectors for epicondylitis, sling shoulder straps, forearm protective support bands, tennis arm supports, namely braces for elbow and forearm pains, bandages for absorbing vibrations at tendon, elbow level, shin pads, support and control stockings, tights and socks, draw sheets, impermeable and anti-eschar drawsheets, sanitary cushions, lumbar pads, trapeze pads, anti-eschar heel and elbow pads; tapes for varicose veins.

5 Productos farmacéuticos, productos higiénicos para la medicina, sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; vendas y vendajes médicos, vendas para apósitos, cinturones higiénicos, material para empastar los dientes y para improntas dentales, desinfectantes.

10 Aparatos e instrumentos médicos y quirúrgicos, dentales, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura, órtesis y prótesis, artículos ortopédicos y de apoyo, contención o mantenimiento de las articulaciones, de los músculos, de los órganos o de cualquier parte del cuerpo humano, cinturones ortopédicos para las articulaciones, cintas y cinturones ortopédicos de mantenimiento y contención, cinturones para las articulaciones, cinturones quirúrgicos, corsets de inmovilización vertebral, cinturones lumbares, rodilleras, coderas, tobilleras, hombreras, collarines cervicales, cinturones para hernias, muñequeras, coderas para la epicondylalgia, correas de bandolera, muñequeras de sujeción para proteger el antebrazo, muñequeras de tenis, a saber, muñequeras para el dolor del codo y del antebrazo, vendajes para amortiguar las vibraciones de los tendones del codo, espinilleras, medias, maillots, calcetines de mantenimiento y contención alezados, alezados impermeables y anti-escaras, cojines higiénicos, cojines lumbares, cojines para el trapecio, taloneras, coderas anti-escaras, vendas para varices.

(822) FR, 27.08.2004, 04 3 281 627.

(300) FR, 23.03.2004, 04 3 281 627.

(831) AT, BX, CH, IT, MA.

(832) KR.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 22.09.2004

839 071

(180) 22.09.2014

(732) GIBAUD

73, rue de la Tour

F-42000 SAINT ETIENNE (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

GENUGIB

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; bandes et bandages médicaux, bandes pour pansements, ceintures hygiéniques, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture, orthèses et prothèses, articles orthopédiques et de soutien, de contention ou de maintien des articulations, des muscles, des organes ou de toute partie du corps humain, ceintures orthopédiques pour articulations, bandes et ceintures orthopédiques de maintien et de contention, ceintures articulaires, ceintures chirurgicales, corsets d'immobilisation vertébrale, ceintures de soutien lombaire, genouillères, coudières, chevillères, épaulières,

colliers cervicaux, ceintures herniaires, serre-poignet, coudières pour épicondylalgie, bandoulières à bretelle, poignets de maintien protecteurs de l'avant-bras, bracelets de tennis, à savoir bracelets pour les douleurs des coudes et de l'avant-bras, bandages amortisseurs des vibrations au niveau du tendon, du coude, protège-tibias, bas, collants, chaussettes de maintien et de contention, alèses, alèses imperméables et anti-escarres, coussins d'hygiène, coussins lombaires, coussins trapèzes, talonnières, coudières anti-escarres; bandes à varices.

5 Pharmaceutical products, hygienic products for medicine, dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; medical strips and bandages, bandages for dressings, sanitary belts, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants.

10 Surgical, medical and dental apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials, orthoses and prostheses, orthopaedic articles and articles for support, compression and maintenance of joints, muscles, organs or any part of the human body, orthopaedic belts for joints, orthopaedic bandages and belts for support and compression, joint belts, surgical belts, vertebral immobilisation corsets, lumbar support belts, knee pads, elbow pads, ankle guards, shoulder braces, neck braces, hernia bandages, wristband, elbow protectors for epicondylitis, sling shoulder straps, forearm protective support bands, tennis arm supports, namely braces for elbow and forearm pains, bandages for absorbing vibrations at tendon, elbow level, shin pads, support and control stockings, tights and socks, draw sheets, impermeable and anti-eschar drawsheets, sanitary cushions, lumbar pads, trapeze pads, anti-eschar heel and elbow pads; tapes for varicose veins.

5 Productos farmacéuticos, productos higiénicos para la medicina, sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; vendas y vendajes para uso médico, vendas para apósitos, cinturones higiénicos, material para empastar los dientes y para improntas dentales, desinfectantes.

10 Aparatos e instrumentos médicos, quirúrgicos y dentales, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura, órtesis y prótesis, artículos ortopédicos y de apoyo, contención o mantenimiento de las articulaciones, de los músculos, de los órganos o de cualquier parte del cuerpo humano, cinturones ortopédicos para las articulaciones, cintas y cinturones ortopédicos de mantenimiento y contención, cinturones para las articulaciones, cinturones quirúrgicos, corsets de inmovilización vertebral, cinturones lumbares, rodilleras, coderas, tobilleras, hombreras, collarines cervicales, cinturones para hernias, muñequeras, coderas para la epicondylalgia, correas de bandolera, muñequeras de sujeción para proteger el antebrazo, muñequeras de tenis, a saber, muñequeras para el dolor del codo y del antebrazo, vendajes para amortiguar las vibraciones de los tendones del codo, espinilleras, medias, maillots, calcetines de mantenimiento y contención, alezados, alezados impermeables y anti-escaras, cojines higiénicos, cojines lumbares, cojines para el trapecio, taloneras, coderas anti-escaras, vendas para varices.

(822) FR, 27.08.2004, 04 3 281 623.

(300) FR, 23.03.2004, 04 3 281 623.

(831) AT, BX, CH, IT, MA.

(832) KR.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 07.10.2004

839 072

(180) 07.10.2014

(732) Timbercorp Limited

Level 8

461 Bourke Street

MELBOURNE VIC 3000 (AU).

- (842) an Australian Corporation, Australia
 (750) Davies Collison Cave, GPO 4387, MELBOURNE VIC 3001 (AU).



- (531) VCL(5)
 5.3; 26.1; 26.4; 27.5.
 (511) NCL(8)
 29 Olives, huile d'olive, huiles et graisses alimentaires, mélanges d'huiles compris dans cette classe, pâtes à tartiner comprises dans cette classe; fruits et légumes conservés, séchés et cuits.
 29 *Olives, olive oil, edible oils and fats, oil blends included in this class, spreads included in this class; preserved, dried and cooked fruits and vegetables.*
 29 Aceitunas, aceite de oliva, aceites y grasas comestibles, mezclas de aceites comprendidas en esta clase, pastas para untar comprendidas en esta clase; frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas.
 (821) AU, 08.04.2004, 997355.
 (300) AU, 08.08.2004, 997355.
 (832) EM, JP, US.
 (527) US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) 17.03.2004 839 073
 (180) 17.03.2014
 (732) Barbara Skurman
 16 St. Joseph's Street
 San Francisco, CA 94115 (US).



- (531) VCL(5)
 2.9; 26.11.
 (511) NCL(8)
 9 Aimants décoratifs (magnets).

- 16 Crayons; albums pour photos; cartes postales; stylos, trousse d'écoliers; carnets d'adresses.
 18 Sacs à dos; fourre-tout et sacs de voyage en tissu brodé; sacs à commissions en papier.
 21 Tirelires, clochettes de table, grandes tasses, porte-cuillères, dessous-de-plat, dessous-de-verre et assiettes, tous en céramique; boîtes à casse-croûte, dés à coudre et gobelets calorifuges.
 28 Cartes à jouer.
 30 Bonbons et chocolats.
 9 *Decorative magnets.*
 16 *Pencils; photo albums; postcards; pens, pencils cases; address books.*
 18 *Backpacks; tote bags and embroidered cloth travel bags; shopping bags made of paper.*
 21 *Piggy banks, table bells, mugs, spoon rests, trivets, coasters and plates, all made of ceramic; lunch boxes, shot glasses and thermal mugs.*
 28 *Playing cards.*
 30 *Candy and chocolates.*
 (822) US, 01.04.2003, 2,701,961.
 (822) US, 01.04.2003, 2,701,960.
 (822) US, 08.04.2003, 2,703,940.
 (822) US, 01.04.2003, 2,701,959.
 (822) US, 01.04.2003, 2,701,958.
 (832) CH, DE, ES, FR, GB, IT.
 (527) GB.
 (270) anglais / English
 (580) 20.01.2005

- (151) 07.04.2004 839 074
 (180) 07.04.2014
 (732) Gastroform AB
 Branta Stigen 12
 SE-133 38 SALTSJÖBADEN (SE).
 (842) joint-stock company



- (531) VCL(5)
 26.3; 27.5.
 (511) NCL(8)
 9 Lunettes pour le sport; casques de protection pour le sport.
 25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, gants (habillement); combinaisons de protection pour le sport

(termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun).

28 Protège-tibias (articles de sport); protège-coudes, protections pour le dos, protections pour bâtons de ski, gants de protection pour le sport, lanières de ski, brides à boucle, bâtons de ski; articles de sport non compris dans d'autres classes.

9 Goggles for sports; protective helmets for sports.

25 Clothing, footwear, headgear, gloves (clothing); protective suits for sports (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations).

28 Shin guards (sports articles); elbow guards, back guards, protection for ski poles, protective gloves for sports, ski straps, buckle straps, ski poles; sporting articles not included in other classes.

9 Gafas de deporte; cascos de protección de deporte.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, guantes (prendas de vestir); trajes de protección de deporte (expresión considerada demasiado vaga por la Oficina Internacional (Regla 13.2)b) del Reglamento común).

28 Espinilleras (artículos de deporte); coderas, protectores de espalda, protecciones para bastones de esquí, guantes de protección de deporte, correas de esquí, correas con hebilla, bastones de esquí; artículos de deporte no comprendidos en otras clases.

(821) SE, 25.03.2004, 2004/02324.

(300) SE, 25.03.2004, 2004/02324.

(832) CH, JP, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 16.04.2004

839 075

(180) 16.04.2014

(732) form med Healthcare AG

Minnholweg 2b

D-61476 Kronberg (DE).

DolceVital

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Substances diététiques, à savoir barres de chocolat et de protéines à usage médical, notamment pour diabétiques; fortifiants et préparations nutritives à usage médical; préparations de vitamines.

29 Substances diététiques, à savoir barres de protéines, non à usage médical, comprises dans cette classe; fortifiants et préparations nutritives, non à usage médical, compris dans cette classe; barres de protéines, comprises dans cette classe.

30 Barres de chocolat et de protéines, comprises dans cette classe; substances diététiques, à savoir barres de chocolat non à usage médical, comprises dans cette classe.

5 Dietetic substances, namely bars of chocolate and of proteins for medical purposes, in particular for diabetics; tonics and nutritional preparations for medical purposes; vitamin preparations.

29 Dietetic substances, namely bars of proteins not for medical purposes, included in this class; tonics and nutritional preparations not for medical purposes, included in this class; bars of proteins, included in this class.

30 Bars of chocolate and of proteins, included in this class; dietetic substances, namely bars of chocolate not for medical purposes, included in this class.

5 Sustancias dietéticas, a saber, barritas de chocolate y de proteínas para uso médico, en particular para

diabéticos; tónicos y preparaciones nutricionales para uso médico; preparaciones vitamínicas.

29 Sustancias dietéticas, a saber, barritas de proteínas que no sean para uso médico, comprendidas en esta clase; tónicos y preparaciones nutricionales que no sean para uso médico, comprendidos en esta clase, barritas de proteínas comprendidas en esta clase.

30 Barritas de chocolate y de proteínas, comprendidas en esta clase; sustancias dietéticas, a saber, barritas de chocolate que no sean para uso médico, comprendidas en esta clase.

(822) DE, 11.07.2001, 301 18 856.4/05.

(831) AT, CH, ES.

(832) GR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 18.08.2004

839 076

(180) 18.08.2014

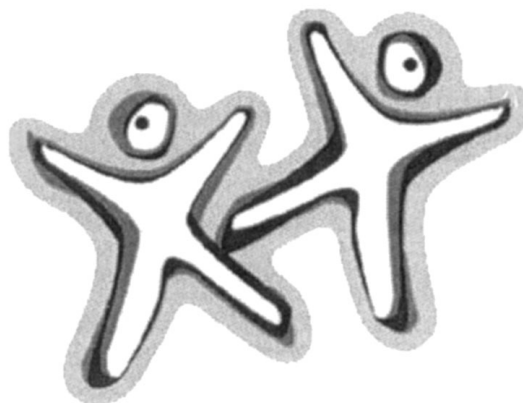
(732) Associated British Foods plc

Weston Centre, Bowater House

68 Knightsbridge

London SW1X 7LR (GB).

(842) Public Limited Company, Great Britain



(531) VCL(5)

4.5.

(511) NCL(8)

5 Substances diététiques pour aliments pour bébés et enfants; vitamines et minéraux.

29 Lait.

30 Préparations alimentaires sous forme de poudres et de comprimés se composant principalement de malt, lait et oeufs, où le malt prédomine; poudings au lait.

5 Dietetic substances for food for babies and children; vitamins and minerals.

29 Milk.

30 Food preparations in powder or tablet form composed principally of malt, milk and eggs, the malt predominating; milk puddings.

5 Sustancias dietéticas para la alimentación de bebés y niños; vitaminas y minerales.

29 Leche.

30 Preparaciones alimenticias en polvo o en tabletas compuestas principalmente de malta, leche y huevos, con predominancia de la malta; pudines a base de leche.

(821) GB, 24.02.2004, 2356684.

(300) GB, 24.02.2004, 2356684.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, FR, IT, PT, RU, SG.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 13.09.2004 839 077**(180) 13.09.2014****(732)** Murray Goulburn Co-Operative Co Limited
140 Dawson Street
BRUNSWICK VIC 3056 (AU).**(531) VCL(5)**

1.1; 26.11; 26.15; 27.5.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et substances diététiques à usage médical, en particulier produits pharmaceutiques et substances diététiques à base de lait, produits laitiers et fractions du lait, les substances diététiques précitées ne contenant pas d'édulcorants artificiels.

29 Lait et produits laitiers, en particulier produits de lait en poudre et fromages.

5 *Pharmaceutical products and dietetic substances adapted for medical use, including pharmaceutical products and dietetic substances based on milk, milk products and milk fractions, the foregoing dietetic substances not containing artificial sweetener.*

29 *Milk and milk products including powdered milk products and cheeses.*

5 Productos farmacéuticos y sustancias dietéticas para uso médico, incluidos productos farmacéuticos y sustancias dietéticas a base de leche, productos lácteos y fracciones de leche, las sustancias dietéticas anteriormente mencionadas no contienen edulcorantes artificiales.

29 Leche y productos lácteos, incluidos productos a base de leche en polvo y quesos.

(821) AU, 11.03.2004, 993119.**(300)** AU, 11.03.2004, 993119.**(832)** CN, JP, KR.**(270)** anglais / English / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 11.06.2004 839 078****(180) 11.06.2014****(732)** GALATASARAY PAZARLAMA TİCARET SİNAİ
TURİZM
YATIRIM VE SPOR FAALİYETLERİ ANONİM
ŞİRKETİ
Büyükdere Cad. Akinci Bayırı Sok., No:8, Kat 4
MECİDİYEKÖY - İSTANBUL (TR).**(842) JOINT STOCK COMPANY**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

1.1; 27.5; 29.1.

(566) / GALATASARAY STORE / GALATASARAY STORE**(511) NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.*

38 *Telecommunications.*

39 *Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.*

41 *Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.

38 Telecomunicaciones.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

(821) TR, 28.02.2003, 2003/4328.

(832) AT, BG, BX, CH, CN, DK, ES, FR, GB, GR, IT, JP, KP, RO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 13.10.2004 839 079

(180) 13.10.2014

(732) LIMITED LIABILITY COMPANY

"SANDORA"

Village Nikolaevskoe,

Zhovtneviy Raion,

UA-57262 Nikolaevskaya Oblast (UA).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, UKRAINE

SANDORA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque "SANDORA" fait partie de la raison sociale du déposant. / *The mark "SANDORA" is the party of the firm name of the applicant.* / La marca "SANDORA" forma parte de la razón social del solicitante.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; sauces à salade; articles en conserves, tous ces produits étant compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir, tous ces produits étant compris dans cette classe.

32 Bière; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons, tous ces produits étant compris dans cette classe.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; sauces for salads; tinned (canned) goods, all goods included in this class.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals,*

bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice, all goods included in this class.

32 *Beer; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all goods included in this class.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; aliños para ensalada; productos enlatados, todos los productos comprendidos en esta clase.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo, todos los productos comprendidos en esta clase.

32 Cerveza; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas, todos los productos comprendidos en esta clase.

(822) UA, 15.11.2000, 17284.

(831) AM, AZ, BY, DE, KG, KZ, LV, MD, PL, RU, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 28.07.2004

839 080

(180) 28.07.2014

(732) INSTITUT FRESENIUS Chemische und

Biologische Laboratorien AG

Im Maisel 14

D-65232 Taunusstein (DE).



(531) VCL(5)

26.3; 26.4; 27.5.

(561) INSTITUT FRESENIUS - continuous quality control

(511) NCL(8)

16 Imprimés.

41 Publication de livres et magazines; éducation et enseignement dans les domaines scientifiques et technologiques.

42 Services de chimiste, chimiste de l'alimentation, biochimiste, biologiste, microbiologiste, géologue, hydrogéologue, météorologiste, physicien et ingénieur; fourniture de rapports et études dans les domaines scientifiques et technologiques; contrôle alimentaire; développement de méthodes et produits dans les domaines de la chimie et des technologies; services de consultant dans les domaines de la technologie d'application, de la science et du droit alimentaire; architecture, réalisation de plans et conseils en architecture; analyse et essai de matériaux.

44 Services de pharmaciens et hygiénistes; services vétérinaires.

16 Printed matter.

41 Publication and editing of books and magazines; providing of education and tuition in the fields of science and technology.

42 Services of a chemist, food chemist, biochemist, biologist, microbiologist, geologist, hydrogeologist, meteorologist, physicist and engineer; providing of reports and surveys in the fields of science and technology; food inspection and control; development of methods and products in the fields of chemistry and technology; consultation in the fields of application technology, science and food law; architecture and architectural planning and consultation; material testing and analysis.

44 Services of a pharmacist and a hygienist; veterinary services.

16 Productos de imprenta.

41 Publicación y edición de libros y revistas; educación y enseñanza en los campos de la ciencia y la tecnología.

42 Servicios de químicos, químicos de productos alimenticios, bioquímicos, biólogos, microbiólogos, geólogos, hidrogeólogos, meteorólogos, físicos e ingenieros; informes y peritajes en los campos de la ciencia y la tecnología; inspección y control de alimentos; desarrollo de métodos y de productos en los campos de la química y la tecnología; asesoramiento en materia de tecnología de aplicaciones, ciencia y legislación alimentaria; arquitectura y planificación y asesoramiento arquitectónicos; prueba y análisis de materiales.

44 Servicios de farmacéuticos e higienistas; servicios veterinarios.

(822) DE, 12.01.2004, 303 52 718.8/42.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, HR, KG, KZ, MD, MK, MN, RO, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) GE, TM, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 22.09.2004

839 081

(180) 22.09.2014

(732) PI Hedge Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Würzburger Strasse 3
D-98529 Suhl (DE).

pi-hedge

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

35 Gestion d'entreprise, conseils en gestion et en organisation d'entreprise, consultation professionnelle d'affaires, information commerciale et estimation en affaires commerciales, compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Services bancaires, affaires monétaires, courtage et cours en Bourse, services financiers, information et consultation financières, analyse financière, estimations financières (assurances, banques, immobilier), placement de fonds, crédit-bail, transactions financières, opérations à crédit, procuration de crédits, agences de crédit et courtage, assurance emprunt, consultation en matière d'assurances, courtage d'assurance, assurance-vie, gestion financière; services fiduciaires.

35 Business management, business management and organization consultancy, professional business consultancy, commercial information and business appraisals, compilation and systematization of information into computer database.

36 Banking, monetary affairs, brokerage and stock exchange quotations, financial services, financial information and consultancy, financial analysis, financial evaluation (insurance, banking, real estate), fund investments, leasing, financial transactions, credit transactions, credit procurement, credit agency and brokerage services, financing loans insurance, insurance consultancy, insurance brokerage, life assurance, financial management; trusteeship services.

35 Gestión de negocios comerciales, asesoramiento en materia de organización y gestión de negocios, consultas profesionales de negocios, información comercial y valoraciones en negocios comerciales, compilación y sistematización de información en una base de datos informatizada.

36 Servicios bancarios, negocios monetarios, corretaje y cotizaciones en bolsa, servicios financieros, asesoramiento e informaciones financieras, análisis financiero, valoraciones financieras (seguros, servicios bancarios, inmuebles), inversión de fondos, arrendamiento financiero, transacciones financieras, transacciones crediticias, obtención de créditos, servicios de corretaje y de agencias de crédito, seguros de préstamos financieros, asesoramiento en materia de seguros, corretaje de seguros, seguros de vida, administración de capitales; servicios fiduciarios.

(822) DE, 15.06.2004, 304 23 414.1/36.

(300) DE, 23.04.2004, 304 23 414.1/36.

(831) BG, CN, CU, HR, MK, RO, YU.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 06.08.2004

839 082

(180) 06.08.2014

(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38

D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(750) BASF Aktiengesellschaft, GVX/W-C6, D-67056
Ludwigshafen am Rhein (DE).

LUPA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques auxiliaires pour le tannage du cuir.

18 Cuir fabriqués à l'aide de procédés de tannage du cuir à base de minéraux argileux.

42 Exploitation de droits de propriété industrielle par la transmission de savoir-faire juridique et technique dans le domaine des procédés de tannage du cuir à base de minéraux argileux.

1 Chemical auxiliaries for tanning leather.

18 Leather manufactured by leather tanning processes using clay minerals.

42 Exploitation of industrial property rights by passing on legal and technical know-how in the field of leather tanning processes using clay minerals.

1 Productos químicos auxiliares para el curtido de cueros.

18 Cuero elaborado mediante procesos de curtido de cueros que utilizan minerales arcillosos.

42 Explotación de derechos de propiedad industrial mediante la transmisión de conocimientos legales y técnicos en el ámbito de los procesos de curtido de cueros que utilizan minerales arcillosos.

(822) DE, 01.12.2003, 303 48 532.9/42.

(831) CN.

(832) AU, KR, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 01.09.2004

839 083

(180) 01.09.2014

(732) Ruokakesko Oy

Satamakatu 3

FIN-00016 Kesko (FI).

(842) Joint-stock company



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

5.3; 27.5; 29.1.

(591) Bleu et vert. / Blue and green. / Azul y verde.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(821) FI, 31.08.2004, T200402120.

(832) EE, LT, LV.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 05.08.2004

839 084

(180) 05.08.2014

(732) ABUBEKİR İPEK

Bakircilar ve Pirinççiler Sanayi Sitesi,

Mustafa Kurdoğlu Caddesi, No: 40/7

BEYLİKDÜZÜ - İSTANBUL (TR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

29.1.

(511) NCL(8)

12 Véhicules; engins de locomotion terrestre, aérienne ou nautique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.*

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; artículos de papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

(822) TR, 07.09.2000, 2000/18883.

(832) CN.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 09.09.2004

839 085

(180) 09.09.2014

(732) Infineon Technologies AG

St. Martin Strasse 53

D-81669 München (DE).

(750) Intellectual Property, Infineon Technologies AG,

Postfach 22 16 44, D-80506 München (DE).

ISOFACE

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Produits se composant de semi-conducteurs; dispositifs de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; commandes électroniques; circuits intégrés.

9 *Semi-conductor products; signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed-loop control and switching devices; electronic controls; integrated circuits.*

9 Productos semiconductores; dispositivos de señalización, de medida, de conteo, de registro, de supervisión, de control, de circuitos abiertos y cerrados y de conmutación; mandos electrónicos; circuitos integrados.

(822) DE, 25.05.2004, 304 20 023.9/09.

(300) DE, 07.04.2004, 304 20 023.9/09.

(831) AT, CH, FR, IT.

(832) FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **09.11.2004** **839 086**

(180) **09.11.2014**

(732) Premium Nutritional Products, Inc.
10504 West 79th Street
Shawnee, KS 66214 (US).

(842) CORPORATION, Kansas

AVIAN ENTRÉES

(526) AVIAN. / *AVIAN.* / AVIAN.

(511) **NCL(8)**

31 Aliments pour oiseaux en cage.

31 *Food for caged birds.*

31 Alimentos para pájaros de jaula.

(821) US, 04.06.2001, 76265592.

(832) JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **20.10.2004** **839 087**

(180) **20.10.2014**

(732) Güdel AG
Industrie Nord
CH-4900 Langenthal (CH).

roboSpeed

(531) **VCL(5)**

27.5.

(511) **NCL(8)**

7 Robots (machines).

7 *Robots (machines).*

7 Robots (máquinas).

(822) CH, 05.05.2004, 526927.

(300) CH, 05.05.2004, 526927.

(831) CN, DE, FR, PL.

(832) GB, KR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **04.11.2004**

839 088

(180) **04.11.2014**

(732) Fondation Qualité Fleurier

Rue du Temple 8c,

Bureau communal

CH-2114 Fleurier (CH).

**F Q F****La haute horlogerie certifiée**

(531) **VCL(5)**

27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark* / marca colectiva, de certificación o de garantía

(511) **NCL(8)**

14 Montres, notamment comme articles de bijouterie ou de joaillerie.

14 *Watches, in particular as jewellery articles.*

14 Relojes de bolsillo, en particular, como artículos de bisutería o de joyería.

(822) CH, 17.08.2004, 527037.

(300) CH, 17.08.2004, 527037.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **10.11.2004**

839 089

(180) **10.11.2014**

(732) PackOne NV

Industrieweg 20

B-9032 Wondelgem (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique

PackOne

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

6 Récipients d'emballage en métal ou en fer-blanc; récipients en métal, non compris dans d'autres classes.

20 Récipients d'emballage en matières plastiques.

6 *Packaging containers of metal or tinplate; metal containers, not included in other classes.*

20 *Packaging containers of plastic.*

6 Recipientes de embalaje metálicos o de hojalata; recipientes metálicos, no comprendidos en otras clases.

20 Recipientes de embalaje de materias plásticas.

(821) BX, 03.06.2004, 1056491.

(822) BX, 10.11.2004, 756852.

(300) BX, 03.06.2004, 756852.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB.
 (527) GB.
 (270) français / French / francés
 (580) 20.01.2005

(151) 19.02.2004 **839 090**

(180) 19.02.2014

(732) HOCHI Hiroshi
 11-1-109, Hachiyama-cho,
 Shibuya-ku
 Tokyo 150-0035 (JP).

Hair contact

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

3 Décapants pour perruques, nattes de cheveux, tresses de cheveux et/ou postiches; adhésifs à perruques, nattes de cheveux, tresses de cheveux et/ou postiches; adhésifs pour fixer les faux cils; amidon de blanchisserie; colle d'algue pour la blanchisserie (Funori); savons et détergents tels que shampooings pour animaux de compagnie, lessives en poudre, son de riz pour polir la peau (Arai-nuka), poudre pour laver les cheveux, produits pour nettoyer le verre, produits de récurage (nettoyants), savon de toilette, savon industriel, shampooings, détergents à base de pétrole, savons pour la lessive, produits pour le nettoyage à sec, préparations lavantes pour les mains (préparations pour nettoyer les mains); produits détersifs pour la cuvette des toilettes, poudre à récurer, savon liquide, ainsi que savons médicaux; dentifrices tels que pâtes dentifrices en pains mous, poudres dentifrices, poudres dentifrices humidifiées, pâtes dentifrices et eau dentifrice; produits cosmétiques et de toilette, à savoir, poudres de maquillage tels que feuilles de poudre pour le visage, poudre-crème pour le visage, poudre pressée pour le visage, poudres libres, poudre pour le visage en pâte et fond de teint liquide (Mizu-Oshiroi), eaux de toilette telles que lotions ordinaires, eau de Cologne, lotions pour la peau, laits pour la peau, gels pour la peau, lotions pour les mains, lotions pour le rasage, crèmes cosmétiques telles que crèmes nettoyantes (cosmétiques), cold cream, crèmes hygiéniques, crèmes de jour, crèmes pour les mains, crèmes à raser, crèmes solaires (crèmes auto-bronzantes), crèmes de protection solaire, crème pour blanchir la peau, fonds de teint crèmeux, crèmes pour les lèvres, rouges (maquillage), tels que rouge à lèvres, crèmes fards à joues et fards à joues, produits de soins capillaires tels que huiles capillaires, rinçages colorants, produits de permanentes à froid, huiles de coiffage, liquides réducteurs, teintures capillaires, bâtons de pommade, préparations pour permanentes, huile de camomille pour lisser la chevelure (Bintsuke-abura), crèmes capillaires, sprays pour les cheveux, toniques capillaires, fixateurs, laques pour les cheveux, produits de rinçage des cheveux (crèmes après-shampooing), tafia de laurier, pommades pour les cheveux, parfums, tels que parfums liquides, pâtes parfumées et poudres parfumées, ainsi que cosmétiques divers tels qu'ombres à paupières, papier-mouchoir absorbant, produits épilatoires, talc pour la toilette, vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, huiles de bain, sels de bain, masques de beauté, huiles pour les bébés, talc pour bébés, mascara, fards à sourcils et décolorants pour les cheveux; produits de parfumerie à base de plantes telles que huile de jasmin, huile de clou de girofle, essence de menthe (parfumerie), huile de vanille, huile de rose, essence de bergamote et huile de lavande; produits de parfumerie à base de substances naturelles d'origine animale telles que musc et ambre gris; produits de parfumerie synthétiques tels que géraniol (de synthèse), musc de synthèse, vanilline (de synthèse) et héliotropine (de synthèse); produits de parfumerie

composés; arômes alimentaires à base d'huiles essentielles; ongles postiches; cils postiches.

8 Rasoirs électriques et tondeuses à cheveux électriques; outils à main à lame ou à pointe (à l'exception des épées), à savoir ciseaux et articles similaires tels que cisailles et ciseaux de jardin, cisailles à métaux, coupe-ongles, ciseaux à ongles, ciseaux à poignées japonais (coupe-fils japonais), lames de ciseaux, poinçons, ciseaux, cisailles de tonte de laine et ciseaux de coiffure, couteaux de cuisine et articles similaires, tels que couteaux d'office à lame mince, hache-paille, couteaux de poche, coupe-verre, couteaux à éplucher, écaillleurs, boudoirs, couteaux à couper le poisson en tranches (couteaux de cuisine), outils de coupe de tapis de judo, couteaux à découper (couteaux de cuisine), hachoirs japonais (couteaux de cuisine), planes, coupe-légumes, coupe-rets, ainsi que couteaux de table, rasoirs, tels que rasoirs à barbe, lames de rasoirs, rasoirs droits et rasoirs japonais, tondeuses à cheveux à commande manuelle, matoirs et articles similaires tels que rabots, chignoles, scies à main et ciseaux à bois (actionnés manuellement), doloirs, faucilles et articles équivalents tels que haches, faucilles et faux, hachettes et doloirs, ainsi que découpoirs (outils à main) tels que pointeaux (à main), poinçons (à main); tarauds (outils à main); perceuses (à main), fraises (à main), limes (à main) et alésoirs (à main); nécessaires de rasage (vides); trousses de pédicures; recourbe-cils; trousses de manucure.

26 Articles décoratifs pour les cheveux tels que postiches, mèches postiches (cheveux) ou cheveux directement rattachés à la peau, faux cheveux (à usage non médical), postiches pour coiffures japonaises (Kamishin), barrettes à cheveux (pincettes à cheveux), cheveux postiches pour la réalisation de coiffures japonaises (Kamoji), épingles à cheveux orientales, épingles à cheveux décoratives pour la réalisation de coiffures japonaises (Kogai), épingles pour fixer les postiches arrière pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabodome), postiches arrière pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabomino), toupets (cheveux postiches), rubans pour les cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Tegara), ornements pour les cheveux en forme de glands pour la réalisation de coiffures japonaises (Negake), résilles, bandeaux pour les cheveux, pincettes à cheveux, pincettes à queues de cheval, épingles à cheveux, chignons pour la réalisation de coiffures japonaises (Mage), peignes décoratifs pour la réalisation de coiffures japonaises (Marugushi), rubans pour les cheveux, cordons à glands pour les cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Motoyui), nattes de cheveux, tresses de cheveux, perruques, pincettes à charnière pour les cheveux, coiffes ornementales pour chignons; accessoires pour les cheveux, à savoir chouchoux, accessoires pour les cheveux, à savoir, pincettes à mâchoires, accessoires pour les cheveux, à savoir pincettes à clipser (pincettes à cheveux à trois branches), noeuds pour les cheveux, barrettes à cheveux de type boucle avec tige, clips à cheveux, articles décoratifs pour les cheveux sous forme de turbans pour les cheveux, chouchoux pour les cheveux, élastiques pour queues de cheval et épingles à branches ondulées, barbes postiches; moustaches postiches; bigoudis (non électriques).

44 Services conçus pour favoriser la pousse des cheveux (régénération des cheveux); ajout de cheveux; salons de beauté; salons de coiffure; information en matière de repousse des cheveux, de pousse des cheveux, de régénération des cheveux et/ou ajout de cheveux; information concernant les médecins, cliniques, hôpitaux, pharmacies et autres soins médicaux; location de machines et d'appareils destinés à des salons de beauté ou salons de coiffure; location de perruques, nattes de cheveux, tresses de cheveux et/ou postiches; prestations de conseil concernant l'utilisation de produits favorisant la repousse des cheveux; prestations de conseil concernant l'utilisation de toniques capillaires; activités et conseils touchant aux traitements favorisant la repousse des cheveux et/ou la régénération capillaire (hors cadre médical); location de machines de traitement favorisant la pousse et/ou la repousse des cheveux, ainsi que de machines utiles pour la transplantation capillaire (opération chirurgicale); services de

diététiciens et nutritionnistes-conseils; location d'appareils de massage électriques à usage domestique.

3 Stripping preparations for wigs, plaited hair, tresses of hair, and/or hairpieces; adhesives for affixing wigs, plaited hair, tresses of hair, and/or hairpieces; adhesives for affixing false eyelashes; laundry starch; seaweed gelatine for laundry use (Funori); soaps and detergents such as pet shampoos, washing powder, skin polishing rice bran (Arai-Nuka), hair-washing powder, glass cleaning preparations, scouring preparations (cleanser), toilet soap, industrial soap, shampoos, detergents prepared from petroleum, laundry soap, dry cleaning preparations, hand cleaners (hand cleaning preparations); toilet bowl detergents, scrubbing powder, liquid, soap, and medicated soap; dentifrices such as tooth paste in soft cake, tooth powder, moistened tooth powder, tooth paste, and dental rinse; cosmetics and toiletries, namely, make-up powder such as face-powder on paper, creamy face powder, pressed face powder, loose face powder, face powder paste, and liquid foundation (Mizu-Oshiroi), toilet water such as common lotions, eau de Cologne (colognewater), skin lotions, milky lotions, viscous lotions, hand lotions, shaving lotions, cosmetic creams such as cleansing creams (cosmetic), cold creams, hygienic creams, vanishing creams, hand creams, shaving creams, suntan creams (self-tanning creams), sunscreen creams, skin whitening creams, creamy foundation, lip creams, cosmetic rouges such as lipsticks, creamy rouges and cheek colors, hair care preparations such as hair oils, color rinses, cold waving solutions, combing oils, waveset lotions, hair dyes, stick pomade, permanent wave preparations, Japanese hair fixing oil (Bintsuke-Abura), hair creams, hair spray, hair tonics, hair fixers, hair lacquers, hair rinses (shampoo-conditioners), bay rums, hair pomades, perfumes such as liquid perfumes, perfumed paste and perfumed powder, and miscellaneous cosmetics such as eye shadows, absorbent facial tissue, depilatories, talcum powder (for toilet use), nail polish, nail polish removers, bath oils, bath salts, beauty masks, baby oils, baby powder, mascaras, eyebrow colors and hair bleaches; natural perfumery prepared from vegetals such as jasmine oil, clove oil, peppermint oil (perfumery), vanilla oil, rose oil, bergamot oil and lavender oil; natural perfumery prepared from animals such as musk (natural) and ambergris; synthetic perfumery such as geraniol (synthetic), synthetic musk, vanillin (synthetic) and heliotropine (synthetic); compound perfumery; food flavorings prepared from essential oils; false nails; false eyelashes.

8 Electric razors and electric hair clippers; bladed or pointed hand tools (other than "swords"), namely, scissors and the like such as gardening shears and scissors, metal-cutting scissors (tin shears), nail clippers, nails scissors, Japanese grip scissors (Japanese thread clippers), scissor blades, punches, scissors, woolen shears and hair cutting scissors, kitchen knives and the like such as thin-bladed kitchen knives, straw cutters, folding knives, glass cutters, paring knives, scaling knives, paring irons, fish slicing kitchen knives, Tatami mat choppers, carving knives, Japanese chopping kitchen knives, drawknives, vegetable knives, cleavers, and table knives, razors such as safety razors, razor blades, straight razors and Japanese razors, hand-operated hair clippers, chisels and the like such as planes, drills, saws (hand-operated) and chisels (hand-operated), broadaxes, sickles and the like such as axes, sickles and scythes, hatchets and broadaxes, and cutting tools (hand-held ones only) such as center punches (hand-held), dies (hand-held); taps (hand tools); drills (hand-held), milling cutters (hand-held), files (hand-held) and reamers (hand-held); shaving cases (not filled); pedicure sets; eyelash curlers; manicure sets.

26 Hair ornaments such as hair pieces, hair pieces or hair attachment directly attached to skin, artificial hair (not for medical purposes), hairpieces for Japanese hair styling (Kamishin), barrettes (hair-slides), false hair for Japanese hair styling (Kamoji), oriental hair pins, ornamental hair pins for Japanese hair styling (Kogai), back-hairpieces fixing pins for Japanese hair styling (Tabodome), back-hairpieces for

Japanese hair styling (Tabomino), toupees (false hair), hair ribbons for Japanese hair styling (TEGARA), hair tassel ornaments for Japanese hair styling (Negake), hair nets, hair bands, bobby pins, hair grips, hair pins, chignons for Japanese hair styling (MAGE), ornamental combs for Japanese hair (Marugushi), hair ribbons, hair tassel strings for Japanese hair styling (Motoyui), plaited hair, tresses of hair, wigs, clam clips for hair, coiffure bonnets (hair ornament), hair accessories, namely, twistors, hair accessories, namely, claw clips, hair accessories, namely, snap clips, hair bows, hair buckles, hair clips, hair ornaments in the nature of hair wraps, hair scrunchies, ponytail holders and waving pins for the hair; false beards; false moustaches; hair curlers (non-electric).

44 Hair growth (hair restoration); hair addition; beauty salons; hairdressing salons; providing information relating to hair sprouting, hair growth, hair restoration and/or hair addition; providing information relating to doctors, clinics, hospitals, pharmacies and other medical treatment; rental of machines and apparatus for use in beauty salons or barbers' shops; rental of wigs, plaited hair, tresses of hair, and/or hairpieces; advisory services for the use of hair growth preparations; advisory services for the use of hair tonics; operation and consultation for promoting hair growth and/or hair sprouting (not medical treatment); rental of machines for operation to promote growth and/or hair sprouting, and for surgical operation of hair addition; dietary and nutritional consultancy; rental of electric massage machines for domestic use.

(821) JP, 17.09.2003, 2003-080719.

(821) JP, 14.11.2003, 2003-101275.

(300) JP, 17.09.2003, 2003-080719, classe 26, classe 44 / class 26 / class 44.

(300) JP, 14.11.2003, 2003-101275, classe 3, classe 8 / class 3 / class 8.

(832) AU, BX, CH, CN, DE, DK, FR, GB, IT, KR, RU, SE, US.

(527) GB, US.

(851) CN, KR.

Liste limitée à / List limited to:

3 Décapants pour perruques, nattes de cheveux, tresses de cheveux et/ou postiches; adhésifs à perruques, nattes de cheveux, tresses de cheveux et/ou postiches; adhésifs pour fixer les faux cils; amidon de blanchisserie; colle d'algue pour la blanchisserie (Funori); shampooings pour animaux de compagnie; lessives en poudre; son de riz pour polir la peau (Arai-nuka); poudre pour laver les cheveux; produits pour nettoyer le verre; produits de récurage (nettoyants); savon de toilette; savon industriel; shampooings; détergents à base de pétrole; savons pour la lessive; produits pour le nettoyage à sec; préparations lavantes pour les mains (préparations pour nettoyer les mains); produits détersifs pour la cuvette des toilettes; poudre à récurer; savon liquide; savons médicaux; pâtes dentifrices en pains mous; poudres dentifrices; poudres dentifrices humidifiées; pâtes dentifrices; eau dentifrice; feuilles de poudre pour le visage; poudre-crème pour le visage; poudre pressée pour le visage; poudres libres; poudre pour le visage en pâte; fond de teint liquide (Mizu-Oshiroi); lotions ordinaires; eau de Cologne; lotions pour la peau; laits pour la peau; gels pour la peau; lotions pour les mains; lotions pour le rasage; crèmes nettoyantes (cosmétiques); cold cream; crèmes hygiéniques; crèmes de jour; crèmes pour les mains; crèmes à raser; crèmes solaires (crèmes auto-bronzantes); crèmes de protection solaire; crème pour blanchir la peau; fonds de teint crèmeux; crèmes pour les lèvres; rouges (maquillage); rouge à lèvres crèmeux; fards à joues; huiles capillaires; rinçages colorants; produits de permanentes à froid; huiles de coiffage; liquides réducteurs; teintures capillaires; bâtons de pomade; préparations pour permanentes; huile japonaise pour fixer la chevelure (Bintsuke-abura); crèmes capillaires; sprays pour les cheveux; toniques capillaires; fixateurs; laques pour les cheveux; produits de rinçage des cheveux (crèmes après-shampooing); tafia de laurier; pommades pour les cheveux;

parfums liquides; pâtes parfumées; poudres parfumées; ombres à paupières; papier-mouchoir absorbant; produits épilatoires; talc pour la toilette; vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles; huiles de bain; sels de bain; masques de beauté; huiles pour les bébés; talc pour bébés; mascara; fards à sourcils; décolorants pour les cheveux; huile de jasmin; huile de clou de girofle; essence de menthe (parfumerie); huile de vanille; huile de rose; essence de bergamote; huile de lavande; musc (naturel); ambre gris; géranol (de synthèse); musc de synthèse; vanilline (de synthèse); héliotropine (de synthèse); produits de parfumerie composés; arômes alimentaires à base d'huiles essentielles; ongles postiches; cils postiches.

8 Rasoirs électriques et tondeuses à cheveux électriques; cisailles et ciseaux de jardin; cisailles à métaux; coupe-ongles; ciseaux à ongles; ciseaux à poignées japonais (coupe-fils japonais); lames de ciseaux; poinçons; ciseaux; cisailles de tonte de laine; ciseaux de coiffeur; couteaux de cuisine et d'office à lame mince; hache-paille; couteaux de poche; coupe-verre; couteaux à éplucher; écailliers; boutoirs; couteaux à couper le poisson en tranches (couteaux de cuisine); outils de coupe de tapis de judo; couteaux à découper (couteaux de cuisine); hachoirs japonais (couteaux de cuisine); planes, coupe-légumes; couperets; couteaux de table; rasoirs à barbe; lames de rasoirs; rasoirs droits; rasoirs japonais; tondeuses à cheveux à commande manuelle; rabots; chignoles; scies à main; ciseaux à bois (actionnés manuellement); haches; faucilles et faux; hachettes; doloires; pointeaux (à main); poinçons (à main); tarauds (outils à main); perceuses (à main); fraises (à main); limes (à main); alésoirs (à main); nécessaires de rasage (vides); trousses de pédicures; recourbe-cils; trousses de manucure.

26 Postiches; mèches postiches (cheveux) ou cheveux directement rattachés à la peau; postiches pour coiffures japonaises (Kamishin); barrettes à cheveux (pinces à cheveux); cheveux postiches pour la réalisation de coiffures japonaises (Kamoji); épingles à cheveux orientales; épingles à cheveux décoratives pour la réalisation de coiffures japonaises (Kogai); épingles pour fixer les postiches arrière pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabodome); postiches arrière pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabomino); toupets (cheveux postiches); rubans pour les cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Tegara); ornements pour les cheveux en forme de glands pour la réalisation de coiffures japonaises (Negake); résilles; bandeaux pour les cheveux; pinces à cheveux; pinces à queues de cheval; épingles à cheveux; chignons pour la réalisation de coiffures japonaises (Mage); peignes décoratifs pour la réalisation de coiffures japonaises (Marugushi); rubans pour les cheveux; cordons à glands pour les cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Motoyui); nattes de cheveux; tresses de cheveux; perruques; pinces à charnière pour les cheveux; coiffes ornementales pour chignons; accessoires pour les cheveux, à savoir chouchoux; accessoires pour les cheveux, à savoir pinces à mâchoires; accessoires pour les cheveux, à savoir pinces à clipser (pinces à cheveux à trois branches); noeuds pour les cheveux; barrettes à cheveux de type boucle avec tige; clips à cheveux; articles décoratifs pour les cheveux sous la forme de turbans; chouchoux pour les cheveux; élastiques pour queues de cheval; épingles à branches ondulées pour les cheveux; postiches (non à usage médical); barbes postiches; moustaches postiches; bigoudis (non électriques).

44 Services conçus pour favoriser la pousse des cheveux (régénération des cheveux); ajout de cheveux; salons de beauté; salons de coiffure; information en matière de repousse des cheveux, de pousse des cheveux, de régénération des cheveux et/ou ajout de cheveux; information concernant les médecins, cliniques, hôpitaux, pharmacies et autres soins médicaux; location de machines et d'appareils destinés à des salons de beauté ou salons de coiffure; location de perruques; nattes de cheveux; tresses de cheveux et/ou postiches; prestations de conseil concernant l'utilisation de produits favorisant la repousse des cheveux; prestations de conseil concernant l'utilisation de toniques capillaires; activités et conseils touchant aux traitements favorisant la pousse et/ou la

repousse des cheveux (hors cadre médical); location de machines de traitement favorisant la pousse et/ou la repousse des cheveux, ainsi que de machines servant à la transplantation capillaire (opération chirurgicale); services de diététiciens et nutritionnistes-conseils; location d'appareils de massage électriques à usage domestique.

3 *Stripping preparations for wigs, plaited hair, tresses of hair, and/or hairpieces; adhesives for affixing wigs, plaited hair, tresses of hair, and/or hairpieces; adhesives for affixing false eyelashes; laundry starch; seaweed gelatine for laundry use (Funori); pet shampoos; washing powder; skin polishing rice bran (Arai-Nuka); hair-washing powder; glass cleaning preparations; scouring preparations (cleanser); toilet soap; industrial soap; shampoos; detergents prepared from petroleum; laundry soap; dry cleaning preparations; hand cleaners (hand cleaning preparations); toilet bowl detergents; scrubbing powder; liquid soap; medicated soap; tooth paste in soft cake; tooth powder; moistened tooth powder; tooth paste; dental rinse; face-powder on paper; creamy face powder; pressed face powder; loose face powder; face powder paste; liquid foundation (Mizu-Oshiroi); face powder paste; liquid foundation (Mizu-Oshiroi); common lotions; eau de Cologne (colognewater); skin lotions; milky lotions; viscous lotions; hand lotions; shaving lotions; cleansing creams (cosmetic); cold creams; hygienic creams; vanishing creams; hand creams; shaving creams; suntan creams (self-tanning creams); sunscreen creams; skin whitening creams; creamy foundation; lip creams; lipsticks; creamy rouges; cheek colors; hair oils; color rinses; cold waving solutions; combing oils; waveset lotions; hair dyes; stick pomade; permanent wave preparations; Japanese hair fixing oil (Bintsuke-Abura); hair creams; hair spray; hair tonics; hair fixers; hair lacquers; hair rinses (shampoo-conditioners); bay rums; hair pomades; liquid perfumes; perfumed paste; perfumed powder; eye shadows; absorbent facial tissue; depilatories; talcum powder (for toilet use); nail polish; nail polish removers; bath oils; bath salts; beauty masks; baby oils; baby powder; mascaras; eyebrow colors; hair bleaches; jasmine oil; clove oil; peppermint oil (perfumery); vanilla oil; rose oil; bergamot oil; lavender oil; musk (natural); ambergris; geraniol (synthetic); synthetic musk; vanillin (synthetic); heliotropine (synthetic); compound perfumery; food flavorings prepared from essential oils; false nails; false eyelashes.*

8 *Electric razors and electric hair clippers; gardening shears and scissors; metal-cutting scissors (tin shears); nail clippers; nails scissors; Japanese grip scissors (Japanese thread clippers); scissor blades; punches; scissors; woolen shears; hair cutting scissors; thin-bladed kitchen knives; straw cutters; folding knives; glass cutters; paring knives; scaling knives; paring irons; fish slicing kitchen knives; Tatami mat choppers; carving knives; Japanese chopping kitchen knives; drawknives; vegetable knives; cleavers; table knives; safety razors; razor blades; straight razors; Japanese razors; hand-operated hair clippers; planes; drills; saws (hand-operated); chisels (hand-operated); axes; sickles and scythes; hatchets; broadaxes; center punches (hand-held); dies (hand-held); taps (hand-tools); drills (hand-held); milling cutters (hand-held); files (hand-held); reamers (hand-held); shaving cases (not filled); pedicure sets; eyelash curlers; manicure sets.*

26 *Hair pieces; hair pieces or hair attachment directly attached to skin; hairpieces for Japanese hair styling (Kamishin); barrettes (hair-slides); false hair for Japanese hair styling (Kamoji); oriental hair pins; ornamental hair pins for Japanese hair styling (Kogai); back-hairpieces fixing pins for Japanese hair styling (Tabodome); back-hairpieces for Japanese hair styling (Tabomino); toupees (false hair); hair ribbons for Japanese hair styling (TEGARA); hair tassel ornaments for Japanese hair styling (Negake); hair nets; hair bands; bobby pins; hair grips; hair pins; chignons for Japanese hair styling (MAGE); ornamental combs for Japanese hair styling (Marugushi); hair ribbons; hair tassel strings for Japanese hair styling (MOTOYUI); plaited hair;*

tresses of hair; wigs; clam clips for hair; coiffure bonnets (hair ornament); hair accessories, namely, twisters; hair accessories, namely, claw clips; hair accessories, namely, snap clips; hair bows; hair buckles; hair clips; hair ornaments in the nature of hair wraps; hair scrunchies; ponytail holders; waving pins for the hair; artificial hair (not for medical purposes); false beards; false moustaches; hair curlers (non-electric).

44 *Hair growth (hair restoration); hair addition; beauty salons; hairdressing salons; providing information relating to hair sprouting, hair growth, hair restoration and/or hair addition; providing information relating to doctors, clinics, hospitals, pharmacies and other medical treatment; rental of machines and apparatus for use in beauty salons or barbers' shops; rental of wigs, plaited hair, tresses of hair, and/or hairpieces; advisory services for the use of hair growth preparations; advisory services for the use of hair tonics; operation and consultation for promoting hair growth and/or hair sprouting (not medical treatment); rental of machines for operation for operation to promote hair growth and/or hair sprouting, and for surgical operation of hair addition; dietary and nutritional consultancy; rental of electric massage machines for domestic use.*

(270) anglais / English

(580) 20.01.2005

(151) 14.07.2004 **839 091**

(180) 14.07.2014

(732) Siemens Aktiengesellschaft

Wittelsbacherplatz 2

D-80333 München (DE).

SINAVY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et dispositifs électroniques et électrotechniques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la reproduction et le traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; dispositifs électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, le stockage et la sortie des messages et des données; programmes informatiques.

37 Travaux d'installation, mise en place, entretien, révision dans le but de contrôler, nettoyer et réparer des systèmes et installations relevant de l'électrotechnique, l'électronique, la technologie de l'information, la mécanique de précision et le génie mécanique.

42 Développement, production et location de programmes informatiques.

9 *Electrotechnical and electronic apparatus and devices for recording, emitting, transmitting, receiving, reproducing and processing sounds, signals, characters and/or images; electrotechnical and electronic devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages and data; data processing programs.*

37 *Installation, setting-up, maintenance, servicing for the purpose of monitoring, cleansing and repair of systems and facilities pertinent to electrical engineering, electronics, information technology, precision mechanics and mechanical engineering.*

42 *Development, generation and renting of data processing programs.*

9 Aparatos y dispositivos electrónicos y electrotécnicos para grabar, emitir, transmitir, recibir, reproducir y procesar sonidos, señales, caracteres y/o imágenes; dispositivos electrónicos y electrotécnicos para grabar, procesar, mandar, transmitir, distribuir, almacenar y

recuperar mensajes y datos; programas de tratamiento de datos.

37 Instalación, establecimiento, mantenimiento, revisión con miras a controlar, limpiar y reparar sistemas e instalaciones en el ámbito de la ingeniería eléctrica, la electrónica, las tecnologías de la información, la mecánica de precisión y la ingeniería mecánica.

42 Desarrollo, elaboración y alquiler de programas de procesamiento de datos.

(822) DE, 13.05.2004, 304 08 004.7/37.

(300) DE, 12.02.2004, 304 08 004.7/37.

(831) BX, CN, EG, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 26.08.2004

839 092

(180) 26.08.2014

(732) Daeja Image Systems Ltd

London House,

High Street,

Stony Stratford

Milton Keynes, Buckinghamshire (US).

(811) GB

(842) Private Limited Company, United Kingdom

viewone

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Programmes de logiciels d'ordinateur; logiciels.

16 Publications imprimées; imprimés; manuels; manuels d'utilisation se rapportant aux ordinateurs; manuels d'utilisation se rapportant aux logiciels informatiques et/ou programmes informatiques.

42 Prestations de conseil en matière de logiciels.

9 *Computer software programs; computer software.*

16 *Printed publications; printed matter; manuals; user manuals relating to computers; user manuals relating to computer software and/or computer programs.*

42 *Computer software advisory service.*

9 Programas informáticos; software informático.

16 Publicaciones impresas; productos de imprenta; manuales; manuales informáticos para usuarios; manuales de usuario relacionados con software informático y/o programas informáticos.

42 Servicios de asesoramiento sobre software informático.

(822) GB, 14.09.2002, 2310658.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 03.08.2004**839 093****(180) 03.08.2014****(732)** LAICA s.r.l.

Viale del Lavoro, 10

I-36020 Barbarano Vicentino (VI) (IT).

AQUA KALENDAR**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(571)** La marque se compose du libellé fantaisie "AQUA KALENDAR". / *The mark consists of the fancy wording "AQUA KALENDAR".* / La marca consiste en la expresión imaginaria "AQUA KALENDAR".**(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, de pesée, de mesure, de signalisation, de commande.

21 Ustensiles et récipients ménagers et culinaires.

9 *Electric, electronic, weighing, measuring, signalling, controlling apparatus and instruments.*21 *Household and kitchen utensils and containers.*

9 Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, de pesar, de medida, de señalización y de control.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina.

(822) IT, 03.08.2004, 933910.**(300)** IT, 11.06.2004, PD2004C000495.**(831)** CH, DE, ES, FR.**(832)** GB, US.**(527)** GB, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 15.10.2004****839 094****(180) 15.10.2014****(732)** Fuente Nederland C.V.

De Weegschaal 10

NL-5215 MN 's-Hertogenbosch (NL).

Chat Head**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Cosmétiques pour le soin des cheveux.

3 *Hair care cosmetics.*

3 Productos cosméticos para el cuidado del cabello.

(821) BX, 08.07.2003, 1035930.**(822)** BX, 08.07.2003, 732943.**(832)** TR.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 08.10.2004****839 095****(180) 08.10.2014****(732)** General Electric Company

1 River Road

Schenectady, NY 12345 (US).

(842) Corporation, New York, USA**SILFAS****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

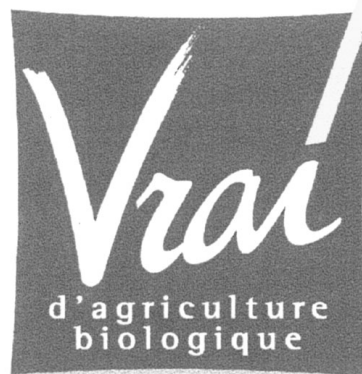
1 Adhésifs pour le secteur de l'électronique.

1 *Adhesives for the electronics industry.*

1 Adhesivos para la industria de la electrónica.

(821) US, 29.09.2004, 78491230.**(832)** CN, JP, KP, SG.**(527)** SG.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 30.07.2004****839 096****(180) 30.07.2014****(732)** LAITERIE TRIBALLAT

F-35530 NOYAL-SUR-VILAINE (FR).

(842) Société anonyme

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes, lait et tous produits laitiers, desserts et boissons lactés ou le lait prédomine; oeufs, plats préparés, plats cuisinés à base de légumes, frais, en conserve ou réfrigérés; salades en conserve ou réfrigérées; huiles et graisses comestibles.

30 Pain, farines et préparations faites de céréales, pâtisserie et confiserie; crèmes glacées, glaces comestibles; plats préparés, plats cuisinés à base de pâtes alimentaires ou de

riz frais, en conserve ou réfrigérés; sauces (condiments); boissons à base de café, thé, cacao ou chocolat.

32 Boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons; boissons de fruits, jus de fruits et jus végétaux (boissons); sirops pour boissons; tous ces produits étant issus de l'agriculture biologique.

29 *Meat, fish, poultry and game, meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes, milk and all milk products, desserts and milk beverages (milk predominating); eggs, prepared dishes, cooked dishes made with fresh, tinned or refrigerated vegetables; tinned or refrigerated salads; edible oils and fats.*

30 *Bread, flours and cereal preparations, pastry and confectionery; ice cream, edible ices; prepared dishes, cooked dishes made with fresh, tinned or refrigerated pasta or rice; sauces (condiments); beverages made with coffee, tea, cocoa or chocolate.*

32 *Non-alcoholic beverages and preparations for making beverages; fruit beverages, fruit juices and vegetable juices (beverages); syrups for beverages; all these goods produced by organic farming.*

29 Carne, pescado, aves y caza, extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas, leche y todo tipo de productos lácteos, postres y bebidas lacteadas en las que predomina la leche; huevos, comidas preparadas, platos preparados a base de legumbres frescas, en conserva o refrigeradas; ensaladas en conserva o refrigeradas; aceites y grasas comestibles.

30 Pan, harinas y preparaciones hechas de cereales, pastelería y confitería; helados, helados comestibles; comidas preparadas, platos preparados a base de pastas alimenticias o arroz frescos, en conserva o refrigerados; salsas (condimentos); bebidas a base de café, té, cacao o chocolate.

32 Bebidas no alcohólicas y preparaciones para hacer bebidas; bebidas de frutas, zumos de frutas y zumos vegetales (bebidas); siropes para bebidas; todos los productos mencionados procedentes de la agricultura biológica.

(822) FR, 09.07.2004, 04 3 271 992.

(300) FR, 02.02.2004, 04 3 271 992.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(851) BX, ES, IT, PT. - Liste limitée à la classe 32. / *List limited to class 32.* - Lista limitada a la clase 32.

(851) DE, US. - Liste limitée aux classes 29, 30 et 32. / *List limited to classes 29, 30 and 32.* - Lista limitada a las clases 29, 30 y 32.

(851) GB. - Liste limitée aux classes 30 et 32. / *List limited to classes 30 and 32.* - Lista limitada a las clases 30 y 32.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) 22.10.2004 **839 097**

(180) 22.10.2014

(732) Impedimed Pty Ltd

Building 4B

2404 Logan Road

Garden City Office Park

EIGHT MILE PLAINS QLD 4113 (AU).

(842) Company, Australia

IMPEDIMED

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques et de

mesurage, notamment appareils et instruments de mesure et d'enregistrement d'impédance bioélectrique; équipements pour le traitement de données, ordinateurs, programmes informatiques, logiciels et autres équipements lisibles en machine, y compris équipements pour le traitement des données, ordinateurs, programmes informatiques, logiciels et autres équipements lisibles en machine utilisés en conjonction avec des appareils et instruments scientifiques, de mesure et d'enregistrement.

10 Appareils et instruments médicaux et vétérinaires, notamment appareils et instruments de mesure d'impédance bioélectrique ainsi que leurs accessoires et électrodes; électrodes à usage médical et vétérinaire.

9 *Scientific and measuring apparatus and instruments, including bioelectrical impedance measuring and recording apparatus and instruments; data processing equipment, computers, computer programs, computer software and other machine readable material, including data processing equipment, computers, computer programs, computer software and other machine readable material used with scientific and measuring and recording apparatus and instruments.*

10 *Medical and veterinary apparatus and instruments, including bioelectrical impedance apparatus and instruments and accessories and electrodes therefor; electrodes for medical and veterinary use.*

9 Aparatos e instrumentos científicos de medida, incluidos aparatos e instrumentos de grabación y medida de la impedancia bioeléctrica; equipos de procesamiento de datos, ordenadores, programas informáticos, software para ordenadores y otros materiales legibles por máquina, incluidos equipos de procesamiento de datos, ordenadores, programas informáticos, software para ordenadores y otros materiales legibles por máquina de uso con aparatos e instrumentos científicos, de medida y de grabación.

10 Aparatos e instrumentos médicos y veterinarios, incluidos aparatos e instrumentos para el análisis de la impedancia bioeléctrica y sus accesorios y electrodos; electrodos para uso médico y veterinario.

(821) AU, 23.04.2004, 999301.

(300) AU, 23.04.2004, 999301.

(832) EM, JP, NO, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 30.07.2004

839 098

(180) 30.07.2014

(732) Salzgitter Flachstahl GmbH

Eisenhüttenstrasse 99

D-38239 Salzgitter (DE).

HSD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

6 Tôles et plaques métalliques, notamment tôles d'acier, tôles d'acier revêtues de zinc sur une face ou sur les deux, tôles d'acier revêtues de plastique, sur une face sur les deux; les produits précités étant destinés à la fabrication de carrosseries.

6 *Sheets and plates of metal, in particular steel sheets, steel sheets coated on one or both sides with zinc, steel sheets coated on one or both sides with plastic; aforesaid goods for body manufacture.*

6 Chapas y placas metálicas, en particular, chapas de acero, chapas de acero revestidas en una o ambas caras de cinc, chapas de acero revestidas en una o ambas caras de plástico; los productos anteriormente mencionados se destinan a la construcción de carrocerías.

(822) DE, 08.04.2004, 304 06 650.8/06.

(300) DE, 02.02.2004, 304 06 650.8/06.

- (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PT.
 (832) GB, JP, KR, SE, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 20.01.2005

(151) **27.10.2004** **839 099**

(180) **27.10.2014**

(732) Roche Diagnostics GmbH
 Sandhofer Strasse 116
 D-68305 Mannheim (DE).

(750) Roche Diagnostics GmbH, Bereich Recht/Marken,
 Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim (DE).

Vivre sa vie. C'est essentiel.

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire; produits chimiques de contrôle des résultats de tests de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire.

10 Instruments, matériel et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils pour réaliser des tests de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire.

41 Formation, éducation et enseignement à but médical.

5 *In-vitro diagnostic preparations for medical and veterinary purposes; chemicals for checking in-vitro diagnostic test results for medical and veterinary purposes.*

10 *Surgical, medical and veterinary instruments, equipment and apparatus; apparatus for conducting in-vitro diagnostic tests for medical and veterinary purposes.*

41 *Providing of training, education and tuition for medical purposes.*

5 Productos de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario; productos químicos para controlar los resultados de las pruebas de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario.

10 Aparatos, equipos e instrumentos quirúrgicos, médicos, y veterinarios; aparatos de pruebas de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario.

41 Formación, educación y enseñanza con fines médicos.

(822) DE, 21.08.2002, 302 31 855.0/10.

(831) BX, CH, FR.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **27.10.2004** **839 100**

(180) **27.10.2014**

(732) Roche Diagnostics GmbH
 Sandhofer Strasse 116
 D-68305 Mannheim (DE).

(750) Roche Diagnostics GmbH, Bereich Recht/Marken,
 Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim (DE).

Live life. The way you want.

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits de diagnostic in vitro à usage médical et

vétérinaire; produits chimiques de contrôle des résultats de tests de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire.

10 Instruments, matériel et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils pour effectuer des tests de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire.

41 Formation, éducation et enseignement à but médical.

5 *In-vitro diagnostic preparations for medical and veterinary purposes; chemicals for checking in-vitro diagnostic test results for medical and veterinary purposes.*

10 *Surgical, medical and veterinary instruments, equipment and apparatus; apparatus for conducting in-vitro diagnostic tests for medical and veterinary purposes.*

41 *Providing of training, education and tuition for medical purposes.*

5 Productos de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario; productos químicos para controlar los resultados de las pruebas de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario.

10 Aparatos, equipos e instrumentos quirúrgicos, médicos, y veterinarios; aparatos de pruebas de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario.

41 Formación, educación y enseñanza con fines médicos.

(822) DE, 21.08.2002, 302 31 856.9/10.

(831) CN.

(832) JP, NO, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **27.10.2004**

839 101

(180) **27.10.2014**

(732) Roche Diagnostics GmbH
 Sandhofer Strasse 116
 D-68305 Mannheim (DE).

(750) Roche Diagnostics GmbH, Bereich Recht/Marken,
 Sandhofer Strasse 116, D-68305 Mannheim (DE).

Leben. So wie ich es will.

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire; produits chimiques de contrôle des résultats de tests de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire.

10 Instruments, matériel et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils pour effectuer des tests de diagnostic in vitro à usage médical et vétérinaire.

41 Formation, éducation et enseignement à but médical.

5 *In-vitro diagnostic preparations for medical and veterinary purposes; chemicals for checking in-vitro diagnostic test results for medical and veterinary purposes.*

10 *Surgical, medical and veterinary instruments, equipment and apparatus; apparatus for conducting in-vitro diagnostic tests for medical and veterinary purposes.*

41 *Providing of training, education and tuition for medical purposes.*

5 Productos de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario; productos químicos para controlar los resultados de las pruebas de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario.

10 Aparatos, equipos e instrumentos quirúrgicos, médicos, y veterinarios; aparatos de pruebas de diagnóstico in vitro para uso médico y veterinario.

41 Formación, educación y enseñanza con fines médicos.

(822) DE, 21.08.2002, 302 31 854.2/10.

(831) AT, BX, CH.

(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 20.01.2005

(151) **18.08.2004** **839 102**

(180) **18.08.2014**
(732) Molkerei Alois Müller GmbH & Co. KG
Zollerstr. 7
D-86850 Fischach (DE).
(842) joint stock company, Germany

KNIXX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, fromages frais, crème Chantilly, crème fraîche, crème aigre, lait concentré, yaourt, babeurre, képhir, petit-lait, lait en poudre pour la consommation, boissons lactées non alcooliques et boissons mixtes où le lait prédomine; desserts à base de lait, yaourt, képhir, caillés de fromagerie, crème, également avec adjonction d'herbes aromatiques et/ou fruits apprêtés et/ou céréales.

30 Riz au lait, bouillie de semoule, muesli essentiellement constitué de céréales avec adjonction de crème aigre, babeurre, lait caillé, yaourt, caillebotte (quark), képhir et fruits apprêtés.

A l'exception des produits utilisés et/ou vendus en distributeurs et des ingrédients à la base de ces produits.

29 *Milk and dairy products, namely butter, cheese, fresh cheese, crème Chantilly (sweetened whipped cream), fresh cream, sour cream, condensed milk, yoghurt, buttermilk, kefir, whey, powdered milk for nutritional purposes, non-alcoholic milk beverages and mixed beverages with high milk content; desserts made with milk, yoghurt, kefir, cheese curds, cream, also with added aromatic herbs and/or prepared fruits and/or cereals.*

30 *Rice pudding, semolina mash, muesli mainly consisting of cereals with added sour cream, buttermilk, curdled milk, yoghurt, quark, kefir and prepared fruits.*

Excluding all the foregoing products for use in and/or sold by vending machines, also not covering ingredients for other goods.

29 Leche y productos lácteos, a saber, mantequilla, quesos, quesos frescos, crema chantilly (nata batida con azúcar), nata fresca, nata agria, leche condensada, yogur, suero de mantequilla, kéfir, suero lácteo, leche en polvo con propiedades nutritivas, bebidas lácteas no alcohólicas y bebidas combinadas con alto contenido lácteo; postres a base de leche, yogur, kéfir, cuajada, nata, también con adición de hierbas aromáticas y/o frutas preparadas y/o cereales.

30 Pudines de arroz, pasta de sémola, muesli hecho principalmente a base de cereales con adición de nata agria, suero de mantequilla, leche cuajada, yogur, queso fresco, kéfir y frutas preparadas.

Excluidos los productos antes mencionados utilizados en y/o vendidos por medio de distribuidores automáticos, también se excluyen los ingredientes para otros productos.

(822) DE, 07.05.2004, 304 07 927.8/29.

(831) ES, FR.

(832) DK.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **08.11.2004**

839 103

(180) **08.11.2014**

(732) HumanEyes Technologies Ltd.
Hi-Tech Village, Givat Ram Campus
P.O.Box 39063
91390 Jerusalem (IL).

(812) US

(842) CORPORATION, IL



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

2.9; 29.1.

(591) Bleu, vert et noir. / *Blue, Green and Black.* / Azul, verde y negro.

(511) NCL(8)

9 Programmes informatiques utilisés pour la création et la manipulation d'images graphiques et de séquences vidéo sur un ordinateur ainsi que manuels qui s'y rapportent, vendus sous forme d'un tout.

9 *Computer programs for creating and manipulating graphic images and video on a computer and manuals for use therewith, sold as a unit.*

9 Programas informáticos para crear y manipular imágenes gráficas y vídeos en un ordenador y manuales para ser utilizados con dichos productos, vendidos como unidad.

(821) US, 13.06.2002, 78135424.

(822) US, 25.03.2003, 2700547.

(832) CN, KP, RU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **20.02.2004**

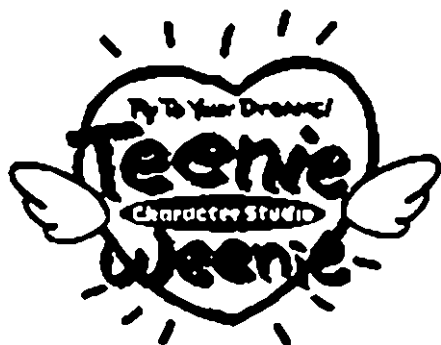
839 104

(180) **20.02.2014**

(732) LEAD CO.,LTD

19-8, CHANGJEON-DONG, MAPO-GU,
SEOUL (KR).

- (842) JOINT STOCK COMPANY, REPUBLIC OF KOREA
 (750) LEAD CO., LTD, LAW DEPARTMENT, 19-8 CHANGJEON-DONG, MAPO-GU, S.W.OUL (KR).



- (531) VCL(5)
 2.9; 3.7; 27.5.
 (511) NCL(8)
 14 Montres-bracelets; montres de poche; réveille-matin; horloges de tables; bracelets de montre; colliers.
 16 Carnets; carnets de poche; stylos à billes; boîtes en papier; rubans adhésifs pour la papeterie.
 18 Porte-documents; sacs à main; coffres de voyage; sacs à dos; porte-monnaie non en métaux précieux; parapluies.
 20 Mannequins.
 25 Chaussures; chaussures en cuir; chaussures de montagne; sandales; pantoufles; chaussettes; casquettes (chapellerie); blue jeans; vêtements de nuit; vêtements pour bébés; ceintures en cuir (habillement); chasubles plastrons.
 28 Jouets en plastique; ballons de football; jouets en bois.
 14 *Wrist watches; pocket watches; alarm clocks, table clocks; watch straps; necklaces.*
 16 *Notebooks; pocket notebooks; ball point pens; boxes made of paper; adhesive tapes for stationery.*
 18 *Briefcases; handbags; travelling trunks; backpacks; purses, not of precious metal; umbrellas.*
 20 *Mannequins.*
 25 *Shoes; leather shoes; mountaineering boots; sandals; slippers; socks; caps (headwear); blue jeans; nightwear; infants' clothing; leather belts (clothing); jumper (shirt fronts).*
 28 *Plastic toys; soccer balls; wooden toys.*
 (822) KR, 29.10.1998, 40-0427454-00-00.
 (822) KR, 22.08.1998, 40-0417739-00-00.
 (822) KR, 21.08.1998, 40-0417548-00-00.
 (822) KR, 18.08.1998, 40-0416758-00-00.
 (822) KR, 30.10.1998, 40-0427632-00-00.
 (822) KR, 15.09.1998, 40-0421315-00-00.
 (832) CN.
 (270) anglais / English
 (580) 20.01.2005

(151) 11.05.2004

839 105

(180) 11.05.2014

- (732) Well Plus Trade GmbH
 Borsteler Chaussee 47
 D-22453 Hamburg (DE).



- (531) VCL(5)
 26.4; 27.3; 27.5.

- (511) NCL(8)
 5 Préparations de vitamines en tant que compléments alimentaires; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ou végétales, ainsi que d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses, enrichies de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ou végétales, ainsi que d'hydrates de carbone, fibres végétales, céréales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement de protéines animales ou végétales et/ou d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses en tant que boissons à base d'ingrédients vitaux composées essentiellement de protéines, d'hydrates de carbone enrichis de vitamines, de minéraux, d'acides aminés et de sucre ou succédanés de sucre; poudre sèche composée essentiellement desdites substances pour la préparation des boissons précitées; boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des extraits de fruits, des vitamines, des minéraux et du sucre ou succédanés de sucre pour la préparation des boissons précitées; les produits susmentionnés se présentant sous forme de produits diététiques et allégés à usage médical.

29 Concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ainsi que d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses, enrichies de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales, ainsi que d'hydrates de carbone, fibres végétales, céréales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement de protéines animales et/ou de matières grasses, ainsi que d'hydrates de carbone enrichies de vitamines, de minéraux, d'acides aminés, de sucre ou succédanés de sucre; les produits

susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés, à usage non médical.

30 Concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement d'hydrates de carbone, ainsi que de protéines végétales et/ou de matières grasses, enrichis de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement d'hydrates de carbone et/ou de céréales, ainsi que de protéines végétales, fibres végétales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement d'hydrates de carbone, ainsi que de protéines végétales et/ou de matières grasses, enrichis de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés, à usage non médical.

32 Boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des protéines, des hydrates de carbone enrichis de vitamines, de minéraux, d'acides aminés et de sucre ou succédanés de sucre; poudre sèche composée essentiellement desdites substances pour la préparation des boissons précitées; boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des extraits de fruits avec des vitamines, des minéraux et du sucre; poudre sèche composée essentiellement d'extraits de fruits avec des vitamines, des minéraux et du sucre ou succédanés de sucre pour la préparation des boissons précitées; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés à usage médical.

5 *Vitamin preparations as a food supplement; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal or vegetable protein including carbohydrates and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of vegetable or animal protein including carbohydrates, plant fiber, cereals, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of animal or vegetable protein and/or carbohydrates and/or fat also as subsistence beverages essentially consisting of protein, carbohydrates with added vitamins, minerals, amino acids and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of aforementioned substances for preparing the aforementioned beverages; non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of fruit extracts, vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar for preparing the aforementioned beverages; the aforementioned goods as dietetic and calorie-reduced products, for medical purposes.*

29 *Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal protein including carbohydrates and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal protein including carbohydrates, plant fiber, cereals, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of animal protein and/or fat including carbohydrates also with vitamins, minerals, amino acids, sugar or substitutes for sugar; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.*

30 *Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of carbohydrates including vegetable protein and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-*

eat food or for mixing essentially consisting of carbohydrates and/or cereals including vegetable protein, plant fiber, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of carbohydrates including vegetable protein and/or fat also with vitamins, minerals, amino acids, sugar or substitutes for sugar; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

32 *Non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of protein, carbohydrates with added vitamins, minerals, amino acids and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of aforementioned substances for preparing the aforementioned beverages; non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of fruit extracts with vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of fruit extracts with vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar for preparing the aforementioned beverages; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.*

5 Preparaciones de vitaminas como suplementos alimenticios; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales, incluidos hidratos de carbono y/o grasas, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales, incluidos hidratos de carbono, fibras vegetales, cereales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales y/o hidratos de carbono y/o grasas, también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de proteínas, hidratos de carbono con adición de vitaminas, minerales, aminoácidos y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de las sustancias antes mencionadas, para preparar las bebidas antes mencionadas; bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de extractos de frutas, vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, para preparar las bebidas antes mencionadas; los productos antes mencionados como productos dietéticos y bajos en calorías, para uso médico.

29 Concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas animales, incluidos hidratos de carbono y/o grasas, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas animales, incluidos hidratos de carbono, fibras vegetales, cereales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de grasas y/o proteínas animales, incluidos hidratos de carbono, también con vitaminas, minerales, aminoácidos, azúcar o sucedáneos del azúcar; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

30 Concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de hidratos de carbono, incluidas grasas y/o proteínas vegetales, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de hidratos de carbono y/o cereales, incluidas proteínas vegetales, fibras vegetales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de hidratos de carbono, incluidas grasas y/o proteínas vegetales, también con vitaminas, minerales, aminoácidos, azúcar o sucedáneos del azúcar; los productos

antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

32 Bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de proteínas, hidratos de carbono con adición de vitaminas, minerales, aminoácidos y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de las sustancias antes mencionadas, para preparar las bebidas antes mencionadas; bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de extractos de frutas con vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, para preparar las bebidas antes mencionadas; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

(822) DE, 05.03.2004, 303 60 177.9/29.

(300) DE, 19.11.2003, 303 60 177.9/29.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 11.05.2004

839 106

(180) 11.05.2014

(732) Well Plus Trade GmbH

Borsteler Chaussee 47

D-22453 Hamburg (DE).



(531) VCL(5)

4.5; 27.5.

(511) NCL(8)

5 Préparations de vitamines en tant que compléments alimentaires; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ou végétales, ainsi que d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses, enrichies de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ou végétales, ainsi que d'hydrates de carbone, fibres végétales, céréales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement de protéines animales ou végétales et/ou d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses en tant que boissons à base d'ingrédients vitaux composées essentiellement de protéines, d'hydrates de carbone enrichis de vitamines, de minéraux, d'acides aminés et de sucre ou succédanés de sucre; poudre sèche composée essentiellement desdites substances pour la préparation des boissons précitées; boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant

essentiellement des extraits de fruits, des vitamines, des minéraux et du sucre ou succédanés de sucre pour la préparation des boissons précitées; les produits susmentionnés se présentant sous forme de produits diététiques et allégés à usage médical.

29 Concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ainsi que d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses, enrichies de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales, ainsi que d'hydrates de carbone, fibres végétales, céréales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement de protéines animales et/ou de matières grasses, ainsi que d'hydrates de carbone enrichies de vitamines, de minéraux, d'acides aminés, de sucre ou succédanés de sucre; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés, à usage non médical.

30 Concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement d'hydrates de carbone, ainsi que de protéines végétales et/ou de matières grasses, enrichis de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement d'hydrates de carbone et/ou de céréales, ainsi que de protéines végétales, fibres végétales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement d'hydrates de carbone, ainsi que de protéines végétales et/ou de matières grasses, enrichis de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés, à usage non médical.

32 Boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des protéines, des hydrates de carbone enrichis de vitamines, de minéraux, d'acides aminés et de sucre ou succédanés de sucre; poudre sèche composée essentiellement desdites substances pour la préparation des boissons précitées; boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des extraits de fruits avec des vitamines, des minéraux et du sucre; poudre sèche composée essentiellement d'extraits de fruits avec des vitamines, des minéraux et du sucre ou succédanés de sucre pour la préparation des boissons précitées; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés à usage médical.

5 *Vitamin preparations as a food supplement; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal or vegetable protein including carbohydrates and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of vegetable or animal protein including carbohydrates, plant fiber, cereals, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of animal or vegetable protein and/or carbohydrates and/or fat also as subsistence beverages essentially consisting of protein, carbohydrates with added vitamins, minerals, amino acids and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of aforementioned substances for preparing the abovementioned beverages; non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of fruit extracts, vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar for preparing the abovementioned beverages; the aforementioned*

goods as dietetic and calorie-reduced products, for medical purposes.

29 Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal protein including carbohydrates and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal protein including carbohydrates, plant fiber, cereals, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of animal protein and/or fat including carbohydrates also with vitamins, minerals, amino acids, sugar or substitutes for sugar; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

30 Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of carbohydrates including vegetable protein and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing essentially consisting of carbohydrates and/or cereals including vegetable protein, plant fiber, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of carbohydrates including vegetable protein and/or fat also with vitamins, minerals, amino acids, sugar or substitutes for sugar; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

32 Non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of protein, carbohydrates with added vitamins, minerals, amino acids and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of aforementioned substances for preparing the abovementioned beverages; non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of fruit extracts with vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of fruit extracts with vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar for preparing the abovementioned beverages; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

5 Preparaciones de vitaminas como suplementos alimenticios; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales, incluidos hidratos de carbono y/o grasas, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales, incluidos hidratos de carbono, fibras vegetales, cereales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales y/o hidratos de carbono y/o grasas, también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de proteínas, hidratos de carbono con adición de vitaminas, minerales, aminoácidos y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de las sustancias antes mencionadas, para preparar las bebidas antes mencionadas; bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de extractos de frutas, vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, para preparar las bebidas antes mencionadas; los productos antes mencionados como productos dietéticos y bajos en calorías, para uso médico.

29 Concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas animales, incluidos hidratos de carbono y/o grasas, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas animales, incluidos

hidratos de carbono, fibras vegetales, cereales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de grasas y/o proteínas animales, incluidos hidratos de carbono, también con vitaminas, minerales, aminoácidos, azúcar o sucedáneos del azúcar; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

30 Concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de hidratos de carbono, incluidas grasas y/o proteínas vegetales, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de hidratos de carbono y/o cereales, incluidas proteínas vegetales, fibras vegetales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de hidratos de carbono, incluidas grasas y/o proteínas vegetales, también con vitaminas, minerales, aminoácidos, azúcar o sucedáneos del azúcar; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

32 Bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de proteínas, hidratos de carbono con adición de vitaminas, minerales, aminoácidos y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de las sustancias antes mencionadas, para preparar las bebidas antes mencionadas; bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de extractos de frutas con vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, para preparar las bebidas antes mencionadas; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

(822) DE, 16.02.2004, 303 60 176.0/29.

(300) DE, 19.11.2003, 303 60 176.0/29.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 23.06.2004

839 107

(180) 23.06.2014

(732) AÇIKEL GIDA

SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Büyük Sanayi Süzgün Sok. No:5

İskitler, Ankara (TR).

(842) Limited Company, Republic of Turkey

AÇIKEL

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier, produits carnés,

extraits de viande, bouillons, concentrés, conserves de fruits de mer, produits carnés cuits, séchés, fumés, conservés ou surgelés, légumes séchés, cuits, en conserve, surgelés, légumes secs, notamment, flageolets, pois, pois chiches, lentilles, graines de soja, soupes et aliments prêts à servir, olives, cornichons, toutes sortes de laits, fromage blanc, cheddar, yoghourt, crème, crème fouettée, lait en poudre, boissons lactées, laits aux fruits, yoghourts aux fruits, desserts essentiellement à base de lait, huiles alimentaires, graisses, margarines et beurres, fruits cuits, séchés, congelés ou conservés, confitures, marmelades, purées de fruits, compotes, beurre de noisettes et d'arachide, oeufs, poudre d'oeufs, gelées et confitures, frites, chips, flocons de pommes de terre et beignets de pommes de terre.

30 Café, cacao, succédanés de café, boissons à base de café, de cacao ou de chocolat, pâtes alimentaires, raviolis turcs, vermicelles, pain, pizzas, pizzas turques, biscuits, biscuits salés, gaufres, gâteaux sucrés, tourtes, tartes, gâteaux, desserts turcs traditionnels à base de farine, puddings, miel, sirop de mélasse, propolis; additifs alimentaires, notamment ketchup, mayonnaise, moutarde, sauces, sauces à salade, sauces tomate, vinaigres, arômes pour aliments et boissons, épices, levures, poudres à lever, vanilline, farines, préparations à base de céréales, amidon à usage alimentaire, sucre, sucre cristallisé, thés, thés glacés, bonbons, loukoums, yogourts glacés (articles de confiserie), chocolats, produits de chocolaterie, gommes à mâcher, crèmes glacées, glaces alimentaires, sel, riz, malt à usage alimentaire, hors-d'oeuvre à base de céréales et de farine, maïs grillé et éclaté, flocons de maïs, gruau d'avoine, céréales pour le petit déjeuner.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; céréales pour l'alimentation animale, froment, orge, avoine, blé, maïs, seigle; fruits et légumes frais, champignons, semences, bulbes, semences potagères; animaux vivants, plantes et fleurs naturelles, oeufs à couver, aliments pour animaux, malt, herbes et plantes séchées pour la décoration, couronnes en fleurs naturelles, papier sablé pour animaux domestiques, litière parfumée pour animaux domestiques, os de seiche pour oiseaux.

29 *Meat, fish, poultry and game, meat products, meat extracts, broth, broth concentrates, preserved sea food, dried, cooked, smoked, preserved, frozen meat products, preserved, dried, cooked, frozen vegetables, dried pulse, namely, green beans, peas, chickpea, lentil, soy bean, ready-made soups and food, olives, pickles, all kinds of milk, white cheese, cheddar cheese, yogurt, cream, whipped cream, milk powder, milk beverages, fruit milks, fruit yogurts, desserts mainly consisting of milk, edible oils, fats, margarines and butter, preserved, frozen, cooked, dried fruit, jams, marmalades, mashed fruit, stewed fruit, hazelnut and peanut butter, eggs, egg powders, jellies and jams, potato chips, potato crisps, potato flakes and potato fritters.*

30 *Coffee, cacao, artificial coffee, coffee, cocoa or chocolate based beverages, pastas, Turkish ravioli, vermicelli, bread, pizzas, Turkish pizza, biscuits, crackers, waffles, sweet cakes, pies, tarts, cakes, traditional Turkish desserts based on flour, puddings, honey, treacle, propolis; additives for food, namely ketchup, mayonnaise, mustard, sauces, salad sauces, tomato sauces, vinegar, aromas for foods and beverages, spices, yeasts, baking powders, vanillin, flour, preparations made from cereals, starch for food, sugar, granulated sugar, teas, ice teas, candies, Turkish delights, frozen yogurts (candy), chocolates, chocolate products, chewing gums, ice creams, edible ice, salt, rice, malts for food, appetizers made from cereals and flour, popcorn, corn flakes, oatmeal, cereals for breakfast.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains; cereals for animal consumption, wheat, barley, oats, corn, maize, rye; fresh fruits and vegetables, mushrooms, plant seeds, flower bulbs, vegetable seeds; live animals, natural plants and flowers, eggs for hatching, foodstuffs for animals, malt, dried plants and herbs for decoration, wreaths of natural flowers, sanded paper for pets, aromatic sand for pets, cuttle bone for birds.*

29 Carne, pescado, aves y caza, productos cárnicos, extractos de carne, caldos, caldos concentrados, marisco en conserva, productos cárnicos secos, cocidos, ahumados, en conserva y congelados, verduras en conserva, secas, cocidas y congeladas, legumbres, a saber, judías verdes, guisantes, garbanzos, lentejas y soja, sopas y otros alimentos preparados, aceitunas, encurtidos, todo tipo de leche, queso fresco, queso cheddar, yogur, nata, nata batida, leche en polvo, bebidas lacteadas, batidos de frutas, yogures de frutas, postres principalmente a base de leche, aceites y grasas comestibles, margarinas y mantequilla, frutas en conserva, congeladas, cocidas y secas, confituras, mermeladas, compotas de frutas, frutas cocidas, mantequilla de cacahuete y de avellana, huevos, huevos en polvo, jaleas y confituras, patatas fritas, patatas chips, copos de patata y buñuelos de patata.

30 Café, cacao, sucedáneos del café, moca (café), bebidas a base de café, cacao o chocolate, pastas, raviolis turcos, fideos, pan, pizzas, pizza turca, galletas, galletitas saladas, barquillos, pasteles dulces, empanadas, tartas, pasteles, postres turcos tradicionales a base de harina, púdines, miel, jarabe de melaza, propolis; aditivos alimenticios, a saber, ketchup, mayonesa, mostaza, salsas, aliños para ensalada, salsas de tomate, vinagre, aromas para alimentos y bebidas, especias, levaduras, levaduras en polvo, vainillina, harinas, preparaciones hechas de cereales, almidón para uso alimenticio, azúcar, azúcar granulado, té, té helado, dulces, lokums, yogures helados (dulces), chocolates, productos de chocolate, goma de mascar, helados, hielos comestibles, sal, arroz, malta para uso alimenticio, aperitivos a base de cereales y harinas, palomitas de maíz, copos de maíz, sémola de avena, cereales para el desayuno.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos; cereales para la alimentación animal, trigo, cebada, avena, cereales, maíz, centeno; frutas y hortalizas frescas, champiñones, semillas de plantas, bulbos de flores, semillas de hortalizas; animales vivos, plantas y flores naturales, huevos para incubar, alimentos para animales, malta, plantas y hierbas secas para la decoración, coronas de flores naturales, papel granulado para animales domésticos, arena aromática para animales domésticos, huesos de sepia para pájaros.

(822) TR, 16.05.2002, 2002 11885.

(832) AT, BX, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, LV, PL, PT, SE, SI, SK.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 07.09.2004

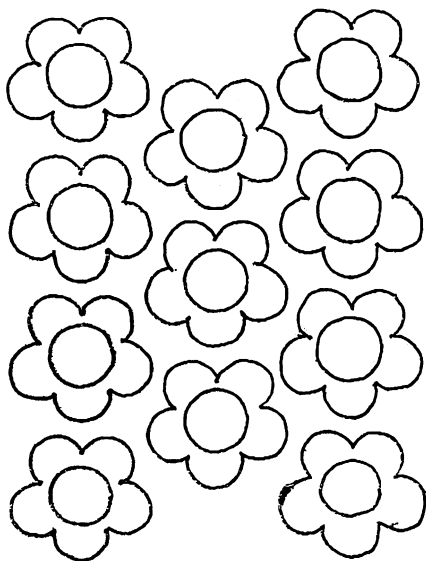
839 108

(180) 07.09.2014

(732) ARTCRAFTS INTERNATIONAL S.r.l.

Lungarno Soderini 1

I-50124 FIRENZE (IT).

(842) Société à responsabilité limitée**(531)** VCL(5)

5.5; 25.7.

(571) La marque consiste essentiellement dans un logo formé par une pluralité de fleurs stylisées, régulièrement distribuées. / *The mark essentially comprises a logo of many stylized, evenly distributed flowers.* / La marca se compone principalmente de un logo formado por una pluralidad de flores estilizadas, dispuestas de forma regular.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 07.09.2004, 936938.**(300)** IT, 15.07.2004, FI2004C000995.**(831)** AT, BX, CN, DE, FR.**(832)** GB.**(527)** GB.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 20.01.2005**(151)** 29.10.2004**839 109****(180)** 29.10.2014**(732)** NEXANS

16, rue de Monceau

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

ALSECURE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Fils et câbles d'énergie, de communications et informatiques, résistant au feu, fils et câbles d'énergie, de communications et informatiques, sans halogène, non propagateurs d'incendie.

9 *Fire resistant wires and cables for power, communications and computing, non-halogen, non-fire propagating wires and cables for energy, communications and computing.*

9 Hilos y cables de energía, de comunicaciones e informáticos, resistentes al fuego, hilos y cables de energía, de comunicaciones e informáticos, sin halógenos, no propagadores de incendios.

(822) FR, 22.10.2004, 04 3 292 045.**(300)** FR, 14.05.2004, 04 3 292 045.**(831)** AT, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK.**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB, IE.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 20.01.2005**(151)** 02.11.2004**839 110****(180)** 02.11.2014**(732)** LE BOURGET S.A.

62, rue J.P. Saltiel

F-02230 FRESNOY LE GRAND (FR).

(842) Société Anonyme

ELEGANCE CHIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

25 Vêtements, sous-vêtements, lingerie de corps, bas, collants, mi-bas, chaussettes et socquettes, talonnettes pour bas.

25 *Clothing, underwear, body linen, stockings, tights, knee-high stockings, socks and ankle socks, heelpieces for stockings.*

25 Prendas de vestir, ropa interior, lencería, medias, pantis, medias tres cuartos, calcetines y calcetines cortos, taloncillos para medias.

(822) FR, 08.10.2004, 04 3 289 370.**(300)** FR, 03.05.2004, 04 3 289 370.**(831)** BX, DE, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 20.01.2005**(151)** 08.11.2004**839 111****(180)** 08.11.2014**(732)** SOCIETE JAS HENNESSY & CO

1 rue de la Richonne,

F-16100 COGNAC (FR).

(842) Société anonyme, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

19.7; 19.8; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés, pour la papeterie); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

28 Cartes à jouer.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

16 Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, for stationery); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials, paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); printing type; printing blocks.

28 Playing cards.

33 Alcoholic beverages (except beers).

16 Papel y cartón (en bruto o semielaborados para papelería); productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o el hogar; material para artistas, pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); caracteres de imprenta; clichés.

28 Naipes.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) FR, 22.10.2004, 04 3 292 017.

(300) FR, 14.05.2004, 04 3 292 017.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 02.11.2004

839 112

(180) 02.11.2014

(732) SOMFY

50, avenue du Nouveau Monde
F-74300 CLUSES (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

ILMO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Moteurs électriques, motoréducteurs pour manoeuvrer les stores, écrans, rideaux, volets et fenêtres.

7 *Electric motors, motor reducers for operating blinds, screens, curtains, shutters and windows.*

7 Motores eléctricos, motorreductores para accionar persianas, pantallas, cortinas, contraventanas y ventanas.

(822) FR, 08.10.2004, 04 3 290 312.

(300) FR, 06.05.2004, 04 3 290 312.

(831) CH.

(832) EM, JP, NO, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 05.11.2004

839 113

(180) 05.11.2014

(732) LALLEMAND S.A.S.

Parc d'Activité de Font Grasse,
19 rue des Briquetiers
F-31700 BLAGNAC (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France



(531) VCL(5)

24.3; 26.1; 27.1.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques; compléments alimentaires à usage médical; aliments diététiques à usage médical; boissons diététiques à usage médical; préparations bactériennes à usage médical, pharmaceutique ou diététique.

29 Produits laitiers, boissons lactées où le lait prédomine, tous ces produits incluant des probiotiques.

30 Café, thé, cacao, boissons à base de café, thé, cacao ou de chocolat, farine pour l'alimentation humaine,

préparations faites de céréales, produits de pâtisserie et de confiserie, levures, à l'exception des levures à usage pharmaceutique et des levures pour bestiaux, tous ces produits incluant des probiotiques.

5 *Pharmaceutical products; food supplements for medical purposes; dietetic foods adapted for medical purposes; dietetic beverages adapted for medical purposes; bacterial preparations for medical, pharmaceutical or dietetic purposes.*

29 *Dairy products, milk beverages with milk predominating, all these goods including probiotics.*

30 *Coffee, tea, cocoa, beverages made with coffee, tea, cocoa or chocolate, flour for human consumption, cereal preparations, pastry and confectionery products, yeast, with the exception of yeast for pharmaceutical purposes and yeast for animals, all these goods including probiotics.*

5 Productos farmacéuticos; complementos nutricionales para uso médico; alimentos dietéticos para uso médico; bebidas dietéticas para uso médico; preparaciones bacterianas para uso médico, farmacéutico o dietético.

29 Productos lácteos, bebidas lacteadas en las que predomina la leche, todos los productos anteriores comprenden probióticos.

30 Café, té, cacao, bebidas a base de café, té, cacao o chocolate, harinas para la alimentación humana, preparaciones hechas de cereales, productos de confitería y pastelería, levaduras, excepto levaduras para uso farmacéutico y levaduras para ganado, todos los productos anteriores comprenden probióticos.

(822) FR, 05.11.2004, 04 3 279 387.

(831) BX, CN, CZ, DE, ES, IT, PL.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(851) GB, US. - Liste limitée à la classe 5. / *List limited to class 5.* - Lista limitada a la clase 5.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **29.10.2004** **839 114**

(180) **29.10.2014**

(732) VALADE

Zone Industrielle du Verdier

F-19210 LUBERSAC (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

MADAME DE POMPADOUR

(511) NCL(8)

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, crèmes de marrons et toutes sortes de confitures.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, sweet chestnut creams and all types of jams.*

29 Frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas, jaleas, cremas de castañas y todo tipo de confituras.

(822) FR, 13.01.1986, 1 338 354.

(831) CN.

(832) AU, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **19.10.2004** **839 115**

(180) **19.10.2014**

(732) CAFES RICHARD

106, rue du Fossé Blanc

F-92230 GENNEVILLIERS (FR).

(842) Société anonyme, France



(531) VCL(5)

7.1; 25.1; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

30 Cafés.

30 *Coffee.*

30 Cafés.

(822) FR, 15.12.1994, 94 549 302.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **07.04.2004**

839 116

(180) **07.04.2014**

(732) Make Design GmbH

Rosenthaler Straße 40

D-10178 Berlin (DE).



(531) VCL(5)

4.5.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, combustibles (y compris essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits pour l'hygiène; comprimés contre les maux de tête; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement;

appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges, CD; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; jeux informatiques ainsi que jeux vidéo.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; préservatifs; matériel de suture.

11 Appareils pour l'éclairage, le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation et l'adduction d'eau; réflecteurs, guirlandes électriques ainsi qu'appareils pour installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; chaînes porte-clés.

16 Produits imprimés; articles pour reliures; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; fournitures de bureau, timbres, notes autocollantes; caractères d'imprimerie; clichés; mouchoirs de poche en papier; essuie-tout en papier.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; cartables, sacs à dos; sacs; parapluies, parasols et cannes.

20 Meubles, miroirs, cadres; articles (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, coquillage, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses, brosses à dents, verres à dents; matériel de nettoyage, torchons de cuisine, chiffons de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; vaisselle pour réceptions; planches à repasser ainsi que housses pour planches à repasser; articles de verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.

27 Tapis, paillassons et nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales.

28 Jeux, jeux électroniques autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision; jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); articles de fête.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales; nouilles, pain, pâtisseries et confiseries, biscuits, chocolat, barres de chocolat, dextrose, bonbons, bonbons au chocolat, gommes aux fruits, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; prestation de conseils portant sur l'organisation et la direction d'entreprises.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Construction de bâtiments; travaux de réparation; services d'installation; construction de stands pour salons.

38 Télécommunications, diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission d'informations sur le réseau Internet.

39 Services de transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

41 Enseignement; services de formation, ainsi qu'enseignement politique; réalisation de séminaires;

divertissements; activités sportives et culturelles; projection de films cinématographiques, divertissements radiophoniques et télévisés; production de spectacles, films et films vidéo.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; création de stands pour salons; services de dessinateurs industriels, services de graphistes.

43 Services de restauration (aliments et boissons); services d'hébergement temporaire.

44 Prestation de soins médicaux, de soins d'hygiène et de beauté; services dans le domaine de la médecine vétérinaire et de l'agriculture.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants, fuels (including motor spirit) and illuminants; candles.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations as well as sanitary preparations; headache tablets; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; CD; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; computer games including video games.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; condoms; suture materials.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply; reflectors, fairy lights as well as apparatus for sanitary purposes.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; key fobs.*

16 *Printed matter; bookbinding material; adhesives for stationery or household purposes; paint brushes; office requisites, stamps, self-adhesive notes; printers' type; printing blocks; paper handkerchiefs; kitchen towels of paper.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; satchels, rucksacks; bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes, toothbrushes, toothbrush tumblers; articles for cleaning purposes, kitchen cleaning cloths, cleaning rags; steelwool; unworked or semi-worked glass; party crockery; ironing boards with ironing board covers; glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

24 *Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings.*

28 Games, electronic games other than those adapted for use with television receivers only; playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); party articles.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products, edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; noodles, bread, pastry and confectionery, biscuits, chocolate, chocolate bars, dextrose, candies, chocolate candies, fruit gum, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; advisory services concerning the organisation and direction of businesses.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Building construction; repair; installation services; fair stall construction.

38 Telecommunications, broadcasting of radio and television programs, transmission of information in the Internet.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

41 Education; providing of training, also political education; execution of seminars; entertainment; sporting and cultural activities; movie shows, radio and television entertainment; production of shows, films and videos.

42 Legal services; scientific and industrial research; computer programming; design of fair stalls; services of industrial designers, services of graphic designers.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

44 Provision of medical care, hygienic and beauty care; services in the field of veterinary medicine and agriculture.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes, combustibles (incluidas gasolinas para motores) y materias de alumbrado; velas.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios, así como productos higiénicos; pastillas para el dolor de cabeza; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de los animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; discos compactos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; juegos de ordenador, incluidos videojuegos.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; preservativos; material de sutura.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua; reflectores, luces de fantasía, así como aparatos para instalaciones sanitarias.

12 Vehículos; aparatos para la locomoción terrestre, aérea o acuática.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado (comprendidos en esta clase); joyería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos; leontinas para llaves.

16 Productos de imprenta; artículos de encuadernación; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; pinceles; artículos de oficina, timbres, notas autoadhesivas; caracteres de imprenta; clichés; pañuelos de bolsillo de papel; papel de limpieza para la cocina.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias (comprendidos en esta clase); pieles de animales; baúles y maletas; carteras, mochilas; bolsas; paraguas, sombrillas y bastones.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (comprendidos en esta clase) de madera, corcho, junco, caña, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

21 Utensilios y recipientes para la casa o la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos, cepillos de dientes, vasos para cepillos de dientes; artículos de limpieza, guantes de limpieza para la cocina, trapos de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto y semielaborado; vajilla; tablas de planchar y fundas para tablas de planchar; cristalería, porcelana y loza (comprendidas en esta clase).

24 Tejidos y productos textiles (comprendidos en esta clase); ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

27 Alfombras, felpudos, esteras, linóleo y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales.

28 Juegos, juegos electrónicos que no sean los adaptados para ser utilizados únicamente con aparatos de televisión; juguetes; artículos de gimnasia y deporte (comprendidos en esta clase); artículos para fiestas.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, jugo de frutas; huevos, leche y productos lácteos, aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harina y preparaciones a base de cereales; tallarines, pan, pastelería y confitería, galletas, chocolate, barras de chocolate, dextrosa, golosinas, dulces de chocolate, gominola de frutas, helados comestibles; miel, melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; servicios de asesoramiento para la organización y dirección de negocios.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

37 Construcción; reparación; servicios de instalación; construcción de casetas de feria.

38 Telecomunicaciones, difusión de programas de radio y televisión, transmisión de información en Internet.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.

41 Educación; servicios de formación, también sobre política; celebración de seminarios; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; proyección de películas, esparcimiento por televisión y radio; producción de espectáculos, películas y videos.

42 Servicios jurídicos; investigación en los sectores científico e industrial; programación para ordenadores; diseño de casetas de feria; servicios de diseñadores industriales, servicios de diseñadores gráficos.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

44 Servicios de cuidados médicos, de higiene y belleza; servicios veterinarios y de agricultura.

(822) DE, 28.08.2000, 399 74 041.4/36.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Jeux informatiques ainsi que jeux vidéo.

11 Appareils pour l'éclairage, le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation et l'adduction d'eau; réflecteurs, guirlandes électriques ainsi qu'appareils pour installations sanitaires.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; chaînes porte-clés.

16 Produits imprimés; articles pour reliures; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; fournitures de bureau, timbres, notes autocollantes; caractères d'imprimerie; clichés; mouchoirs de poche en papier; essuie-tout en papier.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; cartables, sacs à dos; sacs; parapluies, parasols et cannes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses, brosses à dents, verres à dents; matériel de nettoyage, torchons de cuisine, chiffons de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; vaisselle pour réceptions; planches à repasser ainsi que housses pour planches à repasser; articles de verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.

28 Jeux, jeux électroniques autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision; jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); articles de fête.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales; nouilles, pain, pâtisseries et confiseries, biscuits, chocolat, barres de chocolat, dextrose, bonbons, bonbons au chocolat, gommes aux fruits, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; prestation de conseils portant sur l'organisation et la direction d'entreprises.

38 Télécommunications, diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission d'informations sur le réseau Internet.

41 Enseignement; services de formation, ainsi qu'enseignement politique; réalisation de séminaires; divertissements; activités sportives et culturelles; projection de films cinématographiques, divertissements radiophoniques et télévisés; production de spectacles, films et films vidéo.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Computer games including video games.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply; reflectors, fairy lights as well as apparatus for sanitary purposes.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; key fobs.*

16 *Printed matter; bookbinding material; adhesives for stationery or household purposes; paint brushes; office requisites, stamps, self-adhesive notes; printers' type; printing blocks; paper handkerchiefs; kitchen towels of paper.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; satchels, rucksacks; bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes, toothbrushes, toothbrush tumblers; articles for cleaning purposes, kitchen cleaning cloths, cleaning rags; steelwool; unworked or semi-worked glass; party crockery; ironing boards with ironing board covers; glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games, electronic games other than those adapted for use with television receivers only; playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); party articles.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, noodles, bread, pastry and confectionery, biscuits, chocolate, chocolate bars, dextrose, candies, chocolate candies, fruit gum, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; advisory services concerning the organisation and direction of businesses.*

38 *Telecommunications, broadcasting of radio and television programs, transmission of information in the Internet.*

41 *Education; providing of training, also political education; execution of seminars; entertainment; sporting and cultural activities; movie shows, radio and television entertainment; production of shows, films and videos.*

3 *Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.*

9 *Juegos de ordenador, incluidos videojuegos.*

11 *Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua; reflectores, luces de fantasía, así como aparatos para instalaciones sanitarias.*

14 *Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado (comprendidos en esta clase); joyería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos; leontinas para llaves.*

16 *Productos de imprenta; artículos de encuadernaciones; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; pinceles; artículos de oficina, timbres, notas autoadhesivas; caracteres de imprenta; clichés; pañuelos de bolsillo de papel; papel de limpieza para la cocina.*

18 *Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias (comprendidos en esta clase); pieles de animales; baúles y maletas; carteras, mochilas; bolsas; paraguas, sombrillas y bastones.*

21 *Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos, cepillos de dientes, vasos para cepillos de dientes; artículos de limpieza, paños de limpieza para la cocina, trapos de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto y semielaborado; vajilla; tablas de planchar y fundas para tablas de planchar; cristalería, porcelana y loza (comprendidas en esta clase).*

25 *Prendas de vestir, calzado, sombrerería.*

28 *Juegos, juegos electrónicos que no sean los adaptados para ser utilizados únicamente con aparatos de televisión; juguetes; artículos de gimnasia y deporte (comprendidos en esta clase); artículos para fiestas.*

30 *Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harina y preparaciones a base de cereales, tallarines, pan, pastelería y confitería, galletas, chocolate, barras de chocolate, dextrosa, golosinas, dulces de chocolate, gominola de frutas, helados; miel, melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.*

35 *Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; servicios de asesoramiento para la organización y dirección de negocios.*

38 *Telecomunicaciones, difusión de programas de radio y televisión, transmisión de información en Internet.*

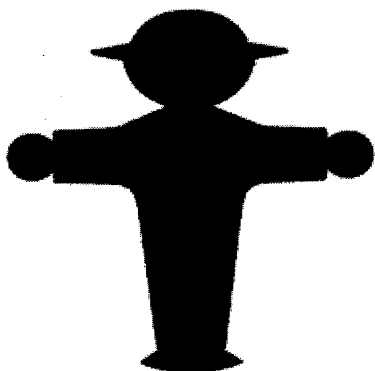
41 *Educación; servicios de formación, también sobre política; celebración de seminarios; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; proyección de películas, esparcimiento por televisión y radio; producción de espectáculos, películas y videos.*

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 08.04.2004**(180) 08.04.2014**

(732) Make Design GmbH
 Rosenthaler Straße 40
 D-10178 Berlin (DE).

839 117**(531) VCL(5)**

4.5.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants, combustibles (y compris essences pour moteurs) et matières éclairantes, bougies.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits pour l'hygiène; comprimés contre les maux de tête; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges, CD; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; jeux informatiques ainsi que jeux vidéo.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; préservatifs; matériel de suture.

11 Lampes d'éclairage, réflecteurs, guirlandes électriques, appareils pour l'éclairage, le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation et l'adduction d'eau, ainsi que pour installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pneumatiques; stores pare-soleil pour vitres de voitures en matières textiles et en matières plastiques.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; chaînes porte-clés.

16 Produits imprimés, magazines, journaux, livres, cartes postales; articles pour reliures; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; fournitures de bureau (à l'exception de meubles), timbres, notes autocollantes; caractères d'imprimerie; clichés; mouchoirs de poche en papier; essuie-tout en papier.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux;

malles et sacs de voyage; cartables, sacs à dos; sacs; parapluies, parasols et cannes.

20 Meubles, miroirs, cadres; articles (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, coquillage, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses, brosses à dents, verres à dents; matériel de nettoyage, torchons de cuisine, chiffons de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; vaisselle pour réceptions; moules à glaçons; ouvre-bouteilles; planches à repasser ainsi que housses pour planches à repasser; articles de verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); jetés de lit et tapis de table; rideaux; serviettes.

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie, tee-shirts.

27 Tapis, paillasons et nattes, tapis de voitures, tapis de bain, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales.

28 Jeux, jeux électroniques autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision; jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), ballons, skis, planches à roulettes, patins à roues alignées; articles de farces et attrapes; articles de fête.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales; nouilles, pain, pâtisseries et confiseries, biscuits, chocolat, barres de chocolat, dextrose, bonbons, bonbons au chocolat, gommes aux fruits, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces, ketchup, pizzas, sandwiches et condiments; épices; glace à rafraîchir.

34 Tabac; articles pour fumeurs, cigarettes; allumettes.

35 Publicité; marketing, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; prestation de conseils portant sur l'organisation et la direction d'entreprises; obtention et conclusion de contrats portant sur la fourniture d'énergie électrique, de chaleur thermique de gaz ou d'eau.

36 Assurances, assurances maladie; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Construction de bâtiments; réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage (services automobiles); services d'installation; travaux de nettoyage; construction de stands pour salons.

38 Télécommunications, diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission d'informations sur le réseau Internet, fourniture d'accès au réseau Internet.

39 Services de transport; services d'entreprises de transit; expédition et stockage de déchets; services de déménagements; livraison de colis; emballage et stockage de marchandises; fourniture d'énergie électrique, de chaleur thermique, de gaz ou d'eau auprès de consommateurs; organisation de voyages; services de récupération, de dépannage ou d'assistance portant sur des véhicules.

40 Production d'énergie électrique, de chaleur thermique de gaz ou d'eau; destruction de détritres, ordures et déchets toxiques en tous genres par le biais de moyens et procédés chimiques et/ou physiques et/ou biologiques.

41 Enseignement; services de formation, ainsi qu'enseignement politique réalisation de séminaires; divertissements; activités sportives et culturelles; projection de films cinématographiques, divertissements radiophoniques et télévisés; production de spectacles, films et films vidéo.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; services de dessinateurs industriels, services de graphistes, services

d'architectes; services informatiques, à savoir installation, maintenance et suivi d'accès à Internet, création de formules, conception et mise à disposition de pages d'accueil et de pages sur le Web.

43 Services de restauration (aliments et boissons) et d'hébergement temporaire; services de restaurants, de bars.

44 Prestation de soins médicaux, de soins d'hygiène et de beauté; soins infirmiers; services dans le domaine de la médecine vétérinaire et de l'agriculture; services de fleuristes.

45 Services de gardiennage, services de détectives, services de concierges, de maîtres d'hôtel; services de serruriers.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants, fuel (including motor spirit) and illuminants, candles.*

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations as well as sanitary preparations; headache tablets; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs, CD; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; computer games including video games.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; condoms; suture materials.*

11 *Lamps, reflectors, fairy lights, apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply as well as for sanitary purposes.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; tyres; sun-blinds for car windows of textile and plastic.*

14 *Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; key fobs.*

16 *Printed matter, magazines, newspapers, books, postcards; bookbinding material; adhesives for stationery or household purposes; paint brushes; office requisites (except furniture), stamps, self-adhesive notes; printers' type; printing blocks; paper handkerchiefs; kitchen towels of paper.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; satchels, rucksacks; bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes, toothbrushes, tooth tumblers; articles for cleaning purposes, kitchen cleaning cloths, cleaning rags; steelwool; unworked or semi-worked glass; party crockery; ice cube moulds; bottle openers; ironing board with ironing board covers; glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

24 *Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers; curtains; towels.*

25 *Clothing, footwear, headgear, tee-shirts.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, car mats, bath mats, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings.*

28 *Games, electronic games other than those for use with television receivers only; playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class), balls, skis, skateboards, inline skates; joke articles; party articles.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products, edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; noodles, bread, pastry and confectionery, biscuits, chocolate, chocolate bars, dextrose, candies, chocolate candies, fruit gum, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces, ketchup, pizzas, sandwiches and condiments; spices; ice.*

34 *Tobacco; smoker's articles, cigarettes; matches.*

35 *Advertising; marketing, organisation of trade fairs for commercial or advertising purposes; business management; business administration; office functions; advisory services concerning the organisation and direction of businesses; procurement and conclusion of contracts concerning the supply of electric energy, thermal heat, gas or water.*

36 *Insurance, health insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

37 *Building construction; repair of vehicles within the scope of breakdown service (automobile service); installation services; cleaning works; fair stall construction.*

38 *Telecommunications, broadcasting of radio and television programs, transmission of information in the Internet, provision of access to the Internet.*

39 *Transport; forwarding agency; shipping and storage of garbage; removals; delivery of packages; packaging and storage of goods; supply of consumers with electric energy, thermal heat, gas or water; travel arrangement; vehicle recovery, breakdown or salvaging services.*

40 *Production of electric energy, thermal heat, gas or water; destruction of garbage, rubbish and poisonous wastes of any kind by means of chemical and/or physical and/or biological processes and procedures.*

41 *Education; providing of training, also political education; execution of seminars; entertainment; sporting and cultural activities; movie shows, radio and television entertainment; production of shows, films and videos.*

42 *Legal services; scientific and industrial research; computer programming; services of industrial designers, services of graphic designers, services of architects; computer services, namely installation, maintenance and servicing of Internet accesses, form design, design and provision of homepages and WWW-pages.*

43 *Services for providing food and drink and temporary accommodation; restaurants, bars.*

44 *Provision of medical care, hygienic and beauty care; nursing services; services in the field of veterinary medicine and agriculture; services of florists.*

45 *Guards, services of detectives, services of caretakers, butlers; locksmith services.*

3 *Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.*

4 *Aceites y grasas industriales; lubricantes, combustible (incluyendo gasolina para motores) y materias de alumbrado, bujías.*

5 *Productos farmacéuticos, vete rinarios e higiénicos; tabletas contra el dolor de cabeza; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.*

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, transmisión y reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos, CD; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; juegos de ordenador, incluidos videojuegos.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; preservativos; material de sutura.

11 Lámparas de alumbrado, reflectores, farolillos venecianos, aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática; neumáticos; parascos de materias textiles o plásticas para ventanillas de automóviles.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado (comprendidos en esta clase); joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos; llaveros de fantasía.

16 Productos de imprenta, revistas, diarios, libros, tarjetas postales; artículos de encuadernación; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; pinceles; artículos de oficina (excepto muebles), timbres, notas autoadhesivas; caracteres de imprenta; clichés; pañuelos de bolsillo de papel; toallitas de papel para la cocina.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias (comprendidos en esta clase); pieles de animales; baúles y maletas; carteras, mochilas; bolsos; paraguas, sombrillas y bastones.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (comprendidos en esta clase) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos, cepillos de dientes, vasos para lavarse los dientes; material de limpieza, paños de limpieza para la cocina, trapos de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto y semielaborado; vajilla para fiestas; moldes para cubitos de hielo; abrebottellas; tablas de planchar y fundas para tablas de planchar; cristalería, porcelana y loza (comprendidas en esta clase).

24 Textiles y productos textiles (comprendidos en esta clase); ropa de cama y de mesa; cortinas; toallas.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, camisetas de manga corta.

27 Alfombras, felpudos, esteras, alfombrillas para automóviles, alfombrillas para baños, linóleo y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales.

28 Juegos, juegos electrónicos que no sean los adaptados para ser utilizados únicamente con aparatos de televisión; juguetes; artículos de gimnasia y deporte (comprendidos en esta clase), pelotas, esquís, monopatines, patines de ruedas en línea; artículos de broma; artículos de cotillón.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas; mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos, aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harina y preparaciones a base de cereales; tallarines, pan, pastelería y confitería, bizcochos, chocolate, barras de chocolate, dextrosa, dulces, dulces de chocolate, gominola de frutas, helados; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas, ketchup, pizzas, sándwiches y condimentos; especias; hiello.

34 Tabaco; artículos para fumadores, cigarrillos; cerillas.

35 Publicidad; marketing, organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; servicios de asesoramiento para la organización y dirección de negocios; obtención y conclusión de contratos de suministro de energía eléctrica, calor térmico, gas o agua.

36 Seguros, seguros de enfermedad; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

37 Construcción; servicios de asistencia (reparación) en caso de avería de vehículos; servicios de instalación; servicios de limpieza; construcción de stands de feria.

38 Telecomunicaciones, difusión de programas de radio y televisión, transmisión de información vía Internet, facilitación de acceso a Internet.

39 Transporte; servicios de agencias de envío; transporte y descarga de basuras; mudanzas; distribución de paquetes; embalaje y almacenaje de mercancías; suministro de energía eléctrica, calor térmico, gas o agua; organización de viajes; servicios de remolque y salvamento en caso de avería de vehículos.

40 Producción de energía eléctrica, calor térmico, gas o agua; destrucción de basuras y desperdicios tóxicos de cualquier tipo a través de procesos y procedimientos químicos y/o físicos y/o biológicos.

41 Educación; formación, en particular formación política; realización de seminarios; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; espectáculos cinematográficos, diversiones radiofónicas y televisadas; producción de espectáculos, películas y vídeos.

42 Servicios jurídicos; investigación en los sectores científico e industrial; programación informática; servicios de diseñadores industriales, servicios de diseñadores gráficos, servicios de arquitectos; servicios informáticos, a saber, instalación y mantenimiento de accesos a Internet, elaboración, diseño y facilitación de páginas principales y sitios web.

43 Servicios de restauración (alimentación) y de hospedaje temporal; restaurantes, bares.

44 Servicios médicos, cuidados de higiene y de belleza; servicios de enfermería; servicios veterinarios y de agricultura; servicios de floristerías.

45 Protección civil, servicios de detectives, servicios de porteros, mayordomos; servicios de cerrajerías.

(822) DE, 20.11.2001, 300 70 138.1/38.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Jeux informatiques ainsi que jeux vidéo.

11 Lampes d'éclairage, réflecteurs, guirlandes électriques, appareils pour l'éclairage, le chauffage, la production de vapeur, la cuisson, la réfrigération, le séchage, la ventilation et l'adduction d'eau, ainsi que pour installations sanitaires.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; chaînes porte-clés.

16 Produits imprimés, magazines, journaux, livres, cartes postales; articles pour reliures; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; pinceaux; fournitures de bureau (à l'exception de meubles), timbres, notes autocollantes; caractères d'imprimerie; clichés; mouchoirs de poche en papier; essuie-tout en papier.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; cartables, sacs à dos; sacs; parapluies, parasols et cannes.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses, brosses à dents, verres à dents; matériel de nettoyage, torchons de cuisine, chiffons de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; vaisselle pour réceptions; moules à glaçons; planches à repasser ainsi que housses pour planches à repasser; articles de verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie, tee-shirts.

28 Jeux, jeux électroniques autres que ceux conçus pour n'être utilisés qu'avec un récepteur de télévision; jouets;

articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe), ballons, skis, planches à roulettes, patins à roues alignées; articles de farces et attrapes; articles de fête.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales; nouilles, pain, pâtisseries et confiseries, biscuits, chocolat, barres de chocolat, dextrose, bonbons, bonbons au chocolat, gomme aux fruits, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces, ketchup, pizzas, sandwiches et condiments; épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; prestation de conseils portant sur l'organisation et la direction d'entreprises.

38 Télécommunications, diffusion de programmes de radio et de télévision, transmission d'informations sur le réseau Internet, fourniture d'accès au réseau Internet.

41 Enseignement; services de formation, ainsi qu'enseignement politique réalisation de séminaires; divertissements; activités sportives et culturelles; projection de films cinématographiques, divertissements radiophoniques et télévisés; production de spectacles, films et films vidéo.

42 Services informatiques, à savoir installation, maintenance et suivi d'accès à Internet, création de formules, conception et mise à disposition de pages d'accueil et de pages sur le Web.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Computer games including video games.*

11 *Lamps, reflectors, fairy lights, apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply as well as sanitary purposes.*

14 *Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; key fobs.*

16 *Printed matter, magazines, newspapers, books, postcards; bookbinding material; adhesives for stationery or household purposes; paint brushes; office requisites (except furniture), stamps, self-adhesive notes; printers' type; printing blocks; paper handkerchiefs; kitchen towels of paper.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; satchels, rucksacks; bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes, toothbrushes, tooth tumblers; articles for cleaning purposes, kitchen cleaning cloths, cleaning rags; steelwool; unworked or semi-worked glass; party crockery; ice cube moulds; ironing boards with ironing board covers; glassware, porcelain and earthenware (included in this class).*

25 *Clothing, footwear, headgear, tee-shirts.*

28 *Games, electronic games other than those adapted for use with television receivers only; playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class), balls, skis, skateboards, inline skates; joke articles; party articles.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; noodles, bread, pastry and confectionery, biscuits, chocolate, chocolate bars, dextrose, candies, chocolate candies, fruit gum, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces, ketchup, pizzas, sandwiches and condiments; spices; ice.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; advisory services concerning the organisation and direction of businesses.*

38 *Telecommunications, broadcasting of radio and television programs, transmission of information in the Internet, provision of access to the Internet.*

41 *Education; providing of training, also political education; execution of seminars; entertainment; sporting and*

cultural activities; movie shows, radio and television entertainment; production of shows, films and videos.

42 *Computer services, namely the installation, maintenance and servicing of Internet accesses, form design, design and provision of homepages and WWW-pages.*

3 *Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.*

9 *Juegos de ordenador, incluidos videojuegos.*

11 *Lámparas de alumbrado, reflectores, farolillos venecianos, aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.*

14 *Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado (comprendidos en esta clase); joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos; llaveros de fantasía.*

16 *Productos de imprenta, revistas, diarios, libros, tarjetas postales; artículos de encuadernación; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; pinceles; artículos de oficina (excepto muebles), timbres, notas autoadhesivas; caracteres de imprenta; clichés; pañuelos de bolsillo de papel; toallitas de papel para la cocina.*

18 *Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias (comprendidos en esta clase); pieles de animales; baúles y maletas; carteras, mochilas; bolsos; paraguas, sombrillas y bastones.*

21 *Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos, cepillos de dientes, vasos para lavarse los dientes; material de limpieza, paños de limpieza para la cocina, trapos de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto y semielaborado; vajilla para fiestas; moldes para cubitos de hielo; tablas de planchar y fundas para tablas de planchar; cristalería, porcelana y loza (comprendidas en esta clase).*

25 *Prendas de vestir, calzado, sombrerería, camisetas de manga corta.*

28 *Juegos, juegos electrónicos que no sean los adaptados para ser utilizados únicamente con aparatos de televisión; juguetes; artículos de gimnasia y deporte (comprendidos en esta clase), pelotas, esquís, monopatines, patines de ruedas en línea; artículos de broma; artículos de cotillón.*

30 *Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harina y preparaciones a base de cereales; tallarines, pan, pastelería y confitería, bizcochos, chocolate, barras de chocolate, dextrosa, dulces, dulces de chocolate, gominola de frutas, helados; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas, ketchup, pizzas, sandwiches y condimentos; especias; hielo.*

35 *Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; servicios de asesoramiento para la organización y dirección de negocios.*

38 *Telecomunicaciones, difusión de programas de radio y televisión, transmisión de información vía Internet, facilitación de acceso a Internet.*

41 *Educación; formación, en particular formación política; realización de seminarios; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; espectáculos cinematográficos, diversiones radiofónicas y televisadas; producción de espectáculos, películas y vídeos.*

42 *Servicios informáticos, a saber, instalación y mantenimiento de accesos a Internet, elaboración, diseño y facilitación de páginas principales y sitios web.*

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 14.05.2004

839 118

(180) 14.05.2014

(732) QLIKTECH INTERNATIONAL AB

Ideon

SE-223 70 LUND (SE).

(842) Joint Stock Company**QLIK****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Programmes informatiques enregistrés; ordinateurs; systèmes informatiques; périphériques d'ordinateurs; systèmes de traitement de l'information; systèmes de transmission de données; supports de données mécaniques, optiques ou magnétiques pour l'enregistrement et la reproduction du son et des images, notamment disques phonographiques, disques compacts, bandes vidéo, disques magnétiques et disques; films impressionnés; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement ou de reproduction du son et des images.

35 Aide à la direction des affaires; saisie, traitement, contrôle, stockage et/ou extraction d'informations dans des bases de données; traitement et/ou contrôle de données informatisées; stockage et/ou extraction de données informatisées; gestion informatisée de données, bases de données et fichiers; stockage et extraction informatisée d'informations d'affaires; services d'information concernant les entreprises, les affaires et la publicité commerciale; informations à la clientèle concernant le vente de biens personnels; commercialisation de produits sous forme de ventes par correspondance; préparation d'annonces publicitaires, de publicités commerciales ainsi que du marketing et de la présentation de produits et de services par le biais de réseaux télématiques, de la télédiffusion et d'autres moyens de communication internationaux.

42 Programmation informatique; conception d'ordinateurs et de logiciels, maintenance, mise à jour et amélioration de logiciels; services de recherche et de développement de nouveaux produits; services de consultants en informatique; services de consultants en traitement électronique des données (TED); analyse de systèmes informatiques; location de matériel informatique et d'équipements pour ordinateurs.

9 *Stored computer programs; computers; computer systems; peripherals for computers; information processing systems; data communication systems; mechanical, optical or magnetic carriers for recording and reproduction of sound and pictures, herein included gramophone records, CD discs, videotapes, discs (magnetic) and optical discs; exposed film; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and pictures.*

35 *Business management assistance; input, processing, control, storage and/or retrieval of information in databases; processing and/or control of computerized information; storage and/or retrieval of computerized information; computerized data, database, file management; computerized storage and retrieval of business information; information services concerning enterprises, business and commercial advertising; customer information on sale of personal property; marketing of products in the form of mail order; preparation of advertisements and commercial advertising for, as well as marketing and presentation of products and services by way of international data networks, television broadcasts or other media.*

42 *Computer programming; design of computer and computer software, maintenance, updating and improvement of computer software; research and development services regarding new products; consultant services regarding computer hardware and computer systems; electronic data processing (EDP) consultant; computer systems analysis; hiring-out of computer hardware and computer equipment.*

9 Programas informáticos almacenados, ordenadores; sistemas informáticos; periféricos para ordenadores; sistemas de tratamiento de la información, sistemas de transmisión de datos; soportes magnéticos, ópticos o mecánicos para la grabación y la reproducción de

sonido e imágenes, como discos de gramófono, discos compactos, cintas de vídeo, discos magnéticos y discos ópticos; películas expuestas; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido e imágenes.

35 Asistencia en la dirección de negocios; introducción, tratamiento, control, almacenaje y/o recuperación de información en bases de datos; tratamiento y/o control de información informatizada; almacenaje y/o recuperación de información informatizada; datos informatizados, base de datos, gestión de ficheros; almacenaje informatizado y recuperación de información comercial; servicios de información relacionados con la publicidad comercial, mercantil y empresarial, información a clientes sobre la venta de bienes muebles; comercialización de productos mediante pedidos por correspondencia; elaboración de anuncios y publicidad comercial, así como comercialización y presentación de productos y servicios a través de redes internacionales de datos, programas de televisión u otro medio.

42 Programación para ordenadores; diseño de ordenadores y programas informáticos, mantenimiento, actualización y mejora de programas informáticos; servicios de investigación y desarrollo de nuevos productos; servicios de asesoramiento para equipos y sistemas informáticos, asesoramiento en el tratamiento electrónico de datos (TED); análisis para sistemas informáticos; alquiler de hardware y equipos informáticos.

(822) SE, 31.01.2003, 359680.**(832)** AU, CH, JP, NO, SG, US.**(527)** SG, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 22.09.2004****839 119****(180) 22.09.2014****(732)** Ahmed M. TAYEL

St. Peter Pfarrweg 35/34

A-8042 Graz-St. Peter (AT).

**(531) VCL(5)**

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals,*

bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) AT, 10.08.2004, 219 273.

(300) AT, 06.05.2004, AM 3230/2004.

(831) BA, EG, HR, LV, MK, RO, SI, YU.

(832) EE, LT.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 22.09.2004

(180) 22.09.2014

(732) Ahmed M. TAYEL

St. Peter Pfarrweg 35/34

A-8042 Graz-St. Peter (AT).



(531) VCL(5)

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; siropes et autres préparations pour boissons.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) AT, 10.08.2004, 219 274.

(300) AT, 06.05.2004, AM 3231/2004.

(831) BA, EG, HR, LV, MK, RO, SI, YU.

(832) EE, LT.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 23.09.2004

839 121

(180) 23.09.2014

(732) Pickenpack -

Hussmann & Hahn Seafood GmbH

Lüner Rennbahn 9

D-21339 Lüneburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

1.15; 9.1; 18.3; 18.4; 29.1.

(591) Bleu, rouge, blanc, brun. / *Blue, red, white, brown. /* Azul, rojo, blanco, marrón.

(511) NCL(8)

29 Poissons frais, en conserve, congelés, marinés ou fumés, plats de poissons congelés prêts à servir.

29 *Fresh, preserved, frozen, marinated or smoked fishes, frozen ready-to-serve fish meals.*

29 Pescados frescos, en conserva, congelados, en adobo o ahumados, platos a base de pescado preparados y congelados.

(822) DE, 26.08.2004, 304 25 062.7/29.

(300) DE, 03.05.2004, 304 25 062.7/29.

(831) BY, CH, RU, UA.

(832) NO.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

- (151) **20.10.2004** **839 122**
 (180) **20.10.2014**
 (732) Unomedical A/S
 Engmosen 1
 DK-3540 Lynge (DK).
 (842) Public Limited Company, Denmark

CLICK-ON

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 10 Appareils et instruments médicaux, à savoir nécessaires de perfusion et injection de produits pharmaceutiques, notamment d'insuline; leurs éléments et garnitures (non compris dans d'autres classes).
 10 *Medical apparatus and instruments, namely sets for infusion and injection of pharmaceutical preparations, in particular of insulin; parts and fittings therefor (not included in other classes).*
 10 Aparatos e instrumentos médicos, a saber, equipos para instilar e inyectar preparaciones farmacéuticas, en particular insulina; así como sus partes y piezas (no comprendidas en otras clases).
 (822) DK, 18.03.2004, VR 2004 00932.
 (832) AU, CH, CN, JP, KR, NO, US.
 (527) US.
 (851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

- 10 Appareils et instruments médicaux, à savoir nécessaires de perfusion et injection d'insuline; leurs pièces de rechange et garnitures (non comprises dans d'autres classes).
 10 *Medical apparatus and instruments, namely sets for infusion and injection of insulin; replacement parts and fittings therefor (not included in other classes).*
 10 Aparatos e instrumentos médicos, a saber, equipos para instilar e inyectar insulina; partes y piezas de recambio de los mismos (no comprendidas en otras clases).
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **15.10.2004** **839 123**
 (180) **15.10.2014**
 (732) OÜ EasyFit
 Kunderi 37-1
 EE-10121 Tallinn (EE).

POLEABOUT

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 41 *Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.*
 18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; bolsos de viaje; paraguas, sombrillas y bastones.
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

- 41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.
 (821) EE, 11.10.2004, M200401505.
 (300) EE, 11.10.2004, M200401505.
 (832) AT, CH, CN, DE, FI, FR, GB, IT, JP, NO, SE, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **19.11.2004** **839 124**
 (180) **19.11.2014**
 (732) NINGBO DEYING PRECISION OPTICAL MACHINERY CO., LTD (ningbo deying jingmi jixie youxian gongsi)
 Hexi Village, Xiaying Street
 Yinzhou District
 Ningbo City, Zhejiang 315104 (CN).
 (842) Limited company, China



- (531) **VCL(5)**
 26.11.
 (511) **NCL(8)**
 7 Mécanismes de couture à usage industriel; machines à coudre.
 7 *Sewing mechanism for industrial purposes; sewing machines.*
 7 Dispositivos de costura para uso industrial; máquinas de coser.
 (822) CN, 07.07.1997, 1047507.
 (832) TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **16.11.2004** **839 125**
 (180) **16.11.2014**
 (732) ASIA PACIFIC BREWERIES LIMITED
 438 Alexandra Road,
 #21-00 Alexandra Point
 Singapore 119958 (SG).
 (842) PUBLIC COMPANY INCORPORATION IN SINGAPORE, SINGAPORE

TIGER

- (531) **VCL(5)**
 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 32 Bière, ale et stout.
 32 *Beer, ale and stout.*

- 32 Cerveza, "ale" y cerveza de malta.
(822) SG, 16.11.2000, T00/200651.
(832) EM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 20.01.2005

- (151)** 12.11.2004 **839 126**
(180) 12.11.2014
(732) BERINGER BLASS ITALIA SRL
 Via Gabbiano, 22
 S. Casciano Val di Pesa
 I-50026 Mercatale (FI) (IT).
(812) SG
(842) Corporation, ITALY

BONELLO

- (541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
 33 Vins.
 33 Wines.
 33 Vinos.
(821) SG, 14.05.2004, T04/07773H.
(300) SG, 14.05.2004, T04/07773H.
(832) AU, CH, CN, EM, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 20.01.2005

- (151)** 21.10.2004 **839 127**
(180) 21.10.2014
(732) J.T. NETWORK PTE LTD
 9 Temasek Boulevard
 #15-03 Suntec Tower Two
 Singapore 038989 (SG).
(842) a private limited company incorporated in Singapore, SINGAPORE

- (531)** VCL(5)
 26.2; 27.5.
(511) NCL(8)
 25 Tee-shirts; chemises polo; coupe-vent; maillots, jeans; shorts; vestes; pantalons; casquettes; écharpes; chaussures; vêtements.
 25 T-shirts; polo shirts; wind-breakers; sweaters, jeans; shorts; jackets; pants; caps; scarves; shoes; clothing.

- 25 Camisetas de manga corta; polos; cortavientos; suéteres, pantalones vaqueros; shorts; chaquetas; pantalones; gorras; bufandas; zapatos; prendas de vestir.
(821) SG, 04.10.2004, T04/16376F.
(300) SG, 04.10.2004, T04/16376F.
(832) JP, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 20.01.2005

- (151)** 16.11.2004 **839 128**
(180) 16.11.2014
(732) "MIROX 2000" Gyártó,
 Kereskedelmi és Szolgáltató
 Korlátolt Felelősségű Társaság
 Maklári út 4/b
 H-3300 Eger (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531)** VCL(5)
 25.1; 27.3; 27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.
 24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.
 24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.
(822) HU, 30.04.2002, 170 144.
(831) AZ, CN, KG, KZ, RO, RU, UA.
(832) EM, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 20.01.2005

- (151)** 01.12.2004 **839 129**
(180) 01.12.2014
(732) Kuperus Almelo B.V.
 Slachthuiskade 8 B
 NL-7602 CV Almelo (NL).

(842) BV



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) **VCL(5)**
 2.1; 27.5; 29.1.
- (591) Bleu foncé (PMS 2767), bleu clair (PMS 5285). / *Dark blue (PMS 2767), Light blue (PMS 5285).* / Azul oscuro (PMS 2767), azul claro (PMS 5285).
- (566) / *SWENSEN scandinavian sleeping system* / Sistemas de descanso escandinavos SWENSEN.
- (511) **NCL(8)**
 20 Sommiers à ressorts; mobilier de couchage (scandinave).
 20 *Box springs; (scandinavian) furniture made for sleeping purposes.*
 20 Somieres de muelles; muebles (escandinavos) para dormir.
- (821) BX, 14.03.2003, 1029011.
- (822) BX, 14.03.2003, 731386.
- (831) DE, FR.
- (832) GB.
- (527) GB.
- (270) anglais / *English* / inglés
- (580) 20.01.2005

(151) **14.12.2004** **839 130**(180) **14.12.2014**

(732) Activision, Inc.
 3100 Ocean Park Boulevard
 Santa Monica, CA 90405 (US).

(842) CORPORATION, DE

CALL OF DUTY

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (511) **NCL(8)**
 9 Jeux interactifs multimédias pour ordinateurs se composant de matériel informatique et de logiciels de jeux informatiques.
 9 *Interactive multimedia computer games comprised of computer hardware and computer game software.*
 9 Juegos informáticos multimedia interactivos compuestos de equipos informáticos y software para juegos informáticos.
- (821) US, 25.10.2002, 78178652.
- (832) AU, CN, JP, KR, RU.
- (270) anglais / *English* / inglés
- (580) 20.01.2005

(151) **07.12.2004****839 131**(180) **07.12.2014**

(732) Croon Elektrotechniek B.V.
 Schiemonnd 22
 NL-3024 EE Rotterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap

CROON

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (511) **NCL(8)**
 37 Construction de bâtiments; travaux de réparation; services d'installation; construction, maintenance et réparation d'appareils et installations électriques, d'équipements de protection contre la foudre et de mise à la terre, d'équipements de télécommunication, d'installations d'éclairage, de chauffage, de ventilation, de réfrigération et d'installations sanitaires ainsi que d'équipements et machineries industriels.
 40 Traitement de matériaux.
 42 Travaux d'ingénieurs (expertises); dessin industriel.
 37 *Building construction; repair; installation services; construction, maintenance and repair of electric apparatus and installations, lightning protection and earthing equipment, telecommunication equipment, lighting, heating, ventilating, refrigerating and sanitary installations and industrial and machine equipment.*
 40 *Treatment of materials.*
 42 *Surveying; industrial design.*
 37 Construcción; reparación; servicios de instalación; construcción, mantenimiento y reparación de instalaciones y aparatos eléctricos, de equipos de protección contra rayos y de puesta a tierra, de equipos de telecomunicación, de instalaciones de iluminación, calefacción, ventilación, refrigeración y de instalaciones sanitarias así como de maquinarias y equipos industriales.
 40 Tratamiento de materiales.
 42 Trabajos de ingenieros (peritajes); dibujo (diseño) industrial.
- (821) BX, 09.11.1994, 836981.
- (822) BX, 09.11.1994, 558671.
- (832) EM.
- (270) anglais / *English* / inglés
- (580) 20.01.2005

(151) **16.12.2004****839 132**(180) **16.12.2014**

(732) Wikimedia Foundation, Inc.
 3911 Harrisburg St. NE
 St. Petersburg, FL 33703 (US).

(842) CORPORATION, FL

Wikipedia

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (511) **NCL(8)**
 41 Prestation d'informations dans le domaine des connaissances encyclopédiques générales par le biais du réseau Internet.
 41 *Providing information in the field of general encyclopedic knowledge via the Internet.*
 41 Facilitación de información en materia de conocimientos enciclopédicos a través de internet.
- (821) US, 14.09.2004, 78483359.
- (832) EM, JP.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 12.11.2004

839 133

(180) 12.11.2014

(732) ALCHIMIE FOREVER SARL

Place du Molard 4

CH-1204 Genève (CH).

KTP

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Savons, parfumerie, cosmétiques.

44 Soins d'hygiène et de beauté.

(822) CH, 18.03.2004, 501435.

(831) FR, RU.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 21.07.2004

839 134

(180) 21.07.2014

(732) Deutsche BP Aktiengesellschaft

Max-Born-Str. 2

D-22761 Hamburg (DE).

(750) Deutsche BP AG, Gewerbliche Schutzrechte,

Alexander-von-Humboldt-Strasse, D-45896

Gelsenkirchen (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.1; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune.

(511) NCL(8)

20 Pailles pour la dégustation de boissons.

21 Tasses non en métaux précieux; récipients à boire; récipients pour boissons pour la maison ou la cuisine, autres qu'en métaux précieux; récipients en verre pour boissons, bouteilles pour boissons; récipients isothermes pour boissons.

29 Poisson; fruits et légumes en conserve, séchés et cuits; gelatines (gelées), confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; noix préparées; mollusques et crustacés (non vivants) pour l'alimentation; soupes; pommes chips et pommes frites; soupes, salades et plats chauds (y compris produits à réchauffer), composés essentiellement de protéines animales et/ou végétales et/ou de glucides et/ou de fibres.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, viennoiserie et pâtisserie, glaces alimentaires et crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; sauces à salade; mayonnaise; vol-au-vent, hot-dogs et hamburgers; sucreries (bonbons); plaques de chocolat;

gommes à mâcher; chocolat; crottes en chocolat; sandwichs, plats chauds (y compris produits à réchauffer) et petits pains garnis composés essentiellement de protéines animales et/ou végétales et/ou de glucides et/ou de fibres.

31 Fruits frais, légumes, fines herbes et champignons; plantes vivantes et fleurs naturelles; semences; oignons et bulbes de fleurs; aliments et ingrédients pour aliments pour animaux, oiseaux, poissons et gibier autres qu'à usage médical; litières pour animaux; arbres de Noël; fleurs séchées à usage décoratif; produits agricoles, horticoles et sylvicoles ainsi que semences et graines, non comprises dans d'autres classes.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcoolisées; boissons à base de fruits et jus de fruits; sirops et autres produits pour la préparation de boissons; boissons à base de cola.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), en particulier vins et spiritueux.

35 Location et affermage de distributeurs automatiques de vente; soutien à la commercialisation des marchandises de toutes natures par des tiers sous forme de conseil et de communication du savoir-faire dans le domaine de l'économie de l'entreprise et de l'organisation; franchisage de boutiques de stations-services, à savoir publicité, promotion des ventes, communication du savoir-faire économique et organisationnel; assortiment de différents produits (à l'exception du transport) pour des tiers afin de faciliter aux consommateurs la vue et l'acquisition de ces produits.

43 Restauration d'hôtels dans des cafétérias, fourniture de mets et de boissons pour la consommation immédiate, services de restauration à domicile, services de traiteurs.

(822) DE, 21.07.2004, 304 02 539.9/30.

(300) DE, 21.01.2004, 304 02 539.9/30.

(831) BX, CZ.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 07.10.2004

839 135

(180) 07.10.2014

(732) MECTHERM Spa

S.S. 77 Val di Chienti, 14/16

I-60025 Loreto (AN) (IT).

(531) VCL(5)

27.3; 27.5.

(571) La marque consiste dans le mot MECTHERM en caractères d'imagination où la lettre "C" se compose de la crête stylisée d'une vague qui continue une légère courbe transparente derrière les lettres "THERM".

(511) NCL(8)

11 Radiateurs (chauffage), calorifères, chaudières de chauffage, installations de chauffage, appareils électriques de chauffage, réchauffeurs d'air, installations de chauffage à eau chaude, appareils de climatisation, échangeurs thermiques.

(822) IT, 10.09.2004, 937001.

(300) IT, 09.04.2004, AN2004C000103.

(831) CN, KZ, RU, UA.

(270) français

(580) 20.01.2005

- (151) **05.11.2004** **839 136**
 (180) **05.11.2014**
 (732) ITALIA SALUMI S.p.A.
 Strada Gherbella, 320
 I-41100 Modena (IT).



- (531) **VCL(5)**
 26.4; 27.5.
 (558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
 (571) La marque consiste dans les mots SÜDTIROLER GIPFELSTÜRMER qui sont placés sur deux lignes; toutes ces lettres sont entourées d'une bordure et leur partie droite est ombrée.
 (511) **NCL(8)**
 29 Viande et extraits de viande et gélatine de viande; volaille (viande), gibier, charcuterie, notamment cuite ou fumée, ainsi que préparations à base de différentes viandes cuites ou fumées; saucisses (wurstels), fruits et légumes conservés, séchés et cuits, huiles comestibles, bouillons, poisson, confitures.
 (822) IT, 05.11.2004, 943319.
 (300) IT, 20.07.2004, MO2004C000458.
 (831) AT, CH, DE.
 (270) français
 (580) 20.01.2005

- (151) **05.11.2004** **839 137**
 (180) **05.11.2014**
 (732) I.V.R. Valvole a Sfera S.p.A.
 Via Brughiera III, 1
 I-28010 Boca (NO) (IT).

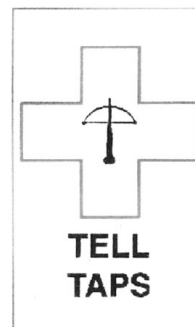


(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) **VCL(5)**
 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Noir, gris, blanc.
 (511) **NCL(8)**
 6 Soupapes comprises dans cette classe.
 11 Articles de robinetterie et leurs pièces compris dans cette classe; soupapes comprises dans cette classe.
 (822) IT, 05.11.2004, 943313.
 (300) IT, 23.09.2004, MI2004C009370.
 (831) CN.

- (270) français
 (580) 20.01.2005

- (151) **05.11.2004** **839 138**
 (180) **05.11.2014**
 (732) I.V.R. Valvole a Sfera S.p.A.
 Via Brughiera III, 1
 I-28010 Boca (NO) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) **VCL(5)**
 23.1; 24.13; 25.1; 29.1.
 (591) Noir, blanc, rouge.
 (511) **NCL(8)**
 11 Installations sanitaires, en particulier robinetterie, lavabos, water-closets, bidets, baignoires, appareils de douche, accessoires de salle de bain compris dans cette classe, y compris pièces et accessoires des produits précités.
 20 Meubles, en particulier pour l'équipement de salles de bain, accessoires de salle de bain; miroirs, y compris miroirs de salles de bain, miroirs à main, miroirs de toilette, miroirs à barbe et miroirs pour la décoration; pièces détachées et accessoires des produits précités.
 21 Accessoires de cabinets de toilette et de salles de bain, y compris ustensiles et récipients portatifs pour salles de bains, porte-serviettes, distributeurs de savon, poignées et manches pour baignoires.
 (822) IT, 05.11.2004, 943314.
 (300) IT, 23.09.2004, MI2004C009371.
 (831) CH.
 (270) français
 (580) 20.01.2005

- (151) **30.11.2004** **839 139**
 (180) **30.11.2014**
 (732) BANQUE CANTONALE DE GENEVE
 17, Quai de l'Ile
 CH-1204 Genève (CH).

BCGE Latitude

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 9 Logiciels de gestion financière, appareils électroniques servant d'interface pour des logiciels de gestion financière.
 16 Livres, périodiques, brochures, manuels et autres publications en matière de gestion financière informatisée.
 36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières; services de gestion financière, y compris via Internet.

42 Conception, mise à jour et modification de logiciels de gestion financière; consultation et conseils dans le domaine de l'informatique bancaire.

(822) CH, 26.10.2004, 528266.

(300) CH, 26.10.2004, 528266.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 30.11.2004

839 140

(180) 30.11.2014

(732) BANQUE CANTONALE DE GENEVE

17, Quai de l'Ile

CH-1204 Genève (CH).

BCGE Nomade

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Logiciels de gestion financière, appareils électroniques servant d'interface pour des logiciels de gestion financière.

16 Livres, périodiques, brochures, manuels et autres publications en matière de gestion financière informatisée.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières; services de gestion financière, y compris via Internet.

42 Conception, mise à jour et modification de logiciels de gestion financière; consultation et conseils dans le domaine de l'informatique bancaire.

(822) CH, 26.10.2004, 528267.

(300) CH, 26.10.2004, 528267.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 27.10.2004

839 141

(180) 27.10.2014

(732) Wilhelm Sander GmbH & Co. KG

15, Plantage,

D-28215 Bremen (DE).



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et en partie travaillés et leurs alliages; tuyaux métalliques et leurs raccords, à savoir armatures, pièces en fonte pour raccordement de tuyaux et garnitures en cuivre, alliages de cuivre, nickel et ses alliages, titane ou acier fin, respectivement pour des applications maritimes.

(822) DE, 16.09.1996, 396 15 054.3/06.

(831) CN.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 12.11.2004

839 142

(180) 12.11.2014

(732) SOCIETE D'ECONOMIE MIXTE DE LA
TECHNOPOLE DE L'AUBE EN CHAMPAGNE

2, rue Gustave Eiffel

F-10430 ROSIÈRES-PRÈS-TROYES (FR).



**venez en créateur.
repartez en entrepreneur**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rose, gris, noir, blanc.

(511) NCL(8)

35 Aide à la direction des affaires; conseil en organisation et direction des affaires; informations d'affaires; investigations pour affaires; analyse du prix de revient; diffusion d'annonces publicitaires; comptabilité; consultation pour les questions de personnel; études de marchés; services de relogement pour entreprises; organisation d'expositions, de foires à buts commerciaux ou de publicité; gestion de fichiers informatiques; location d'espaces publicitaires; publicité; publication de textes publicitaires; promotion des ventes pour des tiers; sondages d'opinion; services de secrétariat; traitement de textes.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par réseaux de fibres optiques; communication par le réseau Internet.

(822) FR, 19.11.2002, 02 3 195 457.

(831) BX.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 16.11.2004

839 143

(180) 16.11.2014

(732) NORAUTO

Centre de Gros de LESQUIN,

Rue du Fort

F-59262 SAINGHIN EN MELANTOIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

STRAIGHT IN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à

prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, accouplements électriques, amplificateurs, appareils pour l'amplification des sons, boîtes de dérivation, de jonction, de branchement (électricité), boîtiers de haut-parleurs, câbles à fibres optiques, câbles coaxiaux, câbles électriques, conduites d'électricité, connexions, prises de courant, raccordements électriques, haut-parleurs.

(822) FR, 12.11.2004, 04 3 296 805.

(300) FR, 10.06.2004, 04 3 296 805.

(831) BX, ES, IT, PL, PT.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **19.11.2004** **839 144**

(180) **19.11.2014**

(732) SAS WINEWARE

66, avenue Marceau

F-59130 LAMBERSART (FR).

WINEWARE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes.

11 Appareils de réfrigération, appareils ou installations de climatisation.

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), papiers, cartons, boîtes en carton, en papier, affiches, albums, cartes, livres, journaux, prospectus, brochures, calendriers, instruments d'écriture, objets d'art gravés ou lithographiés, tableaux (peintures) encadrés ou non, dessins, instruments de dessin, mouchoirs de poche en papier, serviettes de toilette en papier, linge de table en papier, sacs et sachets (enveloppes, pochettes pour l'emballage en papier ou en matières plastiques, sacs à ordures en papier ou en matières plastiques).

20 Objets d'art en bois et en succédanés de cette matière, récipients d'emballage en matières plastiques, vannerie, boîtes en bois.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles, informations en matière de divertissement ou d'éducation, services de loisirs, publication de livres, prêts de livres, production de films sur bandes vidéo, organisation de concours, organisation et conduite de colloques, conférences ou congrès, organisation d'expositions à but culturel ou éducatif, réservation de places de spectacles, services de jeux proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique), services de jeux d'argent, publication électronique de livres ou de périodiques en ligne.

(822) FR, 19.11.2004, 04 3 297 428.

(300) FR, 09.06.2004, 04 3 297 428.

(831) BX.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **10.11.2004** **839 145**

(180) **10.11.2014**

(732) FICHET-BAUCHE

15-17, avenue Morane-Saulnier

F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY (FR).

SATIS

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion et distribution d'échantillons, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; tous ces services sont rendus en liaison avec des appareils et instruments électriques et électroniques d'acquisition, de compression et de transmission d'images, en particulier dans le domaine de la sécurité des biens et des personnes.

37 Construction, réparations, services d'installations, informations en matière de réparation, informations en matière de construction; tous ces services sont rendus en liaison avec des appareils et instruments électriques et électroniques d'acquisition, de compression et de transmission d'images, en particulier dans le domaine de la sécurité des biens et des personnes.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus; consultation en matière de sécurité; surveillance des alarmes anti-intrusion; agence de surveillance nocturne.

(822) FR, 15.10.2004, 04 3 291 169.

(300) FR, 11.05.2004, 04 3 291 169.

(831) CH, MC.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **03.12.2004** **839 146**

(180) **03.12.2014**

(732) NOVICON B.V.

4, Sacharovstraat,

NL-7575 EA OLDENZAAL (NL).

NOVICON

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; couvertures de toits métalliques; revêtements de parois métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'intermédiaires en affaires commerciales concernant l'achat et la vente, ainsi que l'importation et l'exportation des produits cités dans la classe 6.

37 Construction; réparation; services d'installation et d'entretien.

(821) BX, 02.06.2004, 1056384.

(822) BX, 10.11.2004, 756801.

(831) DE.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 03.12.2004**(180) 03.12.2014****(732)** s.a. GUMPERT n.v.
rue des Pêcheurs 38
B-1120 Bruxelles (BE).**839 147****(531) VCL(5)**

2.1; 26.4.

(511) NCL(8)

29 Gelées pour le nappage des tartes; compotes pour la garniture des glaces.

30 Préparations à base de céréales pour la pâtisserie, préparations pour la fabrication des glaces comestibles, sauces pour la garniture de glaces (entre autres caramel et chocolat), massepain.

(821) BX, 23.12.1971, 25371.**(822)** BX, 23.12.1971, 98482.**(831)** LV, MA.**(270)** français**(580)** 20.01.2005**(151) 16.12.2004****(180) 16.12.2014****(732)** Bojan Bozovic
Diergaardesingel 21
NL-3014 AA Rotterdam (NL).**839 148****(531) VCL(5)**

3.15; 27.5.

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Systèmes d'échappement pour moteurs et leurs parties; pots d'échappement pour moteurs; manifolds d'échappement pour moteurs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et leurs parties, non comprises dans d'autres classes.

(821) BX, 03.11.2004, 1064685.**(822)** BX, 16.12.2004, 759001.**(300)** YU, 16.06.2004, 828/04.**(831)** AT, BA, DE, HR, HU, RU, SI.**(270)** français**(580)** 20.01.2005**(151) 14.12.2004****(180) 14.12.2014****(732)** Cool Cat Fashion B.V.
Hoofdveste 10
NL-3992 DG Houten (NL).**839 149****(531) VCL(5)**

2.9; 24.13; 24.17.

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises, parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus; couvertures et tapis de table; articles en textile non compris dans d'autres classes, parmi lesquels serviettes (de bain).

25 Vêtements, en particulier vêtements de loisirs, parmi lesquels bas et chaussures, châles et écharpes, ainsi que vêtements de sport, parmi lesquels vêtements de ski, bottes, chaussures (de sport), pantoufles; chapeaux, chapellerie.

(821) BX, 14.10.1993, 804804.**(822)** BX, 14.10.1993, 533500.**(831)** DE.**(270)** français**(580)** 20.01.2005**(151) 04.08.2004****(180) 04.08.2014****(732)** DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225
D-70567 Stuttgart (DE).**(842)** shareholders company**(750)** DaimlerChrysler AG, Intellectual Property
Management, IPM/T-HPC 0533, D-70546 Stuttgart
(DE).**839 150**

BLUETEC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Systèmes d'échappement; blocs de traitement des gaz d'échappement en tant que composants du système d'entraînement du véhicule; systèmes antipollution; composants individuels de systèmes antipollution, tels que convertisseurs catalytiques, filtres pour les gaz d'échappement, filtres à particules pour moteurs diesel et équipements pour lesdits produits, compris dans cette classe, notamment leurs supports et attaches; installations filtrantes pour moteurs en tant que composants de systèmes d'entraînement de véhicules; carburateurs et autres régulateurs de composition du mélange carburé, tous pour moteurs à combustion interne pour véhicules terrestres; blocs de commande moteur.

9 Unités de contrôle électronique pour la commande de carburateurs et autres régulateurs de composition du mélange carburé pour moteurs à combustion interne.

12 Véhicules à moteur et leurs pièces (comprises dans cette classe); moteurs pour véhicules terrestres et leurs éléments.

7 *Exhaust systems; installations for exhaust gas treatment as part of the vehicle drive system; emission control systems; single components of emission control systems such as catalytic converters, exhaust gas filters, diesel particulate filters and equipment for the aforementioned products, included in this class, including the required supports and fasteners; filter installations for engines as part of the vehicle drive system; carburetors and other installations for controlling the fuel/air mixtures composition all for internal combustion engines for land vehicles; engine control units.*

9 *Electronic control units for the operation of carburetors and other installations for controlling the fuel/air mixture composition for internal combustion engines.*

12 *Motor vehicles and parts thereof (included in this class); motors for land vehicles and parts thereof.*

7 Sistemas de escape; instalaciones para el tratamiento de gases de escape como parte del sistema de accionamiento del vehículo; sistemas de control de emisiones; componentes únicos de sistemas de control de emisiones, tales como convertidores catalíticos, filtros de gases de escape, filtros de partículas diesel y equipos de los productos mencionados, comprendidos en esta clase, incluidos los soportes y sujeciones necesarias; instalaciones de filtro para motores como partes del sistema de accionamiento del vehículo; carburadores y otras instalaciones para controlar la composición de la mezcla aire/combustible, todo ello para motores de combustión interna para vehículos terrestres; unidades de control del motor.

9 Unidades de control electrónico para el accionamiento de carburadores y otras instalaciones para controlar la composición de la mezcla aire/combustible para motores de combustión interna.

12 Vehículos de motor y partes de éstos (comprendidos en esta clase); motores para vehículos terrestres y partes de éstos.

(822) DE, 13.05.2004, 304 12 029.4/12.

(300) DE, 02.03.2004, 304 12 029.4/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 17.09.2004

839 151

(180) 17.09.2014

(732) EDNOLITCHNO DROUJESTVO S

OGRANITCHENA

OTGOVORNOST "INTERLOGISTICA"

oulitsa "Sofia" 22

BG-9000 VARNA (BG).

(842) EOOD, Bulgarie



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

24.15; 26.3; 29.1.

(591) Rouge et noir. / *Red and black.* / Rojo y negro.

(511) NCL(8)

16 Papier, carton, articles et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits et articles de l'imprimerie; papeterie; livres, publications périodiques et non périodiques, journaux, revues, index, livres de référence et catalogues; horaires imprimés, brochures, dépliants, prospectus, almanachs, bulletins, albums, classeurs, instructions écrites, manuels, agendas; cartes postales, cartes de souhaits, cartes de visite, étiquettes en papier, papier à tête, papier à lettres, calendriers, affiches, écrans en papier ou en carton, tableaux et porte-affiches en papier ou en carton; enveloppes pour lettres (papeterie) en papier ou en carton; reproductions graphiques; guides touristiques; feuilles d'annonces; enseignes en papier ou en carton; maquettes d'architecture; livres d'enseignement, documents, chemises pour documents, formulaires, diagrammes, linge de table (en papier); emballages en papier et en carton; drapeaux (en papier); images, photographies; sceaux (cachets); index pour livres en papier et en carton.

35 Publicité et agences de publicité; préparation et publication de matériel publicitaire imprimé; préparation de matériel publicitaire acoustique, visuel, radiophonique et télévisé; publicité en ligne sur un réseau informatique; diffusion de matériel publicitaire sous forme d'échantillons, publications périodiques, agendas, horaires et livres de références, livres, index et catalogues électroniques, d'ordinateurs et en ligne; publication de textes publicitaires; location d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; location de matériel publicitaire; promotion des ventes (pour des tiers); gestion des affaires commerciales; conseils en direction et organisation des affaires; consultation professionnelle d'affaires; services de conseils pour la direction des affaires; agences d'import-export de produits et de services; recherche de marché; estimations en affaires commerciales; investigations pour affaires; sondage d'opinion; administration commerciale; travaux de bureau; agences de recrutement de personnel; consultation pour les questions de personnel; agences d'informations commerciales; renseignements d'affaires; reproduction de documents; démonstration de produits; prévisions économiques; recueil et systématisation de données dans un fichier central; localisation de wagons de marchandises par ordinateur; relations publiques; décoration de vitrines; organisation d'expositions, foires et démonstrations à buts commerciaux ou de publicité; services de logement pour entreprises; vérification de comptes; reproduction par héliographie; vente aux enchères; traitement de texte; services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises).

39 Services d'autobus, transport en automobile, transport en ambulance, transport en bateau, transport en chemin de fer, transport de passagers, transports aériens; livraison de marchandises commandées par correspondance; messagerie (courrier ou marchandises); organisation d'excursions; expédition de marchandises; courtage de fret; courtage de transport; courtage maritime; transport de meubles; organisation de croisières; affrètement; location d'automobiles, de bateaux, de galeries pour véhicules, de garages, d'entrepôts, de conteneurs d'entreposage, de wagons, de places de stationnement; services de parcs de stationnement; entreposage de bateaux; charroi; portage; transport et accompagnement de voyageurs; réservations pour les voyages et pour le transport; déchargement de bateaux; entreposage de supports de données ou de documents stockés électroniquement; halage; remorquage; assistance en cas de pannes de véhicules (remorquage); transport de valeurs; transport en chaland; transport et décharge d'ordures; services de chauffeurs; déménagement; transport en navires transbordeurs; services d'expéditeurs; services de stockage et d'expédition; emballage de marchandises et de cargaisons; distribution (livraison) de produits, de colis, de produits de l'imprimerie et du courrier; informations en matière de stockage, d'entreposage de marchandises, d'organisation de voyages et de transport; services de taxis.

16 *Paper, cardboard, articles and products made from these materials, not included in other classes; printed products and articles; stationery; books, periodical and non-periodical publications, newspapers, reviews, indexes, reference books and catalogues; printed timetables, brochures, leaflets, prospectuses, almanacs, bulletins, albums, files, written instructions, manuals, agendas; postcards, greeting cards, calling cards, paper labels, letterhead paper, writing paper, calendars, posters, signboards of paper or cardboard, panels and advertisement boards of paper or cardboard; envelopes for letters (stationery) made from paper or cardboard; graphic reproductions; travel guidebooks; notice sheets; signboards of paper or cardboard; architects' models; instructional books, documents, document folders, forms, diagrams, table linen of paper; paper and cardboard packaging; paper flags; pictures, photographs; seals (stamps); indexes for books of paper and cardboard.*

35 *Advertising and advertising agencies; preparation and publication of printed advertising material; preparation of acoustic, visual, radio and televised advertising material; online advertising on a computer network; dissemination of advertising material in the form of samples, periodicals, agendas, schedules and reference books, books, index and electronic catalogues, for computers and online; publishing advertisement texts; rental of advertising space; rental of access time to communication means of all kinds for advertising; rental of advertising material; sales promotion (for others); business management; business organisation and management consulting; professional business consulting; business administration consulting; import-export agencies for goods and services; market research; evaluations relating to commercial matters; business investigations; opinion polling; business administration; office functions; personnel recruitment agencies; personnel management consulting; commercial information agencies; business inquiries; document reproduction; demonstration of goods; economic forecasting; data compilation and systematization in a database; location of freight cars by computer; public relations; shop-window dressing; organisation of exhibitions, trade fairs and demonstrations for commercial or advertising purposes; relocation services for businesses; auditing; photocopying; auctioneering; word processing; supply services for third parties (purchase of goods and services for other companies).*

39 *Bus services, car transport, ambulance transport, boat transport, railway transport, transport of passengers, air transport; delivery of goods by mail order; courier services (messages or merchandise); organisation of excursions; freight forwarding; freight brokerage; transport brokerage;*

ship brokerage; transporting furniture; arranging of cruises; freighting; rental of automobiles, boats, vehicle roof racks, garages, warehouses, storage containers, wagons, parking places; car parking; boat storage; carting; portage; escorting and transporting travellers; travel and transport reservations; unloading of boats; storage of data or documents stored electronically; hauling; towing; vehicle breakdown assistance (towing); transport of valuables; barge transport; transport and storage of waste; chauffeur services; removal services; transport in carrier ships; forwarding services; storage and forwarding services; wrapping of goods and of cargoes; distribution of goods and parcels, printed matter and mail; information on storage, warehousing of goods, organisation of travel and transport; taxi transport.

16 *Papel, cartón, artículos y productos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos y artículos de imprenta; papelería; libros, publicaciones periódicas y no periódicas, periódicos, revistas, listines, libros de consulta y catálogos; horarios impresos, folletos, folletos plegables, prospectos, almanques, boletines, álbumes, archivadores, instrucciones escritas, manuales, agendas; tarjetas postales, tarjetas de felicitación, tarjetas de visita, etiquetas de papel, papel con membrete, papel de cartas, calendarios, carteles, rótulos de papel o de cartón, cuadros y carteleros de papel o de cartón; sobres para cartas (papelería) de papel o de cartón; reproducciones gráficas; guías turísticas; hojas de anuncios; letreros de papel o de cartón; maquetas de arquitectura; libros de texto, documentos, carpetas para documentos, formularios, diagramas, mantelerías de papel; embalajes de papel y de cartón; banderas (de papel); imágenes, fotografías; sellos (precintos); señaladores para libros de papel y de cartón.*

35 *Publicidad y agencias de publicidad; preparación y publicación de material publicitario impreso; preparación de material publicitario acústico, visual, radiofónico y televisado; publicidad en línea a través de una red informática; difusión de material publicitario en forma de muestras, publicaciones periódicas, agendas, horarios y libros de consulta, libros, listines y catálogos electrónicos, de ordenadores y en línea; publicación de textos publicitarios; alquiler de espacios publicitarios; alquiler de tiempo publicitario en cualquier medio de comunicación; alquiler de material publicitario; promoción de ventas para terceros; gestión de negocios comerciales; asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios; consultas profesionales de negocios; asesoría en materia de dirección de empresas; agencias de importación-exportación de productos y servicios; búsqueda de mercados; estimaciones de negocios comerciales; investigaciones para negocios; encuestas de opinión; administración comercial; trabajos de oficina; agencias de contratación de personal; consultoría en materia de recursos humanos; agencias de información comercial; informes de negocios; reproducción de documentos; demostración de productos; previsiones económicas; compilación y sistematización de datos en un ordenador central; localización de vagones de mercancías por ordenador; relaciones públicas; decoración de escaparates; organización de exposiciones, ferias y demostraciones con fines comerciales o publicitarios; servicios de realojamiento para empresas; verificación de cuentas; reproducción por heliografía; ventas en pública subasta; procesamiento de textos; servicios de abastecimiento para terceros (compra de productos y servicios para otras empresas).*

39 *Servicios de autobuses, transporte en automóvil, transporte en ambulancia, transporte en barco, transporte por ferrocarril, transporte de pasajeros, transporte aéreo; reparto de mercancías encargadas por correspondencia; mensajería (correo o mercancías); organización de excursiones; servicios de envío de mercancías; corretaje de fletes; corretaje de transportes; corretaje marítimo; transporte de muebles; organización de cruceros; fletamento; alquiler de automóviles, barcos, bacas para vehículos, garajes, almacenes, contenedores de almacenaje, vagones, plazas de estacionamiento; servicios de aparcamiento; depósito de barcos; acarreo; portes; transporte y acompañamiento de viajeros; reservas para los viajes y para el transporte; descarga de buques; depósito de bases de datos y de documentos almacenados electrónicamente; arrastre; remolque; asistencia en caso de averías de vehículos (remolque); transporte de valores; transporte en chalana; transporte y descarga de basuras; servicios de conductores; mudanzas; transporte en*

transbordadores; servicios de consignatarios; servicios de almacenaje y de envío; empaquetado de mercancías y de cargamentos; distribución (reparto) de mercancías, paquetes, productos de imprenta y correo; informaciones en materia de almacenaje, de almacenaje de mercancías, de organización de viajes y de transporte; servicios de taxis.

(822) BG, 17.09.2004, 48 837.

(300) BG, 29.04.2004, 71108.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, GB, GR, TR.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) 12.11.2004

839 152

(180) 12.11.2014

(732) VOLUMEN

69 bis, rue Vaugirard

F-75006 PARIS (FR).

VOLUMEN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Renseignements d'affaires, investigations pour affaires; aide à la direction des affaires, diffusion d'annonces publicitaires, publicité, promotion des ventes (pour des tiers), diffusion (distribution) d'échantillons, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), gestion de fichiers informatiques, recueil et systématisation de données dans un fichier central, services d'abonnement à des journaux, à des périodiques, à des livres (pour des tiers); organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; reproduction de documents; travaux de bureau; administration commerciale; gestion des affaires commerciales.

39 Transport; dépôt de marchandises, de produits de librairie, de livres, de supports enregistrés; distribution (livraison) de marchandises, distribution (livraison) de produits de librairie, de livres, de journaux, de supports enregistrés; emballage, empaquetage et entreposage de marchandises, de livres, de produits de librairie, de supports enregistrés; services d'expédition; livraison de marchandises commandées par correspondance; messagerie (marchandises).

41 Education, formation, divertissement, organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, prêts de livres, manifestations sportives, organisation et production de spectacles, de films; édition de livres, de revues et de textes (autres que publicitaires); publication électronique de livres et de périodiques en ligne, organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès; location de films, d'enregistrements photographiques, d'appareils de projection de cinéma; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement.

(822) FR, 29.10.2004, 04 3 293 236.

(300) FR, 21.05.2004, 04 3 293 236.

(831) BX, MC.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 04.08.2004

839 153

(180) 04.08.2014

(732) PAGGI S.R.L.

Via della Meccanica, 1/3

I-20083 GAGGIANO (MILANO) (IT).

BEAM JIGGER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Machines pour la teinture.

7 *Dyeing machines.*

7 Máquinas para teñir.

(822) IT, 04.08.2004, 934710.

(300) IT, 27.02.2004, MI2004C 001929.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HU, LI, PL, PT, RU.

(832) DK, GB, GR, IE, JP, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 16.09.2004

839 154

(180) 16.09.2014

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH

D-55218 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

PILAVY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) DE, 17.05.2004, 304 15 934.4/05.

(300) DE, 18.03.2004, 304 15 934.4/05.

(831) BG, BY, CH, CN, HR, RO, RU, UA, YU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques pour le métabolisme et le tube digestif, pour le sang et les organes hématopoïétiques, pour le système cardiovasculaire, pour l'appareil locomoteur, pour le système nerveux central, pour le système nerveux périphérique, pour le système génito-urinaire et pour l'appareil respiratoire, médicaments pour affections épidermiques, hormones, préparations anti-infectieuses, cytostatiques, médicaments contre les allergies.

5 *Pharmaceutical preparations for the alimentary tract and metabolism, for blood and blood forming organs, for the cardiovascular system, for the musculoskeletal system, for the central nervous system, for the peripheral nervous system, for the genitourinary system, for the respiratory system, epidermal medicines, hormones, anti-infective preparations, cytostatics, allergy medication.*

5 Productos farmacéuticos para el tracto alimentario y el metabolismo, para la sangre y los órganos hematopoyéticos, para el sistema cardiovascular, para el sistema osteomuscular, para el sistema nervioso central, para el sistema nervioso periférico, para el sistema urogenital, para el sistema respiratorio, medicamentos para la epidermis,

hormonas, productos antiinfecciosos, citostáticos, medicamentos contra la alergia.

(851) SG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques pour le tube digestif et le métabolisme, pour le sang et les organes hématopoïétiques, pour le système cardiovasculaire, pour l'appareil locomoteur, pour le système nerveux central, pour le système nerveux périphérique, pour le système génito-urinaire, pour l'appareil respiratoire et pour le traitement des affections de la peau, hormones à usage médical, préparations anti-infectieuses, préparations cytotatiques, médicaments contre les allergies.

5 *Pharmaceutical preparations for the alimentary tract and metabolism, for blood and blood forming organs, for the cardiovascular system, for the musculoskeletal system, for the central nervous system, for the peripheral nervous system, for the genitourinary system, for the respiratory system, for treating dermatological disorders, hormones for medical purposes, anti-infective preparations, cytostatic preparations, allergy medication.*

5 Productos farmacéuticos para el tracto alimentario y el metabolismo, para la sangre y los órganos hematopoyéticos, para el sistema cardiovascular, para el sistema osteomuscular, para el sistema nervioso central, para el sistema nervioso periférico, para el sistema urogenital, para el sistema respiratorio, para el tratamiento de trastornos dermatológicos, hormonas para uso médico, productos antiinfecciosos, citostáticos, medicamentos contra la alergia.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits et substances pharmaceutiques pour le traitement de maladies et troubles de tube digestif et du métabolisme, du sang et des organes hématopoïétiques, du système cardiovasculaire, de l'appareil locomoteur, du système nerveux central, du système nerveux périphérique, de l'appareil génito-urinaire, de l'appareil respiratoire, ainsi que des affections de la peau; hormones à usage médical; préparations anti-infectieuses; préparations anti-virales; préparations cytotatiques pour le traitement du cancer.

5 *Pharmaceutical preparations and substances for the treatment of diseases and disorders of the alimentary tract and metabolism, blood and blood forming organs, the cardiovascular system, the musculoskeletal system, the central nervous system, the peripheral nervous system, the genitourinary system, the respiratory system, and dermatological disorders; hormones for medical purposes; anti-infective preparations; anti-viral preparations; cytostatic preparations for use in the treatment of cancer.*

5 Productos y sustancias farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades y trastornos del tracto alimentario y metabolismo, de la sangre y de los órganos hematopoyéticos, sistema cardiovascular, del sistema osteomuscular, del sistema nervioso central, del sistema nervioso periférico, del sistema urogenital, del sistema respiratorio, y de los trastornos dermatológicos; hormonas para uso médico; productos antiinfecciosos; antiviricos; citostáticos destinados al tratamiento del cáncer.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 16.09.2004

839 155

(180) 16.09.2014

(732) Boehringer Ingelheim International GmbH
D-55218 Ingelheim (DE).

(750) Boehringer Ingelheim GmbH, Corp. Dept. Trademarks & Unfair Competition, Binger Strasse 173, D-55216 Ingelheim (DE).

ONDERO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) DE, 17.05.2004, 304 15 933.6/05.

(300) DE, 18.03.2004, 304 15 933.6/05.

(831) BG, BY, CH, CN, HR, RO, RU, UA, YU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques pour le métabolisme et le tube digestif, pour le sang et les organes hématopoïétiques, pour le système cardiovasculaire, pour l'appareil locomoteur, pour le système nerveux central, pour le système nerveux périphérique, pour le système génito-urinaire et pour l'appareil respiratoire, médicaments pour affections épidermiques, hormones, préparations anti-infectieuses, cytotatiques, médicaments contre les allergies.

5 *Pharmaceutical preparations for the alimentary tract and metabolism, for blood and blood forming organs, for the cardiovascular system, for the musculoskeletal system, for the central nervous system, for the peripheral nervous system, for the genitourinary system, for the respiratory system, epidermal medicines, hormones, anti-infective preparations, cytostatics, allergy medication.*

5 Productos farmacéuticos para el tracto alimentario y el metabolismo, para la sangre y los órganos hematopoyéticos, para el sistema cardiovascular, para el sistema osteomuscular, para el sistema nervioso central, para el sistema nervioso periférico, para el sistema urogenital, para el sistema respiratorio, medicamentos para la epidermis, hormonas, productos antiinfecciosos, citostáticos, medicamentos contra la alergia.

(851) SG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques pour le tube digestif et le métabolisme, pour le sang et les organes hématopoïétiques, pour le système cardiovasculaire, pour l'appareil locomoteur, pour le système nerveux central, pour le système nerveux périphérique, pour le système génito-urinaire, pour l'appareil respiratoire et pour le traitement des affections de la peau, hormones à usage médical, préparations anti-infectieuses, préparations cytotatiques, médicaments contre les allergies.

5 *Pharmaceutical preparations for the alimentary tract and metabolism, for blood and blood forming organs, for the cardiovascular system, for the musculoskeletal system, for the central nervous system, for the peripheral nervous system, for the genitourinary system, for the respiratory system, for treating dermatological disorders, hormones for medical purposes, anti-infective preparations, cytostatic preparations, allergy medication.*

5 Productos farmacéuticos para el tracto alimentario y el metabolismo, para la sangre y los órganos hematopoyéticos, para el sistema cardiovascular, para el sistema osteomuscular, para el sistema nervioso central, para el sistema nervioso periférico, para el sistema urogenital, para el sistema respiratorio, para el tratamiento de trastornos dermatológicos, hormonas para uso médico, productos antiinfecciosos, citostáticos, medicamentos contra la alergia.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits et substances pharmaceutiques pour le traitement de maladies et troubles du tube digestif et du métabolisme, du sang et des organes hématopoïétiques, du système cardiovasculaire, de l'appareil locomoteur, du système nerveux central, du système nerveux périphérique, de l'appareil génito-urinaire, de l'appareil respiratoire, ainsi que des affections de la peau; hormones à usage médical; préparations anti-infectieuses; préparations anti-virales; préparations cytotatiques pour le traitement du cancer.

5 *Pharmaceutical preparations and substances for the treatment of diseases and disorders of the alimentary tract and metabolism, blood and blood forming organs, the cardiovascular system, the musculoskeletal system, the central nervous system, the peripheral nervous system, the genitourinary system, the respiratory system, and dermatological disorders; hormones for medical purposes; anti-infective preparations; anti-viral preparations; cytostatic preparations for use in the treatment of cancer.*

5 Productos y sustancias farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades y trastornos del tracto alimentario y metabolismo, de la sangre y de los órganos hematopoyéticos, del sistema cardiovascular, del sistema osteomuscular, del sistema nervioso central, del sistema nervioso periférico, del sistema urogenital, del sistema respiratorio, y de los trastornos dermatológicos; hormonas para uso médico; productos antiinfecciosos; antiviricos; citostáticos destinados al tratamiento del cáncer.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 15.09.2004

839 156

(180) 15.09.2014

(732) TRIUMPH INTERNATIONAL AG

Marsstraße 40

D-80335 München (DE).



(531) VCL(5)

25.12; 26.4; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

18 Sacs d'emballage, sacs à dos et sacs de sport, sacs de sport et de plage.

24 Draps de bain et de plage.

25 Habillement (y compris articles tissés et tricotés pour hommes, femmes et enfants) en tant que vêtements et sous-vêtements; sous-vêtements et lingerie de nuit; maillots de bain, bikinis, caleçons de bain, peignoirs de bain, vestes de bain, paréos, chaussures de bain, bains-de-soleil; bonnets de bain, casquettes de base-ball, écrans solaires (habillement) en textiles; vêtements de loisir, de sport et de plage; cravates, bretelles, gants, articles de bonneterie; sous-vêtements de maintien, à savoir corsages, corsets, corselets, gaines, vêtements pour mouler les hanches, porte-jarretelles, gaines-culottes, gaines élastiques, slips, combinaisons, soutien-gorge et ceintures de danse.

18 *Pack bags, backpacks and sports sacks, sports and beach bags.*

24 *Bathing and beach sheets.*

25 *Clothing (including woven and knitted articles) for men, women and children (including outer clothing and underwear); underwear and nightwear; swimsuits, bikinis, bathing trunks, bath robes, bathing jackets, pareos, bathing*

shoes, sun frocks; bathing caps, baseball caps, sun shields for wear, made of textile material; leisure, beach and sports wear; ties, suspenders, gloves, hosiery; foundation garments, namely bodices, corsets, corselets, girdles, hip-shaping garments for wear, suspender belts, panty-girdles, roll-on panties, panties, slips, dancing belts and brassieres.

18 Bolsas de embalaje, mochilas y sacos de deporte, bolsas de deporte y de playa.

24 Toallas de baño y de playa.

25 Prendas de vestir (incluidas prendas tejidas y de punto) para hombres, mujeres y niños (incluidas ropa exterior y ropa interior); ropa interior y ropa de dormir; trajes de baño, biquinis, calzones de baño, albornoces de baño, chaquetas de baño, pareos, sandalias de ducha, trajes para el sol; gorros de baño, gorras de béisbol, protectores contra el sol para vestir, de materias textiles; ropa para el tiempo libre, la playa y el deporte; corbatas, tirantes, guantes, prendas de punto; prendas de corsetería, a saber, corpiños, corsés, corseletes, fajas, prendas de vestir para modelar las caderas para vestir, ligas, bragas-faja, bragas-faja con pierna, bragas, combinaciones, cinturones de baile y sujetadores.

(822) DE, 23.04.2004, 304 14 578.5/25.

(300) DE, 16.03.2004, 304 14 578.5/25.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 10.06.2004

839 157

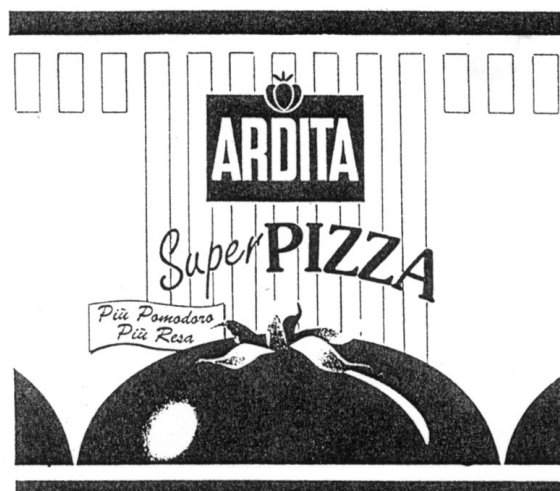
(180) 10.06.2014

(732) RODOLFI MANSUETO S.P.A.

Strada Qualatico, 14

I-43046 OZZANO TARO (PR) (IT).

(842) Joint stock company, Italy



(531) VCL(5)

5.9; 25.7; 26.4; 27.5.

(571) La marque comporte le mot "SUPERPIZZA" placé au centre d'un fond constitué de zones rectangulaires orientées verticalement; au bas de la marque, on trouve le dessin d'une tomate avec les mots "PIU' POMODORO PIU' RESA", à l'intérieur d'un rectangle aux côtés incurvés; au-dessus du mot "SUPERPIZZA", il y a un rectangle surmonté par la représentation stylisée d'une tomate, avec à l'intérieur dudit rectangle, le mot "ARDITA". / The trademark contains the

wording "SUPERPIZZA" placed centrally on a background of vertical rectangular areas; at the bottom of the mark, there is a device of a tomato accompanied by the wording "PIU' POMODORO PIU' RESA", which appears inside a rectangle with curved sides; above the wording "SUPERPIZZA" is a rectangle topped by a stylized device of a tomato, inside this rectangle is the wording "ARDITA". / La marca consiste en el texto "SUPERPIZZA", ubicado en el centro de un fondo compuesto por figuras rectangulares verticales; en la parte inferior de la marca aparece el dibujo de un tomate, acompañado de la leyenda "PIU' POMODORO PIU' RESA", escrita dentro de un rectángulo de lados curvilíneos, arriba del texto "SUPERPIZZA" hay un rectángulo en cuya parte superior aparece el dibujo estilizado de un tomate y en cuyo interior se lee el texto "ARDITA".

(511) NCL(8)

29 Purée de tomates, pulpe de tomates en conserve.

29 Tomato purée, preserved tomato pulp.

29 Puré de tomate, pulpa de tomate en conserva.

(822) IT, 06.11.2003, 917878.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(832) FI, SE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 09.08.2004

(180) 09.08.2014

(732) Hofer Kommanditgesellschaft
Hofer Straße 1
A-4642 Sattledt (AT).

839 158



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

6.19; 24.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

29 Viande, volaille, gibier, poisson; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; coulis de fruits, produits laitiers, herbes aromatiques (conservées), plats cuisinés non compris dans d'autres classes, se composant principalement de viande, poisson, volaille, gibier et légumes, tous les produits précités également surgelés.

30 Pâtisseries et confiseries; sauces (condiments); pizzas; plats cuisinés non compris dans d'autres classes, se composant principalement de riz ou pâtes alimentaires, contenant également de la viande, du poisson ou de la volaille,

tous les produits précités également surgelés; glaces alimentaires.

29 Meat, fish, poultry, game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; fruit sauces (coulis), milk products, herbs (preserved), prepared meals not included in other classes, consisting primarily of meat, fish, poultry, game and vegetables, all the aforesaid goods also frozen.

30 Pastry and confectionery; sauces (condiments); pizzas; prepared meals not included in other classes, predominately consisting of rice or pasta, also containing meat, fish or poultry, all the aforesaid goods also frozen; ices.

29 Carne, pescado, aves, caza; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; salsas de frutas (coulis), productos lácteos, hierbas (en conserva), comidas preparadas no comprendidas en otras clases, principalmente a base de carne, pescado, aves, caza y legumbres, todos los productos anteriormente mencionados también congelados.

30 Pastelería y confitería; salsas (condimentos); pizzas; comidas preparadas no comprendidas en otras clases, principalmente a base de arroz o pasta, también con carne, pescado o aves, todos los productos anteriormente mencionados también congelados; helados.

(822) AT, 21.07.2004, 218 877.

(300) AT, 21.05.2004, AM 3568/2004.

(831) HR, SI.

(832) GR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 29.09.2004

(180) 29.09.2014

(732) Robert Biernat
1763 Albany Highway
KENWICK WA 6107 (AU).

839 159

FREEDOM POOLS & SPAS

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

35 Vente de piscines et baignoires à remous.

37 Construction et installation de piscines et baignoires à remous.

35 Sale of swimming pools and spas.

37 The construction and installation of swimming pools and spas.

35 Venta de piscinas y balnearios.

37 Construcción e instalación de piscinas y balnearios.

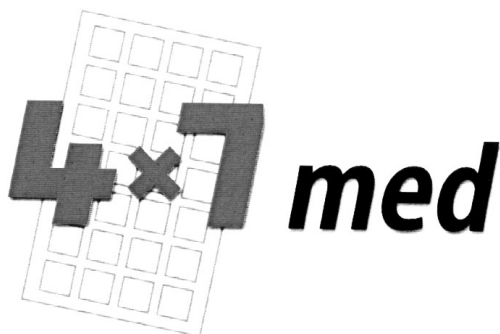
(821) AU, 29.07.2004, 1013320.

(300) AU, 29.07.2004, 1013320.

(832) DE, FR, IT.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 16.09.2004**(180) 16.09.2014****(732)** assist Pharma GmbH
Im Holzhau 8
D-66663 Merzig (DE).**839 160**(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)**(531) VCL(5)**

24.17; 26.4; 27.7; 29.1.

(591) Bleu, gris, blanc. / *Blue, grey, white.* / Azul, gris, blanco.**(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

16 Papier, carton et articles en ces matières (compris dans cette classe); imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

42 Services scientifiques et technologiques et recherche en la matière; analyses et recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels.

44 Services médicaux et soins de santé, services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour les personnes et les animaux.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants.*16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); materials of plastics for packaging (included in this class).*42 *Scientific and technological services and research relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.*44 *Medical and health care services, veterinary services; hygienic and beauty care for human beings and animals.*

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; desinfectantes.

16 Papel, cartón y productos de estas materias (comprendidos en esta clase); productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase).

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como investigación relacionada con los mismos; servicios de análisis

y de investigación industrial; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos.

44 Servicios de cuidados de la salud y médicos, servicios veterinarios; cuidados de higiene y de belleza para personas y animales.

(822) DE, 03.09.2004, 304 37 287.0/44.**(300)** DE, 29.06.2004, 304 37 287.0/44.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR, LI, PT.**(832)** NO, SE, US.**(527)** US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 12.10.2004****839 161****(180) 12.10.2014****(732)** OY SULTRADE LTD

Niittyrinne 2b

FI-02270 Espoo (FI).

(842) joint-stock company, Finland**(531) VCL(5)**

26.1; 26.3; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) FI, 08.10.2004, T200402516.**(300)** FI, 08.10.2004, T200402516.**(832)** CH, EM, NO, RU.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 06.09.2004****839 162****(180) 06.09.2014****(732)** FLOS S.P.A.

Via A. Faini, 2

I-25073 BOVEZZO (Brescia) (IT).

FORT KNOX**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

11 Appareils d'éclairage.

11 *Apparatus for lighting.*

11 Aparatos de iluminación.

(822) IT, 06.09.2004, 936918.**(300)** IT, 14.04.2004, MI2004C 003784.**(831)** AT, BX, CH, CN, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM, UA, YU.**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.**(527)** GB, IE, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 17.09.2004

839 163

(180) 17.09.2014

(732) Jens Rathack

Postboks 1076

N-3001 DRAMMEN (NO).

(842) AS (Ltd), NORWAY

DENTRADE

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

(822) NO, 16.06.1994, 163291.

(832) DK, FI, SE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 08.07.2004

839 164

(180) 08.07.2014

(732) WiMAX Forum

3231-C Business Park Drive, #131

Vista, California 92081 (US).

(842) corporation, California, U.S.A.



(531) VCL(5)

25.1; 26.4; 26.7; 27.5.

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark* / marca colectiva, de certificación o de garantía

(511) NCL(8)

9 Equipements et matériel sans fil pour le haut débit, à savoir, produits de mise en réseau.

9 *Broadband wireless equipment and hardware, namely, networking products.*

9 Equipos inalámbricos de banda ancha y equipo informático, a saber, productos de conexión en red.

(821) US, 09.06.2004, 78/432.688.

(300) US, 09.06.2004, 78/432.688.

(832) AU, CN, JP, KR, RU, UA.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 20.08.2004

839 165

(180) 20.08.2014

(732) Viezal Pty Ltd

73 Shore Street East

CLEVELAND QLD 4163 (AU).

(842) an Australian Corporation, Australia



(531) VCL(5)

5.1; 6.3; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

32 Boissons non alcoolisées, y compris jus de fruits, boissons de fruits et boissons aromatisées aux fruits.

32 *Non-alcoholic beverages, including fruit juices, fruit drinks and fruit-flavoured drinks.*

32 Bebidas sin alcohol, en particular zumos de frutas, bebidas de frutas y bebidas con sabor a frutas.

(821) AU, 30.01.2004, 986815.

(832) CN, JP, KR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 20.08.2004

839 166

(180) 20.08.2014

(732) Christine Pamela Taylor

30-32 Caulfield Drive

BURPENGARY QLD 4505 (AU).



(531) VCL(5)

3.1; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux.

44 *Hygienic and beauty care for human beings or animals.*

44 Cuidados de higiene y de belleza para personas o animales.

(821) AU, 20.08.2004, 1016723.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 16.08.2004

839 167

(180) 16.08.2014

(732) Chopard International SA

Route de Promenthoux

CH-1197 Prangins (CH).

EXTRAVAGANZA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(822) CH, 29.04.2004, 521351.

(300) CH, 29.04.2004, 521351.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU.

(832) GB, JP, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Instruments horlogers et chronométriques, à savoir aiguilles de montres, boîtes de montres, bracelets de montres, chaînes de montres, chronographes, chronomètres utilisés en tant que montres, montres, montres-bracelets, montres-bijoux, horloges, mouvements de montres et d'horloges, pierres précieuses, à savoir saphirs, émeraude, perles, turquoises, tourmalines, diamants, rubis, beryls, bijouterie à savoir bagues, bracelets, chaînes, colliers, pendentifs, boucles d'oreilles, broches, boutons de manchettes, épingles de cravates.

14 *Horological and chronometric instruments, namely watch hands, watch cases, watchbands, watch chains, chronographs, chronometers for use as watches, watches, wristwatches, dress watches, clocks, watch and clock movements, precious stones, namely sapphires, emeralds, pearls, turquoises, tourmalines, diamonds, rubies, beryls, jewelry namely rings, bracelets, chains, necklaces, pendants, earrings, brooches, cuff links, tie pins.*

14 Relojería e instrumentos cronométricos, a saber, agujas de relojes, cajas de relojes, pulseras de relojes,

cadenas de relojes, cronógrafos, cronómetros utilizados como relojes, relojes de bolsillo, relojes de pulsera, relojes-joyas, relojes, mecanismos de relojes y de relojes de bolsillo, piedras preciosas, a saber, zafiros, esmeraldas, perlas, turquesas, turmalinas, diamantes, rubíes, berilos, bisutería, a saber, anillos, brazaletes, cadenas, collares, colgantes, pendientes, broches, gemelos, alfileres de corbata.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) 29.06.2004

839 168

(180) 29.06.2014

(732) Hasan Göksu

Herwarthstr. 39

D-45138 Essen (DE).



(531) VCL(5)

26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

18 Sacs en cuir.

24 Produits textiles compris dans cette classe.

25 Chemises, cravates, noeuds papillons, gilets, bretelles, caleçons boxeurs, pull-overs; vêtements en cuir.

18 *Bags made of leather.*

24 *Textile products included in this class.*

25 *Shirts, ties, bow-ties, waistcoats, braces, boxer-shorts, pullovers; clothing made of leather.*

18 Bolsos de cuero.

24 Productos textiles comprendidos en esta clase.

25 Camisas, corbatas, pajaritas, chalecos, tirantes, calzones, jerseys; prendas de vestir de cuero.

(822) DE, 23.09.1998, 397 61 398.9/18.

(831) BX, FR, IT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

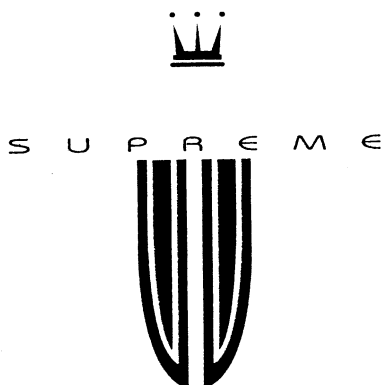
(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 24.08.2004**(180) 24.08.2014****(732)** IFEMY'S DISTRIBUTION GMBH

Brunhamstrasse 21 G:23

D-81249 München (DE).

839 169**(531) VCL(5)**

24.9; 26.7; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

42 Services d'un concepteur, à savoir stylisme (esthétique industrielle).

25 *Clothing, footwear, headgear.*28 *Gymnastic and sporting articles (included in this class).*42 *Services of a designer, namely styling (industrial design).*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Artículos de gimnasia y deporte (comprendidos en esta clase).

42 Servicios de diseño, a saber, estilismo (diseño industrial).

(822) DE, 24.05.2004, 304 14 109.7/25.**(300)** DE, 10.03.2004, 304 14 109.7/25.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB, IE.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 24.08.2004****(180) 24.08.2014****(732)** Ideal Image Development Corporation

4890 W. Kennedy Boulevard,

Suite 255

Tampa, FL 33609 (US).

(842) Corporation, Florida, USA**839 170****IDEAL IMAGE****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

44 Amélioration cosmétique, épilation et sclérose des varicosités.

44 *Cosmetic enhancement and laser hair and vein removal.*

44 Mejora estética y eliminación de vello y varices por láser.

(821) US, 28.06.2004, 78/442.407.**(300)** US, 28.06.2004, 78/442.407.**(832)** AU.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 30.09.2004****(180) 30.09.2014****(732)** L-Fashion Group Oy

Linjakatu 5,

FIN-15100 Lahti (FI).

(842) Joint-stock company**839 171****(531) VCL(5)**

26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Produits de parfumerie.

9 Lunettes de soleil.

14 Articles de bijouterie et bijoux d'imitation.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Blazers; tenues de loisirs et vêtements d'extérieur, en particulier manteaux, corsages, gilets de costume, salopettes, pantalons, jupes, shorts, chemisiers, tee-shirts, jupes de laine, vêtements tricotés, sweaters, guêtres, jambières, moufles, gants, écharpes, mouchoirs de poche, chaussettes, bas, chapeaux, casquettes, bandeaux pour l'habillement; souliers, bottes et ceintures.

3 *Perfumery.*9 *Sunglasses.*14 *Jewellery and imitations of jewellery.*18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins; hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*25 *Blazers; leisurewear and outdoor clothing, especially coats, blouses, waistcoats, dungarees, trousers, skirts, shorts, shirt blouses, tee-shirts, wool skirts, knitted garments, sweaters, gaiters, leggings, mitten, gloves, scarves, handkerchiefs, socks, stockings, hats, caps, head bands; footgear, boots and belts.*3 *Perfumería.*9 *Gafas de sol.*14 *Joyería y joyería de fantasía.*18 *Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; pieles; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.*25 *Blazers; ropa informal y ropa de calle, en especial abrigos, blusas, chalecos, petos, pantalones, faldas, shorts, camisolas, camisetas de manga corta, faldas de lana, prendas*

de punto, suéteres, polainas, pantis, mitones, gants, bufandas, pañuelos de bolsillo, calcetines, medias, sombreros, gorras, bandas para la cabeza; calzado, botas y cinturones.

(821) FI, 20.08.2004, T200402003.

(822) FI, 15.09.1997, 207467.

(832) CH, CN, JP, RU.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 09.11.2004

839 172

(180) 09.11.2014

(732) Simon O. Schmidt h.o.d.n. Rock-Bottom
Frans Halsstraat 56
NL-7412 TV Deventer (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

25.5; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange, noir. / *Orange, black.* / Naranja, negro.

(511) NCL(8)

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; bicyclettes.

35 Services de vente au détail des produits cités dans la classe 12, aussi par le biais de l'Internet.

37 Services d'installation, entretien et réparation de bicyclettes.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; bicycles.*

35 *Retail sale of the goods listed in class 12, also via the Internet.*

37 *Installation, servicing and repair services for bicycles.*

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática; bicicletas.

35 Servicios de venta al por menor de los productos mencionados en la clase 12, también a través de Internet.

37 Servicios de instalación, mantenimiento y reparación de bicicletas.

(821) BX, 23.09.2004, 1062614.

(300) BX, 23.09.2004, 1062614.

(832) EM.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

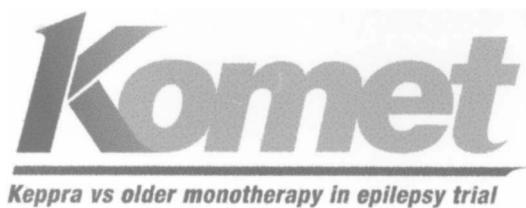
(151) 10.12.2004

839 173

(180) 10.12.2014

(732) UCB, Société Anonyme
Allée de la Recherche 60
B-1070 Bruxelles (BE).

(842) Société anonyme, Belgique



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.11; 27.5; 29.1.

(591) Orange, bleu, blanc, jaune. / *Orange, blue, white, yellow.* / Naranja, azul, blanco, amarillo.

(511) NCL(8)

16 Publications médicales relatives à l'épilepsie.

42 Recherche scientifique relative à l'épilepsie.

44 Services en matières médicale, pharmaceutique et des soins de santé; services relatifs à la prévention et au traitement de l'épilepsie.

16 *Medical publications in connection with epilepsy.*

42 *Scientific research in connection with epilepsy.*

44 *Medical, pharmaceutical and health care services; services in connection with the prevention and treatment of epilepsy.*

16 Publicaciones médicas relativas a la epilepsia.

42 Investigación científica relativa a la epilepsia.

44 Servicios en el ámbito médico, farmacéutico y sanitario; servicios relativos a la prevención y tratamiento de la epilepsia.

(821) BX, 02.07.2004, 1058133.

(822) BX, 10.12.2004, 758365.

(300) BX, 02.07.2004, 1058133.

(831) AT, CH, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 01.12.2004

839 174

(180) 01.12.2014

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

SECURECHOICE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

44 Services de consultations dans le domaine de la protection des plantes, du contrôle des animaux nuisibles et de l'agriculture.

44 *Consulting services concerning protection of plants, control of harmful animals and agriculture.*

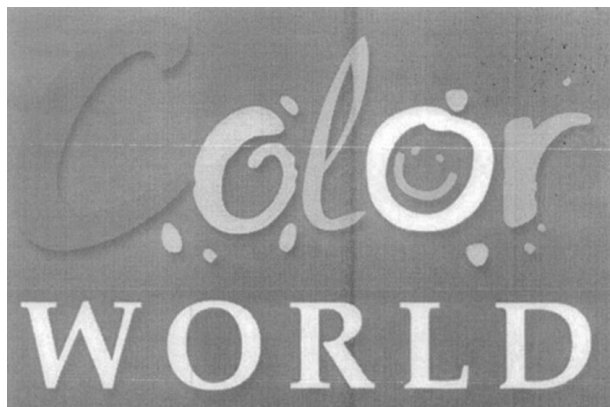
44 Servicios de consultas en el ámbito de la protección de plantas, del control de animales dañinos y de la agricultura.

(822) CH, 18.11.2004, 528283.

(300) CH, 18.11.2004, 528283.

- (831) CN, VN.
 (832) KR, SG.
 (527) SG.
 (270) français / French / francés
 (580) 20.01.2005

- (151) **02.09.2004** **839 175**
 (180) **02.09.2014**
 (732) K.E. Mathiasen A/S
 Sintrupvej 12
 DK-8220 Brabrand (DK).
 (842) Limited liability company



- (531) **VCL(5)**
 27.3; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de papeterie; matériel pour les artistes; notamment pinceaux, crayons, crayons à dessin, craies à dessiner, plumes à dessin, stylos à encre de Chine, aquarelles et cire à modeler.
 28 Jeux et jouets.
 16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; stationery; artists' materials; including paint brushes, pencils, crayons, drawing chalk, drawing pens, pens for Indian ink, water colours and modelling wax.*
 28 *Games and playthings.*
 16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; papelería; material para artistas; en particular pinceles, lápices, lápices de color, tiza para dibujar, plumas para dibujar, plumas para tinta India, acuarelas y cera para modelar.
 28 Juegos, juguetes.
 (821) DK, 07.07.2004, VA 2004 02710.
 (822) DK, 06.08.2004, VR 2004 02522.
 (300) DK, 07.07.2004, VA 2004 02710.
 (832) FI, NO, SE.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **02.09.2004** **839 176**
 (180) **02.09.2014**
 (732) EXPERT SYSTEM S.p.A.
 56/Q via Virgilio
 I-41100 MODENA (IT).

COGITO

- (541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

- (511) **NCL(8)**
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

42 Servicios científicos y tecnológicos así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

- (822) IT, 25.02.2002, 858628.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, PT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 20.01.2005

- (151) **28.09.2004** **839 177**
 (180) **28.09.2014**
 (732) EREMA Engineering Recycling
 Maschinen und Anlagen
 Gesellschaft m.b.H.
 Freindorf, Unterfeldstraße 3
 A-4052 Ansfelden (AT).
 (842) Gesellschaft m.b.H., Austria

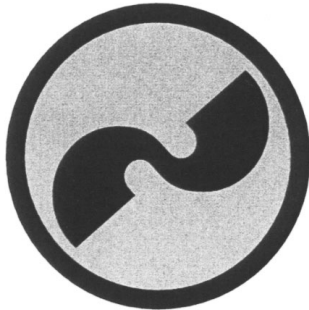
EREMA

- (531) **VCL(5)**
 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 7 Machines de traitement de matières plastiques, machines de traitement de matières plastiques à des fins de recyclage, machines de retraitement des déchets, notamment de déchets plastiques, déchets de la biomasse ou ordures ménagères, machines à granuler, machines pour le filtrage de masses en fusion.
7 Machines for the processing of plastics, machines for the processing of plastics for recycling purposes, machines for the reprocessing of waste, especially plastics waste, biomass or domestic waste, machines for granulating, machines for the filtering of molten masses.
 7 Máquinas para el procesamiento del plástico, máquinas para el procesamiento del plástico con fines de reciclaje, máquinas para la reutilización de los residuos, en especial residuos plásticos, biomasa o residuos domésticos, máquinas de granulación, máquinas para la filtración de masas fundidas.

- (822) AT, 21.09.2004, 220 218.
 (300) AT, 07.07.2004, AM 4658/2004.
 (831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT, VN.
 (832) AU, DK, GB, JP, KR, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 20.01.2005

(151) 28.09.2004**(180) 28.09.2014**

(732) EREMA Engineering Recycling
Maschinen und Anlagen
Gesellschaft m.b.H.
Freindorf, Unterfeldstraße 3
A-4052 Ansfelden (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H., Austria

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

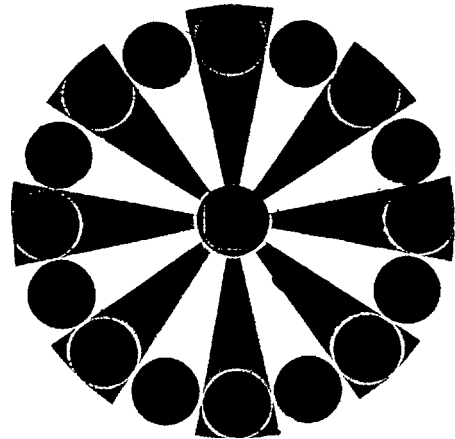
26.1; 29.1.

(511) NCL(8)

7 Machines pour le traitement de matières plastiques, machines pour le traitement de matières plastiques pour le domaine du recyclage, machines pour le retraitement de déchets, notamment de déchets plastiques, biomasses ou déchets ménagers, machines pour la granulation, machines pour la filtration de masses fondues.

7 *Machines for the processing of plastics, machines for the processing of plastics for recycling purposes, machines for the reprocessing of waste, especially plastics waste, biomass or domestic waste, machines for granulating, machines for the filtering of molten masses.*

7 Máquinas para el tratamiento de materias plásticas, máquinas para el tratamiento de materias plásticas en el ámbito del reciclaje, máquinas para el reprocesamiento de residuos, especialmente residuos de materias plásticas, biomasa o residuos domésticos, máquinas para granular, máquinas para la filtración de masas fundidas.

(822) AT, 21.09.2004, 220 221.**(300)** AT, 13.07.2004, AM 4788/2004.**(831)** BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, LI, PT, VN.**(832)** AU, DK, GB, JP, KR, US.**(527)** GB, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**839 178****(842)** Australian Company, Australia**(531) VCL(5)**

1.3; 26.1.

(511) NCL(8)

4 Combustibles solides; combustibles solides pour barbecues, feux en plein air, poêles à combustion lente et poêles ronds; briquettes pour barbecues; matières éclairantes.

4 *Solid fuel; solid fuels for use in barbecues, open fires, slow combustion stoves and pot belly stoves; barbecue fuel briquettes; illuminants.*

4 Combustibles sólidos; combustibles sólidos para barbacoas, fuegos abiertos, cocinas de combustión lenta y salamandras barrigudas; briquetas combustibles para barbacoas; materias de alumbrado.

(821) AU, 23.10.1985, 435057.**(822)** AU, 23.10.1985, 435057.**(832)** AT, BX, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, LV, NO, PL, PT, SE, SI, SK, US.**(527)** GB, IE, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 10.12.2004****(180) 10.12.2014****(732)** APPLE COMPUTER, INC.

1 INFINITE LOOP

CUPERTINO, CA 95014 (US).

(842) CORPORATION**839 180**

SHAKE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Programmes informatiques utilisés pour la création de graphiques et effets spéciaux.

9 *Computer programs for the creation of graphics and special effects.*

9 Programas informáticos para la creación de gráficos y efectos especiales.

(821) US, 18.03.1997, 75259649.**(822)** US, 03.03.1998, 2140912.**(832)** AL, AM, BG, BY, CH, CU, GE, HR, IR, KE, KG, LI, LS, MA, MD, MK, MN, MZ, NA, RO, SY, TM, TR, UA, YU, ZM.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 19.10.2004****(180) 19.10.2014****(732)** Australian Char Pty Ltd

Building 2

1 Healey Road

DANDENONG SOUTH VIC 3175 (AU).

839 179

(151) 19.07.2004**839 181****(180) 19.07.2014**

(732) Soren Rasted
c/o Lazyboy Reality Music
10 Pageant Crescent
Rotherhithe SE16 5FZ (GB).

LAZYBOY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Enregistrements sonores et visuels; logiciels; publications électroniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques phonographiques; productions audiovisuelles et morceaux de musique numériques (téléchargeables) sur Internet; CD, DVD, vidéos; montures de lunettes; lunettes de soleil.

41 Divertissement et éducation, services de jeu en ligne (sur réseau informatique); services d'enregistrement; montage de programmes radiophoniques et de télévision; production de films; activités sportives et culturelles; mise à disposition de séquences vidéo et morceaux de musique numériques (téléchargeables) sur Internet; prestations de renseignement en ligne dans les domaines de services précités.

9 *Sound and visual recordings; computer software; publications in electronic format; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; digital music and audiovisual productions (downloadable) from the Internet; CDs, DVDs, videos; spectacle frames; sunglasses.*

41 *Entertainment and education services, game services provided on-line (from a computer network); recording services; production of radio and television programmes; production of films; sporting and cultural activities; providing digital music and video (not downloadable) from the Internet; information provided on-line regarding the aforementioned services.*

9 Grabaciones sonoras y visuales; software para ordenadores; publicaciones en formato electrónico; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos; discos acústicos; música digital y producciones audiovisuales (descargables) de Internet; discos compactos, discos DVD, vídeos; monturas de gafas; gafas de sol.

41 Entretenimiento y educación, prestación de servicios de juegos en línea (desde una red de ordenadores); servicios de grabación; montaje de programas radiofónicos y de televisión; producción de películas; actividades deportivas y culturales; facilitación de música digital y vídeos (no descargables) de Internet; facilitación de información en línea en relación con los servicios antes mencionados.

(822) GB, 21.01.2004, 2353997.**(300)** GB, 21.01.2004, 2353997.**(832)** BX, DE, DK.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 05.10.2004****839 182****(180) 05.10.2014**

(732) KABUSHIKI KAISHA SATO
9-10, Ebisu 4-chome,
Shibuya-ku
TOKYO 150-0013 (JP).

(812) SG**(842)** Corporation, Japan**JUDO****(531) VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

16 Appareils et matériel d'étiquetage à la main, à savoir appareils et matériel d'étiquetage mécanique manuel, ainsi que parties et garnitures correspondantes.

16 *Hand labelling apparatus and appliances, namely, mechanical hand labelling apparatus and appliances, and parts and fittings thereof.*

16 Aparatos y dispositivos manuales para etiquetar, a saber, aparatos y dispositivos manuales mecánicos para etiquetar, y partes y piezas de los mismos.

(821) SG, 14.09.2004, T04/15423F.**(300)** SG, 14.09.2004, T04/15423F.**(832)** AU, CH, CN, KR, NO, RU, TR, US.**(527)** US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 16.04.2004****839 183****(180) 16.04.2014****(732)** Trixter Developments Limited

Trixter House,
London Road,
Stroud

Gloucestershire, GL5 2AY (GB).

(842) Limited company, UK, England and Wales**(531) VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

9 Logiciels et périphériques informatiques; logiciels et matériel informatiques pour jeux d'ordinateur, appareils et instruments pour jeux sur ordinateur; jeux et logiciels informatiques téléchargeables; ordinateurs et périphériques destinés à être utilisés avec des machines de rééducation physique, de physiothérapie, de médecine du sport, d'entraînement physique, d'exercice et de mise en forme; logiciels utilisés pour la surveillance de l'état, de l'équilibre et

de la stabilité cardio-vasculaires, ainsi que des capacités de mise en charge, du temps de réaction, de la frappe et des mouvements, de l'amplitude des mouvements, de la force, de l'extension et de la flexion; manuels d'instruction sous format électronique, vendus à l'unité; systèmes d'alimentation sans coupure; ordinateurs, appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques, tous destinés à recevoir, traiter, transmettre, conserver ou relayer l'entrée ou la sortie de données; unités d'affichage visuel, mémoires, appareils de surveillance et d'édition, appareils et instruments électroniques, tous impliquant l'utilisation de programmes informatiques, et servant à la commande d'ordinateurs, de machines, de matériel d'exercice ou de machines-outils; appareils et instruments pédagogiques; appareils d'enregistrement ou de reproduction de sons ou de séquences vidéo; dispositifs pour l'optimisation de jeux vidéo; programmes de jeux informatiques, cartouches de jeux informatiques, logiciels, disques, bandes et autres supports enregistrés, ainsi que manuels d'instruction sous format électronique, vendus à l'unité avec ceux-ci; programmes de jeux informatiques pouvant être téléchargés à partir d'un réseau informatique mondial; logiciels pédagogiques sous forme d'un jeu vidéo pouvant être téléchargé à partir d'un réseau informatique mondial, logiciels éducatifs dans le secteur des jeux vidéo pouvant être téléchargés à partir d'un réseau informatique mondial; jeux informatiques fournis par le biais d'un réseau informatique mondial; jeux informatiques en ligne; jeux informatiques multimédias interactifs, se composant de matériel informatique et de logiciels de jeux informatiques; manettes de jeu, jeux informatiques, modules de commande de jeux vidéo et de simulateurs, modules de commande de pilotage; modules de commande de poignées de guidon, modules de commande de sièges; logiciels de commande utilisés pour l'interfaçage de jeux, simulateurs, modules de commande de pilotage, de poignées de guidon et sièges, ainsi que manettes de jeu, aux fins d'hébergement d'ordinateurs ainsi que du matériel et des logiciels correspondants; articles vestimentaires de protection, à savoir, sans y être limités, casques, protège-tibias, genouillères et protège-coude; lunettes de soleil; lunettes de vue; étuis et chaînettes pour lunettes de soleil et lunettes de vue; enregistrements audio et vidéo; disques compacts, films vidéo, disques DVD, disques laser, CD-ROM; appareils de prise de vues; calculatrices; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

12 Véhicules terrestres; bicyclettes; parties et accessoires de tous les produits précités.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.

28 Machines de remise en forme et d'exercice physiques; équipements de remise en forme et de sport, ainsi que leurs accessoires; jouets, jeux et articles de jeu; jeux de poche; appareils d'entraînement à l'aérobique, tapis roulants et de marche d'effort, machines de jogging et de course, vélos d'intérieur, machines de simulation de la pratique du ski de fond, elliptiques (vélos faisant travailler tout le corps), rameurs, simulateurs d'escaliers ("steppers"), appareils d'exercice du type "riders" (sorte de rameur surélevé), appareils d'exercice du type "air walkers" (marche suspendue pour la coordination bras-jambes), appareils de marche pour tonifier les muscles des jambes, machines pour l'entraînement de la force, machines d'exercice de type "stepper", machines de mise en forme cardio-vasculaire de la partie supérieure et de la partie inférieure du corps; machines pour le test des membres; machines d'haltérophilie; articles de gymnastique et de sport; sacs de sport compris dans cette classe; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

41 Services de divertissement, formation et enseignement; activités sportives, récréatives, de loisir et culturelles; mise à disposition de manière interactive, de divertissements, activités sportives et récréatives; mise à disposition d'activités sportives et récréatives et de jeux sur l'Internet; organisation de concours, jeux, compétitions et cérémonies de remise de prix sur le réseau Internet; services de publication; fourniture de publications électroniques en ligne;

mise à disposition de conseils et consultations concernant des jeux d'argent en ligne et des jeux de poche; mise à disposition de conseils et consultations dans le domaine de la mise en forme physique et du sport; mise à disposition de services d'enseignement et réalisation de séances individuelles de formation dans les domaines de la santé, de la mise en forme, du sport et de la nutrition; services de mise en forme et d'enseignement; mise à disposition d'informations concernant des stratégies de jeux ou des stratégies de jeu pour des logiciels de jeux vidéo, par le biais d'un réseau mondial de télécommunication; services d'informations, de conseils et de consultations dans le cadre des services précités.

9 *Computer software and peripherals; computer games software and hardware, computer games apparatus and instruments; downloadable computer games and computer software; computers and peripherals for use with physical rehabilitation, physical therapy, sports medicine, physical training, exercise and fitness machines; software for monitoring cardiovascular conditioning, balance, stability and weight bearing capacities, reaction time, strike and movement, range of motion, strength, extension and flexion; instruction manuals in electronic format sold as a unit; uninterruptible power sources; computers, scientific, electric and electronic apparatus and instruments all for the receiving, processing, transmitting, storing or relaying input or output of data; visual display units, memories, monitoring and editing apparatus, electronic apparatus and instruments, all utilising computer programs and for the control of computers, machines, exercise equipment or of machine tools; instructional and teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording or reproduction of sound or of videos; video game enhancers; computer game programs, computer game cartridges, software, discs, tapes and other recorded media and instruction manuals in electronic format sold together as a unit therewith; computer game programs that may be downloadable from a global computer network; educational software in the form of a video game that may be downloaded from a global computer network, educational software in the field of video games that may be downloaded from a global computer network; computer games provided via a global computer network; on-line computer games; interactive multi-media computer games comprised of computer hardware and computer games software; joysticks, computer game, video game and simulator controllers, steering controllers; handlebar controllers, seat controllers; control software for interfacing games, simulators, steering, handlebar and seat controllers and joysticks to host computers and associated hardware and software; articles of protective clothing, including, but not limited to helmets, shin pads, knee pads and elbow pads; sunglasses; spectacles; cases and chains for sunglasses and spectacles; audio and video recordings; CDS, videos, DVDs, laser discs, CD ROMs; cameras; calculators; parts and fittings for all of the aforesaid goods.*

12 *Land vehicles; bicycles; parts and fittings for all of the aforesaid goods.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

28 *Fitness and exercise machines; fitness and sports equipment and accessories; toys, games and playthings; hand-held games; aerobic exercise equipment, treadmills and exercise walking, jogging and running machines, stationary cycles, cross country ski simulator machines, elliptical cross trainers, rowing machines, stair climbers, rider type exercisers, air walker type exercisers, spot toning exercisers, strength training machines, stepper exercise machines, upper and lower body cardiovascular conditioning machines; extremity testing machines; weight lifting machines; gymnastic and sporting articles; sports bags included in this class; parts and fittings for all the aforesaid goods.*

41 *Entertainment, training and education services; sporting, recreational, leisure and cultural activities; provision of interactive entertainment, sporting and recreational activities; provision of sporting and recreational activities and games over the Internet; organisation of*

competitions, games, contests and award ceremonies over the Internet; publishing services; providing on-line electronic publications; provision of advisory and consultancy services relating to on-line gaming and hand-held games; provision of advisory and consultancy services in the fields of fitness and sports; provision of educational services and conducting of personal training in the fields of health, fitness, sports and nutrition; fitness training and education; provision of information regarding game strategies or play strategies for video games software by a global communication network; information and advice and consultation in relation to the aforesaid services.

9 Software y periféricos para ordenadores; hardware y software para juegos de ordenador, aparatos e instrumentos para juegos de ordenador; software y juegos de ordenador descargables; ordenadores y periféricos para su uso con máquinas para la rehabilitación física, la terapia física, la medicina del deporte, el ejercicio físico y la gimnasia de mantenimiento; software para monitorear el estado cardiovascular, el equilibrio, la estabilidad y la capacidad para soportar peso, el tiempo de reacción, los reflejos, la amplitud de movimiento, la fuerza, la extensión y la flexión; manuales de instrucciones en formato electrónico, vendidos por unidad; fuentes de suministro eléctrico ininterrumpido; ordenadores, aparatos e instrumentos científicos, eléctricos y electrónicos para recibir, procesar, transmitir, almacenar o retransmitir entradas o salidas de datos; unidades de visualización, memorias, aparatos de control y edición, aparatos e instrumentos electrónicos, que utilizan programas informáticos y sirven para controlar ordenadores, máquinas, equipos de ejercicio físico o máquinas-herramientas; aparatos e instrumentos de enseñanza y de instrucción; aparatos para la grabación o la reproducción de sonido o de video; potenciadores de videojuegos; programas de juegos de ordenador; cartuchos de juegos de ordenador, programas informáticos, discos, cintas y otros soportes grabados, así como manuales de instrucciones en formato electrónico, vendidos conjuntamente como unidad; programas de juegos de ordenador descargables desde una red informática mundial; software educativo en forma de videojuego descargable desde una red informática mundial, software educativo relacionado con los videojuegos descargables desde una red informática mundial; juegos de ordenador facilitados a través de una red informática mundial; juegos de ordenador en línea; juegos de ordenador multimedia interactivos que comprenden equipo informático y software de juegos de ordenador; palancas de juegos electrónicos, controladores de juegos de ordenador, de videojuegos y de simuladores, controladores de volante, controladores de manillar, controladores de asiento; software de control para interconectar controladores de juegos, de simuladores, de volante, de manillar y de asiento, así como palancas de juegos, con ordenadores centrales y los equipos y programas informáticos conexos; prendas de vestir de protección, incluidos, pero sin limitarse a: cascos, espinilleras, rodilleras y coderas; gafas de sol; gafas; estuches y cadenas para gafas de sol y gafas; grabaciones de sonido y vídeo; discos compactos, vídeos, DVD, discos láser, CD-ROM; cámaras; calculadoras; partes y piezas para todos los productos mencionados.

12 Vehículos terrestres; bicicletas; partes y piezas para todos los productos mencionados.

25 Prendas de vestir, calzado y sombrerería.

28 Máquinas de ejercicio y gimnasia de mantenimiento; equipos y accesorios de gimnasia de mantenimiento y de deporte; juegos y juguetes; juegos portátiles; equipos de ejercicio aeróbico, cintas móviles y máquinas de ejercicio para andar, hacer footing y correr, bicicletas estáticas, máquinas simuladoras de esquí de fondo, bicicletas elípticas de entrenamiento, máquinas de remar, trepadores, máquinas de ejercicio tipo bicicleta, máquinas de ejercicio tipo caminador aéreo, máquinas de ejercicio para tonificación localizada, máquinas para entrenamiento de fuerza, máquinas de step, máquinas de entrenamiento cardiovascular para la parte superior o inferior del cuerpo; máquinas para ejercicios de prueba de las extremidades; máquinas de pesas; artículos de gimnasia y de deporte; bolsas de deporte comprendidas en esta clase; partes y piezas para todos los productos mencionados.

41 Servicios de entretenimiento, formación y educación; actividades deportivas, recreativas, de tiempo libre y culturales; facilitación de actividades de entretenimiento

interactivo, deportivas y recreativas; facilitación de actividades y juegos deportivos y recreativos en Internet; organización de competiciones, juegos, concursos y ceremonias de entrega de premios en Internet; servicios de publicación; facilitación de publicaciones electrónicas en línea; servicios de asesoramiento y consultoría en materia de juegos en línea y juegos de mano; servicios de asesoramiento y consultoría en materia de gimnasia de mantenimiento y deportes; servicios educativos y dirección de entrenamiento personalizado en los ámbitos de la salud, la gimnasia de mantenimiento, los deportes y la nutrición; formación y entrenamiento en materia de gimnasia de mantenimiento; facilitación de información sobre las estrategias de juego o las prácticas estratégicas para programas informáticos de videojuegos, mediante una red mundial de comunicación; servicios de información, asesoramiento y consultoría relacionados con los servicios antes mencionados.

(821) GB, 16.10.2003, 2346155.

(300) GB, 16.10.2003, 2346155.

(832) CN, US.

(527) US.

(851) CN. - Liste limitée aux classes 9, 28 et 41. / *List limited to classes 9, 28 and 41.* - Lista limitada a las clases 9, 20 y 41.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 06.08.2004

839 184

(180) 06.08.2014

(732) NIRO-PLAN AG

Dorfbachstraße 2

CH-4663 Aarburg (CH).

(812) DE

(842) AG, SWITZERLAND

EISINGER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

11 Appareils utilisés pour réchauffer, cuire, passer au four, passer à la vapeur, griller, frire, gratiner, réfrigérer et congeler les aliments, compris dans cette classe, à usage domestique et commercial; hottes aspirantes; séchoirs pour les mains et les cheveux; appareils de confection de boissons chaudes ou froides, compris dans cette classe; équipements sanitaires, en particulier robinets, notamment robinets à eau; évier, lavabos, bacs de douche en métal, émail, plastique ou céramique.

20 Meubles de cuisine compris dans cette classe, y compris meubles de cuisine déplaçables; récipients et bacs non métalliques, compris dans cette classe; distributeurs de serviettes.

11 Apparatus for heating, cooking, baking, steaming, grilling, frying, gratinating, toasting, cooling and freezing of foodstuffs included in this class for use in household and large kitchens; extractor hoods; hand and hair dryers; apparatus for preparing hot or cold drinks included in this class; sanitary installations, especially valves for pipes, especially water taps; sinks, wash basins, shower basins made of metal, enamel, plastics or ceramics.

20 Kitchen furniture included in this class, also movable kitchen furniture; containers and tubs not of metal, included in this class; towel dispensers.

11 Aparatos para calentar, cocer, hornear, cocer al vapor, asar, freír, gratinar, tostar, refrigerar y congelar alimentos, comprendidos en esta clase, para uso doméstico y en cocinas grandes; campanas extractoras; secadores de cabello y de manos; aparatos para preparar bebidas frías o calientes, comprendidos en esta clase; instalaciones sanitarias, en especial, válvulas para tuberías, en particular,

grifos de agua; fregaderos, lavabos, platos de ducha de metal, de esmalte, de materias plásticas o de cerámica.

20 Muebles de cocina comprendidos en esta classe, también muebles de cocina transportables; contenedores y baldes que no sean de metal, comprendidos en esta classe; distribuidores de toallas.

(821) DE, 20.02.2004, 304 09 861.2/11.

(822) DE, 22.04.2004, 304 09 861.2/11.

(300) DE, 20.02.2004, 30409861.2/11.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 14.07.2004

839 185

(180) 14.07.2014

(732) MOL Magyar Olaj-és Gázipari

Részvénytársaság

Október huszonharmadika u. 18

H-1117 Budapest (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.1; 27.1; 29.1.

(571) SHOP 24.

(511) NCL(8)

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

39 Exploitation des stations d'essence (distribution d'essence).

42 Services juridiques, recherches scientifiques et industrielles, programmation pour ordinateurs.

43 Services de restauration; restaurants libre-service; logement temporaire.

(822) HU, 11.05.2004, 178590.

(831) AT, CZ, HR, PL, RO, SI, SK, YU.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 07.07.2004

839 186

(180) 07.07.2014

(732) DEGRE K

23, avenue de l'Europe

F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).

Lola

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, dentaire et opératoire, appareils d'éclairage pour laboratoires, appareils pour le traitement de l'air, appareils pour la stérilisation et la désinfection, appareils et installations pour la polymérisation des résines.

(822) FR, 23.03.1998, 98 724 819.

(831) DE, IT.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 12.08.2004

839 187

(180) 12.08.2014

(732) BlueBioTech International GmbH

Langelohe 65

D-25337 Elmshorn (DE).

BluBio

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; compléments nutritionnels à usage médical, en particulier contenant du magnésium et/ou du calcium et/ou de l'huile de cumin noir et/ou des Omega-3-acides gras et/ou vitamines pour le soutien du bien-être.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; compléments nutritionnels sans effet médical, en particulier contenant du magnésium et/ou du calcium et/ou de l'huile de cumin noir et/ou des Omega-3-acides gras et/ou vitamines pour le soutien du bien-être (non contenus dans d'autres classes).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 03.11.2003, 303 17 435.8/03.

(831) CN.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **10.09.2004** **839 188**

(180) **10.09.2014**

(732) SOCIETE GENERALE

29, Boulevard Haussmann

F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

ALD AUTOMOTIVE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

12 Véhicules; véhicules automobiles; appareils de locomotion par terre, par air et par eau.

36 Assurances; affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; crédit-bail; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Maintenance et réparation de véhicules; nettoyage de véhicules; assistance en cas de pannes de véhicules, à savoir réparations; distribution (services rendus par une station-service) de carburant pour véhicules.

39 Location longue durée de véhicules automobiles; services de chauffeurs; distribution (transport) de carburant pour véhicules; transport, emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; location de garages; réservation de places de voyage; prêt de véhicules de remplacement; assistance en cas de pannes de véhicules, à savoir remorquage.

12 *Vehicles; automobile vehicles; apparatus for locomotion by land, air and sea.*

36 *Insurance; banking; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; finance leasing; savings banks; issuance of travellers' cheques and letters of credit; real estate valuation; apartment house management.*

37 *Maintenance and repair of vehicles; vehicle cleaning; vehicle breakdown assistance, namely repair services; distribution (services provided by service stations) of fuel for vehicles.*

39 *Long-term rental of automobile vehicles; chauffeur services; delivery (transport) of fuel for vehicles; transport, packaging and warehousing of goods; travel organisation; ferryboat operating; marine towing, unloading and refloating of ships; garage rental; booking of seats for travel; lending of replacement vehicles; vehicle breakdown assistance, namely towing.*

12 Vehículos; vehículos automóviles; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

36 Seguros; negocios bancarios; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios; arrendamiento financiero; cajas de previsión; emisión de cheques de viaje y cartas de crédito; tasaciones inmobiliarias; administración de inmuebles.

37 Mantenimiento y reparación de vehículos; limpieza de vehículos; asistencia en caso de averías de vehículos, a saber, reparaciones; distribución de carburante para vehículos (servicios prestados por una estación de servicio).

39 Alquiler a largo plazo de automóviles; servicios de conductores; distribución (transporte) de carburante para vehículos; transporte, embalaje y depósito de mercancías; organización de viajes; explotación de transbordadores;

remolque marítimo, descarga y refluotaje de navíos; alquiler de garajes; reserva de plazas de viaje; préstamo de vehículos de sustitución; asistencia en caso de averías de vehículos, a saber, remolque.

(822) FR, 10.09.2004, 04 3 285 300.

(300) FR, 09.04.2004, 04 3 285 300.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IR, IT, KZ, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **10.08.2004**

839 189

(180) **10.08.2014**

(732) CROATIA BATERIJE d.d.

Koturaška 69

HR-10000 Zagreb (HR).

CROL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

11 Appareils d'éclairage, lampes d'éclairage, lampes électriques, torches électriques, petites torches électriques en forme de crayons.

11 *Appliances for lighting, lamps, electric lamps, electric torches, small electric torches in the form of pencils.*

11 Aparatos de iluminación, lámparas de alumbrado, lámparas eléctricas, linternas eléctricas, pequeñas linternas eléctricas en forma de lápiz.

(821) HR, 06.07.2004, Z20041081A.

(300) HR, 06.07.2004, Z20041081A.

(832) GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **10.11.2004**

839 190

(180) **10.11.2014**

(732) PROSIBEL INTERNATIONAL,

naamloze vennootschap

Arend de Keyserestraat 8

B-9700 Oudenaarde (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; rasoirs; tondeuses.

9 Bigoudis électrothermiques.

11 Sèche-cheveux.

8 *Hand tools and instruments (hand operated); razors; clippers.*

9 *Electrically heated hair curlers.*

11 Hair driers.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; maquinillas de afeitar; maquinillas para cortar el cabello.

9 Bigudíes electro-térmicos.

11 Secadores de pelo.

(821) BX, 11.06.2004, 1057020.

(822) BX, 10.11.2004, 757151.

(300) BX, 11.06.2004, 1057020.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

(151) **22.09.2004**

839 191

(180) **22.09.2014**

(732) N.V. Organon

Kloosterstraat 6

NL-5349 AB Oss (NL).

(842) N.V., The Netherlands

EZVERA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Médicaments et produits pharmaceutiques à usage humain; antagoniste myorelaxant.

5 *Medicines and pharmaceutical preparations for human use; a muscle relaxant antagonist.*

5 Medicamentos y productos farmacéuticos para uso humano; fármacos antagonistas para la relajación muscular.

(821) BX, 27.04.2004, 1054404.

(822) BX, 28.04.2004, 747683.

(300) BX, 27.04.2004, 747683.

(831) CH.

(832) AU, IS, JP, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **29.10.2004**

839 192

(180) **29.10.2014**

(732) Distilleries Group Toorank B.V.

Edisonstraat 80

NL-6942 PZ Didam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

PETRIKOV

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), telles que spiritueux, whisky, liqueurs et vins.

32 *Beers; mineral and sparkling waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for the production of drinks.*

33 *Alcoholic beverages (except beers), such as spirits, whiskey, liqueurs and wines.*

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para la producción de bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas), tales como aguardientes, whisky, licores y vinos.

(821) BX, 01.07.2004, 1058117.

(822) BX, 29.10.2004, 756099.

(300) BX, 01.07.2004, 1058117.

(831) BA, BY, HR, MK, RU, YU.

(832) AN, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **19.10.2004**

839 193

(180) **19.10.2014**

(732) GN Netcom A/S

Metalbuen 66

DK-2750 Ballerup (DK).

(842) A public limited company, Denmark

GN LINK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils de télécommunication, appareils téléphoniques et stations de base, leurs composants et garnitures (non compris dans d'autres classes), écouteurs téléphoniques et leurs produits d'interface, écouteurs pour ordinateurs, logiciels de télécommunication, logiciels de communication entre écouteurs sans fil et stations de base.

9 *Telecommunication apparatus, telephone apparatus and base stations, parts and fittings (not included in other classes) therefor, telephone headsets and their related interface products, headsets for computers, telecommunication software, software for handling communication between wireless headsets and telephone base stations.*

9 Equipos de telecomunicación, aparatos telefónicos y estaciones base, partes y piezas (no comprendidos en otras clases) para los mismos, auriculares telefónicos y sus productos de interfaz afines, auriculares para ordenadores, software de telecomunicaciones, software para gestionar comunicaciones entre auriculares inalámbricos y estaciones base de telefonía.

(821) DK, 29.04.2004, VA 2004 01739.

(822) DK, 12.08.2004, VR 2004 02577.

(300) DK, 29.04.2004, VA 2004 01739.

(832) AU, CH, JP, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **04.08.2004**

839 194

(180) **04.08.2014**

(732) HONGQINGTING GROUP CO., LTD.

Yangguang Road, Oubei,

Yongjia

Zhejiang Province 325100 (CN).

JORO

(531) **VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

25 Chaussures; chaussures de course à pointes; vêtements; chapeaux; articles de bonneterie; maillots de bain; cravates; ceintures en cuir (habillement); layettes; vêtements imperméables.

25 *Shoes; track shoes (with nails); clothing; hats; hosiery; swimsuits; neckties; leather belts (clothing); layettes; waterproof clothing.*

25 Zapatos; botas para montañismo (con clavos); prendas de vestir; sombreros; prendas de punto; trajes de baño; corbatas; cinturones de cuero (prendas de vestir); canastillas; prendas de vestir impermeables.

(822) CN, 07.06.2003, 3085786.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

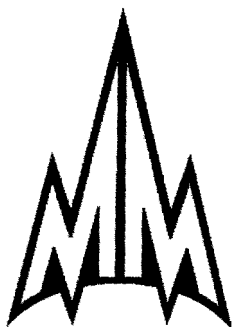
(580) 20.01.2005

(151) 02.11.2004

839 195

(180) 02.11.2014

(732) Blundstone Pty Ltd
88 Gormanston Road
MOONAH TAS 7009 (AU).



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

25 Chaussures, vêtements, couvre-chefs.

25 *Footwear, clothing, headgear.*

25 Calzado, prendas de vestir, sombrerería.

(821) AU, 30.04.2004, 1000103.

(832) CH, DE, DK, FR, GB, IE, IT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

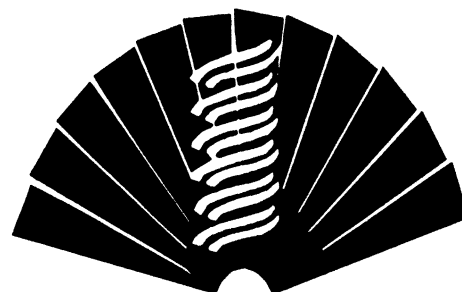
(151) 04.08.2004

839 196

(180) 04.08.2014

(732) BEIJING CENTURY STARDISC
CULTURE SPREAD CO. LTD.

12F/C, No. 1 Yuang Dongli
Baijiazhuang, Chaoyang Qu
Beijing 100020 (CN).



女子十二乐坊
12 Grils Band

(531) VCL(5)

10.3; 28.3.

(561) NV ZI SHI ER YUE FANG.

(566) / *12 Girls Band.* / La banda de las 12 chicas.

(511) NCL(8)

41 Production de spectacles; services de clubs de santé; organisation de spectacles (services d'imprésarios); attractions; représentations en direct (présentation de); services d'artistes de spectacles; divertissement; montage de programmes radiophoniques et de télévision; organisation de concours (éducation ou divertissement).

41 *Production of shows; health club services; organization of shows (impresario services); amusements; live performances (presentation of-); entertainer services; entertainment; production of radio and television programmes; organization of competitions (education or entertainment).*

41 Producción de espectáculos; clubes de salud; organización de espectáculos (servicios de empresarios); diversiones; representaciones en directo (presentación de); servicios de artistas de espectáculos; esparcimiento; realización de programas de radio y televisión; organización de concursos (con fines educativos o recreativos).

(822) CN, 14.09.2003, 3191592.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 29.04.2004

839 197

(180) 29.04.2014

(732) Well Plus Trade GmbH
 Borsteler Chaussee 47
 D-22453 Hamburg (DE).



(531) VCL(5)

4.5; 27.5.

(511) NCL(8)

5 Préparations de vitamines en tant que compléments alimentaires; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ou végétales, ainsi que d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses, enrichies de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ou végétales, ainsi que d'hydrates de carbone, fibres végétales, céréales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement de protéines animales ou végétales et/ou d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses également enrichis de vitamines, minéraux, d'acides aminés et de sucre ou succédanés de sucre; boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des protéines, des hydrates de carbone enrichis de vitamines, de minéraux, d'acides aminés et de sucre ou succédanés de sucre; poudre sèche composée essentiellement desdites substances pour la préparation des boissons précitées; boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des extraits de fruits, des vitamines, des minéraux et du sucre ou succédanés de sucre; poudre sèche composée essentiellement d'extraits de fruits, de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre pour la préparation des boissons précitées; les produits susmentionnés se présentant sous forme de produits diététiques et allégés à usage médical.

29 Concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales ainsi que d'hydrates de carbone et/ou de matières grasses, enrichies de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement de protéines animales, ainsi que d'hydrates de carbone, fibres végétales, céréales ou fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement de protéines animales et/ou de matières grasses, ainsi que d'hydrates de carbone enrichies de vitamines, de minéraux, d'acides aminés, de sucre ou succédanés de sucre; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés, à usage non médical.

30 Concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement

d'hydrates de carbone, ainsi que de protéines végétales et/ou de matières grasses, enrichis de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; concentrés alimentaires sous forme d'aliments prêts à consommer ou à mélanger, composés essentiellement d'hydrates de carbone et de céréales, ainsi que de protéines végétales ou de fruits séchés et sucre ou succédanés de sucre, sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres; compléments alimentaires sous forme sous forme liquide ou en poudre, tablettes ou barres, composés essentiellement d'hydrates de carbone, ainsi que de protéines végétales et/ou de matières grasses, enrichis de vitamines, de minéraux et de sucre ou succédanés de sucre; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés, à usage non médical.

32 Boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des protéines, des hydrates de carbone enrichis de vitamines, de minéraux, d'acides aminés et de sucre ou succédanés de sucre; poudre sèche composée essentiellement desdites substances pour la préparation des boissons précitées; boissons sans alcool également sous forme de boissons à base d'ingrédients vitaux comprenant essentiellement des extraits de fruits avec des vitamines, des minéraux et du sucre; poudre sèche composée essentiellement d'extraits de fruits avec des vitamines, des minéraux et du sucre ou succédanés de sucre pour la préparation des boissons précitées; les produits susmentionnés également sous forme de produits diététiques et allégés à usage médical.

5 *Vitamin preparation as a food supplement; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal or vegetable protein including carbohydrates and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing essentially consisting of vegetable or animal protein including carbohydrates, plant fiber, cereals, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of animal or vegetable protein and/or carbohydrates and/or fat also with vitamins, minerals, amino acids, sugar or substitutes for sugar; non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of protein, carbohydrates with added vitamins, minerals, amino acids and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of aforementioned substances for preparing the abovementioned beverages; non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of fruit extracts, vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of fruit extracts, vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar for preparing the abovementioned beverages; the aforementioned goods as dietetic and calorie-reduced products, for medical purposes.*

29 *Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of animal protein including carbohydrates and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing essentially consisting of animal protein including carbohydrates, plant fiber, cereals, or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of animal protein including carbohydrates and/or fat also with vitamins, minerals, amino acids, sugar or substitutes for sugar; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.*

30 *Food concentrates as ready-to-eat food or for mixing, essentially consisting of carbohydrates including vegetable protein and/or fat also with added vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; food concentrates as ready-to-eat food or for mixing essentially consisting of carbohydrates,*

plant fiber and cereals, including vegetable protein or dried fruits and sugar or substitutes for sugar, in liquid form or as powder or tablets or bars; nutritional additives in liquid form or as powder or tablets or bars, essentially consisting of carbohydrates including vegetable protein and/or fat also with vitamins, minerals, amino acids, sugar or substitutes for sugar; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

32 Non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of protein, carbohydrates with added vitamins, minerals, amino acids and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of aforementioned substances for preparing the abovementioned beverages; non-alcoholic beverages also as subsistence beverages essentially consisting of fruit extracts with vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar; dry powder essentially consisting of fruit extracts with vitamins, minerals and sugar or substitutes for sugar for preparing the abovementioned beverages; the aforementioned goods also as dietetic and calorie-reduced products, not for medical purposes.

5 Preparaciones de vitaminas como suplementos alimenticios; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales, incluidos hidratos de carbono y/o grasas, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales, incluidos hidratos de carbono, fibras vegetales, cereales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de proteínas vegetales o animales y/o hidratos de carbono y/o grasas, también con vitaminas, minerales, aminoácidos, azúcar o sucedáneos del azúcar; bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias, que se componen principalmente de proteínas, hidratos de carbono con adición de vitaminas, minerales, aminoácidos y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de las sustancias antes mencionadas para preparar las bebidas antes mencionadas; bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de extractos de frutas, vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de extractos de frutas, vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, para preparar las bebidas antes mencionadas; los productos antes mencionados como productos dietéticos y bajos en calorías, para uso médico.

29 Concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas animales, incluidos hidratos de carbono y/o grasas, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de proteínas animales, incluidos hidratos de carbono, fibras vegetales, cereales, o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se componen principalmente de proteínas animales, incluidos hidratos de carbono y/o grasas, también con vitaminas, minerales, aminoácidos, azúcar o sucedáneos del azúcar; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

30 Concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen esencialmente de hidratos de carbono, incluidas grasas y/o proteínas vegetales, también con adición de vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; concentrados de alimentos como alimentos listos para el consumo o para mezclar, que se componen principalmente de hidratos de carbono, fibras vegetales y cereales, incluidas proteínas vegetales o frutas secas y azúcar o sucedáneos del azúcar, en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas; complementos nutricionales en forma líquida o en polvo o en pastillas o barritas, que se

componen principalmente de hidratos de carbono, incluidas grasas y/o proteínas vegetales, también con vitaminas, minerales, aminoácidos, azúcar o sucedáneos del azúcar; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

32 Bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias que se componen principalmente de proteínas, hidratos de carbono con adición de vitaminas, minerales, aminoácidos y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de las sustancias antes mencionadas, para preparar las bebidas antes mencionadas; bebidas no alcohólicas también como bebidas alimenticias, que se componen principalmente de extractos de frutas con vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar; polvos secos que se componen principalmente de extractos de frutas con vitaminas, minerales y azúcar o sucedáneos del azúcar, para preparar las bebidas antes mencionadas; los productos antes mencionados también como productos dietéticos y bajos en calorías, que no sean para uso médico.

(822) DE, 16.02.2004, 303 60 174.4/29.

(300) DE, 19.11.2003, 303 60 174.4/29.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, GE, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 19.07.2004

839 198

(180) 19.07.2014

(732) Zakrytoe aksionernoe obchtchestvo
"World Class KLABS"
Str. 2, d. 14, ulitsa Zhitnaya
RU-117970 Moskva (RU).

(842) Zakrytoe aksionernoe obchtchestvo

(750) Limited liability company law firm "Yust", d. 43,
Sivtsev Vrazek Lane, RU-119002 Moscov (RU).

World Class

(511) NCL(8)

10 Bandages (élastiques), bandages orthopédiques pour les articulations, bandages orthopédiques pour les articulations, ceintures orthopédiques, vibromasseurs, appareils de massage, genouillères orthopédiques, articles orthopédiques.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

41 Location de courts de tennis, éducation physique, information en matière de loisirs, information en matière de divertissement, publication de livres, manuels, livres scolaires, imprimés, à l'exception du matériel publicitaire, services de clubs, clubs de santé; enseignement de la gymnastique; location d'équipements pour la pratique des sports, organisation de concours de beauté, organisation de concours (éducation ou divertissement), organisation de compétitions sportives, organisation de divertissements et loisirs, divertissement télévisé, divertissement radiophonique, production de films.

42 Recherche en cosmétiques.

43 Services d'hôtels, maisons de vacances, bars, snack-bars, cafés, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service, cantines.

44 Bains publics à des fins d'hygiène, bains turcs, assistance médicale, services hospitaliers, services d'hôpitaux privés, maisons de repos, dispensaires, maisons de convalescence, maisons de convalescence privées, maisons de

repos privées, soins de santé, instituts de beauté, salons de beauté, physiothérapie, salons de coiffure.

45 Location de vêtements.

10 *Bandages (elastic), bandages for joints, supportive bandages, orthopedic belts, vibromassage apparatus, massage apparatus, knee bandages (orthopedic), orthopedic articles.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Gymnastic and sporting articles included in this class.*

41 *Rental of tennis courts, physical education, recreation information, entertainment information, publication of books, handbooks, textbooks, text materials excluding advertising materials, club services, health club services; gymnastic instruction; rental of sports equipment, arranging of beauty contests, organization of competitions (education or entertainment), organization of sports competitions, organization of entertainment and recreation, television entertainment, radio entertainment, film production.*

42 *Cosmetic research.*

43 *Hotels, tourist homes, bars services, snack-bars, cafes, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, canteens.*

44 *Public baths for hygiene purposes, turkish baths, medical assistance, hospitals, private hospitals, nursing homes, medical clinics, convalescent homes, private convalescent homes, rest homes, health care, beauty institutions, beauty salons, physical therapy, hairdressing salons.*

45 *Clothing rental.*

10 *Vendajes elásticos, vendajes ortopédicos para las articulaciones, vendajes de sujeción, cinturones ortopédicos, masajes vibratorios (aparatos), aparatos de masaje, rodilleras ortopédicas, artículos ortopédicos.*

25 *Prendas de vestir, calzado, sombrerería.*

28 *Artículos de gimnasia y deporte comprendidos en esta clase.*

41 *Alquiler de pistas de tenis, cultura física, informaciones en materia de recreo, informaciones en materia de entretenimiento, publicación de libros, manuales, libros de texto, material de texto excepto material publicitario, servicios de clubes, clubes de salud; enseñanza de gimnasia; alquiler de equipos de deporte, organización de concursos de belleza, organización de concursos (con fines educativos o recreativos), organización de competiciones deportivas, organización de entretenimientos y diversiones, entretenimientos televisados, diversiones radiofónicas, producción de películas.*

42 *Investigación en materia de cosmética.*

43 *Hoteles, casas de vacaciones, servicios de bares, restaurantes de servicio rápido y permanente, cafés, cafeterías, restaurantes, restaurantes de autoservicio, cantinas.*

44 *Baños públicos con fines higiénicos, baños turcos, asistencia médica, hospitales, hospitales privados, clínicas, clínicas médicas, casas de convalecencia, casas de convalecencia privadas, casas de reposo, servicios de salud, establecimientos de belleza, salones de belleza, fisioterapia, salones de peluquería.*

45 *Alquiler de prendas de vestir.*

(822) RU, 29.07.1999, 177977.

(831) AM, AZ, BY, CZ, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 26.08.2004

(180) 26.08.2014

(732) ESI S.p.A.

Piazza Velasca, 5

I-20122 MILANO (IT).

839 199

(842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY

(750) ESI S.p.A., Via delle Industrie, 1, I-17012

ALBISSOLA MARINA (Savona) (IT).



(531) VCL(5)

26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée d'une empreinte partiellement bordée d'un liseré équerré et contenant le mot ESI en caractères d'imprimerie de forme allongée vers le haut. / *The trademark consists in an imprint including the rectangular word ESI in block letters, the imprint being partially bordered by a squared strip.* / La marca consiste en un dibujo parcialmente bordeado de una tira esquadrada y que comprende la palabra ESI en caracteres de imprenta alargados.

(511) NCL(8)

3 Savons et détergents (non à usage médical); produits de parfumerie; déodorants; huiles essentielles; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

3 *Soaps and detergents (not for medical purposes); perfumery; deodorants for personal use; essential oils; cosmetics; hair lotions; dentifrices.*

3 Jabones y detergentes (que no sean para uso médico); perfumería; desodorantes para uso personal; aceites esenciales; cosméticos; lociones capilares; dentífricos.

(822) IT, 04.08.2004, 934721.

(300) IT, 26.05.2004, MI2004C 005418.

(831) AL, AZ, BA, BX, CH, CY, DE, ES, FR, HR, HU, IR, LV, MA, MK, PT, RO, RU, SI, YU.

(832) GR, LT.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 28.09.2004

839 200

(180) 28.09.2014

(732) Kaneka Corporation

2-4, Nakanoshima 3-chome,

Kita-ku

Osaka-shi, Osaka 530-8288 (JP).

KANEKA EPION

(511) NCL(8)

1 Résines artificielles à l'état brut; oligomères de polyisobutylène en tant que composants de mastics et adhésifs; matières plastiques à l'état brut.

17 Produits en matières plastiques semi-ouvrés (en tant que matériaux); caoutchouc brut ou mi-ouvré.

1 *Unprocessed artificial resins; polyisobutylene oligomer for use in sealants and adhesives; unprocessed plastics (plastics in primary form).*

17 *Plastic semi-worked products (for use as material); rubber (raw or semi-worked).*

1 Resinas artificiales en bruto; oligómero de polisobutileno para ser utilizado como materia de sellado y materia adhesiva; materias plásticas en bruto (materias plásticas como materias primas).

17 Productos plásticos semielaborados (para ser utilizados como material); caucho en bruto o semielaborado.

(821) JP, 14.07.2004, 2004-65149.

(300) JP, 14.07.2004, 2004-65149.

(832) CH, DK, ES, FI, IT, NO, SE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 28.09.2004 839 201

(180) 28.09.2014

(732) Kaneka Corporation

2-4, Nakanoshima 3-chome,

Kita-ku

Osaka-shi, Osaka 530-8288 (JP).

KANEKA Silyl

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

1 Résines artificielles à l'état brut; matières synthétiques à l'état brut; matières plastiques liquides en tant que composants de mastics, adhésifs et enduits; matières plastiques à l'état brut.

17 Résines artificielles (produits semi-finis); résines synthétiques (produits semi-finis); produits en matières plastiques semi-ouvrés (en tant que matériaux); caoutchouc brut ou mi-ouvré.

1 *Unprocessed artificial resins; unprocessed synthetic resins; plastics in liquid form for use in sealants, adhesives and coating materials; unprocessed plastics (plastics in primary form).*

17 *Artificial resins (semi-finished products); synthetic resins (semi-finished products); plastic semi-worked products (for use as material); rubber (raw or semi-worked).*

1 Resinas artificiales en estado bruto; resinas sintéticas en estado bruto; materias plásticas en forma líquida para sellar, pegar y revestir; materias plásticas en bruto (materias plásticas como materia prima).

17 Resinas artificiales (productos semielaborados); resinas sintéticas (productos semielaborados); productos plásticos semielaborados (utilizados como material); caucho en bruto o semielaborado.

(822) JP, 24.06.1988, 2053540.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DK, ES, FI, GR, HU, IT, KR, NO, PL, RU, SE, SI, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 28.09.2004

839 202

(180) 28.09.2014

(732) Kaneka Corporation

2-4, Nakanoshima 3-chome,

Kita-ku

Osaka-shi, Osaka 530-8288 (JP).

KANEKA MS POLYMER

(511) NCL(8)

1 Résines artificielles à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut; résines de polychlorure de vinyle sous forme liquide; matières plastiques sous forme liquide en tant que composants de mastics et adhésifs; matières plastiques sous forme liquide à usage industriel; matières plastiques à l'état brut.

17 Résines artificielles (produits semi-finis); résines synthétiques (produits semi-finis); résines de polychlorure de vinyle (produits semi-finis); produits en matières plastiques semi-ouvrés (en tant que matériaux).

1 *Unprocessed artificial resins; unprocessed synthetic resins; polyvinyl chloride resins in liquid form; plastics in liquid form for use in sealants and adhesives; plastics in the form of liquids and being for industrial use; unprocessed plastics (plastics in primary form).*

17 *Artificial resins (semi-finished products); synthetic resins (semi-finished products); polyvinyl chloride resins (semi-finished products); plastic semi-worked products (for use as material).*

1 Resinas artificiales en estado bruto; resinas sintéticas en estado bruto; resinas de cloruro de polivinilo en forma líquida; materias plásticas en forma líquida para sellar y pegar; materias plásticas en forma líquida para uso industrial; materias plásticas en bruto (materias plásticas como materia prima).

17 Resinas artificiales (productos semielaborados); resinas sintéticas (productos semielaborados); resinas de cloruro de polivinilo (productos semielaborados); productos plásticos semielaborados (para ser utilizados como material).

(822) JP, 25.07.1984, 1699698.

(832) AT, CN, CZ, FI, GR, HU, NO, PL, RU, SI, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 14.06.2004

839 203

(180) 14.06.2014

(732) Stena Metall AB

Fiskhamngatan 8

SE-400 40 Göteborg (SE).

(842) A Swedish joint stock limited company

(750) Stena Metall AB, Box 4088, SE-400 40 Göteborg (SE).

SWAR

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

40 Incinération, destruction et recyclage d'ordures et autres traitements d'ordures (transformation).

40 *Incineration, destruction and recycling of waste and trash and other waste treatment (transformation).*

40 Incineración, destrucción y reciclaje de basuras y desechos, y otros tratamientos de residuos (transformación).

(822) SE, 04.06.2004, 367.342.

(300) SE, 12.12.2003, 2003/07510.

(832) DK, FI, NO, PL.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 13.07.2004

839 204

(180) 13.07.2014

(732) BEIERSDORF S.P.A.

Via Eraclito, 30

I-20128 MILANO (IT).

CONTROL & COVER STICK

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques et produits de beauté pour le soin du corps.

5 Produits médicaux et dermatologiques pour le soin de la peau.

(822) IT, 13.07.2004, 933740.

(831) ES, FR, PT.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 20.07.2004

839 205

(180) 20.07.2014

(732) Timax International Industrial Limited; Timax Europ

Buitenl. op EG-venn. lijkende venn. met ondernemin

Winthontlaan 200 Kantoort B 15

NL-3526 KV Utrecht (NL).



(531) VCL(5)

27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Chaussures de sport, vêtements de sport, vêtements de loisirs, couvre-chefs.

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

35 Services de vente au détail des produits cités en classes 25 et 28; importation et exportation des produits cités en classes 25 et 28.

25 *Sports shoes, sports wear, casual clothes, headwear.*

28 *Gymnastic and sport articles not comprised in other classes.*

35 *Retail sales services for the goods mentioned in classes 25 and 28; import and export of the goods mentioned in classes 25 and 28.*

25 Calzado de deporte, ropa de deporte, prendas de vestir informales, sombrerería.

28 Artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases.

35 Servicios de venta al por menor de los productos mencionados en las clases 25 y 28; importación y exportación de los productos mencionados en las clases 25 y 28.

(821) BX, 10.02.2004, 1049485.

(822) BX, 20.07.2004, 750717.

(300) BX, 10.02.2004, 1049485.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 02.07.2004

839 206

(180) 02.07.2014

(732) Horn Belysning A/S

Bjergegaardsvej 8-10

DK-9620 Aalestrup (DK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Cyan, magenta, jaune et noir Pantone 845C. / *Cyan, Magenta, Yellow and Black Pantone 845C.* / *Cian, magenta, amarillo y negro Pantone 845C.*

(511) NCL(8)

11 Lampes.

11 *Lighting lamps.*

11 *Lámparas de alumbrado.*

(821) DK, 01.07.2004, VA 2004 02622.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, RU, SE, UA, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) 04.08.2004

839 207

(180) 04.08.2014

(732) Wi-Fi Alliance

3925 W. Braker Lane

Austin, Texas 78759 (US).

(842) Corporation, California, U.S.A.

WMM

(550) marque collective, de certification ou de garantie / *collective, certification or guarantee mark* / *marca colectiva, de certificación o de garantía*

(511) NCL(8)

9 Fonctions de logiciels informatiques, conçues pour

une utilisation avec les fonctions audio et vidéo correspondant à la norme 802.11.

9 *Computer software features for use in connection with audio and video functions on the 802.11 standard.*

9 Funciones de programas informáticos para ser utilizadas con funciones de audio y vídeo relacionadas con la Norma 802.11.

(821) US, 27.07.2004, 78/457,623.

(300) US, 27.07.2004, 78/457,623.

(832) AU, CN, JP, KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **23.07.2004**

839 208

(180) **23.07.2014**

(732) Look-O-Look International B.V.

Geurdeland 5

NL-6673 DR Andelst (NL).

JOLLY MIX

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

30 Cacao et produits de cacao; chocolat, produits de chocolat et boissons à base de chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe pour la confiserie, bonbons à la menthe; sucreries, gommes à mâcher, non à usage médical, bonbons, réglisse et produits de réglisse; glaces comestibles; snacks non compris dans d'autres classes.

(821) BX, 29.04.2004, 1054583.

(822) BX, 14.05.2004, 747804.

(831) IT.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) **19.08.2004**

839 209

(180) **19.08.2014**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.

Turnhoutseweg 30

B-2340 Beerse (BE).

DURAFORM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Dispositifs médicaux, notamment substitut dural destiné à des procédures neurologiques.

10 *Medical devices, namely dural substitute for use in neurology procedures.*

10 Dispositivos médicos, a saber, sustituto dural para procedimientos neurológicos.

(821) BX, 16.07.2004, 1059039.

(822) BX, 20.07.2004, 750766.

(300) BX, 16.07.2004, 750766.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) IS.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **21.07.2004**

839 210

(180) **21.07.2014**

(732) JIANGSU XINGDA STEEL

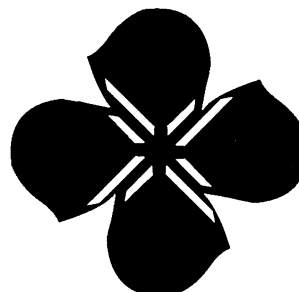
TYRE CORD CO., LTD.

88 Renming West Road,

Dainan Town

Xinghua, Jiangsu (CN).

(842) Share Limited Corporation, CHINA



XINGDA

兴 达

(531) **VCL(5)**

5.5; 28.3.

(561) XING DA.

(511) **NCL(8)**

6 Câbles d'acier pour pneus; fils métalliques de renforcement de tuyaux; fils d'acier de tringles.

6 *Steel tyre cord; hose wire; bead wire.*

6 Cables de acero para neumáticos; alambres de manguera; alambres de cuenta.

(822) CN, 28.04.2002, 1757038.

(831) AT, BG, BX, CH, CU, DE, ES, FR, IT, KP, PL, RU, SK, VN.

(832) AU, FI, GB, GR, JP, KR, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **16.06.2004**

839 211

(180) **16.06.2014**

(732) BIOMEDICAL SYSTEMS GROUP, S.A.

C/ Sardenya, 543 Bajos

E-08024 BARCELONA (ES).

(842) SOCIEDAD ANONIMA, ESPANA

MEDICLIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

42 *Scientific and technological services, and also research and design services relating thereto; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services.*

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño relativos a ellos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(822) ES, 01.06.2004, 2.574.784/3.

(300) ES, 16.12.2003, 2.574.784/3.

(831) BX, DE, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) GB, SE, US.

(527) GB, US.

(270) espagnol / Spanish / español

(580) 20.01.2005

(151) 14.07.2004

839 212

(180) 14.07.2014

(732) PULSAR HUNGARY KFT.

Soroksári Út 42

H-1095 Budapest (HU).

OZAKI

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Périphériques d'ordinateurs, compléments d'ordinateurs, éléments d'ordinateurs, souris (informatique), claviers d'ordinateurs, haut-parleurs en suite, enceintes acoustiques, amplificateurs pour ordinateurs.

(822) HU, 05.05.2004, 178 582.

(831) AT, BA, BG, CZ, HR, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(270) français

(580) 20.01.2005

(151) 03.08.2004

839 213

(180) 03.08.2014

(732) VETRICERAMICI S.R.L.

Via Maggio, 35

I-48010 Casola Valsenio (Ravenna) (IT).



VETRICERAMICI

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /

See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

20.5; 29.1.

(591) Bleu clair, blanc, bleu, noir, vert. / Light blue, white, blue, black, green. / Azul claro, blanco, azul, negro, verde.

(571) La marque est composée d'un premier cadre bleu clair de forme équivalente à un rectangle à la verticale et contenant un second cadre blanc abritant une forme géométrique stylisée représentant une enveloppe bleue fermée avec, à sa base, un triangle noir montant vers la droite; on trouve à droite de ce dessin l'inscription VETRICERAMICI en caractères verts fantaisie. / The mark consists of a first light blue frame of a substantially rectangular shape extended vertically and a second thinner white frame inside which there is a

stylized geometric figure representing a closed blue envelope having at the base a black triangle rising towards the right at the side of which towards the top there is the inscription VETRICERAMICI in green fancy characters. / La marca consiste en un recuadro exterior de color azul claro y forma rectangular, con los lados mayores ubicados verticalmente, y en un segundo recuadro de color blanco y de líneas más finas dentro del cual aparece una figura geométrica estilizada que representa un sobre cerrado de color azul, en la parte inferior del cual hay un triángulo negro cuya hipotenusa se eleva hacia la derecha del dibujo, junto al que se lee, en la parte superior, la inscripción VETRICERAMICI en caracteres de fantasía de color verde.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques pour l'industrie, en particulier pour l'industrie de la céramique, les sciences et la photographie; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

21 Verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre, céramique, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant, analyses et recherches industrielles.

1 Chemicals used in industry, in particular ceramic industry, science and photography; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; tempering and soldering preparations; tanning substances; adhesives used in industry.

21 Glass, unworked or semi-worked (except building glass); glassware, ceramics, porcelain and earthenware not included in other classes.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto, industrial analysis and research services.

1 Productos químicos para uso industrial, en particular para la industria de la cerámica, la ciencia y la fotografía; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; materias curtientes; adhesivos para la industria.

21 Vidrio, en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, cerámica, porcelana y loza, no comprendidas en otras clases.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos, servicios de análisis y de investigación industrial.

(822) IT, 03.08.2004, 933842.

(831) CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IR, PL, PT, RU, UA.

(832) TR, US.

(527) US.

(851) CN, US.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

1 Glaçures pour la céramique.

21 Verre moucheté, tissus de verre à usage industriel.

42 Analyse chimique; recherches en chimie; contrôle de la qualité; recherche et développement; dessin industriel; recherches techniques.

1 Ceramic glazings.

21 Speckled glass, glass fabrics for industrial use.

42 Chemical analysis; chemical research; quality control; research and development; styling, being industrial design; technical research.

1 Vidriados para la cerámica.

21 Vidrio esmerilado, tejido de vidrio para uso industrial.

42 **Análisis químico; investigaciones químicas; control de calidad; investigación y desarrollo; estilismo, a saber, diseño industrial; investigaciones técnicas.**

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **05.08.2004** **839 214**

(180) **05.08.2014**

(732) Gradipore Limited

22 Rodborough Road

FRENCHS FOREST NSW 2086 (AU).

(842) A public company, Australia

Life
THERAPEUTICS

(531) **VCL(5)**

1.15; 27.5.

(511) **NCL(8)**

1 Produits et matériel chimiques à usage industriel et scientifique; produits et matériel de chromatographie et d'électrophorèse, notamment gels précoûlés, membranes, produits chimiques, colorants et marqueurs.

5 Produits et fournitures chimiques à usage médical, biologique et vétérinaire; produits et fournitures pour la séparation et l'analyse de matières et de spécimens biologiques et cliniques; réactifs et fournitures de diagnostic et d'analyse médical, notamment plasma et agents de coagulation du sang, réactifs et fournitures; sang et produits dérivés du sang ainsi que produits pharmaceutiques et vétérinaires.

9 Appareils et instruments scientifiques et leurs éléments; appareils et instruments pour la séparation et l'analyse de matières, notamment petites molécules, composés et matières vivantes; appareils et instruments d'électrophorèse.

1 *Chemical preparations and supplies for industrial and scientific use; chromatography and electrophoresis preparations and supplies including pre-cast gels, membranes, chemicals, stains and markers.*

5 *Chemical preparations and supplies for medical, biological and veterinary use; preparations and supplies for the separation and analysis of biological and clinical materials and specimens; medical diagnostic and testing reagents and supplies including plasma and blood clotting agents, reagents and supplies; blood and blood-derived products including pharmaceutical and veterinary preparations.*

9 *Scientific apparatus, instruments and parts therefor; apparatus and instruments for the separation and analysis of materials including small molecules, compounds and biological materials; electrophoresis apparatus and instruments.*

1 Productos químicos y artículos para uso industrial y científico; productos y artículos para la cromatografía y la electroforesis, geles pretratados, membranas, productos químicos, tinturas y marcadores.

5 Productos químicos y artículos para uso médico, biológico y veterinario; productos y artículos para la separación y análisis de materiales y muestras biológicas y clínicas; suministros y reactivos de análisis y de diagnóstico de uso médico, en particular plasma y agentes coagulantes de la sangre, reactivos y suministros; sangre y productos derivados de la sangre, en particular productos farmacéuticos y veterinarios.

9 Aparatos e instrumentos científicos y sus partes; aparatos e instrumentos para la separación y análisis de materiales, en particular pequeñas moléculas, compuestos y materiales biológicos; aparatos e instrumentos para la electroforesis.

(821) AU, 05.02.2004, 987820.

(300) AU, 05.02.2004, 987820.

(832) CN, JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

(151) **10.09.2004**

839 215

(180) **10.09.2014**

(732) KINOPTIK-SYSTEMES

2, avenue Léon Harmel

F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France

KINOPTIK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments optiques, cinématographiques, scientifiques, géodésiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); lunettes astronomiques, longues vues, caméras, capteurs de vision, objectifs, loupes de mises au point, viseurs de caméras, loupes grossissantes, loupes optiques, lentilles, optiques, accessoires et pièces détachées de tous ces appareils; logiciels de vision.

9 *Optical, cinematographic, scientific, surveying, measuring, signalling, checking (inspection) and rescue (life-saving) apparatus and instruments; astronomical telescopes, spyglasses, cameras, vision sensors, objectives, focusing magnifiers, camera viewfinders, magnifying glasses, lenses, optical, accessories and spare parts for all such apparatus; vision software.*

9 Aparatos e instrumentos ópticos, cinematográficos, científicos, geodésicos, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento); telescopios astronómicos, catalejos, cámaras, sensores de visión, objetivos, lupas de enfoque, visores de cámara, lupas de aumento, lupas ópticas, lentillas ópticas, accesorios y piezas sueltas de todos estos aparatos; software de visión.

(822) FR, 03.09.2004, 043 283 486.

(300) FR, 01.04.2004, 043 283 486.

(831) DE, IT.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

(151) 25.08.2004 839 216**(180) 25.08.2014**

(732) BALTONA Przedsiębiorstwo
Handlu Zagranicznego Spółka Akcyjna
ul. Łużycka 3
PL-81-537 Gdynia (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, jaune, bleu. / *Red, yellow, blue.* / Rojo, amarillo, azul.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures et chapellerie pour l'habillement.

33 Boissons alcooliques excepté les bières.

35 Services d'approvisionnement pour navires et leurs équipages, bureaux de représentation, missions spéciales et autres corps diplomatiques privilégiés et leur personnel, compagnies aériennes, chantiers de construction, personnes morales et experts employés par ces entités, participants et exposants lors de salons professionnels et d'expositions, remorqueurs et bateaux de plaisance de haute mer, ainsi qu'expéditions de recherche scientifique.

25 *Clothing, shoes and headgear for wear.*33 *Alcoholic beverages except beer.*

35 *Procurement services for ships and their crews, for representative offices, special missions, and other privileged diplomatic bodies and their staff, for airlines, for construction sites, legal persons and experts employed there, for participants and exhibitors during trade fairs and exhibitions, for tow boats and sea-going yachts, for research and scientific expeditions.*

25 Prendas de vestir, calzado y sombrerería.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

35 Servicios de abastecimiento para navíos y sus tripulaciones, para oficinas de representación comercial, misiones especiales, así como otros órganos diplomáticos que gozan de privilegios y su personal, para compañías aéreas, para obras de construcción, personas jurídicas y expertos contratados en las mismas, para participantes y expositores en el transcurso de ferias comerciales y exposiciones, para remolcadores y yates de altura, para expediciones científicas y de investigación.

(822) PL, 09.09.1992, 70501.**(831)** BX, CH, DE, ES, FR, IT, RU.**(832)** GB, US.**(527)** GB, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 10.09.2004 839 217****(180) 10.09.2014**

(732) FONDITAL FONDERIE ITALIANE
NUOVA VALSABBIA S.P.A.
Via Mocenigo, 123
I-25078 VESTONE (BS) (IT).

(842) S.p.A., Italie

fondital

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

11 Radiateurs pour dispositifs de chauffage.

11 *Radiators for heating apparatus.*

11 Radiadores para aparatos de calefacción.

(822) IT, 10.09.2004, 937007.

(831) AL, AM, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, UA, UZ, YU.

(832) AU, JP, KR, SG, US.**(527)** SG, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 20.01.2005**(151) 19.10.2004****839 218****(180) 19.10.2014**

(732) Spirig Pharma AG
Froschackerstrasse 6
CH-4622 Egerkingen (CH).

(842) Ltd, Switzerland

COSMOSPHERES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques.

3 *Cosmetics; dentifrices.*5 *Pharmaceutical preparations.*

3 Cosméticos; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos.

(822) CH, 19.08.2004, 526429.**(300)** CH, 19.08.2004, 526429.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, RU, SK, VN.

(832) GB, KR, TR, US.**(527)** GB, US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 20.01.2005**(151) 12.08.2004****839 219****(180) 12.08.2014**

(732) J.B.A.
ZA de Montredon,
11 avenue Hermès
F-31240 L'UNION (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE

PAUL BRIAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques; nécessaires de cosmétique; produits de toilette; produits de toilette pour l'hygiène corporelle (autres qu'à usage médical ou pharmaceutique); parfums; produits de parfumerie.

14 Bijoux; articles de bijouterie; joaillerie; pierres précieuses; pierres fines; pierreries; perles (bijouterie); coffrets à bijoux en métaux précieux; écrins, boîtes et étuis en métaux précieux; écrins et étuis pour l'horlogerie; montres; articles d'horlogerie; étuis, boîtes et coffrets à cigares et à cigarettes en métaux précieux; porte-clefs de fantaisie; porte-monnaie en métaux précieux; poudres en métaux précieux.

16 Papier d'emballage; feuilles, pellicules et films en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement; sacs, sachets, enveloppes et pochettes pour l'emballage ou le conditionnement en papier ou en matières plastiques; boîtes en carton ou en papier; articles de papeterie; articles de bureau (à l'exception des meubles); fournitures scolaires; instruments et fournitures pour le dessin; instruments et fournitures pour l'écriture; matériel d'enseignement et d'instruction (à l'exception des appareils); produits de l'imprimerie; catalogues; imprimés; journaux; revues (périodiques); prospectus; publications; livres; patrons pour la couture et la confection de vêtements; linge de table en papier.

18 Cuir brut ou mi-ouvré; imitations du cuir; peaux d'animaux; fourrures (peaux d'animaux); habits pour animaux; articles de maroquinerie en cuir ou en imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); étuis pour clefs (maroquinerie); portefeuilles; porte-monnaie non en métaux précieux; porte-cartes (maroquinerie); sacs en cuir ou en imitation du cuir (à l'exception des sacs adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir); sacs à main; sacs, malles et coffres de voyage; sacs, cartables et serviettes d'écolier; sacs de plage; sacs à dos; serviettes (maroquinerie); mallettes pour documents; porte-documents; valises; coffrets destinés à contenir des articles de toilette (vanity cases); trousse de voyage (maroquinerie); sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); sacs, sachets, enveloppes et pochettes pour l'emballage en cuir ou en imitations du cuir; boîtes en cuir ou en imitations du cuir; fourreaux de parapluie; parapluies; ombrelles; cannes.

24 Tissus; tissus à usage textile; tissus d'ameublement; linge de bain (à l'exception de l'habillement); linge de lit; linge de maison; linge de table (non en papier); tissus pour les vêtements et la lingerie; mouchoirs de poche en matières textiles.

25 Articles d'habillement; vêtements; sous-vêtements; chaussures; coiffures (chapellerie); ceintures et gants pour l'habillement.

3 *Cosmetics; cosmetic kits; toiletries; toiletry products for body hygiene (other than for medical or pharmaceutical use); perfumes; perfumery products.*

14 *Jewels; fashion jewellery articles; jewellery; precious stones; fine stones; gemstones; pearls (jewellery); jewellery cases of precious metal; caskets, boxes and cases of precious metals; clock and watch cases; watches; timepieces; caskets, boxes and cases for cigars and cigarettes, not of precious metal; fancy key rings; purses of precious metal; powders of precious metals.*

16 *Packing paper; plastic sheets and films for packaging or conditioning; plastic or paper bags, sachets, envelopes or pouches for packaging or conditioning boxes of cardboard or paper; articles of stationery; office requisites (except furniture); school supplies; drawing supplies and instruments; writing implements and requisites; teaching and educational material (excluding equipment); printed matter; catalogues; printed matter; newspapers; magazines; prospectuses; publications; books; patterns for dressmaking and sewing; table linen of paper.*

18 *Leather, unworked or semi-worked; imitation leather; animal skins, hides; furs (animal skins); covers for animals; goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves*

and belts); key cases (leather goods); wallets; purses not made of precious metal; card holders (leatherware); leather or imitation leather bags (excluding cases adapted to the products they are intended to contain); handbags; travel bags, trunks and chests; school satchels and bags; beach bags; rucksacks; briefcases (leatherware); business cases; document holders; suitcases; boxes intended for toiletry articles (toiletry bags); travelling sets (leatherware); garment bags for travel; pouches and bags of leather or imitation leather (envelopes, small bags) for packaging; boxes of leather or imitation leather; umbrella covers; umbrellas; parasols; walking sticks.

24 *Textiles; fabrics for textile use; upholstery materials; bath linen (except clothing); bed linen; household linen; non-paper table linen; textiles for clothing and underwear; handkerchiefs of textile.*

25 *Clothing articles; clothing; underwear; footwear; headgear; belts and gloves for dressing.*

3 *Cosméticos; neceseres de cosmética; productos de tocador; productos de tocador para la higiene corporal (que no sean para uso médico o farmacéutico); perfumes; productos de perfumería.*

14 *Joyas; artículos de bisutería; joyería; piedras preciosas; piedras finas; pederías; perlas (bisutería); joyeros de metales preciosos; joyeros, cajas y estuches de metales preciosos; joyeros y estuches para relojería; relojes de bolsillo; artículos de relojería; estuches, cajas y cofrecillos de metales preciosos para puros y para cigarrillos; llaveros de fantasía; monederos de metales preciosos; polvos de metales preciosos.*

16 *Papel de embalaje; hojas y películas de materias plásticas para el embalaje o el acondicionamiento; bolsas, bolsitas, sobres y saquitos de papel o de materias plásticas para el embalaje o el acondicionamiento; cajas de cartón o papel; artículos de papelería; artículos de oficina (excepto muebles); material escolar; instrumentos y artículos de dibujo; instrumentos y artículos para escribir; material de enseñanza y de instrucción (excepto aparatos); productos de imprenta; catálogos; impresiones; diarios; revistas (publicaciones periódicas); prospectos; publicaciones; libros; patronos para la costura y la confección de prendas de vestir; mantelerías de papel.*

18 *Cuero en bruto o semielaborado; imitaciones del cuero; pieles de animales; pieles de pelo (pieles de animales); ropa para animales; artículos de marroquinería de cuero o de imitaciones del cuero (excepto aquellos adaptados a los productos específicos para los que fueron concebidos, los guantes y los cinturones); estuches para llaves (marroquinería); carteras de bolsillo; monederos que no sean de metales preciosos; tarjeteros (marroquinería); bolsas de cuero o de imitaciones del cuero (excepto aquellas adaptadas a los productos específicos para los que fueron concebidos); bolsos de mano; bolsas, baúles y cofres de viaje; bolsas, carteras y cartapacios de colegiales; bolsas de playa; mochilas; carteras (marroquinería); maletines para documentos; portadocumentos; maletas; cofrecillos para artículos de tocador llamados "neceseres"; estuches de viaje (marroquinería); sacos-funda de viaje para prendas de vestir; bolsas, bolsitas, sobres y saquitos de cuero o de imitaciones del cuero para el embalaje; cajas de cuero o de imitaciones del cuero; fundas de paraguas; paraguas; sombrillas; bastones.*

24 *Tejidos; tejidos para uso textil; telas de mobiliario; ropa de baño (excepto prendas de vestir); ropa de cama; ropa de casa; ropa de mesa (que no sea de papel); tejidos para prendas de vestir y lencería; pañuelos de bolsillo de materias textiles.*

25 *Prendas de vestir; vestimenta; ropa interior; calzado; sombrerería; cinturones y guantes (vestimenta).*

(822) FR, 30.07.2004, 04.3275863.

(300) FR, 25.02.2004, 04.3275863.

(831) MA, RU.

(832) US.

(527) US.

(851) US. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional va seguido de la fecha de vencimiento del período de protección

285 365	24.06.2004	285 367	24.06.2004
285 374	24.06.2004	285 378	24.06.2004
285 379	24.06.2004	285 383	25.06.2004
285 412	25.06.2004	285 434	25.06.2004
285 442	25.06.2004	285 445	25.06.2004
285 448	25.06.2004	285 452	25.06.2004
285 462	25.06.2004	285 464	25.06.2004
285 474	25.06.2004	285 477	25.06.2004
285 484	26.06.2004	285 488	26.06.2004
285 491	26.06.2004	285 493	26.06.2004
285 500	26.06.2004	285 507	26.06.2004
285 510	26.06.2004	285 512	26.06.2004
285 515	26.06.2004	285 516	26.06.2004
285 517	26.06.2004	285 522	26.06.2004
285 528	26.06.2004	285 539	26.06.2004
285 542	26.06.2004	285 548	26.06.2004
285 564	26.06.2004	285 588	26.06.2004
285 597	26.06.2004	285 610	26.06.2004
285 617	26.06.2004	285 618	27.06.2004
285 619	27.06.2004	285 633	27.06.2004
285 636	29.06.2004	285 644	29.06.2004
285 646	29.06.2004	285 650	29.06.2004
285 655	29.06.2004	285 657	29.06.2004
285 659	29.06.2004	285 660	29.06.2004
285 661	29.06.2004	285 664	29.06.2004
285 665	29.06.2004	285 666	29.06.2004
285 685	30.06.2004	285 686	30.06.2004
285 687	30.06.2004	285 688	30.06.2004
285 689	30.06.2004	285 690	30.06.2004
285 702	30.06.2004	285 726 A	30.06.2004
285 727	30.06.2004	285 728	30.06.2004
485 506	25.06.2004	485 543	25.06.2004
485 559	26.06.2004	485 564	26.06.2004
485 565	26.06.2004	485 566	26.06.2004
485 578	28.06.2004	485 588	28.06.2004
485 724	25.06.2004	485 725	25.06.2004
485 729	25.06.2004	485 743	29.06.2004
485 764	28.06.2004	485 842	26.06.2004
485 843	26.06.2004	485 853	25.06.2004
485 855	28.06.2004	485 858	26.06.2004
485 859	27.06.2004	485 871	27.06.2004
485 872	28.06.2004	485 875	27.06.2004
485 897	25.06.2004	485 922	25.06.2004
485 976	29.06.2004	485 991	26.06.2004
486 080	26.06.2004	486 092	28.06.2004
486 107	29.06.2004	486 118	29.06.2004
486 159	25.06.2004	486 166	29.06.2004
486 195 A	30.06.2004	486 196	30.06.2004
486 196 A	30.06.2004	486 198	30.06.2004
486 199	30.06.2004	486 199 A	30.06.2004
486 199 B	30.06.2004	486 200	30.06.2004
486 200 A	30.06.2004	486 200 B	30.06.2004
486 201	30.06.2004	486 201 A	30.06.2004
486 202	30.06.2004	486 202 A	30.06.2004
486 202 B	30.06.2004	486 203	30.06.2004
486 242	28.06.2004	486 302	27.06.2004
486 340	26.06.2004	486 341	26.06.2004
486 343	26.06.2004	486 344	26.06.2004

486 347	26.06.2004	486 348	26.06.2004
486 350	26.06.2004	486 351	26.06.2004
486 352	26.06.2004	486 353	26.06.2004
486 385	28.06.2004	486 481	27.06.2004
486 483	27.06.2004	486 484	27.06.2004
486 485	27.06.2004	486 486	27.06.2004
486 488	27.06.2004	486 489	27.06.2004
486 490	27.06.2004	486 491	27.06.2004
486 492	27.06.2004	486 493	27.06.2004
486 494	27.06.2004	486 495	27.06.2004
486 496	27.06.2004	486 545	26.06.2004
486 546	26.06.2004	486 583	30.06.2004
486 688	27.06.2004	486 706	27.06.2004
486 708	25.06.2004	486 761	25.06.2004
486 762	25.06.2004	486 767	26.06.2004
486 773	25.06.2004	486 785	27.06.2004
486 786	27.06.2004	486 801	28.06.2004
486 805	25.06.2004	486 813	25.06.2004
486 827	27.06.2004	486 828	27.06.2004
486 833	29.06.2004	486 840	29.06.2004
486 841	29.06.2004	486 842	28.06.2004
486 848	27.06.2004	486 858	29.06.2004
487 084	28.06.2004	487 415	29.06.2004
488 412	27.06.2004	488 732	29.06.2004
489 079	27.06.2004	619 502	24.06.2004
619 555	27.06.2004	619 590	27.06.2004
620 020	29.06.2004	620 021	24.06.2004
620 060	28.06.2004	620 069	30.06.2004
620 355	28.06.2004	620 356	28.06.2004
620 357	28.06.2004	620 485 A	27.06.2004
620 606	28.06.2004	620 609	28.06.2004
620 614	26.06.2004	620 630	27.06.2004
620 631	27.06.2004	621 029	30.06.2004
621 031	30.06.2004	621 032	30.06.2004
621 390	28.06.2004	621 394	24.06.2004
621 476	28.06.2004	621 639	27.06.2004
621 640	27.06.2004	621 641	27.06.2004
621 783	29.06.2004	621 824	27.06.2004
622 057	24.06.2004	622 058	24.06.2004
622 061	24.06.2004	622 075	29.06.2004
622 079	24.06.2004	622 080	24.06.2004
622 087	28.06.2004	622 089	24.06.2004
622 098	30.06.2004	622 099	30.06.2004
622 100	30.06.2004	622 185	27.06.2004
622 186	27.06.2004	622 452	30.06.2004
622 469	28.06.2004	624 229	30.06.2004
627 948	30.06.2004		

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3)) /
REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE
HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS
PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)***

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número de registro internacional va seguido de la Parte o Partes Contratantes designadas respecto de las cuales no se ha efectuado el segundo pago y de la fecha de vencimiento del primer período de diez años en relación con esas Partes Contratantes.

177 682	VN - 14.06.2004
177 682 C	LV - 14.06.2004
619 478	CH, RO - 14.06.2004
619 562	VN - 13.06.2004
620 518	BG, BY, CH, CZ, PL, RU, SK, UA - 16.06.2004
620 702	RU - 17.06.2004
620 786	GB - 15.06.2004
621 421	ES, FI, GB, NO, PT, SE - 17.06.2004
621 422	FI, GB, NO - 16.06.2004
621 427	GB - 16.06.2004
621 466	AL, AM, AZ, EE, KZ, LT, LV, MD, PT - 15.06.2004
621 582	SK - 16.06.2004
621 666	FI - 17.06.2004
622 780	FI - 13.06.2004
623 677	BX - 15.06.2004
623 743	BA - 15.06.2004
627 315 A	IT - 16.06.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES**(151) 08.10.1964 289 539****(156) 08.10.2004****(180) 08.10.2014****(732)** SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).**(831)** MA.**(151) 08.10.1964 289 540****(156) 08.10.2004****(180) 08.10.2014****(732)** Société des produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).**(831)** AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT,
KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN,
YU.**(151) 12.10.1964 289 695****(156) 12.10.2004****(180) 12.10.2014****(732)** SOCIÉTÉ DES PRODUITS NESTLÉ S.A.
CH-1800 VEVEY (CH).**(831)** AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC.**(151) 03.11.1964 290 570 A****(156) 03.11.2004****(180) 03.11.2014****(732)** Akzo Nobel Chemicals B.V.
Stationsplein 4
NL-3818 LE Amersfoort (NL).**(842)** limited liability company, The Netherlands**(832)** JP.**(151) 10.11.1964 290 800****(156) 10.11.2004****(180) 10.11.2014****(732)** WELEDA AG
CH-4144 ARLESHEIM (CH).**(161)** 11.11.1924, 038918.**(161)** 20.12.1944, 121031.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.**(151) 03.12.1964 291 585****(156) 03.12.2004****(180) 03.12.2014****(732)** Jaguar Deutschland GmbH
D-61476 Kronberg (DE).**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI,
MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(151) 09.12.1964 291 808****(156) 09.12.2004****(180) 09.12.2014****(732)** Henkel KGaA
Henkelstrasse 67
D-40191 Düsseldorf (DE).**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT,
LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.**(151) 09.12.1964 291 824****(156) 09.12.2004****(180) 09.12.2014****(732)** IGINO MAZZOLA S.P.A.
Borgo Pila 40
I-16129 GENOVA (IT).**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC,
PT, RO, SI, SK, YU.**(151) 09.12.1964 291 830****(156) 09.12.2004****(180) 09.12.2014****(732)** ELLESSE INTERNATIONAL S.P.A.
22, via Filippo Turati,
I-06074 ELLERA UMBRA DI CORCIANO (IT).**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT,
RO, VN, YU.**(151) 09.12.1964 291 843****(156) 09.12.2004****(180) 09.12.2014****(732)** DSM IP Assets B.V.
Het Overloon 1
NL-6411 TE Heerlen (NL).**(842)** Naamloze Vennootschap, The Netherlands**(831)** AL, AT, BG, CH, CU, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT,
LI, LV, MA, MD, PL, PT, RO, SI, VN, YU.**(151) 09.12.1964 291 867****(156) 09.12.2004****(180) 09.12.2014****(732)** YAMANOUCHI EUROPE B.V.
Elisabethhof 19
NL-2353 EW LEIDERDORP (NL).**(842)** Besloten Vennootschap, The Netherlands**(831)** AT, CH, HU, LI, PT, RO.

(151) 09.12.1964 291 872
(156) 09.12.2004
(180) 09.12.2014
(732) Sara Lee Household and
Body Care Nederland B.V.
Traverse 2
NL-3905 NL VEENENDAAL (NL).
(842) Private Company, The Netherlands
(831) AT, EG, FR, HU, MA.

(151) 09.12.1964 291 883
(156) 09.12.2004
(180) 09.12.2014
(732) BAVARIA N.V.
Burg v.d. Heuvelstraat 35
NL-5737 BN LIESHOUT (NL).
(831) DE, FR.

(151) 09.12.1964 291 889
(156) 09.12.2004
(180) 09.12.2014
(732) PHILIP MORRIS HOLLAND B.V.
Marconilaan 20
NL-4622 RD BERGEN OP ZOOM (NL).
(831) AT, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, RO,
SM, VN, YU.

(151) 18.12.1964 292 119
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) Bayer Aktiengesellschaft
Bayerwerk
D-51368 Leverkusen (DE).
(842) Aktiengesellschaft
(161) 11.04.1925, 041257.
(161) 05.02.1945, 121376.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT.

(151) 18.12.1964 292 120
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) Bayer Aktiengesellschaft
Bayerwerk
D-51368 Leverkusen (DE).
(842) Aktiengesellschaft
(161) 28.08.1925, 043498.
(161) 05.02.1945, 121380.
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO,
YU.

(151) 18.12.1964 292 132
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) SIOUX SCHUHFABRIKEN PETER SAPPER
GMBH U. Co
94, Hauptstrasse,
D-74399 WALHEIM (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, MC, YU.

(151) 18.12.1964 292 135
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) Triumph International AG
Marsstrasse 40
D-80335 München (DE).
(842) Société anonyme, Allemagne
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA,
MC, PT, RO, SM, VN.

(151) 18.12.1964 292 147
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) BUCK KG, EIERTEIGWARENFABRIK
D-88508 MENGEN-ENNETACH (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(151) 18.12.1964 292 171
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) SUPRA S.A.
5, rue du Général Leclerc,
F-67210 OBERNAI (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(151) 18.12.1964 292 213
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) FERRERO S.P.A.
Piazzale P. Ferrero, 1
I-12051 ALBA (CN) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PT,
RO, VN, YU.

(151) 21.12.1964 292 269
(156) 21.12.2004
(180) 21.12.2014
(732) ORANGINA SCHWEPPES
12/14 rue Belgrand
F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France
(831) AT, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SK, SM.

(151) 29.10.1984 488 365**(156) 29.10.2004****(180) 29.10.2014****(732)** PARFUMS CHRISTIAN DIOR,
Société anonyme
30, avenue Hoche,
F-75008 PARIS (FR).**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, MA, RO,
RU, VN, YU.**(151) 09.10.1984 488 506****(156) 09.10.2004****(180) 09.10.2014****(732)** Société des Produits Nestlé S.A.
353, Case Postale,
CH-1800 VEVEY (CH).**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, LI, MA,
MC, MK, PT, SD, SI, VN, YU.**(151) 19.12.1984 489 651****(156) 19.12.2004****(180) 19.12.2014****(732)** RICHARD-GINORI 1735 SPA
Viale Giulio Cesare 50
I-50019 SESTO FIORENTINO (Firenze) (IT).**(831)** BX, DE, FR.**(151) 19.12.1984 489 658****(156) 19.12.2004****(180) 19.12.2014****(732)** LA MATTA CONFEZIONI TRISSINO SRL
Viale dell'Industria, 93
TRISSINO (VI) (IT).**(831)** AL, AT, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HU, KZ, MC, PT,
RU, SM, UA.**(151) 20.12.1984 489 697****(156) 20.12.2004****(180) 20.12.2014****(732)** DATALOGIC S.p.A.
Via Candini, 2,
I-40012 Calderara di Reno - Loc. Lippo (BO) (IT).**(831)** AT, BX, FR.**(151) 21.12.1984 489 776****(156) 21.12.2004****(180) 21.12.2014****(732)** CEMBRE S.P.A.
9, Via Serenissima,
I-25100 BRESCIA (IT).**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI,
MA, MC, PT, RO, RU, SD, SK, VN, YU.**(151) 17.12.1984 489 785****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** PETROQUIMICA ESPAÑOLA, S.A.
68, calle Orense,
E-28020 MADRID (ES).**(831)** BX, DE, DZ, FR, IT, MA, MK, PT, YU.**(151) 17.12.1984 489 786****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** PETROQUIMICA ESPAÑOLA, S.A.
68, calle Orense,
E-28020 MADRID (ES).**(831)** BX, DE, DZ, FR, IT, MA, MK, PT, YU.**(151) 26.12.1984 489 889****(156) 26.12.2004****(180) 26.12.2014****(732)** SOLER Y PALAU, S.A.
c/Major de Sariá, 183
E-08017 BARCELONA (ES).**(842)** Société anonyme, Espagne**(831)** AT, BX, CH, IT, PT.**(151) 06.12.1984 490 021****(156) 06.12.2004****(180) 06.12.2014****(732)** PERFETTI VAN MELLE S.P.A.
Via XXV Aprile, 7
I-20020 LAINATE (IT).**(831)** AT, BG, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, KP, LI, MA,
MC, RO, RU, SD, VN, YU.**(151) 05.12.1984 490 030****(156) 05.12.2004****(180) 05.12.2014****(732)** FINAXA, Société anonyme
21/23, avenue Matignon,
F-75008 PARIS (FR).**(842)** Société Anonyme, France**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT,
KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA,
VN, YU.**(151) 28.11.1984 490 136****(156) 28.11.2004****(180) 28.11.2014****(732)** Gann Mess- u. Regeltechnik GmbH
Schillerstrasse 63
D-70839 Gerlingen (DE).**(831)** CH, RU.

(151) 06.12.1984 490 164**(156) 06.12.2004****(180) 06.12.2014****(732)** BASF Aktiengesellschaft

Carl-Bosch-Strasse 38

D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SD, SI, SM.**(151) 27.11.1984 490 214****(156) 27.11.2004****(180) 27.11.2014****(732)** RICHEMONT INTERNATIONAL S.A.

Route des Biches 10

CH-1752 Villars-sur-Glâne (CH).

(842) SOCIETE ANONYME, SUISSE**(831)** AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PT, SM.**(151) 05.12.1984 490 278****(156) 05.12.2004****(180) 05.12.2014****(732)** VISMARA S.p.A.

Via Dei Boschetti, 6

I-20121 MILANO (IT).

(831) CH, DE.**(151) 17.12.1984 490 348****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT

Société anonyme

75, avenue de la Grande-Armée

F-75116 PARIS (FR).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, VN, YU.**(151) 17.12.1984 490 349****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT

Société anonyme

75, avenue de la Grande-Armée

F-75116 PARIS (FR).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, VN, YU.**(151) 17.12.1984 490 351****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT

Société anonyme

75, avenue de la Grande-Armée

F-75116 PARIS (FR).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, VN, YU.**(151) 17.12.1984 490 356****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT

Société anonyme

75, avenue de la Grande-Armée

F-75116 PARIS (FR).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, VN, YU.**(151) 17.12.1984 490 359****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT

Société anonyme

75, avenue de la Grande-Armée

F-75116 PARIS (FR).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, VN, YU.**(151) 17.12.1984 490 362****(156) 17.12.2004****(180) 17.12.2014****(732)** AUTOMOBILES PEUGEOT

Société anonyme

75, avenue de la Grande-Armée

F-75116 PARIS (FR).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, MC, PT, VN, YU.**(151) 18.12.1984 490 460****(156) 18.12.2004****(180) 18.12.2014****(732)** CONSERVAS VEGETALES ANDALUZAS, S.A.

Carretera Osuna a Lucena, Km. 43.600,

PUENTE GENIL, Córdoba (ES).

(831) BX, FR, IT, PT.**(151) 19.12.1984 490 494****(156) 19.12.2004****(180) 19.12.2014****(732)** FORD-WERKE AG

2, Ottoplatz,

D-50679 KÖLN (DE).

(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(151) 06.12.1984 490 501****(156) 06.12.2004****(180) 06.12.2014****(732)** ETIENNE AIGNER AKTIENGESELLSCHAFT

9, Marbachstrasse,

D-81369 MÜNCHEN (DE).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, YU.

(151) 19.12.1984 490 514
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) Sanford GmbH
 Schnackenburgallee 43-45
 D-22525 Hamburg (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, PT, RO, RU.

(151) 05.12.1984 490 576
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) Frito-Lay Trading Company
 (Europe) GmbH
 Spitalgasse 2
 CH-3011 BERN (CH).
(831) AT, CH, CZ, FR, HU, IT, SK.

(151) 05.12.1984 490 578
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) Frito-Lay Trading Company
 (Europe) GmbH
 Spitalgasse 2
 CH-3011 BERN (CH).
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, SK.

(151) 05.12.1984 490 579
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) H.J. HEINZ BELGIUM,
 naamloze vennootschap
 177 b19, Terhulpsessesteenweg
 B-1170 BRUXELLES (BE).
(831) FR, IT, MC, SM.

(151) 19.12.1984 490 613
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) NYCO S.A., Société anonyme
 51, rue de Ponthieu,
 F-75008 PARIS (FR).
(831) AM, BX, BY, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, RU,
 TJ, UA, UZ.

(151) 19.12.1984 490 614
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) NYCO S.A., Société anonyme
 51, rue de Ponthieu,
 F-75008 PARIS (FR).
(831) AM, BX, BY, DE, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, RU, TJ,
 UA, UZ.

(151) 19.12.1984 490 615
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) NYCO S.A., Société anonyme
 51, rue de Ponthieu,
 F-75008 PARIS (FR).
(831) AM, BX, BY, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, LV, MD, RU,
 UA, UZ.

(151) 18.12.1984 490 635
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) PORTELA & C^a, S.A.
 87, rua João de Oliveira Ramos,
 PORTO (PT).
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, FR, HR, HU,
 IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MZ, RO, RU,
 SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(151) 02.01.1985 490 654
(156) 02.01.2005
(180) 02.01.2015
(732) NICE ACROPOLIS,
 Association selon la loi de 1901
 1, esplanade Kennedy,
 F-06300 NICE (FR).
(831) AT, BX, DE, ES, IT, MC, PT.

(151) 05.12.1984 490 708
(156) 05.12.2004
(180) 05.12.2014
(732) CONSORZIO VITALONI IMOS
 4, via Candido Viberti,
 I-10141 TORINO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, KP, LI, MA, MC,
 PT, RO, SD, VN, YU.

(151) 19.12.1984 490 729
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) AMC INTERNATIONAL ALFA METALCRAFT
 CORPORATION AG (AMC INTERNATIONAL
 ALFA
 METALCRAFT CORPORATION S.A.), (AMC
 INTERNATIONAL ALFA METALCRAFT
 CORPORATION Ltd), (AMC INTERNATIONAL
 ALFA METALCRAFT CORPORATION S.P.A.)
 30, Buonaserstrasse,
 CH-6343 ROTKREUZ (CH).
(161) 22.10.1979, 448131.
(831) AT, BA, BG, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT,
 KP, LI, MK, PT, RO, SI, SK, YU.

(151) 18.12.1984 490 731
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) Unilever N.V.
Weena 455
NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).
(842) N.V., Pays-Bas
(831) BX, KZ.

(151) 18.12.1984 490 886
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) OUTOKUMPU COPPER BCZ S.A.
Rue du Fourneau 43
B-4030 LIEGE (BE).
(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(151) 18.12.1984 490 892
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) BEURER GMBH & CO.
218, Söflinger Strasse,
D-89077 ULM (DE).
(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(151) 19.12.1984 490 930
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) MAGAZIJN "DE BIJENKORF" B.V.
6, Frankemaheerd,
NL-1102 AN AMSTERDAM (NL).
(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(151) 19.12.1984 490 945
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) Lary S.à.r.l.
15, rue de la Chapelle
LU-1325 Luxembourg (LU).
(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(151) 18.12.1984 491 025
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) CLAUDEL ROUSTANG GALAC,
Société anonyme
Tour Maine Montparnasse,
33, avenue du Maine,
F-75015 PARIS (FR).
(831) BX, ES, IT.

(151) 27.12.1984 491 053
(156) 27.12.2004
(180) 27.12.2014
(732) DIAMONDLAND, Naamloze vennootschap
33A, Appelmannsstraat,
B-2018 ANTWERPEN (BE).
(831) FR, IT.

(151) 18.12.1984 491 212
(156) 18.12.2004
(180) 18.12.2014
(732) S.A.R.L. CRYSTAL MODEL AGENCY,
Société à responsabilité limitée
9, rue Duphot
F-75001 PARIS (FR).
(831) DE, IT.

(151) 19.12.1984 491 381
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT
Abraham-Lincoln-Strasse 21
D-65189 Wiesbaden (DE).
(842) AKTIENGESELLSCHAFT, GERMANY
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, RU, UA.

(151) 19.12.1984 491 382
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) LINDE AKTIENGESELLSCHAFT
Abraham-Lincoln-Strasse 21
D-65189 Wiesbaden (DE).
(842) AKTIENGESELLSCHAFT, GERMANY
(831) BA, BY, CH, ES, FR, HR, MK, RU, UA, YU.

(151) 19.12.1984 491 401
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) ALPINA RAGGI SPA
60, Via Cesare Battisti,
I-20043 ARCORE (IT).
(831) BX, FR.

(151) 21.12.1984 491 874
(156) 21.12.2004
(180) 21.12.2014
(732) VIELHAUER METALLWARENFABRIK
UND PLASTIKWERK GMBH
19, Industriestrasse,
D-67125 DANNSTADT-SCHAUERNHEIM (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(151) 19.12.1984 492 578
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) profine GmbH
Mülheimer Straße 26
D-53840 Troisdorf (DE).
(842) Company with limited liability, Germany
(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT, RU.

(151) 03.10.1994 625 594
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) BO.MA., S.r.l.
22, via Aquileia,
I-34070 VILLESSE (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

(151) 04.11.1994 626 431
(156) 04.11.2004
(180) 04.11.2014
(732) DISTILLERIES RYSEN,
Société anonyme
Avenue des Tilleuls
F-62140 MARCONNE (FR).
(842) Société Anonyme, France
(831) BX, BY, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KG, KZ, MD, PL,
PT, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(151) 08.11.1994 627 373
(156) 08.11.2004
(180) 08.11.2014
(732) Groupe FLEURUS-MAME,
Société anonyme
15/27, rue Moussorgski,
F-75018 PARIS (FR).
(831) AT, CH, CU, DE, ES, IT, PL, PT.

(151) 20.10.1994 627 481
(156) 20.10.2004
(180) 20.10.2014
(732) Metalor Technologies International SA
Avenue du Vignoble 2
CH-2009 Neuchâtel (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(151) 03.11.1994 628 165
(156) 03.11.2004
(180) 03.11.2014
(732) DISEÑOS ANIMADOS, S.L.
62, calle Hortaleza,
E-28004 MADRID (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.
(832) GB.

(151) 14.12.1994 628 962
(156) 14.12.2004
(180) 14.12.2014
(732) BIJOUX ALTESSE, Société anonyme
F-07310 SAINT MARTIN DE VALAMAS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HR,
HU, IT, PT, RO, SI, SK.
(832) GB.

(151) 19.12.1994 629 294
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) LAFARGE PEINTURES (S.A.S.)
71, boulevard du Général Leclerc
F-92110 CLICHY (FR).
(831) BX, CZ, DE, ES, IT, MA, SK.

(151) 19.12.1994 629 298
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) S.A. : SOCIETE DES EAUX MINERALES DE
SAINT AMAND
89, AVENUE DU CLOS
F 59230 SAINT AMAND LES EAUX (FR).
(831) BX.

(151) 19.12.1994 629 516
(156) 19.12.2004
(180) 19.12.2014
(732) ANTONIO PINA DIAZ, S.L.
Guzmán El Bueno, 34
E-03660 NOVELDA (ALICANTE) (ES).
(842) Société Limitée
(831) AT, BX, CH, DE, FR, PT.

(151) 09.12.1994 629 749
(156) 09.12.2004
(180) 09.12.2014
(732) SOLIDEAL LIMITED
13/F, Tern Centre, Tower 1,
237-251, Queen's Road,
CENTRAL HONG KONG (HK).
(831) DE.

(151) 25.11.1994 629 925
(156) 25.11.2004
(180) 25.11.2014
(732) FRANS GERRITS h.o.d.n.
HANDELSONDERNEMING GERRITS
2C, Rooseindsestraat Oost,
NL-5705 BT HELMOND (NL).
(831) AM, AT, AZ, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR,
HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MN, PL, PT, RO,
RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(151) 13.12.1994 630 156
(156) 13.12.2004
(180) 13.12.2014
(732) CURVER B.V.
 Edisonstraat 8
 NL-5051 DS GOIRLE (NL).
(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL.

(151) 22.12.1994 630 446
(156) 22.12.2004
(180) 22.12.2014
(732) RENZACCI S.P.A. INDUSTRIA LAVATRICI
 13, via Morandi,
 I-06012 CITTÀ DI CASTELLO (IT).
(831) CZ, DE, ES, FR, HR, PL, PT, SI.

(151) 22.12.1994 630 447
(156) 22.12.2004
(180) 22.12.2014
(732) SALVATORE FERRAGAMO ITALIA S.P.A.
 Via Tornabuoni 2
 I-50123 FIRENZE (IT).
(842) S.p.A. (Società per Azioni), Italie
(831) AL, AM, AZ, BA, CN, CU, DZ, EG, HR, KP, LI, LR, MA, MN, RU, SD, SL, SM, UA, VN.

(151) 03.01.1995 630 577
(156) 03.01.2005
(180) 03.01.2015
(732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
 Industriestrasse 72
 A-1220 WIEN (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche
(831) PL.

(151) 03.01.1995 630 578
(156) 03.01.2005
(180) 03.01.2015
(732) IMMUNO AKTIENGESELLSCHAFT
 Industriestrasse 72
 A-1220 WIEN (AT).
(842) Aktiengesellschaft, Autriche
(831) PL.

(151) 15.12.1994 630 630
(156) 15.12.2004
(180) 15.12.2014
(732) CREST SUIKERWERKEN B.V.
 143, Graafschap Hornelaan,
 NL-6001 AC WEERT (NL).
(842) Dutch Corporation
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(151) 24.12.1994 630 711
(156) 24.12.2004
(180) 24.12.2014
(732) Peter Herres Wein- und Sektkellerei
 GmbH Trier
 Rudolf-Diesel-Strasse, 7-9
 D-54292 TRIER (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA, YU.

(151) 23.12.1994 630 899
(156) 23.12.2004
(180) 23.12.2014
(732) ORALTRONICS
 MARKETING UND VERTRIEBS GMBH
 105, Parkstrasse,
 D-28209 BREMEN (DE).
(831) ES, FR, HU, IT.

(151) 16.12.1994 631 019
(156) 16.12.2004
(180) 16.12.2014
(732) TECHNISCH BUREEL PANIGO,
 naamloze vennootschap
 3, route d'Arlon,
 L-8009 STRASSEN (Grand-Duché du Luxembourg)
 (LU).
(831) FR.

(151) 20.12.1994 631 025
(156) 20.12.2004
(180) 20.12.2014
(732) Insight Music Limited
 30 Gloucester Place
 London, WIU 8AJ (GB).
(842) Company registered under the laws of England & Wales, England & Wales
(832) AT, BG, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SK.

(151) 21.12.1994 631 696
(156) 21.12.2004
(180) 21.12.2014
(732) ZenDac Groep B.V.
 Pampuslaan 143
 NL-1382 JN Weesp (NL).
(842) Limited liability company, The Netherlands
(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(151) 28.12.1994 632 201
(156) 28.12.2004
(180) 28.12.2014
(732) FASHION BOX INTERNATIONAL S.A.
 17 Rue Beaumont
 L-1219 Luxembourg (LU).
(842) Joint stock company
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

- | | | |
|--------------|--|----------------|
| (151) | 28.12.1994 | 643 102 |
| (156) | 28.12.2004 | |
| (180) | 28.12.2014 | |
| (732) | ORTHOFIX, S.r.l.
9, via delle Nazioni,
I-37012 BUSSOLENGO (IT). | |
| (831) | AT, BG, CH, CU, CZ, DZ, ES, HR, HU, KP, LI, MA,
MC, MK, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, YU. | |
-

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole
(règle 24.1b)) /

Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b)) /

Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones
efectuadas en virtud de la Regla 24.1b)

179 681 (DORMEUIL). DORMEUIL FRÈRES, Société anonyme, PALAISEAU (FR).
(831) AL, AM, AZ, CU, KG, LR, MD, TJ, VN.
(891) 28.10.2004
(580) 20.01.2005

282 431 (UNISPERSE). Ciba Specialty Chemicals Holding Inc., Basel (CH).
(831) PL.
(891) 16.12.2004
(580) 20.01.2005

315 084 (AGIO TIP). Agio Sigarenfabrieken N.V., DUIZEL (NL).
(842) N.V., Pays-Bas
(831) BG.
(891) 26.10.2004
(580) 20.01.2005

331 919 (LAEVOLAC). Fresenius Kabi Austria GmbH, Graz (AT).
(842) GMBH, Autriche
(831) RU, UA.
(891) 22.11.2004
(580) 20.01.2005

440 541 (MULTIVAC). MULTIVAC SEPP HAGENMÜLLER GMBH & CO., Wolfertschwenden (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Allemagne
(831) AL.
(891) 09.11.2004
(580) 20.01.2005

470 428. ROQUETTE FRERES, Société anonyme, LESTREM (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) RU.
(891) 05.11.2004
(580) 20.01.2005

474 890 (SAPHIR BEAUTE DU CUIR). AVEL, Société anonyme, VILLEBOIS-LAVALLETTE (FR).
(842) Société anonyme, France
(591) bleu et rouge. / *blue and red*.

(831) CN.

(851) CN.

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cirages et crèmes pour cuirs, et d'une façon générale, tous produits d'entretien ménager.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; polishes and creams for leather, and in general, all household cleaning products.*

(891) 10.11.2004

(580) 20.01.2005

485 526 (CEBE-MYXINE). LABORATOIRE CHAUVIN S.A., MONTPELLIER (FR).
(831) VN.
(891) 09.11.2004
(580) 20.01.2005

485 854 (BITULINE). O.F.I.C. OMNIUM FRANÇAIS INDUSTRIEL ET COMMERCIAL, Société anonyme, PARIS (FR).
(566) BITULINE / *BITULINE* / BITULINE
(831) IR.
(832) TM.
(891) 29.10.2004
(580) 20.01.2005

485 924 (MEETING). MEETING S.P.A., VILLORBA (IT).
(831) RU.
(891) 18.10.2004
(580) 20.01.2005

489 942 (LEO). Kraft Foods Belgium, société anonyme, HALLE (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) IR.
(891) 05.11.2004
(580) 20.01.2005

491 814 (HI-CAT). ROQUETTE FRERES, Société anonyme, LESTREM (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) RU.

(891) 05.11.2004**(580)** 20.01.2005**492 834** (THYRIPOL). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).**(831)** KG, TJ.**(891)** 17.11.2004**(580)** 20.01.2005**493 333** (CLEARAM). ROQUETTE FRERES, Société anonyme, LESTREM (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE**(831)** RU.**(891)** 05.11.2004**(580)** 20.01.2005**494 350** (GLUCIDEX). ROQUETTE FRERES, Société anonyme, LESTREM (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE**(831)** RU.**(891)** 05.11.2004**(580)** 20.01.2005**526 197** (A300). DaimlerChrysler Aerospace Airbus GmbH, Hamburg (DE).**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (société à responsabilité limitée)**(831)** CN, PL.**(832)** AU, GB, TR.**(527)** GB.**(891)** 28.10.2004**(580)** 20.01.2005**537 671** (MILESI). IVM S.p.A., MILANO (IT).**(831)** SY.**(891)** 27.10.2004**(580)** 20.01.2005**548 821 A** (EGON VON FURSTENBERG). COMPAFIN S.r.l., TORINO (IT).**(831)** IR.**(891)** 14.10.2004**(580)** 20.01.2005**549 419** (REPEAT). KABRI FASHION S.A., GENEVE (CH).**(831)** CN.**(832)** US.**(527)** US.**(891)** 25.11.2004**(580)** 20.01.2005**560 245** (TRILEPTAL). Novartis AG, Bâle (CH).**(831)** BA.**(891)** 27.12.2004**(580)** 20.01.2005**569 308** (FONTENAY). CHRISTIAN BERNARD DIFFUSION, Société anonyme, PARIS (FR).**(842)** Société Anonyme**(832)** SG.**(527)** SG.**(891)** 03.11.2004**(580)** 20.01.2005**574 890** (ROTAFLAM). ENTREPRISE GÉNÉRALE DE CHAUFFAGE INDUSTRIELLE PILLARD, Société anonyme, MARSEILLE (FR).**(842)** société anonyme, France**(831)** CN.**(891)** 15.11.2004**(580)** 20.01.2005**583 625** (SPA). "S.A. SPA MONOPOLE, COMPAGNIE FERMIÈRE DE SPA, en abrégé S.A. SPA MONOPOLE N.V.", Société anonyme, SPA (BE).**(842)** société anonyme, Belgique**(831)** MK.**(891)** 29.10.2004**(580)** 20.01.2005**585 424** (ZANDONELLA). LEDER & SCHUH AKTIENGESELLSCHAFT, Graz (AT).**(831)** CZ, HR, PL, SI, SK.**(891)** 04.11.2004**(580)** 20.01.2005**587 168** (NUTRIOSE). ROQUETTE FRERES, Société anonyme, LESTREM (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE**(831)** RU.**(891)** 12.11.2004**(580)** 20.01.2005**603 722** (SBB CFF FFS). MONDAINE WATCH Ltd (MONDAINE UHREN AG), ZURICH (CH).**(831)** CN.**(891)** 28.12.2004**(580)** 20.01.2005**604 401** (METAFLUX). METAFLUX AG, MÖHLIN (CH).**(831)** CN.**(891)** 13.12.2004**(580)** 20.01.2005**610 994** (GENERICS). HEAD SPORT AG, Kennelbach (AT).**(842)** AG, Autriche**(831)** PL.**(891)** 09.11.2004**(580)** 20.01.2005**623 457** (JOINT). Sorau Beteiligung GmbH, Wien (AT).**(842)** GmbH, AUTRICHE**(831)** CN.**(891)** 23.11.2004**(580)** 20.01.2005**629 020** (Colonia Management & Personal-Beratung GmbH). COLONIA MANAGEMENT & PERSONAL-BERATUNG GMBH, Bergisch Gladbach (DE).**(842)** GmbH

(831) AT, CH.
(891) 22.11.2004
(580) 20.01.2005

635 402 (CREAFLEX). CREATECHNIC AG, DIETLIKON (CH).
(831) PL.
(891) 21.12.2004
(580) 20.01.2005

654 817 (GOSH). CALZATURIFICIO CARMENS S.p.A., GALZIGNANO TERME (Padova) (IT).
(831) UA.
(891) 18.10.2004
(580) 20.01.2005

654 818 (Luca Ferri). CALZATURIFICIO CARMENS S.p.A., GALZIGNANO TERME (Padova) (IT).
(831) UA.
(891) 18.10.2004
(580) 20.01.2005

661 835 (SUN RICE PUFFREIS IN EXTRA VIEL SCHOKOLADE). Rübezahl Schokoladen GmbH, Dettingen-Teck (DE).
(842) limited company, Germany
(831) LI.
(891) 23.11.2004
(580) 20.01.2005

678 679 (PARADYNE). COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM Société anonyme, LYON (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) CH.
(891) 10.11.2004
(580) 20.01.2005

683 810 (TE-AMO). Tocorp Holding B.V., HOOFFDORP (NL).
(842) B.V., Pays-Bas
(831) BG, CZ.
(891) 13.10.2004
(580) 20.01.2005

683 946 (SPA). "S.A. Spa Monopole, Compagnie fermière de Spa, en abrégé S.A. Spa Monopole N.V.", société anonyme, SPA (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) MK.
(891) 29.10.2004
(580) 20.01.2005

686 875 (FEMME DE CHAMPAGNE). CHAMPAGNE DUVAL LEROY (Société Anonyme), VERTUS (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(831) CN.
(891) 15.11.2004
(580) 20.01.2005

691 694 (ANGELO LITRICO). Aldemar AG, Zug (CH).

(842) Aktiengesellschaft, Suisse
(831) BG, BY, RO, UA.
(832) TR.
(891) 14.12.2004
(580) 20.01.2005

691 816 (LILI GAUFRETTE). DAUPHITEX, société par actions simplifiée, RILLIEUX LA PAPE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE
(831) MC.
(891) 22.11.2004
(580) 20.01.2005

692 929 (HYAL-SYSTEM). FIDIA FARMACEUTICI S.p.A., ABANO TERME (PD) (IT).
(842) S.A., Italie
(831) CN, VN.
(891) 26.10.2004
(580) 20.01.2005

701 752 (NANOSIL). Henkel KGaA, Düsseldorf (DE).
(832) JP.
(891) 13.10.2004
(580) 20.01.2005

704 889 (JOHN). JOHN GmbH, Freilassing (DE).
(831) BY, CN, KZ, RU, UA.
(891) 18.11.2004
(580) 20.01.2005

713 452 (HIFLEX). HIFLEX GmbH, Aachen (DE).
(831) CN, CZ, HU, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) AU, DK, FI, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) SG.
(891) 06.10.2004
(580) 20.01.2005

715 309 (ARVAL). ARVAL SERVICE LEASE, PARIS (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) CN.
(832) KR.
(891) 08.09.2004
(580) 20.01.2005

716 937 (SUN RICE). Rübezahl Schokoladen GmbH, Dettingen-Teck (DE).
(842) limited company, Germany
(831) LI.
(891) 23.11.2004
(580) 20.01.2005

726 761. European Foundation for Quality Management, Stichting, Bruxelles (BE).
(831) CN, IR, RU.
(891) 05.11.2004
(580) 20.01.2005

727 550 (CARBODIAM, A BELGIAN MANUFACTURER). Carbodiam S.A., TILLY (BE).

(842) société anonyme, Belgique
 (831) BA, HR, KZ, MK, RU, UA, YU.
 (891) 28.10.2004
 (580) 20.01.2005

744 041 (Econodrive). GEZE GmbH, Leonberg (DE).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung), Federal Republic of Germany
 (831) CY.
 (891) 12.11.2004
 (580) 20.01.2005

746 358 (viterra Energy Services). Viterra Energy Services AG, Essen (DE).
 (842) Société Anonyme (Aktiengesellschaft), Allemagne
 (591) Bleu, Orange.
 (831) IR.
 (891) 22.11.2004
 (580) 20.01.2005

760 788 (LISONORM). RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Budapest (HU).
 (831) SI.
 (891) 16.11.2004
 (580) 20.01.2005

765 060 (SÖLEN DIAMOND). ŞÖLEN ÇİKOLATA GIDA SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, BAŞPINAR GAZİANTEP (TR).
 (842) Corporation, Turkey
 (832) SY.
 (891) 29.10.2004
 (580) 20.01.2005

777 510 (ALTUNA). ALTUNA HERMANOS, S.A., OÑATE (Guipúzcoa) (ES).
 (842) Société Anonyme, Espagne
 (831) CN, CY, IR, MA.
 (891) 25.10.2004
 (580) 20.01.2005

778 012 (WINTERHALTER). Winterhalter Gastronom GmbH, Meckenbeuren (DE).
 (842) GmbH (Company Limited), Germany
 (831) VN.
 (891) 29.10.2004
 (580) 20.01.2005

778 793 (EXTRA II PREMIUM FOR MEN). Wilkinson Sword GmbH, Solingen (DE).
 (842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany
 (831) CY, SY.
 (891) 17.11.2004
 (580) 20.01.2005

779 810 (MECAFILTER). MECAPLAST, MONACO (MC).
 (842) Société Anonyme Monégasque, MONACO
 (831) RU, UA.

(891) 24.11.2004
 (580) 20.01.2005

780 657 (LAMARIN). La mer Cosmetics AG, Cuxhaven (DE).
 (831) SK.
 (891) 17.11.2004
 (580) 20.01.2005

797 244 (Caffè Gioia). Caffè Domenico Gioia S.r.l., Eboli, Salerno (IT).
 (842) Société à responsabilité limitée, Italie
 (831) AL, IR, RO.
 (832) AU, US.
 (851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

30 Café, thé, cacao, succédanés du café; sucre.
 30 *Coffee, tea, cocoa, artificial coffee; sugar.*
 30 Café, té, cacao, sucedáneos del café; azúcar.
 (527) US.
 (891) 06.08.2004
 (580) 20.01.2005

803 481 (Trac - Lift). Humpolecké strojírný Humpolec, a.s., Humpolec (CZ).
 (832) US.
 (527) US.
 (891) 21.06.2004
 (580) 20.01.2005

805 940 (nl nell & ME GIRL AND WOMAN). NELL & ME S.R.L. UNIPERSONALE, Mozzecane (VR) (IT).
 (842) Joint company with limited liability, Italy
 (591) Noir, rouge et blanc. / *Black, red and white.*
 (831) CN, RU, SM.
 (891) 21.10.2004
 (580) 20.01.2005

811 698 (Duosol). B. Braun Medizintechnologie GmbH, Melsungen (DE).
 (831) LV, PL, SI.
 (832) EE, LT.
 (891) 23.11.2004
 (580) 20.01.2005

812 140. Nitro SA, Steinhausen (CH).
 (842) Joint-stock company, Switzerland
 (831) CN.
 (891) 23.12.2004
 (580) 20.01.2005

812 672 (Luxana). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).
 (842) GmbH & Co. KG, Germany
 (831) BA.
 (851) BA.

Liste limitée à / *List limited to*:

3 Produits de coton hydrophile à usage cosmétique tels que bâtonnets de coton, coton hydrophile à usage cosmétique, tampons de coton hydrophile, boules de coton

hydrophile, mouchoirs en papier imprégnés de lotions cosmétiques.

3 *Cosmetic cotton wool products such as cotton buds, cosmetic cotton wool, cotton wool pads, cotton wool balls, tissues saturated with cosmetic lotions.*

(891) 29.10.2004

(580) 20.01.2005

817 008 (FOR OUR FRIENDS). v.o.f. Blue Blood, Amsterdam (NL).

(842) v.o.f., Pays-Bas

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, ceintures (habillement).

25 *Clothing, footwear, headgear, belts (clothing).*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, cinturones (prendas de vestir).

(891) 25.10.2004

(580) 20.01.2005

819 021 (LUMPI). POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).

(591) Bleu, blanc, rouge, orange, noir.

(831) MK.

(891) 24.11.2004

(580) 20.01.2005

819 023 (Avenija MODE). POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).

(566) Avenue de la mode.

(591) Blanc, noir, vert.

(831) MK.

(891) 24.11.2004

(580) 20.01.2005

819 024. POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).

(591) Jaune, bleu, blanc, rouge, noir.

(831) MK.

(891) 24.11.2004

(580) 20.01.2005

819 040 (zdravo zivljenje). POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).

(566) VIE SAINE.

(591) Orange, vert et blanc.

(831) MK.

(891) 24.11.2004

(580) 20.01.2005

819 104 (LEXINGTON). The Lexington Company AB, STOCKHOLM (SE).

(842) Joint stock company, Sweden

(591) Bleu, rouge et blanc. / *Blue, red and white.* / Azul, rojo y blanco.

(832) JP.

(891) 12.11.2004

(580) 20.01.2005

819 926 (LUMPI). POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).

(591) Blanc, rouge, orange, bleu.

(831) MK.

(891) 24.11.2004

(580) 20.01.2005

820 284 (BEAUTIQUE). POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).

(591) Blanc, noir et rouge.

(831) MK.

(891) 24.11.2004

(580) 20.01.2005

820 635 (VIO CHEMICALS). Vio Chemicals AG, Zürich (CH).

(831) CN.

(891) 22.12.2004

(580) 20.01.2005

820 644 (M LINIJA). POSLOVNI SISTEM MERCATOR, d.d., Ljubljana (SI).

(591) Blanc, rouge.

(831) MK.

(891) 24.11.2004

(580) 20.01.2005

822 286 (CROWN LASER). Best Corp Aust Pty Ltd as trustee for the Best Asset Trust, JOONDALUP WA 6027 (AU).

(842) Company, Western Australia, Australia

(832) GB.

(851) GB.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

10 Appareils thérapeutiques utilisés pour la régénération capillaire, le traitement de la calvitie et l'éclaircissement de la chevelure.

44 Régénération capillaire, soit traitement de la calvitie et de l'éclaircissement de la chevelure; services de coiffure, notamment utilisation de produits de traitement pour les cheveux et le cuir chevelu; informations concernant les soins et la pousse des cheveux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

10 *Therapeutic appliances for use in hair regeneration and the treatment of baldness and thinning hair.*

44 *Hair regeneration, being treatment for baldness and thinning hair; hairdressing services including use of hair and scalp treatment products; providing hair care and growth information.*

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello.

10 Aparatos terapéuticos utilizados para la regeneración capilar, así como para el tratamiento de la calvicie y de la pérdida de cabello.

44 Regeneración capilar, a saber, tratamiento para la calvicie y la pérdida de cabello; servicios de peluquería, incluido el uso de productos para el tratamiento del cabello y del cuero cabelludo; facilitación de información relativa al cuidado y crecimiento del cabello.

(527) GB.

(891) 25.10.2004

(580) 20.01.2005

822 688 (NIVEA BATH CARE PURE & MILD). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).
(842) Joint-stock company, Germany
(831) HR, LV.
(832) EE, LT.
(891) 30.10.2004
(580) 20.01.2005

822 690 (NIVEA BATH CARE CREAM & CARE). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).
(842) Joint-stock company, Germany
(831) LV, RU.
(832) EE, IE, LT, NO.
(527) IE.
(891) 30.10.2004
(580) 20.01.2005

823 672 (SERTIVA). LEK farmacevtska družba d.d., Ljubljana (SI).
(831) AL.
(891) 29.11.2004
(580) 20.01.2005

824 945 (IDEAL). Ideal Fastener Corporation, Oxford, NC 27565 (US).
(842) Corporation, Delaware, USA
(832) AU.
(891) 24.08.2004
(580) 20.01.2005

826 128 (Senseo). Sara Lee/DE N.V., Utrecht (NL).
(842) Limited Liability Company, The Netherlands
(832) KR.
(891) 08.10.2004
(580) 20.01.2005

827 217 (webfruit). Michael Weber, Langenargen (DE).
(831) CZ, HU, PL, SK.
(891) 30.10.2004
(580) 20.01.2005

827 540 (FRANKIE MORELLO). G.M. Studio Design & Fashion snc, Milano (IT).
(842) società in nome collettivo (a company incorporated under Italian law (ordinary partnership), Italy, registered with the Company Register of Milan
(831) AL, BA, BG, BY, CH, EG, HR, KZ, MA, MD, MK, RO, UA, YU.
(832) AU, KR, NO, SG, TR.
(527) SG.
(891) 22.10.2004
(580) 20.01.2005

828 415 (TWINBIRD). Twinbird Corporation, Niigata-ken 959-0292 (JP).
(842) Joint stock company, Japan
(832) IR.
(891) 04.11.2004
(580) 20.01.2005

829 266 (NovInnTec). NovInnTec Menges, Kreuzlingen (CH).
(831) CN.
(891) 07.12.2004
(580) 20.01.2005

832 225. NTI-Kahla GmbH Rotary Dental Instruments, Kahla (DE).
(832) GB.
(527) GB.
(891) 02.11.2004
(580) 20.01.2005

833 066 (Rainbow). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(591) Jaune, rouge, bleu, vert, orange. / *Yellow, red, blue, green, orange.* / Amarillo, rojo, azul, verde, naranja.
(831) BA.
(891) 29.10.2004
(580) 20.01.2005

833 215 (MAYSPIES). MAY + SPIES GmbH, Düren (DE).
(842) GMBH, Germany
(300) DE, 02.06.2004, 304 32 555.4/09.
(831) RO.
(891) 26.10.2004
(580) 20.01.2005

833 870 (GREEN GOLD). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Muelheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne
(831) RU.
(891) 04.11.2004
(580) 20.01.2005

834 330 (ALBHOF). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Muelheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée, Allemagne
(831) RU.
(891) 11.11.2004
(580) 20.01.2005

834 613 (Maître heat&eat). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).
(842) société à responsabilité limitée selon la législation allemande, Allemagne
(831) RU.
(891) 11.11.2004
(580) 20.01.2005

836 642 (Auto Luminance Sensor). Sony Deutschland GmbH, Köln (DE).
(842) GmbH, Germany
(300) DE, 02.06.2004, 304 32 556.2/09.
(832) EM.
(891) 30.11.2004
(580) 20.01.2005

837 069 (PRECISION TUNE AUTO CARE). Precision Franchising LLC, Leesburg, VA 20175 (US).
(842) Limited liability company, Virginia
(300) US, 12.07.2004, 78449288.
(832) MZ.
(891) 30.11.2004
(580) 20.01.2005

**Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1(c)) /
 Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c)) /
 Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas
 en virtud de la Regla 24.1(c)**

251 441

(832) KR.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (à l'exception des pâtes alimentaires), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations (except for pasta), bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; nutritional substances for animals, malt.*

32 *Beer, ale and porter; mineral and aerated water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, confituras; huevos, leche y otros productos lácteos; aceites y grasas comestibles; conservas, encurtidos.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales (excepto pastas alimenticias), pan, bizcochos, pasteles, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; pimienta, vinagre, salsas; especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; sustancias alimenticias para animales, malta.

32 Cerveza, "ale" y "porter"; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(891) 26.10.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
 International registration concerned /
 Registro internacional en cuestión**

(151) 15.01.1962 **251 441**

(180) 15.01.2012

(732) MAXIM'S LIMITED,
 société britannique
 Barry House,
 20-22 Worple Road, Wimbledon
 Londres SW19 4DH (GB).

(811) FR

(750) MAXIM'S LIMITED, société britannique, 3, rue
 Royale, F-75008 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer, etc.); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales (à l'exception des pâtes alimentaires), pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de

mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic products; dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; preparations for weed and pest control.*

7 *Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); transmission couplings and belts (except for land vehicles); large agricultural implements; incubators.*

9 *Scientific, surveying, electric apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; coin or token-operated automatic apparatus; speaking machines; cash registers, calculating machines; fire extinguishers.*

11 *Lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

22 *Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags; padding and stuffing materials (animal hair, kapok, feathers, seaweed, etc); raw fibrous textile.*

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats; preserves, pickles.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations (except for pasta), bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; nutritional substances for animals, malt.*

32 *Beer, ale and porter; mineral and aerated water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Wines, spirits and liqueurs.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.

5 Productos farmacéuticos, veterinarios y sanitarios; productos dietéticos para niños y enfermos; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; preparaciones para la destrucción de las malas hierbas y de los animales dañinos.

7 Máquinas y máquinas-herramientas; motores (excepto para vehículos terrestres); acoplamientos y correas de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos grandes para la agricultura; incubadoras.

9 Aparatos e instrumentos científicos, geodésicos, eléctricos (incluida la T.S.H.), fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos automáticos que se ponen en marcha mediante la introducción de monedas o de fichas; máquinas parlantes;

cajas registradoras, máquinas calculadoras; aparatos extintores.

11 Instalaciones de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

12 Vehículos; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.

22 Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, sacos; materias de relleno (crines, miraguano, plumas, algas marinas, y otros); materias textiles fibrosas en bruto.

25 Prendas de vestir, incluidas las botas, los zapatos y las zapatillas.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas; huevos, leche y otros productos lácteos; aceites y grasas comestibles; conservas, encurtidos.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales (excepto pastas alimenticias), pan, bizcochos, pasteles, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; pimienta, vinagre, salsas; especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; sustancias alimenticias para animales, Malta.

32 Cerveza, "ale" y "porter"; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Vinos, bebidas espirituosas y licores.

(822) FR, 03.03.1961, 160 220.

(270) français / French / francés

378 044

(831) MA.

(832) NO, TR.

(891) 28.09.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 17.05.1971 **378 044**

(180) 17.05.2011

(732) GABRIEL-CHEMIE GESELLSCHAFT M.B.H.

1, Industriestrasse,

A-2352 GUMPOLDSKIRCHEN (AT).

(842) GESELLSCHAFT M.B.H., Austria

MAXITHEN

(511) 2 Dispersions pigmenteuses pour teindre des matières synthétiques.

2 *Pigment dispersions for dyeing synthetic materials.*

2 Dispersiones pigmentarias para teñir materias sintéticas.

(821) AT, 01.12.1970, AM 2660/70.

(822) AT, 17.05.1971, 69 224.

(300) AT, 01.12.1970, AM 2660/70.

(270) français / French / francés

410 948

(832) JP.

(891) 18.10.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 14.10.1974 410 948

(180) 14.10.2014

(732) BARONE RICASOLI SPA

Piazza Goldoni 2,
I-50123 FIRENZE (IT).

(842) S.p.A., Italie

RICASOLI

(511) 33 Vins.

33 Wines.

33 Vinos.

(821) IT, 10.05.1974, 10 123 C/74.

(822) IT, 14.10.1974, 285 043.

(270) français / French / francés

440 382

(831) AZ, BY, CN, ES, KZ, UA, UZ.

(832) GB.

(851) CN, GB.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Chemises, pardessus, manteaux, cardigans, ceintures, chandails, vestes, blousons, gilets, pulls ras-du-cou, vareuses, gants, pantalons, polo jerseys, tricot, maillots, pull-overs, tee-shirts, tous articles d'habillement en tissu, en peau, en fourrure, en tricot et en ces matières mélangées; bottes, souliers et pantoufles.

25 *Shirts, overcoats, coats, cardigans, belts, sweaters, jackets, windbreakers, vests, crew-neck sweaters, pea jackets, gloves, trousers, polo jerseys, knitwear, jerseys, pullovers, tee-shirts, all articles of clothing made of cloth, skin, fur, knitted fabric and of combinations of these materials; boots, shoes and slippers.*

25 Camisas, gabanes, abrigos, chaquetas de punto, cinturones, jerseys, chaquetas, cazadoras, chalecos, jerseys de cuello cerrado, chaquetones, guantes, pantalones, polos, prendas de punto, maillots, pulóveres, camisetas de manga corta, todo tipo de prendas de vestir textiles, de piel, de pieles de pelo, de punto y de estas materias mezcladas; botas, zapatos y pantuflas.

(527) GB.

(891) 01.10.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 16.10.1978 440 382

(180) 16.10.2008

(732) SCHIATTI & C. SRL

59, viale Cesare Battisti,
I-20052 MONZA (IT).

SCHIATTI

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles, articles de confection en peau et bonneterie de dessous et de dessus.

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers, ready-made articles of skin and knitted underwear and outerwear.*

25 Prendas de vestir, incluidas las botas, los zapatos y las pantuflas, artículos de confección de piel y prendas de punto interior y exterior.

(821) IT, 04.10.1971, 19 990 C/71.

(822) IT, 13.04.1973, 271 012.

(270) français / French / francés

498 498

(831) PL.

(832) GB, NO.

(851) GB, NO, PL.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Lunettes.

9 Spectacles.

9 Gafas.

(527) GB.

(891) 10.11.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 20.11.1985 498 498

(180) 20.11.2005

(732) FRANCESCO SMALTO INTERNATIONAL

2, rue de Bassano
F-75016 PARIS (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

FRANCESCO SMALTO

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

9 Lunettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Articles pour écrire.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

34 Articles pour fumeurs.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

9 Spectacles.

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Writing articles.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

34 *Smokers' articles.*

3 Jabones; parfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello.

9 Gafas.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases;

joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

16 Artículos para escribir.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

34 Artículos para fumadores.

(821) FR, 28.09.1984, 716 055.

(822) FR, 28.09.1984, 1 285 130.

(270) français / *French* / francés

551 576

(832) GR.

(891) 15.09.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **12.03.1990** **551 576**

(180) **12.03.2010**

(732) SIGMAKALON EURIDEP

Les Fontaines,

10 rue Henri Sainte Claire Deville

F-92500 RUEIL-MALMAISON (FR).

(842) Société Anonyme, France

SIGMACRYL

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

2 *Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; metal in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*

2 Colores, barnices, lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.

(821) FR, 03.10.1989, 158 446.

(822) FR, 03.10.1989, 1 553 476.

(300) FR, 03.10.1989, 1 553 476.

(270) français / *French* / francés

566 963

(832) GB.

(527) GB.

(891) 13.10.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **02.02.1991** **566 963**

(180) **02.02.2011**

(732) OTTO Versand (GmbH & Co)

Wandsbeker Strasse 3-7

D-22179 Hamburg (DE).

STEVE

(511) 25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, notamment pantalons, jupes, vestes, manteaux, bonnets, blouses.

25 *Clothing for men, women and children, in particular trousers, skirts, jackets, coats, caps, blouses.*

25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño, en particular, pantalones, faldas, chaquetas, abrigos, gorros, blusas.

(822) DE, 13.08.1987, 972 079.

(270) français / *French* / francés

621 998

(831) BA, BG, HU, LV, MD, MK, PT, UA.

(832) EE, GR, LT, TR.

(891) 13.10.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **28.06.1994** **621 998**

(180) **28.06.2014**

(732) MFR Schutzrechtsverwaltungs GmbH

Prinzregentenufer 13

D-90489 Nürnberg (DE).

(842) GmbH, Germany

BOOSTER

(511) 32 Boissons non alcoolisées, boissons y compris jus de fruit et jus de légume, en particulier boissons à base de substances de lest et/ou de minéraux.

32 *Non-alcoholic beverages, beverages including fruit juices and vegetable juices, particularly beverages made with bulk substances and/or minerals.*

32 Bebidas no alcohólicas, bebidas incluidos zumos de frutas y zumos de verduras, en particular, bebidas a base de sustancias fibrosas y/o minerales.

(822) DE, 09.07.1992, 2 016 875.

(270) français / *French* / francés

627 945

(831) BA, HU, MA, SI, SM, YU.

(832) GR.

(891) 21.10.2004

(580) 20.01.2005

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 12.10.1994 627 945

(180) 12.10.2014

(732) DOCTEUR NATURE, S.r.l.
Via Caduti Senza Croce 6/12
I-41041 BAGGIOVARA (IT).

FITOPATCH

(531) 27.5.

(511) 5 Sparadraps aux extraits de plantes.
5 *Sticking plasters with plant extracts.*
5 Esparadrapos con extractos de plantas.

(821) IT, 19.07.1994, TO 2026 C/94.

(822) IT, 12.10.1994, 633 509.

(300) IT, 19.07.1994, TO 2026 C/94.

(270) français / *French* / francés

Transmissions / Transfers / Transmisiones

141 351, 159 168 (J.H. HENKES), **216 280** (WF), **276 902** (WF WYNAND FOCKINK), **295 312** (J.H. HENKES), **299 994** (FOCKINK), **315 021** (CLAERYN), **315 123** (WYNAND FOCKINK), **318 611** (BOOTZ), **319 132** (REMBRANDT), **372 305** (HENKES), **457 172** (KONTIKI), **632 903** (GOLD STRIKE).

(770) Distilleerderijen Erven Lucas Bols B.V., Wattstraat 61, Zoetermeer (NL).

(732) Bokma Distillateurs B.V., Wattstraat 61, NL-2723 RB Zoetermeer (NL).

(842) B.V., Netherlands

(580) 11.11.2004

146 326 (HOPPE), **248 110** (BOKMA), **362 109** (COEBERGH), **411 491** (HULSTKAMP), **561 505** (BOKMA).

(770) GEDISTILLEERD EN WIJN GROEP NEDERLAND B.V., 61, Wattstraat, ZOETERMEER (NL).

(732) Bokma Distillateurs B.V., Wattstraat 61, NL-2723 RB Zoetermeer (NL).

(842) B.V., Netherlands

(580) 11.11.2004

168 620 A (OSPEN).

(770) NOVARTIS PORTUGAL, SGPS, LIMITADA, Centro Empresarial, Edificio 8, Quinta da Beloura, S. PEDRO DE PENAFERRIM, SINTRA (PT).

(732) Novartis AG, CH-4002 Basel (CH).

(580) 21.04.2004

233 105 (RUBINELLO), **348 021** (LA ESTOCADA).

(770) SCHENK S.A., ROLLE (CH).

(732) Aldi Einkauf GmbH & Co. oHG, Eckenbergstrasse 16, D-45307 Essen (DE).

(842) GmbH & Co. OHG

(580) 30.12.2004

296 787 ("EUROTWIST").

(770) MASSILLY S.A., 79, rue Martre, CLICHY (FR).

(732) MASSILLY FRANCE, B.P. 1, F-71250 CLUNY (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

(580) 25.11.2004

298 500 (LOUIS FÉRAUD), **502 642, 508 415** (Louis Féraud), **510 261** (LOUIS FÉRAUD), **522 141, 522 158** (Louis Féraud), **522 221** (Louis Féraud).

(770) FERAUD LICENCES SAS, (Société par Actions Simplifiée), 88, rue du Faubourg Saint-Honoré, PARIS (FR).

(732) LOUIS FERAUD INTERNATIONAL, 21, avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(580) 30.11.2004

298 549 (Aster FRANCE), **602 111, 602 112, 647 584** (ASTER).

(770) ASTER CHAUSSURES, Société anonyme, SAINT-GERMAIN-DU-SALEMBRE, NEUVIC/L'ISLE (FR).

(732) MOD'8 S.A.S., Moulin de Canteret, F-33290 BLANQUEFORT (FR).

(580) 30.11.2004

336 498 (BISCH), **710 285** (ALLEGRO), **728 330** (ALEGRA), **809 929** (OPTIMA).

(770) BISCH Société en Nom Collectif, 25, rue de la Gare, SELTZ (FR).

(732) MIGEON SA, Lantenne Vertière, F-25170 Recologne (FR).

(842) Société Anonyme

(580) 25.11.2004

336 814 (Geafol), **368 761** (Gealux), **444 516** (SUPERCOM), **447 327** (Gealux-combi), **478 441** (GEARIC), **527 776, 627 307** (Geatronic), **668 776** (Gearate).

(770) Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH, Bockenheimer Landstrasse 101, Frankfurt (DE).

(732) EHG Elektroholding GmbH, 101, Bockenheimer Landstrasse, D-60325 Frankfurt (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung

(580) 10.09.2004

343 890 (IDEOS), **740 927** (Vit. D3 Ca), **741 012** (Idéos Vit. D3).

(770) LABORATOIRE INNOTECH INTERNATIONAL, Société par Actions Simplifiée, 7/9 avenue François-Vincent Raspail, Arcueil (FR).

(732) LABORATORIOS VITA, S.A., Avda. de Barcelona, 69, Sant Joan Despi, E-08970 Barcelona (ES).

(842) Société anonyme, Espagne

(580) 29.11.2004

419 219 (PEREL).

(770) ARTIFEX S.A., 6-8, Digue du Canal, BRUXELLES (BE).

(732) VELLEMAN COMPONENTS, Naamloze vennootschap, 33, Industrieterrein, B-9890 GAVÈRE (BE).

(580) 03.12.2004

424 285 (nemo).

(770) NEMO NEW SRL, Zona Industriale, SARSINA (IT).

(732) NEMO INDUSTRIE SRL, Via Togliatti, 1555, I-47025 MERCATO SARACENO (IT).

(580) 01.12.2004

429 766 (Callegari).

(770) EUROVINIL SPA, 3, Via Genova, GROSSETO (IT).

(732) AUXMARINE S.p.A., Via G. Puccini, 3, I-20121 MILANO (IT).

(842) S.P.A. (JOINT-STOCK COMPANY), ITALY

(580) 25.11.2004

484 521 (SIRRAH).

(770) SIRRAH S.R.L., Frazione Sambucheto 44/A, RECANATI (MACERATA) (IT).

(732) i GUZZINI ILLUMINAZIONE SRL, S.S. 77 - Km. 102, Fraz. Sambuceto, 44/A, I-62017 RECANATI (IT).

(580) 01.12.2004

489 382 (PARA - DOX Procédé d'imperméabilisation et d'étanchéité verticale).

(770) PEINTURES PRODUITS PLASDOX, 19, rue de la Calandre, LE MANS (FR).

(732) LAFARGE PEINTURES, 71, boulevard du Général Leclerc, F-92110 CLICHY (FR).

(842) Société par actions simplifiée (S.A.S), France

(580) 01.11.2004

490 481 (KWP), **661 355** (G), **683 882** (GRAF).

(770) GRAF SPA, Via Mezzane, 81, ROVATO (IT).

(732) METELLI S.p.A., Via Bonotto 3/5, I-25033 COLOGNE (BS) (IT).

(842) S.p.A., Italie

(580) 22.09.2004

500 075 (CAFES POZO).

(770) DOÑA MILAGROS DEL POZO LUENGAS, DOÑA MARIA TERESA DEL POZO LUENGAS, 3, calle Cañizares, MADRID (ES).

(732) CAFE DROMEDARIO, S.A., Ayuntamiento de Medio Cudeyo, Recta de Heras, s/n, E-39792 HERAS SANTANDER (CANTABRIA) (ES).

(842) Société anonyme, Espagne

(580) 29.11.2004

506 077 (Banacol).

(770) "ATLANTA" HANDELSGESELLSCHAFT HARDER & Co GMBH, Breitenweg 29, BREMEN (DE).

(732) BANACOL MARKETING BELGIUM, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, 49 - 106, Putsesteenweg, B-2920 Kalmthout (BE).

(580) 29.11.2004

507 120 (CLIMAT DE FRANCE), **549 197** (CLIMAT).

(770) GROUPE ENVERGURE Société anonyme, 31, avenue Jean Moulin, TORCY (FR).

(732) RMH HOTELS, 1 place de Beauval, Boulevard du Chevalier Bayard, F-77100 MEAUX (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

(580) 18.11.2004

536 468 (FIXONIA).

(770) INVESTIGACION Y MARKETING DE COSMETICA, S.A., El Prat de Llobregat, Parc de Negocis Mas Blau, calle Solsonés, número 2, Ala B-3ª Planta, BARCELONA (ES).

(732) PRODUCTOS COSMÉTICOS, S.L. (sociedad unipersonal), Avda. de la Constitución, 2, E-28850 TORREJÓN DE ARDOZ (Madrid) (ES).

(842) Sociedad Limitada (sociedad unipersonal), España

(580) 29.11.2004

569 673 (CM), **603 749** (DMV), **604 974** (DMV), **664 460** (Birch Tree), **685 559** (CM Campina), **733 434** (Yogho! Yogho!), **765 985** (campina), **827 226**.

(770) Campina BV, Hogeweg 9, Zaltbommel (NL).

(732) Campina Nederland Holding B.V., Hogeweg 9, NL-5301 LB Zaltbommel (NL).

(842) Besloten Vennootschap

(580) 06.12.2004

579 617 (BIG PACK).

(770) KNUT JAEGER MARKETING & PRODUCTION BIG PACK GMBH, 35, Fabrikstrasse, BISSINGEN (DE).

(732) Lafuma Group GmbH, Fabrikstraße 35, D-73266 Bissingen/Teck (DE).

(580) 26.11.2004

588 198 (f foras).

(770) FORAS PUMPS, S.r.l., Viale dell'Industria, 1, VERONELLA VR (IT).

(732) PENTAX S.P.A., Viale dell'Industria, 1, I-37040 VERONELLA (VR) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY (S.P.A.), ITALY

(580) 16.11.2004

590 015 (SEMA).

(770) PREMIERCOLCHON, S.L., Poligono Industrial El Juncar, Nave 2, ALHAMA DE ARAGON (Zaragoza) (ES).

(732) SUNLAY, S.A., Carretera Nacional a Logroño, Km. 246, Poligono Iberebro, E-50011 ZARAGOZA (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne

(580) 29.11.2004

612 248 (SCHOPENHAUER).

(770) SCHOPENHAUER S.P.A., 49, via Alzaia Trieste, CORSICO (IT).

(732) FONTANA ARTE SPA, Via Masone 11, BERGAMO (IT).

(580) 29.11.2004

612 248 (SCHOPENHAUER).

(770) FONTANA ARTE SPA, Via Masone 11, BERGAMO (IT).

(732) NUOVA EUROPA SPA, Via Montegrappa, 7, BERGAMO (IT).

(580) 29.11.2004

633 365 (Andrea Antonio), **640 507** (Marco Gasparroni), **645 910** (De Angelis Luana), **645 911** (Giovanni Lombardi), **646 726** (Carlo Vita), **647 398** (Fabio Santini), **653 096** (Alessandro Polato), **653 685** (Ketti Fanton), **653 686** (Renzo d'Este), **653 687** (Franca Azzaretto), **679 303** (Laura Girardello).

(770) FRICKER SCHUHE AG, 95, Feldbergstrasse, BÂLE (CH).

(732) SALAMANDER SCHUH (SCHWEIZ) AG, Pfadackerstrasse 7, CH-8957 Spreitenbach (CH).

(580) 30.12.2004

636 709 (EXPOCLIMA).

(770) Eurovent- Cecomaf, association internationale, Diamant Building, Bd. A. Reyers 80, Bruxelles (BE).

(732) L'Union Syndicale des Constructeurs de Matériel Aéraulique, Thermique, Thermodynamique et Frigorifique - UNICLIMA, 39-41, rue Louis Blanc, F-92400 Courbevoie (FR).

(580) 03.12.2004

645 101 (MEDIAGUARD), **754 590** (SECA SOCIETE EUROPEENNE DE CONTROLE D'ACCES).

(770) CANAL + TECHNOLOGIES (Société anonyme), 34, place Raoul Dautry, PARIS (FR).

(732) NAGRA FRANCE, 118-130 Bld Jean Jaures, F-75019 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France

(580) 29.11.2004

663 603 (AGRAIN).

(770) SEILLER Jean-Pierre, LE BILAI, AVESSAC (FR).

(732) MGS INDUSTRIES, Parcs d'Activités des 4 Routes, F-35390 GRAND FOUGERAY (FR).

(842) SARL, France

(580) 30.11.2004

674 538 (AZURIA).

(770) ELYSEE COSMETIQUES SA, ZONE INDUSTRIELLE TECHNOPOLE SUD, FORBACH CEDEX (FR).

(732) LIDL STIFTUNG & CO. KG, Stiftsbergstr. 1, D-74167 Neckarsulm (DE).

(842) Société de droit allemand, Allemagne

(580) 30.11.2004

678 055 (DE SIMONE & OSSWALD), **678 073** (DE SIMONE & OSSWALD), **691 905** (EVIDENCE), **699 210** (D&O).

(770) Roberto De Simone, Karl Jauslin-Strasse 12, Muttentz (CH).

(732) DE SIMONE & OSSWALD AG, Hardturmstrasse 105, CH-8005 Zurich (CH).

(842) AG, Switzerland

(580) 22.11.2004

693 425 (RIC).

(770) Deutsche SPAR Handelsgesellschaft mbH & Co., Osterbrooksweg 35-45, Schenefeld (DE).

(732) SPAR Handels-Aktiengesellschaft, Paul-Dessau-Strasse 8, D-22761 Hamburg (DE).

(842) Aktiengesellschaft

(580) 17.11.2004

702 690 (BALZAC COFFEE FINEST ESPRESSO SPECIALTIES).

(770) Vanessa Kullmann, Natalia Kullmann, 12, Innocentiastrasse, Hamburg (DE).

(732) BALZAC COFFEE GmbH & Co. KG, Burchardstraße 22, D-20095 Hamburg (DE).

(842) Limited partnership, Federal Republic of Germany

(580) 29.10.2004

705 165 (Software Factory).

(770) W.P. Winner Project B.V., Max Euwelaan 61, Rotterdam (NL).

(732) Software Factory S.p.A., Via Nino Bonnet, 6/A, I-20154 Milano (IT).

(580) 26.11.2004

707 953 (GAROG).

(770) Chamberlain CDO GmbH, Alfred-Nobel-Straße 4, Saarwellingen (DE).

(732) Chamberlain GmbH, Alfred-Nobel-Straße 4, D-66793 Saarwellingen (DE).

(842) GmbH, Germany

(580) 17.11.2004

730 392 (Spin A Win), **731 249** (WHEEL OF ADVENTURE).

(770) Orion Casino Technology B.V., 169 A, Kastanjelaan, BERGEN OP ZOOM (NL).

(732) Orion Gaming B.V., Van Konijnenburgweg 107, NL-4612 OL Bergen Op Zoom (NL).

(580) 03.12.2004

734 071 (RACHENGOLD), **769 640**.

(770) Trust Beteiligungsgesellschaft mbH, 45, Max-Eyth-Straße, Oberhausen (DE).

(732) RAGOLDS SÜSSWAREN GMBH + CO, Tullastraße 60, D-76131 Karlsruhe (DE).

(842) limited partnership, Germany

(580) 17.11.2004

736 440 (KAUFMAN BROAD).

(770) KAUFMAN & BROAD SA, Tour Maine Montparnasse, 33, avenue du Maine, PARIS (FR).

(732) KB HOME (Société de droit de l'état du Delaware), 10990 Wilshire Blvd, LOS ANGELES, CA 90024 (US).

(842) Société de droit de l'état du Delaware

(580) 25.11.2004

747 462 (BIPOP).

(770) BIPOP-CARIRE S.P.A., Via Leonardo da Vinci 74, BRESCIA (IT).

(732) IL DISCORSO S.p.a., Via Cesare Cantu', 1, MILANO (IT).

(842) Italian Joint Stock Company, ITALY

(580) 01.12.2004

748 444 (FRASA), **748 514** (FRASA), **780 261** (FRASA),
785 049 (COMENDADOR), **798 579** (COMENDADOR),
800 576 (FRASA CONCEPT & DESIGN).

(770) WALLPIECE, LIMITED, Rua Calouste Gulbenkian,
Nº 52 - 7º E4, PORTO (PT).

(732) FRASA - SGPS, S.A., Rua da Regedoura, Nº. 396,
P-4415-517 GRIJÓ (PT).

(842) Société anonyme

(580) 29.11.2004

754 539 (OceanWorlds).

(770) NETBABY WORLD AB, Engelbrektsgatan 19,
STOCKHOLM (SE).

(732) PlayCom Game Design AB, Bondegatan 22, SE-116 33
Stockholm (SE).

(842) joint-stock company, Sweden

(580) 26.11.2004

780 714 (innovation wood).

(770) innovation wood (iwood), Grabenstrasse 28, Zug (CH).

(732) Christoph Affentranger, Kolinplatz 10, CH-6301 Zug
(CH).

(750) Christoph Affentranger, Postfach 345, CH-6301 Zug
(CH).

(580) 17.11.2004

810 918.

(770) DANONE LIMITED, International House - 7 High
Street - 2nd Fl, London W5 5DW (GB).

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, 126-130, rue
Jules Guesde, F-92300 Levallois-Perret (FR).

(842) société anonyme, France

(580) 06.12.2004

814 346 (ALLGUARD).

(770) Ecolab N.V., Doornveld Industrie Asse 3, nr. 11, Zellik
Asse (BE).

(732) Ecolab GmbH & Co. OHG, Reisholzer-Werftstraße 38-
42, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) GmbH & Co. OHG, Germany

(580) 03.12.2004

821 470 (GEMSTART).

(770) ALSTOM, 25, avenue Kléber, PARIS (FR).

(732) ALSTOM T&D SA, 3, avenue André Malraux, Le
Sextant, F-92309 LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR).

(842) Société anonyme, France

(580) 30.11.2004

833 522 (TORRENTE).

(770) AMIGUETES ENTERPRISES, S.L., Gran Vía, 57,
MADRID (ES).

(732) AMIGUETES ENTERPRISES, S.L.U., Gran Vía, 57,
E-28013 MADRID (ES).

(842) S.L.U.

(580) 29.11.2004

Cessions partielles / *Partial assignments* / Cesión parcial

327 424 (APOLLO).

(770) Van Nelle Tabak Nederland B.V., Slachtedijk 28/A,
NL-8501 AA JOURE (NL).

(871) 327 424 A.

(580) 01.12.2004

(151) 22.11.1966

327 424 A

(180) 22.11.2006

(732) KAISER'S Tengelmann AG

Lichtenberg 33

D-41747 Viersen (DE).

(842) Société anonyme

APOLLO

(511) 30 Café et thé.

34 Tabac, cigarettes.

(822) BX, 04.11.1948, 94 761.

(161) 31.01.1949, 140295.

(831) DE.

(270) français

674 034 (1 CLASSIC).

(770) Corporate Express Deutschland GmbH & Co. Vertriebs
KG, 5-7, Breitwiesenstrasse, D-70565 Stuttgart (DE).

(871) 674 034 A.

(580) 12.11.2004

(151) 07.02.1997

674 034 A

(180) 07.02.2007

(732) Mercurius Sofia AD

26, Ivan Susanin Street

BG-1618 SOFIA (BG).

(842) Joint Stock Company, Bulgaria



(Original en couleur.)

(531) 25.7; 26.4; 27.5; 27.7; 29.1.

(591) bleu et jaune; bleu: nombre un; mot CLASSIC; jaune:
lamelles horizontales. / *blue and yellow; blue: number
one; word CLASSIC; yellow: horizontal stripes.*(511) 2 Toner sous forme de cartouches pour imprimantes
laser.7 Machines pour l'inscription, l'étiquetage, le
marquage; machines à poinçonner et à relier.

8 Ciseaux à papier.

9 Calculatrices de bureau; rétroprojecteurs;
minuteries; batteries; accessoires pour appareils informatiques
et ordinateurs, à savoir supports vierges de données (cassettes,
disquettes), têtes d'impression pour imprimantes, câbles de
raccordement, de réseau et d'imprimantes.16 Papiers, cartons et produits issus de ces matériaux
et destinés à l'équipement de bureau, compris dans cette classe;
articles de papeterie; colles pour papiers et articles de papeterie
de bureau; articles de bureau, à savoir classeurs de dossiers,
pochettes transparentes, classeurs à feuilles mobiles, chemises
de présentation, nécessaires à écriture, sous-main, bacs à
documents pour usage au bureau, tableaux à écrire,
calendriers, carnets, agendas, répertoires téléphoniques,
perforateurs de bureau, agrafeuses, agrafes, tampons, tampons
encreurs, encres à tampons, encres et encres de Chine pour
l'écriture et le dessin, rubans élastiques, gommes, appareils
pour inscriptions et étiquetage, étiquettes comprises dans cette
classe, ouvre-lettres, grattoirs, coupe-papier, liquides
correcteurs pour le bureau, rubans encreurs et rubans
correcteurs pour machines à écrire et à calculer et pour télex,
rubans encreurs et cartouches d'encre pour imprimantes;
déchiqueteurs de documents; soudeuses de documents.20 Meubles de bureau; distributeurs d'essuie-mains en
matières plastiques.

2 Toner in the form of cartridges for laser printers.

7 Machines for inscription, labeling, marking;
machines for punching and binding.

8 Scissors for paper.

9 Desk calculators; overhead projectors; automatic
time switches; batteries; accessories for computer apparatus
and computers, namely virgin data media (cassettes,
diskettes), print heads for printers, connection, network and
printer cables.16 Paper, paperboards and goods of these materials
and for office use, included in this class; stationery; glues for
paper stationery and office requisites of paper; office
requisites, namely file binders, transparent sleeves, loose-leaf
files, folders for demonstration purposes, writing cases,
writing pads, document trays for office use, writing boards,
calendars, note books, agendas, telephone registers, office
perforators, staplers, staples, pads, stamp pads, stamp pad
inks, inks and Indian inks for writing and drawing, elastic
ribbons, erasers, apparatus for inscription and labeling, labels
included in this class, letter openers, scrapers for offices,
paper cutters, correction fluids for offices, inking ribbons and
correction ribbons for typewriters and calculators and for
telex machines, inking ribbons and ink cartridges for printers;
paper shredders; heat sealers for documents.

20 Office furniture; towel dispensers made of plastic.

(822) DE, 31.10.1996, 395 18 913.

(831) BG.

(864) BG.

(270) français / French

Radiations / Cancellations / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25 / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / Cancellations effected for all the goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca y de la fecha de inscripción de la cancelación en el Registro Internacional).

711 168 (MERCARE) - 16.12.2004
814 495 (TWIST) - 20.12.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22 / Cancelaciones efectuadas tras una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / Cancellations effected for all the goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register). / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los hechos y decisiones que afectan a la solicitud de base, al registro resultante de ella o al registro de base, de la fecha en que surten efecto esos hechos y decisiones, y de la fecha en que el registro internacional se canceló en el Registro Internacional).

735 667 (COVERT). - 06.01.2005

L'enregistrement de base n° 615447 a fait l'objet d'une radiation pour la totalité des produits et des services en date du 23 mars 2001. / *The basic registration n° 615447 was canceled with regard to all goods and services on March 23, 2001.*

759 742 (TOPOTECT). - 07.01.2005

La demande de base n° VA 2001 01966 a été supprimée le 19 octobre 2004. / *The basic application number VA 2001 01966 is requested deletion on 19 October 2004.*

797 669 (CP). - 07.01.2005

L'enregistrement de base n° 503521 a fait l'objet d'une radiation en date du 18 novembre 2004, pour l'ensemble des produits et services. / *The basic registration n° 503521 was cancelled on November 18, 2004, in respect of all goods and services.*

826 776 (Hotelgoogle). - 06.01.2005

L'enregistrement de base n° 517871 a été radié en date du 4 novembre 2004, pour l'ensemble des produits et services

concernés. / *The basic registration n° 517871 was canceled on 4 November 2004, for all goods and services concerned.*

Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34.3) / Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the non payment of the second part of the individual fee (Rule 34(3)) / Cancelaciones efectuadas respecto de una Parte Contratante designada por no haber efectuado el pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3).

JP - Japon / Japan / Japón

818 540	10.12.2003	819 265	10.02.2004
---------	------------	---------	------------

Renonciations / Renunciations / Renuncias

590 167 (HUMIX). HUMIX KFT, Tatabánya (HU).
(833) FR.
(580) 20.12.2004

711 905 (IMMUNOHALE). Novartis AG, Basel (CH).
(833) IS, NO.
(580) 31.12.2004

722 807 (PREVIJECT). Novartis AG, Basel (CH).
(833) IS, NO.
(580) 31.12.2004

748 836 (WHITE STRIPE). STARBRANDS
 Handelsgesellschaft mbH, WIEN (AT).
(833) FR, IT.
(580) 21.12.2004

787 325 (SWEET DREAMS). Møller & Co. A/S, Sønderborg
 (DK).
(833) CN.
(580) 20.12.2004

804 449 (JUMBO JACK). Haleko Hanseatisches Lebensmittel
 Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).
(833) SE.
(580) 21.12.2004

805 339 (ESELEN). Ferring B.V., Hoofddorp (NL).
(833) FI.
(580) 09.12.2004

809 425 (MARTINI & ROSSI TORINO 1863). Bacardi &
 Company Limited, Vaduz (LI).
(833) AM, YU.
(580) 23.12.2004

810 004 (BANA). BANALINE N.V., Roeselare (BE).
(833) GB.
(580) 20.12.2004

811 654 (COURAZE). Cheminova A/S, Harboøre (DK).
(833) RU.
(580) 22.12.2004

815 309 (ISOLITE). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey
 (CH).
(833) RO.
(580) 29.12.2004

816 341 (Der Lachs ORIGINAL DANZIGER Goldwasser).
 DER LACHS Branntwein- und Liqueurfabrik von Isaac Wed-
 Ling Wwe. & Eydam Dirck Hekker, gegr. Anno 1598, GmbH
 & Co. KG, Nörten-Hardenberg (DE).

(833) IS.
(580) 20.12.2004

819 360 (FIT JUICE). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey
 (CH).
(833) DE.
(580) 05.01.2005

825 617 (DAN NET). DAN NET A/S, Birkerød (DK).
(833) AU, SG.
(580) 14.12.2004

829 182 (THINK POSITIVE). DK Company af 2001 A/S,
 Ikast (DK).
(833) IE.
(580) 21.12.2004

Limitations / Limitations / Limitaciones

467 881 (EFKA). Frankl & Kirchner GmbH & Co. KG Fabrik für Elektromotoren und elektrische Apparate, Schwetzingen (DE).

(833) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, JP, KG, KR, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

9 Appareils de commande électroniques ainsi que leurs parties pour machines à coudre industrielles.

9 *Electronic control apparatus and parts thereof for industrial sewing machines.*

(580) 25.11.2004

660 976 (CENTORK). CENTORK VALVE CONTROL, S.L., SAN SEBASTIAN (GIPUZKOA) (ES).

(833) KR.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

7 Commandes électriques pour vannes; vannes (parties de machines); machines compresseurs d'air; machines condenseurs de vapeurs; machines pour le control de cylindres pneumatiques; machines pour le control de vannes; machines de transmission de mouvement par pression.

7 *Electrical controls for valves; valves (parts of machines); air compressing machines; vapour condensing machines; machines for control of pneumatic cylinders; machines for control of valves; machines for transmission of movement by pressure.*

(580) 08.11.2004

696 075 (Chocolate Mountain Cookies). Griesson - de Beukelaer GmbH & Co. KG, Polch (DE).

(833) RO.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

30 Pâtisserie de longue conservation et confiserie; tous ces produits contenant du chocolat.

30 *Pastries suitable for long-term storage and confectionery; all these goods containing chocolate.*

(580) 03.12.2004

743 682 (A ALPINE Energie). ALPINE-ENERGIE Gesellschaft für elektrische und industrielle Unternehmungen GmbH & Co KG, LINZ (AT).

(833) RU.

(851) La classe 11 est supprimée.

(580) 30.09.2004

771 898 (Uni21CENTURY-net-). Union Investment Privatfonds GmbH, Frankfurt am Main (DE).

(833) SE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

36 Affaires immobilières.

36 *Real estate affairs.*

La classe 35 reste inchangée. / *Class 35 remains unchanged.*

(580) 29.10.2004

798 472 (FASSBIND CHARME). S. Fassbind AG, Oberarth (CH).

(833) JP.

(851) Les classes 30 et 32 sont supprimées. / *Classes 30 and 32 are deleted.*

(580) 18.11.2004

800 202 (NATURLAND). Naturland-Verband für naturgemäßen Landbau e.V., Gräfelting (DE).

(833) AT, CH, IT.

(851) La classe 3 est supprimée.

(580) 22.11.2004

800 560 (ARVOR). SOLVADIS FRANCE, SAINT JACQUES DE LA LANDE (FR).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, à l'exception des produits nettoyants pour la vaisselle; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, à l'exception des produits nettoyants pour la vaisselle; savons à l'exception des produits nettoyants pour la vaisselle; produits de droguerie, à l'exception des produits nettoyants pour la vaisselle.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 25.11.2004

801 693 (Mini Twist). SKIL EUROPE B.V., Breda (NL).

(833) PL.

(851) La classe 8 est supprimée. / *Class 8 has been removed.*

(580) 26.11.2004

803 311 (UBS). UBS AG, Zürich (CH).

(833) ES.

(851) La classe 25 est supprimée. / *Class 25 has been removed.* Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 05.01.2005

806 251 (GURU). JAM SESSION S.r.l., PARMA (IT).

(833) VN.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

9 Etais et montures optiques.

9 *Cases and optical frames.*

9 Estuches y monturas ópticos.

(580) 19.11.2004

807 600 (Caprio plus). "MASPEX WADOWICE" Sp. z.o.o., Wadowice (PL).

(833) RO.

(851) Les classes 29, 30 et 33 sont supprimées. / *Classes 29, 30 and 33 are deleted.*

(580) 06.12.2004

810 293 (COTECNA). COTECNA S.A., Genève (CH).

(833) JP.

(851) Les classes 9 et 42 sont limitées comme suit / *Classes 9 and 42 are limited as follows*:

Liste limitée à / *List limited to*:

9 Appareils et instruments pour la physique, appareils et instrument pour la chimie, logiciels, progiciels, supports de données enregistrés ou non sous forme de bandes, de disques, disquettes ou cartes, tous ces produits étant destinés au domaine du contrôle de qualité, de l'inspection des marchandises, de l'évaluation douanière, de la classification des marchandises, de l'analyse des risques, de la gestion des entrepôts et du contrôle des inventaires, du traçage des marchandises, des containers et des moyens de transport.

42 Contrôle technique de véhicules; inspection de navires et d'aéronefs; contrôle de qualité, à savoir inspection de marchandises, matières premières, produits manufacturés, semi-manufacturés, transformés ou de toute sorte; services de certification (contrôle de l'origine des produits); contrôle de la qualité, de la quantité et de l'authenticité des marchandises; contrôle de qualité en vue d'une certification en conformité à des normes techniques de qualité; contrôle de conformité de marchandises, équipements, services et systèmes avec les normes, notamment les normes écologiques, lois, règlements, pratiques et standards nationaux et internationaux, avec les exigences contractuelles des clients ainsi qu'avec les autres documents normatifs nationaux et internationaux relatifs aux produits, services, systèmes de gestion de personnel et systèmes de gestion, jusqu'à l'émission d'un certificat de conformité; audits techniques dans le domaine de la science et de la technologie; création de logiciels, consultation et conseil en matière d'informatique et d'ordinateur; contrôle d'appareils; contrôle de qualité de bâtiments; contrôle d'installations et de machines; services d'analyse et d'essai pour champs pétrolifères et exploitations pétrolières; essai et supervision d'installations pétrolières; essais industriels; essai de matériaux; essai de produits; essais de qualité, essais de sécurité des produits; examen visuel de marchandises; pesage et mesure de produits en vrac; élaboration, conception et création de logiciels, mise à jour, modification et maintenance de logiciels; conseils en informatique, programmation d'ordinateurs, consultation et conseil en matière d'informatique et d'ordinateurs, mise à jour et maintenance à distance de logiciels informatiques, location de logiciels informatiques; hébergement de sites informatiques; exploitation de brevets, notamment transfert de technologie et octroi de licences; évaluation de la conformité aux normes sociales du travail (normes privées, conventions internationales, législations publiques).

9 *Apparatus and instruments for physics, apparatus and instruments for chemistry, software, software packages, data media recorded or not in the form of tapes, disks, flexible disks or cards, all these products intended for use in connection with quality control, goods inspection, customs appraisal, goods classification, risk analysis, warehouse management and inventory control, goods tracing, containers and means of transport.*

42 *Technical inspection of vehicles; inspection of ships and aircraft; quality control, namely inspection of goods, raw materials, manufactured, semi-manufactured, transformed products and products of all types; certification services (control of origin of goods); control of the quality, quantity and authenticity of goods; quality control with a view to issuing a certificate of conformity with technical quality standards; conformity control of goods, equipment, services and systems with standards, in particular ecological standards, international and national laws, regulations and practices, with customer contractual requirements and with other regulatory national and international documents concerning goods, services, personnel management systems and management systems, pending issue of a conformity certificate; technical audits in the science and technology sectors; creation of software, consulting and advice concerning computing and computers; inspection of apparatus; quality control for buildings; inspection of plant and machinery; analytical and testing services for oil fields and oil developments; testing and supervision of petroleum installations; industrial testing; material testing; product testing; product quality tests and safety tests; visual examination of goods; services for the weighing and measuring of bulk goods; development, design and creation of software, updating, modification and maintenance of software; computer consulting, computer programming, computing and computer consulting and advice, remote updating and maintenance of software, rental of computer software; hosting computer sites; patent exploitation, in particular technology transfer and granting of licences; evaluation of conformity with industrial labour standards*

(private standards, international conventions, public legislation).

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes are unchanged.*

(580) 28.12.2004

810 394 (IMAC). IMAC S.p.A., MONTEFIORE DELL'ASO (AP) (IT).

(833) BG, DZ, ES, HR, HU, MA, RO, SG, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures.

25 *Footwear.*

(580) 30.11.2004

811 373 (GO). EUROPPASS LKW-Mautsystem GmbH, Wien (AT).

(833) CZ.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

36 Affaires financières - système de péage pour poids lourds de plus de 3,5 tonnes.

36 *Financial affairs - toll system for heavy vehicles, above 3.5 tons.*

(580) 07.12.2004

812 708 (FIBA). FIBA Fédération Internationale de Basketball, Vernier (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

41 Education; formation; divertissement; activités sportives; camps de perfectionnement sportif.

41 *Education; training; entertainment; sporting activities; sport camp services.*

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 23.12.2004

812 709 (FIBA We Are Basketball). FIBA Fédération Internationale de Basketball, Vernier (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

41 Enseignement; formation; divertissements; activités sportives; camps de perfectionnement sportif.

41 *Education; training; entertainment; sporting activities; sport camp services.*

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 25.11.2004

815 190 (QuickZap). Fritonex AG, Forst b. Längenbühl (CH).

(833) GB.

(851) Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, ainsi qu'appareils électriques pour l'harmonisation de l'énergie corporelle et pour la mise hors d'état de nuire de bactéries, de virus et de parasites, à usage non médical; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, cassettes audio ou vidéo enregistrées; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels pour ordinateurs (enregistrés); publication électroniques (téléchargeables); logiciels pour ordinateurs (téléchargeables); tous ces produits à l'exception

des appareils ou produits relatifs au contrôle d'accès, au contrôle à distance et à la commande à distance.

9 *Scientific, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, as well as electric apparatus for balancing body energy and for rendering bacteria, viruses and parasites harmless, for non-medical use; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, recorded audio or video cassettes; data processing and computer equipment; computer software (recorded); electronic publications (downloadable); computer software (downloadable); all these goods excluding apparatus or goods relating to access control, remote control and remote command.*

9 Aparatos e instrumentos científicos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad, así como aparatos eléctricos, que no sean para uso médico, para equilibrar la energía corporal y neutralizar los efectos de bacterias, virus y parásitos; aparatos para la grabación, transmisión y reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, cintas de audio o video grabadas; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; programas informáticos (grabados); publicaciones electrónicas (descargables); programas de ordenador (descargables); todos los productos mencionados excepto aparatos o productos relacionados con el control de acceso, el control a distancia y el mando a distancia.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.* / No se ha introducido ningún cambio en las demás clases.

(580) 18.11.2004

820 978 (CHEFTOP). UNOX S.P.A., Vigodarzere (Padova) (IT).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

11 Fours (à l'exception des fours pour expériences); fours à gaz à convection pour restaurants, fours électriques à convection pour restaurants, fours électriques mixtes (convection-vapeur) pour restaurants, fours à gaz mixtes (convection-vapeur) pour restaurants, fours électriques statiques à pizzas, fours à gaz statiques à pizzas (pour restaurants), fours électriques à convection pour pizzas, fours à gaz à convection pour pizzas (pour restaurants), grills (cuissons), plans et plaques de cuisson en vitrocéramique (pour restaurants), grille-pain, comptoirs chauffés pour aliments, appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation (à usage industriel).

11 *Ovens (other than for experimental purposes); convection gas ovens for restaurants, convection electric ovens for restaurants, mixed convection-steam electric ovens for restaurants, mixed convection-steam gas ovens for restaurants, static electric ovens for pizzas, static gas ovens for pizzas (for restaurants), convection electric ovens for pizzas, convection gas ovens for pizzas (for restaurants), grills (cooking apparatus), cooking hobs in ceramic glass (for restaurants), toasters, heated showcases for food, apparatus for heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating (for industrial purposes).*

(580) 25.11.2004

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* /
Cambio en el nombre o en la dirección del titular**

172 956, 178 893, 226 077, 227 535, 227 684, 228 082,
232 808, 265 770, 280 499, 280 500, 280 501, 280 503,
280 504, 280 505, 280 507, 280 508, 280 512, 280 514,
280 520, 286 982, 309 602, 336 584, 336 585, 336 586,
346 923, 353 674, 357 207, 363 012, 363 013, 395 789,
422 641, 436 161, 447 391, 447 392, 481 962, 491 745,
508 114, 508 115, 509 698, 510 951, 510 977, 511 019,
512 863, 513 791, 516 499, 516 500, 517 107, 517 842,
518 686, 519 501, 521 504, 523 586, 528 038, 528 197,
528 198, 528 326, 528 327, 528 482, 531 555, 539 961,
540 564, 540 565, 541 036, 543 268, 546 312, 554 883,
566 065, 566 066, 568 006, 575 938, 576 648, 578 098,
581 187, 582 019, 583 667, 584 682, 586 837, 597 210,
599 224, 599 418, 599 427, 599 453, 599 917, 600 392,
600 393, 600 394, 601 738, 601 739, 601 740, 604 535,
604 536, 604 806, 604 885, 604 932 A, 605 103, 605 104,
605 106, 605 107, 605 239, 605 240, 609 256, 616 157,
616 763, 616 764, 616 765, 621 070, 623 398, 626 791,
641 698, 644 833, 648 015, 648 016, 648 652, 648 653,
648 654, 651 270, 666 189, 666 252, 666 676, 674 595,
675 943, 676 030, 680 787, 689 922, 689 924, 691 614,
692 281, 692 897, 694 422, 694 462, 695 134, 697 830,
697 831, 698 977, 700 182, 702 098, 714 640, 714 752,
715 837, 717 225, 718 737, 718 738, 740 362, 758 767,
760 941, 769 669, 774 786, 790 950, 796 450, 798 553,
799 683, 801 885, 802 301, 804 084, 804 456, 806 568,
807 665, 809 746, 811 516, 821 625, 824 365, 825 482,
825 863, 828 206, 828 399, 828 400, 828 795, 829 702,
834 368.

(874) Ludwig Schokolade GmbH & Co. KG,
Senefelderstrasse 44, D-51469 Bergisch Gladbach
(DE).

(580) 02.12.2004

182 541, 449 364, 779 624.

(874) C. & E. Fein GmbH, Hans-Fein-Str. 81, D-73529
Schwäbisch Gmünd-Bargau (DE).

(580) 30.11.2004

236 865.

(874) Wellkistenfabrik Fritz Peters GmbH & Co. KG,
Industriestrasse 5, D-47447 Moers (DE).

(580) 01.12.2004

241 344.

(874) Heumann PCS GmbH, Nürnberger Strasse 12,
D-90537 Feucht (DE).

(750) Pfizer GmbH, European Trademark Department,
Pfizerstrasse 1, D-76139 Karlsruhe (DE).

(580) 25.11.2004

258 792, 258 793, 483 429, 489 414, 757 340, 781 272.

(874) ALTESSE ZIGARETTENHÜLLENERZEUGUNG
UND PAPIERVERARBEITUNG GESELLSCHAFT
M.B.H., Altessstrasse 2, A-8290 Fürstenfeld (AT).

(580) 29.11.2004

259 451.

(874) Lysell GmbH & Co. KG, Neufelder Strasse 44,
D-27472 Cuxhaven (DE).

(580) 25.11.2004

298 500, 502 642, 510 261, 522 141, 522 158, 522 221.

(874) FERAUD LICENCES SAS, (Société par Actions
Simplifiée), 88, rue du Faubourg Saint-Honoré,
F-75008 PARIS (FR).

(580) 30.11.2004

336 498, 710 285, 728 330, 809 929.

(874) KORAMIC TILES, Société par Actions Simplifiée,
Lanterne Vertière, F-25170 Recologne (FR).

(580) 25.11.2004

373 795, 563 064.

(874) Gysi AG Chocolatier Suisse, Morgenstrasse 134,
CH-3018 Bern (CH).

(580) 21.12.2004

387 939, 645 798, 645 799, 648 373, 800 383, 800 603.

(874) SOCIETE EUROPEENNE DE DISTRIBUTION ET
D'APPROVISIONNEMENT - SEDA (Société
Anonyme), 115 boulevard Stalingrad, F-69100
Villeurbanne (FR).

(580) 22.11.2004

392 732.

(874) Sell GmbH, Postfach 1161, D-35721 Herborn (DE).

(580) 25.11.2004

414 092, 414 093, 488 668.

(874) BODEGAS SAN VALERO SOCIEDAD
COOPERATIVA, Carretera N-330, Km. 450,
Cariñena, E-50400 Zaragoza (ES).

(580) 29.11.2004

423 298.

(874) B. BURAGO S.P.A., Via Spallanzani, 15, MILANO
(IT).

(580) 01.12.2004

**439 389, 484 664, 562 095, 606 119, 635 742, 640 506,
724 243, 745 117, 758 851.**

(874) Cenec AG, Bahnhofstrasse 32, CH-6300 Zug (CH).

(580) 27.12.2004

448 896, 490 918, 749 623.

(874) MILAN SRL, Viale Europa, 74, I-20090 CUSAGO
(IT).

(580) 29.10.2004

451 089.**(874)** Erwin Müller GmbH, Breslauer Strasse 34-38,
D-49808 Lingen (DE).**(580)** 01.12.2004**484 521.****(874)** i GUZZINI ILLUMINAZIONE SPA, Via Mariano
Guzzini, 37, I-62019 RECANATI (IT).**(580)** 01.12.2004**484 940.****(874)** iSOFT Nederland B.V., Schipholweg 97, NL-2316 XA
Leiden (NL).**(580)** 26.11.2004**490 226.****(874)** LABORATOIRES CONTAPHARM, société
anonyme, Vulaines - Yebles, F-77390 VERNEUIL
(FR).**(580)** 24.11.2004**490 226.****(874)** LABORATOIRES CONTAPHARM, société par
actions simplifiée, Vulaines - Yebles, F-77390
VERNEUIL (FR).**(580)** 24.11.2004**490 411.****(874)** SOVEX (Société à responsabilité limitée), 22, rue
Emile Combes, F-33270 FLOIRAC (FR).**(580)** 03.12.2004**490 411.****(874)** SOVEX GRANDSCHAUX (Société anonyme),
18-20-22, rue Marie Ampère, F-33560 CARBON
BLANC (FR).**(580)** 03.12.2004**491 062.****(874)** CHIMAC-AGRIPHAR, société anonyme, 26, rue de
Renory, B-4102 OUGREE (BE).**(580)** 26.11.2004**494 241, 604 094.****(874)** ALFEX S.A., Via Cantonale, Centro Galleria 3,
CH-6928 Manno (CH).**(580)** 21.12.2004**508 469, 639 735.****(874)** ORNELLAIA S.P.A., Via Bolgherese N. 191, Frazione
Bolgheri, Castagneto Carducci (LI) (IT).**(580)** 01.12.2004**536 120, 536 121, 577 025.****(874)** SCHROTH Safety Products GmbH, 14, Im Ohl,
D-59757 Arnsberg (DE).**(580)** 01.12.2004

565 337, 565 354, 566 682, 566 683, 568 077, 570 628,
 571 902, 575 214, 575 759, 576 362, 576 363, 576 524,
 577 042, 580 126 A, 580 579, 580 831, 580 832, 580 833,
 580 993, 581 279, 582 757, 584 534, 584 620, 584 621,
 584 622, 584 745, 586 708, 587 953, 587 954, 587 955,
 588 196, 589 585, 590 273, 590 991, 591 040, 591 490,
 593 199, 593 425, 594 731, 594 732, 594 733, 595 398,
 596 200, 597 287, 598 059, 598 799, 599 344, 600 349,
 604 068, 604 839, 605 756, 605 762, 605 763, 605 836,
 605 837, 608 091, 609 622, 610 817, 611 263, 611 264,
 611 406, 611 729, 612 466, 613 039, 613 040, 613 041,
 613 197, 613 658, 613 705, 613 706, 615 111, 615 383,
 615 665, 615 781, 615 784, 616 958, 618 050, 618 054,
 618 293, 618 807, 618 919, 620 017, 620 018, 620 019,
 620 635, 621 606, 621 607, 621 608, 621 609, 621 610,
 621 611, 621 612, 621 613, 621 614, 622 046 A, 622 374,
 622 521, 622 536, 622 643, 622 872, 622 925, 622 926,
 623 059, 623 871, 625 303, 625 395, 626 136, 626 137,
 626 138, 626 139, 626 140, 626 141, 626 142, 626 143,
 626 144, 626 879, 628 018, 628 074, 628 075, 628 387,
 628 388, 628 389, 628 390, 628 391, 628 392, 628 433,
 628 434, 628 435, 629 563, 629 564, 629 565, 629 566,
 629 567, 629 568, 629 569, 629 570, 629 571, 629 572,
 629 573, 629 596, 629 819, 629 820, 629 821, 629 822,
 629 823, 629 824, 629 825, 629 826, 629 827, 629 828,
 629 829, 630 093, 630 124, 630 394, 630 789, 631 069,
 631 353, 633 424, 634 288, 634 493, 634 578, 634 579,
 634 580, 634 581, 635 690, 636 225, 636 226, 636 227,
 636 323, 636 751, 638 002, 638 003, 639 393, 639 394,
 639 395, 639 396, 639 397, 639 398, 639 399, 639 400,
 639 401, 639 402, 639 403, 639 579, 639 580, 639 992,
 640 060, 640 061, 640 062, 640 063, 640 064, 640 065,
 640 066, 640 067, 640 832, 641 553, 641 554, 641 555,
 641 556, 641 557, 641 573, 641 742, 641 743, 641 744,
 641 745, 641 746, 641 747, 642 256, 642 257, 642 877,
 642 878, 642 879, 642 880, 642 881, 642 882, 643 253,
 643 654, 643 655, 643 738, 643 739, 644 067, 644 069,
 644 117, 644 244, 644 569, 644 574, 644 575, 644 576,
 646 708, 647 913, 648 195, 648 310, 648 383, 648 477,
 648 924, 649 307, 649 370, 650 020, 650 337, 650 515,
 650 735, 650 736, 650 737, 651 819, 652 678, 652 813,
 653 415, 654 090, 654 091, 654 606, 654 607, 654 959,
 655 387, 655 503, 656 212, 656 213, 656 214, 656 216,
 656 217, 656 235, 656 617, 656 965, 656 970, 656 971,
 658 212, 658 213, 658 214, 658 215, 658 216, 658 544,
 659 209, 659 410, 659 957, 659 979, 659 980, 659 981,
 659 982, 660 199, 660 420, 660 421, 660 943, 661 063,
 661 064, 661 174, 661 175, 661 176, 661 177, 661 182,
 661 753, 661 755, 662 163, 662 532, 662 865, 663 372,
 663 861, 664 396, 664 397, 664 703, 664 807, 665 496,
 665 654, 665 655, 665 737, 665 738, 665 739, 665 740,
 665 741, 665 742, 665 743, 665 744, 666 202, 666 203,
 666 730, 666 731, 667 608, 667 609, 667 610, 667 611,
 667 659, 667 982, 667 983, 667 984, 668 067, 668 575,
 668 678, 669 391, 669 392, 669 393, 669 473, 671 138,
 671 139, 671 264, 671 265, 671 313, 671 314, 672 252,
 672 663, 672 888, 673 376, 673 483, 673 484, 673 918,
 673 919, 674 305, 674 936, 676 194, 676 846, 676 847,
 677 530, 677 926, 678 009, 678 199, 678 457, 678 494,
 678 542, 678 620, 678 621, 678 799, 678 800, 679 665,
 679 919, 679 921, 679 972, 680 054, 680 118, 681 585,
 681 763, 682 062, 682 064, 682 165, 682 458, 682 709,
 682 710, 682 711, 682 712, 682 713, 682 714, 682 829,
 683 716, 683 717, 683 891, 683 896, 683 965, 684 433,
 684 435, 684 622, 684 631, 684 632, 686 729, 686 855,
 687 479, 687 482, 687 539, 687 557, 688 422, 688 861,
 688 931, 689 170, 689 414, 689 939, 690 096, 691 045,
 691 825, 691 925, 692 512, 692 944, 693 356, 693 376,
 694 151, 694 213, 695 168, 697 920, 699 184, 699 185,
 699 383, 699 384, 699 700, 699 823, 699 891, 699 951,
 700 017, 700 039, 700 117, 700 376, 701 661, 701 757,
 702 103, 702 298, 703 479, 706 321, 706 979, 707 215,
 707 712, 708 200, 708 420, 708 584, 708 832, 709 070,
 709 105, 709 514, 709 989, 710 503, 710 968, 710 969,

710 990, 713 105, 715 491, 716 557, 719 092, 720 691,
 720 692, 723 511, 724 126, 724 174, 724 184, 724 237,
 724 364, 724 365, 724 455, 724 456, 724 465, 727 112,
 727 113, 727 155, 727 310, 727 394, 727 496, 727 877,
 727 948, 727 954, 727 955, 727 956, 727 957, 728 103,
 729 169, 729 290, 729 392, 729 873, 729 874, 729 875,
 731 861, 733 302, 734 945, 734 979, 738 412, 739 984,
 739 985, 740 730, 742 664, 742 877, 743 735, 747 963,
 748 442, 750 040, 750 105, 751 869, 753 466, 753 673,
 754 453, 757 558, 757 995, 758 129, 760 817, 763 658,
 764 071, 766 214, 766 628, 767 167, 767 333, 767 639,
 767 698, 767 758, 770 315, 771 340, 774 606, 776 369,
 776 588, 776 657, 778 220, 781 500, 783 338, 786 223,
 787 057, 787 062, 787 063, 787 187, 787 380, 787 458,
 787 461, 787 468, 788 831, 789 186, 789 187, 790 898,
 790 899, 790 900, 790 917, 790 918, 790 919, 790 920,
 790 921, 792 479, 793 245, 793 247, 793 248, 793 882,
 793 917, 794 116, 794 520, 794 522, 794 718, 794 735,
 794 945, 795 011, 795 034, 795 240, 795 265, 795 267,
 795 394, 795 681, 795 682, 796 059, 796 117, 796 366,
 796 485, 796 486, 796 589, 796 590, 796 920, 797 071,
 797 619, 798 220, 799 763, 799 764, 800 197, 800 988,
 801 109, 803 561, 803 718, 803 720, 804 152, 804 706,
 804 905, 805 685, 805 949, 807 242, 807 372, 807 373,
 809 500, 809 719, 809 833, 811 224, 813 436, 814 975,
 816 361, 816 445, 817 817, 818 569, 818 623, 818 624,
 819 243, 820 508, 823 113, 825 821, 825 822, 826 578,
 829 255, 829 864, 830 543.

(874) SANOFI-AVENTIS, 174, avenue de France, F-75013 PARIS (FR).

(750) sanofi-aventis - Direction Juridique Marques, 82 Avenue Raspail, F-94110 GENTILLY (FR).

(580) 07.12.2004

598 361, 600 085.

(874) PHILIPS IBERICA, S.A., Martínez Villergas, 49, E-28027 MADRID (ES).

(580) 30.11.2004

613 065.

(874) J.W. OSTENDORF GmbH & Co KG, 2, Am Rottkamp, D-48653 Coesfeld (DE).

(580) 01.12.2004

628 144.

(874) LR-International Cosmetic & Marketing GmbH, Kruppstrasse 55, D-59227 Ahlen (DE).

(580) 25.11.2004

628 654, 641 617, 641 618.

(874) Volco International B.V., Christiaan Huygensweg 7, NL-3225 LD Hellevoetsluis (NL).

(580) 26.11.2004

637 190.

(874) CEGEDIM, 110-116, rue d'Aguesseau, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 29.10.2004

662 365.

(874) EDULINE N.V., Carlistraat 2, B-1140 Evere (BE).

(580) 26.11.2004

662 539.

(874) Daidem Holding B.V., Douwenmaat 5, NL-7942 KD MEPPEL (NL).

(580) 26.11.2004

664 342.

(874) ORKLA FOODS ROMANIA S.A., Str. Traian Lalescu Nr. 19, Craiova, Judetul Dolj (RO).

(580) 26.11.2004

733 482.

(874) COVERIGHT SURFACES SPAIN, S.A., Carretera de Rubi, 72-74-3°, E-08190 Sant Cugat del Valles (Barcelona) (ES).

(580) 29.11.2004

754 491.

(874) CALLIOPE (Société par Actions Simplifiée), Route d'Artix - B.P. 80, F-64150 NOGUERES (FR).

(580) 30.11.2004

760 104, 798 911, 835 545.

(874) INTERNATIONAL INDEX COMPANY LIMITED, 9 Cheapside, London EC2V 6AD (GB).

(580) 01.12.2004

773 736.

(874) COFINPEL S.p.A., Via S. Tommaso 109, I-56029 S. CROCE SULL'ARNO (PI) (IT).

(580) 01.12.2004

777 041.

(874) Michael Grauer-Brecht, Mönchsbergstrasse 67, D-70435 Stuttgart (DE).

(580) 01.12.2004

794 530.

(874) IMPRESSION, Rue Bara 30, B-1070 Bruxelles (Anderlecht) (BE).

(580) 29.11.2004

798 347, 816 961.

(874) retarus GmbH, Neumarkter Strasse 59, D-81673 München (DE).

(580) 01.12.2004

808 282.

(874) REINZ-Dichtungs-GmbH, Reinzstrasse 3-7, D-89233 Neu-Ulm (DE).

(750) REINZ-Dichtungs-GmbH & Co. KG, Postfach 1909, D-89209 Neu-Ulm (DE).

(580) 25.11.2004

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16) /
REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO
DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES
(REGLA 16)**

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca		
808 355	808 476	815 763
IE - Irlande / Ireland / Irlanda		
700 349		
IS - Islande / Iceland / Islandia		
808 112	808 430	808 431
808 520	808 522	808 526
808 978	809 042	809 043
809 059		
KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea		
767 053	802 989	806 784
SE - Suède / Sweden / Suecia		
723 517	729 105	778 420
808 883	808 886	808 893
808 896	808 905	808 908
808 924	808 925	808 950
808 955	808 969	808 980
808 983	808 987	809 019
809 020	809 021	809 027
809 028	809 034	809 041
809 054	809 055	809 056
830 677 A		
SG - Singapour / Singapore / Singapur		
171 348	352 439	426 208
534 088	565 154	651 909
703 699 B	705 243	732 200
732 998	742 832	752 260
757 298	792 634	806 156
806 207	806 224	806 235
806 305	806 364	806 389
806 453	806 500	815 090
815 373	817 132	818 624
820 991	821 193	822 463
824 763	824 871	825 380
825 573	825 575	826 446
827 248	828 324	829 779
829 839	829 879	829 989
830 009	830 018	830 019
830 098	830 109	830 138
830 869	830 878	830 929
830 988	831 008	831 009
831 018	831 019	831 059
831 079	831 199	831 278
831 279	831 404	831 603

831 781	831 901	831 925
831 939	832 015	832 040
832 050	832 120	832 121
832 171	832 205	832 221
832 231	832 300	832 364
832 374	832 382	832 383
832 387	832 406	832 434
832 443	832 445	832 446
832 453	832 464	832 475
832 487	832 496	832 514
832 522	832 556	832 574
832 613	832 626	832 643
832 646	832 654	832 713
832 764	832 765	832 783
832 793	832 795	832 846
832 933	832 995	833 013
833 037	833 083	833 085
833 094	833 114	833 215
833 246	833 295	833 356
833 403	833 404	833 415
833 463	833 464	833 610

IX. REFUS, OCTROIS DE PROTECTION ET INVALIDATIONS / REFUSALS, GRANTS OF PROTECTION AND INVALIDATIONS / DENEGACIONES, CONCESIONES DE PROTECCIÓN E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /

Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal) /

Notificaciones de denegación

(a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers* / Aceptaciones con reserva

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

594 090	639 637	755 465
755 475	755 784	757 224
816 091	816 107	816 625
816 843	817 002	817 405
817 812		

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

615 684	816 399	816 625
---------	---------	---------

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

817 772	817 774	817 995
818 226	818 763	819 245
819 523	819 637	

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

815 647	815 857	
---------	---------	--

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

738 961	809 578	814 607
814 629	814 945	815 065
815 102	815 305	815 349
815 397	815 640	815 647
815 652	815 682	815 689
815 696	815 735	815 752
815 758	815 993	816 091
816 092	816 117	816 145
816 146	817 026	817 036
817 054	817 057	817 062
817 118	817 134	

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán

813 758	813 763	813 791
814 113	814 651	814 790

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán

822 812	822 961	823 628
---------	---------	---------

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

830 827		
---------	--	--

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania

815 490		
---------	--	--

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

762 236	778 004	785 711
818 963	820 506	821 031
821 050	821 075	821 166
823 590	825 315	825 369

**Notifications de refus provisoires / Notifications of provisional refusals /
Notificaciones de denegación provisional**

Refus provisoires totaux de protection / Total provisional refusals of protection / Denegaciones provisionales totales de protección.

AM - Arménie / Armenia / Armenia

665 538	670 731	813 636
815 707	816 460	816 825
816 975	817 193	817 245
817 392	817 498	

AT - Autriche / Austria / Austria

818 443	818 461	818 593
818 654	818 823	818 941
819 242		

AU - Australie / Australia / Australia

820 161	834 638	835 037
835 142	835 815	836 064
836 512	836 686	836 689
836 690		

AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan / Azerbaiyán
827 728

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

762 902	817 755	818 246
818 279	818 325	818 404

BX - Benelux / Benelux / Benelux

814 621	814 653	814 655
814 658	814 749	814 750
814 751	814 840	814 881
814 921	814 949	815 002
815 004	815 056	815 079
815 140	815 158	815 244
827 486		

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

708 579	755 717	755 909
801 759	801 759	814 895
814 964	817 607	827 962
828 141		

CN - Chine / China / China

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5(a)i). / The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i). / Las siguientes denegaciones provisionales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional total en virtud de la Regla 17.5(a)i).

362 014	467 309	780 534
800 702	809 008	814 870
816 440	816 617	816 618

817 061	819 358	821 209
822 365	822 369	822 370
822 371	823 852	823 993
824 103	824 665	824 850
824 933	825 212	825 213
825 282	825 283	825 360
825 381	825 383	825 391
825 812	825 991	826 003
826 270	826 313	826 376
826 395	826 578	826 943
827 212	827 494	828 439
828 615	828 682	828 733
828 738	828 887	828 898
829 534	829 568	829 570
829 571	829 572	

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

484 903	814 355	814 376
814 444	814 545	814 587
814 611	814 704	814 761
815 892	815 917	816 181
816 903	817 458	

DE - Allemagne / Germany / Alemania

555 699	756 252	818 248
819 246	820 247	823 358
823 481	824 222	824 386
824 438	824 560	824 591
824 689	824 714	824 718
824 819	824 830	824 897
824 900	825 103	825 122
825 124	825 125	825 135
825 154	825 170	825 190
825 219	825 298	825 324
825 325	825 399	825 426
825 445	825 530	825 721
826 139	826 250	826 277
826 717		

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca
825 050

ES - Espagne / Spain / España

221 023	442 773	482 759
494 045	586 508	599 263
666 702	722 605	748 257
761 145	785 950	796 783
800 223	805 479	809 147
818 792	820 485	820 821
821 501	821 733	821 751
822 101	822 103	822 129
822 131	822 141	822 153
822 157	822 164	822 203
822 204	822 205	822 206
822 212	822 215	822 223
822 227	822 228	822 238
822 247	822 249	822 250
822 254	822 256	822 262
822 268	822 292	822 299
822 325	822 356	822 392
822 455	822 479	822 502
822 529	822 546	822 581
822 594	822 604	822 624
822 640	822 641	822 650

822 684	822 687	822 717
822 743	822 776	822 792
FI - Finlande / Finland / Finlandia		
573 407	738 510	777 770
797 199	815 146	818 178
818 347	818 364	819 007
819 251	819 252	819 326
819 355	819 360	819 883
819 895	819 897	819 918
819 966	819 994	820 015
820 095	820 366	820 526
820 527	820 995	820 996
820 997		
FR - France / France / Francia		
828 500	828 535	830 038
831 314		
GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido		
816 209	830 038	830 535
830 536	834 648	835 235
835 530	835 531	835 561
835 563	835 691	835 694
835 755		
GR - Grèce / Greece / Grecia		
426 596	647 709	657 373
730 817	731 354	731 435
734 942	734 973	735 323
810 382	817 732	817 742
817 755	819 556	819 630
819 656	819 657	819 883
819 889	819 950	
HR - Croatie / Croatia / Croacia		
435 850	666 025	704 025
794 548	813 072	814 028
814 032	814 046	814 274
814 287	814 289	814 291
814 292	814 293	814 294
815 517	815 525	815 902
HU - Hongrie / Hungary / Hungría		
815 302	815 421	815 424
815 461	815 517	815 572
IE - Irlande / Ireland / Irlanda		
670 004	705 249	826 595
835 403	835 611	835 885
836 017		
IS - Islande / Iceland / Islandia		
256 741	492 995	602 957
603 195	741 990	747 366
774 694	806 719	831 098
832 301	833 103	833 671
834 231		
JP - Japon / Japan / Japón		
560 555	585 500	595 031
618 382	660 417	672 443
685 159	685 161	696 912
724 183	726 539	727 009

757 117	770 418	790 549
795 434	801 924	802 779
803 157	807 643	809 339
811 851	814 227	814 523
815 406	815 652	815 693
817 445	818 215	819 260
820 052	821 155	821 501
823 007	823 107	823 308
823 310	824 175	824 176
824 593	825 217	825 230
825 255	825 359	825 361
825 368	825 374	825 379
825 383	825 456	825 457
825 523	825 524	825 662
826 002	826 295	826 316
826 347	826 348	826 384
826 385	826 395	826 656
827 054	827 070	827 078
827 079	827 093	827 106
827 109	827 137	827 168
827 172	827 176	827 184
827 232	827 236	827 242
827 256	827 442	827 447
827 681	827 721	827 722
827 788	827 791	827 823
827 830	827 832	827 839
827 840	827 841	827 850
827 851	827 855	827 861
827 864	827 867	827 945
827 952	827 958	827 995
828 050	828 072	828 088
828 092	828 287	

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea		
594 561	623 032	721 240
801 469	803 423	812 764
815 005	824 033	824 050
824 088	824 195	824 238
824 255	824 271	824 278
824 920	824 941	824 959
824 982	825 004	825 018

LT - Lituanie / Lithuania / Lituania		
820 397	823 008	824 453
825 344	826 215	826 517
829 812		

LV - Lettonie / Latvia / Letonia		
826 283	826 382	826 517
827 337	827 962	832 140

NO - Norvège / Norway / Noruega		
300 267	478 973	508 484
562 692	566 536	571 861
581 929	583 622	603 703
603 705	635 760	669 182
732 204	791 431	794 910
804 421	804 475	805 315
806 688	806 979	806 988
807 009	807 477	809 854
809 873	809 874	809 903
809 904	809 905	809 911
810 351	810 357	810 399
810 403	810 486	810 492
810 684	811 156	811 191
811 631	811 634	811 638
811 639	811 642	811 650
811 664	811 782	811 805

811 809	811 810	811 829
811 835	811 836	811 840
811 843	811 854	811 860
811 864	811 875	811 881
811 899	811 943	811 982
811 986	812 032	812 481
812 856	813 371	813 384
813 407	814 414	814 470
814 567	814 569	815 469
815 473		

PL - Pologne / Poland / Polonia

670 451	745 542	815 829
815 830	815 833	815 837
815 886	815 892	815 900
816 295	816 528	816 614
816 823		

RO - Roumanie / Romania / Rumania

665 538	665 541	754 370
806 525	815 923	815 995
816 001	816 020	816 046
816 117	816 142	816 295

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

688 892	814 810	814 879
815 220	815 318	815 382
815 702	815 754	815 995
816 001	816 101	816 369
816 384	816 405	816 407
816 425	816 449	816 492
816 512	816 513	816 663
816 734	816 735	816 737
816 742	816 743	816 768
817 504	817 939	

SE - Suède / Sweden / Suecia

804 063	807 768	807 775
807 839	807 845	808 852
809 034	809 873	810 854
810 863	810 880	810 890
810 897	810 904	811 648
811 710	811 744	811 774
811 805	812 126	812 144
812 146		

SG - Singapour / Singapore / Singapur

829 750	833 365	
---------	---------	--

SI - Slovénie / Slovenia / Eslovenia

755 232	819 269	823 008
823 200	823 653	827 658
828 143	829 318	

TJ - Tadjikistan / Tajikistan / Tayikistán

799 699	813 771	814 611
815 091		

TR - Turquie / Turkey / Turquía

573 407	820 690	822 213
824 919	825 676	828 456
828 906	829 064	829 313
829 362	829 384	830 092

830 459	830 460	830 528
830 545	830 934	

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania

815 341	815 369	815 473
815 510	815 575	

US - États-Unis d'Amérique / United States of America / Estados Unidos de América

496 141	595 760	726 995
774 922	804 577	805 579
825 660	825 665	825 675
825 684	825 688	825 757
825 759	831 597	832 143
833 461	833 686	833 688
833 689	833 780	833 818
833 934	834 200	834 271
834 305	834 315	834 328
834 329	834 362	834 413
834 580	834 764	834 807
834 958	835 263	

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

779 448	822 817	822 833
823 534	823 628	825 375
825 376		

VN - Viet Nam / Viet Nam / Viet Nam

813 482	813 571	813 637
813 656	813 714	813 725
813 763	813 772	813 872
813 918	813 920	

Refus provisoires partiels de protection / Partial provisional refusals of protection / Denegaciones provisionales parciales de protección.

Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit *tous* les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement *certain*s d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either all the goods or services in that class are affected, or only some of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, en el presente título se indica únicamente el número de la clase o las clases afectada(s) por la denegación provisional parcial. Es decir, están afectados todos los productos o servicios de una clase o sólo *algunos* de ellos. Las clases cuyos números no se indican no están afectadas por la denegación provisional parcial.

AM - Arménie / Armenia / Armenia

813 753 - Refusé pour les produits de la classe 16. / *Refused for all the goods in class 16.*

815 684 - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

815 686 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26 et 28.

815 882 - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

AT - Autriche / Austria / Austria**818 480**Liste limitée à / *List limited to*:

33.

818 689Liste limitée à / *List limited to*:

30.

818 790 - Admis pour tous les produits des classes 3, 5 et 32; tous les produits étant de provenance des Aix Les Bains. / *Accepted for all goods in classes 3, 5 and 32; all the goods originating from Aix Les Bains.*

819 128

Liste limitée à:

29.

Admis pour tous les services de la classe 43.

819 130

Liste limitée à:

29.

Admis pour tous les services de la classe 43.

819 153Liste limitée à / *List limited to*:

32.

819 333Liste limitée à / *List limited to*:

3.

819 360 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5.

AU - Australie / Australia / Australia**835 609**A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

41, 42.

Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.* / *Denegado para todos los productos de la clase 9.*

AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan / Azerbaiyán

816 825 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria**816 384** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.**CH - Suisse / Switzerland / Suiza****758 830**Liste limitée à / *List limited to*:

30.

Admis pour tous les produits et services des classes 8, 9, 11, 14, 16, 21, 24, 25, 28, 29, 31, 32, 39, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 8, 9, 11, 14, 16, 21, 24, 25, 28, 29, 31, 32, 39, 41 and 42.*

814 827Liste limitée à / *List limited to*:

41.

814 904 - Admis pour tous les services de la classe 43. / *Accepted for all services in class 43.*

827 084Liste limitée à / *List limited to*:

5.

CN - Chine / China / China

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated. / Las siguientes denegaciones provisionales parciales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional parcial en virtud de la Regla 17.5a)iii). En consecuencia, se indican todos los productos y servicios afectados.

292 571

A supprimer de la liste:

7 Machines et appareils divers et leurs organes (notamment matériel de garage).

9 Appareils et accessoires d'électricité, machines et appareils divers et leurs organes (notamment matériel de garage), instruments pour les sciences, phonographes et mesures (notamment appareils fixes ou transportables pour élever, mesurer ou distribuer les fluides et, en particulier, les carburants, lubrifiants, produits chimiques).

Refusé pour tous les produits des classes 11 et 20.

461 049 - Refusé pour tous les produits de la classe 12.**569 991** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.**608 847**

Liste limitée à:

2 Résines naturelles à l'état brut.

5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

21 Verre brut et mi-ouvré (à l'exception du verre de construction).

35 Stimulation des ventes.

A supprimer de la liste:

42 Orientation professionnelle pour entrepreneurs.

Refusé pour tous les produits des classes 3, 16, 29, 30, 31, 32, 33, 34 et refusé pour tous les services de la classe 41.

631 537

A supprimer de la liste:

11 Refusé pour tous les produits sauf "appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération".

769 684 - Refusé pour tous les produits de la classe 24.**785 726**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

1 Produits chimiques à usage industriel; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut.

1 *Chemicals used in industry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastic materials.*

799 445 - Refusé pour tous les produits de la classe 7 sauf "machines-outils, non comprises dans d'autres classes, accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement pour l'agriculture, couveuses pour les oeufs". / *Refusal for all goods in class 7 excluding "machine tools, not included in other classes, couplings and transmission components (excluding those for land vehicles), agricultural implements other than hand operated for agricultural purposes, egg incubators".*

804 774Liste limitée à / *List limited to*:

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de distribution d'eau, robinetterie, robinetterie sanitaire et industrielles, robinetterie temporisée, robinetterie à commande électronique et à réglage électronique, appareils mélangeurs et mitigeurs, détendeurs de pression, tuyauterie, conduits, conduits, raccords et dispositifs de raccordement.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, water supply; valving, sanitary and industrial valving, timed valving, electronically controlled and electronically regulated valving; mixing apparatus and mixing valves, pressure reducers, piping, conduits, connectors and connecting devices.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

21 Ustensiles pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), brosse, accessoires de salles de bain et de cuisine compris dans cette classe.

21 Kitchen or household utensils (not of precious metal or coated therewith); brushware; bathroom and kitchen accessories included in this class.

804 775

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de distribution d'eau, robinetterie, robinetterie sanitaire et industrielles, robinetterie temporisée, robinetterie à commande électronique et à réglage électronique, appareils mélangeurs et mitigeurs, détendeurs de pression, tuyauterie, conduits, raccords et dispositifs de raccordement.

11 Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, water supply; valving, sanitary and industrial valving, timed valving, electronically controlled and electronically regulated valving; mixing apparatus and mixing valves, pressure reducers, piping, conduits, connectors and connecting devices.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

21 Ustensiles pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), brosse, accessoires de salles de bain et de cuisine compris dans cette classe.

21 Kitchen or household utensils (not of precious metal or coated therewith); brushware; bathroom and kitchen accessories included in this class.

810 988 - Refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 25 and 35.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 25 y 35.

815 475 - Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.* - Denegado para todos los productos de la clase 7.

817 031

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements; chaussures.

25 Clothing; footwear.

821 895

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class).

Refusé pour les produits des classes 12 et 28. / *Refused for all the goods in classes 12 and 28.*

822 845 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

823 932 - Refusé pour les services de la classe 44. / *Refused for all the services in class 44.*

824 000

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

2 Vernis; laques.

6 Matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils non électriques, en métaux communs; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

7 Lave-vaisselle; machines pour le repassage des lames.

8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); rasoirs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

18 Produits en cuir; malles et sacs de voyage.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction.

27 Moquettes, tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols.

35 Publicité.

2 Varnishes; lacquers.

6 Metal building materials; transportable buildings of metal; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; goods of common metal not included in other classes.

7 Dishwashing machines; stropping machines.

8 Hand tools and implements (hand-operated); razors.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes.

18 Goods made of leather; trunks and travelling bags.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floor.

35 Advertising.

Refusé pour les produits des classes 5, 20 et 25. / *Refused for all the goods in classes 5, 20 and 25.*

824 812

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

35 Comptabilité, contrôle des comptes et révision, services de conseils pour tous les services précités.

35 Accounting, auditing of accounts and review, consulting services for all the above-mentioned services.

35 Contabilidad, control y revisión de cuentas, servicios de asesoramiento en relación con todos los servicios mencionados.

825 080

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Tous les produits concernés sauf avertisseurs à sifflets d'alarme, instruments d'alarme, batteries d'allumage, batteries de lampes de poche, sonneries (appareils avertisseurs).

9 All the goods concerned except whistle alarm devices, alarms, ignition batteries, batteries for pocket lamps, bells (warning apparatus).

Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 25 and 28.*

825 094 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

A supprimer de la liste:

35 Services de vente au détail via des réseaux informatiques mondiaux et de vente au détail dans les commerces de produits de cuir et imitations de cuir, peaux d'animaux, sacs à main, malles et valises, malles, serviettes en peau et en cuir, portefeuilles, porte-monnaie, havresacs, sacs de voyages, parapluies, parasols et cannes, fouets, vêtements, chaussures, chapellerie, revues, publications et produits de sellerie et maroquinerie.

825 120

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

8 Outils et instruments à main actionnés manuellement; coutellerie; rasoirs.

9 Transformateurs; câbles électriques; adaptateurs; fils électriques; rallonges électriques; feux et lampes (compris dans cette classe); clignotants; pièces et accessoires pour les produits précités.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; razors.

9 Transformers; electric cables; adaptors; electric wires; extension cords; lights and lamps (included in this class); flashing light; parts, fittings and accessories for all the aforesaid goods.

825 198 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.*

825 230 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.* - Denegado para todos los servicios de la clase 42.

825 289

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, compris dans cette classe, régulateurs de tension pour véhicules, fusibles, relais électriques, appareils de téléguidage; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images, postes de t.s.f., appareils de télévision, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche, électroniques; disques vierges, y compris cartes magnétiques codées.

9 *Scientific, electric, photographic, cinematographic apparatus and instruments, included in this class, voltage regulators for vehicles, fuses, electric relays, remote control apparatus; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, radios, television apparatus, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), electronic translation apparatus, pocket translators, electronic; recording discs including encoded magnetic cards.*

825 317 - Refusé pour les produits des classes 11 et 17. / *Refused for all the goods in classes 11 and 17.*

825 536 - Refusé pour les produits de la classe 1. / *Refused for all the goods in class 1.* - Denegado para todos los productos de la clase 1.

825 757

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; lotions pour les cheveux.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; soaps; hair lotions.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; jabones; lociones para el cabello.

825 867

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

18 Sacs à main, sacs de voyage, malles et valises.

18 *Handbags, travel bags, trunks and suitcases.*

Refusé pour tous les produits des classes 9 et 25. / *Refusal for all goods in classes 9 and 25.*

825 871

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux, cannes, fouets et sellerie; colliers pour animaux, laisses pour chiens; housses de selles pour monter à cheval.

18 *Leather and imitation leather, animal skins, hides, walking sticks, whips and saddlery; collars for animals, dog leashes; saddle covers for horseriding.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

825 897

Liste limitée à / *List limited to*:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; dentifrices.

3 *Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; dentifrices.*

826 065 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

826 709

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

1 Produits chimiques.

1 *Chemicals.*

1 Productos químicos.

827 461

A supprimer de la liste:

9 Parties en métal, en matières plastiques et en caoutchouc des appareils et instruments électriques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau.

Refusé pour tous les produits de la classe 12.

829 631

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

42 Tous les services concernés à l'exception de "études des cahiers des charges".

42 *All the services concerned except for "project specification studies".*

42 Todos los servicios en cuestión excepto "estudios de pliegos de condiciones".

Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 37 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35, 37 and 41.* / Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9, 35, 37 y 41.

CU - Cuba / Cuba / Cuba

818 811 - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

819 094 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

CY - Chypre / Cyprus / Chipre

823 035 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa**580 659**

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

3.

670 004 - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

814 409 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 31.

814 416 - Refusé pour tous les services de la classe 38.

814 417 - Refusé pour tous les services de la classe 38.

814 426

A supprimer de la liste:

31.

815 606 - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. / *Refusal for all services in classes 35 and 41.*

815 618

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

30.

815 686 - Refusé pour tous les produits des classes 20, 24 et 28.

815 938 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

816 384 - Refusé pour tous les produits de la classe 33.

816 882 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*

816 901 - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

816 917

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

6.

817 147

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

7.

817 450 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 21. / *Refusal for all goods in classes 9 and 21.*

DE - Allemagne / Germany / Alemania**824 764**

A supprimer de la liste:

25.

824 815

A supprimer de la liste:

35.

824 884

A supprimer de la liste:

35.

825 109

A supprimer de la liste:

35.

825 137

A supprimer de la liste:

35.

825 679A supprimer de la liste / *Delete from list*:

3.

825 685A supprimer de la liste / *Delete from list*:

35.

826 365 - Refusé pour les produits des classes 9 et 11. / *Refused for all goods in classes 9 and 11.*A supprimer de la liste / *Delete from list*:

25.

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca**831 021**A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

16.

EE - Estonie / Estonia / Estonia**811 919** - Refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 38 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 38 and 42.***817 753** - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.***817 813**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5.

FI - Finlande / Finland / Finlandia**605 721** - Refusé pour les produits et services des classes 6, 11, 37 et 39. / *Refused for all the goods and services in classes 6, 11, 37 and 39.***616 229**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

11.

676 699A supprimer de la liste / *Delete from list*:

28.

Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all the services in class 37.***676 770**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

28.

Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all the services in class 37.***709 268** - Refusé pour les produits de la classe 28. / *Refused for all the goods in class 28.* - Denegado para todos los productos de la clase 28.**816 009** - Refusé pour les produits de la classe 6. / *Refused for all the goods in class 6.***816 011** - Refusé pour les produits de la classe 6. / *Refused for all the goods in class 6.***818 192**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

12.

820 394A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5.

820 459 - Refusé pour les produits et services des classes 3, 5, 25, 31, 32, 35, 36, 39 et 43. / *Refused for all the goods and services in classes 3, 5, 25, 31, 32, 35, 36, 39 and 43.***820 507** - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.* - Denegado para todos los productos de la clase 9.**820 536**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

25.

FR - France / France / Francia**828 671**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

14, 18, 25.

829 957

A supprimer de la liste:

30.

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido**822 057**Liste limitée à / *List limited to*:

1.

Admis pour les produits des classes 5 et 9. / *Accepted for all the goods in classes 5 and 9.***830 401** - Admis pour les produits des classes 8 et 9. / *Accepted for all the goods in classes 8 and 9.***834 842** - Admis pour les produits et services des classes 3, 4, 5, 6, 8, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 34 et 35. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 4, 5, 6, 8, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 34 and 35.***835 278**Liste limitée à / *List limited to*:

9.

Admis pour la totalité des produits et services des classes 28, 38, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 28, 38, 41 and 42.***835 461** - Accepté pour tous les produits de la classe 22. / *Accepted for all the goods in class 22.* - Aceptado para todos los productos de la clase 22.**835 524** - Admis pour les produits et services des classes 12 et 37. / *Accepted for all the goods and services in classes 12 and 37.* - Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 12 y 37.**835 528**Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a*:

42.

Admis pour les produits des classes 1, 6 et 23. / *Accepted for all the goods in classes 1, 6 and 23.* / Aceptado para todos los productos de las clases 1, 6 y 23.**835 529**Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a*:

42.

Admis pour les produits et services des classes 1, 6, 23 et 40. / *Accepted for all the goods and services in classes 1, 6, 23 and 40.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 1, 6, 23 y 40.**835 577** - Admis pour les produits des classes 10, 32 et 33. / *Accepted for all the goods in classes 10, 32 and 33.* - Aceptado para todos los productos de las clases 10, 32 y 33.**835 581**Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a*:

9, 35, 41.

Admis pour les services des classes 42 et 43. / *Accepted for all the services in classes 42 and 43.* / Aceptado para todos los servicios de las clases 42 y 43.**HR - Croatie / Croatia / Croacia****814 150** - Refusé pour tous les produits des classes 20 et 21. / *Refusal for all goods in classes 20 and 21.***HU - Hongrie / Hungary / Hungría****815 367** - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19.**IE - Irlande / Ireland / Irlanda****834 136**A supprimer de la liste / *Delete from list*:

42.

834 998A supprimer de la liste / *Delete from list*:

11.

835 330 - Refusé pour les services de la classe 40. / *Refused for all the services in class 40.* - Denegado para todos los servicios de la clase 40.

835 630 - Refusé pour les services de la classe 43. / *Refused for all the services in class 43.* - Denegado para todos los servicios de la clase 43.

IS - Islande / Iceland / Islandia

833 681 - Refusé pour les services de la classe 42. / *The refusal affects all the services in class 42.*

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan / Kirguistán

818 333 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

818 707 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

819 255 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

819 342 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan / Kazajstán

815 686 - Refusé pour tous les produits des classes 8, 9, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26 et 28.

LT - Lituanie / Lithuania / Lituania

826 231 - Refusé pour les produits des classes 9 et 11. / *Refused for all the goods in classes 9 and 11.*

827 539 - Refusé pour les produits de la classe 30. / *Refused for all the goods in class 30.*

LV - Lettonie / Latvia / Letonia

826 773 - Refusé pour les produits de la classe 14. / *Refused for all the goods in class 14.* - Denegado para todos los productos de la clase 14.

NO - Norvège / Norway / Noruega

651 686

Liste limitée à / *List limited to:*
18.

808 430 - Admis pour les services de la classe 36. / *Accepted for all the services in class 36.*

810 421

Liste limitée à / *List limited to:*
9, 12, 36, 37, 39.

810 736

Liste limitée à / *List limited to:*
36.

811 152

Liste limitée à / *List limited to:*
24.

811 429

Liste limitée à / *List limited to:*
19.

811 666

Liste limitée à / *List limited to:*
36.

811 844

Liste limitée à / *List limited to:*
11.

811 919

Liste limitée à / *List limited to:*
36.

812 854

A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.

813 101

Liste limitée à / *List limited to:*

11.

Admis pour les produits des classes 3, 5, 10, 18 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 3, 5, 10, 18 and 21.*

814 503

Liste limitée à / *List limited to:*
24.

PL - Pologne / Poland / Polonia

816 602

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36.

816 817 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

PT - Portugal / Portugal / Portugal

819 003 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

819 348 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

819 705 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30 et 31. / *Refusal for all goods in classes 29, 30 and 31.*

819 945 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

822 360 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

RO - Roumanie / Romania / Rumania

815 947 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 17. / *Refusal for all goods in classes 16 and 17.*

816 008 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

701 781 - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

814 730 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

814 845 - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

814 972

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28.

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

815 018

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11.

815 019

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30, 32.

Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

815 193

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5, 30.

815 194 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

815 204 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

815 259 - Refusé pour tous les produits et services des classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 et 45. / *Refusal for all goods and services in classes 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 and 45.*

815 281

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30.

Refusé pour tous les produits et services des classes 29, 32 et 43. / *Refusal for all goods and services in classes 29, 32 and 43.*

815 333 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

815 971 - Refusé pour tous les produits des classes 4, 8, 9 et 11. / *Refusal for all goods in classes 4, 8, 9 and 11.*

816 015 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

816 045

Liste limitée à:

9.

816 122 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

816 392

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7.

SG - Singapour / Singapore / Singapur

827 215 - Refusé pour les produits de la classe 18. / *Refused for all the goods in class 18.*

833 205 - Refusé pour les services de la classe 39. / *Refused for all the services in class 39.*

833 324 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 35 et 38. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 35 and 38.*

833 515

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista:*

10.

833 551 - Refusé pour les services de la classe 37. / *Refused for all the services in class 37.* - Denegado para todos los servicios de la clase 37.

SI - Slovénie / Slovenia / Eslovenia

825 074 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

826 492 - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 30 and 32.*

TR - Turquie / Turkey / Turquía

823 036 - Refusé pour les produits et services des classes 16, 31, 32, 36, 38, 41, 42 et 44. / *Refused for all the goods and services in classes 16, 31, 32, 36, 38, 41, 42 and 44.*

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania

815 326

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

33.

815 536

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3, 16.

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

823 424 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

823 446 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 35.*

VN - Viet Nam / Viet Nam / Viet Nam

813 559 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

813 659 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

813 751 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/ services concernés (règle 18.1)c)iii) / Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)) / Denegaciones provisionales notificadas sin que se hayan indicado los productos/ servicios afectados (Regla 18.1)c)iii)).

AU - Australie / Australia / Australia
831 614

CH - Suisse / Switzerland / Suiza
815 018

CN - Chine / China / China

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i). / Las siguientes denegaciones provisionales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional total en virtud de la Regla 17.5)a)i).

820 005

EG - Égypte / Egypt / Egipto
813 673

TJ - Tadjikistan / Tajikistan / Tayikistán
813 637

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania
813 637

US - États-Unis d'Amérique / United States of America / Estados Unidos de América
833 933 833 941

**Déclarations en vertu de la règle 17.5a) confirmant ou retirant un refus provisoire /
 Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal /
 Declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) confirmando o retirando una denegación provisional**

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que la protección de la marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / Austria / Austria

788 374	(6/2004)	797 405	(7/2004)
797 487	(7/2004)	798 026	(6/2004)

BY - Bélarus / Belarus / Belarús

805 551	(20/2004)	805 668	(20/2004)
805 712	(20/2004)	805 838	(20/2004)
806 054	(20/2004)	806 437	(20/2004)
806 599	(20/2004)	806 688	(20/2004)

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

492 375	(17/2004)	766 538	(19/2002)
771 307	(14/2004)	777 598	(6/2003)
795 022	(4/2004)	795 023	(4/2004)
798 769	(16/2004)	803 237	(17/2004)
803 319	(20/2004)	803 586	(20/2004)
804 567	(21/2004)	804 568	(20/2004)
804 716	(20/2004)	804 731	(20/2004)
804 771	(20/2004)	805 166	(16/2004)
805 326	(21/2004)	805 439	(22/2004)

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

776 321	(5/2003)	776 458	(5/2003)
776 556	(5/2003)	776 570	(5/2003)
776 605	(5/2003)	776 650	(5/2003)
776 834	(5/2003)	776 853	(5/2003)
776 854	(5/2003)	776 856	(5/2003)
776 857	(5/2003)	776 859	(5/2003)
776 923	(5/2003)	809 667	(7/2004)

DE - Allemagne / Germany / Alemania

700 127	(25/2003)	720 021	(17/2000)
792 116	(13/2003)	800 742	(24/2003)
809 790	(9/2004)	812 830	(12/2004)

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca

806 081	(22/2003)	809 293	(23/2003)
825 714	(25/2004)		

EE - Estonie / Estonia / Estonia

810 757	(22/2004)
---------	-----------

ES - Espagne / Spain / España

382 700	(15/2004)	601 077	(12/2004)
711 456	(12/2004)	780 305	(12/2004)
795 521	(15/2004)	800 432	(12/2004)
804 277	(11/2004)	804 312	(11/2004)

804 327	(12/2004)	804 342	(11/2004)
804 423	(11/2004)	804 425	(11/2004)
804 457	(11/2004)	804 462	(11/2004)
804 581	(11/2004)	804 624	(11/2004)
804 627	(11/2004)	804 665	(11/2004)
804 667	(11/2004)	804 715	(12/2004)
804 720	(12/2004)	804 721	(12/2004)
804 732	(12/2004)	804 734	(12/2004)
804 767	(12/2004)	804 771	(12/2004)
804 913	(12/2004)	804 926	(12/2004)
804 927	(12/2004)	804 932	(12/2004)
804 937	(12/2004)	804 954	(12/2004)
804 966	(12/2004)	804 995	(12/2004)
805 019	(12/2004)	805 033	(12/2004)
805 075	(12/2004)	805 093	(12/2004)
805 248	(12/2004)	805 267	(12/2004)
805 283	(12/2004)	805 295	(12/2004)
805 330	(12/2004)	805 384	(12/2004)
805 470	(12/2004)	805 481	(12/2004)
805 488	(12/2004)	805 534	(12/2004)
805 536	(12/2004)	805 552	(12/2004)
805 556	(12/2004)	805 564	(12/2004)
805 596	(12/2004)	805 597	(12/2004)
805 612	(12/2004)	805 684	(12/2004)
805 686	(12/2004)	805 704	(12/2004)
805 778	(12/2004)	805 779	(12/2004)
805 810	(14/2004)	805 838	(14/2004)
805 895	(14/2004)		

FI - Finlande / Finland / Finlandia

728 565	(1/2004)	794 663	(1/2004)
795 764	(20/2003)	800 373	(1/2004)
801 516	(1/2004)	801 521	(1/2004)
801 558	(25/2003)	801 590	(25/2003)
801 701	(3/2004)	801 770	(1/2004)
801 827	(4/2004)	801 873	(25/2003)
801 883	(25/2003)	801 943	(3/2004)
802 119	(2/2004)	802 187	(3/2004)
808 277	(11/2004)		

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

708 886	(13/2000)	712 726	(13/2000)
773 346	(6/2002)	792 329	(3/2003)
813 209	(3/2004)	816 029	(4/2004)
820 340	(11/2004)	821 018	(12/2004)
821 034	(12/2004)	821 092	(12/2004)
821 361	(14/2004)	821 590	(14/2004)
821 692	(14/2004)	821 693	(14/2004)

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

646 782	(1/1997)	797 844	(7/2004)
797 912	(7/2004)		

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

774 305	(4/2004)	818 685	(28/2004)
819 110	(28/2004)	820 394	(14/2004)

IS - Islande / Iceland / Islandia

794 851	(16/2004)	818 703	(14/2004)
821 317	(18/2004)		

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea

425 451	(22/2004)	480 856	(17/2004)
---------	-----------	---------	-----------

657 378	(22/2004)	670 731	(27/2004)
713 401	(26/2004)	717 592	(12/2004)
737 822	(29/2004)	738 293	(17/2004)
754 322	(12/2004)	784 904	(17/2004)
794 910	(22/2004)	805 929	(12/2004)
806 782	(22/2004)	808 825	(12/2004)
809 158	(12/2004)	809 660	(12/2004)
809 867	(12/2004)	810 027	(12/2004)
810 402	(12/2004)	810 714	(17/2004)
810 746	(23/2004)	810 848	(17/2004)
810 918	(21/2004)	810 963	(17/2004)
811 001	(21/2004)	811 091	(17/2004)
811 101	(17/2004)	811 169	(17/2004)
811 299	(17/2004)	811 425	(17/2004)
811 457	(22/2004)	811 648	(21/2004)
811 834	(17/2004)	812 200	(21/2004)
812 295	(22/2004)	812 550	(21/2004)
813 025	(21/2004)	813 481	(26/2004)
813 636	(17/2004)	813 637	(26/2004)
813 668	(26/2004)	813 773	(26/2004)
813 806	(27/2004)	813 888	(27/2004)
813 903	(17/2004)	814 392	(22/2004)
814 414	(22/2004)	814 789	(22/2004)
814 799	(22/2004)	814 834	(22/2004)
814 910	(22/2004)	814 932	(27/2004)
815 025	(27/2004)	815 040	(27/2004)
815 108	(27/2004)	815 267	(26/2004)
815 473	(30/2004)	815 724	(26/2004)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova

798 233	(5/2004)	802 855	(11/2004)
804 065	(9/2004)	804 069	(9/2004)
804 113	(9/2004)	804 568	(9/2004)

NO - Norvège / Norway / Noruega

575 682	(19/2003)	632 715	(7/2002)
769 825	(20/2002)	785 535	(22/2003)
803 286	(16/2004)		

PL - Pologne / Poland / Polonia

715 271	(15/2000)	715 272	(15/2000)
715 274	(14/2000)	715 315	(16/2000)
715 374	(16/2000)	782 783	(12/2003)
782 794	(11/2003)	782 820	(12/2003)
782 953	(12/2003)	785 094	(14/2003)
785 817	(17/2003)	788 996	(19/2003)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

148 584	(8/2002)	172 645	(8/2003)
509 555	(8/2002)	519 875	(11/2003)
702 995	(25/1999)	707 762	(7/2002)
714 774	(13/2000)	720 872	(21/2002)
722 203	(23/2000)	751 412	(4/2002)
753 883	(8/2002)	753 897	(8/2002)
753 900	(8/2002)	753 909	(8/2002)
753 954	(8/2002)	754 111	(8/2002)
754 209	(8/2002)	754 215	(8/2002)
754 233	(8/2002)	756 043	(9/2002)
756 192	(9/2002)	756 212	(9/2002)
759 123	(14/2002)	773 008	(2/2003)
775 947	(3/2003)	776 421	(5/2003)
781 138	(10/2003)	781 193	(10/2003)
782 504	(13/2003)	793 216	(25/2003)
793 221	(25/2003)	793 620	(25/2003)
793 881	(1/2004)	793 947	(25/2003)
795 206	(3/2004)	795 884	(4/2004)
795 918	(4/2004)	795 944	(4/2004)
797 983	(6/2004)	798 019	(6/2004)
798 064	(6/2004)	798 100	(6/2004)

SE - Suède / Sweden / Suecia

707 118	(11/2000)	725 307	(12/2001)
---------	-----------	---------	-----------

772 495	(13/2003)	772 822	(13/2003)
776 386	(19/2003)	778 966	(21/2003)
781 851	(22/2003)	785 740	(24/2003)
785 903	(3/2004)	785 932	(4/2004)
785 969	(1/2004)	785 988	(2/2004)
786 617	(24/2003)	786 643	(24/2003)
786 887	(24/2003)	787 200	(24/2003)
787 399	(24/2003)	787 523	(25/2003)
787 649	(25/2003)	787 659	(25/2003)
788 123	(3/2004)	788 264	(25/2003)
788 774	(3/2004)	788 877	(4/2004)
789 093	(2/2004)	789 508	(2/2004)
790 050	(3/2004)	790 059	(3/2004)
790 311	(3/2004)	790 363	(3/2004)
790 372	(3/2004)	795 604	(11/2004)
795 609	(11/2004)	795 616	(11/2004)
795 621	(11/2004)	795 645	(11/2004)
795 655	(11/2004)	796 332	(13/2004)
796 339	(13/2004)	796 347	(13/2004)
796 412	(13/2004)	797 406	(13/2004)

SG - Singapour / Singapore / Singapur

795 201	(6/2003)
---------	-----------

SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia

750 969	(2/2004)	789 478	(17/2003)
794 892	(2/2004)	794 938	(2/2004)
795 206	(2/2004)	795 669	(2/2004)
795 722	(2/2004)	795 962	(2/2004)
796 036	(2/2004)	796 207	(4/2004)
796 220	(4/2004)	796 223	(4/2004)
796 236	(4/2004)	796 401	(4/2004)
797 702	(4/2004)	797 817	(4/2004)
797 911	(4/2004)	797 940	(4/2004)

TR - Turquie / Turkey / Turquía

159 267	(25/2003)	502 962	(21/2003)
506 086	(21/2003)	515 351	(6/2004)
552 233	(9/2004)	588 150	(4/2003)
642 350	(9/2004)	749 242	(4/2003)
773 154	(19/2002)	776 360	(1/2003)
782 595	(4/2003)	790 595	(23/2003)
792 338	(20/2003)	792 348	(6/2004)
792 391	(5/2004)	793 725	(20/2003)
793 772	(20/2003)	794 484	(20/2003)
794 554	(20/2003)	794 832	(7/2004)
795 239	(19/2003)	795 993	(20/2003)
796 054	(20/2003)	796 174	(10/2004)
796 277	(20/2003)	796 373	(20/2003)
796 395	(20/2003)	796 559	(21/2003)
796 689	(4/2004)	796 865	(4/2004)
796 866	(21/2003)	797 153	(21/2003)
799 313	(2/2004)	800 205	(2/2004)
800 700	(25/2003)	800 786	(6/2004)
801 117	(2/2004)	801 178	(6/2004)
801 336	(23/2004)	801 393	(5/2004)
801 525	(6/2004)	801 943	(6/2004)
802 298	(5/2004)	802 633	(2/2004)
803 211	(3/2004)	803 329	(3/2004)
803 371	(3/2004)	804 015	(4/2004)
804 204	(4/2004)	805 739	(6/2004)
805 881	(6/2004)	805 882	(6/2004)
806 382	(6/2004)	806 437	(6/2004)
807 045	(6/2004)	807 137	(6/2004)
807 309	(6/2004)	807 332	(6/2004)
807 333	(6/2004)	807 428	(6/2004)
807 559	(6/2004)	807 964	(10/2004)
808 272	(10/2004)	808 625	(9/2004)
809 330	(7/2004)	809 341	(7/2004)
809 560	(7/2004)	809 579	(7/2004)
809 831	(7/2004)	812 689	(24/2004)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

798 301	(10/2004)	807 763	(10/2004)
---------	-----------	---------	-----------

808 788 (10/2004) 809 862 (10/2004)
810 961 (10/2004)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / **Austria**
800 318 (9/2004) 803 483 (18/2004)

AU - Australie / *Australia* / **Australia**
637 959 (25/2003) 773 063 (22/2002)
781 345 (17/2002) 782 572 (18/2002)
782 750 (17/2002) 817 617 (15/2004)
819 106 (8/2004) 821 056 (17/2004)
822 003 (18/2004)

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / **Azerbaiján**
791 933 (23/2003) 802 418 (12/2004)
802 966 (10/2004)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / **Bulgaria**
811 296 811 599
811 601 811 914

BY - Bélarus / *Belarus* / **Belarús**
800 675 (9/2004) 802 584 (16/2004)
807 285 (23/2004) 811 456 (34/2004)

CH - Suisse / *Switzerland* / **Suiza**
795 386 (39/2004) 795 388 (39/2004)
801 344 (21/2003) 803 103 (17/2004)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / **República Checa**

703 584 (24/1999) 766 065 (21/2002)
776 496 (5/2003) 776 939 (5/2003)
777 032 (5/2003) 785 734 (18/2003)
786 349 (19/2003) 786 350 (19/2003)
786 368 (19/2003) 786 469 (19/2003)
790 531 (24/2003) 790 640 (24/2003)
790 836 (24/2003) 791 452 (25/2003)
791 545 (25/2003) 791 572 (25/2003)
791 574 (25/2003) 791 575 (25/2003)
791 801 (25/2003) 791 843 (44/2004)
791 903 (25/2003) 791 946 (25/2003)
791 979 (25/2003) 792 687 (17/2003)
792 728 (2/2004) 792 796 (17/2003)
794 406 (2/2004) 794 514 (3/2004)
794 516 (2/2004) 794 616 (3/2004)
795 047 (2/2004) 795 113 (2/2004)
795 203 (2/2004) 797 305 (5/2004)
799 968 (8/2004) 804 230 (15/2004)
808 293 (15/2004)

DE - Allemagne / *Germany* / **Alemania**
761 175 (5/2002) 769 737 (13/2002)
796 597 (20/2003)

DK - Danemark / *Denmark* / **Dinamarca**
799 769 (20/2003)

EE - Estonie / *Estonia* / **Estonia**
805 012 (20/2004) 805 019 (9/2004)
805 020 (9/2004)

ES - Espagne / *Spain* / **España**
474 831 (15/2004) 483 232 (15/2004)
605 958 746 379 (16/2004)
795 716 (15/2004) 796 880 (12/2004)
804 353 (11/2004) 804 365 (11/2004)
804 377 (11/2004) 804 390 (11/2004)
804 397 (11/2004) 804 421 (11/2004)
804 447 (11/2004) 804 454 (11/2004)
804 591 (12/2004) 804 621 (11/2004)
804 648 (11/2004) 804 652 (11/2004)
804 653 (11/2004) 804 659 (11/2004)
804 716 (12/2004) 804 844 (12/2004)
804 850 (12/2004) 804 852 (19/2004)
804 888 (12/2004) 804 892 (12/2004)
804 983 (12/2004) 804 993 (12/2004)
805 081 (12/2004) 805 086 (12/2004)
805 101 (12/2004) 805 110 (12/2004)
805 113 (12/2004) 805 114 (12/2004)
805 139 (12/2004) 805 163 (12/2004)
805 251 (12/2004) 805 279 (12/2004)
805 286 (12/2004) 805 325 (12/2004)
805 391 (12/2004) 805 437 (12/2004)
805 450 (12/2004) 805 458 (12/2004)
805 460 (12/2004) 805 472 (12/2004)
805 478 (12/2004) 805 480 (12/2004)
805 526 (9/2004) 805 543 (12/2004)
805 553 (12/2004) 805 705 (12/2004)
805 727 (12/2004) 805 739 (12/2004)
805 803 (14/2004)

FI - Finlande / *Finland* / **Finlandia**
430 222 (23/2003) 521 630 (23/2001)
668 639 (10/1998) 784 576 (10/2003)
799 454 C 799 535 (24/2003)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / **Reino Unido**
373 478 (7/2004) 745 741 (12/2004)
763 091 (9/2004) 763 092 (7/2004)
792 378 (3/2003) 807 999 (20/2003)
809 627 (23/2003) 812 192 (25/2003)
812 446 (1/2004) 812 520 (1/2004)
815 889 (4/2004) 816 674 (5/2004)
817 007 (6/2004) 820 093 (10/2004)
820 364 (12/2004) 823 945 (20/2004)

HU - Hongrie / *Hungary* / **Hungria**
457 022 (21/2001) 781 799 (14/2003)
791 572 (25/2003)

IE - Irlande / *Ireland* / **Irlanda**
795 979 (9/2003) 797 437 (10/2003)
804 433 (18/2003) 810 225 (24/2003)
810 226 (23/2003) 812 850 (13/2004)
813 002 (2/2004) 813 016 (2/2004)
813 874 (2/2004) 815 769 (4/2004)
817 084 (6/2004) 817 085 (6/2004)
817 086 (6/2004) 819 381 (39/2004)
819 523 (12/2004) 820 961 (14/2004)
821 767 (18/2004)

JP - Japon / *Japan* / **Japón**
756 366 (36/2004)

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea

803 875 (13/2004) 805 362 (5/2004)

LT - Lituanie / Lithuania / Lituania

774 486 (15/2003) 780 136 (24/2003)

LV - Lettonie / Latvia / Letonia

809 905 (23/2004) 813 306 (30/2004)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova800 318 (11/2004) 803 875 (11/2004)
804 390 (18/2004) 807 886 (24/2004)
810 857 (24/2004) 810 859 (25/2004)**NO - Norvège / Norway / Noruega**582 440 (6/2003) 682 040 (25/2002)
730 380 (20/2000) 740 550 (44/2004)
783 920 (9/2004) 786 046 (23/2003)
792 517 (24/2003) 792 553 (1/2004)
793 598 (2/2004) 794 468 (2/2004)
795 475 (1/2004) 800 251 (18/2004)
802 550 (17/2004) 803 398 (21/2004)**PL - Pologne / Poland / Polonia**642 827 (25/2002) 715 260 (13/2000)
715 289 (15/2000) 715 295 (14/2000)
715 303 (14/2000) 740 867 (21/2001)
773 179 (4/2003) 776 159 (5/2003)
776 371 (5/2003) 779 697 (10/2003)
783 209 (12/2003) 785 064 (14/2003)
787 921 (22/2003) 788 157 (18/2003)
788 948 (15/2004) 793 089 (25/2003)
805 480 (21/2004)**PT - Portugal / Portugal / Portugal**

763 052 (14/2002) 767 422 (23/2002)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia635 347 (27/2004) 665 633 (8/2002)
716 303 (25/2002) 723 908 (25/2000)
753 846 (14/2002) 754 255 (8/2002)
765 893 (19/2002) 786 355 (25/2004)
800 257 (10/2004) 801 583 (11/2004)
802 232 (12/2004)**SE - Suède / Sweden / Suecia**521 396 (11/2004) 572 215 (19/2002)
679 778 (13/2004) 688 610 (15/1999)
749 409 (4/2002) 754 919 (8/2002)
771 549 (15/2003) 775 511 (18/2003)
775 547 (19/2003) 776 255 (19/2003)
776 286 (19/2003) 783 028 (22/2004)
791 953 (6/2004) 795 009 (21/2004)
800 532 (24/2004) 800 756 (25/2004)**SG - Singapour / Singapore / Singapur**754 442 (25/2003) 804 066 (19/2003)
804 780 (17/2003) 811 947 (25/2003)**SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia**783 088 (10/2003) 811 990 (27/2004)
812 619 (27/2004)**TR - Turquie / Turkey / Turquía**701 315 (24/2002) 706 412 (23/2002)
744 109 (22/2002) 756 745 (17/2002)
757 684 (8/2002) 757 907 (19/2002)
763 947 (22/2002) 764 134 (1/2003)
767 505 (19/2002) 769 124 (4/2003)
769 840 (4/2003) 770 368 (4/2003)
772 995 (22/2002) 773 699 (13/2003)
775 411 (24/2002) 775 468 (24/2002)
776 127 (23/2002) 778 796 (24/2002)
779 072 (4/2003) 781 687 (5/2003)**UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania**697 388 (19/1999) 697 389 (19/1999)
734 603 (33/2004) 743 659 (23/2001)
768 979 (21/2002) 803 367 (18/2004)
807 339 (27/2004) 807 341 (27/2004)**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán**586 575 (18/2004) 809 579 (12/2004)
812 847 (17/2004)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / Austria / Austria

797 614 (7/2004)

A supprimer de la liste:

10 Palettes à mélanger pour matériaux dentaires à un ou plusieurs constituants et leurs installations pour chambre noire.

797 877 (7/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits pour soigner, laver, teindre, décolorer, mettre en plis et permanenter les cheveux.

3 *Products for treating, washing, dyeing, bleaching, styling and perming hair.*

AU - Australie / Australia / Australia

668 014 (5/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits pour laver la vaisselle.

3 *Dish washing products.*

783 920 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Éléments de fixation en métal, en particulier boulons de culasse.

7 Joints d'étanchéité pour la construction de machines et d'appareils et pour la construction de moteurs et d'engrenages, autres qu'engrenages de véhicules, en métal et/ou matières souples et/ou matières élastomères et/ou plastiques, en particulier joints de culasse, joints pour arbres rotatifs, joints de queue de soupape, joints de carter d'huile, joints de collecteurs d'admission, joints de pompe à eau, joints de carter de chaîne, joints de carter, couvre-joints de culasse, étanchéités de filtres à air de carburateur, capuchons d'étanchéité de joints de culasse, joints de palier d'arbre à cames, blocages de chambre de pression, joints toriques et joints de profilés; fixations pour machines et appareils, pour moteurs et engrenages autres qu'engrenages de véhicules, en

métal et/ou en plastique, en tant que pièces de machines, d'appareils, de moteurs ou d'engrenages; sous-ensembles comprenant un grand nombre d'éléments à fixer à des machines et des appareils, à des moteurs et engrenages autres qu'engrenages de véhicules, comprenant une fixation en métal et/ou en plastique, un joint et des éléments de fixation, en tant que pièces de machines, appareils, moteurs ou engrenages; composants en matières plastiques pour la construction de machines et d'appareils ainsi que de moteurs et d'engrenages, autres qu'engrenages de véhicules, en particulier pistons et guides de pistons, embouts, rouleaux de fixation et de transport pour machines ou appareils, soufflets, membranes, isolants électriques, isolants thermiques, corps de chauffe, rondelles d'étanchéité, paliers à friction, brides, paliers, bagues et tubes.

9 Piles à combustible et leurs éléments.

10 Éléments en plastique pour la technologie médicale, en particulier sondes, membranes et trocarts pour la médecine.

12 Joints d'étanchéité pour la construction d'engrenages de véhicules, en métal et/ou matières souples et/ou matières élastomères et/ou plastiques, en particulier joints toriques et joints de profilés; fixations d'engrenages de véhicules, en métal et/ou matières plastiques, en tant que pièces d'engrenages; sous-ensembles comprenant une panoplie d'éléments à fixer à des engrenages, comprenant une fixation en métal et/ou en plastique, un joint et des éléments de fixation, en tant que pièces d'engrenages; composants d'isolation thermique et d'isolation acoustique pour véhicules, en particulier boucliers thermiques; composants en matières plastiques pour la construction d'engrenages de véhicules, en particulier rondelles d'étanchéité, paliers à glissement, brides, paliers, bagues et tubes.

17 Produits d'étanchéité; matières d'étanchéité; feuilles de plastique autres que pour l'emballage.

42 Consultation, planification, conception et calcul, en particulier calculs FEM (modèles d'éléments finis), pour le compte de tiers dans le domaine de la construction de moteurs et d'engrenages; essais et mesures relatives à des moteurs et engrenages pour des tiers.

6 *Fastening elements made of metal, in particular cylinder head bolts.*

7 *Gaskets and seals for the construction of machines and apparatuses and for the construction of motors and gears, other than gears for vehicles, made of metal and/or of soft materials and/or of elastomer materials and/or of plastics, in particular cylinder head gaskets, rotary shaft seals, valve stem sealings, oil pan seals, intake manifold seals, water pump seals, chain case seals, crankcase seals, cylinder head cover seals, carburettor air filter sealings, cylinder head cap seals, camshaft carrier seals, ramming chamber sealings, O-ring seals and profile rings; attachments for machines and apparatuses, for motors and gears other than gears for vehicles, made of metal and/or of plastic, being parts of machines, apparatuses, motors or gears; subassemblies comprising a plurality of components for attaching to machines and apparatuses, to motors and gears other than gears for vehicles, comprising an attachment made of metal and/or of plastic, a seal and fastening elements, being parts of machines, apparatuses, motors or gears; plastic components for the construction of machines and apparatuses and for the construction of motors and gears other than gears for vehicles, in particular pistons and piston guides, nozzles, fixing and transport rollers for machines or apparatuses, bellows, membranes, electric insulators, heat insulators, heating elements, lip seals, friction bearings, collars, bearing rings and tubes.*

9 *Fuel cells and parts thereof.*

10 *Plastic components for medical technology, in particular medicine tubes, membranes and trochars.*

12 *Gaskets and seals for the construction of gears for vehicles, made of metal and/or of soft materials and/or of elastomer materials, and/or of plastics, in particular O-ring seals and profile rings; attachments for gears for vehicles, made of metal and/or of plastic, being parts of gears;*

subassemblies comprising a plurality of components for attaching to gears, comprising an attachment made of metal and/or of plastic, a seal and fastening elements, being parts of gears; heat protection components and sound protection components for motor vehicles, in particular thermal shields; plastic components for the construction of gears for vehicles, in particular lip seals, friction bearings, collars, bearing rings and tubes.

17 *Sealing compounds; sealing materials; plastic sheetings other than for wrapping.*

42 *Consulting, planning, designing and calculating, in particular making FEM calculations, for third parties in the field of motor and gear construction; testing and making measurements relating to motors and gears for third parties.*

794 233 (6/2003)

Liste limitée à / List limited to:

1 Gaz et matières premières destinées à l'industrie, gaz à usage chimique, gaz pour pots catalytiques, gaz en tant que gaz inertes, gaz pour l'aspersion, en particulier l'humidification, gaz pour le séchage, gaz en tant que propulseurs, gaz en tant que gaz d'entraînement, gaz en tant que milieu de congélation, gaz en tant que stock de fonctionnement, gaz en tant que milieu de transport, gaz provenant de composés contenant des hydrocarbures, gaz rares.

4 Gaz pour chauffer ou réchauffer et refroidir, gaz pour applications techniques; gaz pour la production d'énergie, gaz pour la combustion, gaz de houille, grisou, gaz de four à coke.

5 Gaz à usage médical, gaz pour la respiration.

6 Conteneurs en acier et/ou gazoducs pour le stockage et le transport de gaz.

7 Machines et leurs organes pour la production et la distribution d'énergie, en particulier de chaleur, de vapeur et de courant électrique, en particulier pour l'utilisation de sources d'énergie de substitution; compresseurs à gaz, compresseurs, soupapes, glissières et pompes en tant qu'organes de machines, également pour le stockage et le transport de gaz.

9 Dispositifs de commande et de régulation, appareils de mesure et de surveillance et robinetterie de sécurité pour machines de production de gaz.

11 Machines et leurs organes pour la production de gaz, notamment réacteurs, liquéfacteurs, fractionneurs, robinets et glissières pour le gaz; appareils de refroidissement pour le stockage et le transport de gaz.

20 Conteneurs en béton et/ou matières plastiques et/ou céramique pour le stockage et le transport de gaz.

35 Gestion opérationnelle d'installations de production d'énergie.

37 Réparation, maintenance et entretien d'installations de production d'énergie.

39 Distribution de courant électrique.

40 Production de courant électrique.

42 Gestion technique d'installations de production d'énergie.

1 *Gases as raw materials for industrial purposes, gases for chemical purposes, gases for catalytic purposes, gases as inert gases, gases for wetting, in particular humidifying, gases for drying, gases as propellants, gases as drive gases, gases as freezing media, gases as working stock, gases as transport media, gases from compounds containing hydrocarbons, noble gases.*

4 *Gases for warming or heating and cooling, gases for lighting applications; gases for power generation, gases for combustion, coal gases, mine gases, coke oven gases.*

5 *Gases for medical purposes, gases for respiration.*

6 *Containers made of steel and/or pipelines for storage and transport of gases.*

7 *Machines and their parts for the generation and distribution of energy, in particular of heat and steam and electrical current and in particular with the use of alternative energy sources; gas compressors, compressors, valves, slides and pumps as parts of machines, also for storage and transport of gases.*

9 *Control and regulation devices and measurement and monitoring equipment and safety fittings for machines for the generation of gases.*

11 *Machines and machines parts for the generation of gases including reactors, gas liquefiers, gas fractionators, valves and slides; cooling equipment for storage and transport of gases.*

20 *Containers made of concrete and/or plastic and/or ceramic for the storage and transport of gases.*

35 *Business management of power generation plants.*

37 *Repair, maintenance and service of power generation plants.*

39 *Distribution of electric current.*

40 *Generation of electric current.*

42 *Technical management of power generation plants.*

796 342 (7/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la saisie, le stockage, la transmission, la diffusion, la lecture, la reproduction et le traitement de sons, d'images et d'informations; appareils et équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; logiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés; programmes de jeux d'ordinateurs, jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision, logiciels multimédias interactifs en matière d'éducation et de divertissement, supports d'enregistrement magnétiques, digitaux et numériques, disques optiques, cédéroms, films impressionnés, bandes vidéo et audio, disques acoustiques, disques compacts, disques versatiles digitaux dits DVD; appareils et instruments de télécommunication, téléphones avec ou sans fil, téléviseurs, caméras cinématographiques, appareils photographiques, écrans de projection; équipements et programmes informatiques permettant la transmission et la réception de données, de sons et d'images présentés sur un réseau mondial de télécommunications à des téléphones ou des récepteurs de télévision; équipements et programmes informatiques permettant la transmission et la réception de programmes de télévision sur un réseau mondial de télécommunications ou sur des téléphones.

16 Produits de l'imprimerie, livres, brochures, journaux, magazines, manuels d'instruction liés au domaine des appareils de télécommunication ou des ordinateurs permettant un échange de communications via un réseau mondial de télécommunications (Internet) et au domaine des services de télécommunications; photographies; articles de papeterie, instruments pour écrire.

28 Jeux, jouets, articles de sport et de gymnastique (à l'exception des vêtements, tapis et chaussures).

32 Boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour boissons.

35 Publicité, publicité sur réseaux de télécommunications (y compris réseaux informatiques); production et distribution de publicités radiophoniques et télévisées, distribution de matériel publicitaire (tracts, imprimés, échantillons, prospectus), reproduction de documents, recherche et analyse de marchés, informations ou renseignements en matière d'affaires et de mercatique, gestion de bases de données, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; stockage de données.

36 Affaires financières, prise de participations dans des entreprises et des sociétés commerciales; information en matière financière; assurances, information en matière d'assurance, services bancaires et financiers fournis par le biais d'un réseau mondial de télécommunications, services de cartes de crédit et de débit, affaires immobilières, investissement de capitaux.

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation d'appareils de télécommunication, d'ordinateurs et

de tous les équipements destinés au traitement de l'information (à l'exception des logiciels).

38 Télécommunications; télécommunications par téléphone, par réseau de fibres optiques, par voie télématique, y compris par un réseau mondial de télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; diffusion de données, de sons et d'images, de programmes de radio et de télévision, y compris sur des appareils de télécommunication ou sur des ordinateurs via un réseau mondial de télécommunications; télévision par câble; agences de presse et d'information; transmission de messages, de données, de sons et d'images par voie téléphonique, informatique, par le câble, le satellite et par ondes hertziennes; consultations et informations dans le domaine des réseaux de télécommunication, y compris par voie informatique; location d'appareils de télécommunication; gestion de réseaux de transmission de données, de sons et d'images, gestion de réseaux de télécommunications (y compris par voie informatique); services de fourniture d'accès à un réseau de télécommunication au moyen d'un ordinateur, d'un téléphone ou d'une télévision; services de location de temps d'accès à un portail de réseau de télécommunication, notamment par un ordinateur, un téléphone ou une télévision; consultations dans le domaine des réseaux de télécommunication; fourniture d'accès à un moteur de recherche sur un réseau de télécommunication.

41 Formation, divertissement, éducation, activités culturelles, divertissement radiophonique et télévisé, montage de films cinématographiques, de programmes de radio et de télévision; information en matière de divertissement et d'activités culturelles; édition de livres, de revues, de magazines, de supports magnétiques, numériques et digitaux comportant des sons et des images; studios de cinéma, location de films cinématographiques et d'enregistrements musicaux, réservation de places pour les spectacles; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; production de films, de spectacles, d'enregistrements musicaux, d'émissions télévisées et radiophoniques; parcs d'attractions; agences pour artistes; services de reporters, reportages photographiques.

42 Ingénierie et travaux d'ingénieurs dans le domaine de l'informatique et des réseaux de télécommunication; consultations dans le domaine de l'informatique; élaboration, maintenance et mise à jour d'un moteur de recherche pour un réseau de télécommunication; informations en matière informatique; gestion de serveurs informatiques, conception de réseaux de télécommunications, conception et mise à jour de sites de télécommunications pour le commerce électronique (y compris par voie informatique); conception et mise à jour de programmes d'ordinateurs et de logiciels; programmation pour ordinateurs, conception, mise à jour et réalisation (conception) de disques compacts, de cédéroms interactifs, de disques vidéo numériques, de cédéroms en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; conception, réalisation (conception), maintenance et mise à jour de sites Internet; conception et réalisation (conception) de pages diffusées par réseaux informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, mise à jour de bases de données.

9 *Apparatus for recording, capturing, storing, transmitting, distributing, reading, reproducing and processing sound, images and information; data processing apparatus and equipment; computers; software, recorded computer programs; software for computer games, electronic games designed for use with a television set, interactive educational and entertainment multimedia software, magnetic and digital recording media, optical disks, CD-ROMs, exposed films, video and audio tapes, sound recording disks, compact disks, digital versatile disks (DVDs); telecommunications apparatus and instruments, telephones or wireless telephones, televisions, film cameras, photographic apparatus, projection screens; computer equipment and programs for transmitting and receiving data, sound and images presented via a global telecommunication network to telephones or television receivers; computer equipment and programs for transmission and reception of television*

programs on global telecommunications network or on telephones.

16 Printing products, books, brochures, newspapers, magazines, instruction manuals concerning the field of telecommunications apparatus or computers for exchange of communications by means of a global telecommunications network (the Internet) and concerning the telecommunications services sector; photographs; articles of stationery, writing instruments.

28 Games, toys, gymnastic and sports articles (excluding clothing, footwear and mats).

32 Non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk drinks); beers; mineral and carbonated waters; fruit beverages and fruit juices; syrups for beverages.

35 Advertising, advertising on telecommunications networks (including computer networks); production and distribution of radio and television advertising, dissemination of advertising material (leaflets, prospectuses, printed matter and samples), document reproduction, market research and analysis, information or enquiries on business and marketing, database management, organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; newspaper subscription services for third parties; data storage.

36 Financial affairs, acquisition of holdings in undertakings and commercial companies; financial information; insurance, insurance information services, banking and financial services provided via a global telecommunications network, debit and credit card services, real estate business, capital investment.

37 Installation, maintenance and repair services for telecommunications apparatus, computers and all equipment used for processing information (except software).

38 Telecommunications; telecommunications by telephone, by fibre optic network, by data communications network, including by a global telecommunications network; communication via computer terminals; distribution of data, sounds and images, of radio and television programmes, including on telecommunications apparatus or on computers via a global telecommunications network; cable television; news and information agencies; transmission of messages, data, sound and images via telephone, computer, cable, satellite and by radio; consulting and information concerning telecommunications networks, including via computer means; rental of telecommunications apparatus; management of data, sound and image transmission networks, management of telecommunications networks (including via computer means); provision of access to a telecommunications network by means of a computer, a telephone or a television; rental of access time to a telecommunications network portal, via computer, telephone or television; consulting concerning telecommunications networks; providing access to a search engine on a telecommunications network.

41 Training, entertainment, education, cultural activities, radio and television entertainment, editing of cinema films and of radio and television programmes; information on entertainment and cultural activities; publishing of books, reviews, magazines, magnetic and digital media containing sounds and images; cinema studios, rental of cinema films and of musical recordings, booking of seats for shows; organisation of cultural and educational exhibitions; production of films, shows, musical recordings, television and radio programmes; amusement parks; agencies for performing artists; news reporters services, photographic reporting.

42 Engineering and engineers' services in the field of computing and telecommunications networks; computer consulting; development, maintenance and updating of telecommunication network search engines; information on computing; computer server management, design of telecommunications networks, design and updating of telecommunications sites for electronic commerce (including via computer means); design and updating of computer programs and software; computer programming; design,

updating and development of compact disks, interactive CD-ROMs, digital video disks, CD-ROMs in connection with the Internet and other recording media; design, development, maintenance and updating of Internet sites; design and development of pages distributed via computer networks; leasing access time to a database server centre, database updating.

817 871 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits cosmétiques, à savoir produits pour le bain et la douche; aucun des produits précités n'étant des produits de soin pour les mains et les ongles.

3 *Cosmetics, namely bath and shower preparations; none of the aforesaid goods being hand and nail care preparations.*

AZ - Azerbaïdjan / Azerbaijan / Azerbaiyán

788 522 (16/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

35 Publicité et promotion des ventes; assistance commerciale à la vente de produits, dans le cadre d'un contrat de franchise; gestion d'entreprise; agences import-export.

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

35 *Advertising and sales promotion; commercial assistance in the sales of goods, within the framework of a franchise contract; business management; import-export agencies.*

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

763 302

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Tous les produits concernés à l'exception de "dentifrices".

3 *All the goods concerned excluding "dentifrices".*

803 701 (5/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, en particulier boissons à base de café, de thé, et de cacao; préparations de café et cacao pour la confection de boissons sans alcool; succédanés du café; sucre, riz.

30 *Coffee, tea, cocoa, including coffee, tea and cocoa beverages; coffee and cocoa preparations for the manufacture of alcohol-free beverages; coffee substitutes; sugar, rice.*

Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

805 398

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de séchage.

11 *Apparatus for drying.*

BY - Bélarus / Belarus / Belarús

806 524 (20/2004)

A supprimer de la liste:

4 Huiles et graisses industrielle; lubrifiants.

Admis pour tous les produits et services des classes 1 et 35.

806 706 (20/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 29, 30 et 35.

809 047 (26/2004)

Liste limitée à:

29 Concentrés (bouillons) à cuisson rapide, préparations pour faire du potage et des bouillons; bouillons à

cuisson rapide y compris consommés à cuisson rapide; potages à cuisson rapide y compris juliennes à cuisson rapide.

30 Pâtes alimentaires, épices.

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

778 919 (10/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires.

9 Logiciels.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services de recherche et développement scientifique et industriel en matière de produits et de substances pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations.*

9 *Computer software.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.*

41 *Entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Scientific and industrial research and development services for pharmaceutical preparations and substances.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all services in classes 35 and 36.*

797 430 (6/2004) - Admis pour tous les produits des classes 16, 28 et 30; tous les produits provenant d'Allemagne. / *Accepted for all goods in classes 16, 28 and 30; all the goods from Germany.*

799 666 (7/2004) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30, 31 et 32; tous les produits provenant d'Asie. / *Accepted for all goods in classes 29, 30, 31 and 32; all the goods are from Asia.*

802 203 (13/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 19; tous les produits provenant de France. / *Accepted for all goods in class 19; all the goods originating from France.*

803 140 (17/2004)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, parfums, eaux de toilette, eau de Cologne, désodorisant à usage personnel, produits pour parfumer le linge, huiles pour la parfumerie, huiles essentielles, aromates, encens, lait de toilette, lotions après-rasage, serviettes imprégnées de lotion cosmétique, huiles à usage cosmétique, dentifrices.

Admis pour tous les produits et services des classes 21, 35, 38 et 44.

803 298 (20/2004) - Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

803 371 (20/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de nettoyage.

3 *Cleaning products.*

804 664 (20/2004)

Liste limitée à:

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

804 887 (21/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 25.

804 889 (20/2004)

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; autres préparations pour faire des boissons.

805 226 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Boissons sans alcool à l'exception des eaux minérales et gazeuses; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour la confection de boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

43 Services de restauration, préparation de produits alimentaires et boissons; exploitation d'un magasin de vins (termes trop vagues de l'avis du bureau international - règle 13.2b) du Règlement d'exécution en vertu de l'arrangement de Madrid et du protocole relatif à l'arrangement de Madrid); services de traiteur.

32 *Non-alcoholic drinks with the exception of mineral and aerated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

43 *Providing of food and drink, preparation of food and drink; operation of a shop for wines (terms considered too vague by the International Bureau - Rule 13.2b) of the Regulations under the Madrid Agreement and the Protocol relating to the Madrid Agreement); catering services.*

805 303 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures.

16 *Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; journals; catalogs; brochures.*

Admis pour tous les services des classes 36, 39, 41 et 43. / *Accepted for all services in classes 36, 39, 41 and 43.*

805 460 (21/2004) - Admis pour tous les services de la classe 43. / *Accepted for all services in class 43.*

807 617 (26/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 29; tous les produits provenant du Tyrol.

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

755 192 (8/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques.

21 Matériel de nettoyage.

35 Publicité.

41 Agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques; montage de bandes vidéo.

9 *Magnetic recording media.*

21 *Cleaning equipment.*

35 *Advertising.*

41 *Agencies for performing artists; rental of films, phonographic recordings; videotape editing.*

755 342 (8/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques.

21 Matériel de nettoyage.

35 Publicité.

41 Agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques; montage de bandes vidéo.

9 *Magnetic recording media.*

21 *Cleaning equipment.*

35 *Advertising.*

41 *Agencies for performing artists; rental of films, phonographic recordings; videotape editing.*

755 343 (8/2002)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Supports d'enregistrement magnétiques.
- 21 Matériel de nettoyage.
- 35 Publicité.
- 41 Agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques; montage de bandes vidéo.
- 9 *Magnetic recording media.*
- 21 *Cleaning equipment.*
- 35 *Advertising.*
- 41 *Agencies for performing artists; rental of films, phonographic recordings; videotape editing.*

755 344 (8/2002)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Supports d'enregistrement magnétiques.
- 21 Matériel de nettoyage.
- 35 Publicité.
- 41 Divertissement, agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques; montage de bandes vidéo.
- 9 *Magnetic recording media.*
- 21 *Cleaning equipment.*
- 35 *Advertising.*
- 41 *Entertainment, agencies for performing artists; rental of films, phonographic recordings; videotape editing.*

776 528 (5/2003)Liste limitée à / *List limited to:*

- 7 Machines et machines-outils.
- 7 *Machines and machine tools.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 6 Etaux-établis métalliques, petits articles de quincaillerie métallique, coffres-forts.
- 6 *Vice benches of metal, small items of metal hardware, safes.*

776 702 (6/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils).

41 Publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris CD-ROM et CD-I).

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus).*

41 *Publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).*

776 750 (5/2003)

A supprimer de la liste:

- 32 Bières.

776 899 (5/2003)

A supprimer de la liste:

- 16 Pinceaux cosmétiques.

777 010 (6/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
/ *Refusal for all goods in class 9.*

DE - Allemagne / Germany / Alemania**810 193** (36/2004)

Liste limitée à:

- 12 Caravanes, caravanes pliantes.

Admis pour tous les produits des classes 20 et 22.

815 784 (22/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité; attribution de mandats publicitaires; location à des tiers d'espace publicitaire sur le réseau informatique mondial ou dans des médias conventionnels pour des tiers; prospection des marchés; marketing; télémarketing; services de réponse téléphonique; relations publiques; organisation d'expositions commerciales et industrielles; organisation et réalisation d'expositions à finalité économique ou publicitaire; exploitation d'informations destinées au

commerce et aux arts et métiers; prévisions économiques; détermination de la valeur et de l'efficacité dans des affaires commerciales; conseils relatifs à la gestion des risques de prix; recrutement de personnel; travaux de bureau; comptabilité; contrôle des comptes et révision; gestion des affaires commerciales; mise à disposition d'informations commerciales via des réseaux informatiques globaux; conseils en organisation et en conduite d'entreprise; administration commerciale; conseils pour l'exécution d'opérations commerciales; recueil et traitement de données statistiques; recueil, traitement et systématisation de données dans des banques de données informatiques; gestion informatisée de fichiers; services de e-commerce, à savoir information sur des produits via des réseaux informatiques ou télématiques mondiaux à des fins de publicité ou de vente; collecte et systématisation de données publiques ou privées dans des banques de données informatiques; regroupement et présentation de produits pour le compte de tiers, permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté sur un site Internet; vente aux enchères d'objets d'art; services de conseil pour toutes les prestations précitées.

35 *Advertising; awarding advertising mandates; rental to third parties of advertising space on the Internet or in conventional media; market exploration; marketing; telemarketing; telephone answering services; public relations; organization of commercial and industrial exhibitions; organization and holding of exhibitions for economic or advertising purposes; exploitation of information intended for commerce and for professions and trades; economic forecasts; determination of value and efficiency in commercial affairs; consulting concerning management of price risks; personnel recruitment; office functions; accounting, control of accounts and auditing; business management; providing commercial information via global computer networks; consulting concerning company organization and management; commercial administration; advice on performance of commercial operations; collecting and processing of statistical data; data compilation, processing and systematization in computer data banks; file administration with computers; electronic commerce services, namely information on products via global computer or data communications networks for advertising or sales purposes; collection and systematization of public and private data in computer data banks; grouping and presentation of goods for third parties, enabling customers to see and purchase them freely on an Internet site; sale by auction of works of art; consulting for all the aforesaid services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 14, 16, 36, 38, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 14, 16, 36, 38, 41 and 42.*

818 583 (30/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

35 Affaires commerciales; services d'intermédiaires en affaires commerciales, y compris consultation commerciale, concernant l'achat et la vente dans le domaine des appareils informatiques de programmes informatiques, des appareils de télécommunication et des appareils de multimédia; publicité; assistance en matière de gestion commerciale dans le cadre de contrats de franchisage, ces services étant rendus également par Internet.

35 *Business matters; intermediary services in business matters, including commercial consulting, concerning purchases and sales of computer apparatus, computer programs, telecommunications apparatus and multimedia apparatus; advertising; commercial management assistance in connection with franchising contracts, these services also provided via the Internet.*

Admis pour tous les produits et services des classes 9, 37, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 37, 41 and 42.*

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca**805 828** (24/2003)Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières de provenance polonaise.

32 *Beers from Poland.***819 360** (19/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Aliments et boissons diététiques à usage médical principalement composés de jus; préparations de vitamines; suppléments alimentaires minéraux.

29 Légumes, fruits, viande, volaille, gibier, poisson et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; oeufs; fromages, graines de soja conservées à usage alimentaire; huiles et graisses comestibles.

30 Café, extraits de café et préparations à base de café; succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé; cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries; sucre; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; préparations et en-cas à base de céréales; barres de céréales prêtes à la consommation à base de céréales et de graines (céréales); préparations faites de céréales à savoir barres énergétiques de céréales; en-cas à base de riz; barres et préparations à base de blé; biscuits, gâteaux, desserts d'origine végétale et autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant); pâte, poudre à lever, farine, épices et aromates (autres que les huiles essentielles) compris dans cette classe pour la réalisation de desserts (où les céréales prédominent); poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles compris dans cette classe; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise; compléments alimentaires, à savoir concentrés et préparations alimentaires à base de céréales, sauce piquante de soja; farine de soja; compléments nutritionnels concentrés à base d'hydrates de carbone.

32 Jus de fruits et de légumes (boissons); sirops, jus d'aloe vera, jus de fruits.

5 *Dietetic beverages and foodstuffs for medical use mainly consisting of juice; vitamin preparations; mineral food supplements.*

29 *Vegetables, fruits, meat, poultry, game, fish and seafood products, all these goods in the form of extracts, soups, jellies, spreads, preserves, cooked, deep-frozen or dehydrated dishes; jams; eggs; cheeses, preserved soya beans for consumption; edible oils and fats.*

30 *Coffee, coffee extracts and preparations made with coffee; artificial coffee and artificial coffee extracts; tea, tea extracts; cocoa, chocolate, chocolate products, confectionery, sweetmeats; sugar; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastry articles; cereal preparations and snacks; ready-to-eat cereal bars made of cereals and grains (cereals); cereal preparations namely cereal energy bars; snacks made of rice; bars and preparations made with wheat; biscuits, cakes, desserts of vegetable origin and other desserts made with cereals (cereals being the main ingredient); pastry, baking powder, flour, spices and flavourings (other than essential oils) included in this class for making desserts (in which cereals predominate); puddings; edible ice, products for preparing edible ices included in this class; honey and honey substitutes; breakfast cereals, rice, pasta, foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; sauces; products for flavouring or seasoning foodstuffs, salad creams and dressings, mayonnaise; nutritional supplements, namely food concentrates and preparations made with cereals, spicy soya sauce; soya flour; concentrated food supplements made with carbohydrates.*

32 *Fruit and vegetable juices (beverages); syrups, aloe vera juices, fruits juices.*

ES - Espagne / Spain / España

804 427 (11/2004) - Admis pour tous les produits des classes 12 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 12 and 21; refusal for all goods in class 25.*

804 891 (12/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 11, 20 et 37; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 11, 20 and 37; refusal for all goods in class 9.*

804 951 (12/2004) - Admis pour tous les produits des classes 1, 3, 5, 8, 11 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Accepted for all goods in classes 1, 3, 5, 8, 11 and 21; refusal for all goods in class 7.*

805 216 (12/2004)

Liste limitée à:

5 Produits vétérinaires y compris herbes et mélanges d'herbes à usage vétérinaire, préparations de vitamines pour animaux et préparations pour améliorer les conditions des animaux.

31 Compléments nutritionnels pour animaux; préparations alimentaires pour améliorer la condition des animaux, non compris dans d'autres classes.

805 405 (12/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 11 et 35; refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 11 and 35; refusal for all goods in class 12.*

805 506 (12/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 17; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 41. / *Accepted for all goods in class 17; refusal for all goods and services in classes 9, 16 and 41.*

FI - Finlande / Finland / Finlandia

668 278 (18/2003) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 25.*

796 142 (20/2003)Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels, notamment logiciels pour la fourniture d'accès à un service de messagerie électronique.

38 Services de télécommunications; expédition, transmission de dépêches et de messages; expédition et transmission de documents informatisés; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'informations par voie électronique; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; communications par terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services d'informations en matière de télécommunication; services de communication par courrier électronique réalisés via un centre serveur d'e-mail; location de temps d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications.

42 Expertise, dans le domaine des télécommunications; conseils techniques en matière de choix et de mise en oeuvre de serveurs e-mail; élaboration de serveurs e-mails, aide technique à l'exploitation de serveurs e-mails; services de mise à jour de logiciels.

9 *Software, particularly software for providing access to electronic mail services.*

38 *Telecommunications services; sending or transmission of telegrams and messages; sending and transmitting computerised documents; electronic mail, electronic messaging and electronic data distribution services; transmission and broadcast of data, sounds and images, whether computer aided or not; communications via computer terminals; provision of access to databases and to computer or telematic database servers; telecommunication information services; communication services by e-mail via a*

e-mail server centre; leasing of access time to global computer networks; technical consulting and advice in the field of telecommunications.

42 *Expert appraisal services, in the field of telecommunications; technical consulting in selecting and implementing e-mail servers; design of e-mail servers, technical assistance in operating e-mail servers; software updating services.*

799 476 (25/2003) - Admis pour les produits des classes 3, 9 et 14. / *Accepted for all goods in classes 3, 9 and 14.*

804 398 (11/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Substances diététiques à usage médical et aliments pour bébés.

5 *Dietetic substances for medical use and food for babies.*

FR - France / France / Francia

782 351 (19/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; plantes et fleurs naturelles; parties de plantes; plants et matériel pour la culture tissulaire; tous les produits précités étant à l'exception des variétés végétales suivantes: orge, maïs, fêtuque, tomate, chou-fleur, oeillet, gerbera, citrus, calendula, lis, prunus, millepertuis et asclépias.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; natural plants and flowers; plant parts; seedlings and equipment for tissue culture; all these goods excluding the following plant varieties: barley, corn, fescue, tomato, cauliflower, carnation, gerbera, citrus, calendula, lilies, prunus, hypericum and asclepias.*

817 812 (18/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Adhésifs à usage industriel.

16 Adhésifs (matières collantes) pour le bricolage et le ménage.

1 *Adhesives used in industry.*

16 *Adhesives for do-it-yourself and household purposes.*

817 959 (19/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Glaces aux jus de fruits et glaces aux fruits.

32 Jus de fruits.

30 *Fruit juice ices and fruit based ices.*

32 *Fruit juices.*

818 485 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Huile d'olive.

33 Vins bénéficiant de l'appellation d'origine Reguengos de Monsaraz et eaux-de-vie.

29 *Olive oil.*

33 *Wines with the protected appellation of origin Reguengos de Monsaraz and eaux-de-vie.*

820 935 (25/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vodka.

33 *Vodka.*

821 300 (25/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Produits issus de l'agriculture, l'horticulture (à l'exception des bracteantha), la sylviculture et l'arboriculture non compris dans d'autres classes; arbres fruitiers et leurs composants, tels que greffons, écussons, boutures et fruits; lesdits articles se rapportant notamment à la poire.

31 *Agricultural, horticultural products (excluding bracteantha), forestry and arboricultural products not included in other classes; fruit-bearing trees and parts thereof, such as grafts, buds, cuttings and fruits; the aforementioned goods refer especially to the pear.*

Admis pour tous les services des classes 35 et 44. / *Accepted for all services in classes 35 and 44.*

821 495 (25/2004)

Liste limitée à:

3 Dentifrices à usage médical.

Admis pour tous les produits des classes 5, 20 et 21.

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

523 491 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; salad creams and dressings.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces excluding salad dressings; spices; ice for refreshment.*

Admis pour les produits des classes 3, 31 et 32. / *Accepted for all the goods in classes 3, 31 and 32.*

743 003 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Pâtés de viande, de volaille, de gibier et de poisson; boulettes de pain blanc; farineux, notamment nouilles; plats déshydratés et hydratés, principalement à base de pâtes alimentaires et riz et contenant également de la viande, du poisson, des légumes, des fruits et du fromage, préparés; sauces à salade; sauces, liants pour sauces, poudres pour faire des sauces, ketchup, raifort, câpres; café, thé, cacao; chocolat, boissons en poudre contenant du cacao; boissons à base de chocolat, massepain, nougat, poudings; pâtes à tartiner, principalement à base de sucre, cacao et nougat; pralines, également fourrées; sucre, succédanés naturels du sucre sous forme liquide ou solide; produits sucrés, sucre vanillé, bonbons au caramel, à la menthe, aux fruits et à la gélatine, sucettes, gomme à mâcher non médicale; riz, tapioca, succédanés du café; sagou; pizzas; grains céréaliers, grains égrugés et autres préparations céréaliers à usage nutritif, farines, grains complets mondés, notamment riz, froment, avoine, orge, seigle, millet, maïs et sarrasin, les produits susmentionnés également sous forme de mélanges et autres préparations, notamment son de froment, graines, semoule, farines, graines de lin, muesli; céréales, grains de maïs grillés; pain, petits pains, pâtisseries; pâtes alimentaires et pâtes complètes, notamment nouilles; préparations instantanées prêtes à cuire pour la confection de gâteaux, essences aromatiques pour la cuisson des aliments, fondants, glaces comestibles, crèmes glacées; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigres, épices, mélanges d'épices, poivre en grains; tous les produits précités également en tant que produits alimentaires diététiques non à usage médical, tous également (dans la mesure du possible) sous forme surgelée, conservée, stérilisée ou homogénéisée.

30 Meat, poultry, game and fish pies; white bread dumplings; farinaceous products, in particular noodles; dehydrated and hydrated dishes, mainly made of pasta and rice and also containing prepared meat, fish, vegetables and fruit and cheese; salad dressings; sauces, binders for sauces, powders for making sauces, ketchup, horseradish, capers; coffee, tea, cocoa; chocolate, cocoa-containing drink powders; beverages made with chocolate, marzipan, nougat, puddings; sandwich spreads, mainly made of sugar, cocoa and nougat; pralines, also filled; sugar, natural sugar substitutes in liquid and solid form; sweet products, vanilla sugar, caramel, peppermint, fruit and gum drops, lollipops, non-medical chewing gum; rice, tapioca, artificial coffee; sago; pizzas; cereal grains, bruised grains and other cereal preparations for nutritional purposes, flours, husked wholemeal grains, namely rice, wheat, oats, barley, rye, millet, corn and buckwheat, the above-mentioned products also in the form of mixtures and other preparations, in particular wheat bran, seeds, semolina, flours, linseed, muesli; cereals, popcorn; bread, rolls, pastry; pasta and wholemeal pasta, in particular noodles; ready-for-baking cake mixtures, aromatic essences for baking, glazes, edible ice, ice cream; honey, treacle; yeast, baking powder; salt; mustard; vinegar, spices, mixtures of spices, peppercorns; all the aforesaid products also as foodstuffs dietary not for medical use, all also (as far as possible) in deep-frozen, preserved, sterilised or homogenised form.

Admis pour les produits de la classe 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*

770 205 (3/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Satellites à l'exclusion de systèmes mondiaux de positionnement.

16 Documents sur papier reproduisant les informations analogiques ou numériques transmises par satellite, publications concernant des programmes et des émissions transmises par satellite.

35 Publicité par voie spatiale en utilisant un satellite, diffusion d'annonces publicitaires, transcription de communications, publicité télévisée, tous ces services par satellite.

38 Transmission ou diffusion par satellite de programmes radiophoniques et télévisuels; fourniture d'accès au réseau Internet par satellite; à l'exclusion de services de transfert de données ou de communication de données.

41 Divertissement télévisuel et radiophonique par satellite.

9 Satellites but not including global positioning systems.

16 Documents in paper form reproducing analogue or digital data transmitted by satellite, publications concerning programmes and broadcasts transmitted by satellite.

35 Advertising via space by means of a satellite, dissemination of advertisements, transcription of communications, television advertising, all via a satellite.

38 Transmission or diffusion via satellite of radio and television programmes; providing access to the internet via satellite; but not including data transfer or data communication services.

41 Television and radio entertainment via satellite.

772 704 (6/2002) - Admis pour les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*

788 626 (24/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfums, eau de parfum, eau de toilette, eau de Cologne, déodorants, talc parfumé, crèmes pour la peau parfumées, lotions, laits et gels pour le corps, savons de toilette, lotions capillaires, produits pour le bain, mousse pour le bain et gel de douche non médicamentés.

3 Perfumes, perfume water, toilet water, eau de Cologne, deodorants for personal use, perfumed talcum powder, perfumed skin care creams, body lotions, milk and

gels toilet soaps, hair lotions, non-medicated bath products, bath foam and shower.

789 212 (1/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules, à l'exception des bicyclettes, de leurs accessoires, éléments et garnitures.

12 Vehicles; but not including bicycles and accessories, parts and fittings therefor.

Admis pour les produits et les services des classes 9, 35, 39, 42 et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 39, 42 and 44.*

808 558 (21/2003) - Admis pour les produits et services des classes 16 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 16 and 41.*

808 705 (18/2004)

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

16 Papier et patrons en papier, carton, matières plastiques pour l'emballage.

16 Paper and paper patterns, cardboard, plastic materials for packaging.

16 Papel y patrones de papel, cartón, materias plásticas para embalaje.

Admis pour les produits des classes 21 et 24. / *Accepted for all the goods in classes 21 and 24.* / *Aceptado para todos los productos de las clases 21 y 24.*

809 260 (22/2003) - Admis pour les services des classes 39 et 43. / *Accepted for all the services in classes 39 and 43.*

810 522 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Transmissions pour automobiles; leurs pièces et accessoires.

12 Automobile transmissions; parts and fittings therefor.

810 836 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, succédanés du café; farines, pâtisserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre pour salades, épices, glace, ketchup, tabasco.

35 Services de direction d'affaires commerciales ou industrielles, importation et exportation, services destinés à des affaires commerciales, services d'aide dans l'exploitation d'une entreprise commerciale en régime de franchises.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, artificial coffee; flours, pastry, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar for salads, spices, ice, ketchup, tabasco.

35 Commercial or industrial management services, import and export, commercial business services, assistance services in connection with the operation of franchised commercial enterprises.

Admis pour les produits de la classes 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*

812 087 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

32 Mineral and aerated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups.

812 723 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Télévisions; haut-parleurs.

9 Televisions; loudspeakers.

813 044 (1/2004) - Admis pour les produits de la classe 22. / *Accepted for all the goods in class 22.*

813 052 (1/2004) - Admis pour les produits de la classe 24. / *Accepted for all the goods in class 24.*

813 102 (1/2004) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*

813 154 (1/2004) - Admis pour les produits et services des classes 3, 18, 25, 30, 31, 34, 39 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 18, 25, 30, 31, 34, 39 and 43.*

813 200 (1/2004) - Admis pour les produits de la classe 16. / *Accepted for all the goods in class 16.*

813 840 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services d'import-export, de promotion et de représentation pour l'hygiène dentaire, de l'ouïe et des ongles, ainsi que de cure-oreilles; services de publicité.

35 *Import-export, promotion, representation services for dental, ear and nail hygiene, as well as ear cleaners; advertising services.*

Admis pour les produits des classes 8, 10 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 8, 10 and 21.*

815 600 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de communication et appareils de divertissement et leurs éléments, compris dans cette classe, en particulier radios, autoradios, tourne-disques, magnétophones à cassettes, écouteurs, caméras vidéo et magnétoscopes, lecteurs de disques compacts numériques, enregistreurs à bandes magnétiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, l'amplification et la reproduction du son et des images, haut-parleurs, téléviseurs, jeux vidéo conçus pour être utilisés avec un téléviseur, cassettes vidéo (préenregistrées et vierges), disques phonographiques, cassettes audio (préenregistrées et vierges), antennes, radio cassettes, projecteurs, équilibres, microphones, appareils pour le montage des images, machines à dicter, talkies-walkies, appareils de contrôle et dispositifs de contrôle et leurs systèmes d'exploitation; calculatrices électriques et électroniques, en particulier calculatrices de poche; machines de traitement électronique des données, ordinateurs, périphériques d'ordinateur et leurs éléments, compris dans cette classe, en particulier ordinateurs de jeu, ordinateurs à usage privé, ordinateurs portables, moniteurs, haut-parleurs actifs, appareils pour l'entrée et la sortie des données (notamment claviers, manettes de jeu, claviers de jeu et souris), imprimantes, convertisseurs d'interface d'imprimantes, terminaux, lecteurs de disque en tous genres (internes comme externes), modules de mémoire, systèmes de stockage (internes comme externes), essentiellement constitués de supports mémoire, notamment supports de stockage optiques, numériques ou magnétiques et cartes enfichables pour ordinateurs personnels ainsi qu'unités d'écriture et de lecture adéquates, graveurs de disques compacts, cartes mères, composants enfichables, modems, cartes RNIS, cartes son, cartes graphiques, appareils photonumériques; photocopieurs; trépieds, appareils à flash et ampoules de flash, posemètres à usage photographique, caméras cinématographiques, appareils de projection de films, diapositives, montures de diapositive; appareils et instruments électriques et électroniques ainsi que leurs éléments utilisés dans le génie des télécommunications et des communications, compris dans cette classe, notamment installations à RNIS, appareils téléphoniques, postes téléphoniques numériques, appareils téléphoniques sans fil, téléphones portables, récepteurs radio à affichage, écouteurs téléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs, appareils d'intercommunication, postes mains libres, les produits précités incluant les périphériques adéquats, compris dans cette classe; stations de transmission et de réception pour la transmission de données et les technologies de communication, en particulier antennes, antennes paraboliques, récepteurs, décodeurs, modems, convertisseurs, convertisseurs à hyperfréquences, amplificateurs, guides d'ondes; prises de branchement d'antennes, systèmes de transmission à large bande; dispositifs et systèmes d'alarme, compris dans cette classe; lunettes (optique), étuis à lunettes; ustensiles électroménagers, compris dans cette classe, notamment matériel de soudage et de brasage de tôles, balances et balances de ménage, bigoudis électrothermiques,

fers à repasser électriques; thermomètres, stations météorologiques; ordinateurs de bicyclettes; câbles, serre-câbles, connecteurs multibroches, fiches mâles, batteries, accumulateurs et blocs d'alimentation, chargeurs de batterie, alimentations électriques pour tous lesdits produits; caméscopes, appareils photographiques, lecteurs de disques DVD.

9 *Communication apparatus and entertainment apparatus and parts thereof, included in this class, especially radios, car radios, record players, cassette recorders, headphones, video cameras and recorders, record players for digital compact discs, magnetic tape recorders, apparatus for the recording, transmitting, amplifying and reproduction of sound and image, loudspeakers, television sets, video games (for connection to a television), video cassettes (prerecorded and blank), phonograph records, audio cassettes (prerecorded and blank), aerials, radio recorders, projectors, faders, microphones, apparatus for editing images, dictating machines, walkie-talkies, monitoring apparatus and monitoring devices and operational systems made thereof; electric and electronic calculators, including pocket calculators; electronic data processing machines, computers, computer peripheral equipment and parts thereof, included in this class, including computers for games, computers for home use, notebooks, monitors, active speakers, data input and output apparatus (including keyboards, joysticks, game pads and mouse), printers, printer interface converters, terminals, drives of all kind (external and internal), storage modules, storage systems (external and internal), essentially consisting of storage media, including optical, digital or magnetic storage media and PC-plug-in-cards as well as appropriate writing and reading units, CD burners, main boards, plug-in-components, modems, ISDN-cards, sound cards, graphic cards, digital cameras; photocopying apparatus; tripods, flashlight apparatus and flashlamps, photographic exposure meters, film cameras, film projection apparatus, diapositives, slide frames; electric and electronic apparatus and instruments as well as parts thereof for the use in telecommunication and communication engineering, included in this class, including ISDN-installations, telephone sets, digital telephone sets, wireless telephone sets, mobile telephones, display-radio-receivers, telephone earpieces, telephone answering machines, telecopiers (telefax), press-to-talk intercom systems, handsfree sets, aforesaid goods including appropriate peripheral equipment, included in this class; transmitting and receiving stations for the communication engineering and data communication, including antennas, parabolic antennas, receivers, decoders, modems, converters, micro-wave converters, amplifiers, wave guides; antenna connecting sockets, wide band communication systems; alarm devices and systems, included in this class; glasses (optic), spectacle cases; electrical household utensils, included in this class, especially sheet welding and soldering equipment, scales and kitchen scales, hair-curlers, electrically heated, electric irons; thermometers, weather stations; bicycle computers; cables, cable clamps, multiple connectors, male plugs, batteries, accumulators and power supplies, battery chargers, electric power supplies for all of the aforesaid goods; camcorders, photo apparatus, DVD-player.*

Admis pour les produits des classes 7 et 11. / *Accepted for all the goods in classes 7 and 11.*

817 311 (9/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et équipements optiques, (compris dans cette classe); équipements pour l'enregistrement, la transmission, le stockage et l'extraction de données, images et/ou sons; équipements et appareils de télécommunication, équipements pour le traitement de données et ordinateurs ainsi que ses périphériques, en particulier équipements de distribution de données, modules d'interfaçage, unités de connexion, cartes réseau, dispositifs de saisie, extraction et lecture pour installations informatiques, claviers, moniteurs, imprimantes, disques, mémoires, manettes de jeu, souris,

unités de commande, mémoires de stockage de photographies, brochures d'entrée, cartes réseau et cartes graphiques, modems, interfaces, éléments de tous les produits précités (compris dans cette classe); logiciels, supports de données lisibles par machine, disques, cassettes et bandes magnétiques, disques audio et disques vidéo optiques; CD, câblages, adaptateurs, montages, éléments de raccordement, en particulier connecteurs et prises de courant, câbles électriques ainsi qu'en rapport avec des fiches mâles et femelles, et éléments pour câbles électriques, appareils et instruments pédagogiques et d'enseignement; contenants et couvercles spéciaux adaptés aux équipements ou produits précités, en particulier sacs pour matériel, housses de protection, boîtiers de souris, contenants de style portefeuilles pour supports de données, en particulier boîtiers, gaines de répartition, housses de protection, mallettes pour ordinateurs portables, contenants pour le rangement des disques ainsi que supports de données optiques, magnétiques et autres; accessoires pour les appareils et équipements précités sous forme de filtres de contraste pour moniteurs, supports d'ordinateurs, prises souris, tapis de souris, appuie-mains, conduites de câblage, consoles pour imprimantes et télécopieurs, porte-papier, consoles principales, bras pivotants pour écrans, dispositifs d'éclairage pour ordinateurs portables, tambours d'exposition pour photocopieurs; imprimantes à laser, matériel de télécopie laser et autres unités d'impression laser; équipements d'alarme et de surveillance, dispositifs de contrôle électriques et électroniques, notamment jauges électriques et voltmètres; antennes, duplexeurs d'antenne, amplificateurs d'antenne, répartiteurs, fiches de raccordement d'antennes, instruments étalons, unités à faisceau infrarouge direct et leurs appareils de commande ainsi que matériel pour le contrôle de sources d'énergie solaires; compas, pupitres de régulation et de mixage électroniques y compris pupitres de mixage audio et vidéo; caméras de télévision et caméscopes, moniteurs vidéo, dispositifs de télécommande électriques pour pupitres de commande et mixage, pour caméscopes, caméras numériques ainsi que pour pièces des produits précités (comprises dans cette classe); microphones, protège-tympans et écouteurs, régulateurs de volume électriques, câbles à fibres optiques; télécommandes; piles, batteries ou accumulateurs; piles et batteries rechargeables; chargeurs; systèmes d'échange d'intercommunications; unités de surveillance; téléphones fixes et mobiles et dispositifs de radiocommunication.

9 *Optical equipment and apparatus (included in this class); equipment for the recording, transmission, storage and release of data, images and/or sound; telecommunication equipment and apparatus, data processing equipment and computers together with its peripheral devices, especially data distribution equipment, interface units, connecting units, network adapters, input, output and reading devices for data processing facilities, keyboards, monitors, printers, discs, storage devices, joy sticks, computer mice, control units, photographic memory devices, entry pins, graphics and network interface cards, modems, interfaces, parts of all the before mentioned goods (included in this class); software, mechanically readable data carriers, discs, cassettes and tapes, sound and optical videodiscs; CDs, cabling, adapters, wiring, joiner elements, especially connectors and sockets, electrical cables also in connection with plug and socket connectors, and parts for electrical cables, educational and training apparatus and instruments; special containers and coverings which are adapted to the before mentioned equipment or goods, especially equipment bags, covering jackets, mouse casings, wallet-style containers for data carriers, especially, boxes, dispatching jackets, protective coverings, laptop briefcases, storage containers for discs and optical, magnetic and other storage media; accessories for the before mentioned apparatus and equipment in the shape of contrast filters for monitors, computer stands, mouse sockets, mouse pads, hand support units, cable conduits, printer and facsimile stands, paper holders, master stands, monitor pivot arms, laptop illumination, light exposure drums for photocopiers; laser printers, laser facsimile equipment and other laser printing units; alarm and surveillance equipment,*

electrical and electronic monitoring devices, especially electrical gauges and voltmeters; antennas, antenna duplexers, antenna amplifiers, splitters, antenna plugs, norm gauging instruments, infrared directed units and their controlling units as well as equipment for the control of solar energy sources; compasses, electronic regulation control and mixing panels including audio and video control mixing panels; video and TV cameras, video monitors, electrical remote control for control and mixing panels, for video cameras, digital cameras as well as for parts of the above mentioned goods (included in this class); microphones, earplugs and headphones, electrical volume regulators, fiber optical cables; remote controls; batteries; rechargeable batteries; battery recharging units; intercommunication systems; surveillance units; stationary and mobile telephones and radio communication devices.

Accepté pour tous les produits de la classe 2. / *Accepted for all the goods in class 2.*

818 508 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, tous en rapport avec des appareils et instruments de télécommunication et/ou conçus pour être utilisés avec ces mêmes appareils et instruments; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipements pour le traitement de données et ordinateurs.

9 *Electrical and electronic apparatus and instruments, all relating to and/or adapted for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42.*

819 455 (11/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques et optiques; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils et instruments de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour distributeurs automatiques à prépaiement et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

9 *Scientific, nautical, geodetic, photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus and instruments for weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.*

820 035 (12/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils; tuyaux et éléments de tuyaux prêts à l'emploi, constituant des éléments solidaires de machines et conçus pour le raccordement de machines et moteurs, d'une part, avec des accessoires de machines et moteurs, d'autre part, tels que des échangeurs thermiques, pompes à eau, pompes à huile, pompe à essence, réservoirs d'essence et unités de préchauffage.

7 *Machine tools; ready-made tubes and tube parts forming integrated machine components for connection between machines and motors on the one hand and machine fittings and motor accessories in the form of heat exchangers, water pumps, oil pumps and fuel pumps, fuel tanks and preheat units on the other hand.*

Admis pour les produits et services des classes 12, 17 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 12, 17 and 42.*

823 871 (19/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services de marketing.

35 *Marketing services.*

Admis pour les produits des classes 7, 8, 9, 10 et 11. / *Accepted for all the goods in classes 7, 8, 9, 10 and 11.*

HU - Hongrie / Hungary / Hungria

748 395 (3/2002) - Admis pour la totalité des produits et services des classes 1, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 17, 18, 21, 25, 27, 31, 36, 37, 41 et 42. / *The mark is accepted for all the goods and services in classes 1, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 11, 12, 17, 18, 21, 25, 27, 31, 36, 37, 41 and 42.*

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines, à savoir transporteurs et machines-outils; instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour oeufs; machines à traire, ainsi que leurs dispositifs de contrôle, dispositifs de détente et enlèvement, compteurs à lait, connexions et raccords à vide; systèmes automatiques nourrisseurs, de traite et d'enregistrement des rendements laitiers, ainsi que leurs pièces et accessoires; presses à fourrage; ventouses, manchons-trayeurs et tuyaux flexibles pour machines à traire; pompes à vide; tuyaux flexibles pour systèmes hydrauliques à vide; matériel de manutention pour enlever, traiter, stocker et épandre l'engrais; matériel de stockage, préparation et distribution automatique d'aliments pour animaux tels que foin, fourrage ensilé, grain, concentrés, eau, lait et produits alimentaires à l'intention des animaux à lait, animaux en bas âge et autres bêtes; machines à laver les équipements à traire et les lactoducs; dispositifs de lavage à haute pression; aspirateurs industriels; lesdits articles n'incluant pas les turbines, compresseurs et pompes à gros débit.

7 *Machines namely conveyors and machine tools; agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs; milking machines including control means, take-off means, milk meter means, vacuum connections and joints; automatic feeding, milking and milk yield recording systems for animals, parts and fittings therefor; fodder presses; teat cups, teat cup liners and flexible tubes for milking machines; vacuum pumps; flexible tubes for hydraulic and vacuum arrangements; handling equipment for the removal, treatment, storage and spreading of manure; feeding equipment for the storage, preparation and distribution of feed such as hay, ensilage, grain, concentrates, water, milk and products from the food industry to milk producing animals, youngstock and other livestock; washing machines for milking equipment and milk lines; high pressure washes; professional vacuum cleaners; all the above-mentioned goods are considered not covering turbines, compressors and heavy pumps.*

765 649 (8/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

778 034 (9/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 6, 18, 19 et 20. / *Refusal for all goods in classes 6, 18, 19 and 20.*

797 616 (7/2004) - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

797 699 (7/2004) - Refusé pour tous les services de la classe 39.

797 799 (7/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

797 849 (7/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

799 666 (11/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade, conserves; tous lesdits produits provenant d'Asie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pain, pappadams, pâtisseries et confiseries; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade); pickles; épices, poudre de curry, curcuma, glace à rafraîchir; tous lesdits produits provenant d'Asie.

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, fèves, pois, légumineuses, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt; tous lesdits produits provenant d'Asie.

32 Bières sans alcool; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour confectionner des boissons sans alcool; tous lesdits produits provenant d'Asie.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; salad dressing, preserves; all being goods originating from Asia.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, poppadums, pastry and confectionery; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); pickles; spices, curry powder, turmeric, ice; all being goods originating from Asia.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; living animals; fresh fruits and vegetables; seeds, beans, peas, pulses, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt; all being goods originating from Asia.*

32 *Non-alcoholic beers; mineral and aerated water and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages; all being goods originating from Asia.*

805 677 (20/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11. / *Refusal for all goods in classes 9 and 11.*

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

781 983 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Accessoires pour albums photos.

16 *Photo albums accessories.*

810 335 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

19 Matériaux à bâtir non métalliques, en particulier pierres naturelles et artificielles, matériaux de construction de murs, briques pour construction immobilière et travaux publics et souterrains, blocs non renforcés et poutres renforcées ainsi que plaques de construction à base de béton cellulaire, béton, béton léger, béton mousse et grès calcaire; matériaux de construction non métalliques, à savoir pièces de construction, en particulier en grès calcaire, briques, briques plates, plaques creuses, tuiles, carton ou feutre pour toiture, pierres pour constructions hydrauliques, dalles de pavage, matériaux de construction de routes, laitier granulé de haut-fourneau, gravillons et sables, scories, matériaux bitumineux pour la construction de routes, matières premières minérales pour la production de matériaux de construction et l'édification de

bâtiments, granulats calcaires, gravier calcaire, poudre de carbonate de chaux, chaux vive, pierre à chaux granulée, chaux hydratée, graviers de pierre naturelle, galets, gravillons de galet, sables de galet, ciment, gypse, sable, béton, béton léger, béton gâché sec; matériaux à bâtir non métalliques pour le crépissage des bâtiments, plâtre, crépis, plâtre collant, plâtre d'intérieur, plâtre d'extérieur, plâtre de rebouchage, plâtre normal et plâtre fin, lesdits produits étant essentiellement constitués de chaux, ciment, gypse ou avec additifs plastiques; mortier sec, mortier, mortier de bain mince, mortier d'assise pour talonnette, mortier pour briques de parement, béton gâché sec, chapes liquides, éléments de construction non métalliques pour l'érection de bâtiments, murs et toits (non métalliques); pièces de construction à base de béton, grès calcaire ou plaques de plâtre; éléments de construction non métalliques pour l'érection de bâtiments, murs et toits, éléments de construction non métalliques pour l'érection de bâtiments, murs et toits à utiliser en système de pièces de construction, à savoir linteaux, blocs en U, caissons pour tirettes de stores, bornes à prises, plaques de pierre calcaire, pierres de parement, bois de construction, matériaux de base pour niveler les sols en béton alvéolaire, plaques de plâtre, notamment pour la décoration intérieure; matériaux de construction non métalliques, à savoir éléments de plafond, cloisons de séparation amovibles constituées de plaques de plâtre, feuilles de feutre et thibaudes pour le bâtiment; tuiles (non métalliques); structures en béton armé; unités déplaçables non métalliques sous forme de garages préfabriqués, abris préfabriqués, cheminées et leurs éléments (non métalliques); éléments de plafond, cloisons de séparation mobiles (non métalliques), notamment à base de plaques de plâtre; éléments et parements de façade (non métalliques), en particulier en plastique; maisons mobiles non métalliques; matériaux non métalliques pour la construction de maisons et maisons préfabriquées; à l'exception des additifs chimiques de béton et ciment destinés à la construction, adhésifs et matériaux d'isolation élastiques, systèmes d'étanchéité, en outre à l'exception des plaques ignifuges et plaques de rénovation.

37 Construction immobilière; construction souterraine et en surface, ainsi que travaux de génie civil, construction d'installations industrielles, construction de halles, construction de maisons-type, bâtiments fonctionnels type et carcasses (également à l'aide de kits de montage et systèmes de structure de base) ainsi que conseils en la matière; services liés aux travaux de réparation, à savoir reconstruction de bâtiments, de machines pour la production de matériaux de construction et d'engins de chantier; location de containers pour matériaux de construction et engins de chantier; prestation de travaux d'artisan; contrôle de projets de construction, aucun des services précités n'étant en rapport avec les appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel de traitement des données et ordinateurs, extincteurs.

42 Services d'ingénieurs, notamment d'ingénieurs du bâtiment et/ou chargés de calculs statiques; services d'un architecte; services de planification et conseils techniques, notamment en matière d'érection de maisons préfabriquées; conseils en construction; conseils en sites d'implantation; services de consultant en planification et réalisation de projets de construction, notamment concernant les matériaux de construction ainsi que tous services s'y rapportant; planification dans le domaine du bâtiment et de la construction; services d'un architecte à savoir fourniture de systèmes de planification de la construction, en particulier systèmes de modules de planification de la construction et documents auxiliaires de planification de la construction; prestations pour la réalisation d'expertises dans le domaine de

la construction; services de chimie, services de laboratoires de chimie; essai de matériaux pour le compte de tiers; analyse d'air et fumées; services d'ingénieurs dans le domaine de la protection de l'eau et de l'air; planification de construction de maisons-type.

19 *Non-metallic building materials, in particular natural and artificial stones, wall building materials, bricks for building construction and civil and underground engineering, non-reinforced blocks and reinforced beams and building plates made of aerated concrete, concrete, lightweight concrete, foam concrete and calcareous sandstone; non-metallic building materials, namely building parts, in particular made of calcareous sandstone, bricks, brick plates, hollow blocks, roofing tiles, roofing felts or cardboard, hydraulic construction stones, paving stones, road construction materials, blast furnace slag chips, grit and sands, scoriae, bituminous road construction material, mineral raw materials, to produce building materials and for the erection of buildings, coarse limestone chips, limestone grit, limestone powder, burnt lime, coarse limestone, hydrated lime, natural stone gravel and grit, pebbles, pebble grits, pebble sands, cement, gypsum, sand, concrete, lightweight concrete, dry concrete; non-metallic building materials for plastering building surfaces, plaster, facing plaster, adhesive plaster, interior plaster, exterior plaster, reconstruction plaster, regular and thin plaster, said products basically on the basis of lime, cement, gypsum or with plastic additives; dry mortar, mortar, thin bed mortar, kicker course layer mortar, mortar to fix facing bricks, dry concrete, flow screed, non-metallic building parts for the erection of buildings, walls and roofs (non metallic); building parts made of concrete, calcareous sandstone or gypsum fiber boards; non-metallic sets of building parts for the erection of buildings, walls and roofs, non metallic parts for the erection of buildings, walls and roofs to be used in a system of building parts, namely lintels, u-shaped blocks, blocks to house straps for blinds, blocks to house sockets, calcareous sandstone plates, facing stones, building wood, bulk material for leveling floors made of aerated concrete, gypsum fiber boards in particular for the completion of the interior; non-metallic building materials, namely ceiling elements, movable separating walls made of gypsum fiber boards, felt sheets and underfelts for building purposes; tiles (non metallic); reinforced concrete structure; non-metallic moveable units in the form of prefabricated garages, waiting boxes, chimneys and parts thereof (no of metal); ceiling elements, mobile partition walls (non metallic), in particular made of gypsum fiber boards; facade elements and coverings (non metallic), in particular made of plastics; non-metallic moveable houses; non-metallic building material for the erection of houses and ready built houses; with the exception of chemical additives for concrete and cement to be used for building purposes, elastic insulating materials and adhesives, sealing systems, further with the exception of fire proofing plates and reconstruction plates.*

37 *Building construction; overground and underground construction as well as civil engineering works, building industrial systems, construction of halls, building type houses, typified functional buildings and carcasses (also using construction kits and carcasse systems) as well as consulting therefor; services concerning repair, namely reconstruction of buildings, of machines for producing building materials and of building machines; renting off of containers for building material and building machines; arranging for craftsman services; building project verification, all of the above services not relating to scientific, nautical, surveying, electric, optical, photographic, cinematographic, weighting, measuring, signaling, checking (supervision) and life-saving and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images, magnetic data-carriers, recording discs, automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, cash registers, calculating machines, data-processing equipment and computers, fire extinguishing apparatus.*

42 *Services of an engineer, in particular of a building engineer and/or an engineer engaged in statical calculations; services of an architect; technical advice and planing, in particular with regard to the erection of ready built houses; advice concerning construction; advice concerning the construction site; consulting for planning and performing building projects, in particular with regard to building materials as well as all services involved; building and construction planning; services of an architect namely providing construction planning systems, in particular construction planning module systems and auxiliary documents for construction planning; arranging for expert opinions on building construction related topics; services of a chemist, services of a chemical laboratory; materials testing for others; air and smoke gas analysis; services of an engineer with respect to air and water preservation; construction planning of type houses.*

811 897 (2/2004)

Liste limitée à / List limited to:

25 Articles vestimentaires.

28 Jeux (autres que simples jeux de cartes) et jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des effets d'habillement); décorations (autres que bougies et lampes) pour sapins de Noël.

35 Vente au détail des produits suivants: adhésifs, tourbe, préparations et substances chimiques, tous pour l'horticulture, pellicules photographiques vierges, peintures, vernis (à l'exception des vernis isolants), laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, mastic, diluants de peinture, épaississants pour peinture, teintures non pour la lessive ou la toilette, produits de charge et vernis colorés, préparations pour nettoyer, polir et dégraisser, abrasifs et produits de polissage (autres qu'à usage dentaire), savons, shampooings, parfums, produits de toilette non médicamenteux, produits capillaires, produits non médicamenteux pour les soins de la peau, cosmétiques, dentifrices, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, carburants, essences moteur, matières éclairantes, huiles et graisses, lubrifiants, bougies et mèches, produits et substances pharmaceutiques, produits hygiéniques, aliments pour bébés et malades, pansements à usage médico-chirurgical, pansements chirurgicaux, désinfectants (autres que pour lier et absorber la poussière), pesticides, fongicides, herbicides, quincaillerie métallique, articles de quincaillerie de bâtiment et poubelles, échelles, bûts de serres et couches froides, lesdits articles étant principalement métalliques, garnitures, installations et appareils de salle de bain, tous pour l'adduction d'eau et à usage sanitaire, ainsi que pour la réfrigération, installations et appareils pour l'éclairage, le chauffage, la cuisson et le séchage, pièces et accessoires des articles précités, bijoux, instruments chronométriques et horologiques, articles en métaux précieux ou en plaqué, papier, articles de papier, cartonnages, matériaux d'emballage et d'emballage, matériel publicitaire et promotionnel, livres, imprimés, articles de papeterie, cartes de vœux, affiches, images, fournitures pour artistes (à l'exception des peintures ou vernis), pinceaux, instruments d'écriture et de dessin, publications imprimées, cartes postales, aquariums d'intérieur, adhésifs (papeterie), cartes à jouer ordinaires, agendas et albums photos, cuir, imitations cuir et articles en ces matières, bagages, portefeuilles, sacs, parapluies, parasols, cannes, portefeuilles, sacoques, matériaux de construction non métalliques, bûts de serres et couches froides, poubelles et tonneaux, tous non métalliques, cadres, meubles, échelles en fibre de verre, bois ou en matières plastiques, rails, crochets, supports (non textiles), anneaux, tringles, galets et embrasses, tous pour rideaux, rideaux de perles, rideaux de perles pour la décoration, petits ustensiles et récipients ménagers (ni en métaux précieux ni en plaqué), peignes, éponges (autres qu'à usage chirurgical), brosses, matériaux pour la broserie, instruments et équipements non électriques, tous pour le nettoyage, paille de fer, articles en verre, porcelaine et faïence, fils à usage textile, articles en matières textiles à usage domestique, rideaux en textiles ou matières plastiques,

couvertures de voyage (plaid), couvre-lits et tapis de table, duvets, couettes, articles vestimentaires, chaussures et couvre-chefs, dentelles, broderies, rubans et lacets, tous en tant que petits articles textiles, boutons, crochets et œillets, épingles et aiguilles, attaches pour vêtements, fleurs artificielles, insignes à porter, boucles d'oreilles et articles décoratifs pour les cheveux, ni en métaux précieux, ni en plaqué, bigoudis non électriques (autres qu'outils à main), papiers peints, moquettes, tapis (revêtements de sol), nattes, tapis tressés et carpettes, linoléums, revêtements de sols, tapisserie non en matières textiles, jeux (à l'exception des cartes à jouer ordinaires) et jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), décorations (autres que bougies et lampes) pour sapins de Noël, viande, poisson, volaille et gibier.

25 *Articles of clothing.*

28 *Games (other than ordinary playing cards) and playthings; gymnastic and sporting articles (other than clothing); decorations (other than candles or lamps) for Christmas trees.*

35 *Retail services of the following goods; adhesives, peat, chemical substances and preparations, all for use in horticulture, unexposed photographic films, paints, varnishes (other than insulating varnish), lacquers, preservatives against rust and against deterioration of wood, putty, paint thinners, paint thickeners, dyes (not for laundry or toilet use), fillers and stains, cleaning, polishing and scouring preparations, abrasive preparations and materials (none for dental use), soaps, shampoos, perfumes, non-medicated toilet preparations, preparations for the hair, non-medicated preparations for the care of the skin, cosmetics, dentifrices, bleaching preparations and other substances for laundry use, fuels, motor spirits, illuminants, oils and greases, lubricants, candles, wicks, pharmaceutical preparations and substances, sanitary preparations, infants' and invalids' foods, medical and surgical plasters, surgical dressings, disinfectants (other than for laying or absorbing dust), preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides, articles of hardware, articles of ironmongery and bins, ladders, greenhouse frames and cold frames, all made principally of metal, metallic building materials, bath fittings, installations and apparatus, all for water supply and sanitary purposes and for refrigerating, installations and apparatus, all for lighting, heating, cooking and drying, parts and fittings for all the aforesaid goods, jewellery, horological and chronometric instruments, articles made of precious metal or coated therewith, paper, paper articles, cardboard articles, wrapping and packaging materials, promotion and advertising materials, books, printed matter, stationery, greeting cards, posters, pictures, artists' materials (other than colours or varnish), paintbrushes, writing and drawing instruments, printed publications, postcards, indoor aquaria, adhesives (stationery), ordinary playing cards, diaries and photograph albums, leather, imitation leather and articles made from these materials, articles of luggage, briefcases, bags, umbrellas, parasols, walking sticks, pocket wallets and satchels, non-metallic building materials, greenhouse frames and cold frames, bins and barrels, none being metallic, picture frames, furniture, ladders made of glass fibre, wood or of plastics, rails, hooks, holders (non-textile), rings, rods, rollers and tie backs, all for curtains, bead curtains, bead curtains for decoration, small domestic utensils and containers (none of precious metals or coated therewith), combs, sponges (not for surgical use), brushes, materials prepared for brush-making, non-electric instruments and materials, all for cleaning purposes, steel wool, glassware, porcelain and earthenware, yarns and threads for textile use, household textile articles, curtains made of textile or plastics materials, traveling rugs (lap robes), bed covers and table covers, duvets, quilts, articles of clothing, footwear and headgear, lace, embroidery, ribbons and braids, all being textile smallwares, buttons, hooks and eyes, pins and needles, clothing fasteners, artificial flowers, badges (for wear), earrings and hair ornaments, none of precious metal or coated therewith, non-electric hair curlers (other than hand implements), wallpaper, carpets, rugs (floor*

coverings), mats, matting, linoleum, coverings for existing floors, wall hangings (non textile), games (other than ordinary playing cards) and playthings, gymnastic and sporting articles (other than clothing), decorations (other than candles or lamps) for Christmas trees, meat, fish, poultry and game.

821 275 (16/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques, à l'exception des produits vétérinaires, insecticides, fongicides et pesticides, ainsi que produits désherbants et de destruction des animaux nuisibles.

5 *Pharmaceutical preparations with the exception of veterinary substances, insecticides, fungicides and pesticides and preparations for killing weeds and destroying vermin.*

JP - Japon / Japan / Japón

721 270 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; produits apéritifs salés ou sucrés à base de pommes de terre, aromatisés ou nature, chips; lait, lait en poudre; lait gélifié aromatisé et lait battu; produits laitiers; desserts lactés (non compris dans d'autres classes); yaourts à boire; mousses, crèmes et crèmes dessert (non comprises dans d'autres classes); crème fraîche; pâtes fromagères; fromages, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait, de produits laitiers; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés.

30 Café, thé, cacao, chocolat; boissons à base de café, boissons à base de cacao, boissons à base de chocolat; sucre, riz, riz soufflé, tapioca, farine; tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas, préparations faites de céréales, céréales pour le petit déjeuner; gâteaux, pâtisseries et friands entièrement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries, tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière (non compris dans d'autres classes); confiserie, glaces alimentaires, y compris glaces composées totalement ou partiellement de yaourt; crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée (glaces alimentaires), miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); sauces sucrées (non comprises dans d'autres classes); sauces pour pâtes; épices; produits conservés contenant partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve ou surgelés contenant partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; mousses au chocolat, choux à la crème.

32 Bières (alcoolisées ou non); eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes; boissons de fruits ou de légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool (boissons); boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers ou de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques, y compris boissons lactées comprenant des fruits.

29 *Dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit sauces, jellies, soups, consommés; plain or flavoured savoury or sweet cooked potatoes for cocktail snacks; crisps; milk, milk powder; flavoured jellified milk and buttermilk; dairy products; milk desserts (not included in other classes); drinking yogurts; mousses, creams and cream desserts made with milk; crème fraîche; cheese spreads; cheese, mold-ripened cheese, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese,*

strained soft white cheese, plain or flavoured fresh cheese in pasty or liquid form; beverages mainly consisting of milk, of dairy products; plain or flavoured fermented dairy products.

30 *Coffee, tea, cocoa, chocolate; coffee-based beverages, cocoa-based beverages, chocolate-based beverages; sugar, rice, puffed rice, tapioca, flour; tarts and pies (sweet or savoury), pizzas, cereal preparations, breakfast cereals; cakes, pastries and pasty consisting entirely or partly of cake paste; bread, rusks, biscuits (sweet or savory), wafers, waffles, cakes, pastries, all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry (not included in other classes); confectionery, edible ices, including edible ices wholly or partly of yogurt; ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), frozen flavoured water (edible ices), honey, salt, mustard, vinegar, sauces (seasonings); sweet sauces (not included in other classes), pasta sauces; spices; preserved products made with farinaceous partly consisting of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dried, cooked, tinned or frozen dishes made with farinaceous partly consisting of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; chocolate mousses, cream puffs.*

32 *Beer (alcoholic or non-alcoholic); still or sparkling water (mineral or not); fruit or vegetable juices; fruit or vegetable beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sherbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts (beverages); non alcoholic beverages containing small quantities of milk products or lactic ferments; beverages mainly consisting of lactic ferments, including milk drinks containing fruits.*

794 087 (16/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Gestion d'entreprise et publicité; regroupement, pour le compte de tiers, de livres, magazines et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont cédéroms et CD-I) pour permettre à la clientèle de les voir et de les acheter en toute facilité; recueil d'informations dans des bases de données.

36 Services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; affaires immobilières.

38 Télécommunications; location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services d'agence de presse.

41 Éducation; formation; divertissement; organisation de compétitions sportives; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; présentation de représentations en public; organisation de spectacles (services d'imprésario); organisation et animation de séminaires; publication de livres et autres imprimés ainsi que de leurs versions électroniques (dont cédéroms et CD-I).

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données, services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

35 *Advertising and business management; bringing together for the benefit of others, of books, magazines and other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I); enabling customers to conveniently view and purchase those goods; collection of information into computer databases.*

36 *Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; real estate affairs.*

38 *Telecommunication; rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; news agencies.*

41 *Education; training; entertainment; organisation of sports competitions; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; presentation of live performance; organization of shows (impresario services); arranging and conducting of seminars; publication of books, other printed products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).*

42 *Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base and running of a database, projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.*

800 332 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, à savoir produits de parfumerie naturels préparés à partir de légumes, produits de parfumerie naturels préparés à partir d'animaux; produits de parfumerie synthétiques, produits de parfumerie composés, arômes alimentaires préparés à partir d'huiles essentielles; encens et parfums; huiles essentielles; dentifrices.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques à savoir appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, transformateurs, batteries électriques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; signaux lumineux ou mécaniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer; équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

12 *Aéronefs; automobiles; bicyclettes; motocyclettes; matériel roulant de chemins de fer; navires.*

24 *Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.*

33 *Liqueurs japonaises (saké), liqueurs chinoises, liqueurs toniques aromatisées.*

35 *Publicité et gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau, regroupement de vêtements, pour le compte de tiers, permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter en toute liberté.*

36 *Assurances; conseils financiers; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; acceptation de dépôts (notamment émission de produits de remplacement d'obligations) et prise en charge de remboursements échelonnés; financement par prêt et escompte de traites; règlement d'opérations de change sur le marché intérieur; garantie de responsabilité et acceptation de traites; prêt de titres; acquisition et transfert ou créances; garde de valeurs en coffre-fort, notamment titres et métaux précieux (services de dépôt en coffres-forts), opérations de change; administration fiduciaire de contrats financiers à terme; administration fiduciaire d'argent, titres, créances, biens personnels, terres, droits sur des équipements fonciers, droits de superficie ou baux fonciers; agences de souscription d'obligations; transactions sur devises; services en rapport avec des lettres de crédit; services de courtage en matière de location-vente.*

37 *Réparation ou entretien d'automobiles; réparation ou entretien de véhicules à deux roues motorisés.*

41 *Education; formation; divertissement; activités sportives; camps de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation*

de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et conduite de séminaires; production de spectacles.

42 *Recherche scientifique et industrielle, à savoir études de projets techniques, expertises (études d'ingénieurs), génie technique, recherche en génie mécanique, recherche en physique; conception de programmes d'ordinateurs pour bases de données, recherche juridique.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, namely natural perfumery prepared from vegetables, natural perfumery prepared from animals; synthetic perfumery, compound perfumery, food flavorings prepared from essential oils; incenses and fragrances; essential oils; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments namely apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, transformers, electric batteries, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), rescue (emergency) and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculators; data processing equipment and computers; fire extinguishers.*

12 *Aircraft; automobiles; bicycles; motorcycles; rolling stock for railways; ships.*

24 *Fabric for textile use; bed and table covers.*

33 *Japanese liquors (Sake), Chinese liquors, flavored tonic liquors.*

35 *Advertising and business management, commercial administration; office tasks, bringing together, for the benefit of others, of clothing, enabling customers to conveniently view and purchase those goods.*

36 *Insurance; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; acceptance of deposits (including substitute bond issuance) and acceptance of fixed interval installment deposits; loans (financing) and discount of bills; domestic exchange settlement; liability guarantee and acceptance of bills; securities lending; acquisition and transfer or monetary claims; safekeeping of valuables including securities and precious metals (safe deposit services), money exchange; trusteeship of financial futures contracts; trusteeship of money, securities, monetary claims, personal property, land, rights on land fixtures, surface rights or lease on land; agencies for bond subscriptions; foreign exchange transactions; letter-of-Credit related services; brokerage for hire-purchase.*

37 *Repair or maintenance of automobiles; repair or maintenance of two-wheeled motor vehicles.*

41 *Education; training; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.*

42 *Scientific and industrial research, namely technical project studies, expertise (engineering studies), engineering, mechanical engineering research, physical research; computer program design for databases, legal research.*

Admis pour les produits et les services des classes 2, 4, 8, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 34, 38, 39 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 2, 4, 8, 14, 16, 18, 20, 21, 25, 26, 27, 28, 34, 38, 39 and 43.*

806 875 (13/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 *Pompes en tant qu'organes de machine, en particulier pompes hydrauliques; soupapes en tant qu'organes de machine, vases d'expansion (parties de machines); pistons*

en tant qu'organes de machine; vérins de commande hydrauliques ou pneumatiques en tant qu'organes de machine; moteurs, en particulier moteurs hydrauliques et électriques pour véhicules (non destinés aux véhicules terrestres) et pour machines; embrayages, en particulier mécanismes d'embrayage et de décrochement en tant que pièces de véhicules (non destinés aux véhicules terrestres); joints de Cardan en tant qu'organes de machine, boîtes à engrenages en tant qu'organes de machine, transmissions à servocommande en tant qu'organes de machine, engrenages différentiels en tant qu'organes de machine, en particulier pignons d'entraînement dans chacun des cas; engrenages droits en tant qu'organes de machine, engrenages à vis sans fin en tant qu'organes de machine, roues coniques en tant qu'organes de machine, générateurs; pièces des produits précités et des éléments qui en sont composés.

9 Appareils et instruments électriques, magnétiques, pneumatiques et hydrauliques pour le mesurage; instruments de mesure tous pour pompes, moteurs, soupapes, réservoirs de fluide, vérins de commande, crémaillères de direction, joints de Cardan, directions, colonnes de direction, systèmes de suspension pour véhicules terrestres, amortisseurs, capteurs, en particulier capteurs de force, de position, de vitesse, d'accélération, de couple, angulaire et d'accélération angulaire; électro-aimants, transformateurs de tension électrique, accumulateurs, démarreurs, émetteurs de signaux; indicateurs de débit, machines d'essai de matériaux et appareils d'essai de matériaux non actionnés manuellement; appareils électroniques de réglage de hauteur et d'inclinaison pour véhicules, en particulier pour véhicules terrestres, notamment pour véhicules terrestres à roues motrices; indicateurs (électricité) pour véhicules terrestres; indicateurs de vitesse, pièces des produits précités et des éléments qui en sont composés.

12 Systèmes de direction, de suspension, de freinage, d'accélération, de contrôle de hauteur, de contrôle d'inclinaison, de stabilisation de roulis pour véhicules, notamment pour véhicules terrestres, plus particulièrement pour véhicules terrestres à moteur; mécanismes de direction à servocommande, en particulier mécanismes de direction à servocommande électrique et hydraulique pour véhicules; joints de Cardan, supports de colonne de direction, équipement d'ajustement de colonne de direction, arbres secondaires de direction, freins de direction, crémaillères de direction, amortisseurs, commandes électriques; roues, barres d'accouplement, suspensions de roues, biellettes, freins; engrenages différentiels, transmissions à servocommande, tous pour véhicules terrestres; moteurs, en particulier moteurs hydrauliques et électriques pour véhicules terrestres; embrayages, en particulier mécanismes d'embrayage et de décrochement en tant que pièces de véhicules terrestres; pièces des produits précités et des éléments qui en sont composés.

37 Entretien et réparation de véhicules à moteur.

42 Conseils techniques, conception, calculs techniques, génie technique, essais en rapport avec des véhicules terrestres; services d'ingénieurs dans le domaine de la technologie de la direction ou du pilotage, de la suspension, de l'accélération, du freinage, de la dynamique du mouvement des véhicules, des systèmes hydrauliques, des systèmes pneumatiques et des mesures et du pilotage; conception de logiciels pour systèmes de contrôle en boucle ouverte et en boucle fermée de systèmes de direction ou pilotage, de suspension, d'accélération et de freinage de véhicules terrestres, d'avions et de navires ainsi que de véhicules agricoles et de chantier.

7 *Pumps as machine parts, in particular hydraulic pumps; valves as machine parts, expansion tanks (parts of machines); pistons as machine parts; hydraulically or pneumatically operated power cylinders as machine parts; motors, in particular hydraulic and electric motors for vehicles (not for land vehicles) and for machines; clutches, in particular engaging and disengaging clutches as parts of vehicles (not for land vehicles); universal joints as machine parts, gearboxes as machine parts, servo-controlled*

transmissions as machine parts, differential gears as machine parts, in particular gear drives in each case; spur gears as machine parts, worm gears as machine parts, bevel gears as machine parts, generators; parts of the aforementioned products and components composed thereof.

9 *Electric, magnetic, pneumatic and hydraulic contrivances and instruments for measuring; measuring instruments each for pumps, motors, valves, fluid tanks, power cylinders, steering racks, universal joints, steerings, steering columns, suspension systems for land vehicles, dampers, sensors, in particular force, position, speed, acceleration, torque, angle, angular velocity, angular acceleration sensors; electromagnets, electric voltage transformers, accumulators, switches, signal transmitters; flow indicators, material testing machines and not manually actuated material testing apparatus; height and inclination electronic control apparatus for vehicles, in particular for land vehicles, in particular for power-driven land vehicles; indicators (electricity) for land vehicles; speed indicators, parts of the aforementioned products and components composed thereof.*

12 *Steering, suspension, brake, acceleration, height control, inclination control, roll stabilization apparatus for vehicles, in particular for land vehicles, in particular for power-driven land vehicles; servo-assisted and power steering apparatus, in particular hydraulic and electric servo-assisted and power steering apparatus for vehicles; universal joints, steering column brackets, steering column adjusting equipment, steering output shafts, steering brakes, steering racks, dampers, electric drives; wheels, tie rods, wheel suspensions, wishbones, brakes; differential gears, servo-controlled transmissions each for land vehicles; motors for land vehicles; clutches, in particular engaging and disengaging clutches as parts of land vehicles; parts of the aforementioned products and components composed thereof.*

37 *Motor vehicles maintenance and repair.*

42 *Consultancy services and testing research in connection with motor vehicles; writing of software for the open-loop and closed-loop control apparatus for steering, suspension, acceleration and braking apparatus of land vehicles, aircraft and vessels as well as of agricultural engineering vehicles and construction site vehicles.*

810 995 (17/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; aliments diététiques ou compléments alimentaires d'origine animale sous forme de gélules, pastilles, bâtonnets, dés, cubes, barres, pâtes, gelées, granulés en poudre, grains et sous forme liquide non à usage médical à base de protéines, graisses alimentaires, acides gras additionnés de vitamines, nutriments minéraux, oligoéléments, séparés ou combinés (compris dans cette classe).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mûsse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; aliments diététiques ou compléments alimentaires principalement à base de farine sous forme de gélules, pastilles, bâtonnets, dés, cubes, barres, pâtes, gelées, granulés en poudre, grains et sous forme liquide non à usage médical à base d'hydrates de carbone, fibres alimentaires d'origine végétale additionnés de vitamines, nutriments minéraux, oligoéléments, séparés ou combinés (compris dans cette classe).

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; dietetic foodstuffs or nutritional additives of animal origin in capsule, tablet, stick, block, cube, bar, paste, jelly, granulated powder, grain and fluid form not for medical purposes based on proteins, fats, fatty acids by addition of vitamins, mineral nutrients, trace elements, either separately or in combination (included in this class).*

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; dietetic foodstuffs or nutritional additions mainly made of flour in capsule, tablet; stick, block, cube, bar, paste, jelly, granulated powder, grain and fluid form not for medical purposes based on carbonic hydrates, dietary fiber of plant origin by addition of vitamins, mineral nutrients, trace elements, either separately or in combination (included in this class).

Admis pour les produits des classes 3 et 5. / Accepted for all the goods in classes 3 and 5.

813 050 (11/2004)

Liste limitée à / List limited to:

7 Machines et appareils pour le travail des métaux, l'exploitation minière, la construction, la pêche, les traitements chimiques, les textiles, la transformation d'aliments ou de boissons, l'imprimerie ou la reliure, l'agriculture, la plasturgie, le conditionnement et l'emballage; machines et appareils pour l'exploitation forestière, le travail du bois ou la fabrication de placages ou de contreplaqués; machines et appareils pour la fabrication de la pâte à papier, la production ou le travail du papier; accouplements et organes de transmission (à l'exception des ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses à oeufs; tous ces produits étant fabriqués en Italie.

18 Cuir et imitations du cuir, sacs et articles similaires, pochettes et articles similaires; cuirs et peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; tous ces produits étant fabriqués en Italie.

23 Fils à usage textile; tous ces produits étant fabriqués en Italie.

24 Tissus; serviettes de toilette en matières textiles; draps en matières textiles; serviettes de table en matières textiles; linge de table en matières textiles; tapisseries (tentures murales) en matières textiles; tous ces produits étant fabriqués en Italie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tous ces produits étant fabriqués en Italie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; tous ces produits étant fabriqués en Italie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits étant fabriqués en Italie.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives; camps de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et conduite de séminaires; production de spectacles.

42 Services de sécurité informatique et services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

43 Restauration spécialisée dans la cuisine italienne; boissons alcoolisées fabriquées en Italie pour les restaurants; thé, café, cacao, boissons rafraîchissantes ou boissons à base de jus de fruits fabriqués en Italie pour les restaurants; hébergement temporaire.

7 Metal working, mining, construction, fishing, chemical processing, textile, food or beverage processing, printing or bookbinding, agricultural, plastic processing, packaging or wrapping machines and apparatus; lumbering, woodworking, or veneer or plywood making machines and apparatus; pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatus; couplings and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; egg incubators; all goods made in Italy.

18 Leather and imitations thereof, bags and the like, pouches and the like; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; all goods made in Italy.

23 Yarns and threads for textile purposes; all goods made in Italy.

24 Fabrics; face towels of textile; sheets of textile; table napkins of textile; table linen of textile; tapestry (wall hangings) of textile; bed and table covers; all goods made in Italy.

25 Clothing, footwear, headgear; all goods made in Italy.

26 Lace and embroidery, ribbons and braids; buttons, hooks, pins and needles; artificial flowers; all goods made in Italy.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; all goods made in Italy.

41 Education; training; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

42 Providing computer security services and related research and design services; industrial analyses and research services; computer and software design and development.

43 Provision of Italian cuisine in restaurants; provision of alcoholic beverages made in Italy in restaurants, provision of tea; coffee, cocoa, refreshing beverages or fruit juices beverages made in Italy in restaurants; temporary accommodation.

Admis pour les services de la classe 35. / Accepted for all the services in class 35.

815 020 (16/2004)

Liste limitée à / List limited to:

3 Cosmétiques, notamment crèmes de jour et de nuit, soins nettoyants pour le visage et le corps, bains moussants, mousse à raser, après-rasage, fonds de teint, vernis à ongles, déodorants pour hommes et femmes, savons pour les mains et le corps, shampooings et produits de rinçage, laques pour les cheveux, pâte dentifrice et fragrances, à savoir parfums, eaux de toilette et huiles essentielles à usage personnel pour hommes et femmes.

8 Vaisselle; coutellerie; fourchettes, couteaux et cuillères; cuillères, fourchettes et couteaux de table en argent sterling; pièces et accessoires pour les produits précités; soufflets de cheminée à usage domestique.

9 Instruments, appareils et équipements optiques; lunettes; lunettes de soleil; verres oculaires; montures de lunettes; monocles; lorgnons; pièces, garnitures, accessoires, composants et étuis pour tous les produits précités.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; cheminées (foyers); fontaines décoratives; lampes; pièces et accessoires pour les produits précités.

14 Articles en métaux précieux et alliages de métaux précieux avec ou sans pierres précieuses, à savoir bagues, colliers, bracelets, broches, boucles d'oreilles, épingles de cravate, boutons de manchettes, diamants, coffrets à bijoux, montres, horloges et pendules, chronomètres, boîtiers de montre, bijoux de fantaisie, pièces et accessoires pour les produits précités.

18 Cuir et imitations du cuir, sacs à main, portefeuilles, bagages, mallettes pour documents, fourre-tout, serviettes, sacs de sport, malles de voyage, sacs de vol, gibecières, sacs de voyage pour les vêtements, étuis pour les clefs, parapluies, parasols, cannes, fouets, harnais, articles de sellerie.

19 Habillages de cheminées non métalliques; carrelages; parquets en panneaux de bois; carreaux de verre; parquets; statuettes en pierre, en béton ou en marbre; panneaux

muraux, non métalliques; pièces et accessoires pour les produits précités.

20 Meubles; miroirs; cadres; chaises; penderies; coussins; bureaux; divans; boutons de porte ni en métal ni en verre; figurines en os, ivoire, plâtre, plastique, cire et bois; poignées de portes de meuble, chaînes pour les clés, ni en métal ni en verre; porte-revues; mobilier de bureau; oreillers; pièces et accessoires pour les produits précités.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine, non en métaux précieux; vaisselle non en métaux précieux; bouteilles pour boissons; articles en verre; sucriers; chopes à bière; ouvre-bouteilles; bols; bougeoirs non en métaux précieux; chinoiserie; batteries de cuisine (non électriques); tire-bouchons; distributeurs de savon; figurines de porcelaine, cristal, faïence, verre et terre cuite; bacs à fleurs et plantes; vaporisateurs de parfums; assiettes; pots; boîtes à savon; porte-savons; vases non en métaux précieux; pièces et accessoires pour les produits précités; paniers à fleurs.

24 Toile à usage textile, tissus imitant la peau d'animaux, toile pour bottes et chaussures, linge de bain, linge de lit; matelas; rideaux; housses de meubles; mouchoirs de poche; torchons à vaisselle.

25 Vêtements (habillement) pour hommes, femmes, enfants, à savoir manteaux, imperméables, gilets de costumes, corsages et pull-overs, vestes, pantalons, jupes, robes, complets, chemises tee-shirts, sweaters, sous-vêtements, chaussettes et bas, gants, cravates, écharpes, chapeaux et casquettes; ceintures; bottes, souliers et pantoufles.

27 Moquettes, tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles; tapis de bain.

3 *Cosmetics, including night and day cream, cleaning preparations for the care of the face and body, bath foam, shaving foam, aftershaves, foundation makeup, nail polish, deodorants for men and women, hand and body soaps, hair shampoos and rinses, hair spray, toothpaste and fragrances, namely perfume, toilet water and essential oils for personal use for men and women.*

8 *Tableware; cutlery; forks, knives and spoons; sterling silver table forks, knives and spoons; parts and fittings for all the aforesaid goods; domestic fireplace bellows.*

9 *Optical instruments, apparatus and equipment; glasses; sunglasses; spectacles; spectacles frames; monocles; lorgnettes; parts, fittings, accessories, components and cases for all the aforesaid goods.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; fireplaces; decorative water fountains; lamps; parts and fittings for all the aforesaid goods.*

14 *Articles made of precious metals and alloys of precious metals with or without precious stones, namely rings, necklaces, bracelets, brooches, earrings, tie clips, cufflinks, diamonds, jewel cases, watches, clocks, chronometers, watch cases, costume jewellery, parts and fittings for all the aforesaid goods.*

18 *Leather and imitation of leather, handbags, wallets, luggage, attaché cases, tote bags, briefcases, sport bags, travelling trunks, carry-on bags, shoulder bags, garment bags for travelling, key cases, umbrellas, parasols, walking sticks, whips, harnesses, saddlery.*

19 *Fireplace surrounds, not of metal; floor tiles, not of metal; wood tile floors; glass tiles; parquet flooring; statuettes of stone, concrete or marble; wall panels, not of metal; parts and fittings for the aforesaid goods.*

20 *Furniture; mirrors (looking glasses); picture frames; chairs; cupboards; cushions; desks; divans; doorknobs, not of metal or glass; figures of bone, ivory, plaster, plastic, wax and wood; furniture handles for doors, key chains, not of metal or glass; magazine racks; office furniture; pillows; parts and fittings for all the aforesaid goods.*

21 *Household or kitchen utensils and containers, not of precious metal; dinnerware, not of precious metal; bottles for beverages; glassware; sugar bowls; beer mugs; bottle*

openers; bowls; candle holders not of precious metal; china ornaments; cookware (non-electrical); corkscrews; soap dispensers; figurines in china, crystal, earthenware, glass, porcelain and terracotta; holders for flowers and plants; perfume atomizers; plates; pots; soapboxes; soap holders; vases, not of precious metal; parts and fittings for the aforesaid goods; flower baskets.

24 *Fabric for textile use, fabric of imitation animal skins, fabric for boots and shoes, bath linen, bed linen; blankets; curtains; furniture covers; handkerchiefs; kitchen towels.*

25 *Clothing for men, women and children, namely coats, raincoats, waistcoats, blouses and pullovers, jackets, trousers, skirts, dresses, suits, shirts and chemises, T-shirts, sweaters, underwear, socks and stockings, gloves, ties, scarves, hats and caps; belts; boots, shoes and slippers.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile); bath mats.*

815 264 (16/2004) - Admis pour les produits des classes 3 et 14. / *Accepted for all the goods in classes 3 and 14.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Articles optiques compris dans cette classe, lunettes, lunettes de soleil, verres oculaires et lunettes de protection pour le sport; pièces et accessoires, compris dans cette classe, pour lunettes de soleil, lunettes et lunettes de protection pour le sport, notamment montures, étuis, branches de lunettes, verres de rechange, plaquettes et bandes de mousse (pour faire tampon entre les lunettes et le front); casques protecteurs pour la pratique des sports, notamment du surf, de la planche à roulettes, du surf des neiges et du ski; supports [audio-véo] préenregistrés, logiciels [enregistrés]; bandes vidéo, disques vidéonumériques et cédéroms préenregistrés; sacs de transport d'ordinateurs; étuis pour disques compacts; combinaisons de plongée, comprises dans cette classe.

16 Papier, boîtes en papier; nappes en papier; serviettes de table en papier; carton et produits en carton; imprimés, livres sur le surf, le surf des neiges et le ski, jaquettes, calendriers, autocollants, décalcomanies, autocollants de pare-chocs, affiches; articles de papeterie, blocs-notes, classeurs, calepins, agendas; instruments d'écriture, stylos, crayons, marqueurs; trousses pour stylos et crayons; étiquettes non en tissu; photographies.

18 Sacs de voyage, sacs de transport, sacs à main, sacs de plage, fourre-tout, sacs pour shampoings, savons, éponges de bain et articles similaires, sacs de sport, pochettes (sacs), sacs à dos, porte-monnaie, portefeuilles, sacoches, porte-documents, mallettes pour documents, valises, étuis pour les clefs; parapluies.

24 Articles en matières textiles, tissu ou matières plastiques (utilisées comme tissus) compris dans cette classe, linge de maison, linge de lit, linge de table, serviettes de toilette, essuie-mains, jetés de lit et tapis de table, serviettes de table, étiquettes comprises dans cette classe, banderoles, étamine; textiles et tissus (tissés et tricotés).

9 *Optical goods in this class, eyewear, sunglasses, spectacles and goggles for sports; parts, fittings and accessories in this class for sunglasses, spectacles and goggles for sports including frames, cases, earstems, replacement lenses, nose pieces and foam strips (for cushioning the glasses or eyewear against the forehead); protective helmets for use in sports including surfing, skateboarding, snowboarding and skiing; pre-recorded media [audio-video], computer software [recorded]; pre-recorded video tapes, digital video discs and CD-ROMs; computer bags; bags for compact discs; wetsuits in this class.*

16 *Paper, boxes of paper; table cloths of paper; table napkins of paper; cardboard and cardboard articles; printed matter, books related to the subject of surfing, snowboarding and skiing, book covers, calendars, stickers, decalcomanias, bumper stickers, posters; stationery, note pads, binders, memo pads, agendas, diaries; writing instruments, pens, pencils, marking pens; cases for pens and pencils; non-textile labels; photographs.*

18 *Travel bags, carry bags, handbags, beach bags, tote bags, bags for containing shampoos, soaps, bath sponges and the like, sports bags, pouches (bags), backpacks, purses, wallets, satchels, brief cases, attaché-cases, suitcases, key cases; umbrellas.*

24 *Goods of textile, fabric or plastic material [substitute for fabrics] in this class, namely household linen, bed linen, table linen, towels, handtowels, bed and table covers, serviettes, labels in this class, banners, bunting; textiles and fabrics (woven and knitted).*

815 949 (23/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Métaux communs et leurs alliages; boulons métalliques; poulies métalliques; ressorts métalliques; écrous métalliques; rondelles en métal; patères métalliques; vis métalliques; boucles en métaux communs; raccords métalliques de tuyaux; tuyaux et tubes métalliques; matériaux métalliques pour l'édification ou la construction; articles métalliques de menuiserie d'agencement; quincaillerie métallique; minerais.

7 Moteurs et pièces de moteur (à l'exception des moteurs comme pièces de véhicules terrestres); accouplements et systèmes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); paliers (éléments de machines non destinés aux véhicules terrestres) et pièces de moteurs pour véhicules terrestres; paliers flottants.

12 Automobiles; camions; matériel roulant de chemins de fer; bateaux; motocycles; moteurs pour véhicules terrestres.

6 *Common metals and their alloys; bolts of metal; pulley of metal; spring of metal; nuts of metal; washers of metal; pegs of metal; screws of metal; buckles of common metal; junctions of metal for pipes; pipes and tubes of metal; metal materials for building or construction; metal joinery fittings; metal hardware; ores.*

7 *Motors and motor parts (except for motors as parts of land vehicles); couplings and power transmission systems (except for land vehicles); bearings (machine elements not for land vehicles) and motor parts for land vehicles; floating bearings.*

12 *Automobiles; trucks; rolling stock for railways; ships; motorcycles; motor for land vehicles.*

816 062 (20/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de sauvetage et d'enseignement; dispositifs de signalisation lumineux ou mécaniques; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.

41 Enseignement; formation; divertissement; activités sportives; camps de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles.

9 *Nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, life-saving and teaching apparatus and instruments; luminous or mechanical signals; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.*

41 *Education; providing of training; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.*

Accepté pour tous les produits de la classe 28. / *Accepted for all the goods in class 28.*

817 793 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Ensemble téléopéré de surveillance navale, notamment sous-marine et de chasse aux mines comprenant des antennes de détection, notamment électroacoustique, des systèmes de manutention et de remorquage d'antennes, de sonars, des équipements de visualisation et de traitement de l'information, d'alarmes sonores et visuelles, d'enregistreurs de données appliqués à la réalisation des fonctions de détection, classification, identification, localisation des mines de fonds et mines à orins; appareils pour l'enregistrement, la retransmission du son et des images; appareils informatiques, leurs éléments et accessoires, notamment ordinateurs, imprimantes; appareils de saisie de données, de traitement graphique, écrans, claviers; consoles de contrôle et d'exploitation tactique destinées aux appareils de traitement de données.

12 Automobiles et/ou embarcations semi-submersibles, notamment drones.

16 Manuel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), documentation technique, notamment manuels d'utilisation et instructions techniques.

42 Travaux d'ingénieurs relatifs à la maintenance d'ensembles téléopérés de surveillance navale, notamment sous-marine et de chasse aux mines comprenant des antennes de détection, notamment électroacoustique, des systèmes de manutention et de remorquage d'antennes, de sonars, des équipements de visualisation et de traitement de l'information, d'alarmes sonores et visuelles, d'enregistreurs de données appliqués à la réalisation des fonctions de détection, classification, identification, localisation des mines de fonds et mines à orins, maintenance d'appareils pour l'enregistrement, la retransmission du son et des images, maintenance d'appareils informatiques, leurs éléments et accessoires, notamment ordinateurs, imprimantes, appareils de saisie de données, de traitement graphique, écrans, claviers, consoles de contrôle et d'exploitation tactique destinées au traitement de données; maintenance d'automobiles et/ou embarcations semi-submersibles, notamment drones, assemblage d'ensembles téléopérés de surveillance navale, notamment sous-marine et de chasse aux mines comprenant des antennes de détection, notamment électroacoustique, des systèmes de manutention et de remorquage d'antennes, de sonars, des équipements de visualisation et de traitement de l'information, d'alarmes sonores et visuelles, d'enregistreurs de données appliqués à la réalisation des fonctions de détection, classification, identification, localisation des mines de fonds et mines à orins, assemblage d'appareils pour l'enregistrement, la retransmission du son et des images, assemblage d'appareils informatiques, leurs éléments et accessoires, notamment ordinateurs, imprimantes, appareils de saisie de données, de traitement graphique, d'écrans, de et de consoles de contrôle et d'exploitation tactique destinées aux appareils de traitement de données, assemblage d'automobiles et/ou embarcations semi-submersibles, notamment drones, dessin industriel, travaux d'ingénieurs pour la mise en service, recherche mécanique, recherche technique.

9 *Teleoperated naval surveillance assembly, particularly underwater and mine-hunting assembly comprising detection antennas, particularly an electroacoustic unit, systems for handling and towing antennas, sonars, data displaying and processing equipment, audible and visual alarms, data recorders designed for detecting, classifying, identifying and locating bottom mines and moored mines; sound and image recording and retransmitting apparatus; data processing apparatus, their*

parts and accessories, particularly computers, printers; apparatus for data entry, for graphic processing, screens (photography); keyboards; control and tactical operation consoles used for data processing apparatus.

12 Semi-submersible automobiles and/or ships, particularly drones.

16 Instructional or teaching manual (excluding apparatus), technical documentation, particularly user manuals and technical guidelines.

42 Engineering work related to maintenance of teleoperated naval surveillance assembly, particularly underwater and mine-hunting assembly comprising detection antennas, particularly an electroacoustic unit, systems for handling and towing antennas, sonars, data displaying and processing equipment, audible and visual alarms, data recorders designed for detecting, classifying, identifying and locating bottom mines and moored mines, maintenance of sound and image recording and retransmitting apparatus, maintenance of data processing apparatus, their parts and accessories, particularly computers, printers, apparatus for data entry, for graphic processing, screens (photography), keyboards, control and tactical operation consoles used for data processing; apparatus, maintenance of semi-submersible automobiles and/or ships, particularly drones, assembling of teleoperated naval surveillance assembly, particularly underwater and mine-hunting assembly comprising detection antennas, particularly an electroacoustic unit, systems for handling and towing antennas, sonars, data displaying and processing equipment, audible and visual alarms, data recorders designed for detecting, classifying, identifying and locating bottom mines and moored mines, assembling of sound and image recording and retransmitting apparatus, assembling of data processing apparatus, their parts and accessories, particularly computers, printers, apparatus for data entry, for graphic processing, screens (photography), keyboards, control and tactical operation consoles used for data processing apparatus, assembling of semi-submersible automobiles and/or ships, particularly drones, industrial design, commissioning for engineering, mechanical research, technical research.

818 219 (22/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, crèmes et lotions pour le visage, le corps et les cheveux, shampooings, cosmétiques à base d'algues en poudre; crèmes, lotions, huiles et onguents, boues et sels marins à usage non médical pour applications cutanées, dentifrices.

16 Serviettes, nappes et dessous de carafe en papier.

20 Literie (à l'exception du linge), y compris matelas, sommiers et bois de lit.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (autres que les vêtements, chaussures et tapis), cartes à jouer.

35 Services d'approvisionnement pour le compte de tiers (achat de produits et services pour le compte d'autres entreprises).

3 Soaps, perfumery products, essential oils, cosmetics, body, face and hair creams and lotions, shampoos, cosmetics made with algae powder; creams, lotions, oils and ointments, muds and marine salts for non-medical use for cutaneous applications, dentifrices.

16 Napkins, tablecloths and coasters of paper.

20 Bedding (except linen), including mattress, bed bases and bedframes.

28 Games, toys; gymnastics and sports articles (other than clothing, footwear and mats), playing cards.

35 Procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses).

Admis pour les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25.*

818 945 (25/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances; conseil financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier), gérance de

fortunes; investissement de capitaux; opérations de change; placement de fonds; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; opérations immobilières.

36 Insurance; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate), financial management; capital investments; exchange money; fund investments; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; real estate affairs.

Admis pour les services de la classe 35. / *Accepted for all services in class 35.*

818 989 (27/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Plantes, arbres, fleurs et massifs de fleurs.

44 Horticulture; installation, remplacement, maintenance et location de plantes, arbres, fleurs et massifs de fleurs; jardinage; lutte contre les parasites, fumigation (pour l'agriculture); soins de santé; location d'installations d'assainissement.

31 Plants, trees, flowers and floral displays.

44 Horticultural services; installation, replacement, maintenance and rental of plants, trees, flowers and floral displays; gardening; pest control, fumigation (for agriculture); healthcare; rental of sanitation facilities.

820 099 (27/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Machines et appareils électroniques; machines et appareils de télécommunication; machines et appareils de commande ou de distribution de courant; compteurs et vérificateurs électriques ou magnétiques; matériel électrique de saisie, traitement, transmission, stockage et sortie de données; pièces des appareils, matériels et instruments précités; composants électroniques; composants à semi-conducteurs, en particulier composants à semi-conducteurs discrets et intégrés; programmes informatiques.

9 Electronic machines and apparatus; telecommunication machines and apparatus; power distribution or control machines and apparatus; electric or magnetic meters and testers; electrical data input, processing, transmission, storage and output equipment; parts for the aforesaid apparatus, equipment and instruments; electronic components; semiconductor components, in particular discrete and integrated semi-conductor components; data-processing programs.

Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all the services in classes 35 and 42.*

820 157 (27/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Gestion d'entreprise; publicité; promotion des ventes (pour le compte de tiers) portant sur du bois et des matériaux de construction; compilation d'informations dans des bases de données informatiques; estimation de bois sur pied.

35 Business management; advertising; sales promotion (for other parties) of wood and building materials; compilation of information into computer databases; valuation of standing timber.

Admis pour les produits et services des classes 19, 39 et 40. / *Accepted for all goods and services in classes 19, 39 and 40.*

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea

175 042 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Ancres (horlogerie), horloges atomiques, barillets (horlogerie), chronographes (montres), chronomètres, mécanismes d'horlogerie, minuteriers, réveils, aiguilles d'horloges (horlogerie), horloges, horloges et montres électriques, horloges de commande (horloges pilotes), cadrans (horlogerie), mouvements d'horlogerie, balanciers (horlogerie), cadrans solaires, pointeurs (horloges pointeuses), bracelets de montres, verres de montres, ressorts de montres, montres, montres-bracelets.

14 *Anchors (clock and watch-making), atomic clocks, barrels (clock and watch-making), chronographs (watches), chronometers, clockworks, timers, alarm clocks, clock hands (clock and watch-making), clocks, electric clocks and watches, control clocks (master clocks), dials (clock and watch-making), movements for clocks and watches, pendulums (clock and watch-making), sundials, time clocks (master clocks), watch bands, watch glasses, watch springs, watches, wrist watches.*

473 989 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

19 Vitrages pare-feu d'origine suisse pour la construction.

19 *Fireproof glazings of Swiss origin for building purpose.*

525 410 (9/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Lotions capillaires contre la chute des cheveux, toniques capillaires contre la chute des cheveux, après-shampooings contre la chute des cheveux, crèmes capillaires contre la chute des cheveux, lotions capillaires pour le soin du cuir chevelu, toniques capillaires pour le soin du cuir chevelu, après-shampooings pour le soin du cuir chevelu, crèmes capillaires pour le soin du cuir chevelu, lotions pour les cheveux et le cuir chevelu.

5 Produits et substances pharmaceutiques utilisés dans la prévention de l'alopécie, produits et substances pharmaceutiques utilisés dans le traitement de l'alopécie, produits et substances pharmaceutiques utilisés dans la prévention de la chute des cheveux, produits et substances pharmaceutiques utilisés dans le traitement de la chute des cheveux, shampooings contre la chute des cheveux (à usage médical), lotions capillaires contre la chute des cheveux (à usage médical), toniques capillaires contre la chute des cheveux (à usage médical), après-shampooings contre la chute des cheveux (à usage médical), crèmes capillaires contre la chute des cheveux (à usage médical), shampooings pour le soin du cuir chevelu (à usage médical), lotions capillaires pour le soin du cuir chevelu (à usage médical), toniques capillaires pour le soin du cuir chevelu (à usage médical), après-shampooings pour le soin du cuir chevelu (à usage médical), crèmes capillaires pour le soin du cuir chevelu (à usage médical).

3 *Hair lotions to prevent hair loss, hair tonics to prevent hair loss, hair conditioners to prevent hair loss, hair creams to prevent hair loss, scalp care hair lotions, scalp care hair tonics, scalp care hair conditioners, scalp care hair creams, hair and scalp lotions.*

5 *Pharmaceutical preparations and substances for the prevention of alopecia, pharmaceutical preparations and substances for the treatment of alopecia, pharmaceutical preparations and substances for the prevention of hair loss, pharmaceutical preparations and substances for the treatment of hair loss, shampoos to prevent hair loss (for medical use), hair lotions to prevent hair loss (for medical use), hair tonics to prevent hair loss (for medical use), hair conditioners to prevent hair loss (for medical use), hair creams to prevent hair loss (for medical use), scalp care shampoos (for medical use), scalp care hair lotions (for medical use), scalp care hair tonics (for medical use), scalp care hair conditioners (for medical use), scalp care hair creams (for medical use).*

564 233 (9/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Savons cosmétiques, savons médicamenteux, crèmes nourrissantes (produits cosmétiques), crèmes évanescences, crèmes de protection solaire, crèmes à raser, crèmes médicamenteuses, cold-cream, crèmes nettoyantes, fonds de teint crèmes, crèmes pour blanchir la peau, crèmes pour les mains, lotions pour la peau sous forme de laits (produits cosmétiques), gels de massage, lotions antisolaires, lotions après-rasage, lotions médicamenteuses, lotions d'usage courant, laits de toilette, shampooings, lotions capillaires, toniques capillaires, après-shampooings, crèmes pour les cheveux, lotions pour permanentes, crèmes antipelliculaires (autres que

comme traitement médical), crèmes pour les cheveux; dentifrices.

5 Préparations pharmaceutiques pour les soins de la peau, substances diététiques à usage médical.

3 *Cosmetic soaps, medicated soaps, nourishing creams (cosmetics), vanishing creams, sunscreen cream, shaving creams, medicated cream, cold creams, cleansing cream, foundation creams, skin whitening creams, hand creams, skin milk lotions (cosmetics), massage gel, sunscreen lotions, after shave lotions, medicated lotions, common lotions, cleansing milk for toilet purposes, shampoos, hair lotions, hair tonics, hair conditioners, hair creams, permanent waving lotions, dandruff creams (not of medical treatment), hair creams; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical preparations for skin care, dietetic substances for medical use.*

615 709 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres électroniques, chronographes, chronomètres, montres, montres-bracelets, montres de poche, pendules murales, cadrans d'horloges, réveils, horloges électroniques, bracelets de montres, verres de montres, mouvements de montres, boîtes et cadrans de montres; bijoux, notamment colliers, bagues, bracelets.

14 *Electronic watches, chronographs, chronometers, watches, wrist watches, pocket watches, wall clocks, clock dials, alarm clocks, electronic clocks, watch bands, watch glasses, movement for watches, watch cases and dials; jewellery, namely necklaces, rings, bracelets.*

798 786 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Papier émeri, toile émeri, papier de verre, sable abrasif, papier abrasif, toile à polir.

16 Matières adhésives pour la papeterie, coupe-papier.

21 Tampons à nettoyer, brosses pour le nettoyage de réservoirs et contenants, brosses à chiendent, paille de fer pour le nettoyage.

3 *Emery paper, emery cloth, sandpaper, abrasive sand, abrasive paper, abrasive cloth.*

16 *Adhesive materials for stationery, paper cutters.*

21 *Pad for cleaning, brushes for cleaning tanks and containers, scrubbing brushes, steel wool for cleaning.*

799 937 (8/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres-bracelets, montres de poche, boucles d'oreilles, ornements de chapeaux en métaux précieux, insignes en métaux précieux, boucles en métaux précieux, ornements de ceinture en métaux précieux, épingles (bijoux), épingles de cravate, médailles, colliers (bijoux), bagues (bijoux), bracelets de cheville (bijoux), amulettes (bijoux), broches (bijoux), épingles de parure, breloques (bijoux), pinces à cravate, bracelets (bijoux), boutons de manchettes.

18 Étuis porte-clés (maroquinerie), sacs d'alpinisme, sacs à dos, étuis pour cartes de visite, sacs de type "Boston", porte-documents, porte-chéquiers, valises, étuis pour billets de transport, étuis pour cartes de crédit, malles de voyage, sacs de soirée, étuis pour passeports, sacs d'emballage, sacs en polyéthylène, portefeuilles, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-cartes, porte-documents, sacs à main, sacs à dos, sacs de voyage, cartables, sacs de plage, parasols de plage, parasols, parapluies, ombrelles en papier.

14 *Wristwatches, pocket watches, earrings, hat ornaments of precious metals, badges of precious metal, buckles of precious metal, belt ornaments of precious metals, pins (jewellery, jewelry (Am.)), tie pins, medals, necklaces (jewellery, jewelry (Am.)), rings (jewellery, jewelry (Am.)) anklet (jewellery, jewelry (Am.)), amulets (jewellery, jewelry (Am.)), brooches (jewellery, jewelry (Am.)), brooches (jewellery; jewelry (Am.)), ornamental pins, charms (jewellery, jewelry (Am.)), tie clips, bracelets (jewellery, jewelry (Am.)), cuff links.*

18 *Key cases (leatherware), bags for climber, knapsacks, business card cases, boston bags, briefcases, check holders, suite cases, passenger ticket cases, credit card cases, travelling trunks, opera bags, passport cases, packing bags, poly bags, wallets, purses not of precious metal, card holders, document holders, handbags, backpacks, traveling bags, school bags, beach bags, beach parasols, parasols, umbrellas, paper umbrellas.*

800 033 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Matières plastiques en tant que matières premières, plus particulièrement sphères en matières plastiques expansées.

1 *Plastic materials as raw materials, more precisely spheres of expanded plastics.*

803 565 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de cicatrices.

5 *Pharmaceutical preparations for the treatment of scars.*

803 721 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Crayons, crayons de couleur, crayons à dessin.

16 *Pencils, coloured pencils, crayons.*

805 374 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Liqueurs, whisky, vodka et eaux-de-vie.

33 *Liqueur, whisky, vodka and brandy.*

807 276 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Vaccins contre l'hépatite, sérums et vaccins.

5 *Vaccines for the prevention of hepatitis, serums and vaccines.*

LT - Lituanie / Lithuania / Lituania

684 078 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; confitures; conserves de fruits et de légumes; tous ces produits en provenance des Etats-Unis d'Amérique.

31 Fruits et légumes frais; noix et noisettes et mélanges de noix et de noisettes; tous ces produits en provenance des Etats-Unis d'Amérique.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits en provenance des Etats-Unis d'Amérique.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jams; canned fruit and vegetables; all the goods originating from the United States of America.*

31 *Fresh fruit and vegetables; walnuts and hazelnuts and mixtures of walnuts and hazelnuts; all the goods originating from the United States of America.*

32 *Non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; all the goods originating from the United States of America.*

29 Frutas y legumbres en conserva, secas y cocinadas; mermeladas; conservas de frutas y verduras; todos los productos mencionados procedentes de los Estados Unidos de América.

31 Frutas y verduras frescas; nueces y avellanas y mezclas de nueces y avellanas; todos los productos mencionados procedentes de los Estados Unidos de América.

32 Bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas; todos los productos mencionados procedentes de los Estados Unidos de América.

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova

786 151 (11/2004) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 29; refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in classes 5 and 29; refusal for all goods in class 32.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Riz, tapioca, sagou, farines, miel, levure, levure chimique, glace à rafraîchir, riz au lait.

30 *Rice, tapioca, sago, flours, timothy grass, yeast, baking powder, ice for refreshment, rice pudding.*

786 154 (11/2004) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 29; refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in classes 5 and 29; refusal for all goods in class 32.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Riz, tapioca, sagou, farines, miel, levure, levure chimique, glace à rafraîchir, riz au lait.

30 *Rice, tapioca, sago, flours, timothy grass, yeast, baking powder, ice for refreshment, rice pudding.*

798 190 (5/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments pour l'exposition, le développement, le traitement et le tirage des films, appareils pour la visualisation et la lecture de films photographiques et leurs images enregistrées; disques compacts, disques optiques compacts et cartes à mémoire pour le stockage d'images; banques de données électroniques pour images photographiques.

9 *Apparatus and instruments for exposure, development, processing and printing of films; apparatus for displaying and reading photographic films and their recorded images; photographic cameras; compact disks, optical compact disks and memory cards for storing images; electronic data banks for photographic images.*

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 16, 35, 39, 40 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 16, 35, 39, 40 and 42.*

800 592 (9/2004) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 34; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in classes 14 and 34; refusal for all goods in class 16.*

801 395 (9/2004) - Admis pour tous les services de la classe 37 et refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Accepted for all services in class 37 and refused for all goods in classes 12 and 28.*

801 475 (8/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; produits capillaires.

3 *Soaps; products for the hair.*

802 379 (7/2004) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 8; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 7 and 8; refusal for all goods in class 9.*

802 739 (11/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

5 Désinfectants à usage hygiénique.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

5 *Disinfectants for hygiene purposes.*

803 840 (11/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

NO - Norvège / Norway / Noruega

606 669 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson; mollusques et crustacés (non vivants); volaille et gibier; extraits de viande; viande en conserve; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées;

confitures; oeufs; fromages; beurre; yoghourts; huiles et graisses comestibles; cornichons ou marinades.

30 Pâte à gâteaux; pâtes alimentaires; bonbons; café; thé; cacao; sucre; riz; tapioca; succédanés du café; farines; produits à base de céréales; pain; biscuits; gâteaux; articles de pâtisserie; pralines; crèmes glacées; miel; sirop de mélasse; poivre; vinaigre; sauces; épices; glace.

29 *Meat, fish; mollusks and crustaceans (not live); poultry and game; meat extracts; canned meat; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; eggs; cheese; butter; yogurt; edible oils and fats; pickles.*

30 *Cake mix; farinaceous food pastes; candy; coffee; tea; cocoa; sugar; rice; tapioca; flours; cereal-based products; bread; cookies and biscuits; cakes; pastry articles; pralines; ice cream; honey; treacle; pepper; vinegar; sauces; spices; ice.*

Admis pour les services des classes 31, 33, 35 et 41. / *Accepted for all the services in classes 31, 33, 35 and 41.*

746 764 (20/2002) - Admis pour les produits des classes 3, 4 et 31. / *Accepted for all the goods in classes 3, 4 and 31.*

746 974 (8/2002) - Admis pour les produits de la classe 33. / *Accepted for all the goods in class 33.*

781 921 (22/2003) - Admis pour les produits des classes 9, 16, 20, 22, 27 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 9, 16, 20, 22, 27 and 28.*

782 632 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Bidets (modèles muraux et sur colonnes), toilettes (modèles muraux et sur colonnes), réservoirs de chasses d'eau, urinoirs, baignoires, bacs de douche, baigns de siège, baigns à remous, baigns à aérojets et systèmes de bassins comprenant ces produits, baigns de vapeur, éléments de fixation de douches, générateurs de vapeur et systèmes comprenant ces produits, systèmes électroniques de chasse pour urinoirs; accessoires, notamment sièges de cuvette de toilettes, sièges de douche, robinetteries pour équipements sanitaires en céramique, en particulier robinetteries de lavabos et leurs éléments, robinetteries de douches et leurs éléments, cabines de douche, cloisons de douche, systèmes de douche comprenant ces produits, compris dans cette classe; sièges de bidet, abattants d'urinoirs, éléments de montage (compris dans cette classe).

11 *Bidets (wall mounted and standing models), water closets (wall mounted and standing models), flushing tanks, urinals, bath tubs, shower tubs, hip-bath tubs, whirlpools, airpools and pool systems composed of these goods, steam baths, shower attachments, steam generators and systems composed of these goods, electronic urinal flushing systems; accessories, namely toilet seats, shower seats, fittings for sanitary ceramics, including washstand fittings and parts, shower fittings and parts, shower cabins, shower separations, shower systems composed of these goods, included in this class; bidet seats, urinal covers, mounting attachments (included in this class).*

Admis pour les produits des classes 20 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 20 and 21.*

782 637 (22/2003) - Admis pour les produits des classes 14 et 18. / *Accepted for all the goods in classes 14 and 18.*

782 701 (22/2003) - Admis pour les produits de la classe 16. / *Accepted for all the goods in class 16.*

782 702 (22/2003) - Admis pour les produits et les services des classes 9, 39, 40 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 39, 40 and 42.*

783 373 (21/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Thé, cacao, sucre, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever, sel, moutarde, vinaigres, sauces (condiments), épices; glace à rafraîchir.

30 *Tea, cocoa, sugar, edible ices, honey, treacle; yeast, baking-powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices; refreshing ice.*

Admis pour la totalité des produits et services des classes 29, 35 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 29, 35 and 43.*

783 899 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

35 *Business management; business administration; office functions.*

Admis pour les services des classes 36, 37, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the services in classes 36, 37, 39, 41 and 42.*

783 960 (24/2003) - Admis pour les produits et les services des classes 16, 35 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 41.*

784 407 (23/2003) - Admis pour les produits de la classe 10. / *Accepted for all the goods in class 10.*

784 900 (23/2003) - Admis pour les produits de la classe 6. / *Accepted for all the goods in class 6.*

785 143 (23/2003) - Admis pour les produits des classes 3, 9, 14 et 16. / *Accepted for all the goods in classes 3, 9, 14 and 16.*

785 588 (23/2003) - Admis pour les services des classes 38. / *Accepted for all the services in class 38.*

785 757 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; glaces comestibles; miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, cocoa, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

Admis pour les produits des classes 29 et 31. / *Accepted for all the goods in classes 29 and 31.*

786 066 (23/2003) - Admis pour les produits de la classe 23. / *Accepted for all the goods in class 23.*

786 203 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Parapluies, parasols et cannes; fouets; harnais et sellerie.

18 *Umbrellas, parasols and walking sticks; whips; harness and saddlery.*

786 610 (24/2003) - Admis pour les produits des classes e et 14. / *Accepted for all the goods in classes 3 and 14.*

788 039 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Réservation de places de spectacles; prêt de livres, location d'appareils audio, de décors de spectacles, de caméscopes, de postes de radio et de télévision, de projecteurs de cinéma et accessoires, d'enregistrements sonores, location d'appareils d'éclairage pour les décors de théâtre ou des studios de télévision; location de bandes vidéo; location de magnétoscopes.

41 *Booking of seats for shows; lending libraries, rental of audio equipment, of show scenery, of video cameras, of radio and television sets, of movie projectors and accessories, of sound recordings, of lighting apparatus for theatrical sets or television studios; rental of videotapes; rental of video cassette recorders.*

Admis pour les services de la classe 43. / *Accepted for all the services in class 43.*

788 120 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

39 *Transport; packaging and storage of goods.*

Admis pour les produits et les services des classes 3, 9, 18, 25, 36 et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 9, 18, 25, 36 and 44.*

788 905 (2/2004) - Admis pour les produits des classes 17 et 18. / *Accepted for all the goods in classes 17 and 18.*

789 606 (23/2003) - Admis pour les produits des classes 1 et 6. / *Accepted for all the goods in classes 1 and 6.*

790 136 (24/2003) - Admis pour les produits de la classe 20. / *Accepted for all the goods in class 20.*

790 199 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Lampes; garnitures sanitaires, à savoir baignoires, bacs de douche, lavabos, toilettes, bidets, urinoirs, poignées pour équipements sanitaires; garnitures de tuyauterie; douches, garnitures de douche et tuyaux pour salles de bain et bains publics, robinetterie à commande manuelle et automatique et mélangeurs pour l'adduction d'eau sanitaire, pièces et composants des articles précités.

11 Lamps; sanitary equipment items, namely bath tubs, shower tubs, lavatories, bidets, urinals, handles for sanitary equipment items; piping equipment; showers, shower fittings and tubes for bathrooms and public baths, manually and automatically controllable valves and mixing valves for sanitary water supply, and parts and components for the aforementioned goods.

790 487 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Boîtes métalliques ou non métalliques pour la distribution de papier toilette, de protections de sièges de toilettes et de savon; poubelles; bacs récupérateurs; chiffons de nettoyage, gants de ménage.

21 Metal and non-metal boxes for dispensing toilet paper, toilet seat protections and soap; garbage cans; recovery trays; cleaning cloths, gloves for household purposes.

Admis pour les produits des classes 3, 5, 6, 8, 9, 10, 16 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 3, 5, 6, 8, 9, 10, 16 and 20.*

790 537 (24/2003) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*

790 814 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Instruments agricoles; incubateurs d'oeufs; pompes, soupapes, pistolets pulvérisateurs, éléments compris dans cette classe pour équipement et installations de vernissage; installations et leurs parties constitutives pour le stockage et la distribution de produits de vernissage.

9 Extincteurs.

7 Agricultural implements; eggs incubators; pumps, valves, spray pistols, components included in this class for equipment and installations for varnishing; installations and their components for storing, for distributing, for giving out varnishing preparations.

9 *Fire extinguishing apparatus.*

791 284 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, cartes à jouer, balles de jeu, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés uniquement avec un récepteur de télévision et écrans vidéo, décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage et de confiserie).

28 Gymnastic and sporting articles included in this class, playing cards, balls, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only and video screens, ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

Admis pour les services de la classe 37. / *Accepted for all the services in class 37.*

791 380 (24/2003) - Admis pour les produits des classes 3, 14 et 18. / *Accepted for all the goods in classes 3, 14 and 18.*

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements de confection, articles de chapellerie, sous-vêtements.

25 Ready-to-wear clothing, headgear, underwear.

798 815 (6/2004) - Admis pour les produits et services des classes 6, 11, 19 et 37. / *Accepted for all the goods and services in classes 6, 11, 19 and 37.*

800 838 (9/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

PL - Pologne / Poland / Polonia

715 299 (14/2000)

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

715 311 (15/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 19 et 20.

739 532 (18/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Programmation pour ordinateurs; services dans le domaine de l'information technologique; services de dessin de pages web; programmation, configuration et installation technique de bases de données dans le domaine des réseaux mondiaux informatiques et/ou de tout autre réseau de communication.

42 Computer programming; technological information services; graphical design services for web pages; programming, configuration and technical installation of databases in the field of global computer networks and/or any other communication network.

Refusé pour tous les produits des classes 9, 16 et 38. / *Refusal for all goods in classes 9, 16 and 38.*

773 069 (3/2003) - Refusé pour tous les services des classes 38, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 38, 41 and 42.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

345 438 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits diététiques d'alimentation humaine.

29 Lait, lait en poudre et lait granulé instantanément solubles et autres produits laitiers; conserves.

5 Dietetic products for human consumption.

29 Milk, instantly soluble powdered milk and granulated milk and other milk products; canned foods.

358 870 (1/2004) - Admis pour tous les produits des classes 2, 5, 7, 8, 10, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 33 et 34.

742 747 (21/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Tous les produits sauf produits pharmaceutiques, hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

5 All the goods except pharmaceutical and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies.

753 940 (8/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25.*

760 248 (14/2002) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 19. / *Accepted for all goods in classes 1 and 19.*

761 780 (16/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

785 810 (14/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 38, 39, 41 and 42.*

791 821 (25/2003) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 11, 35 et 37. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 11, 35 and 37.*

793 615 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

19 Matériels de construction non métalliques pour revêtement de murs et de sols.

19 Nonmetallic building materials for wall and floor coverings.

793 858 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Tous les produits concernés à l'exception de "savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices".

3 *All the goods concerned except for "soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices".* Admis pour tous les produits des classes 2, 17 et 19. / *Accepted for all goods in classes 2, 17 and 19.*

795 492 (3/2004) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Accepted for all goods in classes 3 and 21.*

795 552 (3/2004) - Admis pour tous les produits des classes 25, 32 et 33. / *Accepted for all goods in classes 25, 32 and 33.*

795 604 (2/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de climatisation, installations de climatisation.

11 *Air conditioning apparatus, air conditioning installations.*

Admis pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in class 6.*

795 846 (4/2004) - Admis pour tous les produits des classes 3, 16 et 37. / *Accepted for all goods in classes 3, 16 and 37.*

795 946 (4/2004) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30.*

SE - Suède / Sweden / Suecia

782 959 (7/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Jaquettes de livres, livres comptables, carnets d'adresses, porte-chéquiers, cahiers, cahiers d'exercice, agendas, calendriers, albums de coupures, affiches, chemises de classement, dossiers suspendus, carton, papier bond, chemises de classement de documents comme articles de papeterie, couvertures pour articles de papeterie; tous ces produits étant exclusivement réalisés à partir de papier gaufré non couché composé de cellulose écologique pure.

16 *Book covers, bookkeeping books, address books, check book covers, notebooks, exercise books, diaries, calendars, scrapbooks, posters, file folders, hanging folders, cardboard, bond paper, documents stationery files, stationery covers; all exclusively produced by embossed non coated paper made of pure ecological cellulose.*

790 197 (18/2004)

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles not included in other classes; Christmas trees decorations.*

24 *Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.*

28 *Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.*

SG - Singapour / Singapore / Singapur

802 013 (16/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

10 Articles chaussants orthopédiques et à usage médical, ainsi qu'articles chaussants de rééducation conçus pour rendre aux pieds leur santé, ainsi que pour la gymnastique des pieds, de même qu'articles chaussants orthopédiques pour le travail, le sport et les loisirs; également ces chaussures sous forme de sandales, sandalettes pour enfants, sandales de gymnastique, mules, chaussures sans lacets, chaussons, sandales à lanière de cheville (escarpins-sandales), sandales cousues à la main et sabots comportant une première ou une semelle plantaire moulée ou une semelle ou semelle intérieure

non orthopédique, de telles semelles et semelles intérieures possédant une voûte plantaire épaisse à structure anatomique; semelles et semelles intérieures orthopédiques, avec ou sans voûte plantaire, coussinets et garnitures intérieures pour la protection des parties sensibles du pied, supports plantaires, pièces correctrices, matelassages pour articles chaussants, pièces de talon, talons compensés, patins, semelles intérieures et semelles plantaires moulées, ainsi que leurs pièces, de tels articles chaussants étant également à usage orthopédique; semelles plantaires moulées comportant des coussinets et/ou patins en mousse, semelles plantaires moulées sous forme d'éléments insérés et de supports en plastique plein avec première ou structure anatomique épaisse réalisés en liège naturel, liège thermoplastique, matières plastiques, latex ou matières synthétiques expansées, ainsi qu'en matières composites élastiques à base de mélanges de liège-latex ou de liège-matières plastiques.

10 *Orthopedic and therapeutic footwear, also footwear for rehabilitation to recreate the health of feet and for gymnastic purposes of the feet also orthopedic footwear for profession, leisure and sports; also such shoes, sandals, sandals for children, gymnastics sandals, flip-flop sandals, slip-on shoes, slippers, sandals exhibiting a heel strap (sling-back sandals), hand-stitched sandals and clogs exhibiting a foot bed or a moulded foot sole or an orthopedic or a non-orthopedic insole or sole, also such insoles and soles exhibiting an anatomically formed deep foot bed; orthopedic insoles and soles with and without footbed, cushions and protective inserts for sensitive parts of the foot, foot supports, corrective pieces, paddings for footwear, heel inserts, wedges, pads, insoles and moulded foot soles, also parts thereof and such footwear for orthopedic purposes; moulded foot soles exhibiting foam cushions and/or foam pads, moulded foot soles in the form of solid plastic inserts and supports with foot bed or anatomically shaped deep foot bed made from natural cork, thermoplastic cork, plastics, latex or expanded synthetic materials, as well as elastic composites of cork-latex or plastics-cork mixtures.*

Admis pour les produits des classes 17 et 25. / *Accepted for all the goods in classes 17 and 25.*

806 427 (19/2003) - Accepté pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*

SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia

682 601 (6/2004) - Admis pour tous les produits des classes 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28 et 34. / *Accepted for all goods in classes 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28 and 34.*

773 596 (25/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 30.*

TR - Turquie / Turkey / Turquía

806 487 (6/2004) - Refusé pour les produits des classes 18 et 25. / *Refused for all the goods in classes 18 and 25.*

810 118 (14/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

8 Coutellerie (couteaux, fourchettes et cuillers).

8 *Cutlery (knives, forks and spoons).*

811 822 (12/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Grains de maïs grillés.

30 *Popcorn.*

813 504 (18/2004) - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refusal for all the goods in class 5.*

813 567 (18/2004) - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refusal for all the goods in class 11.*

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania

803 638 (18/2004) Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 42; admis pour tous les services de la classe 35 à

l'exception de "services de vente au détail; services d'intermédiaire commercial dans le domaine de la commercialisation de produits; services d'agences de publicité; services de publicité, en particulier publicité télévisée, publicité radiophonique, publicité par les journaux, publicité par les magazines, publicité par correspondance, publicité extérieure et publicité en ligne sur un réseau informatique; diffusion d'annonces publicitaires; distribution d'échantillons à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; démonstration de produits à des fins publicitaires et de promotion des ventes; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; services de promotion des ventes; organisation d'expositions à buts commercial ou publicitaire; services d'expertise en efficacité; recherches dans le domaine des affaires; renseignements d'affaires; recherche de marché et études de marchés; sondage d'opinion; compilation d'informations dans des bases de données informatiques; services de promotion et de relations publiques, en particulier location de matériel publicitaire et publication de textes publicitaires; agences d'import-export; vente aux enchères". / *accepted for all goods and services in classes 16 and 42; accepted for all services in class 35 except for "retail sales services; intermediary business services relating to the commercialisation of goods; advertising agency services; advertising services including television advertising, radio advertising, newspaper advertising, magazine advertising, mail order advertising, outdoor advertising and on-line advertising on a computer network; dissemination of advertising matter; distribution of samples for advertising or sales promotion purposes; demonstration of goods for advertising and sales promotion purposes; sales modelling for advertising or sales promotion purposes; sales promotion services; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; efficiency expert services; business research; business inquiries; market research and studies; opinion polling; compilation of information into computer databases; promotion and public relation services including publicity material rental and publication of publicity texts; import-export agencies; auctioneering"*.

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

804 693 (14/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

809 988 (12/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Confirmaciones de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

BY - Bélarus / Belarus / Belarús

806 773 (22/2004)

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan / Kirguistán

809 427 (26/2004) **810 307** (27/2004)

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan / Kazajstán

809 385 (26/2004)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

593 701 (32/2004) **634 593** (24/2003)
638 529 (1/2004) **682 033** (32/2004)
753 852 (9/2002) **753 853** (8/2002)

753 860	(8/2002)	756 185	(9/2002)
756 189	(9/2002)	767 777	(4/2003)
775 859	(4/2003)	775 929	(4/2003)
777 001	(2/2003)	777 173	(2/2003)
779 763	(5/2003)	779 764	(5/2003)
795 009	(3/2004)	795 015	(3/2004)
795 112	(1/2004)	795 138	(1/2004)
795 201	(1/2004)	795 525	(1/2004)
795 534	(1/2004)	795 551	(1/2004)
795 882	(4/2004)	795 899	(4/2004)
795 934	(4/2004)		

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

806 598	(10/2004)	807 799	(10/2004)
807 894	(10/2004)	808 807	(10/2004)
810 389	(9/2004)	811 062	(10/2004)
811 213	(10/2004)		

Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Withdrawals of disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Retiradas de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

814 607 (23/2004)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Aceptaciones con reserva parcial respecto de algunos productos y servicios (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

768 522 (23/2002) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot PROFESSIONAL. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word PROFESSIONAL.*

789 245 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot PARIS. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word PARIS.*

791 655 (24/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot FRESH. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word FRESH.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

793 526 (1/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot COIFFURE. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word COIFFURE.*

793 541 (1/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot SEMPAL. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word SEMPAL.*

794 062 (1/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot MARMOL. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word MARMOL.*

Liste limitée à / *List limited to:*

39 Services de transport, entreposage et distribution de produits, notamment marbre.

39 *Services relating to the transport, storage and delivery of goods, particularly marble.*

794 064 (1/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'abréviation TV. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not establish any exclusive rights to the abbreviation TV.*

Liste limitée à / *List limited to:*

38 Admis pour tous les services sauf "diffusion de programmes radiophonique".

41 Tous les services concernés à l'exception de "divertissement radiophonique; montage de programmes radiophoniques".

38 *Accepted for all services except "broadcasting of radio programs".*

41 *All services concerned except for "radio entertainment; production of radio programs".*

Admis pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 16.*

795 553 (3/2004) - Admis pour tous les produits des classes 25, 32 et 33. / *Accepted for all goods in classes 25, 32 and 33.*

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

800 205 (10/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots AQUA et SENSITIVE. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the words AQUA and SENSITIVE.*

807 290 (9/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot TAPE. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not confer any exclusive rights to the word TAPE.*

813 758 (21/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'élément verbal "VETRO". / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration establishes no exclusive rights over the word element "VETRO".* - Se protege la marca con la siguiente reserva: el registro no confiere ningún derecho exclusivo sobre el elemento denominativo "VETRO".

**Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque /
Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark /
Declaraciones ulteriores en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca**

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se ha denegado la protección de una marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

ES - Espagne / Spain / España

632 817	(12/2004)	676 209	(10/1999)
682 302	(18/1999)	763 260	(12/2004)
775 076	(15/2004)		

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

799 537 (32/2004)

ES - Espagne / Spain / España

611 446	(7/2001)	666 025	(15/2004)
676 419	(11/1999)	702 142	(26/2001)
762 964	(12/2004)	768 670	(16/2004)
770 381	(15/2004)		

FI - Finlande / Finland / Finlandia

705 735 (14/2002) **733 116** (20/2003)

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

726 554 (5/2004)

PL - Pologne / Poland / Polonia

777 768 (4/2004)

TM - Turkménistan / Turkmenistan / Turkmenistán

789 236 (21/2003)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating*

that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis) / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

ES - Espagne / Spain / España

682 601 (15/2004) - Admis pour tous les produits des classes 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28 et 34; refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in classes 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 28 and 34; refusal for all goods in class 14.*

689 825 (1/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 16 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3, 16 and 21.*

GE - Géorgie / Georgia / Georgia

776 526 (31/2004) - Admis pour les produits des classes 12, 14, 25 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 12, 14, 25 and 28.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques; disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer.

42 Services en matière de philatélie; arpentage technique; prestation de conseils professionnels techniques.

9 *Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; magnetic data carriers; phonograph records; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; cash register, calculating machines.*

42 *Philately; technical surveying; technical, professional consultancy.*

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

774 758 (23/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Liants chimiques expansibles.

1 *Foamable chemical binding solutions.*

Admis pour tous les produits de la classe 17. / *Accepted for all goods in class 17.*

792 444 (36/2004) Admis pour tous les produits des classes 2, 19 et refusé pour tous ceux de la classe 1. / *Accepted for all goods in classes 2, 19 and refused for all those in class 1.*

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea

615 707 (33/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres électroniques, chronographes, chronomètres, montres-bracelets, montres de poche, montres, parties de montres, mouvements de montres, boîtes et cadrans de montres.

14 *Electronic watches, chronographs, chronometers, wrist watches, pocket watches, watches, watch parts, movements for watches, watch cases and dials.*

638 400 (33/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement de maladies et dérèglements hormonaux, produits pharmaceutiques utilisés dans la prévention de maladies et dérèglements hormonaux; timbres pour le traitement de maladies et dérèglements hormonaux, timbres utilisés dans la prévention de maladies et dérèglements hormonaux.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of hormonal diseases and disorders, pharmaceutical preparations for the prevention of hormonal diseases and disorders; patches for the treatment of hormonal diseases and disorders, patches for the prevention of hormonal diseases and disorders.

781 175 (31/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Anesthésique topique.

5 Topical anesthetic.

803 948 (31/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels, en particulier logiciels destinés à des appareils médicaux.

10 Appareils pour le diagnostic médical, à savoir systèmes d'ergospirométrie.

44 Examens médicaux et cliniques.

9 Software, in particular software for medical apparatus.

10 Medical diagnostic apparatus, namely ergospirometry systems.

44 Medical and clinical examination.

804 103 (33/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

9 Projecteurs de profil.

9 Profile projectors.

UA - Ukraine / Ukraine / Ucraina**680 542**Liste limitée à / *List limited to:*

21 Bouteilles.

33 Vodka provenant exclusivement de la Fédération de Russie.

21 Bottles.

33 Vodka originating exclusively from the Russian Federation.

**Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection /
Declaraciones de concesión de protección**

Octroi de protection / Grant of protection / Concesión de protección.

AU - Australie / Australia / Australia

336 794	821 619	822 784
824 168	824 322	824 592
824 635	824 979	824 985
826 938	826 957	827 012
827 079	827 260	827 356
827 371	827 381	827 385
827 440	827 454	827 466
827 481	827 487	827 491
827 516	827 518	827 535
827 546	827 554	827 558
827 851		

JP - Japon / Japan / Japon

413 857	571 319	594 495
649 404	678 786	700 676
750 546	750 988	763 632
767 416	772 038	773 537
776 380	798 911	808 371
817 661	823 055	825 793
825 796	825 825	825 832
825 877	825 883	825 951
825 955	825 967	825 974
825 992	826 046	826 084
826 095	826 098	826 099
826 214	826 234	826 236
826 349	826 403	826 404
826 405	826 446	826 447
826 448	826 458	826 464
826 636	826 723	826 729
826 737	826 748	826 752
826 838	826 850	826 851
826 857	826 858	826 862
826 873	826 876	826 932
826 934	826 935	826 941
827 074	827 139	827 141
827 205	827 210	827 211
827 227	827 244	827 245
827 293	827 400	827 414
827 429	827 516	827 522
827 527	827 531	827 540
827 544	827 569	827 574
827 579	827 582	827 605
827 622	827 625	827 629
827 678	827 821	827 848
827 866	827 948	827 956

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea

398 409	416 329	550 512
621 665	622 783	688 605
746 466	759 042	810 981
811 623	811 840	811 940
812 025	812 026	812 318
812 447	813 010	813 291
813 294	813 341	813 910
813 927	813 970	814 587
814 721	814 765	815 494
815 711		

NO - Norvège / Norway / Noruega

261 998	300 109	435 443
476 371	539 209	549 116
579 872	588 593	589 807
620 411	637 597	647 524
651 478	655 869	687 617
727 477	741 232	788 217
803 459	803 488	804 449
804 472	804 497	804 506
804 525	804 531	804 556
804 560	804 572	804 604
804 624	804 629	804 643
804 658	804 685	804 688
804 691	804 712	804 714
804 715	804 717	804 718
804 719	804 721	804 727
804 733	804 734	804 746
804 748	804 751	804 752
804 763	804 768	804 783
804 785	804 786	804 790
804 793	804 797	804 801
804 802	804 804	804 808
804 811	804 812	804 818
804 819	804 821	805 873
805 882	806 535	806 642
806 643	807 305	807 558
807 559	807 577	807 578
807 593	807 594	807 595
808 112	808 230	808 569
814 910	814 997	

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed) / Concesiones de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha límite para la presentación de dicha oposición).

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

176 545	29.03.2005	209 991	29.03.2005
484 949	26.03.2005	498 035	29.03.2005
520 553	29.03.2005	587 706	29.03.2005
600 504	29.03.2005	618 969	29.03.2005
650 671	29.03.2005	666 285	29.03.2005
689 433	29.03.2005	707 935	29.03.2005
727 405	29.03.2005	743 842	29.03.2005
766 948	29.03.2005	794 548	29.03.2005
796 530	29.03.2005	807 965	29.03.2005
814 345	29.03.2005	821 002	29.03.2005
821 003	29.03.2005	821 686	29.03.2005
822 199	29.03.2005	833 346	29.03.2005
833 796	29.03.2005	833 807	29.03.2005
833 808	29.03.2005	833 810	29.03.2005
833 811	29.03.2005	833 821	29.03.2005
833 832	29.03.2005	833 857	29.03.2005
833 869	29.03.2005	834 108	29.03.2005
834 122	29.03.2005	834 149	29.03.2005
834 155	29.03.2005	834 168	29.03.2005
834 213	29.03.2005	834 215	29.03.2005
834 220	29.03.2005	834 226	29.03.2005
834 230	29.03.2005	834 253	29.03.2005
834 282	29.03.2005	834 302	29.03.2005
834 357	29.03.2005	834 414	29.03.2005
834 471	29.03.2005	834 479	29.03.2005
834 484	29.03.2005	834 517	29.03.2005
834 534	29.03.2005	834 551	29.03.2005
834 563	29.03.2005	834 566	29.03.2005
834 569	29.03.2005	834 573	29.03.2005
834 581	29.03.2005	834 612	29.03.2005

834 617	29.03.2005	834 630	29.03.2005
834 679	29.03.2005	834 686	29.03.2005
834 687	29.03.2005	834 693	29.03.2005
834 694	29.03.2005	834 705	29.03.2005
834 708	29.03.2005	834 714	29.03.2005
834 715	29.03.2005	834 716	29.03.2005
834 729	29.03.2005	834 732	29.03.2005
834 761	29.03.2005	834 771	29.03.2005
834 784	29.03.2005	834 789	29.03.2005
834 797	29.03.2005	834 801	29.03.2005
834 802	29.03.2005	834 803	29.03.2005
834 810	29.03.2005	834 813	29.03.2005
834 814	29.03.2005	834 817	29.03.2005
834 829	29.03.2005	834 830	29.03.2005
834 831	29.03.2005	834 832	29.03.2005
834 840	29.03.2005	834 841	29.03.2005
834 874	29.03.2005	834 885	29.03.2005
834 894	29.03.2005	834 911	29.03.2005
834 943	29.03.2005	834 951	29.03.2005
834 954	29.03.2005	834 965	29.03.2005
834 969	29.03.2005	834 971	29.03.2005
835 011	29.03.2005	835 027	29.03.2005
835 030	29.03.2005	835 032	29.03.2005
835 042	29.03.2005	835 060	29.03.2005
835 085	29.03.2005	835 086	29.03.2005
835 107	29.03.2005	835 115	29.03.2005
835 122	29.03.2005	835 125	29.03.2005
835 234	29.03.2005	835 235	29.03.2005
835 438	29.03.2005	835 489	29.03.2005
835 490	29.03.2005	835 506	29.03.2005
835 511	29.03.2005	835 585	29.03.2005
835 641	29.03.2005	835 667	29.03.2005
835 705	29.03.2005		

NO - Norvège / Norway / Noruega

806 487	25.12.2004	808 539	06.02.2005
809 225	13.02.2005	810 490	06.02.2005
811 280	06.02.2005	811 958	06.02.2005
811 959	06.02.2005	811 981	06.02.2005
812 653	13.02.2005	812 729	13.02.2005
812 800	13.02.2005	812 801	13.02.2005
813 093	13.02.2005	813 094	13.02.2005
813 281	29.01.2005	813 285	29.01.2005
813 474	29.01.2005	813 476	29.01.2005
813 485	29.01.2005	813 500	29.01.2005
813 501	29.01.2005	813 515	29.01.2005
813 520	29.01.2005	813 529	29.01.2005
813 540	06.02.2005	813 542	29.01.2005
813 708	29.01.2005	813 710	29.01.2005
814 781	06.02.2005	814 792	06.02.2005
814 853	29.01.2005	814 854	29.01.2005
814 868	29.01.2005	814 870	29.01.2005
814 893	29.01.2005	814 926	06.02.2005
814 996	29.01.2005	815 091	13.02.2005
815 107	13.02.2005	815 159	13.02.2005
815 198	06.02.2005	815 208	13.02.2005
815 219	06.02.2005	815 296	13.02.2005
815 334	13.02.2005	815 345	13.02.2005
815 346	13.02.2005	815 350	13.02.2005
815 376	13.02.2005	815 381	13.02.2005
815 395	13.02.2005	815 418	13.02.2005
815 432	13.02.2005	815 433	13.02.2005
815 444	13.02.2005	815 451	13.02.2005
815 474	13.02.2005	815 481	13.02.2005
815 482	13.02.2005	815 483	13.02.2005

TR - Turquie / Turkey / Turquía

828 442 17.02.2005

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesiones de protección tras el vencimiento del período de oposición.

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

822 763	823 789	823 957
823 960	823 975	823 977
823 982	823 996	824 000

824 019	824 021	824 022
824 029	824 032	824 035
824 036	824 041	824 058
824 063	824 104	824 111
824 124	824 157	824 186
824 196	824 431	824 432
824 451	824 454	824 466
824 480	824 671	824 672
824 674	824 675	824 679
824 680	824 694	824 699
824 746	824 752	824 753
824 769	824 775	824 799
824 860	824 976	824 981
825 039	825 045	825 157
825 191	825 223	

NO - Norvège / Norway / Noruega

583 371	800 630	800 649
800 656	800 821	801 064
801 071	801 076	801 078
801 084	801 094	801 120
801 137	801 138	801 139
801 147	801 148	801 151
801 153	801 238	801 295
801 640	801 645	801 654
801 684	801 685	801 686
801 692	801 694	801 713
801 728	801 729	801 731
801 743	801 750	801 779
801 787	802 053	802 336
805 017	805 396	805 473
805 894	805 978	805 986
805 990	805 991	806 024
806 549	806 599	806 770
806 773	806 777	806 778
806 798	806 810	806 816
806 817	807 476	807 742
807 791	807 994	808 010
808 012	808 024	808 031
808 114	808 168	808 170
808 182	808 186	808 187

TR - Turquie / Turkey / Turquía

253 770	520 554	530 173
572 201	609 014	664 021
676 699	699 175	702 980
711 733	712 400	717 113
719 241	720 378	748 851
752 767	756 263	760 983
769 863	774 062	796 187
801 962	803 365	807 812
807 860	808 111	809 055
811 417	811 451	811 457
811 473	811 500	811 501
812 829	812 831	812 837
812 838	812 842	812 844
812 856	812 863	812 927
812 936	812 938	812 939
812 944	812 954	812 956
813 002	813 006	813 007
813 013	813 070	813 071
813 154	813 208	813 210
813 219	813 223	813 226
813 229	813 232	813 316
813 346	813 386	813 391
813 446	813 502	813 503
813 568	813 733	813 814
813 815	813 865	813 881
813 925	813 984	813 992
814 033	814 034	814 053
814 060	814 066	814 067
814 076	814 089	814 091

814 092	814 099	814 127
814 148	814 177	814 221
814 224	814 256	814 287
814 289	814 292	814 293
814 376	814 378	814 632
814 676	814 681	814 682
814 699	814 724	814 835
814 852	814 854	814 856
814 859	814 974	814 975
814 978	814 980	814 982
814 984	814 992	814 997
815 010	815 012	815 020
815 021	815 109	815 158
815 159	815 167	815 175
815 200	815 208	815 266
815 285		

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation)*. / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede ir seguido de la fecha en que dicha invalidación surte efecto).

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
199 932

FR - France / *France* / Francia
154 835 562 283

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
591 200

Invalidations partielles / *Partial invalidations* / Invalidaciones parciales.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
315 524 - Invalidation pour tous les produits des classes 3, 29 et 30.
375 991 - Invalidation pour tous les produits des classes 29, 30 et 32.
637 252
A supprimer de la liste:
42 Restauration (alimentation).
Invalidation pour tous les services de la classe 39.

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán
688 697 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.
688 698 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES
(REGLES 20, 20bis, 21, 21bis, 23, 27.4) ET 27.5)) /
MISCELLANEOUS RECORDALS
(RULES 20, 20 bis, 21, 21bis, 23, 27(4) AND 27(5)) /
INSCRIPCIONES VARIAS
(REGLAS 20, 20bis, 21, 21bis, 23, 27.4) y 27.5))

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / *Declarations that a change in ownership has no effect* / Declaraciones de que un cambio de titularidad no tiene efecto.

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
788 948

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS / CORRECCIONES

203 545 (BLANCO - ETERNO - NUCLEAR), **203 545 A** (BLANCO - ETERNO - NUCLEAR).

La transmission inscrite le 14 mai 2004 est remplacée par la cession partielle ci-dessous (Voir No. 21/2004)

203 545 (BLANCO - ETERNO - NUCLEAR).

(770) VILEDIA IBERICA, S.A. SOCIEDAD EN COMANDITA, Crta. de Puigcerdá, 22 - Poligono Industrial Can Volart, E-08150 PARETS DEL VALLES (BARCELONA) (ES).

(871) **203 545 A**.

(580) 14.05.2004

(151) **26.09.1957**

203 545 A

(180) **26.09.2007**

(732) ERES-H. PRODUCTS - SAPOLI, naamloze vennootschap
De Pintelaan 383
B-9000 GENT (BE).

BLANCO - ETERNO - NUCLEAR

(511) 1 Un produit pour le blanchiment des tissus de nylon, soie, laine, coton et similaires.

3 Un produit pour le nettoyage et le blanchiment des tissus de nylon, soie, laine, coton et similaires.

(822) ES, 08.08.1957, 323 487.

(831) BX.

(270) français

(580) 20.01.2005

376 093 (Helopanflat).

La cession partielle No R 376 093 C inscrite le 4 août 1997 doit être annulée et remplacée par la transmission totale ci-dessous (Voir No. 15/1997)

376 093 (Helopanflat).

(770) HELOPHARM W. PETRIK GMBH & Co KG, 23/24, Waldstrasse, BERLIN (DE).

(732) Helopharm G. Petrik GmbH
23/24, Waldstrasse,
D-13403 Berlin (DE).

(580) 04.08.1997

(580) 20.01.2005

476 047 (nuclear), **476 047 A** (nuclear).

La transmission inscrite le 14 mai 2004 doit être remplacée par la cession partielle ci-dessous (Voir No. 21/2004)

476 047 (nuclear).

(770) VILEDIA IBERICA, S.A. SOCIEDAD EN COMANDITA, Crta. de Puigcerdá, 22 - Poligono Industrial Can Volart, E-08150 PARETS DEL VALLES (BARCELONA) (ES).

(871) **476 047 A**.

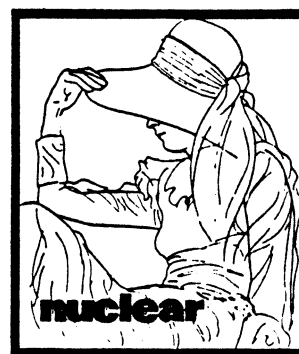
(580) 14.05.2004

(151) **27.04.1983**

476 047 A

(180) **27.04.2013**

(732) ERES-H. PRODUCTS - SAPOLI, naamloze vennootschap
De Pintelaan 383
B-9000 GENT (BE).



(531) 2.3; 26.4; 27.5.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour la lessive; préparations pour nettoyer, lustrer, polir et dégraisser.

(822) ES, 20.01.1983, 1 008 567.

(831) BX.

(270) français

(580) 20.01.2005

481 181 (NUCLEAR), **481 181 A** (NUCLEAR).

La transmission inscrite le 14 mai 2004 doit être remplacée par la cession partielle ci-dessous (Voir No. 21/2004)

481 181 (NUCLEAR).

(770) VILEDIA IBERICA, S.A. SOCIEDAD EN COMANDITA, Crta. de Puigcerdá, 22 - Poligono Industrial Can Volart, E-08150 PARETS DEL VALLES (BARCELONA) (ES).

(871) **481 181 A**.

(580) 14.05.2004

(151) **07.12.1983**

481 181 A

(180) **07.12.2013**

(732) ERES-H. PRODUCTS - SAPOLI, naamloze vennootschap
De Pintelaan 383
B-9000 GENT (BE).

NUCLEAR

(511) 1 Glycérine.

3 Savons de toutes sortes, y compris savon de toilette et savon à barbe, produits et préparations remplaçant le savon, détergents savonneux et lessives.

4 Huiles et graisses lubrifiantes, bougies et cierges.

(822) ES, 26.07.1976, 293 723.

(831) BX.
(270) français
(580) 20.01.2005

481 182 (NUCLEAR), 481 182 A (NUCLEAR).
La transmission inscrite le 14 mai 2004 doit être remplacée par la cession partielle ci-dessous (Voir No. 21/2004)

481 182 (NUCLEAR).
(770) VILEDIA IBERICA, S.A. SOCIEDAD EN
COMANDITA, Crta. de Puigcerdá, 22 - Poligono
Industrial Can Volart, E-08150 PARETS DEL
VALLES (BARCELONA) (ES).
(871) **481 182 A.**
(580) 14.05.2004

(151) **07.12.1983** **481 182 A**
(180) **07.12.2013**
(732) ERES-H. PRODUCTS - SAPOLI,
naamloze vennootschap
De Pintelaan 383
B-9000 GENT (BE).



(531) 1.15; 13.1; 25.1.
(511) 1 Glycérine.
3 Savons de toutes sortes, y compris savon de toilette
et savon à barbe, produits et préparations remplaçant le savon,
détergents savonneux et lessives.
4 Huiles et graisses lubrifiantes, bougies et cierges.
(822) ES, 30.09.1983, 419 942.
(831) BX.
(270) français
(580) 20.01.2005

487 856 (INTENSIV).
Dans la désignation postérieure du 26 octobre 2004, la limitation de la liste des produits et services doit être supprimée et la classe 10 doit être corrigée en français uniquement (Voir No. 42/2004) / In the subsequent designation dated October 26, 2004, the limitation of the list of goods and services should be deleted and class 10 should be only corrected in French (See No 42/2004) / En la designación posterior del 26 de octubre de 2004, debe suprimirse la limitación de la lista de productos y servicios, y corregirse la clase 10 únicamente en francés (Véase No 42/2004)

(831) PL, RU.
(832) GB, JP, US.
(527) GB, US.
(891) 26.10.2004

(151) **23.08.1984** **487 856**
(180) **23.08.2014**
(732) INTENSIV S.A.
CH-6911 CARABIETTA (CH).
(842) Limited Company, Suisse

INTENSIV

(511) 10 Appareils et instruments dentaires, fraises dentaires en diamant et rubis.
10 Dental apparatus and instruments, dental drills of diamond and ruby.
10 Aparatos e instrumentos dentales, fresas dentales de diamante y rubí.
(822) CH, 16.05.1984, 332 821.
(300) CH, 16.05.1984, 332 821.
(270) français / French / francés
(580) 20.01.2005

487 856 (INTENSIV).
Dans le renouvellement, la liste des produits a été corrigée (Voir No. 27/2004)

(151) **23.08.1984** **487 856**
(156) **23.08.2004**
(180) **23.08.2014**
(732) INTENSIV S.A.
CH-6911 CARABIETTA (CH).
(842) Limited Company, Suisse
(831) AT, BX, ES, FR, IT, LI, PT.
(580) 20.01.2005

495 550 (DAUPHIN).
Le nom du titulaire est rectifié comme suit (Voir No. 42/2004) / The name of the holder should be corrected as follows (See No 42/2004)

(874) Bürositzmöbelfabrik Friedrich W. Dauphin GmbH &
Co. KG, Espanstrasse 29, D-91238 Offenhausen (DE).
(580) 20.01.2005

518 102 (S. BERNARDO SORGENTE ROCCIAVIVA).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 11/2004)

(770) ACQUA VERA SPA (in forma breve AC. VE. SPA),
Via Valsugana, 5, SAN GIORGIO IN BOSCO
(PADOVA) (IT).
(732) SANPELLEGRINO SPA
Via Castelvetro, 17/20,
MILANO (IT).
(580) 20.01.2005

528 005 (NUCLEARCOLOR), **528 005 A**
(NUCLEARCOLOR).

La transmission inscrite le 14 mai 2004 est remplacée par la cession partielle ci-dessous (Voir No. 21/2004)

528 005 (NUCLEARCOLOR).
(770) VILEDIA IBERICA, S.A. SOCIEDAD EN
COMANDITA, Crta. de Puigcerdá, 22 - Polígono
Industrial Can Volart, E-08150 PARETS DEL
VALLES (BARCELONA) (ES).

(871) **528 005 A**.

(580) 14.05.2004

(151) **22.08.1988** **528 005 A**

(180) **22.08.2008**

(732) ERES-H. PRODUCTS - SAPOLI,
naamloze vennootschap
De Pintelaan 383
B-9000 GENT (BE).

NUCLEARCOLOR

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

(822) ES, 20.06.1988, 1 226 705.

(831) BX.

(270) français

(580) 20.01.2005

561 716 (BURO MARKET).

Le nom du nouveau titulaire est rectifié comme suit (Voir No. 40/2004)

(770) MOORKENS DIFFUSION, naamloze vennootschap,
499, Schaarbeeklei, VILVOORDE (BE).

(732) BURO MARKET, naamloze vennootschap
Noorderlaan 33,
B-2030 Antwerpen (BE).

(842) naamloze vennootschap

(580) 20.01.2005

673 125 (A BIS ZINK).

La déclaration de l'Allemagne du 17 janvier 2003, indiquait que la marque était protégée pour tous les produits et services demandés et non pas que la protection de la marque était refusée pour tous les produits et services demandés (Voir No. 3/2003)

DE - Allemagne / Germany / Alemania

(580) 20.01.2005

694 263 (CHOCOTELEGRAM).

Une limitation de la liste des produits et services concernant les désignations liées par le Protocole de Madrid doit être inscrite (Voir No. 7/2003) / Limitation of the list of goods and services concerning the designations under the Madrid Protocol should be recorded (See No 7/2003)

(831) CN, ES, HR, IT, PT.

(832) AU, DK, FI, GB, IE, SE.

(851) AU, DK, FI, GB, IE, SE. - Liste limitée à la classe 30. /
List limited to class 30.

(527) GB, IE.

(891) 07.02.2003

(151) **26.05.1998**

(180) **26.05.2008**

(732) Helène M.C. Timmers-Kallen en
Harry M.J.F. Timmers
De Gronkelstraat 2 A
NL-6141 AG LIMBRICHT (NL).

694 263

CHOCOTELEGRAM

(511) 30 Chocolat et produits de chocolat, ainsi que succédanés du chocolat.

35 Publicité et promotion publicitaire.

38 Télécommunications, y compris la transmission de messages.

30 *Chocolate and chocolate products, and also chocolate substitutes.*

35 *Publicity and publicity promotion.*

38 *Telecommunications, including transmission of messages.*

(822) BX, 04.12.1995, 584445.

(270) français / French

(580) 20.01.2005

714 585 (SCREENCHECK).

La décision finale prononcée par l'Allemagne le 13 juin 2002 devait indiquer que la protection de la marque était refusée pour tous les produits et services demandés et non pas que la marque était protégée pour tous les produits et services demandés (Voir No. 13/2002) / Final decision pronounced by Germany on June 13, 2002, should indicate that the protection of the mark was refused for all the goods and services requested and not that the mark was protected for all the goods and services requested (See No 13/2002)

(580) 20.01.2005

714 883 (Red Bull ENERGY WEAR).

L'Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services prononcée par Cuba le 12 mars 2003 est corrigée comme suit (Voir No. 8/2003)

CU - Cuba / Cuba / Cuba

714 883 (16/2000) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "WEAR" pour les produits "vêtements" en classe 25.

(580) 20.01.2005

727 260.

L'indication "marque tridimensionnelle" doit être ajoutée (Voir No. 4/2000) / The indication "three-dimensional mark" should be added (See No 4/2000)

(151) **24.11.1999**

(180) **24.11.2009**

(732) Schwan-STABILO
Schwanhäußer GmbH & Co.
1, Schwanweg,
D-90562 Heroldsberg (DE).

727 260



(531) 20.1.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*

(511) 16 Stylos à pointe en fibres; articles de papeterie, notamment stylos à bille, stylos-feutres, applicateurs de liquides pour l'écriture, le marquage et la signature.

16 *Fibre pens; stationery, namely ballpoint pens, felt pens, applicators for writing, marking and signing fluids.*

(822) DE, 02.09.1999, 399 32 216.7/16.

(300) DE, 04.06.1999, 399 32 216.7/16.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 20.01.2005

739 091.

Le paiement de la seconde partie des taxes individuelles pour le Japon concernait six classes et non pas cinq classes (Voir No. 29/2004) / *Payment of the second part of the individual fees for Japan should concern six classes but not five classes (See No 29/2004)*

(580) 20.01.2005

746 513 (HAI-FIVE).

La limitation inscrite le 1 mai 2003 doit être considérée comme nulle et non avenue car elle a été présentée au Bureau international par l'Office du Royaume-Uni et non par l'Office autrichien (Office d'origine) (Voir No. 2/2004) / *The limitation recorded on May 1, 2003 should be considered null and void since it was submitted to the International Bureau by the United Kingdom Office and not by the Austrian Office (origin Office) (See No 2/2004)*

(580) 20.01.2005

778 456 (SONNENBROT).

La renonciation notifiée le 23 décembre 2004 concernant l'Allemagne doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle devait être présentée par l'Office du Benelux et non par l'Office autrichien (Voir No. 42/2004)

(580) 20.01.2005

784 708 (INSTANT ELISA), 818 797 (mercure systems), 818 799.

L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 41/2004) / *The address of the holder should be corrected as follows (See No 41/2004)*

(874) BENDER MEDSYSTEMS GMBH, Campus Vienna Biocenter 2, A-1030 Vienna (AT).

(580) 20.01.2005

790 212 (uok).

En classe 25, les termes "robes et autres ceintures d'habillement" sont corrigés comme suit: "robes et autres vêtements, ceintures" (Voir No. 23/2004) / *In class 25, a comma should be added after the word "clothing" and after the word "boots" (See No 23/2004)*

790 212 (uok).

SOCIETA' ITALIANA CALZATURE S.P.A., MILANO (IT).

(833) GB.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

18 Sacs à main, sacs à bandoulière, sacs de plage, sacs-pochettes, sacs de sport multi-usage, mallettes pour documents, sacs d'école, sacs fourre-tout, sacs de voyage, étuis pour cartes de crédit, porte-documents, porte-passeports, mallettes de toilette vides, étuis porte-clés, havresacs, sacs à dos, serviettes, porte-monnaie, portefeuilles, coffres de voyage, valises, parapluies, parasols, cannes.

25 Sous-vêtements, vêtements de nuit, chaussettes, bas; peignoirs de bain, costumes de bain; blouses, chemises, chemises sport, chemises polo; tee-shirts, pulls molletonnés, gilets, cardigans, pulls, chandails, vestes, pardessus, manteaux, anoraks, imperméables, cravates, mouchoirs de cou, écharpes, gants; pantalons en cuir, pantalons en jean et autres pantalons; jupes, blousons, shorts, costumes de soirée, robes et autres vêtements, ceintures, bretelles, chaussures, chaussures de sport, bottes, pantoufles, sandales, chapeaux, casquettes.

18 *Handbags, shoulder bags, beach bags, clutch bags, all purpose sports bags, attache cases, school bags, tote bags, travelling bags, credit card cases, document cases, passport cases, cosmetic cases sold empty, keycases, knapsacks, rucksacks, briefcases, purses, wallets, travelling trunks, suitcases, umbrellas, parasols, walking sticks.*

25 *Underwear, nightwear, socks, stockings; bath robes, bathing suits; blouses, shirts, sport shirts, polo shirts; t-shirts, sweat-shirts, vests, cardigans, sweaters, jumpers, jackets, overcoats, coats, anoraks, raincoats, neckties, neckerchiefs, scarves, gloves; leather pants, jean pants and other trousers; skirts, jenkins, shorts, dress suits, dresses and other clothing, belts, suspenders, shoes, sports shoes, boots, slippers, sandals, hats, caps.*

(580) 20.01.2005

791 968 (Raider).

La radiation inscrite le 15 novembre 2004, effectuée pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole, est corrigée comme suit (Voir No. 39/2004) / *Cancellation recorded on November 15, 2004, effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol, should be corrected as follows (See No 39/2004)*

791 968 (Raider).

Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

30 Pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires, crèmes glacées, gâteaux, petits gâteaux secs, chocolat, produits au chocolat, produits au sucre, aliments à grignoter et barres, notamment composées de céréales, pâtes alimentaires, chocolat et/ou pâtisseries.

30 *Pastry and confectionery, edible ices, ice cream, cakes, cookies, chocolate, chocolate products, sugar products, snacks and bars, especially made of cereals, pasta, chocolate and/or pastries.*

L'enregistrement de base N° 301 39 442.3/33 a fait l'objet d'une cessation d'effet à l'égard de certains produits. Cette décision finale d'annulation a pris effet à compter du 25/08/2004. / *The basic registration N° 301 39 442.3/33 has ceased to have effect in respect of certain goods. This final decision of cancellation takes effect from 25/08/2004.*

(580) 20.01.2005

792 757 (Berlin CONCEPT K).

En classe 25, un point-virgule doit être ajouté avant "tous les produits précités provenant d'Allemagne" (Voir No. 6/2004)

792 757 (Berlin CONCEPT K).

Umlauf & Klein GmbH & Co., Berlin (DE).

(833) CH.

(851) Liste limitée à :

25 Vêtements, chaussures et chapellerie en tout genre, y compris de sport, les articles précités aussi en cuir (compris dans cette classe); ceintures en cuir; tous les produits précités provenant d'Allemagne.

(580) 20.01.2005

795 982.

Le paiement de la seconde partie de la taxe individuelle pour le Japon a été effectué (Voir No. 37/2004) / *Payment of the second part of the individual fee for Japan has been made (See No 37/2004)*

(580) 20.01.2005

798 205 (ELITE STAR).

La limitation pour le Japon est rectifiée comme suit (Voir No. 40/2004) / *Limitation for Japan should be corrected as follows (See No 40/2004)*

798 205 (ELITE STAR).

Elite Licensing Company SA, Fribourg (CH).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

35 Gestion commerciale des affaires artistiques; consultation pour questions de personnel dans le domaine artistique; bureau de placement pour artistes.

41 Agence de modèle pour artistes.

35 *Business management of art-related affairs; consultancy with respect to personnel issues in the arts field; employment agency for artists.*

41 *Modeling agency for artists.*

La classe 42 est supprimée. / *Class 42 has been removed.*

(580) 20.01.2005

800 018 (FAST FIX).

La renonciation concernant le Royaume-Uni, notifiée le 5 août 2004, doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle a déjà été notifiée le 29 juillet 2004 (Voir No. 22/2004) / *Renunciation concerning United Kingdom, notified on August 5, 2004, should be considered null and void. It was already notified on July 29, 2004 (See No 22/2004)* / La renuncia relativa al Reino Unido, notificada el 5 de agosto de 2004, debe considerarse nula y sin efecto. Ya fue notificada el 29 de julio de 2004 (Véase No 22/2004)

(580) 20.01.2005

802 685 (PK).

Le paiement de la seconde partie de la taxe individuelle pour le Japon a été effectué (Voir No. 1/2005) / *Payment of the second part of the individual fees for Japan has been made (See No 1/2005)*

(580) 20.01.2005

805 836 (fujibo).

La déclaration de la République de Corée prononcée le 15 octobre 2004, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 37/2004) / *Statement of the Republic of Korea pronounced on October 15, 2004, indicating that the protection of the mark is refused for all the goods and services requested should be considered null and void (See No 37/2004)*

(580) 20.01.2005

807 285 (ASSA ABLOY).

Le paiement de la seconde partie des taxes individuelles pour le Japon concernait trois classes et non pas deux classes (Voir No. 29/2004) / *Payment of the second part of the individual fees for Japan should concern three classes but not two classes (See No 29/2004)*

(580) 20.01.2005

808 176 (VITAPEX).

La déclaration de la République de Corée prononcée le 6 novembre 2004, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 40/2004) / *Statement of the Republic of Korea pronounced on November 6, 2004, indicating that the protection of the mark is refused for all the goods and services requested should be considered null and void (See No 40/2004)*

(580) 20.01.2005

809 076 (eConf).

Le paiement de la seconde partie des taxes individuelles pour le Japon concernait trois classes et non pas une classe (Voir No. 29/2004) / *Payment of the second part of the individual fees for Japan should concern three classes but not one class (See No 29/2004)*

(580) 20.01.2005

809 552 (NAVIGAYTION).

Les adresses des nouveaux titulaires sont corrigées comme suit (Voir No. 36/2004)

(770) CARGO, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, Lange Schipperskapelstraat 11/13, Antwerpen (BE).

(732) Kristof DARCON
Van Lerijslaan 13,
B-2850 Boom (BE).

(732) Ludovic SMITS
Plantin en Moretuslei 335,
B-2140 Antwerpen (BE).

(750) Kristof DARCON, Van Lerijslaan 13, B-2850 Boom (BE).

(580) 20.01.2005

810 336 (EQLIA).

La limitation inscrite le 10 mai 2004 doit être corrigée comme suit (Voir No. 17/2004) / *Limitation recorded on May 10, 2004 should be corrected as follows (See No 17/2004)*

810 336 (EQLIA).

S.S. TARIŞ ZEYTİN VE ZEYTİNYAĞI TARIM SATIŞ KOOPERATİFLERİ BİRLİĞİ, ALSANCAK/İZMİR (TR).

(833) JP.

(851) Les classes 3, 30, 32 et 33 sont modifiées comme suit. / *Classes 3, 30, 32 and 33 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de blanchiment pour la lessive; produits abrasifs et de récurage; produits de polissage.

30 Sauces (condiments), ketchup, mayonnaises, moutarde, sauces au citron, sauces à salade, sauce tomate, levure, poudres à lever; épices; mélasse de raisin; tisanes à usage non médical, thé glacé, thé au citron vert.

32 Bières, extraits de houblon pour la fabrication de la bière, eau minérale, eau de source, eau gazéifiée, jus de légumes, jus de fruits, nectars de fruits, poudres pour boissons gazeuses, boissons isotoniques, boisson fermentée à base de millet, boisson fermentée à base de saïep.

33 Vins, liqueurs, extraits alcooliques pour boissons alcooliques, boissons alcooliques au lait, cocktails, apéritifs, eaux-de-vie en provenance de Charente-Maritime, de Dordogne et des Deux-Sèvres (France), whisky, saké; boissons alcooliques à l'anis.

3 *Bleaching preparations for laundry use; scouring and abrasive preparations; polishing preparations.*

30 *Sauces (condiments), ketchup, mayonnaise, mustard, sauces with lemon, sauces for salads, tomato sauce, yeast, baking powders; spices; grape molasses; herb tea not for medical purposes, iced tea, lime tea.*

32 *Beer, extracts of hops for making beer, mineral water, spring water, soda water, vegetable juices, fruit juices, fruit nectars, powders for effervescing beverages, isotonic beverages, fermented beverage made with millet, beverage made of saïep.*

33 *Wine, liqueurs, alcoholic extracts for alcoholic drinks, alcoholic beverages with milk, cocktails, aperitifs, grape brandy of Charente-Maritime, Dordogne and Deux-Sèvres (France) origin, whisky, sake; alcoholic beverages with anise.*

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 20.01.2005

810 337 (Aïvaly).

La limitation inscrite le 28 mai 2004 est corrigée comme suit (Voir No. 19/2004) / Limitation recorded on May 28, 2004 should be corrected as follows (See No 19/2004)

810 337 (Aïvaly).

S.S. TARİŞ ZEYTİN VE ZEYTİNYAĞI TARIM SATIŞ KOOPERATİFLERİ BİRLİĞİ, ALSANCAK/İZMİR (TR).

(833) JP.

(851) Les classes 30, 32 et 33 sont modifiées comme suit. / *Classes 30, 32 and 33 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

30 *Sauces (condiments), ketchup, mayonnaise, moutarde, sauces au citron, sauces à salade, sauce tomate, préparations aromatiques à usage alimentaire, levure, poudres à lever, vanille (aromatisant), épices; mélasses de raisin; tisanes, autres qu'à usage médical, thé glacé, thé au citron.*

32 *Bières, extraits de houblon pour la confection de bières, eau minérale, eau de source, eau de seltz, jus de légumes, jus de fruits, nectars de fruits, poudres pour boissons gazeuses, boissons isotoniques, boissons fermentées à base de millet; boissons à base de saïep.*

33 *Vins, liqueurs, extraits d'alcool pour boissons alcooliques, boissons alcooliques au lait, cocktails, apéritifs, cognac d'origine de la Charente-Maritime, de la Dordogne et des Deux-Sèvres (France), whisky, saké; boissons alcooliques à l'anis.*

30 *Sauces (condiments), ketchup, mayonnaise, mustard, sauces with lemon, sauces for salads, tomato sauce, aromatic preparations for food, yeast, baking powders; vanilla (flavoring), spices; grape molasses; herb tea not for medical purposes, iced tea, lime tea.*

32 *Beer, extracts of hops for making beer, mineral water, spring water, soda water, vegetable juices, fruit juices, fruit nectars, powders for effervescing beverages, isotonic beverages, fermented beverage made with millet; beverage made of saïep.*

33 *Wine, liqueurs, alcoholic extracts for alcoholic drinks, alcoholic beverages with milk, cocktails, aperitifs, grape brandy of Charente-Maritime, Dordogne and Deux-Sèvres (France) origin, whisky, sake; alcoholic beverages with anise.*

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 20.01.2005

810 496 (polefin).

La limitation est corrigée comme suit (Voir No. 31/2004)

810 496 (polefin).

MONTEX S.R.L., Moraro (GO) (IT).

(833) AT, BX, CH, DE, ES, FR, SI.

(851) Liste limitée à:

22 *Fils et filés pour la fabrication de matières textiles ignifuges à utiliser pour la housse de l'ameublement des murs, des planchers et plafonds des établissements publics.*

24 *Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes pour la fabrication de tissus ignifuges à utiliser pour la housse de l'ameublement, des murs, des planchers et plafonds des établissements publics.*

La classe 25 reste inchangée.

(580) 20.01.2005

811 406 (TOTAL TABS).

La classe 5 est rectifiée comme suit (Voir No. 21/2003) / Class 5 should be corrected as follows (See No 21/2003)

(511) NCL(8)

5 *Préparations de vitamines et de minéraux, compléments alimentaires à usage médical et produits naturopathiques.*

5 *Vitamin and mineral preparations, food supplements for medical purposes and naturopathic products.*

(580) 20.01.2005

812 338 (GABRIELCORTO MOLTEDO).

La classe 18 a été corrigée et la limitation pour l'Italie a été supprimée (Voir No. 22/2004)

(151) 25.09.2003

812 338

(180) 25.09.2013

(732) G.C.M. INTERNATIONAL S.A.

3, avenue Pasteur

L-2311 Luxembourg (LU).

GABRIELCORTO MOLTEDO

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

9 *Appareils et instruments optiques; articles optiques, à savoir lunettes, lunettes de soleil, lentilles pour lunettes, lentilles et contact, montures de lunettes, boîtes pour lunettes, jumelles de théâtre.*

18 *Cuir et imitations du cuir; produits en ces matières non compris dans d'autres classes; bagages non compris dans d'autres classes; malles, valises; malles, porte-documents, serviettes [maroquinerie]; trousses de toilette (vides); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; malles de week-end, sacs de voyage, trousses et sacs de sport (non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir); sacs à dos; sacs et pochettes non compris dans d'autres classes; portefeuilles et porte-monnaie (non en métaux précieux); sacs à main; porte-clés (maroquinerie).*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(821) BX, 19.05.2003, 1033204.

(822) BX, 19.05.2003, 735184.

(300) BX, 19.05.2003, 735184.

(831) FR, IT.

(851) FR.

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments optiques; articles optiques, à savoir lunettes, lunettes de soleil, lentilles pour lunettes, lentilles de contact, montures de lunettes, boîtes pour lunettes, jumelles de théâtre.

18 Cuir et imitations du cuir; bagages non compris dans d'autres classes; malles, valises; malles, sacs de voyage, trousses, sacs de sport (non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), sacs à dos; sacs, pochettes, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main, porte-clé [maroquinerie]; porte-documents, serviettes [maroquinerie]; trousses de toilette (vides); parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (articles d'habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

(270) français

(580) 20.01.2005

815 541 (BOVIBANK).

La classe 31 doit être corrigée comme suit (Voir No. 30/2004) / Class 31 should be corrected as follows (See No 30/2004)

815 541 (BOVIBANK).

Bovibank AS, Ås (NO).

(833) JP.

(851) Les classes 31, 42 et 44 sont modifiées comme suit. / *Classes 31, 42 and 44 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Orge; grains (céréales); semences; fleurs naturelles; plantes; plants; arbres; fruits et légumes frais; animaux vivants; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

42 Travaux de recherche et de développement dans les domaines scientifiques et technologiques (pour le compte de tiers); analyses et recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et logiciels.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; épandage, aérien ou non, d'engrais et d'autres produits chimiques destinés à l'agriculture; jardinage; chirurgie des arbres; destruction de mauvaises herbes; destruction d'animaux nuisibles (pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture).

31 *Barley; grains (cereals); seeds; natural flowers; plants; seedlings; trees; fresh fruits and vegetables; live animals; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.*

42 *Scientific and technological research and development (for others); industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.*

44 *Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals; gardening; tree surgery; weed killing; vermin exterminating (for agriculture, horticulture and forestry).*

Les classes 1 et 5 sont inchangées. / *Classes 1 and 5 remain unchanged.*

(580) 20.01.2005

816 047 (PERISTEEN).

La limitation inscrite le 15 octobre 2004 est corrigée comme suit (Voir No. 40/2004) / Limitation recorded on October 15, 2004 should be corrected as follows (See No 40/2004)

816 047 (PERISTEEN).

Coloplast A/S, Humlebaek (DK).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux, auxiliaires et dispositifs d'aide et de rééducation utilisés dans le traitement de l'incontinence; systèmes d'irrigation à usage médical; sondes médicales; cathéters; tampons à usage médical et chirurgical; condoms urinaires, fourreaux pénis, sacs, poches et réceptacles pour le prélèvement d'excréments du corps humain, bandages de maintien ainsi qu'autres dispositifs de recouvrement sous forme de disques, anneaux ou bandes à usage médical, matériel de fixation de bandages, serviettes et récipients collecteurs reliés au corps humain, instruments chirurgicaux et médicaux appareils stimulants pour la rééducation musculaire; instruments et appareils pour le traitement du système urinaire.

10 *Surgical and medical instruments and apparatus, aids and rehabilitation devices for patients or for use in the treatment of incontinent patients; irrigation systems for medical purposes; medical probes; catheters; medical and surgical plugs; urine condoms, urisheaths, bags, envelopes and receptacles for the collection of excretions from the human body, supporting bandages as well as other sealing devices in the form of discs, rings or bands for medical use, attachment mean for attaching bandages, towels and collecting receptacles to the human body, surgical and medical devices in the form of stimulating apparatus for the rehabilitation of muscles; instruments and apparatus for the treatment of the urinary system.*

La classe 5 reste inchangée. / *Class 5 remains unchanged.*

(580) 20.01.2005

820 009 (Nu Virgo's).

En classe 35, les termes "préparation de télécopies" doivent être remplacés par "préparation de déclarations d'imposition" (Voir No. 5/2004) / In class 35, the terms "fax preparation" should be replaced by "tax preparation" (See No 5/2004)

(511) NCL(8)

9 Coupleurs acoustiques, caméras vidéo, cassettes vidéo, disques phonographiques, disquettes, disques magnétiques, disques optiques, appareils de reproduction sonore, disques phonographiques, supports d'enregistrements sonores, bandes d'enregistrement, appareils pour la transmission du son, lecteurs optiques, caméras cinématographiques, intermédiaires (photographie), lecteurs de cassettes, films cinématographiques impressionnés, disques compacts (audio-vidéo), bandes vidéo, dispositifs pour le montage des films cinématographiques, supports de données magnétiques, bandes magnétiques, supports de données optiques, baladeurs, magnétoscopes, enregistreurs à bande magnétique, appareils photographiques.

35 Agences d'import-export, fourniture de coupures de presse, agences d'informations commerciales, analyse du prix de revient, vente aux enchères, comptabilité, étude en marketing, sondage d'opinion, services de sélection du personnel par procédés psychotechniques, organisation d'expositions à des fins commerciales ou publicitaires, services de réponse téléphonique pour abonnés absents, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires, services d'abonnement à des journaux (pour des tiers), gérance administrative d'hôtels, démonstration de produits, recherches dans le domaine des affaires, information commerciale, estimation en affaires commerciales, investigations pour affaires, renseignements d'affaires, aide à la direction des

affaires, recherche en marketing, prévisions économiques, expertises en affaires, transcription, compilation d'informations dans des bases de données, relations publiques, établissement de relevés de comptes, distribution d'échantillons, location de machines et d'appareils de bureau, services de conseils pour la direction des affaires, gestion de fichiers informatiques; services de consultant en gestion d'entreprise, conseil en gestion et en organisation d'entreprise, gestion des affaires professionnelles d'artistes de spectacle, localisation des wagons de marchandises par ordinateur, services de consultant en organisation d'entreprise, services de consultant en gestion des ressources humaines, services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes, services de dactylographie, reproduction de documents, traitement de texte, actualisation de matériel publicitaire, décoration de vitrines, estimation en matière de laine, estimation de bois sur pied, vérification de comptes, services de relogement pour entreprises, préparation de déclarations d'imposition, services d'achat pour des tiers (acquisition de biens et services pour d'autres sociétés), services de secrétariat, sténographie, bureaux de placement, promotion des ventes (pour des tiers), publication de textes publicitaires, publicité radiophonique, publicité par correspondance, agences publicitaires, publicité, publicité en ligne sur réseau informatique, affichage, publicité à l'extérieur, diffusion d'annonces publicitaires, publipostages, information statistique, publicité télévisée, photocopie, recherche de données dans des fichiers informatiques pour des tiers.

41 Organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique, organisation de spectacles (services d'imprésarios), organisation de concours de beauté, production d'émissions radiophoniques et télévisées, divertissement, services de clubs (divertissement et enseignement), exploitation de salles de jeux, enregistrement sur bandes vidéo, microfilmage, information en matière de loisirs, information en matière de divertissement, karaoké, studios de cinéma, music-hall, montage de bandes vidéo; location d'appareils audio, caméscopes, bandes vidéo, décors de spectacles, enregistrements sonores, appareils d'éclairage pour décors de théâtre et studios de télévision; location de projecteurs de cinéma et accessoires; location de films cinématographiques, radios et téléviseurs; location de décors de théâtre; discothèques, services de loisirs, services de casino (jeux), planification de réceptions (divertissement), services de discothèques, services de studios d'enregistrement, rédaction de scénarios, services d'imagerie numérique, réservation de places de spectacles, représentation de spectacles, divertissement radiophonique, divertissement, services d'artistes de spectacles, production de spectacles, production de films sur bandes vidéo, production de films, représentations théâtrales, divertissement télévisé, photographie.

9 Acoustic couplers, camcorders, video cassettes, phonograph records, floppy disks, magnetic disks, optical discs, sound reproduction apparatus, sound recording discs, sound recording carriers, sound recording strips, sound transmitting apparatus, optical character readers, cinematographic cameras, carriers for dark plates (photography), cassette players, cinematographic films (exposed), compact discs (audio-video), videotapes, editing appliances for cinematographic films, magnetic data media, magnetic tapes, optical data media, personal stereos, video recorders, tape recorders, cameras (photography).

35 Import-export agencies, news clipping services, commercial information agencies, cost price analysis, auctioneering, book-keeping, marketing studies, opinion polling, psychological testing for the selection of personnel, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes, telephone answering for unavailable subscribers, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes, arranging newspaper subscriptions (for others), business management of hotels, demonstration of goods, business research, business information, business appraisals, business investigations, business inquiries, business management assistance, marketing research, economic

forecasting, efficiency experts, transcription, compilation of information into computer databases, public relations, drawing up of statements of accounts, distribution of samples, office machines and equipment rental, advisory services for business management, computerized file management; business management consultancy, business management and organization consultancy, business management of performing artists, location of freight cars by computer, business organization consultancy, personnel management consultancy, modelling for advertising or sales promotion, typing, document reproduction, word processing, updating of advertising material, shop window dressing, grading of wool, evaluation of standing timber, auditing, relocation services for businesses, tax preparation, procurement services for others (purchasing goods and services for other businesses), secretarial services, shorthand, employment agencies, sales promotion (for others), publication of publicity texts, radio advertising, advertising by mail order, advertising agencies, advertising, on-line advertising on a computer network, bill-posting, outdoor advertising, dissemination of advertising matter, direct mail advertising, statistical information, television advertising, photocopying, data search in computer files (for others).

41 Organization of exhibitions for cultural or educational purposes, organization of shows (impresario services), arranging of beauty contests, production of radio and television programmes, amusements, club services (entertainment and education), providing amusement arcade services, videotaping, microfilming, recreation information, entertainment information, providing karaoke services, movie studios, music-halls, videotape editing; rental of audio equipment, video cameras, videotapes, show scenery, sound recordings, lighting apparatus for theatrical sets and television studios; rental of movie projectors and accessories; rental of cine-films, radio and television sets; rental of stage scenery; night clubs, providing recreation facilities, providing casino facilities (gambling), party planning (entertainment), discotheque services, recording studio services, scriptwriting services, digital imaging services, booking of seats for shows, presentation of live performances, radio entertainment, entertainment, entertainer services, production of shows, videotape film production, film production, theatre productions, television entertainment, photography.

(580) 20.01.2005

822 238 (JEAN-CLAUDE VAN DAMME).

Le nom du titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 8/2004) / The name of the holder should be corrected as follows (See No 8/2004)

(732) FOUR-ONE ENTERPRISES LIMITED

Incorporated under the Laws
of the British Virgin
Koninginnenlaan 2
B-8300 Knokke (BE).

(580) 20.01.2005

822 728 (AMAZE).

En classe 5, il convient d'ajouter les produits "aliments pour bébés" (Voir No. 10/2004) / In class 5, the goods "food for babies" should be added (See No 10/2004)

(511) NCL(8)

5 Compléments nutritionnels à usage médical; substances nutritionnelles diététiques à usage médical, utilisées pour l'amincissement et le maintien du poids; aliments pour bébés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; produits alimentaires préparés, non

compris dans d'autres classes; soupes et potages; snacks, non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales, pâtes alimentaires, nouilles, amidon de maïs, flocons de maïs, bouillie de flocons d'avoine, pain, biscuits, pâtisseries et confiseries; glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); assaisonnements, épices; produits alimentaires préparés, non compris dans d'autres classes; snacks, non compris dans d'autres classes, en particulier barres croquantes.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons sans alcool à base de céréales (non comprises dans d'autres classes); préparations pour faire des boissons.

5 *Nutritional additives for medical purposes; dietetic and nutritional substances for medical use, intended for slimming purposes and weight check; food for babies.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; prepared food products, not included in other classes; soups; snacks, not included in other classes.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, pasta, noodles, corn starch, corn flakes, porridge, bread, biscuits, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); seasonings, spices; prepared food products, not included in other classes; snacks, not included in other classes, including crunch bars.*

32 *Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; non-alcoholic drinks based on cereals (not included in other classes); preparations for making beverages.* (580) 20.01.2005

825 056 (VHERNIER).

Les termes "stylos en métaux précieux ou en plaqué" doivent être transférés de la classe 14 à la classe 16 (Voir No. 15/2004) / Terms "pens made of precious metals or coated therewith" should be transferred from class 14 to class 16 (See No 15/2004)

(511) NCL(8)

3 Parfums, eau de Cologne, eaux de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, maquillage, pots-pourris (fragrances), shampooings, lotions capillaires, dentifrices.

9 Articles optiques, à savoir lunettes, lunettes de soleil, verres oculaires, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes en métaux précieux ou non.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijoux véritables et de fantaisie, pierres fines, pierres précieuses; pierres semi-précieuses; diamants; boutons de manchettes, montres, horloges et pendules; instruments chronométriques et d'horlogerie; pièces et accessoires pour les produits précités, assiettes en métaux précieux, objets d'art en métaux précieux, cendriers, boîtes décoratives, bibelots, surtout de table, statuettes, vases, tasses, ainsi que bibelots en forme d'animaux ou de plantes, tous ces articles étant en métaux précieux ou en plaqué.

16 Plumiers et clips porte-crayons, stylos et stylos à encre, stylos en métaux précieux ou en plaqué; plumes à écrire en or ou non; écritoirs; trousses; encriers, articles de papeterie; agendas; papier à lettres, papier d'emballage et imprimés, à savoir magazines, catalogues, périodiques et brochures d'information présentant des rubriques vie moderne, mode, bijoux et montres.

18 Cuir et imitations cuir et articles en ces matières non compris dans d'autres classes, malles pour documents, sacs, tels que sacs de plage, sacs de voyage; cartables, sacs à commissions; sacs à dos, coffres de voyage, malles, bagages, ceintures, boîtes en cuir, serviettes, cannes, porte-cartes, pelleteries, sacs à main; étuis pour les clefs; porte-clés, sacs-

housses pour vêtements, valises, malles de voyage, parasols, parapluies, porte-monnaie, pochettes, malles à maquillage, portefeuilles, cannes-sièges.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); articles en verre, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes, articles de table, services (vaisselle) non en métaux précieux, paniers de pique-nique avec vaisselle, verres à boire, ouvre-bouteilles, ronds de serviettes, non en métaux précieux, trousses de toilette, vaporisateurs à parfums, nébuliseurs à parfum, brûle-parfums, poudriers non en métaux précieux, vases non en métaux précieux.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, écharpes, cravates, chaussettes, ceintures, gants.

3 *Perfumes, eau de cologne, toilet water, essential oils, cosmetics, make-up, pots pourris (fragrance), shampoos, hair lotions, dentifrices.*

9 *Optical goods, namely, spectacles, sunglasses, eyeglasses, eyeglass frames, spectacle glasses, spectacle cases made of precious metals or not.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery and imitation jewellery, gemstones, precious stones; semi-precious stones; diamonds; cufflinks, watches, clocks; horological and chronometric instruments; parts and fittings for all the aforesaid goods, table plates of precious metals, works of art of precious metals, ashtrays, ornamental boxes, bibelots, centerpieces, statuettes, vases, cups, and animal or plant shaped bibelots, all these goods made of precious metals or coated therewith.*

16 *Pen holders and pen holders clips, writing pens, and fountain pens, pens made of precious metals or coated therewith; nibs of gold or not; inkstands; pen cases; inkwells, stationery; agendas; writing paper, wrapping paper and printed matters, namely magazines, catalogues, periodicals and informational flyers featuring topics relating to jewellery, watches, lifestyles and fashion.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes, attaché cases, bags such as beach bags, travelling bags; school bags, shopping bags; rucksacks, travelling trunks, trunks, luggage, belts, boxes of leather, briefcases, canes, card cases, fur skins, handbags; key cases; key holders, garment bags for travel, suitcases, valises, parasols, umbrellas, purses, pouches, suitcases, vanity cases, wallets, pocket wallets, walking stick seats.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes, tableware, services (tableware) not of precious metals, picnic baskets including dishes, drinking glasses, bottle openers, napkin rings, not of precious metals, toilet cases, perfume sprayers, perfume vaporizers, perfume burners, powder compacts not of precious metals, vases not of precious metals.*

25 *Clothing, footwear, headgear, scarves, ties, socks, belts, gloves.*

(580) 20.01.2005

827 837 (KARLOVARSKA BECHEROVKA ORIGINAL Since 1807).

La date de désignation postérieure est le 1 septembre 2004 (Voir No. 38/2004) / The date of subsequent designation should be on September 1, 2004 (See No 38/2004) / La fecha de la designación posterior es el 1 de septiembre de 2004 (Véase No 38/2004)

827 837 (KARLOVARSKA BECHEROVKA ORIGINAL Since 1807).

(732) Jan Becher - Karlovarská

Becherovka, a.s.

Karlovy Vary (CZ).

- (591) Bleu, jaune, rouge, argent, noir, gris. / *Blue, yellow, red, silver, black, grey.* / Azul, amarillo, rojo, plateado, negro, gris.
 (832) KR.
 (891) 01.09.2004
 (580) 20.01.2005

829 633 (MARQUIS DE CHASSE).

Le Japon doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 24/2004) / Japan should also appear in the list of designations (See No 24/2004) / Japón también debe figurar en la lista de designaciones (Véase No 24/2004)

- (151) **26.04.2004** **829 633**
 (180) **26.04.2014**
 (732) MAISON GINESTET
 19, avenue de Fontenille
 F-33360 CARIGNAN-DE-BORDEAUX (FR).
 (842) société anonyme, France

MARQUIS DE CHASSE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 33 *Alcoholic beverages (except beers).*
 33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
 (822) FR, 09.10.1992, 92 436 907.
 (832) JP, KR.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 20.01.2005

830 085 (FRUCTAL).

L'indication "marque tridimensionnelle" doit être ajoutée (Voir No. 25/2004) / The indication "Three-dimensional mark" should be added (See No 25/2004)

- (151) **04.03.2004** **830 085**
 (180) **04.03.2014**
 (732) FRUCTAL Živilska industrija d.d.
 7, Tovarniška c.,
 SI-5270 AJDOVŠČINA (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) VCL(5)
 5.7; 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.
 (550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*
 (591) Blanc, bleu, orange et jaune. / *White, blue, orange and yellow.*
 (511) NCL(8)
 30 Thé glacé.
 32 Eaux minérales et sodas, eau potable, eau de source, eau gazeuse, boissons non alcooliques, boissons de fruits, jus de fruits, nectars, sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons de fruits mélangées avec adjonction d'alcool.
 35 Vente au détail pour tous les produits indiqués dans les classes 30, 32 et 33; services d'affaires pour la vente en gros des produits cités dans les classes 30, 32 et 33.
 39 Services d'embouteillage et d'emballage de boissons, en particulier de boissons non alcooliques, de jus de fruits, d'eaux et de boissons alcooliques.
 43 Services de restauration (alimentation).
 30 *Ice tea.*
 32 *Mineral water and soft drinks, drinking water, spring water, sparkling water, non-alcoholic beverages, fruit beverages, fruit juices, nectars, syrups and other preparations for making beverages.*
 33 *Fruit beverages mixed with added alcohol.*
 35 *Retailing for all the goods listed in classes 30, 32 and 33; business services for wholesaling in connection with the goods listed in classes 30, 32 and 33.*
 39 *Beverage bottling and packing services, particularly for non-alcoholic beverages, fruit juices, water and alcoholic beverages.*
 43 *Providing of food and drink.*
 (822) SI, 28.05.2003, 200370744.
 (831) AL, AT, BA, CH, DE, HR, HU, IT, MK, YU.
 (832) GB, SE.
 (527) GB.
 (270) français / *French*
 (580) 20.01.2005

830 358 (WS).

La classe 28 doit être supprimée de la liste des produits et services (Voir No. 41/2004)

- (511) NCL(8)
 3 Produits de nettoyage et préparations pour polir, notamment pâtes, mousses et émulsions, tous ces produits pour un usage ménager et pour le nettoyage de voitures, de meubles, de produits textiles, d'installations sanitaires et de carrosseries; lotions et laits de toilette à usage cosmétique, parfums, savons, eaux de Cologne.
 7 Appareils, produits et instruments électriques à usage ménager (compris dans cette classe) notamment robots de cuisine, mixeurs, séparateurs de jus, machines à couper, ouvre-boîtes électriques, machines à coudre et à tricoter; machines-outils, machines et appareils destinés à être utilisés dans des ateliers de maison notamment coupeuses, appareils à souder à gaz.
 8 Couteaux, racloirs, outils à main actionnés manuellement, appareils et instruments destinés à être utilisés dans des ateliers de maison, notamment clefs (outils), appareils à couper compris dans cette classe; ouvre-boîtes non électriques.
 9 Equipements de bureau, à savoir ordinateurs, machines à calculer, agendas électroniques, caisses comptables et enregistreuses, appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteurs de télévision, jeux vidéo; appareils pour l'enregistrement, la reproduction et la

transmission du son et des images, appareils photographiques, photocopieurs, appareils à souder électriques.

11 Cafetières électriques.

16 Articles et instruments pour la peinture (compris dans cette classe).

21 Ustensiles (non en métaux précieux), appareils et instruments entraînés manuellement à usage ménager, notamment mélangeurs, séparateurs de jus, cafetières non électriques non en métaux précieux, coupe-pâte (couteau de boulanger), outils pour décorer des produits de pâtisseries et autres produits, produits de verre (compris dans cette classe), râpes à usage ménager.

(580) 20.01.2005

832 424 (iFill).

Les données relatives à la priorité sont corrigées comme suit (Voir No. 41/2004) / Data relating to priority should be corrected as follows (See No 41/2004) / Los datos relativos a la prioridad se corrigen como sigue (Véase No 41/2004)

(300) DE, 16.01.2004, 304 02 265.9/05.

(580) 20.01.2005

832 608 (WARTNER WMP).

La date de la demande de base est corrigée comme suit (Voir No. 32/2004) / The date of the basic application should be corrected as follows (See No 32/2004) / La fecha de la solicitud de base se corrige de la siguiente manera (Véase No 32/2004)

(821) BX, 11.12.2003, 1045770.

(822) BX, 17.02.2004, 744217.

(580) 20.01.2005

833 494 (ABEL).

La classe 37 est corrigée comme suit (Voir No. 33/2004) / Class 37 should be corrected as follows (See No 33/2004) / Clase 37 se modifica como sigue (Véase No 33/2004)

(511) NCL(8)

37 Services d'installation et de réparation d'appareils de bureau, d'appareils de technique informatique, d'appareils reprographiques et d'appareils de télécommunications; remise à neuf de cassettes de toutes sortes, surtout pour les imprimantes, photocopieurs, télécopieurs et machines à écrire.

40 Recyclage de cassettes de toutes sortes, surtout pour les imprimantes, photocopieurs, télécopieurs et machines à écrire.

37 *Installation and repair services for office apparatus, information technology apparatus, reprographic apparatus and telecommunication apparatus; restoration of cartridges of all types, especially for printers, photocopiers, facsimile machines and typewriters.*

40 *Recycling of cartridges of all types, especially for printers, photocopiers, facsimile machines and typewriters.*

37 Servicios de instalación y reparación de aparatos de oficina, aparatos de técnica informática, aparatos reprográficos y aparatos de telecomunicaciones; restauración de todo tipo de cartuchos, en particular para impresoras, fotocopiadoras, aparatos de fax y máquinas de escribir.

40 Reciclaje de cartuchos de todo tipo, en particular para impresoras, fotocopiadoras, aparatos de fax y máquinas de escribir.

(580) 20.01.2005

833 924 (SBE).

Les classes 9 et 42 sont rectifiées comme suit (Voir No. 35/2004) / Classes 9 and 42 should be rectified as follows (See No 35/2004)

(511) NCL(8)

7 Pièces en carbone ou graphite à l'état de produits semi-finis, en particulier pièces de contact, balais de charbon, bandes de carbone (organes de machines ou de moteurs); pièces ouvrées (organes de machines), le cas échéant associées à des fragments de métal ou à du plastique pour machines tous usages et pour moteurs; pièces pour moteurs électriques (comprises dans cette classe); balais de charbon; pièces ouvrées pour moteurs; assemblages de prise du courant en tant que composants de véhicules, notamment de locomotives électriques.

9 Contacts électriques en métal; fils électriques; barrettes de connexion (électricité); condensateurs réducteurs de parasites; commutateurs; porte-balais et assemblages colliers porte-balais; bandes de carbone (électricité); mini-brosses (électricité); pièces d'appareils de prise de courant; appareils et instruments de mesure, notamment pour la mesure du brouillage dû au signal radioélectrique, au bruit et aux vibrations; pièces (électricité) en carbone ou graphite, notamment pièces de contact, électrodes, pièces ouvrées, le cas échéant associées à des fragments de métal ou à du plastique pour appareils électriques tous usages et appareils électriques; pièces ouvrées pour appareils électriques, électrodes; pantographes en tant que collecteurs de courant pour véhicules électriques et véhicules sur rails.

12 Appareils de locomotion terrestres sur rails; véhicules ferroviaires; wagons de chemins de fer; véhicules électriques; moteurs électriques pour véhicules terrestres; locomobiles; locomotives; tramways; locomotives électriques.

37 Services d'installation, maintenance et réparation de machines motrices, notamment de locomotives électriques et véhicules ferroviaires.

42 Recherches scientifiques et technologiques; conception de logiciels, en particulier pour appareils électroniques; travaux du génie, recherches en physique, prestations de laboratoires techniques; prestations d'ingénieurs-conseils et étude de projets dans le domaine de l'alimentation électrique des locomotives électriques et véhicules ferroviaires.

7 *Parts made of carbon or graphite as semi-finished products, particularly contact elements, carbon brushes, carbon strips (parts of machines or motors); formed parts (parts of machines), where applicable combined with metal moieties or plastics for machines for all purposes and motors; parts for electrical motors (included in this class); carbon brushes; formed parts for motors; current collector assemblies as part of vehicles, particularly of electrical traction engines.*

9 *Electric contacts of metal; electric wires; strips (electrical); interference suppression chokes; switches; brush holders and brush rocker assemblies; carbon strips (electricity); micro brushes (electrical); current collector parts; measuring apparatus and instruments, particularly for noise, vibration and radio interference measuring; parts (electricity) made of carbon or graphite, particularly contact elements, electrodes, formed parts, where applicable combined with metal moieties or plastics for electrical apparatuses for all purposes and electrical apparatuses; formed parts for electrical apparatuses, electrodes; pantographs as current collectors for electric vehicles and rail vehicles.*

12 *Apparatus for locomotion by land on rails; railway vehicles; railway cars; electric vehicles; electrical motors for land vehicles; locomobiles; locomotives; tramcars; electrical traction engines.*

37 *Installation services, maintenance and repair of engines, particularly of electrical traction engines and railway vehicles.*

42 *Scientific and technological research; computer software design, particularly for electronic apparatus;*

engineering, physics (research), technical laboratory services; technical advice and project studies in the field of power supply for electrical traction engines and railway vehicles.

(580) 20.01.2005

833 945 (WAVESCAN).

La rectification ne concerne que la classe 10 en anglais (Voir No. 35/2004) / In class 10, the word "ophthalmological" should read "ophthalmological" (See No 35/2004)

(511) NCL(8)

10 Appareils médicaux, notamment systèmes destinés à la chirurgie réfractive ophtalmologique au laser, et composés essentiellement d'une source laser, d'un élément capteur ainsi que d'une optique permettant un diagnostic de chirurgie réfractive et l'ablation laser à effectuer sur l'oeil, ainsi que les parties constitutives de ces appareils.

10 Medical devices, namely, ophthalmological laser refractive surgery systems comprised primarily of a laser source, a sensing device and optics for refractive diagnosis and laser ablation for the eye and parts therefor.

(580) 20.01.2005

834 273 (20 CIGARETTES Chesterfield RIO TROPICAL). La date de l'enregistrement international est le 24 août 2004 (Voir No. 36/2004) / The international registration date is on August 24, 2004 (See No 36/2004) / La fecha del registro internacional es el 24 de agosto de 2004 (Véase No 36/2004)

(151) 24.08.2004

(180) 24.08.2014

(732) Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3
CH-2000 Neuchâtel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /

See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

5.3; 6.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Brun foncé, brun clair, blanc, rouge et or. / *Dark brown, light brown, white, red and gold.* / Marrón oscuro, marrón claro, blanco, rojo y oro.

(511) NCL(8)

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, en particulier papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

34 Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff, tobacco substitutes (not for medical purposes); smokers' articles, particularly cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ash trays, not of precious metal, their alloys or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.

34 Tabaco bruto o elaborado, en particular puros, cigarillos, puritos, tabaco para liar, tabaco para pipa, tabaco de mascar, tabaco rapé, sucedáneos del tabaco (que no sean para uso médico); artículos para fumadores, en particular papel para cigarillos y boquillas, filtros para cigarillos, cajas para tabaco, estuches de cigarillos y ceniceros que no sean de metales preciosos, en sus aleaciones o de chapado; pipas, aparatos de bolsillo para liar cigarillos, encendedores; cerillas.

(822) CH, 03.05.2004, 523066.

(300) CH, 03.05.2004, 523066.

(831) AM, CZ, HU, LV, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) EE, GE, LT, TR.

(270) français / *French* / francés

(580) 20.01.2005

834 273 (20 CIGARETTES Chesterfield RIO TROPICAL).

Dans la désignation postérieure, la date de l'enregistrement international doit être le 24 août 2004 (Voir No. 44/2004) / In the subsequent designation, the international registration date should be on August 24, 2004 (See No 44/2004) / En la designación posterior, debe constar como fecha del registro internacional el 24 de agosto de 2004 (Véase No 44/2004)

834 273 (20 CIGARETTES Chesterfield RIO TROPICAL).

(732) Philip Morris Products S.A.
Neuchâtel (CH).

(591) Brun foncé, brun clair, blanc, rouge et or. / *Dark brown, light brown, white, red and gold.* / Marrón oscuro, marrón claro, blanco, rojo y oro.

(831) PL.

(891) 06.12.2004

(580) 20.01.2005

834 274 (20 CIGARETTES Chesterfield ORIENTAL VELVET).

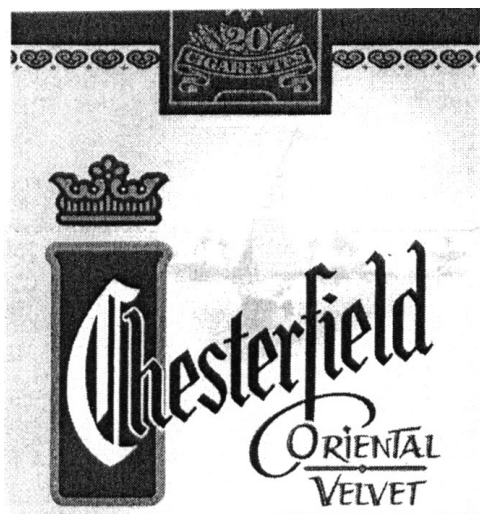
La date d'enregistrement international est le 24 août 2004 (Voir No. 36/2004) / The international registration date is on August 24, 2004 (See No 36/2004) / La fecha del registro internacional es el 24 de agosto de 2004 (Véase No 36/2004)

(151) 24.08.2004

(180) 24.08.2014

834 274

- (732) Philip Morris Products S.A.
Quai Jeanrenaud 3
CH-2000 Neuchâtel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

- (531) VCL(5)
5.3; 7.1; 25.1; 27.5; 29.1.
- (591) Brun foncé, brun clair, blanc, rouge, pourpre, or. / *Dark brown, light brown, white, red, purple, gold.* / Marrón oscuro, marrón claro, blanco, rojo, violeta, oro.
- (511) NCL(8)
34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, en particulier papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.
- 34 *Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff, tobacco substitutes (not for medical purposes); smokers' articles, particularly cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ash trays, not of precious metal, their alloys or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.*
- 34 Tabaco bruto o elaborado, incluidos puros, cigarillos, puritos, tabaco para liar, tabaco para pipa, tabaco de mascar, tabaco rapé, sucedáneos del tabaco (que no sean para uso médico); artículos para fumadores, en particular papel para cigarillos y boquillas, filtros para cigarillos, cajas para tabaco, estuches de cigarillos y ceniceros que no sean de metales preciosos, en sus aleaciones o de chapado; pipas, aparatos de bolsillo para liar cigarillos, encendedores; cerillas.
- (822) CH, 03.05.2004, 522889.
- (300) CH, 03.05.2004, 522889.
- (831) AM, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.
- (832) EE, GE, LT, TR.
- (270) français / *French* / francés
- (580) 20.01.2005

834 387 (Direct News).

L'adresse du titulaire doit être corrigée comme suit et l'adresse pour la correspondance doit être supprimée (Voir No. 36/2004)

- (151) 18.08.2004
(180) 18.08.2014
(732) TYCOON HOLDING SA
13, Avenue du Bois
L-1251 Luxembourg (LU).

834 387

Direct
News

- (531) VCL(5)
27.5.
- (511) NCL(8)
35 Publicité et promotion, diffusion de matériel publicitaire, agences de publicité, édition de textes publicitaires.
- (821) BX, 22.03.2000, 86949.
- (822) BX, 22.03.2000, 683850.
- (831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.
- (270) français
- (580) 20.01.2005

834 540 (BioKey).

La limitation de la liste des produits et services pour les Etats-Unis d'Amérique doit être ajoutée (Voir No. 36/2004) / *Limitation of the list of goods and services concerning United States of America should be added (See No 36/2004)* / Debe añadirse la limitación de la lista de productos y servicios respecto de los Estados Unidos de América (Véase No 36/2004)

- (151) 28.09.2004
(180) 28.09.2014
(732) Qiu-Ping Zeng
Wühre 17
CH-8001 Zürich (CH).

834 540

BioKey

- (531) VCL(5)
27.5.
- (511) NCL(8)
9 Equipement pour le traitement de l'information, matériel informatique et logiciels; pièces et parties constitutives et accessoires de ces articles compris dans cette classe.
- 38 Télécommunications.
- 42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.
- 9 *Equipment for data processing, hardware and software; parts, components and accessories of these items included in this class.*
- 38 *Telecommunications.*
- 42 *Scientific and industrial research; computer programming.*

9 Matériel pour le traitement de la information, équipes y programmes informatiques; sus pièces y sus parties y accessoires compris en cette classe.

38 Télécommunications.

42 Investigation scientifique e industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) CH, 31.05.2000, 477253.

(831) CN, RU.

(832) US.

(527) US.

(851) US. - Liste limitée à la classe 9. / *List limited to class 9.*
- La lista queda limitada a la clase 9.

(270) français / *French* / français

(580) 20.01.2005

834 580.

La classe 26 doit être corrigée en ce qui concerne la limitation de la liste des produits et services pour la Chine et la République de Corée (Voir No. 36/2004) / Class 26 should be corrected in the limitation of the list of goods and services concerning China and the Republic of Korea (See No 36/2004)

(151) 19.02.2004

(180) 19.02.2014

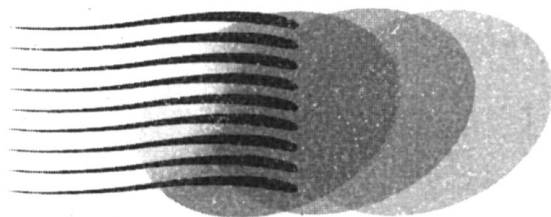
(732) HOCHI Hiroshi

11-1-109, Hachiyama-cho,

Shibuya-ku

Tokyo 150-0035 (JP).

834 580



(531) VCL(5)

26.1; 26.11.

(511) NCL(8)

26 Articles décoratifs pour la chevelure tels que postiches, postiches ou mèches artificielles directement reliés à la peau, postiches pour coiffures japonaises (Kamishin), barrettes à cheveux (pincettes à cheveux), cheveux postiches pour la réalisation de coiffures japonaises (Kamoji), épingles à cheveux orientales, épingles à cheveux décoratives pour la réalisation de coiffures japonaises (Kogai), épingles pour fixer les postiches arrières pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabodome), postiches arrières pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabomino), toupets (cheveux artificiels), rubans pour les cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Tegara), ornements pour les cheveux en forme de glands pour la réalisation de coiffures japonaises (Negake), résilles, bandeaux pour les cheveux, pincettes à cheveux, clips pour les cheveux, épingles à cheveux, chignons pour la réalisation de coiffures japonaises (Mage), peignes décoratifs pour la réalisation de coiffures japonaises (Marugushi), rubans pour les cheveux, cordons à glands pour les cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Motoyui), tresses de cheveux, nattes de cheveux, perruques, pincettes mâchoires pour les cheveux, accessoires pour les cheveux, à savoir, chouchoux, accessoires pour les cheveux, à savoir, pincettes à clipser (pincettes à cheveux à trois branches), noeuds pour les cheveux, barrettes à chignon, pincettes à cheveux, articles décoratifs pour la chevelure sous forme de tresses pour cheveux, chouchoux pour les cheveux, élastiques pour queues de cheval et épingles

à boucles; faux cheveux (à usage non médical); barbes postiches; moustaches postiches; bigoudis (non électriques).

26 *Hair ornaments such as hair pieces, hair pieces or hair attachment directly attached to skin, hairpieces for Japanese hair styling (Kamishin), barrettes (hair-slides), false hair for Japanese hair styling (Kamoji), oriental hair pins, ornamental hair pins for Japanese hair styling (Kogai), back-hairpieces fixing pins for Japanese hair styling (Tabodome), back-hairpieces for Japanese hair styling (Tabomino), toupees (false hair), hair ribbons for Japanese hair styling (Tegara), hair tassel ornaments for Japanese hair styling (Negake), hair nets, hair bands, bobby pins, hair grips, hair pins, chignons for Japanese hair styling (Mage), ornamental combs for Japanese hair styling (Marugushi), hair ribbons, hair tassel strings for Japanese hair styling (Motoyui), plaited hair, tresses of hair, wigs, clam clips for hair, hair accessories, namely, twisters, hair accessories, namely, claw clips, hair accessories, namely, snap clips, hair bows, hair buckles, hair clips, hair ornaments in the nature of hair wraps, hair scrunchies, ponytail holders and waving pins for the hair; artificial hair (not for medical purposes); false beards; false moustaches; hair curlers (non-electric).*

(821) , 14.11.2003, 2003-101273.

(300) JP, 14.11.2003, 2003-101273.

(832) AU, BX, CH, CN, DE, DK, FR, GB, IT, KR, RU, SE, US.

(527) GB, US.

(851) CN, KR.

Liste limitée à / *List limited to:*

26 Postiches (cheveux); postiches (cheveux) ou mèches directement rattachés à la peau; postiches pour coiffures japonaises (Kamishin); barrettes à cheveux; cheveux postiches pour la réalisation de coiffures japonaises (Kamoji); épingles à cheveux orientales; épingles à cheveux décoratives pour la réalisation de coiffures japonaises (Kogai); épingles pour fixer les postiches arrières pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabodome); postiches arrières pour la réalisation de coiffures japonaises (Tabomino); toupets (cheveux postiches); rubans pour cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Tegara); ornements pour les cheveux en forme de glands pour la réalisation de coiffures japonaises (Negake); résilles, bandeaux pour les cheveux; pincettes à cheveux; épingles à cheveux; chignons pour la réalisation de coiffures japonaises (Mage); peignes décoratifs pour la réalisation de coiffures japonaises (Marugushi); rubans pour les cheveux; cordons à glands pour les cheveux pour la réalisation de coiffures japonaises (Motoyui); nattes de cheveux; tresses de cheveux; perruques; pincettes mâchoires pour les cheveux; accessoires pour les cheveux, à savoir chouchoux; accessoires pour les cheveux, à savoir pincettes à clipser (pincettes à cheveux à trois branches); noeuds pour les cheveux; barrettes à chignon; clips à cheveux; ornements pour cheveux sous forme de tresses pour cheveux; chouchoux pour les cheveux; élastiques pour queues de cheval et épingles à boucles; faux cheveux (à usage non médical); barbes postiches; moustaches postiches; bigoudis (non électriques).

26 *Hair pieces; hair pieces or hair attachment directly attached to skin; hairpieces for Japanese hair styling (Kamishin); barrettes (hair-slides); false hair for Japanese hair styling (Kamoji); oriental hair pins; ornamental hair pins for Japanese hair styling (Kogai); back-hairpieces fixing pins for Japanese hair styling (Tabodome); back-hairpieces for Japanese hair styling (Tabomino); toupees (false hair); hair ribbons for Japanese hair styling (Tegara); hair tassel ornaments for Japanese hair styling (Negake); hair nets; hair bands; bobby pins; hair grips; hair pins; chignons for Japanese hair styling (Mage); ornamental combs for Japanese hair styling (Marugushi); hair ribbons; hair tassel strings for Japanese hair styling (Motoyui); plaited hair; tresses of hair; wigs; clam clips for hair; hair accessories, namely, twisters; hair accessories, namely, claw clips; hair accessories, namely,*

snap clips; hair bows; hair buckles; hair clips; hair ornaments in the nature of hair wraps; hair scrunchies; ponytail holders and waving pins for the hair; artificial hair (not for medical purposes); false beards; false moustaches; hair curlers (non-electric).

(270) anglais / English

(580) 20.01.2005

834 674 (VISX).

En classe 41, il faut lire "ophtalmologique" et non pas "ophtalmologique" (Voir No. 36/2004) / *In class 10 and 41, the word "ophthalmological" should read "ophthalmological"* (See No 36/2004)

(511) NCL(8)

10 Systèmes de chirurgie ophtalmologique comprenant une source laser ainsi qu'une optique, de manière à fournir l'énergie laser sur l'oeil, ainsi que leurs éléments constitutifs.

41 Instruction et formation en matière d'utilisation et d'exploitation de systèmes de chirurgie ophtalmologique.

10 *Ophthalmological surgery systems comprised of a laser source and optics to deliver laser energy to the eye and parts and therefor.*

41 *Education and training in the use and operation of ophthalmological surgery systems.*

(580) 20.01.2005

835 504 (SOUVENIR SAIGON CIGARETTE FACTORY).

Dans l'adresse du mandataire, il convient de remplacer "(Chine)" par "(Viet Nam)" (Voir No. 38/2004)

(580) 20.01.2005

835 758 (PONCHO).

La Norvège devait également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 38/2004) / *Norway should also appear in the list of designations (See No 38/2004)* / Noruega también debía figurar en la lista de designaciones (Véase No 38/2004)

(151) 12.07.2004

835 758

(180) 12.07.2014

(732) RE.LE.VI.-S.P.A.

Via Postumia 1

I-46040 RODIGO MN (IT).

(842) Joint stock company, ITALY

PONCHO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Désodorisants d'atmosphère, parfums d'ambiance, désodorisants autres que ceux à usage personnel.

5 *Room deodorants, room fragrances, deodorants other than for personal use.*

5 Ambientadores para la casa, perfumes de ambiente, desodorantes que no sean para uso personal.

(822) IT, 12.07.2004, 933716.

(300) IT, 27.05.2004, FE2004C000216.

(831) AL, BA, BG, CH, CN, HR, MK, RO, SM, YU.

(832) NO, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 20.01.2005

835 922 (Memory FILTER KINGS SAIGON CIGARETTE FACTORY).

Dans l'adresse du mandataire, il convient de remplacer "(Chine)" par "(Viet Nam)" (Voir No. 39/2004)

(580) 20.01.2005

836 196 (AO-FLEX).

Dans l'adresse du mandataire, il faut lire: "Fohrenburgstrasse 4" et non pas "Fohrenburgerstrasse 4" (Voir No. 39/2004) / *In the address of the representative "Fohrenburgerstrasse 4" should be corrected to "Fohrenburgstrasse 4"* (See No 39/2004) / En la dirección del mandatario, debe figurar "Fohrenburgstrasse 4" en lugar de "Fohrenburgerstrasse 4" (Véase No 39/2004)

(580) 20.01.2005

836 197 (AL-SKY).

Dans l'adresse du mandataire, il faut lire: "Fohrenburgstrasse 4" et non pas "Fohrenburgerstrasse 4" (Voir No. 39/2004) / *In the address of the representative "Fohrenburgerstrasse 4" should be corrected to "Fohrenburgstrasse 4"* (See No 39/2004) / En la dirección del mandatario, debe figurar "Fohrenburgstrasse 4" en lugar de "Fohrenburgerstrasse 4" (Véase No 39/2004)

(580) 20.01.2005

836 570 (iRiS).

La forme juridique du titulaire (personne morale) et lieu de constitution sont ajoutés; la liste des désignations est corrigée (Voir No. 40/2004) / *Legal nature of the holder (legal entity) and place of organization as well as the translation of the mark should be added; the list of designations should be corrected (See No 40/2004)* / Se añaden la naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) y el lugar de constitución, la traducción de la marca; se corrige la lista de designaciones (Véase No 40/2004)

(151) 21.10.2004

836 570

(180) 21.10.2014

(732) ARES TRADING S.A.

Zone Industrielle de l'Ouriettaz

CH-1170 Aubonne (CH).

(842) Société Anonyme, Suisse



(531) VCL(5)

16.3; 27.5.

(566) / *Orris* / Lirio

(511) NCL(8)

42 Etude de données dans le but d'améliorer le traitement de maladies.

44 Services médicaux; information, expertise, consultation et conseils en matière de médecine, y compris au moyen d'un réseau global d'ordinateurs.

42 *Data reviews for the purposes of improving treating diseases.*

44 *Medical services; medical information, expertise, consultation and advice, including via global computer networks.*

42 Estudio de datos para mejorar el tratamiento de enfermedades.

44 Servicios médicos; información, peritaje, asesoramiento y asistencia en el ámbito de la medicina, en particular a través de una red mundial de ordenadores.

(822) CH, 10.06.2004, 523985.

(300) CH, 10.06.2004, 523985.

(831) BA, BG, BY, CN, DZ, EG, HR, KP, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, EM, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / French / francés

(580) 20.01.2005

838 050 (FLEXOCLEAN).

L'adresse du titulaire doit être corrigée comme suit (Voir No. 43/2004) / The address of the holder should be corrected as follows (See No 43/2004) / Se modifica la dirección del titular de la siguiente manera (Véase No 43/2004)

(732) FLEXOCLEAN ENGINEERING B.V.

Bliek 8

NL-4941 SG Raamsdonksveer (NL).

(842) Besloten Vennootschap

(580) 20.01.2005

838 728 (THE DIPSTICKS).

La classe 28 est rectifiée comme suit (Voir No. 44/2004) / Class 28 should be corrected as follows (See No 44/2004)

(511) NCL(8)

9 Machines de jeu vidéo, appareils de jeux automatiques électroniques conçus pour être utilisés avec un poste de télévision ou avec un dispositif d'affichage vidéo indépendant notamment jeux vidéo, programmes destinés aux machines de jeu précitées, jeux automatiques électroniques et jeux vidéo, programmes et/ou logiciels enregistrés sur des bandes, disques, cartes à circuits intégrés, tranches de silicium, microprocesseurs, circuits électroniques et/ou supports numériques, cassettes vidéo, cassettes audio, vidéodisques numériques, disques compacts et autres supports d'enregistrement.

16 Publications périodiques notamment bandes dessinées; publications irrégulières notamment albums de coloriage, livres d'histoires, cahiers d'activité, bandes dessinées parlées et romans illustrés, ainsi que livres d'apprentissage du dessin; produits imprimés notamment affiches, cartes de collection, calendriers, cahiers d'exercices, papier et articles en papier notamment serviettes de table, nappes, sets de table, napperons, rubans et banderoles, papier d'emballage pour cadeaux, sacs en papier, papier hygiénique, autocollants, mouchoirs de poche en papier, feuilles et boîtes cartonnées, livres en tous genres, articles de papeterie, classeurs, chemises de classement, ainsi que cartes de vœux; fournitures pour artistes comprenant crayons, craies grasses, stylos, serviettes en papier.

24 Nappes, dessus-de-lit et jetés de lit, serviettes de bain, serviettes de plage, torchons à vaisselle, torchons de cuisine, tissus destinés à la fabrication des produits précités et de vêtements.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie comprenant manteaux, vestes et pantalons tout aller, costumes, robes, jupes, gilets, spencers, maillots, chemisiers-sweaters,

corsages, chemises, jerseys, tee-shirts, survêtements, tuniques, chandails, combinaisons, uniformes, cols, vestes de ski, pantalons de ski, vêtements de nuit, tenues d'intérieur sous forme de peignoirs, sous-vêtements, salopettes, cravates, foulards, régates, pantalons tout aller, tenues de jogging, jeans, culottes de cheval, shorts, ponchos, robes dos nu, cyclistes (culottes), maillots de bain, peignoirs de plage, combinaisons de ski, vêtements pour le patinage, porte-jarretelles, écharpes, imperméables, slips, pull-overs, combinaisons, ensembles soutien-gorge et culotte bikini, chaussettes, justaucorps, collants, bas; produits de chapellerie comprenant chapeaux, chapeaux de paille, chapeaux en tissu chapeaux en fourrure, casquettes, toques couvre-oreilles, visières; articles chaussants comprenant chaussures, bottes, pantoufles, chaussures de course, chaussures de football, chaussures de jogging, sabots, sandales, tongs, escarpins, sans-gêne (chaussures sans lacet), bottes, bottes en caoutchouc, bottes en vinyle, surbottes, couvre-chaussures, boutines, bottes de chasse, bottes de motoneige; mouchoirs; gants et moufles; écharpes; ceintures; layette comprenant robes, maillots, jupes, corsages, nids d'ange en tant que vêtements pour bébés, manteaux, vestes, combinaisons, combinaisons de ski, salopettes, maillots de bain, grenouillères, tenues lavables, pyjamas, chemises de nuit, sous-vêtements, couches, culottes, bonnets, gants, mitaines, châles, jambières, gilets de lit, peignoirs et bavoirs; cravates.

28 Jeux et jouets, notamment jouets sous forme de personnages de jeu et accessoires de jouets comprenant figurines d'action, jouets d'action, personnages miniatures; coffrets de jouets récréatifs comprenant des jouets imitant des objets utilisés par des adultes dans la vie courante; jouets sous forme de véhicules comprenant des dirigeables gonflables, des automobiles, camions, camionnettes, navires et aéronefs; jouets sous forme d'armes, pistolets (jouets) et lasers sous forme de jouets; poupées et accessoires de poupées, comprenant marionnettes, jouets pour situations de jeu; jouets en peluche et accessoires en peluche pour jouer ainsi que poupées en peluche pourvues d'un système d'attache à ventouse; jeux de plateau, jeux de patience, pâtes à modeler, modèles réduits et maquettes, ainsi que coffrets d'activités; soucoupes volantes, jeux à cible, articles de gymnastique et de sport, planches à roulettes, skis, cerfs-volants, manches à air, yo-yos, ballons en tous genres; jouets à bulles et assortiments de jouets-gadgets; jouets à chevaucher, tricycles; masques; jeux pour jeux de rôle; pistolets à eau, jouets gonflables culbuteurs, jeux de construction, jouets éducatifs; aucun des produits précités n'ayant de rapport avec le jeu de golf.

41 Services de divertissement, comprenant la production et la distribution d'émissions de télévision, de films pour publics de cinéma et de divertissements sous forme numérique; services de studios d'enregistrement et de divertissement; publication d'histoires, d'épisodes et de scripts pour le théâtre; organisation de représentations et de programmes pour le divertissement de publics de théâtre, de publics de centres commerciaux, d'expositions, de concerts de musique, et de réunions publiques.

9 *Video game machines, electronic amusement apparatus adapted for use with television receivers or with separate video display units including arcade games, programs for the aforesaid game machines, electronic amusement apparatus and arcade games, programs and/or software recorded on tapes, disks, integrated circuit cards, silicon wafers, micro chips, electronic circuits and/or digital means, video cassettes, audio cassettes, digital video discs, compact discs and other recording media.*

16 *Periodical publications including comic books; occasional publications including colouring books, story books, activity books, talking comic book and graphic novels, and drawing instruction books; printed matter including posters, trading cards, calendars, exercise books, paper and paper articles including napkins, table cloths, place mats, doilies, ribbons and streamers, gift wrapping paper, paper bags, toilet paper, stickers, paper handkerchiefs, cardboard sheets and boxes, books of all kinds, stationery, binders, files,*

and greeting cards; artists' materials including pencils, crayons, pens, tissues.

24 Table cloths, bed covers and spreads, bath towels, beach towels, kitchen towels, tea towels, fabrics for the manufacture of the aforementioned goods and clothing.

25 Clothing, footwear and headgear including coats, jackets and slacks, suits, dresses, skirts, vests, vestees, sweaters, sweater shirts, blouses, shirts, jerseys, T-shirts, shells, tunics, jumpers, jumpsuits, uniforms, collars, ski jackets, ski slacks, sleepwear, loungewear robes, underwear, coveralls, ties, ascots, cravats, slacks, jogging suits, jeans, jodhpurs, shorts, ponchos, halters, pedal pushers, swimwear, beach coats, snowsuits, skating garments, garter belts, scarves, raincoats, pants, pullovers, slips, brassieres and bikini panty sets, socks, leotards, panty hose, stockings; headwear including hats, straw hats, cloth hats, fur hats, caps, toques, ear-muffs, visors; footwear including shoes, boots, slippers, running shoes, football shoes, jogging shoes, clogs, sandals, thongs, pumps, slip-ons, boots, rubber boots, vinyl boots, overboots, overshoes, toe rubbers, hunting boots, snowmobile boots; handkerchiefs; gloves and mittens; scarves; belts; layettes including dresses, sweaters, skirts, blouses, bunting bags being baby clothes, coats, jackets, suits, snowsuits, coveralls, swimwear, sunsuits, wash suits, pyjamas, nighties, underwear, diapers, pants, hats, gloves, mitts, shawls, leggings, sacques, robes and bibs; ties.

28 Games and playthings, including toy figures and toy accessories including action figures, action toys, miniature figures; toy play sets including toys simulating objects used by adults in day to day activity; toy vehicles including inflatable blimps, toy automobiles, trucks, vans, ships and aircrafts; toy weapons, toy guns and toy lasers; dolls and doll accessories, including puppets, play situation toys; plush stuffed toys and plush accessories for game playing including suction attachable plush dolls; board games, jigsaw puzzles, modelling compound, scale models and model kits, and activity sets; flying saucers, target games, gymnastic and sporting articles, skateboards, skis, kites, windsocks, yo-yos, balls of all types; bubble toys and assorted rack toys; ride on toys, tricycles; masks; role playing games; water guns, inflatable bop bags, construction sets, educational toys; none of the foregoing being for use in relation to the game of golf.

41 Entertainment services, including production, distribution and of television programs, films for cinema audiences, and digital entertainment; recording and entertainment studio services; publishing of stories, episodes and scripts for theatrical use; organisation of performances and programs for entertainment of audiences in theatres, shopping malls, exhibitions, musical concerts, and public gatherings.

(580) 20.01.2005

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud
los distintos matices de los colores

830 085



834 274



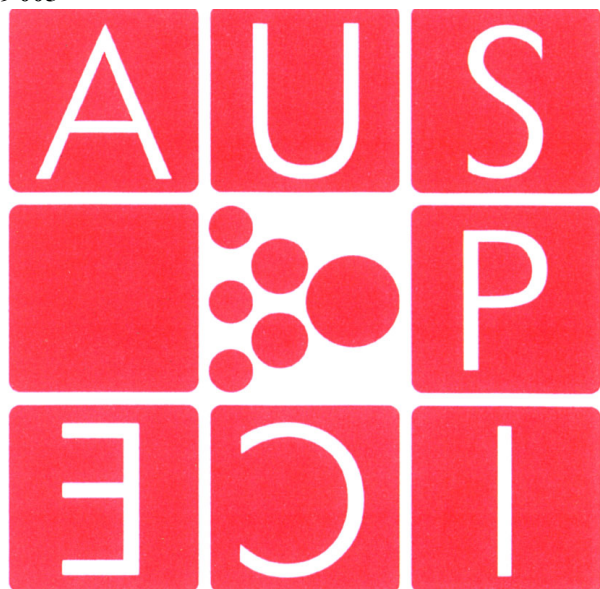
834 273



838 983



839 005



839 007



839 016



839 035



839 038



839 050



839 055



839 078



839 064



839 083



839 065



839 084

RUBENIS®

839 096



839 111



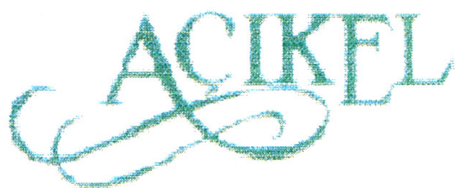
839 103



839 121



839 107



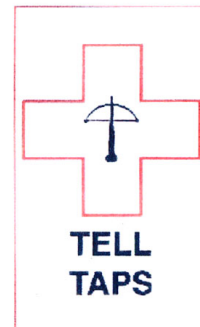
839 128



839 129



839 138



839 134



839 142



839 137



839 151



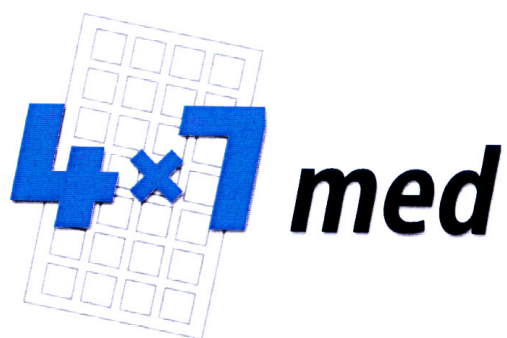
839 158



839 173



839 160



839 178



839 172



839 185



839 186

Lola

839 216

Baltona

839 206

LIGHT[®]
YEARS

839 213



VETRICERAMICI



Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.

P.O. Box 6349 Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia

Apartado 48 Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez

de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu);

Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larra-

mendi, Luis; Bandín, Doris; Tavira, Antonio.

Miguel Angel 21, E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández,

S.L.) Alvarez de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de;

Sugrañes, Elia (Sugrañes

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda) P-1399-019 Lisboa
Rua do Patrocinio 94

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.) P-1100 Lisbonne
Arco da Conceição, 3-1º

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.) P-1269-063 Lisboa
Rua do Salitre, 195-r/c

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54 R-217 Bucharest
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbkg.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx
4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95
85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr,
info@boltonpatent.com, Web: www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAEL and CYPRUS
(Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama
(Gouwgioksiong)

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN

LATIN AMERICA
PORTUGAL

Patent &
Trade Marks

ARPE

Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID

Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.

Agents officiels
Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

P O L A N D

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS

*
Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

*
Office for protection of
industrial property

**POLSERVICE Sp. z o.o.**

00-712 Warszawa

Bluszczanska 73

Tel.: (+48 22) 44 74 600

Telecopier: (+48 22) 44 74 666

http://www.polservice.com.pl

E-mail: polserv1@polservice.com.pl

**Compu-Mark®**

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks N.V.

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

**VIETNAM**

INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial
Designs • Copyrights in Vietnam
• Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: (84 4) 8228595 / 8222153
Fax: (84 4) 8226059 / 8223095
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**

PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@tarnet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN**KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys

Cable: «UCHITATSU» TOKYO

Telex: 0222-3275 Kyopat J

Telephone: 03-211-2321

Facsimile: 03-211-1386

TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN****REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **LI. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs

Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador

Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1^o C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE

Tavira y Botella

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4^o izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com



SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE SUGRAÑES

Fondé en 1925

Ingenieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA

N. KOLEV & KOLEV INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW

PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES

☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL

J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA

Agents officiels

BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS

Rua Victor Cordon, 10-A, 1^o

P-1200 LISBOA

Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUIZ P

VIETNAM

PHAM & ASSOCIATES

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN

ASAMURA PATENT OFFICE

Established 1891

Registered Patent Attorneys

331 New Ohtemachi Bldg.

Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004

Telephone: (03) 3211-3651-4

Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076



GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:

B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru

Branch offices:

St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States

Patents

Trademarks

Designs

Plant varieties

Domain names

Search

Copyrights

Licensing

Litigation



WINCO

VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS,
PATENTS & COPYRIGHTS AGENT

VIETNAM

- * PATENTS, UTILITY SOLUTIONS,
TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS,
SEARCHES, LICENSING, LITIGATION
& RELATED MATTERS IN VIETNAM
- * TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA &
MYANMAR.

Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@ipt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles**ALGÉRIE / ALGERIA**

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger**. Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES ANTILLAS NEERLANDESES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313-4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl **Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoostr. P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoostr**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bulm.com
Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).
E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office. Alexander Fleming N° 8068, Las Condes, Santiago-Chile. Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).
Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)
Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).
Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / SPAIN / ESPAÑA

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.
Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuarteres, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.
Manuel de Rafael, Barcelona (voir p. III).
Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (P° de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone**. E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).
Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel: +34917009400; Fax: +34913193810; E-mail: elzaburu@elzaburu.es; Web: www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. IV).
Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).
Sanz Bermell, Játiva 4, E-46002 Valencia, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907
P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).
Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).
Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston**, Texas 77002 U.S.A. Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. IV).

GRÈCE / GREECE / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece**. tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr.

HONGRIE / HUNGARY / HUNGRIA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest**, Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Göddöle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest**. Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail: ipright@godolopat.hu.

S.B.G. & K., Budapest (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).
Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama**, Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / ICELAND / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik**. Tel. +354-5751770. Fax: +354-56250 10, +354-551 1333.

Lex Law Offices, trademarks, designs, Sundagardar 2, **104 Reykjavik**, Iceland. English, Danish, French. Tel. +354 590 2600. Fax: +354 590 2606. E-mail: lex@les.is. Web: www.lex.is.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik**. Tel. +354 5511043. Fax: +354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013**. Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

JAPON / JAPAN / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).
Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 Almaty, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shablad@nursat.kz LIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, FL-9494 Schaan (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / MALTA

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valletta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345, Fax +356 21 244291, 21 232198, e-mail: info@mamotcv.com, website address: www.mamotcv.com.

MAROC / MOROCCO / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, 20000 Casablanca. Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, Karachi-2. Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, Lahore 54000. Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys, M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, Lahore-54000. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, Karachi-75500.

PAYS-BAS / NETHERLANDS / PAÍSES BAJOS

(voir aussi/see also / véase también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooist, P.O. Box 2272, NL-1100 DE Amsterdam Zuidooist. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, London EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 Gdańsk 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168, PL-00950 Warszawa (voir p. III).

PolSERVICE, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 Lisboa. Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 Lisboa. Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714. **A.G. da Cunha Ferreira Lda.**, fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, 1200-195 Lisboa. Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,

Arco da Conceição, 3, 1^o, P-1100-028 Lisboa. Brevets, marques, modèles. Tel.: N^o (351) 21 88 23 990, Fax: N^o (351) 21 88 23 998. E-mail: gcf@gastao.com, http://www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, P-1269-063 Lisboa. Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, P-1300 Lisboa. Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques. Brevets. Modèles. Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^a, P-1070-072 Lisboa. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@net-cabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2^o Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal. Tel.: 351 21 386 3405, Fax: 351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L D^{to}, P-1100 Lisboa. Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimaraes - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av^a. António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. P-2801-902 Almada. Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques, Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E P-1050-018 LISBON. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel.: (351) 217801963 * Fax (351) 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA / REPUBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, Pyongyang, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, 140 21 Praha 6, CZ. Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patent-servis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžicka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7. Tel.: +4202 33371789, 33370084. Fax: +4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Přístavní 24, 170 00 Prague 7. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867). Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. London, WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / SERBIA AND MONTENEGRO / SERBIA Y MONTENEGRO

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office, Carice Milice 8. 110 00 Belgrade. Tel./Fax: +381 11 626 594, E-mail: alexpat@EUnet.yu, www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / SLOVAKIA / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency, Palisády 50. 811 06 Bratislava. Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68, E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, 831 02 Bratislava. Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžicka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, 831 02 Bratislava 3. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses, Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, SI-1000 Ljubljana. Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A. Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, CH-1207 Geneva. Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpge@jacobacci.com

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, CH-1227 Genève. (Suisse). Tél.: 423410. Télécopieur: (+4122) 342 6615. E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques, CH-8008 Zurich (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents -
Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,
CH-8001 Zürich.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / TURKEY / TURQUÍA

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.:
84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).

Winco (voir p. IV).



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	Prix Francs suisses
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
<i>en français: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F)	100.-
<i>en anglais: 1^{re} Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . .	100.-
<i>2^e Partie</i> (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E)	100.-
<i>en anglais et en français:</i> édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF)	100.-
<i>en français et en anglais:</i> édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE)	100.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
<i>en français:</i> cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	
Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop	



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-
15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)

100.-
100.-
100.-
100.-
100.-
100.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E)
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas

Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)

Precio
en franco
suizos

20.-

Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas

Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)

15.-

15.-

Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas

Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)

15.-

Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.

En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)

100.-

100.-

100.-

100.-

100.-

100.-

Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas

En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E)
Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.

50.-

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop

ROMARIN

base de données relative aux marques internationales

ROMARIN est l'acronyme de ROM Officiel des Marques Actives du Registre International Numérisé. La base de données ROMARIN publiée par le Bureau international de l'OMPI contient des informations sur toutes les marques internationales actuellement en vigueur qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI.

Parallèlement à la version DVD-ROM qui est mise à jour toutes les quatre semaines, une nouvelle version en ligne de ROMARIN vient d'être réalisée. Elle est actualisée tous les jours.

Par rapport à la base de données Madrid Express, la base de données ROMARIN contient des données historiques bien plus détaillées sur les marques internationales.



Publication OMPI N° DVD103

ISSN 1020-217X

Trilingue Français/anglais/espagnol

Abonnement annuel à la version en ligne ROMARIN (<http://www.wipo.int/romarin>)

1 utilisateur	750 Frs.
2-10 utilisateurs additionnels	100 Frs. chacun
11-20 utilisateurs additionnels	75 Frs. chacun
21-100 utilisateurs additionnels	50 Frs. chacun

Abonnement annuel au DVD (13 DVDs durant l'année) et à la version en ligne (<http://www.wipo.int/ebookshop>)

1 disque	1500 Frs. (plus frais d'expédition)
DVDs additionnels	500 Frs. chaque (plus frais d'expédition)
(livrés à la même adresse)	

Utilisateurs additionnels pour la version en ligne, voir ci-dessus.

**Administration: Bureau international
de l'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Gazette OMPI des marques internationales /
*WIPO Gazette of International Marks***

L'abonnement est annuel et part du premier numéro
de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2005	Frs. 792.00	Frs. 924.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Annonces

OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.

ROMARIN

International Trademark Information Database

ROMARIN stands for "Read-Only-Memory of Madrid Active Registry INFORMATION". The ROMARIN database contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register and that are currently in force.

In addition to its DVD-ROM version, which is updated every four weeks, a new on-line version of ROMARIN is now available. The on-line version is updated daily.

The ROMARIN database contains a more detailed history of international marks than the Madrid Express Database.



WIPO Publication No. DVD103

ISSN 1020-217X

Trilingual English/French/Spanish

Annual subscription for the ROMARIN on-line version (<http://www.wipo.int/romarin>)

1 user	Sfr. 750
2-10 extra users	Sfr. 100 each
11-20 extra users	Sfr. 75 each
21-100 extra users	Sfr. 50 each

Annual subscription for the DVD (13 DVDs/year) and on-line version (<http://www.wipo.int/ebookshop>)

1 subscriber	Sfr. 1500 (plus shipping and handling)
Extra DVDs (to same address)	Sfr. 500 each (plus shipping and handling)
Extra on-line user IDs as above.	

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements

WIPO

CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
*WIPO Gazette of International Marks***

The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2005	Sfr. 792.00	Sfr. 924.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva

Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

ROMARIN base de datos relativa a las marcas internacionales

ROMARIN es la sigla en inglés de "Read-Only-Memory of Madrid Active Registry Information" - Memoria sólo para lectura de información activa del Registro de Madrid. Esta base de datos contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas realizados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional llevado por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor.

Paralelamente a la versión DVD-ROM que es actualizada cada cuatro semanas, una nueva versión en línea de ROMARIN se encuentra ahora disponible y es actualizada diariamente.

Comparado a la base de datos Madrid Express, la base de datos ROMARIN contiene una historia más detallada de las marcas internacionales.



Publicación de la OMPI N° DVD103

ISSN 1020-217X

Trilingüe Francés/Inglés/Español

Suscripción Anual de la Versión en línea de ROMARIN (<http://www.wipo.int/romarin>)

ID para un usuario	750.00 Frs.
ID's para 2-10 usuarios adicionales	100.00 Frs. cada uno
ID's para 11-20 usuarios adicionales	75.00 Frs. cada uno
ID's para 21-100 usuarios adicionales	50.00 Frs. cada uno

Suscripción Anual del DVD-Rom (13 DVD's por año) y de la Versión en línea (<http://www.ompi.int/ebookshop>)

1 Suscriptor	1,500.00 Frs. (más costos de correo)
DVD's adicionales	500.00 Frs. cada uno (más costos de correo) (a la misma dirección)
ID's para usuarios adicionales como antes indicado.	

Administración: Oficina Internacional de la
ORGANIZACIÓN MUNDIAL
DE LA PROPIEDAD INTELLECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Precio de suscripción para 2004
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Anuncios

OMPI

CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales /
WIPO Gazette of International Marks

La suscripción a la publicación es anual y comienza con
el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2005	Frs. 792.00	Frs. 924.00
Edición en CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Precio por número (versión en papel)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra

Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI N° 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.